Dep. van Wettl.
19 JUNI 1990
Publikaties KB

Limburgs Dagblad

Pluspunt

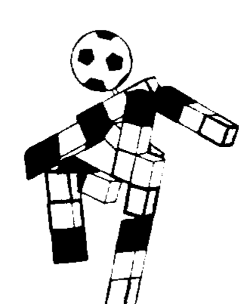
Zaterdag 16 juni 1990.

72e jaargang nr. 141.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45

● Dr J Geerards, DSM: 'Ik ben ook een gewone burger die meer wil'

Drie spelers van Oranje vervangen



CAGLIARI – De spanning binnen de selectiegroep van het Nederlands elftal stijgt met het uur. Onder leiding van bondscoach Leo Beenhakker moeten alle spelers het heilige vuur terugvinden dat ze tegen Egypte kwijtraakten. John van 't Schip maakt vanavond tegen Engeland zijn rentree. Ook Gillhaus en Witschge zullen Oranje van nieuwe impulsen moeten voorzien. Vanenburg, Rutjes en Erwin Koeman zijn de spelers die plaats zullen moeten maken. Beenhakker heeft vanaf de eerste training op Sardinië iedere speler individueel aangesproken op zijn slechte functioneren tegen Egypte. Hij heeft vanaf dat moment met name geprobeerd af te rekenen met wat hij de 'EK-mythe' noemde.

Voor Fräser, die een goede kans om opgenomen te worden in de basisopstelling maakte, lijkt een plaats op de reservebank tijdens de rest van het WK het hoogst haalbare. „Het is een enorme teleurstelling voor mij. Ik doe mijn best, maar ik voel dat het er niet in zit. Ik heb mijn kans gemist,"aldus de voormalige Roda-verdediger.

Tsjechoslowakije deed gisteren goede zaken door Oostenrijk met 1-0 te verslaan. Na de winst op de USA staat de Oosteuropese ploeg, samen met Italië, bovenaan in groep A.

West-Duitsland versloeg de Verenigde Arabische Emiraten met 5-1, na een ruststand van 2-0, en is nu ook zeker van de tweede ronde.

● Zie verder onze sportpagina's 21, 22, 23, 25 en 26

DSM wil grens open voor chemisch afval

door eric van dorst

GELEEN – Het vrije grensverkeer binnen de Europese Gemeenschap vanaf 1992 moet ook gaan gelden voor industrieel chemisch afval. Dit afval moet zonder problemen geëxporteerd kunnen worden naar de andere EG-landen en ook daarbuiten, zolang maar vaststaat dat op de plaats van bestemming een geschikte stortplaats ligt, waar de regels en het toezicht naar behoren worden nageleefd.

Dat stelt DSM-directeur dr. ir. Jozef Geerards, wiens visie op dit punt zeker niet strookt met die van het kabinet. De regering wil de export van chemisch afval immers gaan beperken en liefst verbieden.

DSM – dat al jaren chemisch afval in de DDR dumpt – is het daarmee pertinent oneens. Volgens directeur Geerards is het juist beter ook voor dit probleem de grenzen te slechten en chemisch afval dat niet voor verwerking in aanmerking komt daar neer te leggen, waar dat uit milieuhygiënisch oogpunt het meest verantwoord is.

Geerards doet zijn uitspraken in een interview met het Limburgs Dagblad. Het is een gesprek over het milieubewustzijn van DSM, een nieuwe verbrandingsoven, Nederlands en Europees milieubeleid, een milieu-vriendelijke veroordeling, de vuilniszakken thuis en uiteraard het verschenen aangescherpte milieuplan NMP-Plus van minister Alders, dat donderdag jl. verscheen.

● Zie pagina 27

Met oog op wegvallen grenzen tussen lidstaten in '92

EG pakt terrorisme en drugshandel aan

DUBLIN – De Europese Gemeenschap gaat met het oog op het wegvallen eind 1992 van de grenzen tussen de twaalf aangesloten landen extra maatregelen treffen ter bestrijding van terrorisme en drugshandel. Dat heeft de Ierse minister van Justitie Ray Burke gisteren in Dublin meegedeeld.

Volgens Burke zal er een Europese Drugsbestrijdings Eenheid in het leven worden geroepen, terwijl de politie de beschikking krijgt over een geautomatiseerd informatiesysteem.

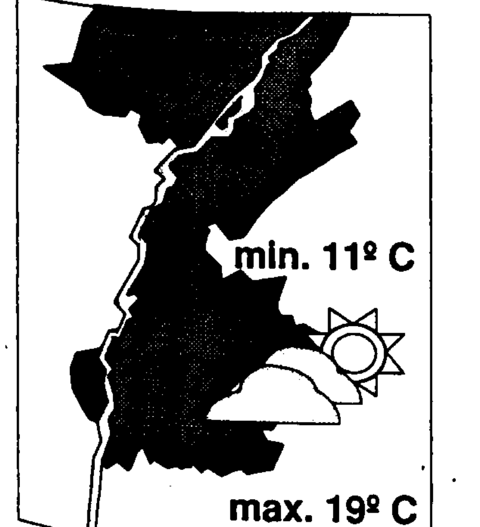
„Het internationaal terrorisme en de georganiseerde misdaad zullen de grotere bewegingsvrijheid en communicatie-mogelijkheden proberen te misbruiken," aldus de EG-ministers van Justitie en Binnenlandse Zaken in een gezamenlijke verklaring gisteren na twee dagen vergaderen in de Ierse hoofdstad. De ministers pleiten voor speciale opleidingen voor rechercheurs in landen waar drugs worden geproduceerd of getransporteerd.

Bevoegdheden

Op het ogenblik wordt gestudeerd op de mogelijkheid van grensoverschrijdende bevoegdheden voor politieteams binnen de EG en op maatregelen om vliegvelden, treinstations en verboten zo goed mogelijk te beschermen. Voor sommige maatregelen zullen internationale akkoorden nodig zijn, aldus de ministers.

Elf voor wiskunde

VLAARDINGEN – Een VWO-leerling van scholengemeenschap Westland-Zuid heeft voor wiskunde een 10,5 gescoord. Voor zijn schoolonderzoeken en het examen haalde hij gemiddeld een 9,5. Toen bleek dat alle leerlingen er in verband met de moeilijkheidsgraad een punt bij zouden krijgen, kwam hij op een 10,5. Afgerond naar boven zou dit hem een elf opleveren. In het examenreglement staat echter dat cijfers boven de tien niet gegeven mogen worden.



WOLKENVELDEN
Vandaag begint de dag met vrij veel bewolking maar neerslag valt hier niet uit. In de middag begint de bewolking te breken en komt het zonnetje er doorheen. Hierdoor kan de temperatuur oplopen tot circa 18 graden.
De wind is het hele weekeinde zwak. Zondag laat de zon zich wat vaker zien en kan het kwik stijgen tot 20 graden. De minimumtemperaturen liggen rond de 10 graden.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:
zon op: 05.18 onder: 22.03
maan op: 01.29 onder: 14.08

MORGEN:
zon op: 05.18 onder: 22.03
maan op: 01.43 onder: 15.31

Expo met thema alcoholgebruik



● *Van rechts naar links: de Australische ambassadeur D. Grimes, Vicky Coss de vriendin van de omgekomen Nick Spanos, en de eerste secretaris van de Griekse ambassade D. Kodellas.* Foto: JEROEN KUIT

Herdenking slachtoffers IRA sober

Van onze verslaggever

ROERMOND – In de Munsterkerk in Roermond zijn gisteren de Australiërs Nick Spanos en Stephen Melrose tijdens een sobere plechtigheid herdacht die zondag 27 mei bij een IRA-aanslag in Roermond zijn doodgeschoten. Vicky Coss, vriendin van Nick Spanos, woonde met haar naaste familieleden de oecumenische dienst bij.

Zij waren rechtstreeks vanuit Athene overgekomen waar Nick Spanos, die van Griekse afkomst is, pas ter aarde is besteld. Lindal Melrose, weduwe van Stephen Melrose, kon niet aanwezig zijn bij de plechtigheid wegens haar verblijf in het Australische Brisbane. Het is ook de plaats waar Stephen Melrose zijn laatste rustplaats heeft.

Ambassadeur D. Grimes van Australië en de eerste secretaris van de Griekse ambassade, D. Kodellas, begeleidden de familie Spanos in de Munsterkerk. De Nederlandse regering was vertegenwoordigd door mr. G. Roes, plaatsvervangend directeur-generaal openbare orde en veiligheid van het ministerie van binnenlandse zaken. Ook aanwezig was de pas benoemde gouverneur van Limburg, E. Mastenbroek.

In een kort herdenkingswoord zei Roermonds burgemeester Daniels: „De Roermondse burgerij, maar bepaald niet zij alleen, was diep geschokt door deze brute moordaanslag. Ons gevoel voor orde en recht was volkomen aangetast."

De Australische ambassadeur in Nederland sprak namens de families Spanos en Melrose een dankwoord uit voor het houden van de eredienst.

Na de dienst was er een korte samenkomst in het Roermonds stadhuis.

Washington schort hulp aan Roemenië op

Mijnwerkers weg uit Boekarest

BOEKAREST – De mijnwerkers die Boekarest twee dagenlang tiranniseerden, zijn gisteren op de trein naar huis gezet. Tegen het eind van de avond zouden alle mijnwerkers de hoofdstad hebben verlaten, aldus de Roemeense premier Petre Roman. Tijdens een persconferentie 's middags verklaarde hij dat hun vertrek was afgesproken met de leiders van de mijnwerkers, waarmee de regering overdag had onderhandeld.

Hoewel het vertrek van de mijnwerkers 's middags daadwerkelijk begon, liepen er een uur na afloop van de persconferentie nog steeds bewapende groepen door de stad. Volgens Roman is het geweld waarmee de kompels tekeer zijn gegaan nooit de bedoeling geweest.

Veroordeeld

De gebeurtenissen in Roemenië zijn in de hele wereld scherp veroordeeld. De EG dreigt een belangrijk handelscontract niet te ondertekenen en de Amerikanen hebben hun hulp stopgezet tot de voorwaarden zijn geschapen voor een echte democratie.

De hele vrijdag beheersten de mijnwerkers nog de straten van de stad. Auto's werden aangehouden en doorzocht, voetgangers moesten hun persoonsbewijs laten zien en iedereen die er verdacht uitzag, werd in elkaar geslagen: studenten, winkelende huisvrouwen en toevallige passanten.

Een groep gewapende mannen drong binnen in het huis van de leider van de Boerenpartij, Ion Ratiu. De woning werd kort en klein geslagen, maar de oppositieleider kwam er zonder kleerscheuren vanaf, omdat politieagenten hem in veiligheid brachten. Minder goed verliep het met Marian Monteanu, de studentenleider die de bezetting op het Universiteitsplein 53 dagen heeft geleid. Hij werd met verwondingen aan zijn hoofd en een gebroken arm in het ziekenhuis opgenomen.

● Zie ook pagina 9

Lijk vrouw uit auto gegooid

RIJKHOVEN (B) – Het lijk van een 40-jarige onbekende vrouw is gistermiddag in België door een onbekende man uit de auto gegooid. Tegen twee uur gistermiddag zag een buschauffeur op de autosnelweg in Rijkhoven hoe een chauffeur van een Nissan een zware zak uit de auto gooide bij de afslag Luik-Antwerpen. De chauffeur van de Nissan was gisteravond nog steeds spoorloos. Zijn auto werd teruggevonden bij Bilzen. Het resultaat van de sectie die op de ongeveer 40-jarige vrouw is verricht was gisteravond nog niet bekend.

DDR-recherche pakt 'verkeerde' RAF-leden

OOST-BERLIJN – De Oostduitse politie heeft gisteravond bekendgemaakt dat drie personen die als RAF-terroristen in de DDR waren opgepakt – 'met de hulp van de bevolking en van journalisten' en 'na intensief onderzoek van de archieven' – niet de gezochte figuren blijken te zijn.

Het zijn gewone Oostduitse burgers, verklaarde de politie die eerst meende op het station van Leipzig Barbara en Horst-Ludwig Meyer en Sabine-Elke Callsen gearresteerd te hebben. De laatste tijd zijn in Oostduitse steden affiches geplakt met foto's van de gezochte RAF-terroristen. Minister van Binnenlandse Zaken Peter-Michael Diestel zei dat de identiteit van de andere vier RAF-verdachten die werden opgepakt, buiten kijf staat.

Nadat donderdagavond de 49-jarige arts Ekkehard baron Von Seckendorf in Frankfurt aan de Oder samen met de 36-jarige Monika Helbing was gearresteerd, werden in Senftenberg de 38-jarige Werner Lotze en Christine Dumlein van hun bed werden gelicht. Zij worden ervan verdacht bij bijna alle zware aanslagen van de laatste jaren betrokken te zijn geweest. Naar gisteren bekend werd, waren er al sinds 1986 aanwijzingen dat RAF-leden in de DDR verbleven.

'De Kollektie' in het Provinciehuis

Profiel van een Akademie

MAASTRICHT – In de reeks tentoonstellingen die in het provinciehuis de betrokkenheid van het provinciaal bestuur bij de beeldende kunst in het licht stellen – daglicht meestal, dat door hoge ramen binnenvalt in twee ruimten terzijde van de receptie – is er tot het einde van de maand een van een uiterst gevarieerd karakter. Zij is zoals alle voorafgaande bestemd voor een breed publiek dat hetzij voor het doel gekomen is hetzij zich met andere intenties al spoedig door de witte gangen van het gebouw verspreidt. Niettemin lijkt de titel ' De Kollektie' met een K voort te komen uit het spraakgebruik van insiders: kollektie van wie, van wat? Dat eist enige toelichting en warempel, die is er, voor het grijpen op een tafeltje achter de geautomatiseerde deuren, in de stijl van de Jan van Eijck-akademie, met een k.

Op geel papier maakt zij duidelijk dat De Kollektie in het tijdperk waarin William PARS Graatsma de leiding had van de instelling, door de akademie verworven is uit het werk van de kunstenaars die van haar faciliteiten gebruik maakten. De keuzes zijn gemaakt door Urbain Mulkers, directeur van het museum van Hasselt en Graatsma, ten dele op grond van eigen voorkeur, ten dele op basis van beleid dat zich richtte op documentatie van de ideologie van het instituut. Met de gevarieerdheid van haar dertig werken meet de kollektie die ideologie kamerbreed uit: het daarin vooropstaande streven naar kwaliteit – „het klinkt misschien wat triviaal," zegt Graatsma, „maar kunst is ons doel" –, het streven naar verscheidenheid, bezinning op middelen, verleggen van grenzen, internationale samenhang en aktualiteit.

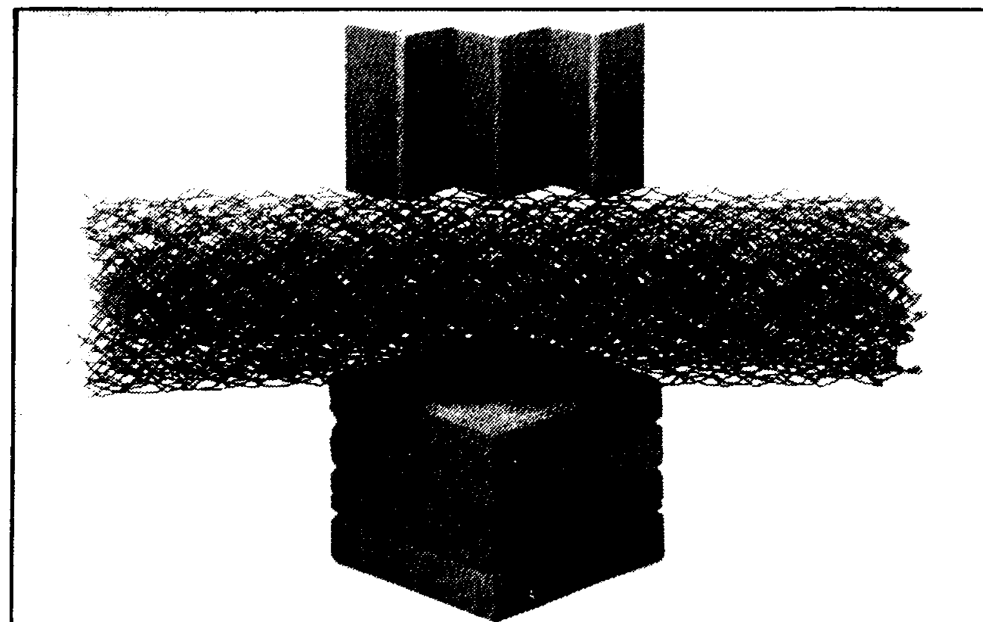
De tentoonstelling is de derde en laatste in een reeks: zij was eerder te Hasselt en Aalst. In Maastricht markeert zij het einde van een tijdperk bij de Akademie: het tijdperk Graatsma. Het werd met diens officiële afscheid afgesloten na zeven jaren van wezenlijk belang: de jaren waarin het karakter van het instituut veranderde van onderwijsinstelling met professoren van reputatie als Lau, Jespers, en Carasso, tot een complex van vrije werkplaatsen. De plaats van studenten is ingenomen door professionele kunstenaars, die de faciliteiten, de contacten en het klimaat benutten om zich zelfstandig te ontwikkelen.

Het internationale karakter van De Kollektie – en daarmee van het instituut – is al van de gele bijsluiter af te lezen, waarop achter de namen van de deelnemers hun land van herkomst wordt vermeld. De Nederlanders zijn een minderheid waarin de vrouwen sterk overheersen. Zij werken in gezelschap van dames en heren uit Canada, IJsland, Noorwegen, Duitsland, Frankrijk, Italië, Amerika en Chili.

Het pièce déntrée is overigens duidelijk van Nederlandse, ja zelfs van Limburgse oorsprong: een in corten-staal en marmer uitgevoerde makette van een nieuw akademiegebouw, een onbereikbaar gebleken droom. Vier levensgrote en pover geklede figuren 'zonder namen' staren ernaar met sombere blik, fotografisch in beeld gebracht op een grijs en torenhoog fond aan de overzij door Romy Finke, Nederland.

Fotografie

De fotografie neemt in de hedendaagse beeldende expressie een plaats in van belang; zij verdringt de videoschermen van hun plaats in de avant-garde. De Chileen Maturana en de fransman Thebault benutten ze nog. De laatste voor een spel met licht en water, de eerste voor een onbehaaglijke installatie, waarin ook een in vetkrijt uitgevoerde schildering een rol speelt: een esthetiserende samenstelling van veel duistere taferelen, waarvan de oorsprong op goede gronden gezocht mag worden in traumatische ervaringen in het thuisland. Het flankerende werk van Anne-Marie van Sprang, dat de humor in de conceptuele kunst vertegenwoordigt, drijft het bewijzen van verscheidenheid tot in het extreme. Het behoort tot de werken waarvoor papier de grondstof leverde en de Art Paper-manifestatie de inspiratie: een reeks tot rijtjeshuizen versneden boeken.



● *Object van draadgaas, beton en hout van Ruud Kuijer.*

Gespeend van humor zowel als drama zijn in dezelfde ruimte de werken van de Zwitserse Britta Huttenlocher – gele sjablonen van paardenrennen, herhaald en gespiegeld als behangpatronen – en voorts de met griezelige perfektie in kobaltkleurige drukinkt uitgevoerde rechthoeken van Hans Snoek. De fotografie andermaal, nu in haar primitieve vorm van pin-hole-fotography, gaf de gestalte aan de bijdrage uit Amerika. Een installatie van Betsy Green, die compleet met ontbijttafel en ochtendblad een welsprekend beeld geeft van het trage Hollandse dagbegin. Het lijkt meer dan bij conceptual art bij de – Amerikaanse – pop-art thuis te horen.

Draadgaas

Fotografie ligt ook aan de basis van het dramatische vierluik van Wim Sakki, Nederland. Hij noemt het van gemengde techniek. In de relatie die het heeft met massacommunicatie en glasharde nieuwsvoorziening is een van de trends herkenbaar van de beeldende kunst in 1990. Alweer van jaren terug dateert een beeldhouwkunst, verkregen door stapeling. Ruud Kuyer stapelt draadgaas, hout en beton in wankel evenwicht, in het voetspoor van de geëerde Visser.

Een IJslandse bijdrage is het lapidaire met houtskool op papier verkregen beeld van de berg Systrastapi, een sombere vorm van heimwee. Buiten catalogus zijn de kunstenaarsboeken, geëtaleerd in de cubische vitrines, ooit in dienst van DSM ontwikkeld door de vormgevers Slothouber en Graatsma; hun consequente en pragmatische constructies maakten ooit deel uit van de Nederlandse bijdrage aan de Biennale in Venetië. Het doet deugd ze hier in het koele licht te zien functioneren met perfektie als vanouds.

Ombarmhartig

Het koele licht is onbarmhartig voor een werk van Mariëlle van den Bergh, eerder gezien in de Heerlense stadsgalerij, dat in zijn poëtische en ragfijne nuances van zwart meer zou gedijen in het licht van kaarsen: het stamt tenslotte uit een aan Shakespeare verwante droomwereld. Met zijn dramatische verhaaltrant staat het weer in opperste verscheidenheid achter een rechthoekig marmeren blok van Roberto Ruggio, die het zandstraalde met uitsparing van staafjes in willekeurige patronen.

Er is een zeer Maastrichts werk te zien van Elly Strik dat de schrik vasthoudt om een drenkeling in de Maas, voorts papieren kano's die nooit zullen varen, een stilgezette golf van de zee en een adembenemend wankele vaas, met de hand opgebouwd tot op borsthoogte uit ragdunne stroken chamotte, geheel zwart en lek, door Marie Therese Penders. Zij zal water noch bloemen bevatten en alleen met uiterste zorg omgeven op een lang leven mogen hopen.

Wrang

Er zijn hier geen schilders, beeldhouwers of grafici te onderscheiden: men werkt aan de akademie, zo kan men in haar fraaie prospectus lezen, interdisciplinair. „Masslos hinterdiszipliniert" in de visie van Mathias Lanfer die zijn wat wrange woordgrap uitzaagde in staal ter dikte van een baksteen – een grap van vijfhonderd kilo.

Aan een van de opmerkelijkste aspecten van de tentoonstelling gaat misschien menigeen voorbij: dat is de kundigheid van de presentatie, die hoge eisen in een ruimte die met een museumzaal niets gemeen heeft. De manier waarop de schotten daarin zijn geplaatst met handhaving van de zelfstandigheid van de kolommen en het arrangement van de objecten, rekening houdend met kleur, uitstraling en volume, zijn van groot architectonisch vermogen. Het is een van de vermogens van Graatsma. Hij veel vermogens en hij heeft ze goed benut, zoals bij zijn officiële afscheid is vastgesteld: over de wijze waarop zij zijn gewaardeerd berichtten wij eerder.

pieter defesche

verder...

... is in **Galerie Signe**, Akerstraat 82a Heerlen vanaf vanmiddag 16.00 uur tot en met 15 juli een expositie te zien van Henk Fonville, voormalig tekenleraar van het Bernardinuscollege. De galerie is geopend wo t/m zo 14-17 uur.

... vindt tot en met 7 juli in **Galerie Artisart**, Grote Gracht Maastricht een tentoonstelling plaats van Jacques Spee. In zijn werk is invloed te bespeuren van Botticelli, Michelangelo en Poussin. Openingstijden: di t/m za van 13.30-17.30 uur.

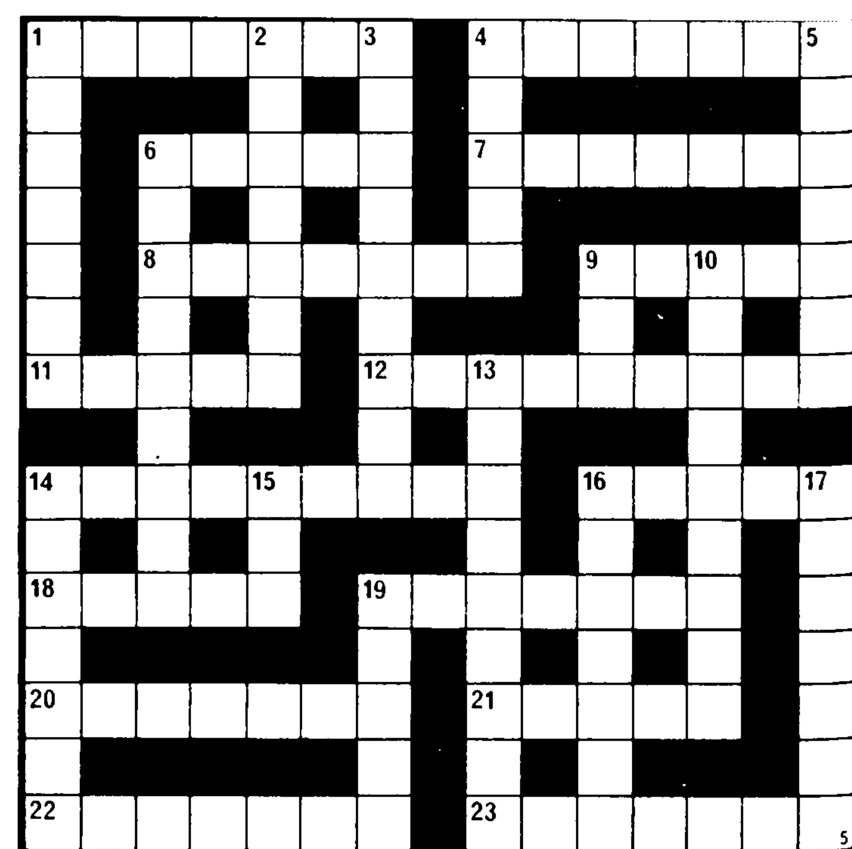
... organiseert **Picturama** Heythuysen als werkgroep van mannenkoor 'De Leudalzangers' in de weekeinden van 16/17 en 23/24 juni een kunstexpositie voor Limburgse amateurschilders.

... wordt op zondag 24 juni in het Goltziusmuseum van Venlo een expositie geopend, die de titel **'Wij hebben ze weer met genoegen bekeken'** heeft meegekregen. De expositie toont tekeningen, aquarellen, schoolplaten en leesboekjes van Cornelis Jetses.

Oplossing van gisteren

H	O	O	I	W	A	G	E	N
E	M	S	–	R	–	R	E	E
R	A	–	Z	E	T	–	D	D
S	–	K	O	E	T	S	–	E
E	V	A	–	D	–	P	E	R
N	E	R	F	–	Z	I	E	L
S	L	A	–	N	–	T	R	A
C	–	F	R	I	E	S	–	N
H	M	–	E	E	N	–	B	D
I	O	N	–	U	–	K	O	E
M	E	L	K	W	E	G	E	R

cryptogram



Horizontaal:
1. Haar fraaie kleding kan ook zijn trots zijn (7); 4. Ook zij zal wel eens grienen (7); 6. Velen durven 'r niet heen te gaan om er iets te kopen (5); 7. Zo'n smalle doorgang is voor een kruipend dier geen bezwaar (7); 8. Dat zult u nooit warm drinken om uw dorst te lessen (7); 9. Is Lena's voeringstof al op? (5); 11. Het plaatsen van de eerste buis is een vergissing (5); 12. Mocht Gina niet in staat zijn te komen, dan ga ik wel naar haar toe (9); 14. Is deze streek in Noord-Holland ontstaan door de tranen van zijn bewoners? (9); 16. Is het mogelijk dat je even wacht, Gerda? (5); 18. Dacht Trees aanvankelijk voor alle anderen te worden geholpen? (5); 19. Dit is beslist geen „trekvogel"! (7); 20. Waarom maalden zij die vrucht fijn? (7); 21. 't Is op één verdieping al uit de etalage gehaald! (5); 22. Hoe lang is het geleden dat dit ongeloofwaardige verhaal voor het eerst opdook? (7); 23. 't Is gewenst dat het in de woning van een ieder voorkomt! (7).

Verticaal:
1. Is de kostjuffrouw al uit het ziekenhuis? (7); 2. Aan te bevelen manier van denken? (7); 3. Die laatste rekening hoeft u niet aan de makelaar te betalen (9); 4. Treiter die kleurling niet! (5); 5. Zullen die ladingen niet 'n ongunstig resultaat opleveren? (7); 6. 't Is die vrijer om de buit te doen! (9); 9. Lust u die drank enkel droog? (3); 10. Die beweging heeft niets om het lijft! (9); 13. Die Spanjaard gaf moeder stof voor een japon (9); 14. We krijgen opnieuw paling (7); 15. gaat die tocht in Eritrea nog door? (3); 16. U maakt me kwaad als u zo gekunsteld praat (7); 17. Voor die beer zal hij wel ontzag hebben! (7); 19. Weet hij het al dat de stopplaats opgeheven is! (5).

exposities

Vier exposities in Bonnefanten

MAASTRICHT – In het Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5, beginnen morgen drie nieuwe exposities, die tot en met 26 augustus lopen.

Zo worden er elf sculpturen en twaalf tekeningen getoond van Adam Colton. Deze Engelse kunstenaar kwam in 1980 naar Nederland en viel al snel op door zijn consequente en doordachte werkwijze, die resulteerde in geconcentreerde sculpturen en tekeningen. In de sculpturen, gehakt uit kalksteen en hout, maakt Colton gebruik van beeldhouwkunstige technieken die nog maar zelden worden toegepast. De tekeningen kunnen worden gezien als voorbereidingen op de beeldtaal van de sculpturen.

Verder exposeert de Oostenrijkse kunstenaar Arnulf Rainer in het kader van het herdenkingsjaar Vincent van Gogh in het Bonnefantenmuseum zeventig werken, waarvoor de zelfportretten van Van Gogh als uitgangspunt hebben gediend. Gezichten zijn een terugkerend thema in het werk van Rainer. Zijn eerste bewerking van een portret van Van Gogh maakte hij in 1948, het grootste deel stamt echter uit de jaren '70 en '80. Soms wordt een voorstelling bedekt door kleurvlakken of wordt het gezicht gevangen in een web van lijnen, maar meestal wordt het portret geheel overgeschilderd.

Op de eerste verdieping wordt de zomercollectie hedendaagse kunst getoond, met o.a. werken van Broodthaers, Dahn, Daniëls, Haagmans en Mandersloot. Ook zijn er enkele nieuwe werken te zien van Benoit Hermans, Rik Meijers, Ingeborg Meulendijks en Marja Zomers.

Tevens is er tot en met 12 september op de tweede verdieping van het Bonnefantenmuseum een keuze te zien van werken van Aad de Haas en Pierre Kemp.

De tentoonstellingen in het Bonnefantenmuseum is dinsdag tot en met vrijdag te bezichtigen van 10.00-17.00 uur en zaterdag en zondag van 11.00-17.00 uur.

Gebruikskeramiek in Galerie SiO2

EYS-TRINTELEN – Ines de Booij, Petra van Heesbeen en Mieke Selleslagh tonen vanaf morgenmiddag 15.30 uur tot en met 15 juli gebruikskeramiek in Galerie Sio2, Trintelerweg 4 Eys-Trintelen.

Tijdens deze expositie worden voornamelijk gebruiksvoorwerpen tentoongesteld. Er worden echter ook siervoorwerpen getoond in de trant van Chinees porselein of het oude Europese aardewerk, die van oorsprong trouwens ook gebruiksvoorwerpen zijn. Het bijzondere van deze expositie is dat de drie keramistes ieder een geheel eigen vervaardigings- en stooktechniek hebben. Naast gedraaide vormen staan gegoten vormen, naast gewoon gebakken objecten vindt men raku-gestookte technieken en vormen met zoutglazuur. De galerie is open van donderdag tot en met zondag 13-17 uur.



● *Schilderij van Willem Schilder, te zien in de Perroen.*

Studenten tonen eindexamenwerk

SITTARD – In de congresruimten van de Stadsschouwburg Sittard presenteren afgestudeerde studenten tekenen en handvaardigheid van de Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard hun eindexamenwerk.

De expositie wordt gekenmerkt door een grote variatie van werk uit de beeldende vormgeving. Er zijn meubels en verlichting (productvormgeving), reclame, affiches en illustraties (publiciteitsvormgeving) en fotografie, video en animatie (modepresentatie en audio-visuele vormgeving) te bezichtigen. De tentoonstelling loopt vanaf vandaag tot en met 2 juli en de openingstijden zijn dinsdag tot en met vrijdag 10-17 uur, zaterdag en zondag 14-16 uur.

Willem Schilder in Perroengalerie

MAASTRICHT – Perroen Aktuele Kunst, Vrijthof 29, opent vanmiddag om 16.00 uur een expositie van de schilder Willem Schilder.

Na zijn studie maakte deze kunstenaar aanvankelijk schilderijen die sterk doen denken aan het werk van Giorgio de Chirico, een voorloper van het Surrealisme. Al snel ontwikkelde hij een geheel eigen, paradoxale beeldtaal.

Tegengestelde elementen combineert hij tot een ambivalent geheel. Zo worden eigentijdse stripfiguren bij voorbeeld verwerkt in een schilderij dat de allure heeft van een plafondschildering uit de late Italiaanse Renaissance. De tentoonstelling is te bezichtigen tot 15 juli, woensdag tot en met vrijdag van 13-18 uur en op zaterdag van 13-17 uur.

de kleine postruiter



panda en qwzl van bl



recept

Ham in roomsaus

Benodigdheden voor 4 personen: 4 dikke plakken gekookte achterham van 125 g., 70 g boter, 1 grote gesnipperde ui, 30 g bloem, 2½ dl bouillon, 1½ dl (koffie)room, 1 el sherry, 2 el fijngehakte peterselie en/of bieslook, zout en peper uit de molen.

Verhit 20 g boter en fruit al omscheppende de ui tot ze glazig ziet. Strooi de bloem erover en roer alles zeer goed door elkaar. Laat het geheel even garen op laag vuur. Giet er vervolgens al roerend de koude bouillon bij en laat de saus even doorkoken en roer er daarna de licht verwarmde room door. Voeg de sherry en de tuinkruiden toe. Laat de saus vijf minuten heel zachtjes pruttelen. Breng op smaak met zout en peper uit de molen. Verhit 50 g boter en bak de plakken ham boven een vrij hoog vuur snel om en om en dien ze in de saus op. Serveer met aardappelpuree, doperwtjes of sperzieboontjes en een frisse salade.

TIP: Alle gekookte hamsoorten zijn voor dit gerecht van toepassing. De plakken ham kunnen ook gegrild worden, bijvoorbeeld tussen tafelgrill.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties: 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,55



Kabinet: afhankelijk van stappen Zuid-Afrika

Sanctiebeleid pas in najaar herzien

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Het kabinet zal zich pas in de tweede helft van dit jaar opnieuw buigen over het bestaande sanctiebeleid tegen het apartheidsregime in Zuid-Afrika. Het sanctiebeleid zal echter alleen herzien worden wanneer Zuid-Afrika daadwerkelijk concrete stappen zet om het apartheidsbeleid af te schaffen.

Premier Lubbers heeft dit gisteren na afloop van het kabinetsberaad gezegd. Hij deed dat enkele uren voordat de zwarte Zuidafrikaanse leider Mandela in ons land aankwam. Lubbers zei dat het kabinet op zich blij is met de ontwikkelingen zoals die zich in de eerste maanden van dit jaar in Zuid-Afrika hebben voorgedaan. Die bieden ook perspectief voor de toekomst, aldus de eerste minister.

Desondanks acht het kabinet het nu niet het moment om het sanctiebeleid te versoepelen of af te schaffen.

„Die vrijheid hebben wij niet. Het is niet functioneel. Het zou het doel, afschaffing van het apartheidsbeleid, niet dienen," aldus Lubbers.

Mandela zelf wil het sanctiebeleid tegen zijn land gehandhaafd zien. Eerder deze week kreeg hij daarvoor in Bonn steun van minister Kok. Van den Broek wil het sanctiebeleid daarentegen in stappen afschaffen. Dit leidde deze week tot enige wrevel tussen beide bewindslieden. Van den Broek voelde zich door Kok gepasseerd, mede gezien het feit dat Mandela op verzoek van Kok naar ons land is gekomen. Bij het bezoek van Mandela heeft Buitenlandse Zaken overigens wel procedureel alle touwtjes in handen. Na het vertrek van Mandela uit ons land, vanmiddag, heeft Van den Broek ook een ontmoeting met de pers belegd.

Rustig verloop protest tegen jarige Shell

DEN HAAG – Een groep van ruim vijfhonderd demonstranten van het Landelijke Overleg Shell uit Zuid-Afrika, heeft gisteren de kantoren van Shell in Den Haag proberen te blokkeren in verband met het 100-jarig bestaan van Shell. Tijdens de demonstratie werd één actievoerder aangehouden. Tot serieuze confrontaties met de politie kwam het niet. Wel werd het verkeer in en rond Den Haag sterk gehinderd.

Gisterochtend maakten de demonstranten die bij drie ingangen van het gebouw stonden, het Shell-werknemers onmogelijk de gebouwen te betreden. Op sommige plaatsen van de afzetting, die de politie rond het complex had aangelegd, ontstonden schermutselingen als ME'ers voor werknemers de weg vrij probeerden te maken.

Rond twee uur schermde een ME-kordon de hoofdingang van het Shell-gebouw af, zodat de officiële gasten die ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan waren uitgenodigd ongehinderd het gebouw konden bereiken. Zo'n 200 demonstranten probeerden de hoofdingang te versperren. Dat lukte niet.



Terugval

De sombere voorspellingen van Roemenie-kenners schijnen al voor een deel te worden bewaarheid. Er is weer sprake van een noodtoestand en de taferelen van fysiek geweld in de straten van Boekarest doen het ergste voor de toekomst vrezen.

De despoot Ceausescu is verleden tijd. Met hem is ook de dictatuur, die tijdens haar bestaan niets anders heeft gedaan dan zichzelf te bestendigen onder gelijktijdige onderdrukking van de bevolking, verdwenen. Maar de turbulente overgang van het totalitarisme naar een nieuwe pluriforme samenleving, gekoppeld aan het ontbreken van een democratische traditie en de nog geenszins voltooide zuivering binnen de staatsinstellingen schijnen de Roemenen thans op te breken.

Het barbaarse optreden van Ion Iliescu – nota bene zojuist met overweldigende meerderheid in het hoogste ambt van de staat gekozen – past geheel in dit kader. Staatsleiders die met een beroep op het 'gezonde volksverstand' mensenmassa's mobiliseren, waaruit dan knokploegen ontstaan die met enthousiaste instemming van bovenaf zich te buiten gaan aan mishandeling van tegenstanders; waar treft men zulke toestanden thans nog aan? Mijnwerkers, die de plaats van de politie innemen en op hun manier, met ijzeren staven en houten knuppels de door Iliescu gewenste 'orde en veiligheid' herstellen.

Uit de incidenten in Boekarest valt op te maken dat het momenteel in het post-dictatoriale Roemenie droevig is gesteld met het gehalte van de bestuursorganen en in het bijzonder van de instellingen die zijn belast met de handhaving van de openbare orde en de veiligheid van de individuele burger. Het gaat dan in het bijzonder om de politie, die het blijkbaar dermate heeft laten afweten dat Iliescu zelf maar even naar een vervangende oplossing heeft uitgekeken. De woede van Iliescu's 'ordetroepen' gold in eerste instantie de betogers die, ook al niet gehinderd door gevoel voor proporties, grootscheepse vernielingen aanrichtten. Maar daar bleef het niet bij. In zijn zuiveringswoede sloeg het mijnwerkersgilde ook in op mensen die part noch deel hadden aan het protest tegen Iliescu of aan de zijlijn slechts misprijzend toekeken.

Belangrijk is hoe de toestand in Boekarest zich in de komende dagen verder ontwikkelt. De arrestatie van de leider van de Boerenpartij, Ion Ratiu, en de vernielingen die aan de woning van deze politicus zijn aangericht, doen vrezen dat de oppositie na het inferno van deze week een moeilijke tijd tegemoetgaat. Het gevaar bestaat namelijk dat volgens het principe 'wie niet met mij is, is tegen mij, Iliescu's tegenstanders over één kam worden geschoren.

Het buitenland zal er nauwgezet op moeten toezien dat Roemenie zich in de richting van een pluriforme, 'normaal' functionerende democratie ontwikkelt, waarbinnen geen plaats is voor machtsmisbruik, waaraan president Iliescu zich op schromelijke wijze schuldig heeft gemaakt.

In het chaotische Boekarest is deze week even de herinnering aan de repressie onder Ceausescu opgeflakkerd.

F.S.

Voorzitster Sint trekt boetekleed aan op partijcongres

'PvdA geeft te weinig om wel en wee burgers'

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM – De PvdA is er onvoldoende in geslaagd bij de partijleden en de kiezers over te brengen dat deelname aan een kabinet nog niet meteen betekent dat het beleid compleet veranderd, maar dat dit tijd kost. Bovendien heeft de partij een verkeerde campagne gevoerd bij de gemeenteraadsverkiezingen en is men te veel met bestuurlijke processen bezig. De PvdA bekommert zich onvoldoende om de zorgen en problemen van de burgers.

Deze kritiek uitte PvdA-voorzitster Sint gisteravond in haar openingsrede voor het tweedaagse PvdA-congres in Amsterdam. Zij trok daarmee het boetekleed aan na de grote nederlaag van haar partij bij de gemeenteraadsverkiezingen en het algemene verwijt dat de partij een te laag profiel heeft nu zij deelneemt aan het kabinet.

„We hebben stevige oppositie gevoerd en zijn de Kamerverkiezingen ingegaan onder de leuze 'tijd voor een ander beleid'. Wat we onszelf en de kiezers niet voldoende hebben voorgehouden, is dat een ander beleid ook tijd kost. Dat de werkelijkheid weerbarstig is. Het vergt enig geduld voordat veranderingen zichtbaar worden," aldus Sint.

Over de nederlaag bij de gemeenteraadsverkiezingen merkte zij op dat de partij er beter aan had gedaan enkele centrale thema's in de campagne te nemen. „Het verlies was daardoor mogelijk deels beperkt," aldus Sint. Zij verweet de partij verder zich te veel te concentreren op het interne bestuurlijke proces. „Hoe belangrijk dat ook is, kijken wat er in de praktijk van terecht komt en hoe het wordt ervaren is minstens even belangrijk." Zij riep de PvdA op duidelijk te maken dat men zich bekommert om alledaagse zorgen en problemen van de mensen en probeert daar adequate antwoorden voor te vinden.

Trendbreuk

Sint wees erop dat het CDA-PvdA-kabinet met de eerste eigen begroting voor 1991 de trendbreuk, het andere beleid, duidelijk vorm moet geven. De aanloopfase daarvoor loopt ten einde. Om het succes van het kabinetsbeleid te meten noemde Sint vier factoren: uitkeringsgelden zullen daadwerkelijk gebruikt moeten worden voor het scheppen van werk, de kwaliteit van voorzieningen in de zorg en het onderwijs moet omhoog, er moet een rechtvaardiger inkomensverdeling komen en het milieu moet daadwerkelijk beter worden.

Koppeling

De PvdA-voorzitster haalde uit naar CDA-fractieleider Brinkman. Volgens haar heeft die extra voorwaarden verbonden aan het handhaven van de koppeling die niet in het regeerakkoord staan. Sint riep de partij op om de rug recht te houden en zich, ondanks alle kritiek, niet uit het veld te laten slaan.

Zware strijd tussen leger en Tamils

COLOMBO – Sinds op Sri Lanka de strijd tussen de opstandige Tamils en het regeringsleger vijf dagen geleden weer in alle hevigheid is opgelaaid zijn in totaal al meer dan 275 doden gevallen. Volgens het Srilankaanse leger hebben leden van de guerrillabeweging van de Tamil Tijgers gisteren op zeker vijf plaatsen aanvallen gedaan op legerbases. Hierbij vonden vijf militairen de dood. Bij tegenacties van het leger vielen onder de rebellen minstens 22 doden.

Minister van Justitie, Shahul Hameed, is naar Jaffna, het belangrijkste bolwerk van de Tamils in het noorden, gevlogen in de hoop de leiders van de Tijgers ertoe te bewegen een einde te maken aan het geweld. Het oude Hollandse fort in Jaffna, waarin een legereenheid is ondergebracht, wordt door Tamil-rebellen zwaar belegerd.

De gevechten zijn de hevigste sinds de regering en de Tamil Tijgers in mei 1989 vredesonderhandelingen begonnen. Oproepen tot een wapenstilstand hebben tot nu toe niets uitgehaald. De Tamil-opstandelingen vechten al sinds 1983 voor grotere politieke zelfstandigheid.



● *In Leiden werd gisteren een niet alledaagse vracht afgeleverd: een gereconstrueerde sauriër. De kanjer – bijna op ware grootte – stamt net als nog veertien dinosauriërs uit de Verenigde Staten. De 'menagerie' uit een wel zeer ver verleden – de dieren leefden van het Trias- tot het Krijttijdperk – zijn vanaf 27 juni te bewonderen in het Nationaal Natuurhistorisch Museum in Leiden.*

Lubbers: dilemma door gewijzigde houding Denen

Kabinet tekent tegen wens van Kamer in asielakkoord

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Nederland heeft gisteren in de Ierse hoofdstad Dublin de intergouvernementele asielovereenkomst getekend. Dit gebeurde ondanks het feit dat de Kamer donderdag nog een motie van Van Traa (PvdA) en De Hoop Scheffer (CDA) aannam waarin werd gesteld dat het kabinet geen intergouvernementele overeenkomsten meer mocht tekenen, maar moest kiezen voor EG-akkoorden.

Na afloop van het kabinetsberaad gisteren verklaarde premier Lubbers dat ons land niet anders meer kon door een gewijzigde houding van de Denen. De Deense minister deelde in Dublin mee dat hij niet kon tekenen omdat daarvoor geen parlementaire meerderheid in zijn land bestond. Inhoudelijke bezwaren had hij niet tegen de overeenkomst. Hierop besloot een grote meerderheid van de andere EG-landen dat zij dan maar moesten tekenen.

Lubbers: „Toen zaten wij voor een dilemma. Niet tekenen zou betekenen dat de rest van de landen op eigen houtje de overeenkomst zou gaan uitvoeren. Wel tekenen zou echter ook een verkeerde indruk kunnen geven. Zoiets van: elf van de twaalf EG-landen tekenen, dus we kunnen starten met de uitvoering van de overeenkomst. Wij hebben dus getekend met de verklaring dat wij pas tot uitvoering overgaan als de Denen ook hebben getekend. Doen zij dat niet, dan doen wij ook niets."

De premier zag geen strijd met de door de Kamer aangenomen motie. Volgens hem sluit de houding van ons land in Dublin daarop aan. „Wij wilden voorkomen dat de rest op eigen houtje zou starten. Wij willen dat de hele EG het doet. Dat was ook de strekking van de motie. Bovendien zitten we nu een beetje in een overgangsfase tussen de wens van de Kamer en de feitelijke situatie."

'Schengen'

Eerder deze week lieten de staatssecretaris Dankert (Buitenlandse Zaken) en Kosto (Justitie) de Kamer nog weten dat het kabinet had besloten een beslissing over het tekenen van de asielovereenkomst aan te houden. In de overeenkomst wordt onder meer geregeld in welk EG-land een asielaanvraag behandeld moet worden. Dat kan van belang zijn omdat niet alle EG-landen een zelfde asielbeleid voeren. De zaak is ook een onderdeel van het omstreden akkoord van Schengen waar de Kamer deze week over sprak. Kosto zal dat akkoord dinsdagmiddag in het Luxemburgse plaatsje Schengen namens ons land tekenen.

Urban verlaat leiding van Burgerforum

PRAAG – Een van de voornaamste leiders van Burgerforum, Jan Urban, heeft de leiding van de Tsjechische partij verlaten, zo heeft de woordvoerder van Burgerforum gisteren bevestigd. Hij zou zijn ontslag hebben genomen om een conflict met president Vaclav Havel te vermijden, meldt een betrouwbare bron in Praag.

Voor de parlementsverkiezingen in Tsjechoslowakije had Urban, een oud-journalist, al aangegeven zijn werk in de top van de burgerbeweging te willen stoppen. Hij bekleed geen officiële functie, dus van een eventuele opvolger is geen sprake. Volgens de bron in Praag is het vertrek van Urban veroorzaakt door 'meningsverschillen over de rol van Burgerforum'. Urban had de indruk dat 'de dingen elders werden besloten' en niet door het Burgerforum. De regeringsformatie is geheel in handen van president Havel en zijn adviseurs terwijl het vormen van de taak zou zijn van de scheidende premier, Marian Calfa.

Kabinet akkoord met verhoging benzine-accijns

DEN HAAG – Het kabinet gaat akkoord met een wetsvoorstel om de benzine-accijns per 1 november te verhogen met ongeveer acht cent per liter (inclusief BTW).

Het wetsontwerp is de uitwerking van een maatregel, waartoe al eerder was besloten. De accijnsverhoging levert vanaf volgend jaar 300 miljoen gulden per jaar op, geld dat zal worden gestoken in het verkeers- en vervoersbeleid.

uit

● Moord

Een Spaanse legerkolonel is gisteren voor zijn woning in Valladolid doodgeschoten. Ooggetuigen zagen hoe een man en een vrouw, die uit een bar kwamen, drie maal vuurden op kolonel Manuel Lopez Munoz. De aanslag is nog niet opgeëist, maar volgens de politie duidt het type wapen dat is gebruikt, op de GRAPO, een duistere linkse guerrillagroep.

● Psychiater

Wegens het 'tegen alle regels' aangaan van een seksuele relatie met zijn patiënte (en wegens nalatigheid) waardoor ernstige schade voor die vrouw is ontstaan, heeft het Medisch Tuchtcollege een psychiater de bevoegdheid ontzegd de geneeskunst uit te oefenen. Bij de behandeling van de zaak bleek bovendien dat de psychiater 'absoluut geen begrip' kon opbrengen voor de schade die hij de patiënte heeft aangedaan.

● Hondepas

De honden in Rotterdam moeten duidelijk te identificeren zijn. De eigenaar mag zelf weten hoe dat gebeurt. Zo kan worden achterhaald wie verantwoordelijk is voor een loslopende hond. In principe moeten alle honden echter aan de lijn. Dat staat in een voorstel tot wijziging van de politieverordening dat de Rotterdamse gemeenteraad binnenkort bespreekt.

● Brandweer

Het verongelukken van drie brandweerlieden bij de brand op 25 januari, de orkaandag, in hotel Huis ter Duin in Noordwijk is niet te wijten aan gebrekkige veiligheidsmaatregelen, verkeerde inzet of onvoldoende voorbereiding. Het ongeval is slechts te wijten aan de toevallige, noodlottige samenloop van omstandigheden van die dag. Dat concludeert een onderzoekscommissie.

● Hasjlijnen

De recherche van de rijkspolitie in Den Haag heeft in samenwerking met de recherche in Naaldwijk twee hasjlijnen naar Denemarken en Zwitserland opgerold. Zes verdachten uit Hoek van Holland, Naaldwijk en Rotterdam zijn aangehouden. Eind vorig jaar bleek uit onderzoek van de politie in Kopenhagen dat door Nederlanders hasj werd uitgevoerd naar Denemarken waarbij de hasj verstopt zat in bestelbusjes.

Prof. De Kam: bezwaren tegen beperking van aftrek hypotheekrente

DEN HAAG – Een drastische verlaging van de belastingtarieven in ruil voor ondermeer beperking van de aftrek van hypotheekrente moet worden afgewogen tegen de omvangrijke bezwaren die daaraan kleven. Zo zullen langdurige overgangsmaatregelen nodig zijn die wetgeving in hoge mate compliceren. Dat schrijft prof. dr C.A. de Kam, lid van de commissie-Stevens die een tweede ronde van belastingvereenvoudiging voorbereidt, in het opinieblad Openbare Uitgaven van deze maand.

De commissie bekijkt of de tarieven omlaag kunnen door het tarief waarover belasting wordt geheven te vergroten. In aanmerking komen, als wordt afgezien van kruimelwerk: – afschaffing belastingaftrek van pensioenpremie (levert 55 miljard gulden belastbaar inkomen op); – afschaffing aftrek werknemersaandeel premies WAO/WW-/Ziektewet (12,1 miljard); – beperking aftrek hypotheekrente dan wel forse verhoging van het huurwaardeforfait (circa 15 miljard), en – het belasten van privé-vermogenswinsten (De Kam vult hierbij geen bedrag in).

Tarieven

De eerstgenoemde drie maatregelen leveren ruim tachtig miljard gulden aan belastbaar inkomen op. Op basis van de tarieven van dit jaar levert dat aan premies en belastingen tenminste 35 miljard gulden op. Met dat bedrag kunnen alle tarieven met 12 tot 14 procent omlaag. Vier van de vijf belastingplichtigen betalen dan over elke gulden die zij extra gaan verdienen 21 tot 23 procent belasting en premie, evenveel als in Groot-Brittannië. Het Nederlandse toptarief van 46 tot 48 procent (nu 60) zou gunstig afsteken tegen dat van België (55) en de Bondsrepubliek (53).

De Kam veronachtzaamt de overgangsproblemen niet, maar lijkt deze mogelijkheid wel serieus te willen nemen. Andere manieren om de tarieven van de inkomstenbelasting omlaag te schroeven acht hij op uiteenlopende gronden vrijwel niet te verwezenlijken.

Lagere belastingen door het financieringstekort toe te laten nemen biedt maar tijdelijk soelaas. Verlaging van de inkomstenbelasting met een navenante verhoging van de BTW stuit op Europese richtlijnen die de BTW-tarieven in lijn moeten brengen. Bezuinigingen op publieke uitgaven blijkt politici veel moeite te kosten, signaleert De Kam.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,20.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,00 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,60 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,60.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) '92/32

Personeel aangeboden

Jonge vrouw, 25 jaar zoekt baan als
telefoniste/receptioniste/ administratiefmedewerkster
(ruime ervaring). Tel. 045-212234.

Voor al uw SCHILDER- en sierpleisterwerkzaamheden. Bel na 19 uur 045-210480

Erv. SCHOONMAAKSTER, 27 jr. zoekt werk v. plusm. 10 uur p/wk. omg. Brunssum Tel. 045-272955.

TRINIDAD-TRIO staat garant voor Live-muziek, op professioneel niveau, voor alle gelegenheden. Info 045-219691.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Personeel gevraagd

Meisjes gevraagd met
MDGO-opleiding richting mode en kleding
Wij bieden een leuke baan met goede werksfeer CAO-loon Vaste baan niet uitgesloten.
Tel. 04493-4788.

Gevraagd met spoed voor een autobedrijf
All-round plaatwerker
All-round autospuiter
Br.o.nr. B-4805, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz. Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Firma Technicon
vraagt met spoed
Constructie Bankwerkers
Pijpmonteurs
CO2 lassers
Staalconstructie monteurs
met ervaring.
Telef. melden bij dhr. W. van Daal 04499-1482.

Wie komt ons team versterken?
Op ons binnenkort te openen
Aral Tankstation ATEM BV
Middenweg Geleen, vragen wij drie enthousiaste vlotte, vriendelijke en spontane
Part-timers m/v
voor kassabediening en alle overige voorkomende werkzaamheden. Ook avond- en weekenddiensten. Min. leeftijd 19 jaar. Schriftelijke sollicitaties aan:
ATEM BV, Burg. Mollaan 1A, 5582 CJ Aalst / Waalre.

Gevraagd boekhoudkundig medewerker(ster)
Opleiding MEAO (BE). Vereisten: ervaring in computer-administratie. Sollicitaties schriftelijk aan:
Tomzon BV
Keukens-Sanitair, t.a.v. Directie, Postbus 1014, 6160 BA Geleen.

Limburgs Dagblad
zoekt voor Amstenrade en Oirsbeek
bezorg(st)ers
Ook als vakantiewerk. Inl. L.D. Geleen, Markt 3 Tel. 04490-46868 van 8.30 uur tot 17.00 uur

Gezocht
aktieve bezorgers in
Sittard en Einighausen
Voor bezorgwerkzaamheden
Ma. t/m za. tussen 6.00 en 7.00 uur 's morgens.
Inl. Limburgs Dagblad Sittard, Baandert 16, Sittard Tel. 04490-15577.

Sportvereniging zoekt
Aerobic trainster
Br.o.nr. B-4885, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
Bakkerijmedewerkers m/v
die 1 of meerdere dag-, middag- of nachtdiensten per week willen werken bij een bakkerij in Brunssum. Wij bieden een goede salariëring, alsmede 22,67% vakantierechten. Hebt u interesse? Neem dan contact met ons op.
Voor informatie:
045 - 71 83 66, Wilma Smaling
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT.

gevraagd ervaren tegelzetters
goede werkers, goed loon.
Joma Tegelzettersbedrijf
Veldkuilstr. 43, Kerkrade. Tel. 045-462450.

Schilders hoogspanningsmasten
gevraagd, liefst met ervaring. Tel. 04490-31108.

Smeets Dakbedekkingen BV
vraagt:
ervaren dakdekkers pannendekkers/zinkwerkers, bitumineus.
Solliciteren na telefonische afspraak. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Kelderstraat 25, 6171 GA Stein. Telefoonnr.: 04490-32103.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Produktiemedewerkers m/v
voor een bedrijf in Roermond. De werkzaamheden vinden plaats in ploegendienst en bestaan uit het inpakken en stapelen van produkten op palets. De verdiensten zijn zeer goed. Vervoer is geregeld. Bent u full-time beschikbaar? Prima! Maar ook part-time, weekend- of vacantiewerk is mogelijk. Wilt u snel aan de slag kom dan langs.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Mariëlla Schutgens of Ingrid van der Wal. GELEEN, Rijksweg Zuid 1a.

techno-time bv
Heeft direct werk voor
Electromonteurs
Onderhoudsmonteurs
Tekenaars alle vakgebieden
Bankwerker/Lasser
MTS Procestechniek
Heftruckchauffeurs
Vakantiewerkers
Bel nu, of kom even langs. Tel. 045-717183, Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen. 24 uur bereikbaar.

MOTEL HEERLEN vraagt:
Aankomend kok m/v
of
Zelfstandig werkend kok m/v
* Full-time of part-time
* Opleiding in bedrijf
Sollicitaties schriftelijk of na tel. afspraak
Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen. Tel. 045-719450.

Enthousiaste Medewerker(ster)
met spoed gevr. i.v.m. uitbreiding cafetaria/pizzaria, i.b.v. horeca-diploma. Leeftijd tot 45 jr. Te bereiken tot 16.00 uur 045-463589, na 16.00 uur, 045-427315.

Met spoed gevraagd:
Vrachtwagenchauffeur
Ervaring met oplegger.
Slachthuis Bleijlevens, De Beitel, Heerlen, tel. 045-420012

Part-time verkoopsters (ers)
gevr. voor onze groente- en fruitzaak in Versland de Plu te Heerlen. Fruitteeltbedrijf Nijsten, Bergerweg 200, Sittard. Tel. 04490-14650 / 13680.

ECM Heerlen BV
is werkzaam op het gebied van elektro-, meet- en regeltechniek in de industriële sektor.
Wij zoeken:
Electromonteurs
ECM HEERLEN BV, Postbus 520, 6400 AM Heerlen. Tel. 045-718877.

Gevraagd Chauffeur/Bezorger
in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma, leeftijd tot 25 jaar.
Degens Groothandel BV
Groothandel in eieren, Kapl. Ramakersstr. 20, 6413 EK, Heerlen. Tel. op zaterdag 045-212775 en andere dagen 045-212602.

Gevraagd part-time
Dierenarts-assistent(e)
Uitsluitend schriftelijk solliciteren.
Dierenkliniek Overhoven
Mw. J.C.P. Bormans, dierenarts
Hillenraedstraat 37
6136 BR Sittard

Foto/video Speciaalzaak
op A lokatie in centrum, zoekt een
allround verkoper foto/video (m/v)
Geboden wordt een zelfstandige job en een prettige werksfeer. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan:
Foto Vinders b.v.
Postbus 95, 6460 AB Kerkrade

Restaurant Anstel Vallei
zoekt op korte termijn
*** zelfstandig werkend kok**
om straks de leiding over te nemen in de keuken.
*** gastvrouw/gastheer**
Kandidaten dienen in bezit te zijn van MHS of SVH-opleiding. Ervaring in Horeca, aanleg voor organisatie en leidinggevende kwaliteiten. Soll. na tel. afspraak 045-456079 dhr. Ghijsen. Brughofweg 31, Kerkrade.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direkt werk voor:
Ontbijtkelner/-serveerster m/v
voor een hotel in Kerkrade. Het betreft een part-time baan met werktijden tussen 7.00-16.00 uur, ook in het weekeinde. Leeftijd: 20-40 jaar. Hebt U interesse in deze afwisselende baan, neem dan contact met ons op of kom langs.
Bel voor informatie met:
Anita Koudijs, tel. 045-718366
Tempo-Team Uitzendbureau
OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT, HEERLEN.

ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS
BRUNSSUM

Voor de in september a.s. nieuw te starten cursus is er nog plaats voor een
Leerling Radiodiagnostisch Laborant m/v
De opleiding duurt drie jaar en bestaat uit een theoretisch en een praktisch gedeelte.
De theorie wordt regionaal verzorgd via het academisch ziekenhuis Maastricht
De praktijkopleiding vindt plaats in het St. Gregorius ziekenhuis te Brunssum.
Vooropleidingseisen: HAVO of VWO met examen in de vakken wis-natuurkunde.
Kandidaten dienen per 1 november 1990 de leeftijd van 18 jaar te hebben bereikt.
Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door Mevr. Hartog, hoofd Röntgen, tel. 045-279999 toesel 361.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan Mevr. Y Dassen, afd. personeelszaken, St. Gregorius Ziekenhuis Verpleeghuis Schuttershof, Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Wij zoeken voor Geilenkirchen Gangelt op korte termijn:
Activiteitenbegeleidster
Verpleegkundigen A B m vr.
Bejaardenverzorgers(sters)
Ziekenverzorgers(sters)
Gymnastiek voor Bejaarden.
ook oudere personen (gedipl) die langer uit de verpl. zijn kunnen zich tevens aanmelden.
Telefonisch aanmelden: Gerontopsychiatrisch Pflegeheim "Haus Beatrix" Pestalozzistrasse 25, Geilenkirchen. Tel. 09-49.2451.2017.

Chauffeurs
gevraagd
a. Voor taxibedrijf (rijbewijs B) Full-time van direkt tot eind oktober. Ook studenten min 6 a 8 weken. Leeftijd vanaf 19 jaar
b. Voor taxi en autotransporten (rijb. BE of BCE) Full-time van direkt tot eind oktober. Jaarbetrekking mogelijk na gebleken geschiktheid.
Aanmelden na telefonische afspraak. Botaxi, Wehryweg 27 Valkenburg. Tel. 04406-12221 (H. Bouwens)

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft direct werk voor:
Vulcaniseurs M/V
voor een toeleveringsbedrijf aan de automobielindustrie in Kerkrade. U gaat de vulcaniseerpersen bedienen.
Voor de vervaardiging van rubber afdichtigingen
Wij bieden een goede salariëring en 22,67% vaKantierechten.
U gaat werken in 3-ploegendienst. Hebt u interesse?
Neem dan contact met ons op of kom langs.

Kunststofbewerkers M/V
Voor een bedrijf in Brunssum. Het werk omvat het schuren, boren en polijsten van kunststofprodukten met behulp van handgereedschappen. Nauwkeurig kunnen werken is daarbij een vereiste. Wij vragen bij voorkeur een opleiding LBO metaal, schilderen, auto- of mechanische technieken. Wij bieden een goede salariëring als mede 22,67% vakantierechten. Bent u geïnteresseerd neem dan contact met ons op.
Voor informatie: 045-718366, Jaap Roelofsen
Heerlen, Op de Nobel 1 Akerstraat.

Bejaardenverzorgings-centrum "De Regenboog" te Heerlen vraagt
gediplomeerde bejaarden/ ziekenverzorgenden m/v
Salariëring conform de CAO bejaardentehuizen
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de directie, Postbus 4451, 6401 CZ Heerlen.

Gevraagd ervaren naaister
voor Safety stitch machine.
Salaris volgens CAO en goede sociale voorzieningen, vaste betrekking. Tel. 04493-4788.

Lastechnische groothandel
vraagt wegens uitbreiding van haar aktiviteiten:
1. Elektrotechnische monteur, met ervaring en opleiding elektronica.
2. Leerling elektronica monteur.
3. Junior lastechnisch vertegenwoordiger met belangstelling voor techniek.
4. Part-time demonstrateur/instructeur lastechniek, deze dient in het bezit te zijn van de benodigde diploma's.
Reacties schriftelijk:
LASTRAGA B.V.
Postbus 32082, 6370 JB Landgraaf.

Gevr. ervaren MACHINIST
voor mobiele graafmachine, voor sloop- en grondwerkzaamh. Goed loon en goede soc.voorz. Zonder erv. onnodig te soll. 043-632433

Bezorgers
gevraagd voor Autogids en Zondagsnieuws. Brieven naar Janssen Pers Verspreidingen, Postbus 4, 6590 AA Gennep of bel 08851-90441.

Sportzaak West-Mijnstreek zoekt voor
direkt
2 part-time verkoopsters 10-15 uur per week, leeftijd 25-35 jr. met pasfoto. Br.o. nr. B-4895 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Groepsvervoer-Chauffeurs M/V
gevraagd, klein of groot rijbewijs, part-time. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Foto-laboratorium
zoekt een
Fotolaborant(e)
Geboden wordt een zelfstandige job en prettige werksfeer. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan:
Fotolab Vinders
Pb. 95, 6460 AB Kerkrade.

ADVERTENTIEVERKOPERS/STERS. Ruime bijverdiensten, thuiswerk per telefoon. Mogelijkheden: free-lance, part-time, loondienst. Schriftelijke reacties: Indo Doetinchem b.v. Postbus 439, 7000 AK Doetinchem

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Word RIJINSTRUCTEUR: rijschoolhouder (m/v). Full-time of parttime. Vast en zeker werk in fijn beroep met perspectief. Grote vraag, 250 vakatures! Nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen voor enig erkende Kaderschool-diploma starten binnenkort in Best en Utrecht bij het Nationaal Opleidingsinstituut. Zoekt u zekerheid van werk? Heeft u een rijbewijs en Havo/Mavo LTS-C? Bel dan de Kaderschool (ook 's avonds) voor een gratis studiegids 04998-99425.

Bouw en ingenieurburo Brunssum vraagt voor langdurende werken omg. Aken, Keulen BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzervlechters ook kolonnes. Wekelijks geld en hoog loon. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529 Trichterweg 125, Brs. Treebeek.

Gevraagd: zelfstandige RIJINSTRUCTEURS met Kaderschooldiploma. Br.o.nr. B-4771, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ST. TROPEZ Bar zkt. bardames, gar. loon. 04490-15828 na 21 u. 17642

City Tax Kerkrade BV vraagt voor part-time en vaste dienst TAXICHAUFFEURS M/V. Telefonisch aanmelden tussen 16.00-17.00 uur op werkdagen, tel. 045-452323.

Voor dir. gevr. nette WINKELJUFFROUW voor supermarkt, 32 uur p.w. Niet ouder dan 18 jr. Pers soll. na tel. afspr. 045-212381. Hermens Voordeelmarkt, Paadweg 37, Hoensbroek.

KVW Schinnen vr. VRIJWILLIGERS vanaf 16 jr. van 9 t/m 13 juli. 04492-4039.

Huize Buitenlust zkt. gediplomeerd BEJAARDEN en of ziekenverzorgster weg. verv. bij ziekte en vak. Var. werktijden, sal. vlgs. CAO. Tel. afspr. 04406-14782.

Ontbreek de sleur AU-PAIR, nanny, motherhelp, voor 3 mnd. of langer in Engeland. Te bevr. 04499-2158.

MEISJE gevr. voor privéwerk. Tel. 04490-45814.

SUPPERS Verspr. Hulsberg vr. ser. bezorgers voor Midden-Limburg en stad Roermond. 04405-3702 van 9.00-16.30 uur

Goedl. gezellig privéhuis heeft nog plaats v. leuk MEISJE. Verdiensten 60%. 045-425100 Kerkrade.

AARDBEIENPLUKKERS Gevr. Gebrs. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. 04405-1359 of 3401.

Taxi Brunna vraagt nette part-time TAXICHAUFFEUR. Bij gebleken geschiktheid vaste dienst mogelijk. Pers. melden Maastrichterstraat 155, Brunssum

Bouwbedrijf Baburek vraagt enkele ervaren METSELAARS. Tel. 045-216969 bellen na 19.00 uur.

Gevr. nette taxichauffeurs CAO BETAALD. Heerenweg 267, Heerlen.

Kwaliteitsslagerij Wiel DAEMS, vraagt enkele parttime verkoopsters voor enige dagen per week. Enige ervaring gewenst. Oude Maastr. 31 Maastricht. Tel. 043-614229.

Gevr. ervaren IJZERVLECHTERS voor Duitsland. Duits verzekerd, hoog loon. Inl. W. Holtkamp, tel. 045-720702.

Gevraagd op korte termijn BABY-OPPAS (liefst met ervar.) voor circa 25 uur per week voor kind van 1 jr. Gaarne zo spoedig mogelijk schriftelijke reacties richten aan Fam. Wijnen, Margrietlaan 15, 6133 BH Sittard.

Cafetaria de Hartige hap zoekt parttime MEDEWERKSTER plm 18 tot 23jr. Tel. 045-213451 na 15.00u.

Schoonmaakbedrijf Fortron B.V. vraagt met spoed een meewerkende VOORWERKSTER en enkele dames voor de avonduren in Brunssum (tussen 17.00 - 19.00 uur). Bellen ma. t/m vr. tussen 9.00 en 17.00 uur, tel. 045-223800.

Welke FISCALE jurist kan en zo ja tot advieseren tegen red. vergoeding. Br.o. nr. B-4930, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Part-time TAXICHAUFFEUR gevr. Keekstr. 46, Heerlen. Tussen 18.00 en 19.00 uur.

Freelance VERKOPERS M/V gevraagd voor uniek produkt. Hoge verdiensten bij enige uren per dag. Tel. 040-839523 voor meer info.

Hotel Café Restaurant "De Geulhemmermolen" vraagt: KELNER voor café en terras. Jaarbetr., erv. ver. Inl. 04406-40449.

Gevr. METSELAARS en handlangers. Postbus 1164, 6410 BD, Kerkrade

Erv. KAPSTER gevr. voor uit te helpen in de vakantieperiode. Te bevr. na 18.00 uur tel. 04490-75449.

Gevr. 2 gediplomeerde BLOEMENBINDERS STERS volledige werkweek (lfst. met opleiding Venlo). Marco Stoelinga, bloemmisterij. Oude Landgraaf 14, Landgraaf. Soll. na telef. afspraak. Tel. 045-311549

Firma Neubauer GmbH. Wir suchen für sofort oder später BAUARBEITER, Maurerkolonnen, Einschalerkolonnen, Esenflechter. Bei sehr guten Verdienstmöglichkeiten. Burozeiten: von Mo. bis Fr. 8.30 Uhr bis 15.30 Uhr. Telefon. 09-49-2157-5033.

Gevraagd: C1000 Supermarkt op Zeswegen zoekt MEDEWERKERS voor de vulploeg op woensdagavond van 18.00 tot plm. 22.00 uur. Betaling volgens C.A.O., lft. v.a. 18 jr. Adres; C1000, Zeswegenlaan 283, Heerlen. Tel. 045-727883

Gevr. BEZORGERS voor landelijk avondblad, wijk Heerlen, maand juli-aug. lft. v.a. 15 jr. Tel. 045-422619.

TAXICHAUFFEUR gevr. omg. Kerkrade, voor weekenddienst. 045-460014.

HULPKOK en ober serveerster gevr. Erv. vereist, voor plm. 20 uur p.w. Leeft. 20-35 jr. voor specialiteitenrestaurant. Pers. soll. na tel. afspr. v.a. 15.00 uur.tel. 045-228858.

Gevraagd: CAFE-KELNER voor de avonduren, min. 18 jaar, eigen vervoer.ook parttime. Heineken Kroeg, Grote Straat C 13, Valkenburg. 04406-12795.

Gevr.: KOK en leerling-kok, min. 18 jaar. Restaurant 't Cadetje, Grote Straat C 5, Valkenburg. 04406-13649.

Jonge erv. BUFFETHULP m/v gevr. voor cafe in Hoensbroek, voor vrij-zat.-zond. van 23.00-03.00 uur. Tel. afspr. na 13 uur 045-229056

Wij zoeken nog steeds een ZANGER, style: Blues Rock. Tel. 043-472655 (Jos).

Gevr. voor werk in Duitsland STUKADOORS en 2 zelfst. werk. colonnes, die ervaring hebben met mod. machines. Wij bieden: Hoog loon, goede secundaire arbeidsvoorwaarden, bedrijfsauto. Belangstellenden gelieve contact op te nemen met Firma Kurt Schmitz GmbH, Putz-Stuck-Akustiebau, Kuppershofweg 15, 5100 Richterich-Aachen. Tel. 0949-241.172938 b.g.g. 045-444018 of 04451-2276.

Gezocht nette HULP voor cafetaria/ friture. Tel. 045-352013, na 13.00 uur.

Gevr. erv. constructie-BANKWERKER met gezeldipl. Tel. 045-224521.

Dancing Ahoy vr. BUFFET-PERSONEEL voor het seizoen. Te bevr. Dancing Ahoy, Koninginneweg 1, Valkenburg na 20.00 uur.

OPPAS gevr. voor onze zoon (16 mnd.) plm. 20 uur per wk., tev. licht huish.werk en eigen vervoer gewenst. Tel. 09-49.2451.67633.

Gevr. ervaren WERKSTER voor enkele morgens per week. Inl. tel. 045-311634. Tussen 17.00 en 18.00 uur.

Gevr. ervaren FRITURE-HULP. Bellen na 13.00 uur. Tel. 045-417190.

Welcon International, zoekt met spoed voor diverse projecten: LASSERS, pijpmonteurs, bankwerkers en electriciens. Hoge vergoedingen en verzekerd volgens B.V. 11. Inl. dhr. G.H. Daniels, tel 04490-29502 of dhr. J.P.J v. Tilburg, tel. 04490-50067, vr. na 15 u., za. na 9 u.

Wilt U graag wat BIJVERDIENEN en zelf Uw tijd indelen, dames leuk bezig zijn met cosmetica, div. mogelijkheden. Nu met startpremie. Bel vrijbl. voor inl. 045-228035.

Een METSELAAR met grote sterke handen gezocht om na gedane arbeid zwaar loon mee te kunnen nemen. Ook als vakantiewerk. 045-725133.

Mauer und ZIMMERMANN v. Kollege gesucht. Superlohn. 0949-2472-5854.

Gevr. vrouwelijke FRITURE-HULP part-time, plusm 20 tot 30 jr. Bellen tussen 12.00 en 17.00 uur tel. 04498-53703 b.g.g 57686.

Gevr. PIJPFITTERS na iso, tig-lasser, constructiebankwerkers voor werkplaats en montage. Zonder erv. onnodig te solliciteren. Firma Wullenkord, Simmerath. Tel. 09-49-24736422, na 20.00 uur 045-464382.

Gevr. erv. part-time DOKTERSASSISTENTE. (30-plus). Voor info 045-312307. Soll. brief naar J.J.P. van Hooren, Brunssummerweg 39, 6373 ES, Landgraaf

Gevr. NAAISTER voor een gezin. Voor nieuw of verstelwerk. Tel. 045-721081.

VAKANTIEWERKER m/v gez. MEAO-adm. of gelijkw. wk 28 t/m 31. Kerresbosт b.v., Postbus 29, 6460 AA Kerkrade Tel. 045-425200.

VAKANTIEWERKER/STER voor juli en augustus in de winkel. Min. opl. Havo-3. Aanmelden tussen 17 en 18 uur. Camping "De Bousberg" Landgraaf.

Lieve OPPAS gevr. voor 2 kind. en 1 baby, evt. m. licht huish.werk in Hulsberg, wisselende werktijden. Br.o.nr. B-4921, L-D, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. WINKELJUFFROUW, voor slagerij Frohlichs, Hoofdstraat 4, 6436 CE Amstenrade. 04492-1239.

JONGEMAN gevr. voor Hoensbroek voor het bezorgen v.d. Volkskrant. Tel. 045-222144

Ervaren zelfst. werkende BLOEMBINDER/STER parttime. Zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 045-424364.

Sauna Decker sucht 1-2 QUALIFIZIERTE Masseure für Abends ab 17.00 in dauerstellung. Bewerbung ab Montag unter tel. 09-49-24073180.

HERENKAPPER(STER) gevr., Hairstylist J. Roumen, Markt 52, 6161 GK Geleen. Tel. 04490-42170.

Gevraagd OPPAS, 5 middagen per wk. ca. 20 uur, wonen te Schaesberg. Br.o.nr. B-4893, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevraagd, part-time en fulltime treintaxi. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

VMS B.V. vraagt voor direkt dikwandig CV/autogeenlassers of bankw./autogeenlassers. Tel. 02230-36327.

FRITUREHULP gevr. met spoed voor enkele dagen per week, met ervaring. 04490-19776.

Gevr. FRITUREHULP. Tel. inf. 045-741445.

Van Melick vleeswaren zoekt SLAGER voor haar produktieteam. 5-daagse werkweek, gem. 40 uur. Treft gemotiveerde collega's. Ervaring in uitsnijden en verdelen van varkens is vereist. Interesse bel of schrijf Pierre van Melick, Hoofdstr. 78, 6432 GG Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te h. in HEERLEN 4 kamers 4x4 ƒ 325,- p.m. voor studentes/meisjes. Tel. 02290-34696.

Aankomend student 22 jr. zoekt met spoed KAMER omgeving Maastricht. Tel. 074-421952 na 17.30 uur.

Grote KAMER te h. in Simpelveld. Te bevr. 045-443238 of 443716.

KAMER met bijbehorend klein kamertje incl. alle voorzieningen nabij centrum. Inl. Schelsberg 128, Heerlen.

Te h. centrum HEERLEN, kamer, eig. ingang, wc. en douche, half gemeub. en gestoff., tel. 045-719414 na 18 uur 719016

Te h. zit/SLAAPKAMER, keuken, bad. Te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

C-Heerlen gemeub. STUDENTENKAMER m. gem. keuken en bad. ƒ 280,- all-in. 045-713013.

Gevr. kamer 1e jr. stud. gezondheidswetenschappen MAASTRICHT. (omg.) 04934-2381

Student Economie zkt. kamer in MAASTRICHT, max. ƒ 350,-. Tel. 030-250203.

KAMER te huur voor net werkend pers. all-inn. 04493-2899, Spaubeek.

Kamers te h. in KERKRADE W. Tel. 045-421662/045-427224 alleen werk. pers.

1e jr. studente ergotherapie (18 jr.) zkt. kamer in HOENSBROEK m.g.v. keuken, douche. 055-663565.

Te huur 1-pers. gemeub. KAMER, eigen keuken, alleen pers. boven 25 jaar. Pr. Hendriklaan 112, Brunssum. Tel. 10.00-17.00 uur 045-252000.

Te huur aangeb. gemeub. KAMER te Heerlen-Zuid. Tel. 045-221151.

Wij zoeken voor onze dochter woonr. in MAASTRICHT/ omg. Tel. 05443-76928.

Woningruil

Te ruil gevr. EENGEZINSWON. te Brunssum, tegen flat te Brunssum, geen torenflat. Inl. 045-257117.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of tel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

Hobby/D.h.z.

Te k. INDUSTRIE-NAAIMACHINE, z.g.a.n. Tel. 045-273572.

Winkel & Kantoor

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; ½ jaar garantie vanaf ƒ 350,-.
Spoor kantoormachines, Bocholtz Tel. 045-443961.

Proficiat!

Goeie morgen!!
Henk en Ger
Lekker geslapen?
Tot morgen!!
Marij en Brigitte.

Proficiat Ron
Met het behalen van je diploma
Mechelien en Destany
Vandaag ook op LD-TV!

Proficiat
met jullie
12½-jarig huwelijk
Pap en Mam, Riny en Mathy, Jos, Carla en Paul.

Proficiat Marc
Papa, Mama, Erik en een poot van Pluto

Niet mooi
maar zeldzaam.

WERELDKAMPIOENSCHAP VOETBAL ITALIË '90
Oranje...Succes!
alle lezers en adverteerders van het Limburgs Dagblad wensen het Nederlands Elftal natuurlijk succes.
Steun Oranje.....
en plaats, in deze rubriek, een piccolo of reuzepiccolo met een aanmoediging voor ons Oranje-Team.
Bel: 045-719966

HUUR NU TELEFAX
vanaf ƒ 39,- per maand
Tel. 04490-56068 / 08851-16550.

HUUR KOPIEERMACHINE
vanaf ƒ 59,- per maand
Tel. 04490-56068 / 08851-16550.

HUUR NU AUTOTELEFOON
vanaf ƒ 68,- per maand
Tel. 04490-56068 / 08851-16550

Te koop uit faillissement
nieuw en gebruikt kantoormeubilair
Kantoorkasten, ladenbloks, bureau's, hangmappen, burostoelen. Div. soorten magazijnstelling, tekentafels, tekening-ladenkasten, kantinestoelen, -tafels, 800 m2 magazijn/showroom.
Nergens meer keus, nergens goedkoper.
Alles uit voorraad leverbaar.
ROCKMART Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Schrijfmachine
de allernieuwste electronische schrijfmachine Nakajima AX 60, nu voor een speciale prijs ƒ 435,-incl. BTW. Sicka, Schaesbergerweg 126, Heerlen, tel. 045-724379

Legbord en palletstellingen, nieuw en gebruikt, uit voorraad leverbaar. BLOK-INTERREK BV, 010-4378800. Ook vert. in Nrd-Brabant/ Limburg.

Te koop MAGAZIJNSTELLINGEN 120 str. mtr. (vakken); metalen staanders 2.25 mtr. hoog; legplanken hout 95 br. x 60 diep; houten Bruynzeelrekken 40 cm. Tel. 04492-1003/ 04406-42379/045-271999.

Draadloze TELEFOONS va. ƒ 169,- ook met beveiliging. Bel voor info: Interphone 04498-57844.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijven/Transacties

Uniek aanbod!!!
Te koop wegens omstandigheden z.g.a.n.
Café-Restaurant-inventaris.
Bestaande uit: gehele keukenapp. werktafels, serviesgoed, bar met koeling, boven en achterbouw, tafels en stoelen met gestoffeerde kussens, alsmede verlichting. Te bezichtigen in oorspronkelijke staat. Info: 077-515933, Dhr. Vossen.

Ter overname aangeboden
goedlopend (eet) café
Beatrixhaven. Zonder contanten onnodig te reflecteren. Wegens meerdere uitbreiding mogelijk, nabij autoweg en Br.o.nr. B-4889, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

UNIEK aanbod!!! Te koop wegens omstandigheden z.g.a.n. Café-Restaurant-inventaris. Bestaande uit: gehele keukenapp. werktafels, serviesgoed, bar met koeling, boven en achterbouw, tafels en stoelen met gestoffeerde kussens, alsmede verlichting. Te bezichtigen in oorspronkelijke staat. Info: 077-515933.

Te k. Polo-shirts met sportprint ƒ 9,90; T-shirts vetten ƒ 9,90; strandlakens 100x180 ƒ 15,75; Prijzen excl. BTW. Tel. 045-418729

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Voor al u WERKKLEDING. P. Raeven, tel. 045-322741.

VEEHOUDERS opgelet! Zolang de voorraad strekt, gratis autobanden voor op de voerkuil, tel 04405-1286

Te koop DIKBILVAARZEN en Belg. wit-blauwe stieren voor mesterij. Leon Nuchelmans, Diepstr. 10, Hulsberg. Tel. 04405-1357.

Uit voorraad leverbaar: maisvoederdrinkbakken ook gedragen of wielen met eventueel hoorrek en dak. 1500/3600 ltr. automatische kalvervoederbakken. Alle bakken gegalvaniseerd. Veewagens 2-4 koeien en 6-8 koeien tandem as. Jean SPONS, Eijsden. Tel. 04409-3500.

Te k. GROENTENPLANTEN o.a. koolsoorten, preiplanten enz. Plantenkw. Hoverheide, Hoverheide 1, Reuver/Belfeld. 04705-2454

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Verzelfstandiging moet illegale gokkers binnenhalen

Weg staatsloterij naar markt open

Van onze correspondent

DEN HAAG – Kan de Staatsloterij de slag met de illegale gokwereld nog winnen, of is het al te laat? In het hoofdkantoor van het eerbiedwaardige, 265 jaar oude instituut aan de Scheepmakersstraat in Den Haag overheersen opluchting en vertrouwen in de toekomst, nu het kabinet de knoop heeft doorgehakt. Na zes jaar discussie is besloten tot verzelfstandiging van dit onderdeel van het ministerie van Financiën. Winnen, winnen, winnen – het relaas van nette lieden die een woeste markt betreden.

● Steeds meer geld vloeide de afgelopen jaren naar het commerciële en illegale gokcircuit in plaats van via de staatsloterij naar de schatkist. Het meeste geld werd wellicht opgeslokt door de fruitautomaten.



Nog maar enkele tientallen jaren geleden kenmerkte het vaderlandse gokwezen zich door overzichtelijkheid. Brave huisvaders haalden hun maandelijkse vijfje bij de vriendelijke oudere dame, die als collectrice van de Staatsloterij een even eerzame als bescheiden bijverdienste aan huis verwierf. Wat driester ingestelde gokkers hadden hun hele lot klaar liggen bij de sigarenzaak. Al diende de felbegeerde hoofdprijs van 100.000 gulden – of het wat vaker gewonnen eigen geldje – wel met drie collega's te worden gedeeld, want moeder had de hand op de knip en het moest een aardigheidje blijven.
Met elf loterijen per jaar kon de staat echter niet voorzien in de behoefte aan doorlopende spanning en wekelijkse kansen, ook al zijn die trekkingen sinds mensenheugenis in drieën geknipt. Lotto en toto kwamen aan de wensen van de sneller ingestelde goklustigen tegemoet. Maar ook deze waren gebaseerd op omslachtige operaties met formulieren in drievoud, die tijdig moesten worden ingeleverd en waarvan het doorslagje na enkele dagen slingeren in de fruitmand niet zelden zoek raakte.
Wie daar geen trek in had en toch binnen de grenzen van het land én de wet wilde gokken, was aangewezen op een slaapverwekkende (bank)giroloterij, de drafbanen en, sinds 1975, een beperkt maar groeiend aantal legale casino's. De liefhebbers van de echte snelle winst of tenminste de illusie daarover werden verder mondjesmaat voorzien met de invoering van wedkantoren, waar ter plekke op paardenrennen kan worden ingezet. Ook de legalisatie van uitbetalende fruit- en andere automaten koelde de gloeiende plaat wat af, zij het druppelsgewijs.

Behoefte

Hoe omvangrijk inmiddels de behoefte aan 'een gokje' is geworden blijkt uit de cijfers, die de directies van Staatsloterij, Sporttotalisator en de met giro werkende ALN hanteren. In de legale loterijen gaat jaarlijks meer dan drie miljard gulden om, een royale verdubbeling ten opzichte van zo'n vijftien jaar geleden. De Staatsloterij alleen al is goed voor ruim een vijfde deel van de wettige loterij-omzet.

Maar het angstige vermoeden bestaat dat er in het grijze en zwarte circuit vele honderden miljoenen worden vergokt, en dat vermoeden is niet gegrond op de natte vinger van Staatsloterij-directeur L. van Gastel. Hij schat bijvoorbeeld de jaaromzet van de 'Klassenloterie', die vanuit de Bondsrepubliek een flinke schare aanhangers in ons land verwierf, op zo'n 150 miljoen gulden. Een bedrag waar de Nederlandse schatkist niets wijzer van wordt, in tegenstelling tot hetzelfde bedrag dat jaarlijks aan de Rijksbegroting kan worden toegevoegd vanuit de Haagse Scheepmakersstraat.

De voorgenomen verzelfstandiging van de Staatsloterij moet de positie versterken ten opzichte van juist dit soort concurrenten. Een hoofdprijs van vier miljoen mark spreekt meer tot de verbeelding dan de halve staats-ton in Nederlandse munt, ook al is deze van de verschuldigde belasting ontdaan. En de even beschaafde als humoristische Sterspotjes waarin Joost Prinssen het staatslot aanprijst, leggen het in doelmatigheid af tegen de schele hoofdprijs veroorzakende maar zeer gerichte brievenbusreclame van een 'Klassenloterie'.

Een hoofdprijs van in elk geval een miljoen gulden is al een wens van de Staatsloterij-leiding, sinds de discussie over een verzelfstandiging in 1984 losbarstte. De 750 verkopers van staatsloten, die hun belangen hebben gebundeld in de Nederlandse Vereniging van Debitanten der Staatsloterij, plaatsen bij monde van secretaris H.J. Schuurke vraagtekens bij het nut van de indrukwekkende Westduitse bedragen.

„Het lijkt heel wat, maar de kans op die hoofdprijs is wel heel klein, door het enorme aantal deelnemers. Wie een beetje rekent kan beter een staatslot kopen. Maar ja, iedereen hoopt dat hij de uitverkorene is, en dus zal een hoofprijs van een miljoen bij ons ook zeker nieuwe klanten trekken", zo verwacht hij.

De strijd, die per 1 januari van het komende jaar door een verzelfstandigde Staatsloterij moet worden gestreden, zal zich aan meer fronten afspelen. Forse bedragen gaan er om in illegale gokgelegenheden, al dan niet met toegeknepen ogen gedoogd door gemeentebesturen en justitie. Juist het binnenhalen van de goklustigen, die hier hun zuur of zwart verdiende guldens inzetten, zal het hoofddoel van de operatie vormen.
Met welke middelen Staatsloterijdirecteur Van Gastel zijn offensief zal mogen openen, staat op dit moment nog niet geheel vast. Namens het ministerie van Financiën zegt woordvoerster mr M.M. Nooteboom, dat alleen de beheersvorm duidelijk is: de Staatsloterij wordt ondergebracht in een stichting, die in hoge mate zelfstandig op de markt zal kunnen opereren. De banden met het departement worden niet definitief doorgesneden, al was het maar vanwege de periodieke overboeking van de opbrengst richting minister, na aftrek van de bedrijfskosten en – vanzelfsprekend – de uit te keren prijzen.

Binnenskamers

De speelruimte van het loterijbedrijf in nieuwe stijl wordt bepaald in een wijziging van de Wet op de kansspelen, die staatssecretaris Van Amelsvoort de Tweede Kamer heeft toegezegd. Het overleg tussen alle betrokkenen – ministerie, loterijdirectie en lotenverkopers – is binnenskamers vergevorderd.
Maar geen van de partijen wil Van Amelsvoort voor de voeten lopen met onthullingen over aangepaste of zelfs nieuwe activiteiten van de Staatsloterij: een indringender wijze van reclamemaken, het wettigen en annexeren van nu nog illegale praktijken, de introductie van de in Frankrijk en België zo populaire kraslootjes.
Wat wel vast staat is de definitieve verdwijning van het zeventig jaar oude collecteursschap. De genoemde vriendelijke dames en heren, die in tegenstelling tot de debitanten geen neveninkomsten naast de verkoop van loten genieten, zullen hun status van bijzondere ambtenaar – inclusief een bescheiden staatspensioen – verliezen.
Slechts twee van de nu nog slechts 38 actieve leden van de Vereniging van Collecteurs en Collectrices van de Nederlandse Staatsloterij maken geen gebruik van de afvloeiingsregeling, die door voorzitster N.M. Joon 'onder de gegeven omstandigheden acceptabel' wordt genoemd.

Die twee laatste collecteurs sluiten een contract met de verzelfstandigde Staatsloterij, zoals ook de lotenverkopers met een sigarenzaak of ander bedrijf dat zullen moeten. In de hoop op een weer wat grotere punt van de goktaart, die naar verwachting nog jaren zal rijzen.

wiebe pennegaard



Achteruit

Iedereen en alles is tegenwoordig groen, van politieke partijen tot auto's, dus waarom zou het ministerie dat het milieubeheer in zijn portefeuille heeft achterblijven? NMP-plus is net zo'n bedrieglijke titel als de eerste de beste wasmiddelslogan, want het is in feite een nóg verder uitgeklede versie van het oorspronkelijk Nationaal Milieu Plan. Het stuk maakt slechts één ding duidelijk, namelijk dat het Nederlandse leefmilieu niet op deze manier te beschermen en te herstellen valt. Minister Alders heeft weinig zeggenschap over het milieu, omdat zijn collega's Braks en Andriessen belangen (moeten) dienen die niet stroken met een realistische kijk op ons leefmilieu. Land- en tuinbouw en de industrie brengen ons de welvaart, en die mag dus geen strobreed in de weg worden gelegd. De mensen willen nu eenmaal elk jaar een beetje meer, en de industrie is er niet voor om daar tegenover te gaan zedepreken, zegt elders in deze krant een vertegenwoordiger van het bedrijfsleven.
En zo wordt er gesust dat het zo'n vaart niet loopt, dat de milieumaatregelen maar in Oost-Europa genomen moeten worden omdat ze daar veel meer effect sorteren, dat Nederland geen eiland is en dat hier genomen maatregelen ons zullen komen te staan op vermindering van de export en dus van de welvaart, en we kunnen wel veel willen, maar dat toch zeker niet.
Kun je het bedrijfsleven en de boeren vragen zich bij de produktie bezig te houden met onderwerpen die alleen maar geld kosten en ook op lange termijn 'niks opbrengen'? In de huidige cultuur zeker niet. Daardoor ontstaat een sfeer waarin iedereen naar iedereen wijst en er uiteindelijk niets wordt opgelost.
Hoewel. Op zekere dag lost het probleem zichzelf op. Als de lucht echt niet meer in te ademen valt, de bodemvervuiling ons naar de keel vliegt, het water niet meer te drinken is, dan gaat de industriële produktie vanzelf achteruit, met honderd procent vermoedelijk. Alleen omdat niemand nu bereid is het vanaf nu, om kwart over twaalf, alsnog een beetje kalmer aan te doen, een enkel procentje minder.
Alles onder het oud-Hollandse motto: eerst zien, dan geloven.

S.B.

Ligatsjov valt Gorbatsjov aan

MOSKOU – Jegor Ligatsjov, de leider van de conservatieven in de Sovjetunie, heeft opnieuw de aanval geopend op president Michail Gorbatsjov. Tijdens een bijeenkomst van landbouwfunctionarissen zei het politburolid dat Gorbatsjov bezig is de Sovjetunie uit een te laten vallen. De beschuldiging was donderdag vervat in de regeringskrant Izvestija.

Ligatsjov deelde zijn gehoor mee dat hij „op dit zo gevaarlijke ogenblik voor de partij en de staat gedwongen is deze politieke strijd tot het einde te voeren." Volgens het dagblad vindt Ligatsjov dat „de huidige richting waarin de regering het land leidt, de ineenstorting van de federatie tot gevolg zal hebben." Izvestija haalde uitspraken aan uit een belangrijke toespraak waarvan de tekst officieel nog niet is vrijgegeven.

Hoewel het duidelijk is dat de conservatieven binnen de communistische partij verontrust zijn door de situatie waarin de Sovjetunie verkeert en de richting waarin president Gorbatsjov het land lijkt te duwen,heeft Ligatsjov tot nog toe vermeden in het openbaar directe kritiek op de Sovjetpresident te leveren.

Het feit dat hij die voorzichtigheid nu overboord heeft gezet wijst er volgens waarnemers op dat de bezorgdheid binnen de rechtervleugel van de partij, de regering en het leger over de mogelijkheid dat de Sovjetunie in 15 aparte republieken uiteenvalt, hand over hand toeneemt. Gorbatsjov trachtte dinsdag met zijn voorstellen voor een nieuw 'unieverdrag' dat de republieken meer soevereiniteit zou bieden de oplopende spanningen voor te blijven.

Orthodoxe communisten binnen de lagere echelons luiden al geruime tijd de alarmklok over het groeiende nationalisme in de Baltische republieken in het noorden en de islamitische republieken in het zuiden. Ligatsjov's toespraak was de eerste uitdaging aan het adres van de president door een hooggeplaatste functionaris.

'Huidige zelfstandige schooltypes moeten verdwijnen'

Adviesraad wil Havo en VWO door VHO vervangen

Van de redactie binnenland

ZEIST – Het Havo en het VWO moeten als zelfstandig schooltype verdwijnen. Zij kunnen beter worden vervangen door één nieuw type onderwijs dat voorbereidt op een opleiding in het hoger beroepsonderwijs of aan de universiteiten: het voorbereidend hoger onderwijs (VHO).

Dat schrijft de Adviesraad Voortgezet Onderwijs (ARVO) in een concept-advies dat gisteren aan staatssecretaris Wallage van Onderwijs is aangeboden.
Integratie van het Havo en het VWO in een nieuw VHO is nodig om de aansluiting tussen het voortgezet onderwijs en het hoger onderwijs te verbeteren, stelt de ARVO. De Adviesraad wil het nieuwe VHO daartoe opdelen in bijvoorbeeld zeven verschillende richtingen of 'profielen'. Een profiel geeft toegang tot een groep van opleidingen en studies in het hoger onderwijs.
De universiteiten en hogescholen zullen moeten aangeven welke vakken een profiel in ieder geval moet bevatten. Behalve vakken zullen zij ook deelvakken mogen vragen. Zulke deelvakken moeten nog ontworpen worden. Als mogelijke deelvakken noemt de ARVO: statistiek, menskunde, onderdelen van moderne vreemde talen en technologie.

Niet alle profielen zullen de leerlingen evenveel tijd kosten. De ARVO bepleit profielen die, na drie jaar basisvorming, een lengte hebben van twee, twee-en-eenhalf of drie jaar. Leerlingen die naar de universiteit willen zullen in principe een driejarig profiel moeten kiezen. De twee-jarige richtingen zijn in de eerste plaats bedoeld als voorbereiding op het hoger beroepsonderwijs.

Vakken

Alle profielen moeten eenzelfde kern van verplichte vakken (bijvoorbeeld Nederlands en twee vreemde talen) hebben, aldus de ARVO. Daarnaast bevatten zij een aantal vakken die kenmerkend zijn voor het betreffende profiel. Tot slot heeft elke leerling nog een 'vrij gedeelte', waarin hij kan kiezen voor versterking van het gekozen profiel, voor een tweede profiel of voor meer algemene vorming.

De inrichting van de examens in het voortgezet onderwijs moet ook veranderen, vindt de ARVO.

In plaats van eindtermen moet door het voortgezet onderwijs een beperkt aantal 'deelkwalificaties' worden opgesteld. De inhoud van de deelkwalificaties moet zo worden gekozen, dat het belang van een kwalificatie voor doorstuderen in het hoger onderwijs of van de algemene vorming van de leerlingen duidelijk is.

Staatssecretaris Wallage studeert op veranderingen van de hele tweede fase van het voortgezet onderwijs: de vierde en hogere klassen van Havo en VWO, maar ook van Mavo en LBO. Tot dusverre kreeg hij daarover al adviezen van de HBO-raad, de SER en de Tijdelijke Adviescommissie Onderwijs en Arbeidsmarkt onder leiding van Philipstopman Rauwenhoff. 'Rond de zomer' zal hij met zijn voorstellen naar buiten komen.

Hapklaar

„Hapklaar onderwijs", zo noemt een van de onderzoekers, M. van Dyck, de wijze waarop nu aan de Havo les wordt gegeven. De leerlingen krijgen de stof te veel gestructureerd en gecontroleerd aangeleverd. Het wordt ze te makkelijk gemaakt en dat is niet bevorderlijk voor een zelfstandige en gemotiveerde werkhouding. Later in het hoger beroepsonderwijs blijken de gevolgen.

De cijfers: gemiddeld 70 procent van de studenten die aan een HBO-opleiding begint, weet deze met succes af te ronden. De van de Havo afkomstige studenten doen het aanmerkelijk slechter dan gemiddeld. Slechts de helft brengt de HBO-opleiding tot een goed einde. Vooral in het technisch en economisch onderwijs heeft de selectie al in het eerste jaar plaats. Bijna de helft van de havisten valt af of loopt vertraging op, maar wie het eerste jaar ongeschonden doorkomt, maakt een grote kans het diploma te halen. Bij opleiding als diëtiek en sociale academie, haken relatief meer studenten in latere jaren af.

Onderstaande bedrijven realiseerden deze nieuwbouw en we


BOUWBEDRIJF

Hoofdaannemer en coördinator

Wij wensen bestuur, direktie en medewerkers veel succes in het nieuwe gebouw

Bouwbedrijf Moonen-Lückers bv
Verlengde Klinkertstraat 16
6433 PL Hoensbroek
Telefoon 045-221422

VOLWASSENEN-EDUCATIE

a en s
wijst u de weg
Wij helpen daarbij


STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Rector Driessenweg 8 - 6411 GZ Tel. 045-718990

Rector Driessenweg 8 - 6411 GZ Tel. 045-718990

PROFICIAT

Kom op donderdag 2
nieuwe accommodati
En informeer u me
studieprogramma 1

De Open dag (op 21 juni) vindt plaats tussen 18.30 e
Telefoon (045) 712106. Het *Advies- en Studiecentrum* bed
nieuwe gebouw heeft geleverd of op een andere wijz

aens

Advies- en Studiecentrum
Zuidlimburgs Avondcollege • Volksuniversiteit • Dag-Av

Victor
ART SERVICE, LETTERING & SIGNS

Akerstraat 44-46
Tel. 045-716312
6411 HB Heerlen
Fax. 045-740039

Wij maakten de bewegwijzering en wensen staf en medewerkers veel succes.

Ik heb m'n bank in de buurt.

Ik ben bij de ABN.

Bank
Emmaplein 16
Heerlen

aens wijst u het doel

mavo
havo
atheneum
meao
talen
informatica
economie/administratie
kunst en cultuur
creativiteitscursussen
basiseducatie
bedrijfsopleidingen

a s ADVIES- en STUDIECENTRUM
Zuidlimburgs Avondcollege | Basiseducatie | Volksuniversiteit
Dag: Avondcollege MEAO | Bedrijfsopleidingen
Diepenbrockstraat 15, Heerlen Telefoon (045) 712106

Braam b.v.
Stratenmakersbedrijf
Staringstraat 105 Heerlen
Tel. 045-415420

Advies- en Studiecentrum veel succes in de toekomst

ISAR BEVEILIGINGS TECHNIEK B.V.
ERKEND TBBS-UNETO-REB 1983
24 UURS SERVICE VOOR ALLE SYSTEMEN

- inbraak-, overval- en brandbeveiliging
- gesloten tv-circuits
- toegangscontrole
- terreinbeveiliging
- technische alarmering
- stil alarm naar meldkamers
- bouwkundige beveiliging

RIJKSWEG 4 - HORN
04758-1741

ep
Vloeren- en interieursbedrijf
E. PÖRTENERS B.V.
Gespecialiseerd in cementdekvloeren
bedrijfsvloeren
zachte en harde vloerbedekking zoals PVC, LINOLEUM, VINYL enz.

Achter de Kerk 6
6365 CP Schinnen
Tel. 04493-1702

De telefooncentrale is geleverd d

//ARKEL
telecommunicatie
- TELEFOONSYSTEMEN
- TELEFAXAPPARATUUR
- RANDAPPARATUUR
- DRAADLOZE COMMUNICATIESYSTEMEN
- AUTOTELEFOONS

Wanssum Geysterseweg 11a
Telefoon 04784-2044
Eindhoven Leenderweg 6a
Telefoon 040-120180

Prachtige BLONDE d'Aquitaine pinken, 6 tot 8 mnd. Veendricx, Hagendoornweg 1a. Amstenrade.

Te k. 3-jarige MERRIE, vader Luit.Gen.; 1½ j. hengst, vader Record. 045-455030.

Te k. gevr. SCHAPEN en lammeren. Tel. 045-455030

MELKGEITEN en lammeren te koop. Tel. 045-317698.

Te k. gevr. PONY-WAGENTJE evt. met tuig voor B-pony. Tel. 045-750842.

Te k. aparte FAZANTEN of te ruil tegen kippen/hennen. Tel. 045-721081.

Alfa

Te k. ALFA Sud, 1.5 TI, Valentino, i.z.g.st., bwj.'82, APK 2-'91, alle keur. toeg. Vr.pr. ƒ 4.950,-. Tel. 045-231612.

ALFA 33 1.3 '89, 16.000 km, pr. ƒ 18.000,- incl. BTW-nota. Tel. 043-212299 na 18.00 uur 471673.

Zeer mooie ALFA 75 1.8 met orig. LPG, bwj. '87, i.z.g. st., 1e eig. vr.pr. ƒ 17.950,-. 045-426676 b.g.g. 415417.

Te k. SPORTAUTO iets moois Alfa Romeo. Tel. 045-464020.

Te k. ALFA 90 QO 2.5, inj., mrt. '87, puntgaaf, zil.met., pr. ƒ 22.500,-. incl. BTW. 043-611653/212299.

Audi

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. '81, APK '81, iedere keur. toegest. pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04406-14966.

Turbo AUDI 200, '82, aut. alle extra's, APK 4-'91, vr.pr ƒ 4.950,-. 045-319328.

Te k. AUDI 100 CS mod. '83 136 PK, 2.3 inj., 5 cyl., rookzilvver, gas, open dak, 4 hoofdst. centr. vergr., dubbele spiegels, incl. 4 winterbanden met velg, 2e eig., pr. ƒ 7.750,-., voor snelle beslissers. Bel. 045-413831.

Van part. AUDI 100 5E-CD, bwj.'80, 109.000 km., alle extra's, autom. 045-461121

V. part. te k. AUDI 100 CC bwj. '84, centr. slotvergr., 4 hoofdsteunen, radio, LPG, auto als nieuw, ƒ 10.750,-. Tel. 045-416929.

Te k. AUDI 100 GL 5 E nov. '78, getint glas, sunroof, trekhaak etc. APK tot 26-5-'91. Vaste prijs ƒ 1.250,-. Tel. 04490-24818.

Te koop AUDI 80 GLS bwj. '79, 2-drs., groenmet., met zonnedak, APK, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 1.950,-. Te bevr. Beneluxlaan 29, Heerlen. Tel. 045-224967.

BMW

Te k. div. BMW-ONDERDELEN van 3-serie. Tel. 045-255026.

BMW 215 bwj '82, uitgeb., verl., APK '91, ƒ 5.500,-. 045-323753 na 16.00 uur.

Te k. BMW 323i, '80, verl. BBS-velg., Hartge uitl., BMW 525i, '83, Alpina velg., beide i.g.st. tel 045-270490

Te k. BMW 316, bwj. '84, LPG en access, i.z.g.st. Tel. 04406-40702.

Te k. BMW 316 bwj. '78 APK 3-'91, met radio en trekh., pr.n.o.t.k. Tel. 04457-1723.

BMW 520i, bwj. '83, APK 5-'91. 04490-51569.

Te k. BMW 318i, 1986, 4-drs. km.st. 50.000 km. Tel. 045-410925.

Te k. BMW 325i Turbo, bwj. '85. Tel. 045-465459.

Te k. zeer mooie BMW 324 D bwj. '86, i.z.g.st., met zeer vele extra's, vr.pr. ƒ 19.750,-. Te bevr. Wolverlei 6, Kerkrade 045-424426.

Te k. BMW 320 bwj. '80. Tel. 04498-56423 Kerkvonderen 33, Buchten.

BMW 323i grijs, APK eind '80. Feldbiss 83 Kerkrade alleen zat. tus. 10-12 uur.

Zeer mooie BMW 320 4 cil., bwj. '78, sportvelgen, spoilers, APK-gek. 23-04-'91, vr.pr. ƒ 2.250,-. 045-426090

BMW 520i d.bl.-met. nw. type '83, striping, stuurbekr., 5-bak, etc. etc. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Voor liefhebber BMW 1502 bwj. '75, LPG en access., i. z.g.st. Tel. 045-224525.

BMW 316 t. '80, APK 10-'90, in pr.st. ƒ 1.550,-. Tel. 045-415528.

BMW 315, i.z.g.st., bwj.'83, APK '91, elke keur. toegest. Tel. 045-215353

Excl. BMW 524 Turbo diesel nw.m., '86, autom. zwart. ƒ 16.500,-. 04490-80867.

Chevrolet

Te k. MALIBU classic V-8, airco, bwj. '79, APK 4-'91, trekhaak, elec. ƒ 2.250,-. 045-222384.

Chevrolet CORVET bwj. '74, Targa-top, rood, zeer mooi, USA-import. 04498-53006.

Buick

Te koop BUICK Sky Lark, bwj. '80, autom., APK 1-'91, vr.pr. ƒ 3.300,-. 045-722748

Citroën

Te k. Citroën VISA, bwj. '84, APK mrt '91, i.z.g.st., Tel. 045-319286.

Te koop CX Break, bwj. '79, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 045-318766.

CITROËN BX TR, diesel, 9-'87, wit, 78.000 km., ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX, diesel, 10-'86, wit, mod.'87, km.st. 110.000, ƒ 11.750,-. Tel. 04906-1387

CITROËN CX 2.0 RE, 4-'87, LPG, grijs met., km. 80.000. ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

CITROËN BX TR, diesel, 8-'87, break, wit km.st. 80.000, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. 2CV6 EEND, bwj. 10-'84, t.e.a.b. Tel. 045-257900

Citroën AX '87-'88-'89 Autobedrijf van LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Citroën BX '83-'84-'85-'86-'87-'88-'89 Autobedrijf van LEEUWEN, Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

Te k. CITROËN GSA, van 1e eig. bwj. '83, APK 3-'91, ƒ 2.500,-. Tel. 045-317005.

Daihatsu

DIAHATSU Taft 4x4 pick-up diesel, '81, vermog. 4600. Vogelzankw. 111 Waubach

Te k. Daihatsu ROCKY jeep '85, 2.0 L, benz. met o.a lier, lierbumper, bullbar, zonneklep, sait bars, banden 31X 10,5, gr. kent., spatb. verbr., kl. wit, pr.n.o.t.k., softtop, 85.000 km.. Emmastr. 24, Schinveld. Tel. 045-272303.

Te k. Daihatsu CUORE 2 cil. bwj. '80, zeer zuinige auto, APK 13-3'91 vr.pr. ƒ 1.750,-. Veldstr. 37, Brunssum/ Rozengaard, 045-256535.

Fiat

Nieuwe Fiat Panda
0 km, met kenteken, rijklaar fabrieksgarantie
van ƒ 14.490,-
nu voor ƒ 12.700,-
Fiat Creusen Heerlen.
Parallelweg 34
045-742121

FIAT

Extra aanbieding
Op alle nieuwe
Panda * Uno * Tipo * Croma
met kenteken.
10% korting
Op de nieuwe Uno renteloze uitstel-betaling, vraag naar onze voorwaarden.
Occasion-weekend

Philips radio/cassetterecorder type 552 inclusief diefstal-slede	ƒ	630,-
Luxe sierwieldoppen	ƒ	110,-
Luxe vloermatten	ƒ	120,-
TOTAAL	ƒ	860,-

voor één Tientje
Auto Klankstad
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Te k. Fiat RITMO 75 CL bwj. '81, ƒ 1.000,- nieuwe koppel. platen. Te bevr. 04490-77581 voor 13.00 uur bellen.

Te k. Fiat RITMO 60 CL, 5-drs., 9-'86, 40.000 km., als nw., pr. ƒ 8.400,-. Tel. 045-753015

Te k. Fiat PANDA 1000 CL Fire bwj. '87, APK 5-'91, rood, zeer mooi, pr. ƒ 8.850,-. Tel. 045-228469.

Te k. Fiat RITMO 65 L, i.z.g. st. geen roest, bwj. eind '80, APK vr.pr. ƒ 1.325,-. Tel. 045-425820.

Nu 10% korting
op alle kentekenklare
nieuwe Fiat Uno's
Fiat Sitty Car
Pres. Kennedysingel 8-12
Sittard. Tel. 04490-17544.

Nieuwe Tipo 1.4 DGT
met kenteken, 0 km fabrieksgarantie
van ƒ 27.820,-
nu voor ƒ 25.500,-
rijklaar
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Nieuwe Uno 45 IE
met kenteken, rijklaar 0 km
fabrieksgarantie
van ƒ 19.060,-
nu voor ƒ 17.500,-
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
045-742121

Te koop FIAT 127, bwj. '81, APK 3-'91. 045-455317.

Fiat UNO 55 S, wit, bwj. 9-'85, nwe. uitl. en voorbnd. i. z.g.st. ƒ 6.950,-. 04490-72746.

Te k. FIAT 127, APK gek. 2 '91. Unescoplantsoen Nieuw-Einde (Heerlen).

Fiat RITMO diesel, bwj. '82 i.z.g.st. Sophiastr. Hoensbroek.

en het Advies- en Studiecentrum een succesvolle voortzetting

21 juni onze
bekijken.
een over het
90/1991.

00 uur, Diepenbrockstraat 15, Heerlen.
iedereen die een bijdrage aan de realisatie van het
dersteuning verleende.

ollege MEAO • Basiseducatie • Bedrijfsopleidingen

FIAT 128 zeer zuinig en mooi, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-323576.

FIAT 750 CL '88, pr. ƒ 7.750,-. Tel. 04490-15159

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Te k. Fiat PANDA 750 L, bwj '86, vr.pr. ƒ 6.500,-. 045-425464.

Te k. FIAT 127 sport, bwj. '78, APK 13-6-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 950,-. 045-452008.

Weg. omstandigheden te k. Fiat PANDA, 45.000 km., ƒ 5.850,-. Tel. 045-752434.

Ford

Jos Bogman Specials
Ford Escort
in diverse uitvoeringen en bouwjaren.
Ford Siërra Sedan
v.a. bouwjaar 1987 t/m 1989.
Ford Scorpio 2.0i GL 1988.
Diverse andere merken auto's in zeer goede staat. Met 3 mnd. 100% gar., uit te bouwen tot een jaar voor ƒ 350,-.
DE AANKOOP VAN EEN A1 AUTO BOVEN DE ƒ 10.000,- BELOONT JOS BOGMAN MET EEN LEUKE VADERDAG ATTENTIE.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Te k. Ford SCORPIO 2.0 CL 1986, i.z.g.st., met APK, vr. pr. ƒ 14.500,-. 043-616375

Te k. Ford FIËSTA bwj. '85, km.st. 43.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. 045-323151.

Jos Bogman Specials
Nissan Sunny 1.6 SLX
1988, 39.700 km. 4-drs. bruinmet.
Peugeot 205 1.4 XS
1986, 45.809 km. wit.
Ford Sierra Ghia 2L
1986, 75.000 km. 5-drs. bruinmet.
Ford Escort 1.6i
1987, 16.397 km. 3-drs. rood.
Ford Fiësta 1.1 Finesse
1988, 16.177 km. Strato Silver
Nissan Blue Bird 1.6 HB
1987, 62.000 km. 5-drs. wit.
Hamstraat 70, Kerkrade. Tel. 045-423030.
Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals e.o.

Ford ESCORT 1.4 Bravo RS-pakket, '87, rood, 5-bak, veel extra's, prachtige auto, inr. mog. ƒ 16.500,-. Tel. 045-711812.

Te k. weg. auto v.d. zaak Ford SCORPIO 2.8i GL, bwj. '86, LPG, grysmet. schuifd. div. extra's, 90.000 km. ƒ 19.500,-. 04955-1609

Te k. weg. omstandigheden FORD Escort 16 CL automatic, bwj. '86, pr.n.o.t.k., inruil mog. Tel. 045-423332.

Te k. Ford SIERRA 2.0 CL Sedan, bwj.'89, div. extra's, kanteldak, get. glas, etc., vr. pr. ƒ 24.500,-. Middelste Wehr 30, Hoensbroek, tel. 045-220107

Ford SCORPIO 2.8i GL, i.z.g.st., km.st. 56.000, A.B.S., schuif/kanteldak, c.v., cruise contral, wis/was, etc., vr.pr. ƒ 18.500,-. Anjelierstr. 84, Heerlen

FORD Escort 1.6 CL autom. 3-drs. nw. mod. '87, zeldz. mooi, verk. in st.v. splinternw. ƒ 10.950,- pas gek. 043-254462

FORD Sierra 2.3, diesel, 12-'86, wit, 5 drs., km.st. 80.000 ƒ 13.450,-. Tel. 04906-1387

FORD Sierra 2.3, diesel stationcar, 7-'87, grijs kenteken kmst. 95.000, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387.

FORD Scorpio, diesel, 2.5, 8-'86, km.st. 125.000, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Te koop Ford SIËRRA 1.6 L, dec. '83, als nw., pr. ƒ 9.750,-. Tel. 045-224791.

Ford ESCORT 1.6 Laser '83, div. extra's, bijz. mooi, ƒ 6.750,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT 1600 CL, bwj. '87, kl. rood, km.st. 47.000. Pr. n.o.t.k. Hereweg 39, Landgraaf.

Te k. Ford ESCORT 1.6 bwj. eind '78, APK tot jan. '91. 04490-20378.

Te k. Ford ESCORT automatic, bwj. '86. Brederodestr 26, Stein. Nieuwdorp.

ESCORT RS turbo, 20.000 km. bwj. '88, met 1 jr. fabr. gar. ƒ 32.500,-. Inr. mog. 045-444584.

Witte Ford FIËSTA 1.1 L 5-'81, APK 6-'91, GL-dak, vr. pr. ƒ 3.250,-. 045-319328.

Te k. Ford FIËSTA, m.'82, 1.1L, in.nw.st. ƒ 4.250,-. 045-218925.

Te k. FORD Transit bwj. '79, pr. ƒ 1.500,-. Heuvelstr. 30, Hoensbroek.

Ford ESCORT 1.1 5-speed, 100%, bwj. m.'86, APK, ƒ 7.750,-. 045-729019

Te k. Ford ESCORT 13 GL '86, LPG, veel extra's, 1e eigen. Inr. mog. 04498-54664

Te k. Ford ESCORT XR3i bwj. '83, pr. ƒ 8.950,-. Op gen Braak 20, Heerlen.

Ford ESCORT 1.6 bravo, 5-gang, bwj. '83, rood, ƒ 7.250,-. 04490-26047.

Ford ESCORT 1300 LS '84, ƒ 7.500,-. Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te k. Ford CAPRI 2.3 S interstate, uitbouw, velgen 9 j. BBS, tevens Ford Mustang 5.0, beiden met APK. Te bevr. 04490-49073.

Te k. Ford SCORPIO 2.0L, wit, '85, ƒ 14.750,- inr. mog. Tel. 045-256947.

Te k. Ford ESCORT XR3 '81, blauw, APK 5-'91, z. mooi, ƒ 5.250,-. Tel. 04490-15159.

Te k. geweldig mooie FORD Fiësta 1.1, kl. zwart, incl. radio/cass., APK 4-'91, bwj. '83, ƒ 5.500,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Landgraaf.

Te k. Ford FIËSTA 1100 S, bwj. '79, APK gek. 14-6-'91, trekh. 100% in orde, vr.pr. ƒ 1.550,-. Hazenstr. 44, Schaesberg.

Fiësta 1100, rood, 1984, i.z.g.st. ƒ 6.750,-. Tel. 045-211284.

Ford ESCORT 1300 CL, nw. st. bijna bwj. '87, ƒ 12.500,-. 045-325468.

Ford ESCORT 1600, met div. extra's, bwj. '83, vr.pr. ƒ 7.200,-. 045-270407.

Te k. Ford ESCORT 1300 L, bwj. '83, i.z.g.st., APK tot 3-'91, ƒ 5.900,-. 045-441649

Ford Siërra 1.6 laser 5-drs. bronsmet. '86. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Te k. Ford ESCORT bwj. nov. '85, km.st. 57.000, ƒ 8.500,-. Tel. 045-314868.

Te k. Ford SIËRRA 2 l., bwj. '84, APK tot '91, tel. 04490-24341.

Ford ESCORT 1.3 GL BR, bwj. '82, APK 4-'91, pr. ƒ 6.000,-. H.v.Veldekestr. 72, Voerendaal.

Ford FIËSTA 1.6 D Van, bwj '86, vr.pr. ƒ 7.900,-. N. Beetsstr. 158, Heerlen. 045-423821 na 17.00 uur.

Ford ESCORT 1600 4-drs. trekh., m. '82, APK '91, vr.pr. ƒ 4.250,- kl. blauw. 045-258905 b.g.g. 221808.

MERCURI Capri R.S. Mustang mod. spec. paint, vele extra's, in nw.st. ƒ 9.750,-. 04750-27528.

Te k. Ford TAUNUS 2,3 Ghia, bwj. '77, i.z.g.st. Klingbemden 59, Brunssum. Tel. 045-250567.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '80, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.150,-. Tel. 045-419225.

Honda

Te k. Honda CIVIC '81, d.bruinmetallic, i.z.g.st. Tel. 045-315970

Koopje Honda PRELUDE i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-752259, vrijd. na 16.00 uur

Koopje! HONDA Civic, '78, aut. zeer mooi en goed, 5-drs. APK '91, zeer goedkoop G. v. Prinstererstr. 11, Heerlen.

Te k. Honda ACCORD 1.8 EX bwj. '85, weg. sterfgeval, direct te aanv. 04490-29223

Te k. Honda ACCORD sedan 1.8 EX bwj. '84, rookzilver, div. extra's, LPG, stuurbekr, slotvergr., get. glas, 5-gang, i.z.g.st. ƒ 6.750,-. Middenveld 12, Urmond.

AUTOMATIC Honda Civic in nw. st. 55.000 km. ƒ 3.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. HONDA Accord, bwj. '81, APK tot 20-6-'91. Tel. 045-723964.

Hyundai

Automaat! nw. type Hyundai 1.5 GLS d.bl.met., 3-drs. bwj. '86. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Jeep

Nissan Patrol 3.3 diesel 1984
Jeep CJ7 hardtop 1983
Mercedes 280 GE 1985
Autosport Brouns b.v.
Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te koop JEEP Lada 2121, bwj. '80, i.z.g.st., ƒ 2.750,-, APK. Broekstr. 62 Schinveld

Nissan PATROL, bwj. '85, zeer veel extra's. Rijnstraat 29, Beersdal/Heerlen.

Lada

Te koop LADA 2105, met trekh., rood, bwj. '82, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-243589.

Te k. LADA 2105 '84, LPG en trekh., APK tot juli '91. Tel. 04490-21214.

Mazda

Van autobedr. MAZDA 323 automaat, bwj. '81, APK '91, ƒ 3.500,-. 04404-1317.

Te k. MAZDA 626 Coupé bwj. '79, koopje. Tel. 045-724260.

Te koop MAZDA 323 1.3, bwj. '79, 130.000 km, blauwmet., APK, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04454-2478.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Auto's

Mazda

Te k. MAZDA 323 1.5 GLX Limited, bwj.'87, div. extra's, in nw.st., vr.pr. ƒ 17.500,-. Tel. 045-316342

Te koop MAZDA 323 i.g.st. ƒ 850,-. Tel 04490-52779.

Te koop MAZDA RX7 i.g.st. t.e.a.b. H. de Grootstr. 17, Brunssum.

Mazda 323 GLX 1.3, d.bl.-met., 4-drs. Sedan, bwj. '87. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen. (tussen Hendriks en Bristol).

Te koop: MAZDA 626, mei '89, 32.000 km. Uitvoering: 2.0, 12 V, GLX, (109 pk) Hatch-back. Extra: lichtmetalen velgen, trekhaak, alarm. Kleur: warm grijs-bruin. Nieuwprijs ƒ 40.000,-, vraagprijs ƒ 27.500,-. Moet weg. Bel en kom kijken: 045-413255.

Lancia

Saab
9000 I 5-drs. '86
900 5-drs. '88
900 C 3-drs. '86/'87
900 I 3-drs. '87
900 C 4-drs. '86/'87
90 2-drs. '86/'87
900 T 4-drs. '85

Lancia
Thema 2.0 IE '86/'87
Prisma 1.6 IE '87/'88
Prisma 1.5 '85

Div. met hoge korting
Renault R25 GTS '86
Renault R5 GT Turbo '89
Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87
Peugeot 205 GR 1.4 schuifdak '87
Ford Siërra 1.6 Laser '86
Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. '84
Citroën BX TRI 5-drs. '87

Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer
Akerstraat 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.

LANCIA Thema 2.0 i.e., 7-'87,met. blauw, veel opties, km.st. 68.000, ƒ 18.950,-. Tel. 04906-1387.

Mercedes

MERCEDES 280 SE automaat, sportvlg., stereo, schuifd., bwj.'80 vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-742149

MERCEDES 200 TD luxe uitv., kl. donkerbl., schuifkanteldak, 5-bak, sportvelgen, c.v., get. glas, schadevrij. Inr. bespreekb. Tussen 18.00-20.00 u. 045-727013.

MERCEDES 280 E, 1984, 134.000 km. blauwmet. Pullman-bekl. hoofst. achter ant. centr. vergr. warmtewerend glas, schuifd. sportv. radio-cass. pr. ƒ 18.900,-. Automobielbedr. Hensgens b.v., Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-58055.

Te k. MERCEDES 230 TE bwj. '84, 79.000 km. zeer mooi ƒ 20.000,-. Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

MERCEDES 190 E, '84, met alle extra's, in abs. nw.st. ƒ 24.750,-. Inl. 045-455778.

MERCEDES 190 D, van part., wit, '86, 5-versn., stuur- en rembekr., get. glas centr. vergr. 043-649020.

MERCEDES 200 D, '80, stuurbekr., schuifdak, i.z.g. st. ƒ 6.750,-. 045-255784.

Te k. MERCEDES 200 D, wit, bwj. 12-'78, vr.pr. ƒ 4.150,-. 045-219017.

Te k. MERCEDES bwj. '78, 100% in orde, pr. ƒ 3.400,-. Oceaanstr. 9, Heerlen.

Te k. bijz. mooie klassieke MERCEDES, type 220 Benz bwj. '70, plus keuring 6-'91, vr. ƒ 5.500,-. 045-422364.

MERCEDES 280 S, nieuw m. '81, LPG, verl. AMG, APK, ƒ 13.500,-. Tel. 04705-3350

Te k. MERCEDES 280, bwj. '[illegible], met LPG, in pr.st., veel extra's. Tel. 045-229480.

MG

MGB CABRIO bwj. '74, chroom bumper, zeer gaaf, USA-import. 04498-53006.

Mitsubishi

Te k. Mitsubishi GALANT, tot. prima, APK apr. '91, ƒ 5.000,-. 045-250271.

Te k. Mitsubishi Colt 1.8 D-GL '85, grijsmet. i.z.g.st. ƒ 13.750,-. 045-323382.

Te k. Mitsubishi COLT GLX, bwj.'79, APK tot jan.'91, vr. pr. ƒ 1.500,-. 045-225561

I.v.m. overlijden te k. Mitsubishi LANCER 1400 GLX autom., bwj.'80, bruinmet., in st.v.nw., APK 5-'91, incl. wegen bel. kaart geldig tot 30-04-'91, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 045-228678

Mitsubishi LANCER bwj. '80, kl. blauwmet., APK, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.800,-. TE bevr. Torenstr. 54, Brunssum, tel. 045-253688.

Mitsubishi SPACE-WAGON 1.8 GLX, 7-pers. turbo diesel km.st. 88.000, ƒ 21.500,-. 04906-1387.

MITSUBISHI Space wagon 1.8 GLX, 8-'87, met.grijs, 7-pers., km.st. 65.000, ƒ 21.500,-. Tel. 04906-1387

Te k. Mitsubishi CELESTE 1600, APK mei '91, in g.st., vr.pr. ƒ 750,-. 045-442952

Mitsubishi COLT '81, APK 4-'91, i.z.g.st. ƒ 2.350,-. Tel. 045-322819.

Te k. MITSUBISHI Canter diesel 3300 met meubelbak 410x200x200 '84, APK, ƒ 13.750,- excl. Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Mitsubishi GALANT T Diesel '81, APK 26-1-'91, trekh., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 04493-1353.

MITSUBISHI Lancer 1500 GLX, 1e eigen., 4½ jr., 68.000 km., wit. nw. band. incl. winterbanden, ƒ 10.000,-. Tel. 04492-2663

Mitsubishi LANCER, bwj. '80, APK 11-'90, i.z.g.st., lpg ƒ 2.400,-. Tel 045-427289.

Te k. MITSUBISHI gesloten bus L300 B, bwj. '86, i.z.g.st. Tel. 04492-4593 na 18 uur.

Te k. MITSUBISHI Lancer 2000 turbo, kl. zwart, 170 pk (zeer snel) i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.950,-, inr. mog. Tel. 045-726008.

Te k. mooie MITSUBISHI Galant 1600 GL, blauwmetal 4-drs, bwj. '87, ƒ 13.500,-. inr. mog. Vliegveldweg 62, Beek. 04490-70088.

Morris

Goede MINI 1000 bwj. '79, pr. ƒ 1.275,-. Tel. 045-723309.

Nissan/Datsun

NISSAN

Nissan Prairie 2.0 4WD blauw	1988
Nissan Bluebird 2.0 LX Sedan petrolmet.	1986
Nissan Micra 1.0 DX 3x div. kleuren	1986/1987
Nissan Micra 1.0 GL 5-drs. zilver	1987
Nissan Micra 1.0 Trend rood	1987
Nissan Sunny 1304 Trend wit	1988
Nissan Sunny 1304 LX zilver	1987
Nissan Sunny 1.3 DX groenmet.	1986
Citroën BX 1.6 TRS zilvermet.	1985
Honda Integra 1.5 L wit	1986
Lada 2105 GL wit	1984
Subaru Mini Jumbo SDX rood	1987
Skoda 105 S wit	1987
VW Golf GTI 3-drs. rookzilver	1986
Mazda 626 1.6 HB brons	1985

Jurgen Autocentrum Heerlen
Hoek Schelsberg / Huisbergerstr. Tel. 045-723500.

Demonstratie auto's met hoge kortingen!

Nissan Prairie wit 9.000 km	1990
Nissan Bluebird 2.0 D antr. 9.000 km	1990
Nissan Bluebird 1600 LX 5-drs. bl. 2.000 km	1990
Nissan Sunny 1.4 SLX zilver 2.000 km	1990
Nissan 200 SX rood 5.000 km	1990
Nissan Maxima beigemet. 5.000 km	1990

Nissan Bluebird 2.0 SLX 4-drs. zilver	1987
Nissan Micra DX 2x div. kleuren	1987
Nissan Micra SDX zilver	1988
Nissan Patrol Hardtop diesel wit	1988
Nissan Sunny 1.3 SLX 3-drs. wit	1988
Nissan Sunny 1.3 LX 3-drs. 2x div. kleuren	1987
Nissan Sunny 1.3 Trend wit	1988
Nissan Sunny 1.4 SLX groen	1989
Austin Metro 1.3 Surf rood	1987
BMW 518 4-drs. grijs	1985
Citroën BX GTI 16 V rood december	1987
Daihatsu Charade TS 5 wit	1988
Ford Escort 1.6 L beige	1983
Ford Escort XR3I wit	1984
Ford Siërra 1.8CL d. grijs	1987
Honda Accord 1.6 SE 4-drs wit	1986
Jeep Wagoneer Pick-up zwart	1976
Mitsubishi Colt 1.2 GL 5drs blauw	1984
Mitsubishi Colt 1.2 EL 3-drs wit	1987
Toyota Carina 4-drs blauw	1983
Toyota Carina II 1.6 liftback GL grijs	1984
Volvo 64 automaat geel	1979
Volkswagen Golf GT Turbo Diesel 51K grijs	1987

Jurgen Autocentrum Kerkrade
Langheckweg 36. Tel. 045-452570

Datsun CHERRY 1300 GL coupé, i.z.g.st., APK, bwj.'83 vr.pr. ƒ 4.950,-. Dr. Philipsstr. 64, Hoensbroek

Te k. Datsun CHERRY 1200 coupé, bwj. '80, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 1.250,-. 045-425976

Te koop Datsun CHERRY 1.2 GL bwj. 12-'79, APK 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04454-2092.

DATSUN sport 280 ZX, 2 en 2, kl. zwart, type '81, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-724384 na 18.00 uur 045-255295.

Te k. i.g.st. Datsun SUNNY, 1981, station, LPG, APK 20-2-'91 pr.n.o.t.k 045-724433

Te koop Nissan CHERRY, bwj. '79, APK 7-'91. Tel. 045-326821.

Nissan Micra 1.0 DX 3-drs. bronsmet. bwj. '87, ƒ 12.750,-. AUTOGARANT B.V., Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

Oldtimers

FORD 17 M, bwj. '71, km.st. 84.000, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-217330.

Te k. OPEL GT, kl. wit, bwj. '69, vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-325968.

Opel

Voor de ware fan
Kadett Club Oranje
3-drs. 1.8S 5-bak, get. glas, stereo, sportvelgen, 1e eig. sept. '88, ƒ 21.950,-.
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700

Opel Kadett GSI 2.0 bwj. 9-'87
diverse extra's, pr.no.t.k., 37.000 km. Tel. 04454-3157.

GOTTGENS BEEK
(bij Makado)
Voor de vacantie
Vectra
rijden, nieuw of gebruikt, kan bij ons. 5 stuks.

GOTTGENS BEEK
(bij Makado)
Opel
Corsa 2-3-5-drs. '83 t/m '88
Kadett Caravan '80-'87
Kadett 3-5-drs. '85 t/m '89
Kadett 4-drs 13-16 '86/'88
Kadett GS II 1.3 '87
Kadett automaat '89

Te k. Opel KADETT 1600 diesel, 1985, met acc., GSi bekleding. APK, vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 043-616375

Te koop Opel KADETT 13 N bwj. '82, APK 5-'91, kl. blauwmet., vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-272998.

Te k. Opel COMMODORE 2.5 S, autom. bwj. '81, km.st 155,000 vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 045-313493.

Opel KADETT LS Caravan 41.000 km, trekh, inr. mog. Wolfhagen 141, Schinnen.

Opel MANTA 1800 GT, bwj. '87, km.st. 44.000, t.e.a.b. Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek

Te k. zeer mooie MANTA GLE, nw. band., vol jaar APK, zeer apart, zeer snel. Inl. 045-720336

Te k. van 1e eig. Opel KADETT 1.6I Club autom., kl. grijs, sunr., alarminst., zonw. ruit, bwj. 06-'88, gegar. km.st. 11.000 km., nw. pr. ƒ 30.000,- nu voor ƒ 21.500,-. Tel. 045-721316

Te k. Opel KADETT bwj. '79, 5-drs. hatchback, pr.n.o.t.k. Tel. 045-463261.

Opel KADETT, bwj. '78, APK 7-'91, zeer mooi, vr.pr. ƒ 1.250,-. Burg. Slangenstr. 54, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT stationcar, bwj.'81, APK 6-'91, vr. pr. ƒ 2.650,-. 045-224760

KADETT 1.6 D Club uitv., 09-'88, 60.000 km, veel extra's. Tel. 045-413840.

Te koop Opel CORSA 1200 S, 3-drs., bwj. '84, km.st. 62.000. Bovenderstr. 20, Merkelbeek.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S Berliner, bwj. '80, Pullmanbekl., schuifd., trekh., APK '91, auto i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3.250,-. W. de Rijkestr. 11 Landgraaf Kakert.

Opel KADETT automaat, bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 1.475,-. Tel. 045-271017.

T.k. Opel KADETT SR, rood bwj. '83, als nw. alle extra's na 19.00 u. 04498-51173.

Te k. Opel KADETT E 1.6 diesel, autom., bwj. 12-'85, APK 04-'91, ƒ 9.100,-. Tel. 04454-5774

Opel MANTA 1.6 S, bwj.' 76 i.z.g.st. Autobedr. P. Smits, Hoofstraat 214 Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT diesel, bwj. '85, kl. rood, pr. ƒ 7.500,-. Engelsdalstraat 2, Slenaken. 04456-626.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, APK 3-'91, t.e.a.b. Tel. 045-314281.

KADETT Hatchback 13 N de Luxe 12-'80, 5-drs., nw. band, nw. uitl., i.z.g.st. 045-424484.

Opel KADETT 1600 GT, bwj '85, kl. rood, div. extra's, pr. n.o.t.k. Heemskerkstr. 4, Brunssum.

Te k. Opel KADETT 16 S, 10-'88, wit, pr. ƒ 16.950,-. 04490-37724.

Te k. Opel COMMODORE, i.z.g.st., bwj. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-55109.

Opel KADETT 1.3 S, 3-drs. 1983, 84.000 km. ƒ 6.750,-. 045-222451.

Opel ASCONA B 16S, APK 4-'91. Tel. 045-443920.

Te koop Opel MANTA Berlinetta, i.z.g.st., pr. ƒ 1.750,-, APK '91. Tel. 045-272006.

Opel KADETT 1.6 Diesel, 1987, 4-drs. wit, pr. ƒ 13.750,- 045-255784.

Opel ASCONA 1.6 LS, 1987 4-drs. zwart, pr. ƒ 12.950,-. Tel. 045-255784.

Te k. Opel KADETT Luxus 16S '83, APK '91, vr.pr. ƒ 8.500,-. Tel. 04450-3481.

Opel ASCONA 16 S HB, bwj.'85, zeer mooi, onderh. boekje ter inzage, vr.pr. ƒ 9.500,-. Kasteellaan 57, Heerlen.

Opel KADETT , m'82, APK 5-'91, 3-drs. HB mooi, vr.pr. ƒ 3.450,-. 045-322619.

Te k. Opel KADETT 12 S 3-drs., bwj. '80, APK '91, 1e lak, kl. goudm., i.z.g.st. ƒ 3.000,-. Kerkstr. 24 Sittard

Opel KADETT 1200 Caravan, 3-drs. bwj. '85, pr.n.o.t.k. Tel. 043-610338.

Te k. Opel KADETT autom., bwj. '77, APK mei '91, nw. uitlaat, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-256432.

Te k. van part. Opel Kadett CARAVAN 13S, type '85, bijzonder mooi, div. extra's. Kollebloem 6 "De Vos"-Brunssum. Tel. 045-273870

Te k. Opel REKORD 20 GL '86, 1e eig., trekh., inr. mog. Tel. 04498-54664.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, HB, 5-drs., bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 6.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. Opel KADETT '79, APK tot 6-'91, pr.n.o.t. Tel. 045-320932.

Te koop Opel OMEGA 2.0i automaat, LPG, 78.000 km, in nw.st. nov. '87, ƒ 18.950,- Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te koop Opel KADETT D, bwj. '81, APK, i.g.st., ƒ 3.000,-. Tel. 045-222086.

Te k. Opel ASCONA, '79, 4-drs. vr.pr. ƒ 950,-. p/a Mauritsweg 3, Elsloo.

Te k. Opel SENATOR, bwj. '80, kl. gr.met. 1e eig. km.st. 63.000,-. p/a Mauritsweg 3, Elsloo.

Voor liefh. Opel KADETT B LS '70, APK tot 01-'91; Opel Kadett B '73, opknapper; Opel Olympia '68, schadeauto. Tel. 043-612580.

Te k. van monteur ASCONA bwj, '84, i.nw.st., inr. mog. Zonstr. 290, Kerkrade.

Te k. Opel CORSA 1.3N, bwj. 8-'87, APK 6-'91, vr.pr. ƒ 10.750,-. Tel. 045-258030 Bunderstr. 4, Brunssum.

Te k. Opel KADETT GSI, '85 wit, 15"-sportv. alarm. Tel. 045-256947.

Te k. Opel KADETT SR, '80, groen, 5-bak, APK, i.z.g.st. Vroedschapstr. 5, Brunssum

Opel KADETT 1.3 LS, nov. '85, met. GT-int. en striping, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 045-727741.

Opel ASCONA 1.6S 5-drs., HB bwj. '83, echt nieuw, ƒ 6.350,-. 04406-13137.

KADETT type 12 Hatchback '83, zeldz. mooi, elke keur. mog. Kerkraderweg 166, Heerlen

V. part. te k. Opel REKORD 2.0 bwj '86, centr. slotvergr. m. getint glas, electr. spiegels, LPG, km.st. 63.000, wagen is in st.v.nieuw! ƒ 10.750,-. 045-415926.

Te k. Opel MANTA GT/J bwj. '80, op LPG, APK 8-'90, vr. pr. ƒ 1.750,-. Limietstr. 13 IJzeren (Valkenburg) 04406-15518.

Opel KADETT aut. ƒ 1.200,- APK 6-'91. 045-321553, inr. mog.

Opel REKORD 1700, LPG, bwj. '78, APK 1-2-'91, vr.pr. ƒ 600,-. 045-453497.

KADETT Sedan 13LS '87-'86; Kadett 13S GT '86; Kadett 13 LS '87 en '85; Corsa TR 12S '87; Corsa 12S '84; Kadett 12S '84-'81-'79; Ascona 20S '81; Ascona 19N autom. '80. Automobielbedr. J.Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Oepl KADETT stationcar 1.6 LS diesel, 10-'88, 59.000 km. trekh. 5-versn. 1e eig. schadevrij, niet van nieuw te ondersch. vr.pr. ƒ 15.500,-. inr. event. mog. 045-427827

Opel KADETT 1.2 SC stationcar, 3-'87, grys kent. LPG, trekh. nwe. bnd. 62.000 km. schadevrij, 1e eig. verk. in abs. nw.st. uiterste pr. ƒ 8.900,-. 04455-2588.

Opel CORSA HB 1.2 S, 5-drs. 9-'86, kl. zwartantr. 62.000 km. in.abs.nw.st. ƒ 8.900,-. Drievogelstr, 118, Kerkrade-W.

Opel ASCONA 1.6 Hatchback, 5-drs. bijna '83, ƒ 5.750,-. 045-458128.

Opel KADETT 1.3, bwj. '82, APK,vr.pr. ƒ 4.000,-. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. Opel KADETT 13 GT, Hatchback, bwj. '85, kl. zilvergr., vr.pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-750616.

Goed KADETT combi, '79, ƒ 2.200,-. Dorpstr. 77, Bingelrade.

Weg. omst. te k. Opel KADETT 1.6 I, kat. Sedan, bwj. '89, 22.000 km, 1e eig. Inl. Koolhoverweg 26, Bocholtz.

Te k. weg. omst. KADETT 13 GT, bwj. '86. Gunstige prijs 04490-80867.

REKORD 2.0 S aut. luxueus bwj. '83, nw.mod. ƒ 6.750,-, i.z.g.st. 04490-10165.

Opel KADETT coupé 16S, bwj.'79, i.nw.st., tel. 045-752259.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 13 S, bwj. '87, t.e.a.b. Tel. 045-219609.

Te k. Opel KADETT 12 N, 4-drs, bwj. '80, nw. uitlaat, APK 3-'91, vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-228114 na 16.00 uur.

Peugeot

Te k. PEUGEOT 205 XT, bwj. '86, kl. grysmet. in perf. st. 045-716807.

PEUGEOT 205 GTI, 6-'87, 115pk. grys kent. km.st. 50.000 ƒ 16.950,-. 04906-1387.

Te koop PEUGEOT 205 Junior, d.blauw, km.st. 43.500, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 11.250,-. Tel. 045-228357.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '79, APK 6-'91, i.z.g.st. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 104, bwj.' 81, APK gek. 5-drs. p/a Mauritsweg 3, Elsloo.

Te k. PEUGEOT 305 bwj. '80, pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-720667.

Weg. bedrijfsauto te K. PEUGEOT 309 SR, bord. roodmet., bwj. '86, div. extr., in perf. st., pr.n.o.t. Tel. 04454-1548 na 18.00 uur.

Te k. m. lichte lakbesch. PEUGEOT 505 GL, 5-bak, LPG, bwj. '84, ƒ 5.250,-. 04490-24782.

Te k. PEUGEOT 305 GL '79, i.g.st. ƒ 700,-. Tel. 045-319093 na 18.00 uur.

PEUGEOT 504 TE zeer goed onderhouden. bwj. '79. Tel. 045-458142.

Peugeot 205 XS 1.4 injection U9, rood, 10.000 km, 1-'90, wegens omstandigheden, aantrekkelijke prijs! VEDERS Sittard, 04490-10342.

PEUGEOT 505 2.0 GL, 4-'86, schuifdak, LPG, rood, km.st. 88.000 ƒ 9.950,-. 04906-1387.

Pontiac

PONTIAC Grand An, snelle 8-cyl. Coupé, LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-717081.

Porsche

PORSCHE 924, bwj. '84, rood, i.z.g.st.. Tel. 045-319250.

Renault

RENAULT 5 TR, bwj. '89, met 18 mnd. Renault-gar. plus. Martinusstr. 12, Holtum. 04498-52498.

RENAULT 25 GTX, 8-'86, grysmet. radio renault, etc. km.st. 80.000, ƒ 15.950,-. 04906-1387.

RENAULT Espace GTS, 4-'88, LPG-onderb. km.st. 68.000, pr. ƒ 34.500,-. 04906-1387.

Te k. RENAULT 19 TR met extra's, splinternw., geen schade, 6 mnd. garantie, alle keuringen toegest., vr.pr. ƒ 19.250,-. 045-272120.

RENAULT 25 TS okt. '87, blauwmet., bijz. mooi, pr. ƒ 15.450,-. 3 mnd. gar. Inr. en fin. mog. 045-255784.

Te koop RENAULT Master 35 Diesel '82, met meubelbak 410x210x220 ƒ 8.500,- excl. BTW. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

RENAULT R5, model '82, i.g.st., 90.000 km, ƒ 1.950,-. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek.

RENAULT 5 TL, '86, kl. rood 60.000 km., pr. ƒ 7.950,-, financ. mog. Tel. 045-255784

RENAULT 5 L super nw. model, bwj. '87, kl. rood, zeer mooi. 045-228469.

Rover

ROVER V8 S, bwj. '81, aut. LPG, grys/groenmet. centr. vergr. electr. ramen, pr.n.o.t.k. Tel. 04499-4261.

Te k. VANDENPLAS V8, bwj. '83, autom., LPG, alles electr., boordcomp. trekh. pr. ƒ 4.250,-. 045-222384.

Saab

Te k. SAAB 9000 turbo bwj. '85 alle opties leren bekl. cruise-contr. clima-contr. enz. km.st. 98.000 ƒ 28.500,-; Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

SAAB 99 Turbo, '79, APK 6-'91, gaaf met spuitwerk, ƒ 1.750,-. 04404-1317.

Seat

Te k. SEAT Malaga 1.5, 4-drs., bwj. aug. '88, metal.lak, sunroof, vr.pr.ƒ 15.000,-. 045-212089.

Suzuki

Te k. Suzuki SJ 410 Cabrio, wit, bwj. '83, div. extra's, br. banden. Tel. 045-460397.

Te k. Suzuki ALTO GL bwj. '87, km.st. 49.500. Tel. 045-259909.

Te k. zeer mooie Suzuki AL-TO GL, 5-drs., bwj.'88, km. st. 14.500, 1e eig., pr.n.o.t.k. Tel. 045-424426.

Talbot

Te k. aangeb. SIMCA 1100, bwj. 2-'82, APK 2-'91. Tel. 045-243721 of 045-243409 (na 18.00 uur).

Te k. weg. sterfgeval v. 1e eig. TALBOT Horizon 1.3 LS met.grys, '85, i.z.g.st. bel. v. afspr. 045-320579.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Toyota

Toyota TERCEL, 3-drs. bwj. '84, APK 4-'91, als nw. pr.n.o.t.k. Tel. 043-610338.

Toyota LANDCRUISER F.R.P. Top 2.4 TD, mrt. '86, grijskent., 90.000 km., zwart/chroomuitv., RVS bullbar, chroomwielen met brede banden, breed en verstraler, prachtige wagen, ƒ 27.500,- Tel. 045-412035.

Te k. Toyota CELICA 1600 ST, bwj. '87, wit, 26.000 km. showroom-conditie, pr. ƒ 24.000,-, tel. 045-456448.

Toyota JEEP diesel, juni '83, i.z.g.st. van 1e eig. Tel. 043-474826 na 18.00 uur, zat. na 14.00 uur.

TOYOTA Starlet type '79, APK, km.st. 83.000, ƒ 1.250,-. Tel. 045-720951.

Te k. van part. Toyota COROLLA 1.3 DX HB, kl. rood, bwj. '87, APK t/m mei '91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.000,- (ƒ 3.000,- ben. de garageprijs). Tel. 045-318972.

Te k. Toyota CARINA bwj. '80, i.z.g.st. Auto is 100% m. trekh., goede vakantie-auto, pr. ƒ 2.250,-. inr. mog. Tel. 045-726008.

Toyota Celica 1.6 ST wit, neerklapbare koplampen etc. '84. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen. (tussen Hendriks en Bristol).

Te k. TOYOTA Starlet DX 1,3, i.z.g.st., bwj. okt. '86, pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-426134

Volkswagen

GOLF C 1.6 Benz. bwj. '82, blauwmet., 14" Pirelli sportvlgn. met 185/60/14 Goodyear Band, pr.n.o.t.k. Tel. 045-464618.

Te k. VW TRANSPORTER, pers. verv. i.z.g.st. pr. ƒ 3.500,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Te k. VW PASSAT diesel bwj. '79, zeer goede auto, verbr. 1:18, met APK tot 4-'91, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-726008.

VW PASSAT diesel, 5-'86, wit, km.st. 105.000, pr. ƒ 10.950,-. 04906-1387.

VW POLO Shopper 1.1, 6-'88, blauw, km.st. 35.000, ƒ 10.950,- incl. 04906-1387

VW GOLF diesel, 8-'85, wit, km.st. 83.000, ƒ 9.500,-. 04907-1387.

VW POLO Fox bwj.'87, kl. rood, zeer mooi, tel. 045-228469

Te k. VW PICK-UP bwj. '81, pr. ƒ 2.500,-. 04492-1304.

Te k. GOLF diesel, bwj. '85, in nieuw staat. Te bevr. 043-642866.

Te k. gerestaur. VW KEVER bwj. '70, i.z.g.st. APK 5-'91. Wolfsmelk 21, Landgraaf.

Te k. GOLF diesel, bwj. '81. Tel. 045-250809.

VW KEVER 1200, bwj. '75, APK 8-'90, ƒ 750,-, tel. 045-461903.

Te k. VW DERBY 11-'81, i.z.g.st. Na 12.00 uur Achter 't Klooster 41, Landgraaf. Tel. 045-326603.

Golf GLi, CABRIOLET, nw. staat, ƒ 17.500,-, inr. Golf diesel mog. Retersbekerweg 53, Klimmen.

VW GOLF MX, bwj. '79, APK 4-'91, ƒ 1.750,-. Tel. 045-720951.

Te k. VW Scirocco, bwj. '77, APK, pr. ƒ 2.000,-. Heuvelstr. 30, Hoensbroek.

JETTA GLS 4-drs. type '81, zilvermetallic, goed onderh., ƒ 2.450,-. 045-230346.

VW GOLF MX zeer zuinig, bwj. '80, APK 8-'91, kl. rood, bijz. mooi. vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-323576.

VW PASSAT Variant 1.6 CL bwj. 12-'84, t.e.a.b. Kleine Kommel 5, Munstergeleen.

Te k. VW GOLF S, bwj. '81, APK 6-'91, i.z.g.st. ƒ 3.450,-. Tel. 045-453572.

VW GOLF 1.6 Milj., bwj. '89, pr. ƒ 23.500,-, km.st. 19.000 Tel. 045-417081.

Te k. GOLF GTI II, bwj. '85, ƒ 15.750,-. Tel. 04490-14427.

GOLF 18i aut. '89, st. be[illegible] sp.vl., nw.pr. ƒ 42.000,- [illegible] n.o.t.k. 043-614140.

Te k. VW GOLF Manha[illegible] 1.6 i, kat., 5-bak, 1e [illegible] 13.000 km, bwj. 7-'89, [illegible] Tel. 045-724017.

VW POLO Elan nw. mo[illegible] 3-drs., bijna '83, ƒ 3.9[illegible] Tel. 043-610262

Te koop GOLF, bwj. [illegible] Zwartdriesstr. 35, Stein. 04490-33936.

Te k. van part. VW KEV[illegible] 1300 S, met schuifd. bwj. [illegible] i.z.g.st. vr.pr. ƒ 4.50[illegible] Tel. 045-459988.

VW 1600 TL (Fastback) [illegible] '70, moet iets aan gebeur[illegible] ƒ 2.000,-. Steenweg 59, S[illegible]tard, na 17.00 uur.

Te koop demo-auto GO[illegible] Turbo Diesel, met kat., m[illegible]del '90, km.st. 18.000, [illegible] versn., dubb. spiegels, k[illegible]zole, Blaupunkt radio, 1[illegible] antenne, 4 luidspreke[illegible] dubb. koplampen, geïn[illegible] mistlampen, met fabr. g[illegible] 045-212775.

VW DERBY, bwj. '77, AP[illegible] '91, pas gr. beurt, als 2e a[illegible]to gebr. ƒ 900,- 04404-131[illegible]

Te k. zeer mooie VW Pass[illegible] STATION diesel (grijsken[illegible] metallic, bwj. '86. ƒ 9.250,-. Tel. 04950-328[illegible]

Te k. VW PASSAT Rin[illegible] diesel, '84, i.z.g.st. [illegible] 424147.

GOLF 1600, bwj. '78, A[illegible] '91, vr.pr. ƒ 1.250,-. Te be[illegible] Pappersjans 37, Heerlen[illegible]de. Tel. 045-222897.

VW PASSAT stat.car b[illegible] '75, techn. goed, met AP[illegible] ideaal voor vak./verbouwi[illegible] Vr.pr.ƒ 1.375,-. 045-3518[illegible]

Te k. GOLF diesel, bwj. [illegible] met APK, 4-drs, i.z.g. Tel: 045-226478.

SCIROCCO GT, i.z.g.[illegible] dealer onderh., ronal ve[illegible] '80, ƒ 5.250,-. 045-71562[illegible]

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE[illegible]SULTAAT! Bel: 045-7199[illegible]

Voor Piccolo's zie verder pagina 19

Van onze correspondent

Appèl Iliescu op 'gezonde volksverstand' onvergeeflijk

Geweld Roemenië komt niet echt onverwacht

BOEDAPEST – Het geweld dat de Roemeense hoofdstad Boekarest de afgelopen dagen teisterde, is schokkend, maar komt niet echt als een verrassing. onverwacht. Integendeel, het is eerder verbazingwekkend dat het pas nu plaatsvindt. Als het aan veel Roemenen had geleden, was president Iliescu al veel eerder daadkrachtig opgetreden tegen de vandalen, de 'golans', op het Universiteitsplein.

De kwalificaties die veel mensen over hadden voor de studenten op het plein waren de afgelopen tijd niet mis: tuig, hoeren, druggebruikers en ze moesten maar eens leren te werken. Heel wat aanhangers van het regerende Front vonden de president eigenlijk veel te lankmoedig: hij had al vóór de verkiezingen moeten zorgen dat die bende opgeduveld was. Toen Iliescu twee dagen voor de verkiezingen een laatste meeting organiseerde, hielden de bezetters van het plein al rekening met het ergste. Niemand zou toen verbaasd zijn geweest als de ruim honderdduizend aanhangers van de president massaal orde op zaken in de binnenstad van Boekarest waren komen stellen.

Met zijn oproep woensdagavond aan de bevolking om de regering te komen verdedigen, heeft Iliescu duidelijk geappelleerd aan dit 'gezonde volksverstand', en met beangstigend succes. Het geweld waarmee de mijnwerkers donderdag in Boekarest tekeer zijn gegaan, geeft aan dat er in Roemenië nog geen enkel gevoel leeft voor democratie en voor begrip voor mensen met een andere mening.

De mijnwerkers beperkten zich niet alleen ertoe de 'golans' een lesje te leren, de hele oppositie moest er aan geloven. De partijgebouwen van de Liberale Partij en de Boerenpartij, beiden vlak bij het plein geleden, gingen aan diggelen en iedereen die ook maar voorzichtig liet merken het niet met het geweld eens te zijn, werd hardhandig in elkaar geslagen.

Overschat

Een van de tragische problemen in Roemenië is, dat de oppositieleden, en met name de studenten op het plein, hun eigen krachten totaal overschatten. De studenten zien zichzelf als de enige ware vertegenwoordigers van de revolutie in december, maar gaan er aan voorbij dat die revolutie destijds bepaald niet alleen door hen is gewonnen. Toen stonden de arbeiders aan hun zijde, nu staan zij aan deandere kant. De verkiezingsuitslag, zo'n 65 procent voor het Front voor Nationale Redding en 83 procent voor Iliescu zelf, spreekt wat dat betreft boekdelen. Toen koos ook het leger de kant van de opstandelingen; iets wat nu uitgesloten lijkt.

De studenten staan tamelijk alleen. Uiteraard hebben dezer dagen leiders van de oppositie hun verontwaardiging over het geweld uitgesproken. Dat neemt niet weg dat ook een groot deel van de oppositie de laatste tijd in zijn maag zat met de steeds voortdurende demonstratie op het Universiteitsplein. In de eerste weken na de verkiezingen hoopten veel mensen nog dat het probleem zich vanzelf zou oplossen, als de demonstratie verliep.

Dat gebeurde ook wel; menigten van tienduizenden mensen kregen de studenten niet meer op de been. Maar een kleine groep bleef hardnekkig volhouden en begon nieuwe eisen te stellen. De roep om uitstel van de verkiezingen was uiteraard gepasseerd, maar ongeldigheidsverklaring van de uitslag, en later de eis van een onafhankelijk televisiestation hield de club op de been.

Een van de problemen was dat elke communicatie tussen het regiem en de betogers was geblokkeerd. Dat lag voor een deel aan Iliescu, die in eerste instantie bijvoorbeeld geen pers bij de gesprekken wilde. Maar het lag ook aan de demonstranten, die het bij geplande onderhandelingen lieten afweten of op het laatste moment weer nieuwe wensen bleken te hebben.

Een van de mensen die destijds probeerde beide partijen aan tafel te krijgen, was de filosoof Gabriel Liiceanu. Maar na twee mislukte gesprekken constateerde hij teleurgesteld dat een dialoog niet mogelijk was: „De meerderheid van de Roemenen is hysterisch, er heerst alom fanatisme. Ook onder de demonstranten."

Onderschat

Afgelopen maandag leek er uitzicht te zijn op een oplossing van het conflict. Toen kwamen Iliescu en een aantal vertegenwoordigers van de demonstranten overeen dat het onafhankelijke televisiestation er zou komen. In ruil daarvoor zou het plein worden ontruimd. Wederom werd duidelijk dat de leiding van de demonstratie erg onduidelijk georganiseerd was, want een deel van de demonstranten was na deze toezegging nog steeds niet bereid de bezetting op te heffen. Ze wilden pas verdwijnen als Iliescu en de andere oude communisten zouden aftreden.

Dat Iliescu na zes weken de politie met knuppels het plein opstuurde om dan maar gewelddadig een einde aan de demonstratie te maken, is in dat licht nog niet eens helemaal onbegrijpelijk, al was de geweldige overmacht en de arrestatie vanmeer dan 260 mensen natuurlijk vragen om problemen. De bezetting betekende een zware belasting voor de stad, omdat het Universiteitsplein een belangrijk verkeersknooppunt is. En ook in veel democratischer samenlevingen dan de Roemeense komt er een moment dat de overheid optreedt wanneer demonstranten teveel overlast veroorzaken.



● Het 'gezonde volksverstand' slaat toe in de straten van Boekarest. Demonstranten en sympathisanten van de betogers worden door mijnwerkers in elkaar geslagen en getrapt.

Iliescu lijkt echter onderschat te hebben wat voor geweld hij zou losmaken. Alle belangrijke gebouwen in Boekarest worden sinds de revolutie door het leger bewaakt. Toch lukte het de studenten het hoofdbureau van politie en de met tanks bewaakte televisiestudio binnen te dringen en in beide gebouwen zware vernielingen aan te richten. Blijkbaar was er niet van tevoren voor versterking gezorgd. Toen die kwam, werd er zeer hard opgetreden: het kostte vier demonstranten het leven en zo'n honderd mensen raakten gewond.

Dat extreem harde optreden kan Iliescu verweten worden, maar echt onvergeeflijk is zijn appèl aan het 'gezonde volksverstand'. Toen hij zijn aanhang opriep de regering te verdedigen tegen fascisten die het bewind omver wilden werpen, wist hij precies wat hij losmaakte. De mijnwerkers uit de Jui-vallei die regelrecht vanuit de schacht, met hun werkkleren aan en hun gereedschap in de hand, het gezag in Boekarest kwamen herstellen, zijn al eerder voor hem in de bres gesprongen.

In februari dreigde de oppositie het gebouw van het ministerie van buitenlandse zaken (tevens zetel van de regering) te bestormen en ook toen hebben de kompels laten zien waartoe ze in staat waren. Ieder slachtoffer dat donderdag viel onder de knuppels van de mijnwerkers, kan de president dan ook persoonlijk worden aangerekend.

Onzeker

De belangrijkste vraag is natuurlijk wat de rellen uiteindelijk voor gevolgen voor de verhouding tussen regering en oppositie zullen hebben. De demonstranten op het plein waren niet de enige tegenstanders van Iliescu. Er was ook een groep die wel degelijk probeerde een dialoog met Iliescu op gang te brengen en een constructieve oppositie op te zetten. Het waren ook de vertegenwoordigers van deze groep, die steeds weer hebben geprobeerd de president en de demonstranten aan tafel te krijgen.

De studenten op het plein zijn verslagen, maar zou wel eens deze redelijke oppositie kunnen zijn die uiteindelijk het slachtoffer van de gebeurtenissen wordt. Na de verkiezingen heeft Iliescu herhaaldelijk benadrukt dat hij een coalitie met andere partijen wilde. Het is te hopen dat Iliescu ook nu nog bereid is met andersdenkenden praten over de ontwikkelingen van het land.

Anders hebben de studenten precies het omgekeerde bereikt van wat ze wilden bereiken: herstel van de dictatuur in plaats van de democratie.

runa hellinga



Kashba

Het was deze week exact 19 jaar geleden, dat ik voor het eerst Algiers aandeed. Bij dat ene bezoek is het gebleven, totdat ik de afgelopen dagen er weer mijn opwachting maakte om de eerste democratische verkiezingen sinds de onafhankelijkheid in 1962 te verslaan. Dat ik niet eerder terugkeerde, had overigens niets te maken met een eventuele teleurstelling over mijn bezoek aan Algiers in 1971. Maar zoals dat met zoveel andere andere landen en steden het geval is geweest, heeft Algerije daarna nooit meer bovenaan mijn lijstje met reisbestemmingen gestaan.

Toch heb ik bijzondere herinneringen aan mijn, overigens kortstondige verblijf in Algerije in de zomer van 1971. Dat was nog in de tijd, dat ik als zoveel andere 'langharige hippies' – want zo werden we per slot van rekening genoemd!– mijn studie voor twee maanden onderbrak voor een avontuurlijke lifttocht door Noord-Afrika.

Het begon eigenlijk al in de stad Constantine in Oost-Algerije, waar mijn vrouw me vertelde zich niet lekker te voelen en dacht zwanger te zijn. Dat bleek te kloppen. Veel keus hadden we niet dan zo snel mogelijk terug te keren naar Nederland, want liftend door een Derde-Wereldland trekken is voor een zwangere vrouw, die regelmatig moet overgeven geen pretje.

Ongelukkigerwijs moesten we drie dagen in Algiers doorbrengen, omdat het personeel van de veerboten van en naar Marseille in staking was gegaan. Tot overmaat van ramp werd Algiers ook nog getroffen door een van die hete, periodieke woestijnstormen, die het ademen bijna onmogelijk maken. Omdat we vanwege geldgebrek ook gedwongen waren om de goedkoopste hotelkamer te nemen die we konden vinden, werd ons verblijf in de Algerijnse hoofdstad geen onverdeeld succes. Ik herinner me het ontbreken van water en een slot in de deur, een smerig matras en boven alles de aanwezigheid van honderden grote kakkerlakken, die zonder enige schroom de kleine hotelkamer bevolkten.

Het enige aantrekkelijke aan dit hotel was eigenlijk, dat het aan de rand van de beroemde kashba lag, waarvan de geschiedenis teruggaat naar de 18e eeuw, toen de Turken het in Algerije nog voor het vertellen hadden. Ik ben deze week nog even wezen kijken in de kashba en heb ook het bewuste hotel Marhaba teruggevonden, vlak bij de haven en naast de grote Ketchaoua-moskee.

Op het eerste gezicht was er weinig veranderd aan het hotel, maar des te meer aan de eens zo schilderachtige kashba. Stinkende vuilnishopen overal in de smalle steegjes en talrijke ruïnes van huizen, die de aardbeving van vorig jaar niet overleefd hebben. Veel huizen zijn ook onbewoonbaar verklaard, wat te zien is aan de rode kruizen die er op de houten deuren zijn geschilderd, maar toch wonen er hele gezinnen.

Veel hoop is er niet voor de kashba. De Unesco doet een poging om er te redden wat er te redden valt en de regering heeft de wijk in zijn geheel tot historisch monument verklaard. Maar resultaat lijkt dat niet te hebben, omdat er geen geld is. De rampzalige situatie waarin de kashba terecht is gekomen, is niet alleen een probleem voor de tienduizenden mensen die er een armoedig bestaan leiden. Het is ook jammer voor de stad Algiers, die dankzij zijn fraaie ligging aan de zee een van de mooiste steden aan de Middellandse Zeekust zou kunnen zijn. Ik ben bang, dat de plannen om van de kashba van Algiers een toeristisch long voor heel het land te maken, voorlopig weer in een van de schaarse ijskasten moeten worden opgeborgen.

Vassiliou trekt rood voor Turken, maar blijft hopen

Volgende maand is het zestien jaar geleden dat officieren van de toenmalige Griekse militaire junta op Cyprus een staatsgreep uitvoerden tegen het bewind van president-aartsbisschop Makarios. Vijf dagen nadien landde op de noordkust van het eiland een sterke Turkse strijdmacht die na vijf dagen van verbitterde gevechten met de Griekscyprische Nationale Garde veertig procent van de eilandoppervlakte in handen had. Als argument voor de invasie en aansluitende occupatie voerde Ankara aan dat het conform het verdrag waarin de onafhankelijkheid van Cyprus is geregeld, de plicht had over handhaving van die onafhankelijkheid en soevereiniteit te waken. Formeel was daar weinig tegen in te brengen, maar feitelijk sloegen de Turken op een enorme manier door.

Immers, nog steeds houden de Turkse strijdkrachten – naar schatting 35.000 man – het door hen veroverde gebied bezet. Na verloop van tijd riepen de Turkscyprioten er de – internationaal overigens niet erkende – Turkse Republiek Noord-Cyprus uit. Aan militaire terugtrekking wordt niet gedacht en een politieke oplossing laat op zich wachten. Nog steeds. De deling lijkt nagenoeg definitief. Maar de Griekscyprioten denken daar fundamenteel anders over.

Het schier uitzichtloze karakter van het probleem bleek uit de formuleringen van de Cyprische president Georgios Vassiliou, donderdag op een door het Nederlands Instituut voor Internationale Betrekkingen in Den Haag belegde bijeenkomst. Aan het eind van zijn driedaags staatsbezoek aan Nederland weidde Vassiliou daar in een lunchlezing voor een gehoor van Nederlanders, Cyprioten en Grieken uit over de ogenblikkelijke stand van zaken in het eiland-confict.

Irreëel

De president trok in zijn betoog de rode kaart voor de Turken en de Turkscyprische leider Rauf Denktash, omdat zij zich – volgens Vassiliou – hardnekkig blijven verzetten tegen een oplossing van het conflict in een zin die recht doet aan beide bevolkingsgroepen.

Uiterst moeizaam tot stand gekomen vredesbesprekingen onder auspiciën van de Verenigde Naties hebben tot dusver niets opgeleverd. Daarin gesteund door de regering in Ankara, eist Denktash voor de Turken in noordelijk Cyprus zelfs het recht van zelfbeschikking op. Een volslagen irreële eis noemt Vassiliou dit, want „waar blijven we in Europa, als elke etnische minderheid zelfbeschikking denkt te kunnen realiseren? Europa zou dan niet meer uit zo'n 35 landen bestaan, maar uit een veelvoud daarvan."

Volgens president Vassiliou kent Turkije aan 'Cyprus' primair strategische betekenis toe. Vandaar dat het geen aanstalten maakt zich uit het noorden terug te trekken. Turkije heeft sowieso al voortdurend moeite met het gegeven dat het omringd is door Griekse eilanden. Dat het de Turken werkelijk menens is, blijkt naar zijn zeggen uit de immigratie van tienduizenden Anatolische Turken naar Noord-Cyprus. Hun vestiging aldaar die een permanent karakter draagt, heeft ertoe geleid dat de oorspronkelijke demografische structuur in die regio volledig is scheefgetrokken. Zelfs de Israëli's zijn in de door hen bezette gebieden niet zo ver gegaan.

Apartheid

Vassiliou: Terwijl over de hele wereld democratische veranderingen gaande zijn, naar eenwording wordt toegewerkt en in Zuid-Afrika de apartheid aan het verdwijnen is, creëert Denktash in Noord-Cyprus een nieuwe vorm van apartheid. Hij wil de bevolkingsgroepen van elkaar scheiden, afzonderlijk bestuur installeren en gescheiden economieën in stand houden.

Tijdens zijn persconferentie aan het einde van het officiële gedeelte van zijn bezoek aan ons land had het Cyprische staatshoofd zich al in deze zin uitgelaten. Refererend aan de verdwijning van de Berlijnse Muur en het wegvallen van de grenzen in het Europa na 1992, zei Vassiliou dat „Cyprus het trieste voorrecht geniet het enige Europese land te zijn dat verdeeld is en door buitenlandse troepen wordt bezet; het enige land ook, waar mensen zich niet vrij kunnen bewegen en vestigen.



● *GEORGIOS VASSILIOU*
...Denktash wil status-quo stabiliseren...

„Wat Turkije wil is duidelijk," zei het staatshoofd, „stabilisering van de status-quo."

De Griekscyprische regering heeft intussen de hoop op een wending ten goede niet opgegeven. Als model voor de toekomst staat Nicosia een bi-communaal vergelijk voor ogen, een zekere mate van autonomie voor beide volksgemeenschappen onder een overkoepelende, federale regering. Ook het denkbeeld van demilitarisering van het eiland wint de laatste tijd steeds meer terrein. Zo'n besluit zou onder meer neerkomen op ontmanteling van de Britse bases Dhekelia (Limassol) en Akrotiri (Larnaca).

Georgios Vassiliou is naar Cyprus teruggereisd in de wetenschap dat de Nederlandse regering voorstander is van een 'snelle oplossing' van het conflict. In dit opzicht wijkt het standpunt van Den Haag niet af van dat van president Bush, die in een recent onderhoud met Vassiliou eveneens te kennen heeft gegeven tegen een blijvende deling van Cyprus te zijn. Dat de Turken zich niet in de gewenste richting laten duwen, beseffen de Griekscyprioten maar al te duidelijk. Aan sancties jegens Denktash en Ankara valt al helemaal niet te denken. Zo'n beslechtingspoging zou zeker een averechtse uitwerking hebben. Vassiliou hoopt vurig dat de Turkse zijde uiteindelijk met doorslaggevende argumenten van haar ongelijk in politiek en menselijk opzicht kan worden overtuigd.

Letterlijk: „We moeten de voorwaarden scheppen om vreedzaam naast en met elkaar te leven. Een andere uitweg is er niet."

Daarvoor acht hij krachtige politieke ondersteuning vanuit het Westen – met name van de EG – onontbeerlijk. Niet te loochenen valt dat de VS Turkije beschouwen als een waardevolle bondgenoot in een strategisch belangrijke regio, waar bovendien voortdurend grote spanningen voelbaar zijn. In het licht van de voorgenomen pogingen om de partijen op Cyprus weer tot elkaar te brengen, is dit zonder twijfel een 'compliceren-de factor'.

Vermist

Zonder enige kans op een 'happy end' is de tragedie van de 1619 Griekscyprische mannen van wie – nadat zij met de Turkse landingstroepen in 1974 de strijd hadden aangebonden – sindsdien niets meer is vernomen. Zij staan officieel als vermist geregistreerd. Omtrent hun lot tasten de Griekscyprische regering en de familieleden van de betrokkenen nog steeds in het duister. Tussenkomst van de VN in Ankara heeft niets uitgehaald.

President Vassiliou desgevraagd: „Wij kunnen in deze droevige zaak praktisch niets meer ondernemen. De Turken zeggen dat ze allemaal omgekomen zijn. Op ons aanhoudend en uitdrukkelijk verzoek die bewering met bewijzen te staven – zoals bij voorbeeld de Vietnamezen dat ten aanzien van vermiste Amerikaanse militairen hebben gedaan – is geen reactie gekomen."

frits schils

nieuws analyse

Auto's

Volvo

Speciale jonge Volvo's voor een speciale prijs bij Volvo-dealer Veders

VOLVO 740 ESTATE GL
blackline uitvoering, d.blauwmetallic, 70 liter LPG onderbouw, roofrek, trekhaak alarm 30.000 km 5-'88
VOLVO 740 GLE Turbo D
sedan, blauwgroenmetallic, 109.000 km. 4-'87
VOLVO 240 GL stationcar
Grand luxe uitvoering, zilvermetallic, niveaumat., audio, trekhaak, 3e bankje, 46.000 km, 9-'87
480 TURBO
smokesilvermetallic, audio, 12.000 km, 1-'90
440 TURBO
zwartmetallic, audio, trekhaak, 16.000 km 1-'89
440 GL
LPG smokesilvermetallic, getint glas, trekhaak, 59.000 km 1-'89

Volvo Dealer Veders BV Sittard
Handelscentrum Bergerweg Sittard. 04490-10342.

VOLVO 340 DL diesel, bwj. '86, 120.000 km. 3-drs. rood 5-versn. pr. ƒ 10.900,-. Hensgens B.V. Kruisweide 3, Nieuwstadt. Tel. 04498-53055.

Te k. weg. omst. VOLVO 340 DL, bwj.'88, km.st. 15.000, i.z.g.st., tel. 045-325864 na 17 uur

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '80, APK apr. '91, pr. ƒ 1.450,-. Tel. 04450-3879.

Te k. VOLVO 343, bwj.'80, APK 3-'91, t.e.a.b. K. Doormansstraat 9, Landgraaf

Te koop VOLVO 440 DL, 4-drs., rood, '89, evt. inruil mog. Tel. 04490-34411.

Te k. VOLVO 343 DLS 2.0L, bwj. '82, div. extra's, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-271957. (na 18.00 uur.)

Te k. VOLVO 244 diesel, bwj. '79, i.g.st. Steenstraat 1a, Puth. 04493-1809.

VOLVO 340 GL, 1984, 5-drs ƒ 6.250,-. 045-210154.

Te k. VOLVO 240 DL, wijnrood, LPG, trekh. i.z.g.st. 1986, 14.000 km. Te bevr. bij fa. Klijn. 045-220055.

VOLVO 343 automaat, bwj. '79, APK '91, ƒ 1.450,-. 04404-1317 045-243730.

Te k. VOLVO 343 DLS 2.0 bwj. '82, radio, schuifdak, alu velg., nw. brede banden. Na 18.00 uur 04498-58558.

Te k. VOLVO 245 GL inj., stationcar, APK 8-'82, d. roodmet., in uitst. st. v. onderh., trekh., open dak, l.m velgen, vr.pr. ƒ 14.750,-. Tel 04490-53158.

Te k. van Volvo medew. VOLVO 440 GL, bwj. 6-'89, wit, km.st. 14.000, vr.pr. ƒ 23.500,-. Tel. 045-321941

VOLVO 340 DL, bwj. '83, met LPG, en trekhaak, in. uitst.st. event. inr. mog. pr. ƒ 5.250,-. Kleinstraat 18, Berg en Terblijt.

VOLVO 340 DL sedan diesel 12-'86, ƒ 9.750,-. Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te koop VOLVO 360 GLE, bwj. '86, veel extra's, pr.n.o. t.k. Tel. 04498-53003.

Te k. VOLVO 340 DL bwj. '85, park.schade, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 043-615242.

VOLVO 480 ES eind '86, pr. n.o.t.k. Tel. 045-324765.

Te k. bijz. mooie VOLVO 340 DL, 4-drs. 10-'83, APK 12-'90, vr.pr. ƒ 5.900,-. Dr. Philipsstr. 36, Hoensbroek. 045-215651.

VOLVO 240 GL, Grand de luxe, bwj. aug. '83, 145.000 km, diesel. 045-465283 liefst tussen 17-19 u.

Te k. VOLVO 440 GLT, kl. wit, bwj. 6-'89, km.st. plusm. 19.500, div., extra's, vr.pr. ƒ 27.000,-. 04490-19097.

Te koop VOLVO 244 DL, i.z.g.st., pr. ƒ 1.450,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Diversen

Profiteer nu!!!
KÄRCHER HD 595
Hogedrukreiniger, 500 ltr./uur, 100 bar.
Compleet met hogedrukslang 10 mtr., spuitlans, wasborstel, reinigingsmiddel en wandconsole.
NU SPECIALE VOORJAARSPRIJZEN!

KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Autobedrijf
Math Moonen

Toyota Corolla 1300 DX	1980/1982
Toyota Celica 1600	1982
Toyota Camry	1986
Opel Ascona 1600	1983

Kruisstraat 42, Broek-Sittard. Tel. 04490-22276.

Aktie Inruilauto's

Panda 750 CL zwart	1989	Nu	ƒ 10.900,-
Panda 100 CL wit of grijs	1988	Nu	ƒ 10.900,-
Uno 45 div. kleuren vanaf	1986	vanaf	ƒ 9.900,-
Uno 45 Super groenmet. okt.	1987	Nu	ƒ 12.900,-
Uno 60 Super div. kl. vanaf	1987	vanaf	ƒ 12.900,-
Uno 75 SX IE bl.met. aug.	1988	Nu	ƒ 16.900,-
Uno 60 diesel wit	1987	Nu	ƒ 13.900,-
Ritmo 60 L wit	1987	Nu	ƒ 10.900,-
Citroën GSA blauwmet.	1983	Nu	ƒ 3.900,-
Citroën BX beige	1983	Nu	ƒ 6.900,-
Citroën AX rood	1988	Nu	ƒ 11.900,-
Daihatsu Cuore 850 TX wit	1986	Nu	ƒ 8.950,-
Ford Escort laser 4-drs. wit	1984	Nu	ƒ 8.950,-
Ford Escort Laser beige	1985	Nu	ƒ 10.900,-
Ford Siërra 2.3 D stat.car	1983	Nu	ƒ 7.450,-
Mitsubishi Colt 1.2 GL blauw	1985	Nu	ƒ 9.900,-
Opel ascona 1.6LS 4-drs.lpg	1985	Nu	ƒ 9.900,-

etc. etc. Inruil - financiering - Bovaggarantie.
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34, Tel. 045-742121.

SEAT **Autosport Brouns b.v.**

Seat Marbella red demo	1989
Seat Marbella zwart	1987
Seat Ibiza 1.5 GL	1986
Fiat Panda 34	1985
BMW 316 2-drs. grijsmet. 5-bak	1984
Opel Rekord 2.3 Diesel LS schuif/kanteldak	1984
Ford Siërra 2300 Diesel Laser	1985
Ford Transit 9-pers. bus, opknapper	1983
Ford Transit camper opknapper	1979
Ford Escort 1600 Amerikaanse uitv.	1983
Renault 9 automaat	1982

Autosport Brouns b.v.
Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507

Loven - Occasions

Opel Omega 2.0i zilvermet.	1988
Opel Ascona 1.6S roodmet.	1985
Opel Ascona 1.3 grijsmet.	1985
Opel Rekord 2LS travelleruitv., helios bluemet. incl. getint glas en radio, elektr. verstelbare linker buitenspiegel	1987
Opel Manta 1.8 S witmet.	1987
Opel Kadett 1.8S GT 5-drs uitv. voorzien van getint glas briljant rood	1987
Opel Kadett 1.6I club, grijsmet.	1988
Opel Kadett E, groenmet.	1986
Opel Kadett 1.3N roodmet.	1987
Opel Kadett E auberginemet.	1986
Opel Kadett 1.3N, blauwmet.	1987
Opel Kadett 1.3S zilvermet.	1986
Opel Kadett caravan diesel blauwmet.	1988
Opel Kadett 1.6S witmet, 5-drs	1986
Opel Kadett 1.8S blauwmet.	1987
Volvo 240 GL groenmet.	1982
Fiat Panda 1000S zilvermet.	1988
Peugeot 309 XE open dak witmet.	1988
Renault R 5 SL roodmet.	1988
Ford Fiësta 1.6D zilvermet.	1986

LOVEN-KERKRADE
O.L. Vrouwestraat 89
Tel. 045-453030

Autobedrijf Sondagh B.V. Citroën

Daihatsu Charade TS	1988
Lada combi	1984
Citroën BX Chamox	1989
Nissan Micra automaat	1985
Peugeot 309	1987
Nissan Cherry	1986
Lada Samara 1.3	1987
Renault 9 GTX	1986
Citroën BX 1600 TRS met open dak	1983
Nissan Micra Trent uitvoering	1986
Citroën BX met aluminiumwielen GTI spoiler	1987
Citroën BX 1600 TRI	1987
Huyndai Pony 1.5	1988

De Koumen 34-36, Heerlen-Hoensbroek. Tel. 045-223300

Minus
een duizend gulden
Toyota Mengelers, Sittard
Gouden greep selectie occasions
Rijksweg-zuid 212, Sittard.
Tel. 04490-21000.

Welling Opel
biedt aan:
Omega 4-drs. 18S div. extra's '87
Asonca 5-drs. 16S 34.000 km '86
Kadett 3-drs. GSI 20i vele extra's '87
Kadett 3-drs. GSI sportvelgen etc. '86
Kadett 4-drs. 1.6i elegance '88
Kadett 4-drs. 1.3 Limited '87
Kadett 3-drs. 1.8S Club oranje '88
Kadett 4-drs. 13 Club '88
Kadett 4-drs. 13 Club '87/'88
Kadett 3-drs. 13S Sport '87
Kadett 3-drs. 13 GL '87
Kadett 5-drs. '85-'86
Corsa Swing rood '88
Corsa 4-drs. 12S '87
Nissan Sunny 1X 11-'88
Peugeot 205 Accent '88
Ford Escort 14 CL nw. mod., sportvelgen '86
Fiat Panda '86-'88
Citroën Visa 5-drs. '86
Inr. en fin. mog.
OPEL welling
Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700

APK-keuring
en kleine beurt olie verversen, oliefilter vervangen incl. BTW ƒ 100,-. Autobedrijf L. Steins en Zn. Molenberg Heerlen. Tel. 045-714717/ 710503.

Auto Landgraaf
RUIMT ALLE INRUILERS OP, KIJK EN VERGELIJK
Austin Maxi '80, ƒ 975,-; BMW 316 zwart '78, ƒ 975,-; BMW320 groen'79 ƒ 2.950,- BMW 320 groen, '78, ƒ 2.500,-; Datsun Cherry '81 ƒ 1.950,-; Datsun Cherry coupé, '80, ƒ 2.350,-; Ford Taunus 2.0, '81 ƒ 1.950,-; Ford Fiësta rood '78 ƒ 975,-; Ford Fiesta bruin, '80, ƒ 2.250,-; Ford Granada D, '81, ƒ 1.450,-; Ford Capri S, '80 ƒ 2.750,-; Mazda 626 coupé, '81, ƒ 3.450,-; Mazda Legato '80, ƒ 975,-; Opel Ascona geel, '79, ƒ 975,-; Opel Rekord, '81, ƒ 2.450,-; Opel Kadett '78, ƒ 1.450,-; Opel Kadett '79, ƒ 2.250,-; Renault 4 F6, '81, ƒ 995,-; Renault 5 blauw, '82, ƒ 1.950,-; Renault 5 rood, '81, ƒ 1.500,-; Renault 5 zilver, aut. '80, ƒ 1.750,-; Renault 18, '81, ƒ 2.450,-; Renault 18, '82, ƒ 3.950,-; Honda Quintet '82 ƒ 5.250,-; Honda Accord '79 ƒ 1.650,-; Honda Accord '81 ƒ 2.750,-; Honda Accord EX '82, aut. ƒ 5.250,-; Honda Accord '83 ƒ 6.750,-; Lada stat. '82, ƒ 1.850,-; Lada, rood, '86, ƒ 4.950,-; Lada oranje, '83, ƒ 1.450,-; Lada beige '82, ƒ 950,-; Volvo 343, bruin '78 ƒ 1.750,-; Volvo 343, zwart, '78, ƒ 950,-; Peugeot '78, ƒ 450,-; Hyundai Pony stat. '82, ƒ 1.850,-; Fiat 127, '78 ƒ 375,-. Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268/ 424231

Göttgens Sittard
Haspelsestraat 20, 04490-16565
heeft diverse types Opel, BMW, Citroën, Fiat, Ford, Peugeot, Saab, Skoda, Toyota, Volvo en VW met Bovag-gar. plus APK, inr. en financ. mog.
OPEL GM GÖTTGENS SITTARD

Koopjes!!! w.o. Bedrijf
Peugeot 305 bestel v.a.n.-uitvoering, bwj. '83, heel apart ƒ 4.300,-; Mercedes Benz 280 S aut. orh. AGAM, bjw. '83, ABS, airco. enz. exclusief mooi, ƒ 20.500,-; Info: 04740-2057 b.g.g. 04750-31410.

Opel Kadett Hatchback 1600 GT 5-drs. '85; Pontiac Sunbird '83; Mitsubishi Stadion Turbo EX Sportwagen; Mini 1000 HLE, 28.000 km, als nw., '83; Golf GTI, '79, i.z.g.st.; Ascona 1600, '78; Honda Acoord 4-drs Sedan met LPG, '79. Alle auto's APK gekeurd. Autobedr. M. HOGENHOUT, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557. Inr., gar., financiering.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Mazda Driessen Beek
929 Sedan 2.0 '84;
626 HB 1.6 LX5 '87;
626 HB 2.0 GLX '85;
626 HB 2.0 LTD '87;
626 HB 2.0 diesel GLX '85;
626 Sedan 2.0 diesel LX '88;
626 Sedan 1.6 LX aut. '83;
626 coupé 1.6 LX '84;
323 Sedan 1.3 BX sport '85;
323 Sedan 1.3 LX '87;
323 Sedan 1500 LX 5 '85;
323 1300 GLX '88;
323 sedan 1.3 5-bak '83;
323 HB 1.3 LX 5 '87;
323 HB 1.7 LX diesel '87;
323 HB 1.5 GLX '87;
323 HB 1.3 sport '84;
323 HB 1.3 '82 en '83;
Toyota Corolla 1.3 '87;
Ford Escort 1.3 zwart '88;
Volvo 360 GL 2.0 LPG '87;
BMW 520i. aut. en PS '83;
Nissan Sunny 1.6 LPG '87;
Nissan Stanza 1.8 GL '82;
Opel Ascona 1.6 '84;
Opel Kadett sport '86;
Opel Kadett 1.3 LPG '83;
Honda Civic '82;
VW Jetta diesel '82.
Altijd voor Uw inruiler
ƒ 2.000,-.
(bij aankoop boven ƒ 10.000,-)
Maastrichterlaan 26, Beek.

Huppeldepupje op stap met een clubje
Huur, niet duur een busje van Bastiaans, Heerlen
Bel....045-724141

GÖTTGENS BEEK
OPEL 04490-75858
(bij Makado)
BMW 318 met extra's '86
Fiat Panda 12-'84
Fiat Uno '88
Ford Escort '81-'86
Ford Orion 1.6 '85
Lada 2107 1.6 '85
Lancia A112 '85
Ford Sierra Station '83
Nissan Sunny 1.3 '84
Peugeot 205 5-drs. '87
Peugeot 309 5-drs. '86
Peugeot 505 SX '88
Skoda 1301 '88
Toyota Corrolla 3-drs. '86;
VW-Golf GTS 3-drs. '85
VW-Jetta 4-5 drs. '84-'86
VW-Polo pointer '86.

ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 727742.

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

Te k. onder gar. en serv. Opel Manta 2.0 GSI div. opties '84; Audi 80 LS inspuit div. opties t-'88; Mazda RX7 nw. mod. '85; Ford Siërra 1.8 '85; Ford Escort 1600 '86; BMW 316 '84; Ford Fiësta diesel '87; BMW Bauer cabrio div. opties 2.8i Alpine; Opel Omega 2.0i '88 VW Golf 4-drs. GT '88; VW Golf GT '89; VW Golf diesel '86; BMW 316 '80; Opel Ascona '83; Opel Corsa '85; Inr. financ. gar. Autohandel Franken V.O.F. Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475

TOP OCCASION
R 25 V6 '88
zilvermet.
71.000 km
met veel extra's
045-724200
RENAULT AL 15 JAAR LANG ATRO HEERLEN
Beersdalweg 97

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

Autobedr. E. Custers, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. VW Golf Cabriolet GLi, Am. uitv. alle extra's. in nw.st., stuurbekr. airco., ABS, elec. ramen, verw. stoelen, zien is kopen; VW Transporter diesel camper Joker 4, geh. in nw.st., 4-pers. m.'85; BMW 524 turbo diesel, m. 84, autom., ƒ 12.750,-; BMW 320i m. '84. verl., sportvlgn., veel extra's ƒ 16.000,-; Golf GTI 5-bak, schuifd. kl zwart, t-'80, ƒ 6.500,-; Golf diesel t. '81 ƒ 3.900,-; Fiat 127 CL sport t-'80, ƒ 1.900,-; zeer aparte Opel Kadett 1800 SR, bwj. '82, geh. uitgeb. ƒ 7.900,-; Renault 18 GTL m. '82 ƒ 3.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; Ford Escort 1300 L, t.'80 ƒ 2.100,-; Mazda 626 coupe 1.6 GL, t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL t. '84 ƒ 5.900,-; Toyota Corolla 1.6 DX Coupé t.'82 ƒ 4.500,-; Mitsubishi Colt GLX t.'80 ƒ 1.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Ford Escort 1300 GL t. '83 ƒ 6.900,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL t. '82 n. m. ƒ 3.900,-; Volvo 244 GL t. '80 ƒ 3.500,-Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-; Toyota Sportswagon, t.'79, ƒ 1.400,-; Datsun Cherry t. '81, ƒ 1.700,-; Opel Kadett station t.'81 ƒ 3.900,-; Rover 2600 t.'82 ƒ 1.900,-; Opel Rekord 2 L S t.'82 ƒ 2.900,-; Renault 4 stationcar, geel kent. t.'83, ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t. '83 ƒ 6.500,-; Ford Escort Station t. '85 LPG ƒ 6.900,-; Opel kadet 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Golf Sprinter t.'81 ƒ 3.100,-; Mazda 121 coupé bwj. '77 ƒ 2.100,-; Honda Prelude autom. t. '81, ƒ 3.900,-; Mitsubishi Celeste 2000 GT, t. '81 ƒ 2.100,-; Opel Rekord 2.0 t' 82 ƒ 2.700,-; Opel Kadett station '81 ƒ 4.500,-. Diverse goedkope inruilers. Alle auto's met nieuwe APK, geopend van maandag t/m zaterdag tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

Citroën CX 20 RE, '86, 1e eig., ƒ 13.500,-; CX GTi Turbo 2, '87, 1e eig., ƒ 21.500,-; BX 19 D, '87, 1e eig., ƒ 12.500,-; BX 14-16 TRS, '85-'87 v.a., ƒ 7.750,-; Visa 14 TRS, '86, 1e eig., ƒ 7.750,-; Opel Omega 1.8; 2.0i, '87, 1e eig., ƒ 18.500,-; Kadett Sedan D, '87, 1e eig., ƒ 13.750,-; Kadett 1.6 D combi, '86, v.a. ƒ 10.750,-; Corsa, '83, ƒ 6.750,-; VW Passat 1,8 GL, '88, 1e eig. ƒ 29.000; Golf CLD, '85-'86, v.a. ƒ 10.500,-; Golf 1,6 '85, ƒ 11.500,-; Passat Combi D, '86, 1e eig. ƒ 16.250,-; Passat D, '86, ƒ 10.500,-; Mazda 626 GLX, hatchback, '88, 1e eig., ƒ 20.500,-; 626 LX, '84, ƒ 8.750,-; 626 D, '84, ƒ 8.250,-; 929 combi, '82, ƒ 4.750,-; Mercedes 280 SE, autom., '82, ƒ 18.000,-; Alfa Romeo 75 1.8, '87, 1e eig., ƒ 17.500,-; BMW 520i, aut., '88, 1e ieg., ƒ 47.500,-; 732i aut., '83, ƒ 12.750,-; 520i, 80-'82, v.a. ƒ 2.500,-; 323i, '80, ƒ 6.000,-; 316, 320 aut., '82, v.a. ƒ 4.500,-; Volvo 440 GL, '88, 1e eig., ƒ 22.500,-; 340 autom., '87, 1e eig., ƒ 10.750,-; 360 GLS, '82, ƒ 4.500,-; 240 GL, '81 v.a. ƒ 3.500,-; Audi 80 GT 5E coupé, 1e eig., ƒ 20.000,-; 100cc, 2.3 aut., '85, 1e eig., ƒ 15.750,-; 80, '80, ƒ 3.000,-; 80 TD, '84, ƒ 11.250,-; Ford Sierra XR4i, '84, in nw.st., ƒ 16.750,-; Scorpio 2.0 GL; 2.0i; 2.0 CL, '85-'88, 1e eig., v.a. ƒ 12.500,-; Sierra 2.0 CL Sedan, m.'88, 1e eig., ƒ 16.750,-; Sierra 1.6; 1.8; 2.0; 2.3;, '83-'88, 1e eig., v.a. ƒ 7.250,-; Sierra 2.3 GL combi, '84, v.a. ƒ 8.750,-; Sierra 2.3 D, m.'80, 1e eig., ƒ 16.750,-. Escort 1.6; 1.4; 1.3; 1.6 D, '85-'87, ƒ 8.500,- Escort VAN D, '84, ƒ 4.750,- Escort 14 RS, '87, 1e eig., ƒ 15.750,-; Taunus 2.0, '81, 1e eig., ƒ 2.750,-; Escort Combi 1.6 D, '85, 1e eig., ƒ 9.250,-; Renault 21 GTS, '86, 1e eig., ƒ 11.750,-; 11 GTX, 11 GTL aut., '85, v.a. ƒ 7.750,-; Mitsubishi Galang GL, m.'87, 1e eig., ƒ 11.000,-; Galant Turbo D, '81-'85 v.a. ƒ 3.750,-; Galant Combi '82, ƒ 3.750,-; Colt Turbo '84, ƒ 8.750,-; Sapporo, '82, ƒ 5.750,-; Saab 900 GL, 5-drs., '85, ƒ 12.000,-; 900i, '81, ƒ 3.500,-; Nissan Bluebird D, m.'88, ƒ 13.500,-; Subaru Mini Bus, '85, ƒ 4.900,-; Toyota Carina II, '85, ƒ 9.250,-; Carina, '83, ƒ 6.000,-; Cressida combi D '84, ƒ 6.500,-; Peugeot 205 XR D; 205 Accent, '84-'86 v.a. ƒ 8.750,-; Fiat Uno 45 S, '84-'86 v.a ƒ 6.000,-; 127; 1050, '85 ƒ 6.000,-; Skoda 130 L, '85, ƒ 3.500,-; Lada 2104 combi, '86, 1e eig., ƒ 6.000,-; 2105, '85, ƒ 3.500,-; Chevrolet Malibu Combi '81, ƒ 3.750,-; Rover 2600, '82, ƒ 3.750,-; Matra Rancho '80-'82, v.a. ƒ 1.500,-. Tal van goedkope inruilauto's, van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080.

RENAULT 20 LS, '81, ƒ 1.750,-; Renault 18 combi, '81, ƒ 1.750,-; Opel Commodore, '80, ƒ 2.500,-; Kadett, '78, ƒ 1.000,-; Ascona 2.0, '81, ƒ 1.250,-; Ford Taunus 2.0, 6 cyl., '81, ƒ 2.750,-; Granada 2.3 GL, '80, ƒ 2.500,-; Volvo 244 GL, aut., '79, ƒ 2.500,-; Citroën Dyana, '81, ƒ 1.000,-; Matra Rancho, '80, ƒ 1.750,-; Mazda 323; 323 autom., '79, v.a. ƒ 1.000,-; Lada 2105, '82, ƒ 1.500,-; Skoda 120, '83, ƒ 1.750,-; Audi 100 CS, '82, ƒ 4.250,-. Trichterweg 109, Brunssum.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Ford

Met een Ford van Van Haaren scoort u voor jaren!

Maar in deze voetbalmaand doen we wat extra's.
Bij aankoop van een **Escort, Fièsta** of **Orion** nú:
GRATIS EEN LEREN VOETBAL!
Bovendien, als blijvende herinnering aan de WK '90:
GRATIS ROOD/WIT/GROENE STRIPING!
Kom naar Van Haaren en deel in de voetbal-feestvreugde.
Wij stellen zowel nieuwe als gebruikte wagens op.
Escorts, Fièsta's en Orions in alle prijsklassen.

Bijvoorbeeld: Een nieuwe Escort voor amper ƒ 25.000,- biedt standaard:
- Grijze polycarbonaat schildbumpers met rode sierbiezen
- Brede flankbeschermstrippen met rode sierbiezen
- Speciaal gestileerde grote wielsierdeksels, uitgevoerd in tri-coat wit
- 175/70 banden om 13 × 5 inch wielen
- Rondom groen getint glas
- Van binnenuit verstelbare buitenspiegels gespoten in de carrosseriekleur
- Boven de voorruit gemonteerd digitaalklokje
- Wis/wasinstallatie op de achterruit
- Uitgebreid instrumentarium met toerenteller.

En natuurlijk de speciaal ontwikkelde voetbal-striping!

ESCORT

VAN HAAREN HEERLEN BV
Voor vriendelijke service en kwaliteit
HOOFDDEALER EN OCCASIONSPECIALIST VOOR HEERLEN EN OMSTREKEN. HEERLERBAAN 66, 045-410155, SCHANDELERBOORD 25, 045-721152.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 LX '87 met LPG; Mazda 626 HB 2.0 GLX '84 en '85; Mazda 626 HB 1.6 LX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 '88 met LPG; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '86 en '87; Mazda 626 HB 2.0 Diesel LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 Sedan 1.7 Diesel GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87 Mazda 323 HB 1.1 LX '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85 en '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.6 i GTX '86; Mazda 323 HB 1.5 GLX 5-drs. '88; Mazda 323 HB 1.3 LX aut. '86; Opel Kadett 1.3 Club Royal open dak 28-10-'88; Opel Kadett 1.2 '85 en '86; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Ascona 16 S 4-drs. '82; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Honda Civic 1.2 '82; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Fiësta 1.1 S '88; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Escort 1.3 L '81; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderb. '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 405 SRI 1.9 '87 Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; Subaru Justy GL aut. '88; VW Polo C '86; VW Jetta '87; Volvo 340 '86. Goedkopere inruilers: Opel Ascona 1.9 '79 ƒ 3.500,-; VW Passat aut. '74 ƒ 750,-; VW Polo '77 ƒ 1.750,-; Volvo 244 GL '79 ƒ 2.750,-; Volvo 343 DL '80 ƒ 3.950,-; Mazda 323 HB 1.5 '81 ƒ 4.250,-; Mazda 323 '80 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant Diesel '81 ƒ 4.950,-. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 045-722451.

COMBI'S: Renault 21 GTS, Nevada, bl. metal. 5-bak, dakimp., '87, ƒ 21.750,-; Ford Siërra 2.0, CL, combi, rood, 5-bak, nw.t., '87 ƒ 19.900,-; Sierra 1.6, combi "Van" gr. kent., wit, '86, ƒ 11.750,-; Escort 1.3 laser combi, wit, wn.km., '86, ƒ 10.900,-; Opel Omega 1.8i LS, Caravan, wit, 5-bak, '87, ƒ 21.750,-; Mazda 323 Estate 1.3, groenmet. '84, ƒ 7.900,-. Auto Limburg Stein 04490-38474.

Te k. Opel Kadett 1.2 S H.B. '84, ƒ 7.250,-; Toyota Starlett 1.0 special '84 ƒ 5.750,-; Ford Escort 1.3, laser, stationcar, 5-drs, '84, ƒ 8.900,- Honda Civic 1300, '83, ƒ 5.500,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL '82 ƒ 3.950,-; Nissan Sunny 1300 GL, '82, ƒ 4.250,-; Ford Fiesta 1100 GL, '80, ƒ 2.950,-; Garantie, service, inruil, finan. Autobedr. DORTANGS, Altaarstr 2, Schinnen. 04493-2211.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

AUTO SERVICE
Alle service-beurten in vakkundige handen?
045-724200
RENAULT AL 15 JAAR LANG ATRO HEERLEN
Het plezier van persoonlijke service!
Beersdalweg 97

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016. Kadett GSI wit '86; Opel Rekord 1.8 4-drs. groenmet. '83; Opel Corsa 1.2 rood type '88; Fiësta zilvermet. type '85; Taunus 1.6 Bravo '82; Fiat Panda 1000 S grijsmet. '87; 2x VW Golf 1.6 CL '84; VW Jetta 1.6 LS groenmet. '80; Mitsubishi Tredia GLS groenmet. '83; VW Caddy Diesel wit '85; Toyota Lite Ace gesl. bestel '85, lichte schade. Inruil en financiering mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud

Nu duizenden guldens vakantievoordeel: Opel Corsa 1.2 S bwj. '87 en '84 en Corsa 1.3 S bwj. '86, Rekord met LPG bwj. '86, Kadett 5-drs. bwj. '85, Ascona 1.8 SRE bwj. '85 en Ascona 1.6 LS bwj. '83. Ford Escort 1.4 bwj.'87 en '84 en Escort XR 3i bwj. '82, Siërra 1.6 bwj. '86 en Siërra 2.0 GL bwj. '83. Subaru 1.6 GL coupé bwj. '88 en '87, beide weinig km, Subaru 1.6 DL bwj. '87, Subaru Justy 1.0 DL bwj. '87, Subaru Mini Jumbo SDX 5-drs. bwj. '85 en Minibusje bwj. '85. Daihatsu Charade TS bwj. '87 en Charmant LD bwj. '85, Fiat Uno 45 bwj. '86. Renault R19 5-drs. bwj. '89 en Renault 5 TL bwj. '86. Peugeot 205 XR 1.4 bwj. '87 en 205 GR bwj. '86. Suzuki Alto GL bwj. '88. Mazda 323 GL 4-drs. bwj. '87. Nissan Micra 1.0 bwj. '87. Toyota Celica 1.6 ST bwj. '84. VW Golf 1.3 bwj. '85. BMW 520i 6-cyl. nw. type bwj. '83. Hyundai Pony 1.5 GLS aut. bwj. '86. Volvo 340 met LPG 1.4 bwj. '86. Diverse leuke goedkope inruilauto's o.a. Lada 1.2 S 36.000 km bwj. '86 en Lada 2105 GL bwj. '85. Ford Taunus 1.6 L bwj. '82, Citroën Visa Super 4, bwj. '82, Skoda 120 L bwj. '85. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol). Tel. 045-725588.

MAZDA 2105 bwj. '82, z. goed, APK 5-'91, t.e.a.b.; Golf diesel '78 motor 1986, 5-gang ƒ 700,- 045-410256

Volvo 740 turbo, '86; Audi 80 S '89, ƒ 32.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL '88 ƒ 26.500,-; Ford Scorpio 2.0 i CL 5-bak, '86 ƒ 22.500,-; Ford Siërra 2.0 I CL Sedan aut. '88 ƒ 23.500,-; Ford Siërra 2.0 Laser '86/'87 va. ƒ 14.750,-; Ford Sierra 1.6 CL sedan '88 ƒ 19.750,-; Ford Siërra 2.0 Laser aut. '86, ƒ 15.750,-; Ford Siërra 1.8 Laser '86 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 1.8 CL '87 ƒ 17.500,-; Ford Siërra 1.6 Laser '86 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 1.6 Combi '83 ƒ 8.500,-; Ford Escort 1.4 CL '87 ƒ 15.500,-; Ford Escort 1.6 L '83 ƒ 7.500,-; Opel Ascona 1.6 HB '86 ƒ 11.750,-; Opel Corsa 1.2 HB '87 ƒ 12.750,-; Opel Ascona diesel '82 ƒ 5.750,-; Citroën BX 1.4 RE '86 ƒ 10.500,-; Citroën Visa 1100 '85 ƒ 7.250,-; Peugeot 309 '87 ƒ 13.500,-; Renault 25 TS '86 ƒ 15.750,-; Volvo 340 Diesel '85 ƒ 9.500,-; Nissan Bluebird 1.6 '86 ƒ 14.500,-; Mazda 626 LX HB '86 ƒ 14.500,-; Toyota Tercel 1600 '83 ƒ 5.500,-; Mercedes 200 Benzine '82 ƒ 9.750,-. Bovaggarantiebewijs, Autobedrijf P. van DIJK en Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf 045-311729.

Te k. Toyota STARLET, bwj. '79, APK 6-'91, ƒ 900,-. BMW 1602, bwj.'79, t.e.a.b., tel. na 18 uur 045-228096

WETZELS auto's: Mercedes 280 SL aut. '85; Mercedes 300 Turbo Diesel aut. '88; Mercedes 2.5 TD Station '88 Mercedes 200 TD Station '87; Mercedes 300 D aut. '88 Mercedes 300 D aut. '89; Mercedes 2.5 D '89; Mercedes 190 2.5 D '88; Mercedes 190 D '87; Mercedes 190 E aut. '85; Porsche 944 '84; Opel Senator 3.0 I aut. '88; Opel Kadett 1.3 S '88; Mitsubishi Galant Turbo Diesel '83; BMW 520 I aut. '88; BMW 323 I '86; BMW 320 I Baur '84; BMW 728 I aut. '86 BMW 730 I aut. '87; Ford Escort 1.1 '82; Ford Orion 1.6 GL aut. '84; Ford Siërra 2.3 GL Station '83; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Siërra XR 4x4 '87; Ford Siërra 1.8 aut. '86; Escort 1.6 RSI '83; Chevrolet Camaro Z 28 '85; Renault 2.5 Turbo Diesel '87; Dodge Aries 2.2 aut. '86; Jaguar 3.6 Souverein aut. '87; Toyota Landcruiser 2.4 D '85. Industriestr. 35, Sittard. 04490-10655.

INKOOP auto's van ƒ 500,- tot ƒ 50.000,-. 045-414372 of 422959.

Kadett '78 ƒ 650,-; Talbot '81 ƒ 750,-; Renautl 4 '80 ƒ 750,-; Mini '78 en '79 ƒ 750,-; Escort '79 ƒ 1.250,-. Fiësta '79 ƒ 1.250,- Golf '79 ƒ 1.250,-; Kever '71 ƒ 1.250,-. APK. 04499-5204

Kadett D '83; Kadett 12 S '82; Escort 13 '82; Escort 11 '82. Alles APK. 04499-5204.

Gekeurde Bovag-occasions Nissan Cherry 1.7 3-drs. diesel 7-'85; Nissan Sunny 1.3 4-drs Trend 2-'85; Lada Samara 1.3 3-drs. 7-'87; Lada Samara 1.3 3-drs. 5-'88; Lada Samara 1.5 3-drs. 1-'89; Lada 1200 S 1-'88; Lada 1200 S 5-'85; Lada 2105 1.5, 6-'84; Lada 2107 1.6, 6-'87; Lada 2105 1.3, 4-'87; Toyota Corolla 1.3 3-drs 4-'87; Renault 5 TL Le Car 1-'85; Citroën BX 10-'85; Citroën BX Leader 16 S mei '86; Citroën BX 14 mei '88; Subaru Justy 1.0 10-'86; Opel Ascona 1.6 S 2-'82; Volvo 360 GLE 4-drs. 9-'86. Autobedrijf CHIARADIA tevens officieel verkoop en service van Lada en Nissan. Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Ford FIËSTA 14 S, '87; Ford Escort XR3 '82; Opel Manta 20 GTE '83; Opel Rekord 20 S m'84; Opel Senator 30E aut. m'81 ƒ 4.950,-; VW Derby LX m.'81 ƒ 2.450,-; Ford Escort aut. ƒ 1.450,-; Div. Combi's v.a. ƒ 2.250,-. Hoofdstraat 200, Hoensbroek. 045-227395.

FORD Si ërra 1.6 L 2-drs. bwj. '83, pr. ƒ 7.600,-; Mercedes 240 D aut. stuurbekr. ƒ 2.000,-; Motorblok Mercedes 220 D ƒ 900,-. 045-719962.

Te k. RENAULT 18 TS station, bwj. '81, kl. met.blauw, zeer mooi, nwe. banden, APK 5-'91; Citroën BX 14 bwj. '86, kl. wt, LPG, trekh., radioc. i.z.g.st. 043-212342.

TANKEN MET PRIJSVOORDEEL
AVIA met bediening en extra zegels voor luxe kado's
Automatisch betalen met uw bankpas.
Geopend van 7.00-22.30 uur. Op zondag van 8.00-21.30 uur.
LET OP DE SHOP-AANBIEDINGEN
Nu al 25 jaar een begrip voor kwaliteit en service!
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045-711778

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: VW Caddy D '88; Audi 100 CS 5-cyl. LPG nw. mod. '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85; Ford Escort 1100 Laser 5-bak, div. extra's '84; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Eend 2CV6 bwj. '83; Volvo 340 GL 1.7 5-bak Sedan '86; VW-Caddy turbo D '84; Ford Taunus 16 Bravo '81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; Ford Taunus 20 L LPG t.'81; Mazda 626 LPG type '80; Peugeot 305 GL i. z.g.st. '79 Ford Escort 13 GL aut. '78; Mazda 323 1.4 aut. '78; BMW 318 '78; Renault Fuego TX 2.0 '81; Honda Civic '78; Lada 1200 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te koop uit faillissement, alle auto's moeten weg. SUBARU Minibus highroof geel kent. '85 ƒ 4.950,-; Opel Rekord 2 ltr. E 1981 ƒ 2.400,-; Mitsubishi Colt 1300 GL 1983 ƒ 4.500,- Lada 2105 met LPG 1985 ƒ 2.600,-; BMW 520i LPG 1982 ƒ 6.750,-; Volvo 340 1983 ƒ 4.250,-; Alfa Sud 1500 TI 1983 ƒ 3.750,-. Alle auto's zijn APK gekeurd. Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Kadett Caravan 5-drs. nieuw 1990; Omega 2 L i '87; Kadett 1.8 S 4-drs. '87; Kadett 13 N 3-drs. '88; Kadett 1.6i 3-drs. '87; Corsa 1.3 N 3-drs. '88; Manta 2L GTE '84. Inruil-fin. mog., 1 jr. garantie. Garage J. BUISMAN, Stenen Brug 6, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800.

Citroën AX 11 RE 5-drs. wit; Fiat Uno 60S 5-drs. blauw; Citroën AX 10 E 5-drs. rood; Citroën AX 11 TRE 3-drs. wit; Citroën Visa 11 RE 5-drs. rood; Citroën AX 10 E 3-drs. wit; Citroën Visa 11 RE 5-drs. grijs. Autobedrijf van LEEUWEN Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.

Fiat UNO, '84, vr.pr. ƒ 4.950,-; Opel Kadett, '80, vr.pr. ƒ 2.450,-; Golf diesel, ƒ 2.500,-; Citroën BX diesel, '85, ƒ 6.750,-; Volvo 343, bwj.'81, op gas, ƒ 2.950,-; Renault 5 GL, '81, ƒ 2.450,-; Mazda 626, '80, ƒ 1.850,-. Inr. mog. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. 045-213038

In- en verk. gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. 045-222675

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

Geldontwaarding belemmert toetreding tot EMS

Britse inflatie nadert 10 procent

Van onze redactie economie

LONDEN — De inflatie in Groot-Brittannië is in mei verder toegenomen. Het prijsindexcijfer steeg in de afgelopen twaalf maanden met 9,7 procent, het hoogste niveau sinds maart 1982, zo heeft het Britse bureau voor statistiek gisteren bekendgemaakt. In het jaar tot eind april bedroeg de stijging 9,4 procent.

De inflatie in de maand mei bedroeg 0,9 procent. Zonder de bijdrage van de zeer hoge Britse hypotheekrente aan het indexcijfer komt de stijging over de twaalf maanden tot en met mei op 8,1 procent. Als ook de gewraakte nieuwe gemeentelijke belasting „poll tax" buiten beschouwing wordt gelaten bedraagt het percentage 7,0, het hoogste peil sinds oktober 1982.

EMS

Premier Thatcher heeft eerder laten weten dat het inflatiecijfer exclusief hypotheekrente en poll tax als maatstaf zal gelden voor opneming van het pond sterling in het Europese Monetaire Stelsel (EMS). Dit percentage moet in de buurt komen van het gemiddelde niveau in de Europese Gemeenschap. Dat ligt rond vijf procent. Volgens berichten in de Britse pers van deze week verwacht de regering in september of oktober tot het EMS te kunnen toetreden. De jongste inflatiecijfers hebben de kans daarop zeker niet groter gemaakt.

Een tweede voorwaarde voor toetreding is een sterke positie van het pond op de valutamarkten. Het pond heeft deze week onder invloed van de speculaties over het EMS een flinke koerswinst geboekt, maar de inflatiecijfers zorgden vrijdag voor een lichte terugval. De koers ging kort na de publicatie van de cijfers met bijna een cent omlaag naar ongeveer f 3,25, wat nog wel iets hoger was dan de slotkoers van donderdag.

Een functionaris van het Britse ministerie van financiën noemde de toeneming van de inflatie vrijdag „onwelkom" en zei dat het monetaire beleid strak zal blijven om de prijsstijgingen te bestrijden. De rente, die op het ogenblik rond de vijftien procent ligt, zal voorlopig hoog blijven, aldus de functionaris.

Interpolis voor vriendenprijsje naar Rabobank

TILBURG - De verzekeringsmaatschappij Interpolis is voor een vriendenprijs verkocht aan de Rabobank Nederland. De bank heeft voor overname van bijna driekwart van de aandelen 135 miljoen gulden betaald, terwijl het eigen vermogen van de verzekeraar in de buurt van een miljard gulden is gekomen.

De aandelen waren in handen van de Katholieke Nederlandse Boeren- en Tuindersbond KNBTB (7 procent), de Noordbrabantse Christelijke Boerenbond NCB in Tilburg (20 procent), en drie andere regionale katholieke bonden elk 15 procent. De Rabobank had zelf al een kleine 7 procent.

De landbouworganisaties hebben weloverwogen genoegen genomen met een lage prijs voor hun aandeel in Interpolis. In ruil daarvoor hebben zij grote zeggenschap in de verzekeringmaatschappij gehouden. Er wordt daarbij gewezen op het coöperatieve karakter van veel organisaties in de land- en tuinbouw. „Door die structuur houden de leden rechtstreeks of via hun organisaties invloed op handelsstromen, op kwaliteit enzovoort", aldus een woordvoerder. „Datzelfde geldt voor verzekeringen. Door de constructie die voor Interpolis is gekozen, hebben de bonden en hun achterban rechtstreeks invloed op de gang van zaken bij de verzekeraar en op de aard van de verzekeringen die daar worden aangeboden. Daarmee kunnen de belangen van de agrarische verzekerden veilig worden gesteld".

De Rabobank, zelf ook een coöperatie, is met deze constructie akkoord gegaan, maar verbond daar de voorwaarde aan dat de prijs die zij voor de aandelen zou moeten betalen, niet te hoog zou zijn. De KNBTB en de andere bonden namen genoegen met een prijs van zo'n f 12.500 per aandeel, wat hun gezamenlijk een bedrag van om en nabij f 135 miljoen opleverde.

'Belegger in Philips kon beter weten'

DEN HAAG - De opschudding over de sterk tegenvallende resultaten van het Philips-concern wekt verbazing. Iedereen had kunnen weten dat het de afgelopen dertig jaar niet goed is gegaan met de Nederlandse multinational. Tot die slotsom komt J. Keus, universitair hoofddocent aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam in een artikel in het blad Economisch Statistische Berichten (ESB).

Keus signaleert dat zich vanaf 1961 verslechterende resultaten bij Philips voordoen. Optimistische prognoses voor 1966, 1971, 1975, 1980, 1985 en 1990 werden gelogenstraft door de feitelijke ontwikkeling. Het eerste kwartaal van 1990 was geen eenmalig incident, aldus Keus.

Vanaf 1970 was de beurswaarde van Philips (gewone aandelen en zolang die in omloop waren ook de preferente aandelen) steeds lager dan het eigen vermogen volgens de balans. Dat is een indicatie dat beleggers de kwaliteit van de winst niet erg hoog aansloegen. Een tweede aanwijzing voor die interpretatie levert een vergelijking op van de gekapitaliseerde winst en de beurswaarde.

beurs-overzicht

Mineur

AMSTERDAM - Damrak heeft de laatste dag van de week in mineur afgesloten. Na een wat richtingloze ochtend, waarbij de CBS-stemmingsindex eentiende punt lager stond dan het slot van 120,5 op donderdag, sloot deze barometer aan het eind van de handelsdag op 120,00 punten.

Londen sloot vrijdag eveneens lager, Frankfurt was verdeeld en ook Wall Street stond tijdens de handelsuren op de Amsterdamse beurs in de min. De obligatiemarkt verloor gemiddeld een stuiver. Van de in totaal 254 verhandelde fondsen sloten er slechts 57 (22,5 procent) hoger en 120 lager. De koersindex kwam uit op 198 tegenover 198,8 punten de vorige dag.

Op de hoofdmarkt wisten slechts enkele fondsen in een dalend veld winst te boeken. Philips, waarvan er in totaal 1,02 miljoen aandelen werden omgezet, verloor in reactie op de slechte berichten van donderdag opnieuw terrein en sloot vrijdag op f 31,90, twee dubbeltjes lager dan de dag ervoor. Ook de rest van de internationals noteerde lager.

Koninklijke Olie (omzet f 29 miljoen) daalde f 0,70 op f 143,90 en KLM zakte dertig cent op f 35,90.

Ook DAF was vrijdag een treurig geval. Het fonds verloor 2,7 procent op f 29,30. Wessanen zakte één gulden. Ahold dat donderdag met goede cijfers kwam en vrijdagochtend f 148 noteerde, eindigde per saldo onveranderd op f 146.

Twee maandlonen als extraatje

VROOMSHOOP - De 220 werknemers van het Twentse bedrijf Vroomshoop Meubelen kunnen van een goede vakantie gaan genieten. Binnenkort krijgen ze namelijk een extraatje van globaal twee keer het maandsalaris als winstuitkering.

De uitzonderlijk hoge uitkering van in totaal negen ton (bijna de helft meer dan vorig jaar) is te danken aan het topjaar dat het meubelbedrijf achter de rug heeft. In 1989 steeg de winst „behoorlijk meer" dan de 23 procent waarmee de omzet toenam.

Het bedrijf verkocht in binnen- en buitenland voor een recordbedrag van 40 miljoen gulden aan slaapkamermeubelen. Voor dit jaar wordt op een verdere stijging met 8 à 10 miljoen gulden gerekend.

De werknemers kregen onlangs trouwens nog een aardig presentje. Omdat de fabriek 45 jaar geleden werd opgezet, lag er voor iedere werknemer een gouden horloge klaar.

Oosterse schoonheid



● *Een Japanse schone bewondert de pracht van een 104,52 karaats diamant die op het ogenblik wordt getoond op een juwelenbeurs in Tokio. Het is een van de vijf grootste diamanten ter wereld.*

Frans Maas in zee met Clement BV

VENLO - De besprekingen tussen het internationale expeditiebedrijf Frans Maas met hoofdkantoor te Venlo en de Clement-groep te Lille, Frankrijk, om te komen tot een meerderheidsbelang, hebben geresulteerd in een deelname van 65 procent door Frans Maas in Clement.

Zoals reeds eerder bekend gemaakt, is Clement een van de belangrijkste expeditiebedrijven in Noord-Frankrijk met een netto-omzet van circa 77 miljoen gulden en een personeelsbestand van 275 medewerkers.

De Clement-groep zal een onderdeel vormen van het Europese Frans Maas-netwerk met behoud van eigen identiteit.

Frans Maas-beheer N.V. is de beheermaatschappij van 40 ondernemingen met meer dan 160 eigen vestigingen in 15 landen.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-06-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 20.970-ƒ 21.570; vorige ƒ 20.750-ƒ 21.350 bewerkt verkoop ƒ 23.170; vorige ƒ 22.950 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 260-ƒ 330 vorige ƒ 265-ƒ 335; bewerkt verkoop ƒ 370 laten, vorige ƒ 380 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,840	1,960
austr.dollar	1.41	1,53
belg.frank (100)	5.32	5,62
canad.dollar	1.57	1.68
deense kroon (100)	28.10	30,60
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,13	3.39
finse mark (100)	46,50	49,00
franse frank (100)	31,95	34,70
griekse dr. (100)	1,05	1,25
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,35	16,05
jap.yen (10.000)	119,00	125,00
joeg.din. (100 nieuw)	14,25	18,00
noorse kroon (100)	27,85	30,35
oost.schill. (100)	15,64	16,19
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,060	0,090
zweedse kr. (100)	29,60	32,10
zwits.fr. (100)	130,25	134,75

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,90525-1,90775
antill.gulden	1,0510-1,0810
austr.dollar	1,4740-1,4840
belg.frank (100)	5,4715-5,4765
canad.dollar	1,62625-1,62875
deense kroon (100)	29,565-29,615
duitse mark (100)	112,590-112,640
engelse pond	3,2500-3,2550
franse frank (100)	33,425-33,475
griekse dr. (100)	1,1020-1,2020
hongk.dollar (100)	24,3950-24,6450
ierse pond	3,0160-3,0260
ital.lire (10.000)	15,320-15,370
jap.yen (10.000)	123,45-123,55
nwzeel.dollar	1,1060-1,1160
noorse kroon (100)	29,350-29,400
oostenr.sch. (100)	15,9970-16,0070
saudi ar.ryal (100)	50,6450-50,8950
spaanse pes. (100)	1,8200-1,8300
surin.gulden	1,0490-1,0890
zweedse kr. (100)	31,180-31,230
zwits.frank (100)	132,730-132,780
e.c.u.	2,3205-2,3255

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	198,80	198,00
id excl.kon.olie	192,40	191,70
internationals	195,90	194,90
lokale ondernem.	204,00	203,40
id financieel	146,80	146,10
id niet-financ.	260,40	259,70
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	266,90	265,70
id excl.kon.olie	246,10	245,10
internationals	273,10	271,60
lokale ondernem.	259,10	258,30
id financieel	197,10	196,20
id niet-financ.	318,90	318,10
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	120,50	120,00
internation	107,50	106,10
lokaal	122,80	122,50
fin.instell	107,60	107,20
alg. banken	100,40	100,10
verzekering	115,70	115,30
niet-financ	127,40	127,10
industrie	128,90	128,40
transp/opsl	136,50	136,30

● Akzo en het Italiaanse bedrijf COIM hebben samen de onderneming Akzo COIM Perossidi opgericht voor de produktie van organische peroxiden in de Italiaanse plaats Offanengo. In het nieuwe bedrijf heeft Akzo een belang van 60 procent en COIM de rest.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	127,50	127,20
Ahold	146,00	146,00
Akzo	124,50	123,70
A.B.N.	36,30	36,20
Alrenta	155,30	155,50
Amev	56,90	56,70
Amro A. in F.	90,00	89,90
Amro-Bank	72,30	72,10
Borsumij W.	94,00d	93,00
Bührm.Tet.	69,20	69,70
C.S.M.cert.	84,00	83,60
DAF	30,10	29,30
Dordt.Petr.	131,40	130,80
DSM	117,50	116,90
Elsevier	90,30	89,70
Fokker cert.	48,00	47,60
Gist-Broc. c.	35,20	35,00
HCS Techn.	15,70	15,70
Heineken	124,90	124,20
Hoogovens	72,50	69,50
Hunter Dougl.	104,80	104,80
Int.Müller	96,50	96,00
KLM	36,20	35,90
Kon.Ned.Pap.	45,70	45,50
Kon. Olie	144,60	143,90
Nat. Nederl.	72,50	72,20
NMB Postbank	49,70	49,50
Nedlloyd	82,60	82,00
Océ	59,80	59,60
Pakhoed Hold.	197,50	198,30
Philips	32,10f	31,90
Robeco	100,70	100,50
Rodamco	80,80	81,00
Rolinco	101,20	100,80
Rorento	59,20	59,30
Stork VMF	55,50	55,40
Unilever	158,10	157,50
Ver.Bezit VNU	101,30	101,20
Volmac Softw.	38,50	39,50
VOC	44,40	44,50
Wessanen	73,00	72,00
Wolters-Kluwer	51,60	51,70

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	112,50	112,50
12¾ NL 81-91	103,90	103,90
12½ NL 81-91	102,35	102,35
12 NL 81-91	102,17	102,17
11¾ NL 81-91	101,85	101,85
11½ NL 81-91	102,05	102,05
11½ NL 81-92	102,40	102,40
11½ NL 82-92	102,55	102,55
11¼ NL 81-96	105,10	-
11¼ NL 82-92	102,30	102,30
11 NL 82-92	101,80	101,80
10¾ NL 80-95	103,50	103,50
10¾ NL 81-91	101,05	101,05
10½ NL 80-00	105,20	105,20
10½ NL 82-92	101,65	101,65
10¼ NL 80-90	100,40	100,40
10¼ NL 86-96	103,70	103,70
10¼ NL 82-92	102,80	102,80
10¼ NL 87-97	104,25	104,25
10 NL 80-90	100,10	100,05
10 NL 82-92	100,90	100,90
9½ NL 80-95	100,80	100,80
9½ NL 83-90	100,00	100,00
9½ NL 86-93	100,45	100,45
9 NL 79-94	99,90	99,90
9 NL 83-93	99,75	99,82
9 NL 90-00 I-II	100,10	100,00
9 NL 90-00 III	100,05	100,00
8¾ NL 79-94	99,60	99,60
8¾ NL 84-94	99,35	99,35
8¾ NL 90-00	98,22	98,11
8½ NL 83-94	98,95	98,95
8½ NL84-94-1	98,80	98,80
8½ NL84-94-2	99,00	99,00
8½ NL84-91-1	99,65	99,65
8½ NL84-91-2	99,62	99,62
8½ NL84-91-3	99,72	99,72
8½ NL87-95	98,28	98,28
8½NL 89-99	96,90	96,90
8¼ NL 77-92	99,00	99,00
8¼ NL 77-93	99,00	99,00
8¼ NL 83-93	98,50	98,50
8¼ NL 84-94	98,25	98,25
8¼ NL 85-95	97,95	97,95
8¼ NL 90-00	95,35	95,35
8 NL 83-93	98,30	98,30
8 NL 85-95	97,30	97,30
7¾ NL 77-97	96,60	96,60
7¾ NL 77-92	98,60	98,60
7¾ NL 82-93	98,05	98,05
7¾ NL 85-00	94,53	94,53
7¾ NL 90-00	92,00	92,04
7½ NL 78-93	97,90	97,90
7½ NL 84-00	93,90	92,29
7½ NL 85-95	96,25e	96,25
7½ NL 85-2 95	95,95	95,95
7½ NL 86-93	97,40	97,40
7½ NL 89II	90,45	90,30
7¼ NL 89-99	89,22	89,22
7 NL 66-91	98,40	98,40
7 NL 66-92	97,60	97,60
7 NL 69-94	95,80	95,80
7 NL 85-92/96	93,80	93,80
7 NL 87p93	94,36	94,36
7 NL 89-99	88,00	88,00
7 NL 89-99-3	87,90	87,90
7 NL 89-99-4	87,63	87,63
6¾ NL1-2 85-95	93,52	93,52
6¾ NL 86-96	92,95	92,95
6¾ NL 88-98	86,95	86,97
6¾ NL 89-99	86,58	86,58
6½ NL68-93-1	95,75	95,75
6½ NL68-93-2	95,40	95,40
6½ NL 68-94	95,30	95,30b
6½ NL 86-96	88,88	88,93
6½ NL 87-94	91,30	91,35
6½ NL 88-96	88,40	88,45
6½ NL 88-98	85,95	85,90
6½ NL 89-99	85,26	85,26
6 NL 87	86,20	86,10
6¼ NL 66-91	97,80	97,80
6¼ NL 67-92	96,20	-
6¼NL86-92/6	90,90	90,90
6¼ NL 86/96	87,35	87,28
6¼ NL86p95	89,85	89,85
6¼ NL87-3p95	89,85	89,85
61/4NL87-1/95	89,30	89,30
61/4NL87-2/95	89,25	89,25
6¼NL88-94	91,65	91,63
6¾ NL 78-98	92,70	92,70
6¼NL88-98	87,85	87,85
6 NL 67-92	96,10	96,10
6 NL 87-94	90,25	90,25
6 NL 88-94	90,40	90,35
6 NL 88-95	88,55	88,55
6 NL88-96	86,65	86,65
5¾ NL65-90-1	99,60	99,60
5¾ NL65-90-2	98,80	98,80
5 NL 64-94	94,60e	94,80b
4½ NL 63-93	94,20	94,20b
4¼ NL 60-90	97,80	97,80
4¼ NL 61-91	96,85	96,85
4¼ NL63-93-1	94,50	94,50
4¼ NL63-93-2	95,40	95,40
4 NL 62-92	95,10	95,10
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	-
3¼ NL 54-94	92,50	92,50
3¼ NL 55-95	91,70	91,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	90,00	89,30
8¼ A.I.R.85	114,00	114,00
6¼Bührm.73	280,00	-
6¼ Cham 86	70,50	70,50
5 Enraf-N.86	96,50	96,50
7 HCS Techn.	117,80	117,50
6 Hoogov. 85	112,00	109,00
5HoopEff 87	83,90	83,90
8¾ KNSM 75	248,00	219,00a
6½ Nijv.85	171,00	171,00
6½ Rol.67	84,00	84,00
14 SHV 81	149,50	149,00
8¾ Stevin76	100,00	100,00
8½ Volker78	101,00	101,00

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	77,30	76,80
ACF-Holding	40,70	42,00
Ahrend Gr. c	249,00	253,00
Air Holland	28,50	29,10
Alg.Bank.Ned	36,30	36,10
Asd Opt. Tr.	18,00	18,00
Asd Rubber	5,10	5,20
Ant. Verff.	410,00	-
Atag Hold c	118,10	118,70
Aut.Ind.R'dam	109,00a	109,00
BAM Groep	101,00	101,00
Batenburg	108,60	108,60
Beers	121,50	121,00
Begemann	184,50	183,00
Belindo	323,00	323,00
Berkel's P.	3,30	2,18d
Blydenst.-Will.	33,50	33,00
Boer De, Kon.	341,00a	340,00a
de Boer Winkelbedr.	77,60	75,70
Bols	180,00	179,50
Boskalis W.	17,80	17,70
Boskalis pr	21,60	21,60
Braat Beheer	43,00	42,50
Breevast	16,00	15,70
Burgman-H.	2800,00f	2800,00a
Calvé-Delft pr	875,00	875,00
Calvé-Delft c	1028,00	1026,00
Center Parcs	61,00	60,30
CSM	83,00	82,80
Chamotte Unie	7,00	7,00
Cindu-Key	236,00	234,00
Claimindo	321,00	-
Content Beheer	25,40	25,50
Cred.LBN	47,80	45,60
Crown v.G.c	120,50	120,10
Delft Instrum.	53,00	52,70
Desseaux	241,50	243,00
Dorp-Groep	41,80	41,80
Econosto	421,00	421,00
EMBA	131,00	300,00b
Eriks hold.	133,50	132,50
Flexovit Int.	100,20	100,20
Frans Maas c.	111,60	110,60
Furness	139,00	138,00
Gamma Holding	103,00	104,00
Gamma pref	5,70	5,70
Getronics	34,50	33,70
Geveke	53,60	53,30
Giessen-de N.	274,50	275,00
Goudsmit Ed.	421,00	422,00
Grasso's Kon.	119,50	120,00
Grolsch	149,50	148,50
GTI-Holding	222,00	219,50
Hagemeyer	111,00	111,00
HAL Trust B	15,00	14,80
HAL Trust Unit	15,00	14,70
H.B.G.	208,00	207,00
Hein Hold	106,00	105,30
Hoek's Mach.	197,00d	197,00
Heineken Hld	106,00	105,30
Holl.Sea S.	1,22	1,21
Holl. Kloos	550,00	544,00
Hoop Eff.bk.	9,90	9,80
Hunter D.pr.	4,20	4,20
IHC Caland	49,20	49,50
Industr. My	204,00	214,00
Infotheek	30,80	30,80
Ing.Bur.Kondor	665,00	662,00
Kas-Ass.	42,20	42,40
Kempen Holding	14,50	14,40
Klene's Suik.	1435,00	1435,00
KBB	89,90	89,50
KBB c.	89,00	-
Kon.Sphinx	165,00	163,00
Koppelpoort H.	319,00	319,00
Krasnapolsky	240,00	240,00
Landré & Gl.	69,00	69,20
Macintosh	48,30	48,10
Maxwell Petr.H.	121,50	121,50
Medicopharma	66,00	65,50
Melia Int.	6,60	6,60
MHV Amsterdam	48,00	48,00
Moeara Enim	1180,00	1185,00
M.Enim OB-cert	15400,00	15350,00
Moolen en Co	28,30	28,10
Mulder Bosk.	67,00	67,00a
Multihouse	10,90	11,00
Mynbouwk. W.	389,50	389,50
Naeff	320,00	-
NAGRON	54,00	55,00
NIB	586,00	588,00
NBM-Amstelland	15,20	14,40
NEDAP	402,00	402,00
NKF Hold.cert.	356,00	356,80
Ned.Part.Mij	48,80	48,80
Ned.Springst.	10000,00	-
Norit	50,10	50,20
Nutricia gb	92,50	96,50
Nutricia vb	97,40	98,00
Nijv.t.Cate	113,00	113,00
Omnium Europe	14,60e	14,60b
Orco Bank c.	74,50	74,00
OTRA	224,00	222,00
Palthe	95,00	97,00
Pirelli Tyre	27,90	27,80
Polygram	34,70	34,80
Polynorm	122,50	123,50
Porcel. Fles	175,00	175,00
randstad	48,20	48,50
Ravast	47,30	47,30
Reesink	76,80	76,80
Riva	52,80	52,50
Riva (cert.)	52,50	51,50
Samas Groep	81,00	80,00
Sarakreek	29,00	29,50
Schuitema	1360,00	-
Schuttersveld	56,00	56,50
Smit Intern.	73,50	72,50
St.Bankiers c.	23,20	23,40
Stad Rotterdam c	47,50	46,80
Telegraaf De	104,00	103,00
Textielgr Twente	77,00	80,00b
Tulip Comp.	46,00	45,70
Tw.Kabel Hold	166,80	164,80
Ubbink	94,00	94,50
Union Fiets.	52,50	52,30
Ver.Glasfabr.	385,00	388,00
Verto	90,00	89,00
Volker Stev.	91,00	92,50
Vredestein	20,00	19,80
VRG-Groep	75,70	76,00b
Wegener Tyl	223,00	223,00
West Invest	26,30	26,30
West Inv. wb.	149,50	149,50a
Wolters Kluwer	203,00	203,00
Wyers	46,50	46,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	38,00	38,30
ABN Aand.f.	75,20	75,20
ABN Beleg.f.	60,70	60,70
ALBEFO	52,00	52,10
Aldollar BF $	21,60	21,60
Alg.Fondsenb.	245,00	247,00
Alliance Fd	10,30	10,30
Amba	48,50	-
America Fund	312,00	311,00
Amro Eur.F.	77,50	76,50
Amro Far E.F.	63,00	62,60
Amro Neth.F.	80,30	80,80
Amro N.Am.F.	63,00	63,20
Amro Obl.Gr.	155,30	155,40
Amvabel	72,90	72,50
AsianTigersFd	67,10	67,20
AsianSelFund	51,20	50,70
Bemco Austr.	50,10	50,10
Bever Belegg.	5,60	5,20
BOGAMIJ	105,30	102,00
CLN Obl.Waardef.	101,80	101,80
Delta Lloyd	46,00	45,00
DP Am. Gr.F.	27,50	27,40
Dp Energy.Res.	46,00	-
Eng-Holl.B.T.1	8,60	8,60
EMF rentefonds	60,20	60,20
Eur.Ass. Tr.	9,80	9,80
EOE DuStInF.	311,00	311,00
EurGrFund	67,50	67,20
Euro Spain Fd	8,30	8,30
Florente Fund	102,20	102,20
Gim Global	51,50	51,50
Groeigarant	1,38	1,38
Hend.Eur.Gr.F.	228,00	227,00
Henderson Spirit	69,00	67,90
Holland Fund	79,00	78,60
Holl.Obl.Fonds	118,00	118,00
Holl.Pac.F.	109,50	109,50
Interbonds	505,00	507,00
Intereff.500	50,00	50,00
Intereff.Warr.	313,00	310,50
Investa part	83,80	83,50
Jade Fonds	180,00	180,50
Japan Fund	26,60	26,20
Jap.Ind.Alpha Fd	11100,00	-
Japan Rot. Fund yen	9300,00	-
Mal.Cap.F. $	7,80	8,20
Mees Obl.Div.Fonds	99,10	99,10
MK Int.Vent.	48,70	48,70
Nat.Res.Fund	1400,00	1390,00
Nedufo A	125,00a	124,50a
Nedufo B	127,70a	127,70a
NMB Dutch Fund	42,50	42,30
NMB Global F.	50,40	50,20
NMB Oblig.F.	35,80	35,80
NMB Rente F.	104,70	104,70
NMB Vast Goed	36,80	36,80
New Asia Fund	9,65	9,65
Nomura Warr.Fund	9,30	9,30
Obam, Belegg.	228,00	227,80
OAMF Rentef.	12,55	12,50
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	106,20	105,90
Pac.Prop.Sec.f.	47,10	47,10
Pierson Rente	102,20	102,40
Postb.Belegg.f.	53,00	53,00
Prosp.Int.High.In.	7,00	32,00
Rabo Obl.inv.f.	72,80	73,00
Rabo Obl.div.f.	48,80	48,80
Rabo Onr.g.f.	84,00	83,90
Rentalent Bel.	132,60	132,40
Rentotaal NV	31,10	31,00
RG groen	50,50	51,20
RG blauw	50,70	50,80
RG geel	49,80	49,60
Rodin Prop.$	107,00	107,00
Rolinco cum.p	91,80	91,80
Sci/Tech	18,50	18,50
Technology F.	17,60	17,60
Tokyo Pac. H.	242,00	-
Trans Eur.F.	88,60	87,50
Transpac.F.	445,00	441,00
Uni-Invest	110,50	110,50
Unico Inv.F.	79,90	80,10
Unifonds	37,00	37,00
VWN	60,30	60,30
Vast Ned	126,10	126,10
Venture F.N.	38,20	38,20
VIB NV	82,90	83,00
VSB Mix Fund	51,90	51,90
WBO Int.	70,00	70,20
Wereldhave NV	194,00	190,00
Yen Value Fund	88,00	88,00
ZOM Florida $	45,50	45,60

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	98,80	98,80
3½ EngWarL	31,40	31,50

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,31	1,29
Allied Signal Ind	37,00	37,00
Amer. Brands	64,50	64,00
Amer. Expres	31,00	31,00
Am.Tel.& Tel.	43,20	42,40
Ameritech	64,80	64,00
Amprovest Cap.	115,00	-
Amprovest Inc.	218,00	-
ASARCO Inc.	25,60	25,40
Atl. Richf.	117,50	116,80
BAT Industr.	6,50	6,80
Bell Atlantic	52,10	51,60
BellCanEnterpr	39,80	40,00
Bell Res.Adlr	0,21	-
Bell South	56,10	55,60
BET Public	2,60	-
Bethl. Steel	17,20	17,00
Boeing Comp.	59,90	59,90
CDL Hotels Int.	0,88	-
Chevron Corp.	70,25	-
Chrysler	16,00	15,80
Citicorp.	23,60	23,10
Colgate-Palm.	66,00	66,00
Comm. Edison	34,00	33,50
Comp.Gen.El.	620,00	-
Control Data	19,50	19,30
Dai-Ichi Yen	2280,00	-
Daiwa Sec. yen	1620,00	1550,00
Dow Chemical	63,50	63,00
Du Pont	40,75	38,80
Eastman Kodak	41,70	41,80
Elders IXL	2,90	-
Euroact.Zw.fr.	135,00	-
Exxon Corp.	48,10	48,00
First Pac.HK$	1,45	-
Fluor Corp.	48,50	-
Ford Motor	46,40	46,40
Gen. Electric	69,90	69,30
Gen. Motors	50,00	49,60
Gillette	56,50	58,00
Goodyear	34,00	34,50
Grace & Co.	29,40	-
Honeywell	99,80	99,50
Int.Bus.Mach.	121,20	120,20
Intern.Flavor	64,75	-
Intern. Paper	50,40	-
ITT Corp.	59,40	58,80
K.Benson Ⓑ	5017,29	-
Litton Ind.	74,60	75,00
Lockheed	35,30	35,40
Minnesota Mining	85,70	87,00
Mitsub.Elect.	1030,00	-
Mobil Oil	62,50	62,50
Morgan $	37,20	36,50
News Corp Aus$	11,10	11,30
Nynex	87,00	85,60
Occ.Petr.Corp	26,70	26,70
Pac. Telesis	45,30	44,80
P.& O. Ⓑ	6,50	6,50
Pepsico	74,20	74,50
Philip Morris C.	44,60	43,50
Phill. Petr.	26,50	26,15
Polaroid	42,00	41,60
Quaker Oats	47,00	49,90
St.Gobin Ffr	560,00	560,00
Saralee	28,80	29,80
Schlumberger	57,20	56,50
Sears Roebuck	37,00	36,80
Sony (yen)	49,20	49,50
Southw. Bell	56,80	55,20
Suzuki (yen)	916,00	-
Tandy Corp.	36,60	37,20
Texaco	58,00	58,20
Texas Instr.	40,00	39,40
The Coastal C.	33,70	33,00
T.I.P Eur.	1,75	1,60a
Toshiba Corp.	1095,00	1110,00
Unidanmark DK	317,00	316,00
Union Carbide	19,50	-
Union Pacific	73,50	73,00
Unisys	15,20	15,20
USX Corp	33,60	33,30
US West	37,30	37,20
Warner Lamb.	62,00	-
Westinghouse	37,20	37,20
Woolworth	33,60	34,10
Xerox Corp.	48,00	48,80

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	46,00	46,00
Am. Home Prod.	193,00	-
ATT Nedam	80,50	78,00
ASARCO Inc.	44,50	-
Atl. Richf.	222,00	219,00
Boeing Corp.	168,00	169,50
Can. Pacific	34,00	34,00
Chevron Corp.	125,50	-
Chrysler	28,00	28,00
Citicorp.	44,00	42,50
Colgate-Palm.	124,00	124,00
Control Data	32,00	32,00
Dow Chemical	118,00	117,80
Eastman Kodak	77,70	79,00
Exxon Corp.	90,00	90,00
Fluor Corp.	88,50	90,00
Gen. Electric	131,00	129,70
Gen. Motors	93,00	92,50
Gillette	107,00	109,00
Goodyear	65,00	65,00
Inco	50,00	49,50
I.B.M.	227,00	226,50
Int. Flavors	125,00	-
ITT Corp.	119,00	-
Kroger	28,00	29,00
Lockheed	67,00	67,00
Merck & Co.	156,00	157,50
Minn. Min.	162,00	166,00
Pepsi Co.	139,00	139,00
Philip Morris C.	82,50	82,50
Phill. Petr.	48,50	48,50
Polaroid	72,00	71,50
Procter & G.	158,00	-
Quaker Oats	94,00	-
Schlumberger	108,00	108,00
Sears Roebuck	69,00	68,50
Shell Canada	61,00	61,50
Tandy Corp.	67,50	68,50
Texas Instr.	74,50	73,50
Union Pacific	140,50	140,00
Unisys Corp	31,00	31,00b
USX Corp	63,00	-
Varity Corp	3,90	-
Westinghouse	139,00	140,00
Woolworth	126,00	127,00
Xerox Corp.	84,00	86,00

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,40	12,60
10½ ABN 87	95,25	95,25
13Amev 85	99,00	99,00
10 Amev85	102,00	102,00
11 Amev 86	94,00	94,00
10½ Amro 86	96,65	96,65
10 Amro 87	94,00	94,00
5¾ Amro 86	90,00	90,00
Amro Bank wr	8,80	8,50e
Amro zw 86	73,75	73,75
9 BMH ecu 85-92	96,75	96,75
7 BMH 87	94,70	94,70
10⅛EEG-ecu 84	99,50	99,50
9¾EIB-ecu 85	97,00	97,00
12½ HlAirl.F	96,25	96,25
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	83,75	83,75
NMB Postb.war.	78,50	78,00
8¾ Phil. 86	97,15	97,15
6¾ Phil.83	99,75	99,75
11 Rabo 83	101,00	101,00
9 Rabo 85	96,50	96,50
7 Rabo 84	95,80	95,80

Parallelmarkt

Alanheri	26,30	26,00
Berghuizer	45,60	47,00b
Besouw Van c.	62,00	62,50
CBI Barin Oc. yen	2160,00	-
Comm.Obl.F.1	95,40	95,50
Comm.Obl.F.2	95,00	95,10
Comm.Obl.F.3	95,40	95,50
De Drie Electr.	29,20	29,00
Dico Intern.	110,00b	111,00
DOCdata	19,10	20,40
Ehco-KLM Kl.	40,60	40,50
E&L Belegg.1	73,20	73,00
E&L Belegg.2	74,40	74,40
E&L Belegg.3	76,50	76,50
Free Rec.Sh.	37,20	37,10
Geld.Pap.c.	79,70	80,50
Gouda Vuurv c	106,50	106,50
Groenendijk	37,00	37,20
Grontmij c.	220,50	220,50
HCA Holding	56,30	56,30
Helvoet Holding	60,10	60,10
Hes Beheer	290,50	292,00
Highl.Devel.	14,70	-
Homburg cert	4,60	4,60
Interview Eur.	6,70	6,60
Inv. Mij Ned.	51,30	51,00
Kuehne+Heitz	50,10	50,70
LCI Comp.Gr.	16,00	16,30
Melle	316,80	316,30
Nedcon Groep	25,70	27,00
Nedschroef	137,00	137,00
Nevas st.(cert)	0,86	-
Nevas st.(cpref)	0,73	-
Neways Elec.	10,40	10,30
NOG Bel.fonds	30,90	-
pan pacific	10,80	10,80
Pie Med	13,70	13,90
Poolgarant	10,00	-
Simac Tech	17,10	16,60
Sligro Beh.	65,00	63,50
VHS Onr. Goed	12,80	13,70
Weweler	74,50	74,00

OPTIEBEURS

			serie	omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	37,50	363	0,90	0,80
ah	c	okt	160,00	183	2,50a	2,50
akzo	c	okt	125,00	712	6,20	5,90
d/fl	c	jun	190,00	988	0,70	1,10
d/fl	c	jun	195,00	448	0,05a	0,05
d/fl	p	jun	190,00	249	0,50	0,05
eoe	c	jun	280,00	227	9,00	7,40
eoe	c	jun	285,00	496	4,50	2,40
eoe	c	jun	290,00	1119	0,80	0,10
eoe	c	jul	285,00	233	9,10	7,70
eoe	c	jul	290,00	231	6,00	5,20
eoe	c	jul	295,00	234	4,00	3,20
eoe	p	jun	285,00	351	0,20	0,10
eoe	p	jun	295,00	168	6,20	7,60
eoe	p	jul	275,00	238	1,50a	1,30
eoe	p	jul	285,00	570	3,40	3,50
eoe	p	jul	290,00	332	5,00	5,20
gist	c	jul	35,00	165	1,30	1,00
gist	c	okt	35,00	474	2,80	2,60
gist	c	okt	37,50	183	1,40	1,50
hoog	c	jul	70,00	470	4,50	2,60
hoog	c	jul	75,00	513	1,60	1,00
hoog	c	okt	75,00	1064	5,00	3,00
hoog	c	okt	80,00	311	2,50	1,60
hoog	c	jan	80,00	177	4,10	3,30
hoog	p	jul	65,00	238	0,60	1,10
hoog	p	jul	70,00	878	1,40	3,20
hoog	p	jul	75,00	406	3,80a	6,30
hoog	p	okt	70,00	950	3,30	4,90
hoog	p	okt	75,00	297	5,50	7,30
knp	c	okt	50,00	213	1,30	1,30
natn	c	okt	80,00	228	0,80	0,80
phil	c	okt	35,00	300	1,30	1,10
phil	c	okt	37,50	428	0,70	0,70
phil	c	o93	30,00	551	9,70	9,40
phil	c	o94	45,00	303	5,20	5,10
phil	p	jul	30,00	276	0,40	0,50
phil	p	okt	30,00	271	1,00	1,20
phil	p	jan	32,50	164	2,40	2,70
phil	p	o93	30,00	203	3,60	3,70
phil	p	o94	45,00	188	12,80	13,30
top5	p	jun	520,00	329	1,20	0,60
unil	c	o93	120,00	301	52,50b	52,80
unil	p	okt	145,00	210	1,10	1,20
voc	c	jul	40,00	657	4,90	4,80b
voc	c	jul	45,00	511	1,50	1,90
voc	c	okt	37,50	325	8,00	8,00
voc	c	okt	42,50	179	4,90	5,00
wes	c	okt	70,00	286	5,70	4,90

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

KNP Papier

KNP Papier - een van de meest toonaangevende fabrikanten van papier in Europa - is een groep van drie divisies die zich met de ontwikkeling, produktie en verkoop van hoogwaardig papier en karton speciaal richt op de grafische industrie. In vestigingen te Maastricht, Nijmegen, Meerssen en het Belgische Lanaken realiseren de rond 3.500 medewerkers van KNP Papier een jaaromzet van ca. ƒ 2 miljard in een veelzijdige scala van houtvrij en houthoudend tweezijdig gestreken papier, eenzijdig gestreken etikettenpapier en ongestreken gekleurde kwaliteiten met en zonder watermerk of markering. De fabrieken vormen een geavanceerde procesindustrie die technologisch up-to-date is. Investeringen in technologie en automatisering gaan bij KNP hand-in-hand met investeringen in het personeel. Er is dan ook sprake van een actieve groei van het bedrijf.

Binnen de technische groepsdiensten te Maastricht is een vacature voor een

procces-technoloog (m/v)

U maakt samen met proces-besturingstechnologen en elektrotechnisch technologen deel uit van de afdeling Technologie en Techniek.

Functie-inhoud
U ontwikkelt (nieuwe) technologieën voor de beheersing en verbetering van het papierfabricageproces (grondstoffen tot en met eindprodukt), u maakt voorstellen voor procesverbeteringen, capaciteitsuitbreidingen en kwaliteitsverbeteringen en verricht de coördinatie bij de realisatie van investeringsprojecten.

Wat wij vragen
U heeft een goed inzicht in de problematiek van de procestechnologie en moderne besturingssystemen, met een gedegen kennis van de theorie, een gespecialiseerde studie op bovenstaand vakgebied (ingenieursniveau) en liefst enige jaren ervaring. U bent tussen de 25 en 35 jaar oud.

Wij bieden
Een uitdagende baan in een goed samenwerkend, professioneel team bij een expansieve en economisch sterke onderneming. Tegenover onze hoge eisen stellen wij een uitstekende salariëring (op eindniveau maximaal ƒ 113.000,- bruto per jaar), een premievrije, gunstige pensioenregeling en andere goede voorwaarden.

Uw reactie
Nadere informatie over de inhoud van de functie is te verkrijgen bij de heer F. Houben, hoofd afdeling Technologie en Techniek, telefoon (043) 82 24 70 (kantoor). Uw sollicitatie kunt u richten aan de afdeling Personeel & Organisatie van KNP Papier B.V., Erasmusdomein 50, 6229 BC Maastricht.

Z.O.L. bedrijven heerlen

De ZOL-bedrijven vormen met ruim 3.000 medewerkers één van de drie werkeenheden van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.

De ZOL-bedrijven zijn een moderne op commerciële leest geschoeide onderneming.

Bij de bedrijfsvoering worden op sociaal en financieel-economisch verantwoorde wijze eigentijdse bedrijfsmatige technieken en methoden toegepast.

De hoofdaktiviteiten van de ZOL-bedrijven omvatten een grote diversiteit die als volgt onderscheiden kan worden:
- *het leveren van industriële produkten,*
- *het uitvoeren van cultuur- en civieltechnische werkzaamheden,*
- *het kweken van planten,*
- *het exploiteren van een tuincentrum,*
- *het uitvoeren van schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden,*
- *het leveren van grafische en administratieve diensten, en*
- *het detacheren van personeel bij andere organisaties.*

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

MEDEWERKER M/V LOGISTIEK EN ADMINISTRATIE

ten behoeve van het bedrijf 'Beersdal' te Heerlen. Beersdal is een van de zes bedrijven van het Werkvoorzieningschap O.Z.L.

Het betreft een industrieel bedrijf met een 6-tal produktie-afdelingen, o.a. op gebied van montage/assemblage, lasserij, plaatverwerking, spuiterij en materiaalverwerking. In genoemd bedrijf werken ± 200 medewerkers in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening.

De te benoemen funktionaris is samen met een collega belast met de ondersteuning van de werkmeester(s) op het vlak van de produktie technische begeleiding o.a.: logistiek, planning en voortgang produktieproces.

Vereist zijn tenminste:
- een afgeronde lagere beroepsopleiding op het vlak van metaalbewerking;
- kennis en ervaring van diverse metaalbewerkingen;
- kennis en ervaring in plannen en administratief verwerken van de produktie begeleidingspapieren.

Aan de funktie is, indien aan de funktie vereisten wordt voldaan en er sprake is van een volledige funktievervulling, een salaris verbonden tot max. ƒ 3.071,-- bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties - onder vermelding van vacaturenummer B/901 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeel en Organisatie van de ZOL-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

Open universiteit

De Open universiteit is een zelfstandige rijksinstelling voor open hoger afstandsonderwijs.
Zeven produktgroepen hebben tot taak cursussen te ontwikkelen die kunnen worden gecombineerd tot programma's waarvoor diploma's op HBO- en WO-niveau worden verleend. Het cursusmateriaal (schriftelijk, audio-visueel en computerondersteund) wordt ontwikkeld in multi-disciplinair samengestelde teams waarin vakinhoudelijk deskundigen van binnen en buiten de Open universiteit samenwerken met onderwijskundigen, mediakundigen en logistiek managers.

De afdeling Onderzoek en evaluatie - behorend tot de organisatorische eenheid Marktbetrekkingen - draagt zorg voor gegevensverzameling, analyses en onderzoek over instroom en doorstroom van studenten, oordelen over het onderwijs, studeergedrag en studierendement, ten behoeve van beleidsontwikkelingen. Bij deze afdeling is een vacature voor een

statistisch medewerker m/v

vacaturenummer: LID 90027

Taken: analyseren en bewerken van cijfermateriaal over Ou-studenten; samenstelling van statistische overzichten; uitvoeren van analyses over instroom en doorstroom van studenten en hun achtergronden; ondersteuning op het gebied van data-collectie, data-management en databeheer ten behoeve van management-informatie en onderzoek.

Eisen en salaris: opleiding op HBO-niveau of statistisch analist/rekenaar; kennis en ervaring op het terein van informatica en geautomatiseerde gegevensverwerking; ervaring met toepassing van statistische pakketten (SPSS); kunnen omgaan met een omvangrijk en complex databestand.
Het salaris wordt afhankelijk van opleiding en ervaring nader vastgesteld en bedraagt maximaal ƒ 4.891,- bruto per maand (schaal 9 BBRA 1984) bij een full-time aanstelling.
De standplaats is Heerlen.

Arbeidsvoorwaarden en procedure: de rechtspositie is overeenkomstig rijksrichtlijnen. Het personeelsbeleid van de Open universiteit is gericht op gelijke kansen voor mannen en vrouwen. Ter bevordering van een evenwichtige man-vrouw verhouding in de organisatie wordt vrouwen uitdrukkelijk verzocht te solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe inzenden voor 30 juni 1990 en richten aan het College van bestuur van de Open universiteit ter attentie van de afdeling Personeelszaken, Postbus 2960, 6401 DL Heerlen.

Een uitvoeriger functie-omschrijving en eventuele nadere inlichtingen kunnen worden aangevraagd bij drs. G. van Enckevort, hoofd Onderzoek en evaluatie, telefoon 045-762406.

Limburgs Dagblad

Binnen onze Technische dienst [illegible] voor de funktie van

Onderhoudsmonteur (WTB) m/v

U bent verantwoordelijk voor het bedrijfsgereedhouden van onze drukpersen en andere mechanische apparatuur, zoals transportbanden, etc.
U wordt ingeschakeld voor zowel preventief als curatief onderhoud.
Na een inwerkperiode van circa één jaar gaat U zelfstandig storingsdiensten draaien.

Uw profiel:
- Voor deze funktie zoeken wij iemand die via de „lange weg" opgeleid is [illegible];
- Pneumatiek heeft voor U geen geheimen;
- U heeft uw interesse in de breedte van het vak, zoals PLC-besturingen, electro, etc. en de kennis daarvoe via opleidingen en cursussen opgedaan;
- U bent niet met halve oplossingen tevreden;
- U kunt goed analyseren, logisch en planmatig werken;
- U woont in de omgeving van Heerlen en heeft geen probleem met ploegdiensten.

Wij bieden:
Een technisch interessant bedrijf, een goede honorering, zowel primair als secundair, en goede scholingsmogelijkheden.

Meer informatie?
Voor meer informatie kunt u, tijdens kantooruren, telefonisch contact opnemen met de heer A. Huijsmans, algemeen bedrijfsleider, telefoonnummer 045-739404.

Uw sollicitatie:
Denkt U te voldoen aan het profiel en de funktie-eisen, richt dan Uw schriftelijke sollicitatie vóór 2 juli 1990 aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. de heer A. Robbe, hoofd personeel en organisatie, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en de televisiekrant LD-TV.

Voor de krant, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de „The Wall Street Journal/Europe", het Japanse „Nihon Keizai Shimbun/Europe" en het genoemde huis-aan-huisblad van Limburg „De Trompetter", beschikt de onderneming over de meest geavanceerde persen en tekstverwerkingstechnieken.

Een andere belangrijke activiteit ten behoeve van derden, is de [illegible] Eldee Offset, [illegible] full-colour-drukwerk, voornamelijk in grote oplagen.

In onze in Heerlen gevestigde onderneming werken ca. 800 medewerkers.



ADJ. DIREKTEUR (m/v)

Omdat wij de groei middels uitbreidingen en voortdurende kwaliteitsverbeteringen willen kontinueren en het huidige beleid verder willen struktureren, zijn wij op zoek naar een persoon voor de funktie van

De nadruk bij deze funktie zal komen te liggen op het commerciële vlak met een [illegible] naar het algehele beleid. U zult dan ook moeten beschikken over een [illegible] praktisch commercieel talent en de nodige ervaring op dit terrein.
Met veel kreativiteit zullen nieuwe taken aangepakt moeten worden.
Leidinggevende capaciteiten en een goede algemene ontwikkeling (HBO-niveau) zijn belangrijk. U heeft in uw huidige organisatie door ervaring en inzet reeds een zekere plaats bereikt. Bij voorkeur bij een winkelketen of postorderbedrijf.
Bereidheid zich te vestigen binnen de omgeving van Panningen.
Leeftijd vanaf ca. 30 jaar.

De [illegible] persoon vindt een waarderende werksfeer en kan rekenen op een goed [illegible] en emolumenten. Veel zelfstandigheid en de mogelijkheid tot eigen inbreng [illegible] funktie tot een boeiende baan met [illegible] om mee te groeien.
[illegible] c.v. aan onderstaand adres.
Diskretie verzekerd. Een psychologische test kan tot de procedure behoren.

Maxwell B.V., t.a.v. de direkteur, Postbus 7906, 5990 AA Panningen

Maxwell is een [illegible] middelgrote onderneming die 30 jaar geleden werd opgericht. Een electro-detailhandel [illegible] [illegible] 17 [illegible] [illegible] Het hoofdkantoor is gevestigd in het Midden-Limburgse Panningen. Weg van de files, tussen de bossen en vlak bij een aantal middelgrote steden.

MAXWELL

Janssen Transport

vraagt

chauffeur internationaal
chauffeur containerwagen

Terweyerweg 1, 6413 PC Heerlen
tel. 045-218543



UNITED TECHNOLOGIES PRATT & WHITNEY

Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V. (PWORC-E) is gespecialiseerd in de revisie en reparatie van komponenten van vliegtuigen, zoals brandstofpompen, brandstofregelaars, propellersystemen, elektronische regelsystemen etc. Het bedrijf is sinds 1981 gevestigd op Maastricht Airport.

PWORC-E maakt deel uit van United Technologies. Deze Amerikaanse multinational biedt werk aan ongeveer 200.000 medewerkers. Op grond van de aard en het niveau van de werkzaamheden, kan PWORC-E aangemerkt worden als een high-tech bedrijf. Het werk wordt uitgevoerd in opdracht van klanten die gevestigd zijn in Europa, het Midden-Oosten en Afrika. Momenteel werken er 130 medewerkers. De gemiddelde leeftijd is 29 jaar. Het bedrijf heeft in de periode van 1981-1990 een voorspoedige ontwikkeling gekend. Momenteel hebben wij een aantal vakatures.

Voor de afdeling Logistics-Materials zoeken wij een:

CHEMICALIËN BEHEERDER M/V

De Chemicaliën Beheerder is verantwoordelijk voor het periodiek uitvoeren van voorgeschreven proces vloeistofcontroles, en verantwoordelijk voor het beheer van inkoop, opslag, uitgifte en afvalverwerking van alle chemicaliën die binnen de verschillende PWORC-E afdelingen worden gebruikt tijdens en ten behoeve van het overhaul en repair van vliegtuigmotor onderdelen.

Funktie inhoud:
- het uitvoeren van periodieke procescontroles aan de hand van door afdeling engineering opgestelde voorschriften;
- het rapporteren van resultaten en afwijkende resultaten van procescontroles aan de afdeling engineering;
- het bestellen van chemicaliën via afdeling inkoop;
- het conform voorschriften registreren en opslaan van chemicaliën in het chemicaliën gebouw;
- het afboeken en uitgeven in gepaste hoeveelheden aan de gebruikers;
- het innemen van gebruikte chemicaliën en verzorgen daarvoe op door de wet voorgeschreven wijze tijdelijk opslaan en (laten) verwerken;
- het registreren van afvalstromen per voorgeschreven categorie;
- het beheren van het laboratorium en het chemicaliën gebouw (huisvader).

Funktie eisen:
- een (kort) middelbare laboratorium opleiding met enige jaren ervaring in de chemische industrie;
- hoge mate van accuratesse (administratief);
- basiskennis van de Engelse taal;
- leeftijd rond 30 jaar.

Voor de afdeling Galvano zoeken wij een:

GALVANISEUR M/V

De Galvaniseur voert chemische bewerkingen uit aan onderdelen van vliegtuigen. Deze bewerkingen zijn gericht op het verduurzamen van deze onderdelen.

Funktie inhoud:
- onderdelen cadmeren, anodiseren en fosforteren;
- het onderhouden van baden reeksen.

Funktie eisen:
- minimaal is kennis vereist van de grondbeginselen van de chemie en speciaal van cadmeren;
- bij voorkeur in het bezit van een diploma kort middelbare laboratoriumschool/lts met enige jaren ervaring in gelijksoortig werk.

Datum indiensttreding, zo spoedig mogelijk, uiterlijk 1 september.

Telefonische informatie voor de funktie chemicaliën beheerder kunt u inwinnen bij de heer R. van Doorn, hoofd afdeling Engineering en voor de funktie galvaniseur bij mevr. E. v/d Schoor, telefoon 043-654343. Sollicitaties, voorzien van een uitgebreid curriculum vitae, kunt U richten aan Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V., Postbus 269, 6190 AG Beek, ter attentie van mevr. E. v/d Schoor personeelszaken.

Hertel

Voor onze vestiging, lokatie Echt, zoeken wij wegens uitbreiding van onze aktiviteiten met ingang van direkte indiensttreding

LEERLING ISOLEERDERS M/V

tevens zoeken wij ervaren:

ISOLEERDERS/ PLAATWERKERS* M/V
STRALERS M/V
KONSTRUKTIE SCHILDERS M/V
DAKDEKKERS M/V
OVENBOUWERS M/V

*Ervaring met plaatwerk maakt sterk tot aanbeveling.

Wij bieden een goed salaris en goede sekundaire arbeidsvoorwaarden zoals een vaste 13e maand, 8% vakantietoeslag.

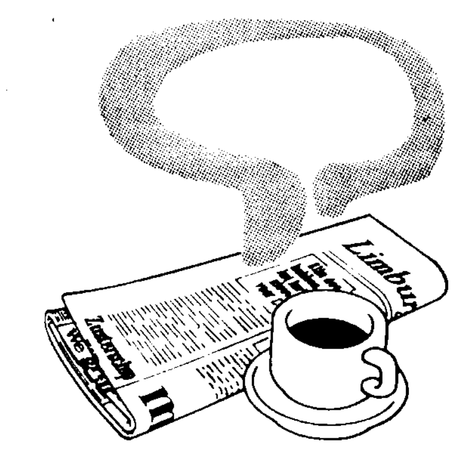
Kandidaten worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te zenden aan Hertel B.V. t.a.v. de heer E.E. van Doorn, Rijksweg-Zuid 19, 6102 AA Echt of te bellen telefoonnummer: 04754-84864.

Hertel B.V. is een internationale aannemer van [illegible] en producent van [illegible]

hertel

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 16 juni 1990 • Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Delta

● Meer dan 125 leerlingen van het Deltacollege in Brunssum kijken sinds vorige week optimistisch in de toekomst. Het college voor Mavo, Hno, Leao en Lto hield de afgelopen dagen namelijk een stageweek, waar maar liefst 85 bedrijven en instellingen uit Brunssum aan meededen. Meer dan negentig procent van de bedrijven/instellingen die een stageplaats aan hebben geboden, waren positief over de stagiaires. „Dit zijn andere LBO-ers dan we gewend waren, die kunnen hier meteen aan de slag," zo was de meest gehoorde reactie. Waarmee wordt aangetoond dat de onderwijskundige veranderingen die het Deltacollege vorig jaar doorvoerde nu hun vruchten beginnen af te werpen.

Hufter

● „Het enige wat die agent zei was dat er helemaal geen lawaai was en dat ik het niet moest wagen hem nog eens te storen", klaagde S. uit Susteren, die deze week terecht stond wegens belediging van een ambtenaar in functie. „Toen werd ik kwaad en heb hem uitgemaakt voor hufter."

S. had de politie gebeld omdat zijn buren geen gehoor wilden geven aan zijn verzoek de muziek zachter te zetten.

Op de vraag van rechter mr G. Hermesdorff, waarom hij had geweigerd de schikking te betalen, antwoordde de verdachte dat hij de zaak voor de rechtbank wilde brengen omdat hij door de agent met een zaklamp was geslagen. „Dat kwam omdat u zich verzette en hem duwde. U moet toch maar eens leren tot tien te tellen", meende de politierechter.

Officier van justitie mr M. Vos voldeed aan het verzoek van de maatschappelijk werkster en volstond met het eisen van een boete van 100 gulden, waarvan 50 voorwaardelijk. Zijn eis werd door politierechter Hermesdorff overgenomen.

Oranje

● Hoe een voetbalwedstrijd complete leef- en werkpatronen kan ontregelen! Egypte heeft niet alleen de Oranje-elf een kater bezorgd maar ook alle fans van 'onze jongens'. En wát 'n klap voor de commercie, die zich al handenwrijvend rijk had gerekend aan het Nederlands elftal dat grote daden ging verrichten in Italië...

De Oranjedroom aan diggelen? Na vanavond is daar meer over te zeggen. In ieder geval is er nog een hele zondag om van een eventuele tweede desillusie bij te komen...

Sopraan

● Voor wie vanavond geen voetballen wil kijken, maar wel wil luisteren naar iets volstrekt anders, is dit stukje van onschatbare waarde. Vanavond tegen achten gaat in de leegstaande fabriekshal van Staalconstructie Schinveld aan de Jabeekerstraat namelijk het een en ander op muzikaal terrein gebeuren. De coloratuursopraan Betty Thorpe is helemaal uit Florida komen overvliegen om in Schinveld een concert te geven. Het idee is afkomstig van de op Amerikaanse leest geschoeide 'Goede Herder Kerk', die in Schinveld is gevestigd. Wat Betty allemaal ten gehore zal brengen, blijft alsnog een verrassing.

Koning

● Voor Martin Jonker van de schutterij Koningin Wilhelmina uit Nieuwenhagen schijnt het zonnetje in ieder geval wel. Ook al waren de omstandigheden waaronder hij voor de tweede keer schutterskoning werd verre van ideaal. In de kille regen op Pinkstermaandag vielen precies 271 schoten. De laatste splinter van de 'vogel' werd trefzeker door vaandrig Martin geraakt waarna hij zich koning mocht noemen. Overigens voor de tweede keer want in 1981, toen hij pas één jaar lid was van de vereniging, mocht hij zich ook al de koninklijke versierselen omhangen. En zijn naam heeft hij, nu we toch in het blauwe bloedlijn zitten, ook al mee.



● Kleurrijke kinderkunst in Zeswegen. Foto: FRANS RADE

Kinderkunst op Freinetschool

HEERLEN – „Hé, Sjeffie !", roept een uk tegen een van de ouders, wier kinderen de Openbare Freinetschool in de Heerlense wijk Zeswegen bezoeken. De man kijkt perplex naar het jochie, dat na deze geslaagde verbale attaque zijn duim weer terug in zijn mond stopt. Op de Freinetschool was het gisteren behoorlijk druk bij de opening van de lijk de tentoonstelling van kindertekeningen, die nog tot woensdag te zien is.

Het bijzondere aan de expositie in Zeswegen is gelegen in de nieuwe aanpak van het tekenonderwijs. Groepsleidster Ivonne Smeets vond dat er iets veranderd moest worden, aan de manier waarop tekenles wordt gegeven. Volgens haar vervallen de kinderen juist op die leeftijd in clichés, terwijl ze eigenlijk heel creatief zijn in hun denken. „Plotseling gaan de jongens onderwerpen als 'He-man' van de teevee tekenen en de meisjes zijn wild op allerlei poppetjes. Ze besteden geen aandacht meer aan vorm en kleur, maar vinden alleen het versieren belangrijk", zegt ook een van de ouders.

Ervaren

Juf Smeets introduceerde de tekencursus van de pedagoog Paul Coppers op haar school en sindsdien komen er heel andere resultaten tot stand. Coppers legt de nadruk op compositie, perspectief en het mengen van kleuren. Dit uitgangspunt werd ingepast in het basisidee van de Freinetschool: laat de kinderen ervaren waar ze mee bezig zijn. Zo schrijven hier alle leerlingen wekelijks een tekst over zaken die hen bezighouden. De leerlingen kiezen een van teksten uit en die wordt dan door hen zelf op de drukpers vermenigvuldigd. Daarna maakt de hele groep tekeningen bij die tekst.

Invloed

Na de introductie van de nieuwe cursus zijn nu kleine kunstwerkjes tot stand gekomen die als centrale thema's kleur, natuur en compositie dragen. Als voorbereiding op de tentoonstelling brachten de leerlingen een bezoek aan een expositie van de kunstenaar Theo Lennartz. Dat uitstapje heeft duidelijk een grote invloed op hen gehad, want net als Lennartz hebben ook zij speelgoed of kledingsstukken in hun tekeningen verwerkt.

Schietpartij Rimburg grapje van onverlaten

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De schietpartij, die in de nacht van donderdag op vrijdag plaatsvond in de Rimburgerbossen, is hoogstwaarschijnlijk een grapje van een stel onverlaten. Dat heeft een woordvoerder van het Landgraafse korps gisteren laten weten, nadat in de bossen een aantal losse flodders werd gevonden.

De politie sluit met stelligheid uit dat de nachtelijke schoten te maken hebben met de moord op Yvonne Plasmans, van wie het ontzielde lichaam precies een jaar geleden in de Rimburgerbossen werd aangetroffen. Zoals bekend is deze zaak nog niet opgelost.

Zesjarig meisje ernstig gewond

HOENSBROEK – Een 6-jarig meisje uit Hoensbroek is gisteravond rond half zes zeer ernstig gewond geraakt bij een ongeluk op de kruising Amstenraderweg-Emmastraat.

Het meisje dat plotseling de weg over stak werd door een auto die over de Amstenraderweg reed gegrepen en vijftien meter verder tegen het wegdek gesmakt. In kritieke toestand is zij in het ziekenhuis gebracht, waar operatief ingrijpen noodzakelijk was.

In verband met het onderzoek verzoekt de afdeling verkeer getuigen van dit ernstige ongeval zich te melden. Telefoon: 045-731765.

Start LDTV Hoensbroek uitgesteld

HEERLEN – Wegens technische complicaties is LD-TV er gisteren niet in geslaagd om te starten met het uitzenden van LD-TV via kanaal 59 in Hoensbroek. De Hoensbroekse kabel-abonnees zullen nog minimaal een week geduld moeten hebben, voordat zij dagelijks de televisiekrant van het Limburgs Dagblad op hun scherm krijgen.

Marktwand geeft alweer aanleiding tot heibel

Bom onder Schinveldse ondernemersvereniging

Van onze correspondent

ONDERBANKEN – Negen Schinveldse ondernemers hebben het lidmaatschap van de Ondernemersvereniging Onderbanken (Ozoo) opgezegd. De 'negen' zijn het volstrekt oneens met de handelwijze van het bestuur van de vereniging inzake de bouw van de marktwand annex verzorgingstehuis aan de Bleekplaats te Schinveld.

Het negental heeft geen enkel vertrouwen in het bestuur van de ondernemersvereniging. Volgens woordvoerder Jan Kruitz werkt het bestuur al jarenlang de realisatie van de Marktwand tegen.

„Wij willen er niet voor verantwoordelijk zijn dat straks vijftig bejaarden in Huize Tieder in Merkelbeek moeten achterblijven, omdat hier in Schinveld het beloofde verzorgingstehuis niet kan worden gebouwd. Bovendien kan de middenstand in Schinveld het wel vergeten, als er geen grote supermarkt naar het centrum van het dorp komt. De zuigkracht naar winkelcentra in Brunssum wordt dan alsmaar groter," aldus Kruitz.

Gesjoemel

Kruitz is vooral niet te spreken over het 'gesjoemel' met notulen van vergaderingen. „De ellende begon in januari. Tijdens een vergadering heeft een meerderheid van 13 tegen 6 stemmen ingestemd met de bouw van de marktwand. Daarbij werd afgesproken dat er voor de supermarkt 400 m2 zou worden gereserveerd. De resterende 300 m2 winkeloppervlak waren in eerste instantie voor Schinveldse winkeliers bedoeld. Indien zou blijken, dat er geen gegadigden voor die rest zouden zijn, ging men ermee akkoord, dat de supermarkt de complete 700 m2 mocht hebben. In de notulen, die we toen kregen, stond echter dat het bestuur ons alleen maar gepolst had over de marktwand en dat men het meerderheidsbesluit verder naast zich neer zou leggen."

Het negental eiste daarop een rectificatie. Kruitz: „Die hebben we gekregen. Alleen weigerde het bestuur daar een handtekening onder te zetten. Dat geeft natuurlijk te denken. Al jarenlang is er volgens ons door dit bestuur alleen maar genotuleerd, wat er in hun kraam te pas kwam. De rest werd niet, of verdraaid weergegeven."

Bezwaarschriften

Oozo-voorzitter en raadslid voor de Democraten Onderbanken, Pierre Lindner, betreurt het vertrek van 'de negen'. „Ook wij willen dat de marktwand en het verzorgingstehuis er zo snel mogelijk komen. Bedenk echter dat er ook nog twee bezwaarschriften tegen het plan zijn ingediend door ondernemers, die tegen een te grote supermarkt zijn. Maar ik denk dat die bezwaren wel zullen worden ingetrokken, als we ons houden aan het compromis dat de supermarkt in eerste instantie 550 m2 mag hebben. Dan komen we zowel de voorstanders als de tegenstanders van een grote supermarkt tegemoet. Ik ga, met achter mij een meerderheid, gestaag verder met de uitwerking van de plannen en laat me door niemand in de weg lopen. Wat het verlies van de leden betreft denk ik dat de soep niet zo heet zal worden gegeten als ze wordt opgediend."

Lindner vervolgt: „Gesjoemel met notulen kan men ons trouwens moeilijk verwijten. In de 5 jaar dat ik voorzitter ben, zijn er twee maal notulen gecorrigeerd. Voor de rest was de zaak steeds in orde. De leden kunnen telkens opmerkingen maken over de notulen. Als dat niet gebeurt, ga ik ervan uit dat ze in orde zijn."

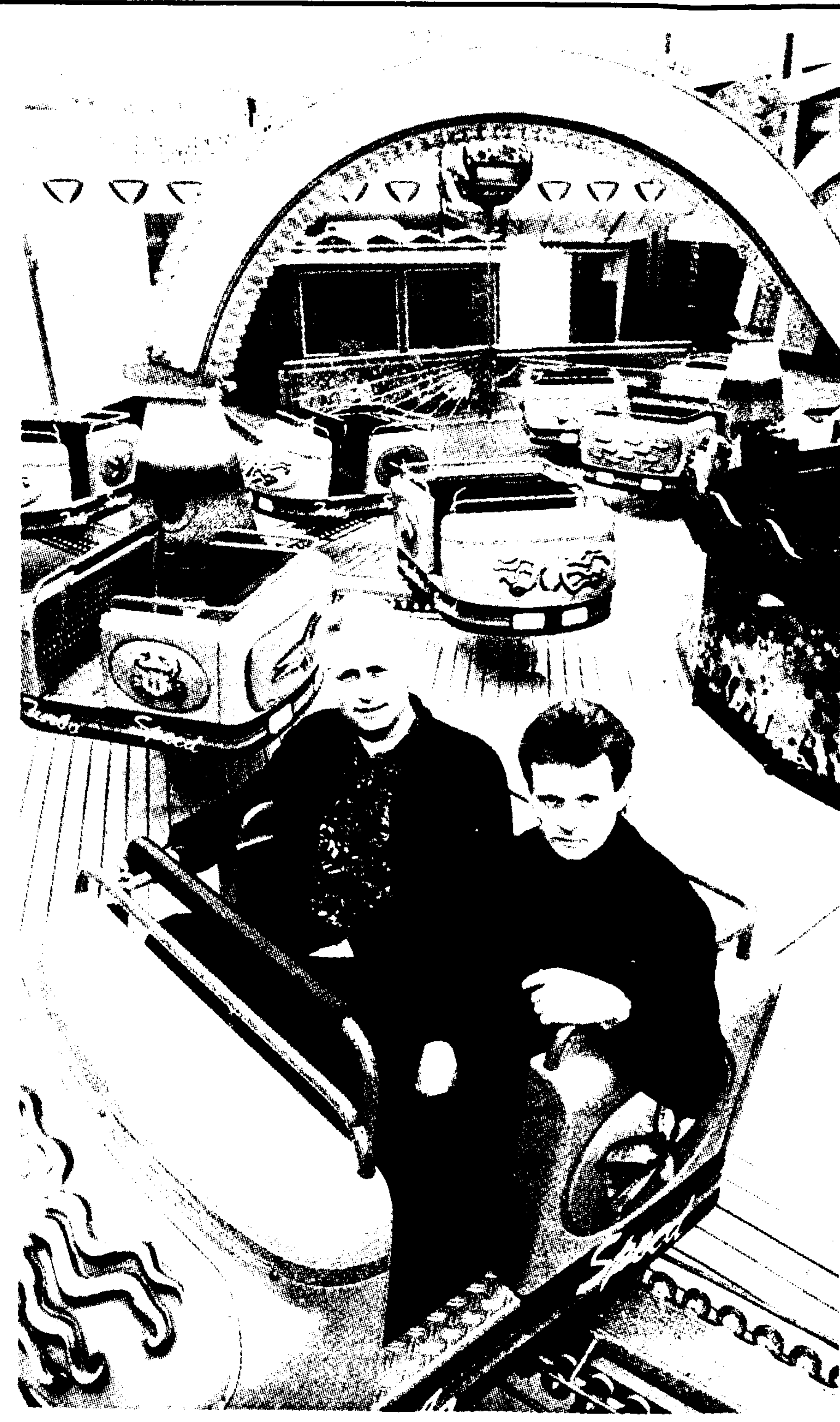
Record aantal attracties op kermis

Van onze verslaggever

HEERLEN – De jaarlijkse zomerkermis in Heerlen telt dit jaar een record aantal attracties. Liefst 56 verschillende vermakelijkheden, de vele eetkramen niet meegeteld, draaien vanaf vandaag vijf dagen lang op meerdere lokaties in het Heerlense centrum.

Nieuw is de 'Turbo Polyp', die garant staat voor een pittig rondje in de vierde versnelling en is volgens eigenaar Thomas Boesveld uit Alphen aan de Rijn geschikt voor 'Japie van zes tot Tante Mien van zeventig'. In '91 komt de rasechte kermisexploitant met een primeur voor Europa op de markt: de Rampen Simulator, een attractie vol tril- en gileffecten die ruim 2 miljoen gulden kost. „De kermis in Heerlen groeit jaarlijks en is hard op weg naar een plaats in de top-20 van Nederlands beste kermissen", zegt Hoensbroekenaar Jan Lutjens, vice-voorzitter van de landelijke bond van kermisexploitanten (Bovak).

● Zie verder pagina 19



● *Thomas Boesveld (l) en Jan Lutjens maken alvast een proefritje in de 'Turbo Polyp', een primeur voor de kermis in Heerlen.* Foto: FRANS RADE

Brandstichtend paartje verdacht van meer 'grapjes'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het paartje dat in de nacht van woensdag op donderdag puur voor de grap de houtopslag van palletfabriek Gommans aan de Emmaweg in Brunssum in lichterlaaie zette (schade 20 mille), zit nog steeds in hechtenis omdat de politie allesbehalve uitsluit dat het tweetal nog meer brandstichtingen op zijn kerfstok heeft.

De politie onderzoekt momenteel de eventuele betrokkenheid van dit duo bij andere branden uit het recente verleden. Het gaat onder meer om een brand in een schuur, die twee weken geleden brak om nog onopgehelderde redenen een kleinere brand uit bij dezelfde houtopslag.

Overigens is door verhoor boven water gekomen dat het duo, een man van 27 jaar uit Landgraaf en een vrouw van 25 jaar uit Brunssum, in de nacht van woensdag op donderdag doelbewust en met voorbedachte rade te werk is gegaan. Het paartje liet bij een Landgraafs tankstation een jerrycan voor 25 gulden met benzine vullen en toog daarna naar het Brunssumse Emmaterrein, omdat daar, zoals beiden ten overstaan van de politie hebben laten weten, 'de boel bijzonder goed zou fikken'.

Jaartje en 3,5 ton extra voor schoolverlatersproject

BIS wordt verlengd

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het project Bevordering Instroom Schoolverlaters (BIS) van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg, het Gewestelijk Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek en de provincie Limburg wordt wegens succes met een jaar verlengd.

In eerste instantie was het de bedoeling om per 1 oktober van dit jaar een punt te zetten achter dit project, dat bedoeld is om langdurig werkloze jongeren via een intensieve individuele begeleiding aan een baan te helpen. Maar omdat er sinds de start van BIS in oktober 1987 liefst 230 jongeren aan het werk geraakten, zal het project tot juli 1991 worden voortgezet.

Voor de continuering van BIS tot juli 1991 trekt het Streekgewest 3,5 ton uit. Het schoolverlatersproject, voornamelijk gericht op minder goed opgeleide jongeren, heeft al ruim zeven ton gekost.

Volgens woordvoerder Hagens van het Streekgewest rechtvaardigt het succes van BIS de hoge kosten. „Als je met zeven ton 230 jongeren aan een vaste baan kunt helpen, dan is er sprake van een prima investering. Maar los daarvan zou het gezien de opgedane ervaringen en de deskundigheid die we rond deze materie hebben opgebouwd, pure zonde zijn om BIS af te schieten."

In de komende periode zal het Streekgewest overigens bekijken in hoeverre het mogelijk is om dit project ook na juli 1991 nog voort te zetten. Hagens: „We gaan kijken of we BIS, onder welke noemer dan ook, structureel kunnen onderbrengen bij voorzieningen in de regio, die gericht zijn op de arbeidsmarkt-instroom van werkloze jongeren. Het jaartje extra dat BIS nu gekregen heeft mag dus gezien worden als een schot voor de boeg voor een veel langere voortzetting van dit project."

Jolanda Spit en Ron Ruygh

hebben besloten op vrijdag 22 juni a.s. in het huwelijk te treden om 14.00 uur in de St. Remigiuskerk te Klimmen.

Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in Wienerhof, Nieuweweg 27, Valkenburg.

Op zaterdag 23 juni as. zijn

Felix Notermans
en
Poel Notermans-Zuketto

25 jaar getrouwd.

Iedereen die met ons het glas wil heffen op deze bijzondere dag is, mede namens Angélique, van harte welkom van 18.30-20.00 uur in Café Stassen, Ganzeweide 20, Heerlen.

Hartelijk dank,

aan eenieder voor de vele blijken van belangstelling, bloemen en kado's, welke wij bij ons

40-jarig huwelijksfeest

mochten ontvangen.

Emily en Pierre Drummen-Goossens

Berg en Terblijt

Wij willen langs deze weg alle familieleden, vrienden en kennissen, bedanken voor hun gelukwensen op welke wijze dan ook, ter gelegenheid van ons

25-jarig huwelijksfeest

Frits en Marina Latten-Geurts

Brighausen, juni 1990
Theresiastraat 38

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader, schoonvader en opa te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten

Gerard Nakken

weduwnaar van

Liza Quaedackers

in de gezegende ouderdom van 93 jaar.

In dankbare herinnering:
Annie en Wiel Franssen-Nakken
Gerrie, John

Hoensbroek, 15 juni 1990
Mettenstraat 2
Corr.adres: Pastoorskuilenweg 25
6432 AB Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 19 juni om 9.00 uur in de St.-Janskerk te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamer van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur; zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zus en schoonzus

Riet de Heiden-Tacke

op de leeftijd van 67 jaar.

Heerlen: Leo de Heiden
Familie Tacke
Familie de Heiden

6412 XE Heerlen, 14 juni 1990
Oude Kerkstraat 79

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 18 juni om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen, waarna om 12.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenradeweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rie is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zaterdag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid is toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve vriendin, onze zuster, schoonzuster en tante

dr. Maria Johanna Koop

rustend kinderarts
geboren te 's-Gravenhage op 16 augustus 1921

M.Th. Molenbroek
C.A.M. Koop
M. Koop-Guljé
M.B.M. Koop
haar nichten

6441 AS Brunssum, 15 juni 1990
Ir. Op den Kampstraat 11

In de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo, aan de Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 19 juni om 11.30 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoleanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze oud-kinderarts

mevr. dr. M.J. Koop

Nagenoeg vanaf de start van ons ziekenhuis tot 1978 is zij werkzaam geweest als kinderarts.
Haar zorgvuldige inzet en betrokkenheid bij de zorg voor het kind en haar goede relatie met de medewerkers, zullen wij met dankbaarheid blijven herdenken.

Bestuur, directie en medewerkers
St.-Gregoriusziekenhuis
Brunssum

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons oud-stafild mevrouw

dr. M.J. Koop

kinderarts

In de jaren 1962 t/m 1977 heeft zij zich in het St.-Gregoriusziekenhuis ingezet voor de gezondheid en het welzijn van het kind. Wij zullen haar als een beminnelijke en kindervriendelijke collega gedenken.

Namens de medische staf
St.-Gregoriusziekenhuis
A.H.J.A. Cremers, voorzitter
G.J. van Eeben, secretaris

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, moeder, onze oma, schoonzuster, tante en nicht

Lene Overveldt

echtgenote van

Hein Boekhorst

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar.

Treebeek: A.H. Boekhorst
Mülheim a/d Ruhr: Gisela
Henning en Haike
Martin en Susan
Familie Overveldt
Familie Boekhorst

6446 SK Brunssum, 14 juni 1990
Pallashof 40

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 19 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Rozenkrans te Brunssum-Treebeek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Avondwake tot intentie van de dierbare overledene, maandag 18 juni om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Voor vervoer kerk - crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

De talrijke blijken van belangstelling [illegible] ven bij het overlijden en de begrafenis [illegible] echtgenote, maken het mij niet mogelijk [illegible] persoonlijk te bedanken. Ik [illegible] deze weg, mede uit naam van [illegible] kleinkinderen, hartelijk dank [illegible] gewaardeerde blijken van deelneming. Zij [illegible] voor ons een belangrijke steun [illegible]

S.A. Kort, kinderen [illegible]

Sittard, juni 1990

Non sibi soli vivere,
sed aliis proficere.
Niet voor zichzelf alleen leven,
maar voor anderen zorgen.

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van de zeereerwaarde pater

Edilbertus Hazebroek

o.f.m.

☆ 17-12-1904 † 14-06-1990

Van 1943 tot 1952 was hij directeur van de h.b.s. en algemeen directeur van het Bernardinuscollege en van 1956 tot 1970 rector van ons gymnasium.
De Bernardinusgemeenschap herdenkt hem dankbaar als een voortreffelijk schoolleider, bewogen priester, eminent opvoeder en vooral als een fijnzinnig en hartelijk mens.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 19 juni om 15.00 uur in het koor van de Kloosterkerk, Biest 43 te Weert. Avondwake aldaar op maandag 18 juni om 19.00 uur.

Bestuur, directie, personeel, oud-leerlingen en hun ouders van het Bernardinuscollege

---

† Francoise van Halbeek, 73 jaar, weduwe van Frans Cuijpers, Wilhelminalaan 49, 6101 JD Echt. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden maandag 18 juni om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

---

†

Rust nu maar uit,
je hebt je strijd gestreden.
Het waarom van [illegible]
dat vroeg je je steeds [illegible]
Je hebt meer dan genoeg [illegible]
We laten je nu rusten,
naast vader in het graf.

Het is onze droeve plicht u in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Hertha Rosa Croonenberg-Stephan

weduwe van

Johannes Croonenberg

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Rob en Tonny Croonenberg-van Kesteren
Oirsbeek: Hellmuth en Gerda Croonenberg-Bouwman
Oirsbeek: Wiel en Joke Croonenberg-van Roppel
Heerlen: Hans Croonenberg
de klein- en achterkleinkinderen

Amstenrade, 15 juni 1990
De Gijselaar 10
Corr.adres: Kastanjestraat 18, 6438 GP Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 19 juni om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleances.
Maandag as. om 18.30 uur avondwake in de kapel van huize Elvira te Amstenrade.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 73 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Lies Moonen

weduwe van

Hein Zwart

Brunssum: Jan en Johanna Zwart-Hermans
Hein en Marion
Michael
Naomeé
Hoensbroek: Josef en Mariet Zwart-Stagmans
[illegible] en Marjan
[illegible] en Sandy
[illegible]: [illegible] en Carla Zwart-Vermeulst
[illegible] en Roger
[illegible]
Joyce
[illegible]: [illegible] en Marisha Zwart-[illegible]
Sandra en Roger
Brian
Hoensbroek: Miel Zwart
Familie Moonen
Familie Zwart

[illegible] Hoensbroek, 15 juni 1990
[illegible]

De [illegible] uitvaartdienst zal plaatsvinden op [illegible] 19 juni om 11.00 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, waarna [illegible] uur de crematieplechtigheid is in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
[illegible] vervoer per bus is gezorgd.
[illegible]ndmis maandag om 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden, zaterdag, bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur en maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbetuiging

Een moeder kan slechts de weg wijzen.
Daarna moet zij opzij gaan. Ik wist dat ze niet zeggen kon: "Langs deze weg moet je gaan", want ik kan niet voorzien welke paden jou zouden lokken naar onverhoede hoogten die ik nooit zou kennen. Toch wist ik diep in mijn hart altijd dat jij een ster zou aanraken (ik ben niet verbaasd).

Mathieu Reul

Wij danken allen die op de crematie van Mathieu aanwezig waren en zo vol liefde en waardering over hem gesproken hebben. Ook danken wij allen voor de condoleances en de vele bloemen.

Familie Reul
Familie Postmus

Enige en algemene kennisgeving

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons allen is geweest, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan mijn lieve echtgenote, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Regina Petitjean

echtgenote van

Guillaume Olislagers

Zij overleed in de leeftijd van bijna 82 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Kleingenhout: G. Olislagers
Familie Petitjean
Familie Olislagers

6191 PP Kleingenhout, 14 juni 1990
Kleingenhouterstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 19 juni om 11.00 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

---

†

Na een leven van liefde en eenvoud en omringd door allen die hij zo lief had, is, na een moedig gedragen ziekte, op 73-jarige leeftijd, overleden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Harie Cleven

echtgenoot van

Barbarien Nijsten

Bingelrade: M.B. Cleven-Nijsten
Bingelrade: Sjef en Mia Cleven-Daemen
Jojan, Joris
Bingelrade: José en Lambert Schneiders-Cleven
Josien, Erik, Sara
Bingelrade: Jacques en Beppie Cleven-Ritzen
Guido
Bingelrade: Harrie Cleven en Lilian Durlinger
Björn
Merkelbeek: Huub en Gertie Cleven-Ruyters
Jordy, Rachel, Donny
Merkelbeek: Marion en Constan Custers-Cleven
Familie Cleven
Familie Nijsten

6456 AC Bingelrade, 14 juni 1990
Dorpsstraat 133

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
Avondwake heden, zaterdag, om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de St.-Lambertuskerk te Bingelrade, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 18 juni om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is uw naam in het condoléanceregister te schrijven.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, geven wij u bedroefd kennis dat, na een lange verzorging in de [illegible]kliniek, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Petronella Deppmann

weduwe van

Leonard van der Plas

in de leeftijd van 84 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebeden aan.

Chèvremont: Louis van der Plas
Heinsberg: Dien Hahn-van der Plas
Erich Hahn
Venlo: Ernst van der Plas
Grada van der Plas-de Bruyn
Ernst, Gert
Hulst: Rob van der Plas
Mien van der Plas-Jacobs
Monicke
Amerika: [illegible] Lindic-van der Plas
Toon Lindic
Evelyne, Robbert
Malawi: Lis Neubauer-van der Plas
Ezfried Neubauer
Harald, Sacha
Oostenrijk: Irma Brand-van der Plas
Rainer Brand
Eric, Achim
Abdissenbosch: Jan van der Plas
Maril van der Plas-Ogrinc
Myrthe
Familie Deppmann
Familie Van der Plas

Kerkrade, 14 juni 1990
Corr.adres:
Deken Deutzlaan 115, 6463 XD Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 19 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Chèvremont.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis van maandag 18 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145, Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Niets is zeker in dit leven,
buiten dat ene:
door zijn dood wordt het nooit meer
zoals het was.

Op 25 juni is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn inniggeliefde zoon, broer, vriend en vriend van velen, ons aller

Eric

Laten wij nog eens allen samen komen om Eric te gedenken tijdens een plechtig gezongen eucharistieviering op zondag 24 juni om 12.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Heerlen: Els en Alexandra Keijsers
Landgraaf: Jacqueline Marell en fam.

Wij waren,
geen woord verloren,
want 'n woord
dat je werd geboren.

Een jaar is het geleden dat wij volkomen onverwacht afscheid moesten nemen van onze

Jurek

Wij willen Jurek gedenken, samen met iedereen die hem graag mocht, op zondag 24 juni om 12.15 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

Heerlen: Jurek Sajkewits
Mia Sajkewits-Walraven

De eerste jaardienst voor

Gertrud Tossaint-Funken

zal gehouden worden op zondag 17 juni a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden nog onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en

Angelina Horsmans

erebestuurslid harmonie St.-Cecilia Mechelen
lid LVB afdeling Mechelen

weduwe van

Jan Possen

Zij overleed op de leeftijd van 76 jaar.

Mechelen: Mia en Jac van Loo-Possen
Mechelen: † Eddy Possen
Marie-Louise Possen-Cerfont[illegible]
Nuth: Wim en Lilly Possen-Ubagh[illegible]
Mechelen: Huub en Helène Possen-De[illegible]
Mechelen: Jacques en Mia Possen-Cro[illegible]
Wijlre: Bernadette en Jan Royen-Po[illegible]
Partij: Jeanny en Pierre Mobers-Po[illegible]
Nuth: Jos en Leny Possen-Marell
[illegible]sberg: Léon en Marèse Possen-Klei[illegible]
en al haar kleinkinderen
Familie Horsmans
Familie Possen

Mechelen, 14 juni 1990
A ge Veld 28, Mechelen
Corr.adres: Gonthofweg 4
6281 BP Mechelen-Wittem

De plechtige uitvaartmis zal plaatsvinden op [illegible]dag 18 juni 1990 om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible] Johannes de Doper te Mechelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf [illegible] uur achter in de kerk.
Avondmis heden, zaterdag 16 juni, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel [illegible] lom aan de Hilleshagerweg te Mechelen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van [illegible] tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgev[illegible]

†

Na een langdurige, met veel geduld gedragen [illegible]te, is, in de leeftijd van 75 jaar, van ons heengegaan in het St.-Laurentiusziekenhuis te Roermond, voorzien van het sacrament der zieken, mijn [illegible] neef en achterneef

Wiel Jacobs

Beek: M. Jacobs
neven en nichten

15 juni 1990
Pollartstraat 6
Corr.adres: Irenelaan 63, 6042 HX Roermond

De eucharistieviering zal worden gehouden [illegible]dag 19 juni om 11.00 uur in de Onze Lieve V[illegible] Munsterkerk te Roermond, waarna de begr[illegible] op de r.-k. begraafplaats Tussen de Bergen.
Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de [illegible]
Maandag, tijdens de avondmis van 18.30 uur, [illegible] voor hem gebeden in de kapel van het B.C. [illegible]huis te Roermond.
Wiel is opgebaard in het Dela-uitvaartce[illegible] Olympialaan 2 te Roermond; bezoek maand[illegible] 18.00 tot 18.45 uur.

Op 12 mei 1990 hebben wij gezamenlijk tijde[illegible] uitvaartdienst afscheid genomen van

Jo Peulen

Voor alle vormen van medeleven, die wij t[illegible] zijn ziekte en overlijden mochten ontvangen[illegible] oprechte dank.

M.H. Peulen-Cremers
kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, juni 1990

Totaalbedrag nieuwe hypotheken ƒ 50 miljoen minder

Bouwfonds Limburg herziet begroting

Van onze redactie economie

HEERLEN – Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) heeft noodgedwongen de begroting voor 1990 moeten herzien. De winst voor dit jaar zal een stuk lager uitvallen dan het Bouwfonds aanvankelijk had verwacht. Oorzaken zijn de verslechtering van de markt voor hypotheken en de stijgende rente. Bovendien neemt de concurrentie toe.

Het dagelijks bestuur van het BLG is van plan tenminste twee maatregelen te nemen om de moeilijke situatie beter het hoofd te kunnen bieden en meer cliënten te trekken.

De afsluitprovisie bij het passeren van de hypotheekacte wil het BLG met eenderde verlagen, namelijk van 1,5 procent naar 1 procent van het leningbedrag.

Verder wil BLG het maandelijks te betalen bedrag van rente en aflossingen anders gaan berekenen, waardoor de hypotheek iets goedkoper wordt.

Alles bij elkaar daalt de oorspronkelijk geraamde winst van ƒ 36,3 miljoen met ƒ 1,7 miljoen tot ƒ 34,5 miljoen. Dat is nog altijd ƒ 2 miljoen meer dan de winst in 1989. Volgend jaar denkt het BLG ƒ 35,8 miljoen over te houden.

Lager

Het totaalbedrag van nieuwe hypotheekleningen valt in 1990 liefst ƒ 50 miljoen lager uit, namelijk op ƒ 350 miljoen. Dat gebeurt tegen een gemiddelde rente van 9,3 procent in plaats van de verwachte 7,7 procent. De aflossingen op de hypotheken worden bijna ƒ 9 miljoen lager geschat en worden nu geraamd op ƒ 222 miljoen.

Provinciale Staten akkoord met oprichting van Energiebedrijf

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Provinciale Staten hebben gisteren ingestemd met een aandelenfusie van Limagas en PLEM en de daaruit voortvloeiende oprichting van een nieuw provinciaal energiebedrijf onder de naam N.V. Energiebedrijf Limburg, kortweg EBL.

Van de aandelen krijgt de provincie 63 procent in haar bezit en de Limburgse gemeenten 37 procent. De aandelenfusie gaat vooraf aan de feitelijke ineenvlechting van PLEM en Limagas, die beiden in de holding de positie van werkmaatschappij zullen krijgen.

Een eigen positie nemen nog de energiebedrijven van de gemeenten Weert, Sittard en Roermond in. Zij kunnen echter alsnog tot het nieuwe provinciale bedrijf toetreden, zonder echter de gevestigde aandelenverhouding te mogen verstoren, lichtte gedeputeerde Pleumeekers gisteren toe.

Vanuit diverse Statenfracties werd aan GS lof toegezwaaid voor de succesvolle afsluiting van een moeizaam proces. De gedeputeerde verwees deze lof door naar beide bedrijven en in het bijzonder naar de twee ondernemingsraden. Cordiaal hebben zij afstand genomen van aanvankelijke irritaties en emoties, zei hij.

De collegevormende partijen in Provinciale Staten leveren de vijf vertegenwoordigers van de provincie in de raad van commissarissen.

De Staten als zodanig vervullen de rol van aandeelhouder.

Op een desbetreffende vraag antwoordde deputé Pleumeekers dat in de nieuwe constellatie de positie van de consument dezelfde zal zijn dan tot nog toe. Onder meer wordt daartoe de bij Limagas bestaande gebruikersadviescommissie in stand gehouden.

'Plan 2000' kost De Wever 133 miljoen

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De directie van het De Weverziekenhuis heeft een groot vernieuwingsplan voor het totale ziekenhuis laten opstellen, waarmee het ziekenhuis vooruit moet kunnen tot in de 21e eeuw.

Met dit 'Structuurplan 2000' is een investering gemoeid van ongeveer 133 miljoen gulden. Alle renovatieplannen voor de komende jaren worden in deze totaalvisie gebundeld.

Het plan is opgesteld door de afdeling bouwzaken en architect ir Th. Termond van Swinkels en Passchier die ook verantwoordelijk was voor de bouw van het ziekenhuis 22 jaar geleden.

Er is, zo meldt het De Wever Magazine, gekozen voor een totaalplan omdat de overheid niet elk jaar opnieuw geconfronteerd wil worden met tal van losstaande verbouwingsplannen. Alle afzonderlijke wensen en eisen zijn derhalve gebundeld in deze totaalvisie. Volgens directievoorzitter G. Kroon is het nog maar de vraag of het plan in oorspronkelijke vorm en in zijn totaliteit kan worden gerealiseerd.

Er kunnen in de loop van de tijd veranderingen worden aangebracht in de structuurvisie. Verwacht wordt dat het wel een jaar of zes zal duren voordat het plan de diverse procedures bij landelijke en provinciale overheden heeft doorlopen.



● *Dr De Boer transplanteerde gisteren voor de zesde keer een donor-meniscus. Het transplantaat is uit de Verenigde Staten overgevlogen, omdat deze hier nog niet te krijgen is.* Foto's: CHRISTA HALBESMA

Internationale erkenning experimentele ingreep

Transplantaties meniscus succes

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De op dit moment nog experimenteel uitgevoerde meniscustransplanties in het De Weverziekenhuis in Heerlen zijn een succes. Dat mag worden geconcludeerd na vijf geslaagde operaties door de Heerlense orthopeed dr Herman de Boer, die een jaar geleden voor het eerst in Nederland een meniscus transplanteerde. Na een aanvankelijk kritische ontvangst van de ingreep, verwijzen collega-orthopeden en huisartsen nu tientallen patiënten naar Heerlen. Er is inmiddels een wachtlijst van tien patiënten die in aanmerking komen voor de transplantatie.

Een biopsie van de transplantatiemeniscus van de eerste geopereerde patiënt heeft aangetoond dat de kraakbeencellen na transplantatie kunnen voortleven. Dit feit is internationaal erkend door de plaatsing van een artikel hierover in het Amerikaanse wetenschappelijke vakblad 'Clinical Orthopaedics and Related Research'. Volgende week presenteert dr De Boer zijn bevindingen op een internationaal orthopedisch congres in Stockholm.

„Ik heb een half jaar na de operatie een klein stukje kraakbeen weggenomen uit de meniscus. Onze patholoog-anatoom dr J. Koudstaal heeft vastgesteld dat het stukje uit levende cellen bestond." Zouden de cellen afsterven, dan zou de donor-meniscus keihard worden en de knie meer kwaad dan goed doen. „De patiënten hebben na de transplantatie geen pijn meer en geen problemen meer met het lopen. Dat wees er al op dat het goed ging. Maar ik wilde zekerheid," zegt dr De Boer.

Weinig

Er worden op dit moment nog maar zeer weinig meniscustransplantaties in de wereld uitgevoerd. Op Heerlen na, wordt de ingreep alleen door orthopeden in Toronto en Hannover gedaan. Geen van deze medici heeft achteraf weefselonderzoek verricht. De bevindingen van dr Koudstaal en dr De Boer zijn dan ook geaccepteerd als de eerste wetenschappelijke publikatie op dit gebied.
Gisteren verrichtte dr De Boer de ingreep voor de zesde maal.

De patiënt is een man uit Noord-Holland. „Iedere week onderzoek ik wel iemand, die problemen heeft omdat zijn of haar meniscus is weggehaald. Niet iedereen komt in aanmerking voor transplantatie. Het moet duidelijk zijn dat slijtage de oorzaak is van de klachten. De meniscus heeft zowel een stabiliserende als een schokdempende werking." Met de geslaagde transplantaties is volgens dr De Boer aangetoond dat een transplantaat een geschikte schokbreker in de knie vormt.
Zowel dr De Boer als het De Weverziekenhuis hebben met de experimentele techniek hun nek uitgestoken. De nieuwe behandelingsvorm zit niet in het ziekenfondspakket. Het ziekenhuis moet de operaties financieren uit zijn eigen middelen, terwijl slechts een deel van de patiënten uit de regio komt. Alhoewel de ingreep niet zo duur is, rond de 3000 gulden, komen daar nog wel de kosten van de operatie en de opname bij.
Dr De Boer heeft daarom voor deze nationale functie apart een subsidie aangevraagd bij de Ziekenfondsraad om de komende drie jaar dertig transplantaties te mogen verrichten.



● *De meniscustransplantatie in het De Weverziekenhuis Heerlen is in volle gang.*

Werkdruk stuwt verzuim omhoog

HEERLEN – In 1989 is het ziekteverzuim in het De Weverziekenhuis gestegen tot 8,4 procent (of 7,5% exclusief langdurig zieken). Het ziekteverzuim is nog nooit zo hoog geweest en zit nu boven het landelijk gemiddelde. De Bedrijfsgezondheidsdienst van De Wever wijt het toenemende verzuim mede aan de werkdruk.

Directies en personeel in de gezondheidszorg protesteren nu al enige tijd tegen de hoge werkdruk in de gezondheidszorg. Om die te hoge werklast te bewijzen wordt dan onder meer gewezen op het hoge ziekteverzuim in de gezondheidszorginstellingen. Dat het hier niet om loze kreten gaat, wordt duidelijk uit jaarverslag van de Bedrijfsgezondheidsdienst van het De Weverziekenhuis.

„Toename van langer durend verzuim wordt toegeschreven aan toegenomen werk(over)belasting. Analyse van de cijfers bevestigde deze veronderstelling," verklaart bedrijfsarts J. Bessems in het bedrijfsblad van het De Weverziekenhuis.

Het aantal aandoeningen van het bewegingsstelsel steeg van 25 tot 29 procent, terwijl het aantal psychische klachten en symptonen als reden voor langdurig verzuim toenam van 14 tot 20 procent. De toename van de werkdruk heeft geleid tot spanningen, terwijl het toenemend ziekteverzuim die spanningen alleen maar versterkte.

Actie

Ook gisteren is in Limburg weer actie gevoerd voor verlaging van de werkdruk in de gezondheidszorg en voor verbetering van de salarissen.

In het Maaslandziekenhuis en de verpleeghuizen in Geleen en in het St. Jansgasthuis in Weert zijn werkonderbrekingen gehouden. In de Geleense en Roermondse ziekenhuizen waren daarnaast zondagsdiensten in de laboratoria. Het was vrijdag de laatste dag voor de selectieve keukenstop in de ziekenhuizen in Brunssum, Geleen, Heerlen en Kerkrade en in de Lückerheidekliniek in Kerkrade.

Provinciale Staten vragen adhesie van GS

Sportgeneeskunde een rijkszorg

Van onzë verslaggever

MAASTRICHT – Het Statendebat over 'veiligstelling' van PNL-arbeidsplaatsen spitste zich gisteren voor een groot deel toe op de toekomstige positie van het Instituut Sportgeneeskunde Limburg (ISL).

In het Limburgs Dagblad van vrijdag werd uitvoerig melding gemaakt van de ongerustheid onder medewerkers van dit instituut. Zij vrezen opheffing van het ISL en persoonlijk ontslag per 1 januari aanstaande.

Gedeputeerde Kockelkorn noemde het ISL gisteren „een zeer gewaardeerd en hooggekwalificeerd instituut", dat echter niet (langer) in het zorggebied van de provincie thuishoort. Naar zijn mening groeit deze opvatting naarmate het instituut méér opmerkelijke successen boekt. Op aandringen van diverse Statenleden zegde hij toe bij het ministerie van WVC het voortbestaan van het ISL te zullen bepleiten. De mogelijkheid van provinciale steun hield hij open voor projecten van het instituut die een duidelijke méérwaarde voor de provincie Limburg bezitten.

De gedeputeerde maakte de Staten duidelijk dat degenen die een PNL-arbeidsplaats moeten prijsgeven, niet bij de provincie kunnen aankloppen voor wachtgeld. Zij dienen in dat opzicht te handelen overeenkomstig hun eigen rechtspositieregeling.

Complimenten

In algemene zin kregen GS vanuit de Staten de nodige complimenten te incasseren voor de zorgvuldigheid en voortvarendheid waarmee zij hebben getracht oud beleid op basis van PNL-middelen om te zetten in nieuw beleid met het stempel van de provincie. In menig opzicht kunnen echter pijnlijke effecten niet uitblijven. Een aantal daarmee bedreigde instellingen vonden bij de Staten vurige pleitbezorgers voor verzachting van de pijn.

Ruzie beslecht over naam 'Wong Dynastie'

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het Chinese restaurant 'Wong Dynastie' in Maastricht hoeft zijn naam niet te veranderen. Een kort geding daartoe, aangespannen door de Oriëntaalse restaurantketen Holan BV uit Den Haag, is ingetrokken. Het geding zou gisteren dienen in Maastricht.
Omdat Holan BV in de Benelux het alleenrecht heeft om de naam 'Dynastie' te voeren voor haar restaurants, luidde de eis dan ook aanvankelijk dat de Chinees in Maastricht het woord 'Dynastie' zou laten vallen.

Holan BV, op zijn beurt weer aangesloten bij de vereniging van 'Fine Eastern Restaurants', was bang dat het niveau van Wong Dynastie in Maastricht niet kon tippen aan dat van de eigen restaurants. De naam 'Dynastie' zou daardoor worden bezoedeld.
De restaurants die zijn aangesloten bij Holan BV en bij de 'Fine Eastern Restaurants' moeten voldoen aan hoge eisen.
Vóór het kort geding nam een delegatie van Holan BV echter de proef op de som in Maastricht. Zij oordeelde het niveau van de Maastrichtse Chinees toen zó hoog, dat ze afzagen van het kort geding; de Maastrichtenaren zouden de restaurants in de Randstad geen schade berokkenen.

Behoefte

Volgens mr P. Geilen van de Kamer van Koophandel komen deze problemen vaker voor. „De Kamer van Koophandel kijkt bij de inschrijving in de registers van een bedrijf of die naam niet voorkomt in de registers van andere Kamers in Nederland. De aanvrager van een bedrijfsnaam moet echter zèlf nog natrekken of de gekozen naam niet voorkomt bij het Merkenbureau voor de Benelux in Den Haag. Dat gebeurt dan vaak niet waarna de problemen ontstaan. Het is dan ook jammer dat het niet tot een geding gekomen is, want aan rechterlijke uitspraken die enige duidelijkheid scheppen op dit gebied is nog een grote behoefte."

Burgemeester: 'Eerst rapportage van begeleidingsgroep'

Plan subtropisch zwembad in Terworm nog uitwerken

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft nog geen standpunt ingenomen met betrekking tot het 'nieuwe' plan van vastgoed-ontwikkelaar Jongen en het Van der Valkconcern, om in het gebied Terworm een subtropisch zwembad aan te leggen.

Burgemeester Piet van Zeil heeft dit gisteren, nadat beide partijen hun plan gepresenteerd hadden, laten weten. „Het een en ander zal nog uitgewerkt moeten worden en er zal een begeleidingsgroep in het leven worden geroepen, die op korte termijn een rapportage over de geopperde plannen moet uitbrengen. Pas daarna nemen we een standpunt in," aldus de burgemeester.

Deze week werd bekend dat het Van der Valk-concern bereid is om het gebied Terworm voor de bouw van het zwembad af te staan. Moteldirecteur Freek van der Valk: „Dat is ook het enige waarover tot op heden is gesproken. Dat ons concern het zwembadproject helemaal zou financieren en dat we voor het afstaan van Terworm een ander gebied willen hebben, is helemaal niet ter discussie geweest. We hebben alleen interesse in het plan van Jongen en menen dat Terworm zich goed voor dat project kan lenen."

Van der Valk kon gisteren niet zeggen hoe het nu verder gaat met het 'nieuwe' zwembadplan, waar projectontwikkelaar Jongen overigens al geruime tijd mee rondloopt. „De gemeente Heerlen is gisteren op de hoogte gebracht. Het zou veel te voorbarig zijn om nu al te zeggen dat de gemeente er welwillend of negatief tegenover staat. Ik kan alleen maar zeggen dat we de zaak hebben aangekaart en dat de toekomst van het project, met betrekking tot het gebied Terworm, nu in handen is van de gemeente.

officiële mededelingen

De Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek

gezien het voorstel van het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek d.d. 28 mei 1990 (Gewestblad 1990, nummer 25b);
gelet op het besluit van de Gewestraad d.d. heden strekkende tot opheffing van het regionaal woonwagencentrum te Sittard, gesitueerd op het perceel kadastraal bekend gemeente Sittard, sectie B, nummer 4433, gelegen aan de Tudderenderweg 305 te Sittard;
mede gelet op het bepaalde in de Woonwagenwet en in de Taakopdracht Woonwagenbelangen 1986 (vastgesteld door de gemeentebesturen van de Westelijke Mijnstreek en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 1 juli 1986, nr. BP9745);

BESLUIT:

1. in te trekken de „Verordening op het gebruik van het regionaal woonwagencentrum van de Westelijke Mijnstreek, Tudderenderweg 305 te Sittard", vastgesteld door de Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek bij besluit van op 16 mei 1983 en in werking getreden op 5 februari 1984;
2. te bepalen dat het besluit onder 1 met onmiddellijke ingang in werking treedt.

Aldus besloten door de Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek in zijn openbare vergadering van 11 juni 1990.

De voorzitter, dhr. P. Cremers;
de secretaris, dhr. C. Baltus.

De Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek

gezien het voorstel van het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek d.d. 28 mei 1990 (Gewestblad 1990, nummer 25a);
gelet op het besluit van de Gewestraad d.d. heden strekkende tot opheffing van het regionaal woonwagencentrum te Sittard, gesitueerd op het perceel kadastraal bekend gemeente Sittard, sectie B, nummer 4433, gelegen aan de Tudderenderweg 305 te Sittard;
mede gelet op het bepaalde in de Woonwagenwet en in de Taakopdracht Woonwagenbelangen 1986 (vastgesteld door de gemeentebesturen van de Westelijke Mijnstreek en goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 1 juli 1986, nr. BP 9745);

BESLUIT:

1. in te trekken de „Verordening op de heffing en invordering van woonwagenrechten op het regionaal centrum te Sittard", vastgesteld door de Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek bij zijn besluit van 3 april 1989, en goedgekeurd bij Koninklijk Besluit van 13 juni 1989 (nr. 89.014747);
2. te bepalen dat het besluit onder 1 met onmiddellijke ingang in werking treedt.

Aldus besloten door de Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek in zijn openbare vergadering van 11 juni 1990.

De voorzitter, dhr. P. Cremers;
de secretaris, dhr. C. Baltus.

De Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek

overwegende dat het, ter uitvoering van het Rijks- en Provinciaal beleid, noodzakelijk is over te gaan tot het nemen van maatregelen die de ingevolge dit beleid voorgestane spreiding van woonwagens over diverse kleine woonwagencentra mogelijk maken;
gelet op het voorstel van het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek d.d. 28 mei 1990 (Gewestblad 1990 nummer 24);
voorts gelet op het bepaalde in de Woonwagenwet en de Taakopdracht Woonwagenbelangen 1986 (goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 1 juli 1986, nummer BP9745);

BESLUIT:

1. het regionaal woonwagencentrum te Sittard, gesitueerd op het perceel kadastraal bekend gemeente Sittard, sectie B, nummer 4433 en gelegen aan de Tuddernderweg 305 te Sittard, op te heffen;
2. te bepalen dat het besluit onder 1 met onmiddellijke ingang in werking treedt.

Aldus besloten door de Gewestraad van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek in zijn vergadering van 11 juni 1990.

De voorzitter, dhr. P. Cremers
De secretaris, dhr. C. Baltus

Wacht met Henk zeggen als He- He- He- Herman zich aan u voorstelt.

Stotteraars weten heus wel wat ze zeggen willen, dus in de rede vallen helpt niet. Geef ze liever even de tijd om uit hun woorden te komen. Dat vermindert al gauw de spanning. Zo komt een gesprek vlotter op gang en gaan we elkaar ook 'n beetje beter begrijpen. Doen we dat?
Informatie voor mensen met stotterproblemen bij zichzelf, in hun gezin of naaste omgeving:
01808-1531 of SVS, Postbus 119, 3500 AC Utrecht.

Geef stotteraars even de tijd.

Niet voor iedereen zijn gezondheidszorg en onderwijs vanzelfsprekend.
Geef.... Actie **SYMPATIA**
GIRO: 17797
BANK: 69.99.10.498
Actie Sympatia Biltseweg 14, 3735 ME Bosch en Duin
Tel. 030-281822



Begrafenis- en crematieverzorging

HEERLEN e.o. v.h. CROMBACH — **HOENSBROEK e.o.** v.h. OTERMANS



ZEKERHEID VOOR EEN WAARDIG AFSCHEID

Een stijlvolle en zorgvuldige begeleiding. Stemmige opbaar- en ontvangruimten. Tevens verzorging van komplete koffietafel.
Ruime parkeergelegenheid op eigen terrein. Begrafenis- en krematieverzekeringen. Koopsommen en wilsbeschikkingen.

Heerlen e.o.
Oliemolenstraat 30 - Postbus 2755
6401 DG Heerlen - Tel. 045-714427.
Waarin opgenomen J.G. Boon Tel. 045-416814
DAG EN NACHT BEREIKBAAR.
J.S. Post, gedipl. uitvaartverzorger



Hoensbroek e.o.
Nieuwstraat 118
6431 KW Hoensbroek - Tel. 045-211094
DAG EN NACHT BEREIKBAAR.

VERHUISBERICHT

De Kloe - Oirsbeek BV is verhuisd naar een nieuw pand, gelegen op het industrieterrein te Hoensbroek.
Deze verhuizing heeft wel wat veranderingen met zich mee gebracht.
Naam, adres, telefoonnummer en telefaxnummer zijn gewijzigd en wel als volgt:

DE KLOE - DAKBEDEKKINGEN B.V.

De Koumen 146
6433 KE Hoensbroek
Tel. 045-229333 Fax. 045-228233

Hetzelfde blijft in ieder geval; dat wij garant staan voor:

VAKWERK in DAKWERK

86024

Muziekhuis Guus Arons
zaterdag 16 juni
Roland Show
door: Benelux demonstrateur Kees Ploeger. (12.00-16.00 uur)
NIEUWE MODELLEN 1990
Keyboards: D70-E30-U20 - Rhodes 760-MV30-U220 enz.
Dig. piano's: KR 33 55 500 5000 HP 2700 3700
Tevens diverse aanbiedingen.
ROLAND-hoofddealer
Muziekhuis Guus Arons
Honigmanstraat 5-7-9 Heerlen
Tel. 045-717155* (centrum)

NIEUWE OPLEIDINGEN IN ROERMOND?
In verband met de grote belangstelling starten wij in Roermond met de mondelinge avondopleiding Accountant Administratieconsulent (AA).

Tevens starten wij in september a.s. de mondelinge dagopleiding SPD in Roermond.

STUDIEVOORLICHTINGSDAG 18-20 u.
vrijdag 29-juni — Roermond Motel, Stationsplein 9

Bel voor informatie en gratis prospectus studieleider F. Urselmann, tel. 077-520440 of schrijf naar Zandstraat 2, 5913 TH Venlo.

De Bedrijfshogeschool start nog vele andere opleidingen, zoals NIMA, Avond-HEAO en praktijkdiploma belastingrecht.

VOOR INVESTEREN IN STUDEREN:
SPD — BEDRIJFSHOGESCHOOL KATHOLIEKE LEERGANGEN

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"
Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

VOORLICHTINGSAVOND maandag 25 juni
in het Coriovallum College, Klompstraat 30 te Heerlen, om 19.00 uur
voor onze mondelinge avondopleidingen die in sept. okt. in Heerlen en Sittard beginnen

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
S.P.D. (staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

Het instituut in Limburg dat voor deze opleidingen is erkend.
Daardoor STUDIEFINANCIERING mogelijk.
Inlichtingen, prospectus en aanmeldingen bij:

VAN MIERLO: Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1782; Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen, tel. 045-715248.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

BELONING

Voor diegene, die inlichtingen kan verstrekken, welke leiden tot terugverkrijging van het navolgende voertuig:

MERCEDES 350 SLC

kenteken LJ-63-YK, kleur groen metallic.
Bijzonderheden: model coupé, bouwjr. 1973.
Ontvreemd in de avonduren van 26 mei 1990 te Dilsen-Stokkem te België.

Telefonische of schriftelijke reactie(s) richten aan:
C.O.B.B. b.v., Postbus 30026, 3001 DA Rotterdam
010-4585222, 06-52102124 (buiten kantooruren)
010-4052080 (binnen kantooruren)

93594

CADdy CAD/CAM

Toepasbaar in de modulen:
- Electronica
- Electrotechniek
- Architectuur
- Constructie/Piping

Integratie is toekomst!

S.I.E. Consulting B.V.
Maastrichterlaan 27
6291 EK Vaals
Tel. (04454) 5035
Fax (04454) 5085

Algemene vergadering van de Rabobank te Brunssum

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank B. A. te Brunssum haar leden op tot het bijwonen van de algemene ledenvergadering, die gehouden wordt op maandag 2 juli 1990 om 19.30 uur in gemeenschapshuis Concordia, Prins Hendriklaan 386 te Brunssum.

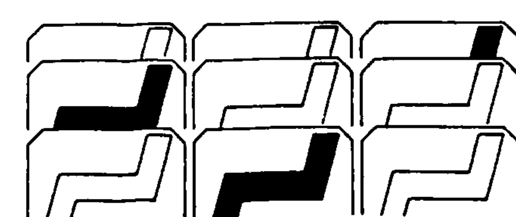
Verkorte agenda:
- opening;
- notulen vorige vergadering;
- jaarrekening 1989;
- verkiezing leden bestuur en raad van toezicht;
- mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van de vorige vergadering alsmede de jaarrekening 1989 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur.

De Rabobank is een coöperatieve bank. Dus een bank met leden. Leden die door middel van ledenvergaderingen en het door hen gekozen bestuur, invloed kunnen uitoefenen op het beleid van hun plaatselijke bank. Dat is een garantie voor u, dat bij elk advies dat de Rabobank geeft het belang van de leden en cliënten zwaar weegt.

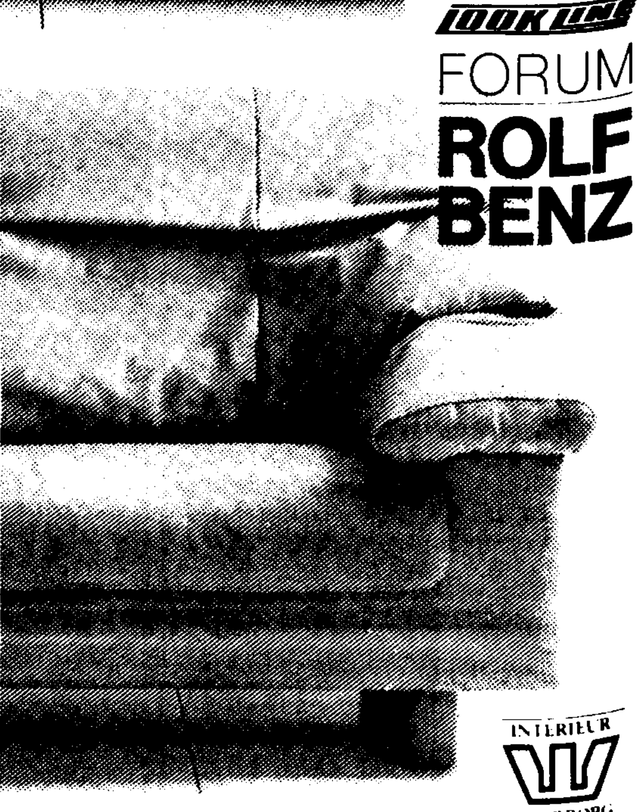
Rabobank



Als u prijs stelt op betaalbare kwaliteit...







INTERIEUR WAARBORG

...vindt u de betere merken meubelen bij

van sloun interieur
HERKENT U AAN DE KWALITEIT

GELEEN, Annastraat 19, tel. 04490-52865
ROERMOND, Minderbroederssingel 33/ Zwartbroekstr. 20, tel. 04750-10110
SITTARD, Industriestraat 23, tel. 04490-13663
VALKENBURG, Reinaldstraat 1, tel. 04406-12705

VALKENBURG: zondag geopend van 13.00-17.00 uur
SLAAPADVIES CENTRUM
SITTARD, Industriestraat 4 tel. 04490-21839

Praktijkdiploma informatica — PDi PraktijkDiploma INFORMATICA

rijkserkende AMBI 88 examens

Avondopleidingen voor carriere in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.

Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.



European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Tel.: .... Leeft.: ....
Opl.: ....

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Hommerterweg 224
Hoensbroek

driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door min. O&W met rijkserkende diploma's

WordPerfect 4.2 en 5.0
PlanPerfect
DataPerfect
dBase Lotus P.D.I.
D.T.P. met Ventura
typen notuleren
startcursus P.C./Msdos

Ook speed- en privé-cursussen in en uit huis.
Elk cursist werkt alleen op een P.C. met hard-disk.
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

Bel 045-211733
Opleiding - Advies - Begeleiding

DE GOEDKOOPSTE TAPIJTSPECIALIST VAN HET ZUIDEN
vraagt met spoed:

EEN WONINGSTOFFEERDER
leeftijd tot 30 jaar.

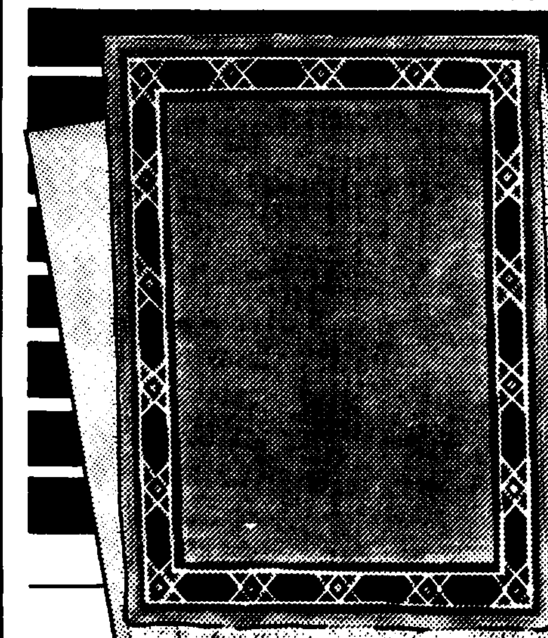
Met veel ervaring in:
- het leggen van kamerbreed tapijt, zowel los als gespannen
- het bekleden van trappen etc. etc.
- het leggen van vinyl

Waarom bij Dick van den Berg aan de slag?
Prettige werkkring en zeer belangrijk, een top-salaris!
Richt uw sollicitaties schriftelijk aan:
Dick van den Berg b.v. Weth. Sangersstr. 57, 6191 NA Beek

dick van den berg b.v.
oosterse tapijten/vloerbedekking



NIEUWE COLLECTIE
NEPAL TAPIJTEN



- Deze tapijten, in pastel-tinten met effen middenvlak en eenvoudige randmotieven, zijn geheel afgestemd op de huidige woontrend.
- Zowel in een modern als in een klassiek interieur kunnen deze tapijten goed toegepast worden.

HUB. DOLS & CO
Staat sinds 1905 Garant voor Kwaliteit!

SITTARD MARKT 31 TEL. 04490-12605

Bij opening nieuw magazijn voor bouwmaterialen in Echt

Van der Linden: 'Even tijd voor doe-het-zelven'

Van onze verslaggevers

ECHT/SITTARD – Volgens spreekstalmeester Pierre Huyskens was er over hem de laatste weken net zoveel geschreven als over Ruud Gullit en Leo Beenhakker. En heeft hij meer voor Limburg betekend dan 'die ma Flodder uit Den Haag', minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken.

Zo kondigde Huyskens gisteren Tweede Kamerlid René van der Linden aan die gisteren de officiële opening verrichtte van het nieuwe magazijn en logistiek centrum van de inkoopmaatschappij voor bouwmaterialen Imabo. Een bedrijf waarbij 27 ondernemingen zijn aangesloten die samen goed zijn voor een omzet van vierhonderd miljoen gulden.

Van der Linden wenste in een reactie op Huyskens' woorden Gullit en Beenhakker meer succes toe dan hemzelf de afgelopen week ten deel was gevallen. Ook in het overige deel van de toespraak van Van der Linden werd zijdelings verwezen naar het feit dat hij gepasseerd is voor de post van gouverneur.

Verwoed

Van der Linden: „Ik ben met name ook geïnteresseerd in bouwmateriaal omdat ik een verwoede doe-het-zelver ben. Als de politiek even geen resultaat oplevert stort ik me op het doe-het-zelven. Daar zie je wel meteen resultaat. Die tijd voor het doe-het-zelven lijkt weer even aangebroken te zijn", aldus het Kamerlid.

Van der Linden prees directie van Imabo met hun locatiekeuze. „Een strategische ligging nu de internationale markt steeds belangrijker wordt", verklaarde Van der Linden die benadrukte dat de Duitse eenwording een positieve invloed zal hebben op de economie in deze provincie.

Ook gisteravond in een toespraak naar aanleiding van het 10-jarig bestaansfeest van Industriepark Sittard-Noord, maakte Van der Linden zijdelings een opmerking over zijn gefaalde sollicitatie. Doelend op het hectisch bedrijfsleven, waarin snel nieuwe ontwikkelingen kunnen ontstaan, zei Van der Linden dat ook in de politiek de kaarten binnen 24 uur anders op tafel kunnen liggen.

Maar verder richtte het CDA-kamerlid zich bij de Sittardse ondernemers vooral op de economische groei in Limburg. Volgens hem is zelfs de tijd aangebroken dat de provincie selectief kan optreden tegenover bedrijven die zich in Limburg willen vestigen. Van der Linden vindt met name dat bedrijven die een groot ruimtebeslag leggen, maar weinig werkgelegenheid brengen, geweerd moeten worden.



● *René van der Linden tijdens de toespraak bij de opening van een nieuw magazijn bij Imabo in Echt. Daarachter spreekstalmeester Pierre Huyskens.* Foto: JEROEN KUIT

Eerbewijs voor pastoraal theoloog prof. dr Manders

HEERLEN – Enkele docenten van de theologische faculteit in Tilburg en van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat (UTP) in Heerlen hebben ter gelegenheid van de 75e verjaardag van de oud-hoogleraar pastoraal theologie aan de UTP prof. dr H. Manders besloten een boekwerk uit te geven met theologische opstellen. Dit boek is getiteld „Van beneden naar boven. Een nieuwe richting in de praktische theologie" verschenen bij uitgeversmaatschappij J.H. Kok in Kampen, is gistermiddag in Heerlen aan de inmiddels 77 jaar geworden Manders aangeboden.

Het werk werd hem overhandigd door de vroegere rector van de UTP prof. dr J. Bosch. Hij noemde Manders de theoloog van het respect voor mensen met wie hij een dialoog aanging. Bij Manders ging het niet om het doceren, maar om de contacten met mensen die net als hij getuigenis afleggen van een oprecht geloof, aldus Bos. Volgens Manders heeft iedereen het recht zijn geloof te belijden in termen die bij hem passen. Manders vertaalde het theologisch begrippenapparaat in dat van de gewone man.

Ruimhartig

Een van de eindredacteuren van het boek, dr. W. Claessens, docent aan de theologische faculteit in Tilburg, kwalificeerde prof. Manders als ruimhartig en aandachtig. Verder als een theoloog begiftigd met een brede kennis en een spitse intelligentie. „Van hem kunnen wij nog veel leren, onder meer dat theologen geen kille wetenschapsbeoefenaars moeten zijn, maar mensen van vlees en bloed", aldus Claessens.

De voorspelling van Manders dat de theologie van beneden naar boven niet door alle kerkelijke kringen met bijval zal worden begroet is uitgekomen. Desondanks voorziet Claessens toch dat de zogenaamde vertellende theologie weer op nieuwe benen gaat lopen.

Staten bepleiten aanhaking aan Miljoenenlijntje

GS werken plannen voor 'industrieel' museum uit

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In Kerkrade kunnen metterdaad voorbereidingen worden getroffen voor de oprichting van een 'Museum voor industrie en samenleving' nu Provinciale Staten gisteren akkoord zijn gegaan met een nadere uitwerking (door GS) van de plannen en in beginsel geen bezwaar hebben tegen een investeringsniveau van maximaal 16,5 miljoen.

Een aantal Statenleden nam de gelegenheid te baat te pleiten voor wederingebruikstelling van het Miljoenenlijntje. „Dat zou de hele zaak alleen maar florissanter maken", oordeelde de Kerkraadse gedeputeerde Ger Kockelkorn instemmend.

Het GS-lid hield de Staten voor dat de haalbaarheid van het in Kerkrade geprojecteerd museum alles heeft te maken met de belangstelling die men daarvoor kan losslaan. „Dat lukt ten alle tijde, mits je bereid bent er een hele hoop geld in te steken. Aan deze zaak valt niets terug te verdienen. Er moet alleen permanent geld bij", aldus Kockelkorn. Het Miljoenenlijntje kan naar zijn oordeel voor „geweldige méérwaarde" zorgen.

Aftakken

De gedeputeerde bestreed de opvatting dat zijn woonplaats moeilijk bereikbaar zou zijn. „Zij is bijna even centraal gelegen als Heerlen. Feit is alleen dat Kerkrade niet beschikt over voldoende publiektrekkende attractiepunten zoals Maastricht en Valkenburg. We zouden daaraan iets kunnen doen door via het Miljoenenlijntje de bezoekersstroom in Zuid-Limburg af te takken naar Kerkrade....", aldus zijn suggestie. Gedeputeerde Riem herinnerde er vervolgens aan dat met de directie van de Nederlandse Spoorwegen nog steeds wordt 'onderhandeld' over een toeristische exploitatie van het Miljoenenlijntje.

Oprichting en exploitatie van het Kerkraadse museum zijn voor een deel afhankelijk van sponsors. In dat verband verwezen enkele Statenleden naar succesvolle acties die (oud-)gouverneur Kremers en Maastrichts burgemeester Houben hebben gevoerd om sponsors te werven voor het Theater aan het Vrijthof. „Laten de nieuwe gouverneur en de burgemeester van Kerkrade iets dergelijks ondernemen voor het museum"., opperden zij. Nieuwbenoemde gouverneur Mastenbroek knikte.

Omzet Campina en Melkunie vijf miljard

UTRECHT – De zuivelcoöperaties DMV Campina en Melkunie Holland hebben in 1989 een omzet behaald van achtervolgens 2.876 miljoen en 2.132 miljoen gulden. De omzet van DMV Campina steeg met 6,2 procent, die van Melkunie Holland met bijna 1,5 procent.

Dit blijkt uit de gisteren gepubliceerde jaarverslagen van beide coöperaties, die zoals bekend sinds begin dit jaar onder de naam Campina Melkunie vergaand samenwerken en op 1 januari 1993 fuseren tot één coöperatie. Het besluit te fuseren is eind vorig jaar genomen. Belangrijkste reden voor beide is het ontwikkelen van een sterke positie binnen de EG, vooral met het oog op het wegvallen van de binnengrenzen op 1 januari 1993.

DMV Campina verwerkte vorig jaar 2,3 miljard kilogram melk. Het gemiddeld aantal melkleveranciers was 7.515. DMV Campina telde aan het eind van het boekjaar 3.274 personeelsleden. Melkunie Holland verwerkte een kleine anderhalf miljard kilogram melk, grotendeels afkomstig van de 5.114 leden-bedrijven. Het aantal personeelsleden steeg licht tot 3.409.

Kettingbotsing in Haelen



● *Op de Napoleonweg ter hoogte van Haelen deed zich gisteravond een kettingbotsing voor waarbij drie personenauto's en drie vrachtwagens waren betrokken. Daarbij werd de vrachtwagenchauffeur M.B. uit Geleen ernstig aan zijn benen gewond.*

De ravage ontstond toen het in file rijdend verkeer plotseling tot stilstand kwam. De vrachtwagen van B. botste daarbij op de voor hem rijdende auto waarna hij ook nog doorschoof naar vier andere auto's. Foto: JEROEN KUIT

Bröcheler zingt niet in Vaals

VAALS – De bekende Limburgse bariton John Bröcheler zal vanavond niet zingen in de Pauluskerk van Vaals. Samen met de eveneens zeer befaamde Zweedse tenor Nicolai Gedda zou Bröcheler als solist optreden in de Messa di Gloria van Mascagni, die in het kader van het Drielandenfestijn Vaals zal worden uitgevoerd. Wegens een lichte verkoudheid heeft de Limburgse bariton afgezegd. Hij wordt vervangen door de Bulgaar Michael Palieff.

Het lijkt erop dat dit concert bepaald niet onder een goed gesternte staat. Een half jaar geleden werd de uitvoering afgelast omdat toen de Zweedse tenor ziek was. Zover heeft de organisatie deze keer niet willen gaan. Overigens zal John Bröcheler zijn werkzaamheden volgende week gewoon hervatten.

Voor het concert van vanavond, waarop verder nog in concertvorm een onbekende opera van Mascagni wordt uitgevoerd, zijn overigens nog toegangskaarten verkrijgbaar.

Golf diefstal Duitse auto's

Van onze verslaggever

HEERLEN – Juist op de vrije dag van de Westduitsers (Sacramentsdag) zijn donderdagavond zeker acht, vaak peperdure, auto's gestolen in Midden- en Zuid-Limburg.

Mikpunt waren Heerlen, Maastricht en Sittard. In Heerlen verdwenen kort achter elkaar twee exclusieve Volkswagens, een dure Mercedes en ook een motorfiets, alle met een Duits kenteken. In Sittard werd diezelfde avond een BMW plus een sportieve Ford Escort gestolen. Een Duitse Golf GTI verdween in Maastricht, waar gistermiddag opnieuw een Volkswagen met Duits kenteken werd ontvreemd. In Valkenburg werd donderdagavond een Opel GSI, dit maal met Nederlands kenteken, gestolen.

Voor ontucht met geweld vijftien maanden geëist

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Officier van Justitie, mr J. Sijmonsma, eiste gisteren in de rechtbank van Maastricht een gevangenisstraf van vijftien maanden, waarvan vijf voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest. De eis was gericht tegen een 22-jarige man uit Landgraaf, die ervan wordt verdacht een 11-jarig meisje met geweld te hebben gedwongen tot ontuchtige handelingen. De verdachte zal zich moeten houden aan de aanwijzingen van de reclassering en wordt eventueel onder behandeling gesteld.

De raadsman van de verdachte, mr Bedaux, pleitte ervoor om het voorstel van de reclassering te volgen. Dat voorstel luidde om de verdachte een voorwaardelijke gevangenisstraf op te leggen, onder de voorwaarde dat de hij zich zal onderwerpen aan hulpverlening.

Uitspraak over veertien dagen.

Spaanse rechter vonnist 9 jaar tegen Heerlenaar

Van onze verslaggever

HEERLEN/CADIZ – Een 38-jarige Heerlenaar is door een Zuidspaanse rechtbank veroordeeld tot negen jaar en vier maanden gevangenisstraf wegens smokkel van hasj. In een bak onder zijn camper vond de Spaanse douane na de oversteek van de man en zijn gezin vanuit Marokko 103 kilogram hasj. In werkelijkheid komt een dergelijk in Spanje uitgesproken vonnis er op neer dat een veroordeelde de helft van de straf dient uit te zitten.

Daags voor de oversteek kreeg zijn camper een lekke band. De auto werd in een garage gerepareerd, maar de volgende dag werd de Heerlenaar gegrepen.

Het is voor het eerst dat de ANWB zich in een dergelijke rechtzaak gemengd heeft. Het hoofd van de juridische afdeling in Den Haag is van begin af aan overtuigd geweest van de onschuld van de afgelopen week veroordeelde Heerlenaar. Ook de veroordeelde zelf zegt het slachtoffer te zijn geworden van een onbekende derde die de hasj onder zijn auto heeft aangebracht.

De rechtsbijstand van de ANWB en de inmenging van de reclassering en de raadsman zouden weinig zoden aan de dijk hebben gezet. De Heerlenaar heeft, net als de vorige maand in dezelfde omgeving veroordeelde oud MVV-trainer A. M., te kennen gegeven in aanmerking te willen komen voor een behandeling in het kader van de Wet Overheveling Tenuitvoerlegging Strafoplegging (WOTS). Eenmaal uitgeleverd aan Nederland, verschijnt de veroordeelde dan voor de Nederlandse rechter die de Spaanse straf moet omzetten in een straf die voor een dergelijk vergrijp in Nederland gangbaar is. Hij dient daarbij echter duidelijk rekening te houden met de in Spanje opgelegde gevangenisstraf.

Rechter moet geschil LIOF en ex-directeur beslechten

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Het LIOF en de vroegere directeur van de LIOF-vestiging in Denver (VS), Hans Schut, willen beiden dat de kantonrechter in Maastricht een definitieve beslissing neemt in hun conflict. De partijen lieten gisteren namelijk een termijn aflopen waarbinnen ze het alsnog op een akkoordje konden gooien.

Schut had de procedure voor het Maastrichtse kantongerecht aanhangig gemaakt omdat het LIOF het arbeidscontract met hem niet naar behoren is nagekomen.

Toen de raad van commissarissen in november 1989 het besluit nam het kantoor in Denver te sluiten, werd de directeur voor de keuze geplaatst te gaan werken bij het kantoor van Economische Zaken in de VS of als acquisiteur aan de slag te gaan vanuit Maastricht. Schut weigerde beide banen omdat ze volgens hem niet in overeenstemming waren met zijn arbeidscontract. Hij wilde slechts ontslag nemen als het LIOF hem een schadevergoeding zou betalen van ongeveer 100.000 Amerikaanse dollar. Het LIOF weigerde dit.

In een tussenbeschikking, die ook tot gisteren gold, oordeelde de Maastrichtse kantonrechter mr R. Houterman dat Schut een schadevergoeding toekomt van 66.800 dollar en 25.000 gulden smartegeld. De definitieve uitspraak wordt nu over een week verwacht.

'Derden' informeren GS over beleid WVC

Kwart miljoen voor theaterwerkplaats

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor een periode van drie jaar willen Provinciale Staten met 250.000 gulden bijdragen in het exploitatietekort van de Stichting Theaterwerkplaats Limburg. De bespreking van dit voorstel werd gistermiddag beheerst door een ander subsidieverzoek, dat op een later moment was ingediend door de Stichting Lösstheater- en werkplaats.

Naast een inmiddels toegezegde bijdrage van 20.000 gulden uit een desbetreffend ontwikkelingsfonds zou 'Löss' ook graag in aanmerking komen voor een subsidie in de orde van grootte van 120.000 gulden. Deze aanspraak kwam gisteren in een niet alledaags daglicht te staan door een brief die mr R. Wagemans als algemeen secretaris van de stichting had toegezonden aan Statenvoorzitter Mastenbroek.

Substantieel

In deze brief wordt gerefereerd aan een telefoongsprek met een verantwoordelijk ambtenaar van WVC die rijkssubsidie voor de Stichting Theaterwerkplaats Limburg afhankelijk zou hebben gesteld van een „substantieel" provinciaal subsidie aan Löss.

Gedeputeerde Kockelkorn beloofde de Staten op korte termijn zijn licht op te steken bij het ministerie. „De communicatie tussen ons en het ministerie loopt nu eenmaal niet via derden. Wij willen graag zelf horen hoe ginds wordt gedacht over zaken die ons aangaan...", aldus de deputé.

Auto's

Diversen

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: VW Caddy D '88; Audi 100 CS 5-cyl. LPG nw. mod. '83; Ford Escort 16 CL 5-bak '85; Ford Escort 1100 Laser 5-bak, div. extra's '84; Mitsubishi Galant 20 GLS LPG '84; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Nissan Micra SDX '85; Volvo 340 GL 1.7 5-bak Sedan '86; VW-Caddy turbo D '84; BMW 318i div. extra's t. '81; Mazda 626 20 Coupe 11-'82; Skoda 120 L '85; Ford Taunus 20 L LPG t.'81; Mazda 626 LPG type '80; Peugeot 305 GL i. z.g.st. '79; Ford Escort 13 GL aut. '78; Mazda 323 1.4 aut. '78; Lada 1500 S bestel gr.kent. '84; BMW 318 '78; Renault Fuego TX 2.0 '81; Honda Civic '78; Lada 1200 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te koop gevraagd AUTO'S alle bouwjaren, met of zonder APK. 045-420572.

Peugeot 205 1400 XR '86, Peugeot 205 GL 5-drs '86, Peugeot 305 break GT '85, Audi 100 D '83, Opel Kadett 13 S '84, Fiat Uno 60 5-drs. '89, VW passat D '81, Nissan Prairie 1.8 SGL '83, Suzuki Alto '88, Suzuki Alto 4-drs. '88, Suzuki Alto '86, Suzuki Alto autom. '84, BMW 320i '86, BMW 320i '85, BMW 316 '84, Mercedes bestelbus 207 D '86, Mercedes 300 D '82, BMW 524 TD '85. Autobedrijf REUBSAET, op de Vey 47-49, Geleen. Tel 04490-44944. Uw adres APK-keuring, alle autorep.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Ford CAPRI z. mooi, bwj. '79, ƒ 3.500,- en div. carr. onderdelen; Honda Civic, aut. '79, mooi ƒ 1.250,-; Citroën CX ƒ 750,-; Citroën AX ƒ 500,-, beide bwj. '80; Fiat Ritmo, bwj. '80, nw. motor, mooi, ƒ 2.250,-; Golf '78 uitbouw, ƒ 1.750,-. Alle auto's zijn APK gek. Maastrichterstr. 142, Brunssum.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, Tel. 045-325955/425858.

Te k. Fiat Panda 750L, 4-'87 wit; Fiat Uno 45, 3drs, 7-'87, rood; Fiat Ritmo 60L, 3drs, 6-'87, wit; Fiat typo 1.6 DGT 8-'88, donk. blauw; Fiat Croma 2.0, CHT, 1-'87, groenmetal.; Fiat Croma 2.0 IE, 10-'86, grijsmetal.; VW Golf 1.6 CL, '87, grijsmetal; Opel Corsa 1.2 S, 4drs, 1-'86, blauwmet. BASTIAANS Heerlen, Spoorsingel 50, 045-724141.

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572

INKOOP alle type auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-427671

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

RAPIE Stiba lid vraagt loopsloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

SEAT Autosport Brouns b.v.

Terra Diesel 1300 cc

5-bak en rembekrachtiger, ƒ 12.995,- excl. Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

Te k. Nissan Urvan, pers. bus D, 2-'84, ƒ 7.300,-; Fiat Ducato GV D (zeer gesch. voor ombouw camper) 8-'85 ƒ 8.300,-; Fiat Ducato CH/cab. 7-'86, ƒ 13.000,-. prijzen excl. BTW. BASTIAANS Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

VW LT 35 D, bwj. '86, kl. wit; VW LT 35 verhoogd, bwj. '86, kl. geel. Tel. 045-720654/723487.

FIAT Ducato verlengd en verhoogd, m. ramen rondom bwj.'87, pr. ƒ 17.500,-; Ford Transit 100 Benz., gesloten, sept.'82, v.v. trekhaak, APK, pr. ƒ 3.750,-; Ford Transit 100 Benz., 1980, APK en trekh., pr. ƒ 1.900,-. Prijzen incl. BTW. Tel. afspr. na 18 uur 04405-3908

Te koop uit faillissement: electrische pallethefwagen 2500 kg met acculader ƒ 2.450,-; electrische vorkheftruck 1000 kg met acculader ƒ 3.750,-; partij Gondola stelling ƒ 75,- per meter; nieuwe kolomboormachine 16 mm ƒ 425,-. ROCKMART Kissel 46A, Heerlen 045-723142.

Te koop SRV-BUS, bwj. '71, 9.00 m, vr.pr. ƒ 4.000,-. Tel. 045-318766.

VW-LT diesel, verhoogd en verlengd, in perf. st. van onderhoud, '83. AUTOGARANT B.V., Schelsberg 128, Heerlen. (tussen Hendriks en Bristol).

Subaru mini-busje '85. AUTOGARANT B.V. Schelsberg 128, Heerlen (tussen Hendriks en Bristol).

VW TRANSPORTER diesel, 9-'86, blauw, km.st. 82.000, ƒ 10.950,-. 04906-1387.

CITROËN C25, diesel, 7-'86 bestel, km.st. 90.000, ƒ 11.500,- incl. Tel. 04906-1387.

FORD Escort, diesel, 10-'86 bestel, wit, km.st. 70.000, ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

FORD Sierra 2.3, diesel, stationcar, 12-'87, grijs kenteken, km.st. 85.000, ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

PEUGEOT J5 diesel, 6-'86, lang hoog, km.st. 90.000, ƒ 12.450,- incl. 04906-1387

Te k. RENAULT expres, bwj '86, verhoogd, zijruiten, 35.000 km. met onderh. boekjes. als nw., Garage Wermke, Kaalheidersteenw. 132, Kerkrade.

ISUZU diesel, 6-'87, bestelbus, km.st. 80.000, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

ISUZU diesel, 9-pers. bus, 11-'85, wit, 90.000, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387

TOYOTA Lite-Ace, diesel, 6-'85, wit, km.st. 89.000, pr. ƒ 9.450,- incl. 04906-1387.

MAZDA E 2200, diesel, 11-'86, rood, km.st. 90.000, ƒ 11.500,- incl. Tel. 04906-1387.

MITSUBISHI L 300, diesel, 8-'86, wit, km.st. 70.000, ƒ 11.500,-. Tel. 04906-1387

NISSAN Vanette diesel bestel, 7-'86, wit, km.st. 80.000, ƒ 10.950,- incl. 04906-1387.

OPEL Kadett diesel stationwagen 4-'87, grys kent. 5-versn. km.st. 68.000, ƒ 10.950,- incl. 04906-1387.

Witte RENAULT Express 1986 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 7.500,- incl. BTW, gr. kent Irenestr 35 Puth 04493-4688

Auto onderdelen en accessoires

Uitlaat defect

U wordt geholpen direct
Zaterdags open van 9.00-17.00 uur.
AUTOSPORT, Schelsberg 175, Heerlen. Tel. 045-725507.

5-BAK voor Opel, 2-koloms hefbrug. Tel. 045-223168.

LM-VELGEN, jalozie voor Volvo 300, heupgordel en Philips autoradio met speakers. Te bevr. Valkenburgeweg 29, Nuth.

Te koop onderdelen Opel MANTA A. Tel. 045-325671.

Te k. compl. 3.0 E MOTOR, gereviseerd Monza senator. Tel. 045-317396.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te koop AANHANGWAGEN 125x185 cm bakinhoud, met reservewiel, ƒ 350,-. Inl. tijdens kantooruren tel. 045-311471.

Te k. MOTOR van Opel Kadett 1600 diesel met versnellingsbak 5-gang. Tel. 045-222897.

Motoren en scooters

T.k. gevr. LOOPMOTOREN en sloopmotoren en schade wegmotoren. Tevens gratis afhalen. Tel. 04450-3192 b.g.g. 2962.

YAMAHA XT bwj. '82, blauwgeel, 600 cc en elec. start. Alle extra's, sportuitl. 22 l tank, schijf voor, perf. st. Tel. 045-213868.

Te k. HONDA VFR 750, spec., gespoten, 20.000 km. vr.pr. ƒ 12.500,-. Tel. 045-462099.

Te koop BMW K75/7, bwj. '77, orig. km.st. 32.000, incl. RT-kuip en 3 koffers. Uiterste pr. ƒ 6.500,-. Tel. 04750-26481.

Te koop BMW 75/5, bwj. '73, km.st. 40.000. 045-217330.

SUZUKI GS 1000, bwj. '80, Racekuip, Marchal 4 in 1, ƒ 3.900,-. Autobedrijf W. Schoffelen. 04404-1317

Te k. Maico CROSSMOTOR 400cc, i.z.g.st., pr. ƒ 700,-; Tomos 49cc, i.z.g.st pr. ƒ 200,-. Slakkenstr. 19, Hoensbroek.

Te k. Suz. RM 80 CROSS. i. z.g.st. ƒ 990,-. 04405-2460 v.a. zond. 11.00 uur.

Te koop HONDA Shadow VT 500, km.st. plm. 8.000, bwj. '87, vr.pr. ƒ 8.250,-. Te bevr. 045-424674.

Te koop HONDA Boldor 900 CC, pr. ƒ 3.850,-. Tel. 04405-3960.

Te k. BMW R100 RS bwj. '79. vr.pr. 19.500, pr. ƒ 7.900,-. Tel. 045-415644.

Honda GOLDWING 1100 cc Interstate, '80. Schleidenerstr. 250, Kerkrade 045-451226.

Vespa SCOOTER (motor), type 200, als nw., 9.000 km. pr. ƒ 1.995,-. 043-646938.

SUZUKI GT 250 2-tact, '76, veel nwe. onderd., garantie, ƒ 1.950,-. Autobedrijf W. Schoffelen. 04404-1317.

Te koop YAMAHA XS400, i. z.g.st., '82, vr.pr. ƒ 2.400,-. Tel. 04492-5550.

SUZUKI GS 1000, bwj. '80, racekuip, incl. kleding en helm, ƒ 4.000,-. Autobedrijf W. Schoffelen, 04404-1317.

SUZUKI GT 250, bwj. '76, veel nwe. onderd., windscherm en koffer, gar., ƒ 1.950,-. 04404-1317.

Te k. KTM 500 cross, bwj. '86, ƒ 1.750,-. Tel. 045-317396.

(Brom)fietsen

Weer op voorraad de Giant Coldrock, Track, Escaper, Terrago bij Rens JANSSEN. Financ. mog. va. ƒ 40,- per mnd. Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486

GESLAAGD!!! Kom dan kijken voor een leuke fiets of bromfiets bij Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te k. ZÜNDAPP, pr.n.o.t.k. Tel. 045-314679.

Home-trainers vanaf ƒ 199,-, betere merkfietsen tegen betaalbare prijzen, ATB, City-bike, Mountainbike vanaf ƒ 465,-. Tweewielerspeciaalzaak TYPHOON, Marisstraat 14-16, Geleen-Zuid. Tel. 04490-49237.

Te k. YAMAHA DT MX50 5-versnell. bwj. '79. Tel. 045-315492.

RENFIETS Giant Peleton mt 64, als nieuw, incl. comp., vr pr. ƒ 700,-. Tel. 045-416794

Te k. Dames- Heren- FIETSEN, oma-opa fietsen, div. kinderfietsen. 045-257371.

Te k. HONDA MT 5, i.z.g.st. bwj. '87, kl. zwart-rood, met div. MTB onderd. Margrietstraat 8, Schinveld.

Te koop 2 mooie HERENFIETSEN. Baanstr. 31, Landgraaf.

Te koop Vespa CIAO. Tel. 045-217202.

Te k. SUZUKI TS, kl. wit, dec. '88. Tel. 045-459-2082.

Te k. HONDA MT 5, bwj. '87 z.g.a.n., pr.n.o.t. Tel. 045-411457.

Versnell. brommer DERBI, 2 jr. oud met verz., ƒ 1.200,-. Tel. 045-312034.

Te k. Vespa Ciao antraciet m. sterwielen ƒ 725,-; Carnae raceschoen, mt 44 en look pedalen van ƒ 450,- voor ƒ 200,-. 045-719931.

Te k. ZUNDAPP GTS 50, cockp., sterw. en verz., in uitst. st.; Zundapp CS 50, sterw., cockp., als nw. Pannenberg 61, Hoensbroek.

Te k. GILERA-Citta, sterw. en verz., als nieuw. Pannenberg 61, Hoensbroek.

Te K. RACEFIETS Pinarello, mt. 60, Campagnolo super record, ½ jr. gebruikt, ƒ 1.250,-; ATB Giant Escaper ƒ 825,-. 045-719931.

Te k. mooie Puch MAXI, i.z. g.st. vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-253530.

SUZUKI TS 50 X, 2 jr. oud, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.850,-. Tel. 04493-1304.

Te k. HONDA MTX, bwj., '86 ƒ 675,-. Tel. 045-423312.

Te k. VESPA Ciao, bwj. '88, sterw. plus 1 jr. verzekering ƒ 850,-. Tel. 045-273887.

Te k. gebr. dames-, herensport- en KINDEROMAFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. YAMAHA FS1, helemaal chroom, vr.pr. ƒ 375,-; Peugeot Renfiets, 10 versn. vr.pr. ƒ 225,-. Zandkuilenstr. 11, Hoensbroek.

Te koop PUCH Maxi of Vespa. 045-422115.

DERBY FDS bwj. '89, 1.500 km, als nw., gar., ƒ 1.850,-. 04404-1317.

PEUGEOT, mooi en goed, 100% in orde, ƒ 300,-. Spoordijkstr. 78, H-broek 045-214964

Te koop VESPA Ciao, bwj. '90. Tel. 045-415400.

PEUGEOT XPLC '89 crossbrommer m. waterkoeling aut. t.e.a.b. 045-215990

Sport & Spel

Nu voor maar ƒ 20,- uw tennisracket laten spannen met een Prince-bespanning. Tel. 045-416075.

Vakantie

Friesland

ZEILVAKANTIE'S voor volwassenen en jongeren in Friesland. VFZ: 010-4672172/020-830777.

Noord Holland

Wie hond en kat wil verzorgen mag GRATIS gebruik maken van woning in 't Gooi van plm. 5-7 t/m 5-8. Veel recreatie mogelijkh. Bel zat. na 20.00 uur 02152-55306.

Zuid Holland

Te huur appartment te SCHEVENINGEN vlak bij strand. Grote woonk., slaapk., keuken/douche/toilet en balkon. van 12-8 tot 2-9 ƒ 1.000,-. 7-9 tot 28-9 ƒ 800,-. Info: 070-3453322.

Zeeland

Vakantie in ZEELAND? Dicht bij zee, motel Oase, 2-4 pers. studio's, bel voor info 01172-1636.

Te huur in Oost-Kapelle op 10 min. loopafstand van strand en zee. 4-5 pers. VAKANTIEBUNGALOW, met compl. inrichting en mooie tuin, met privacy. Nog vrij 23-6 tot 21-7 en v.a. 18-8. 045-219520 (na 18.30 uur).

Vakantiebungalow te huur ZEELAND Veersemeer. Tel. 09-3287785823.

Te huur aangeb. STACARAVAN in Zeeland. 045-412715.

Drenthe

Meppen / Zweeloo

te huur voor rust- en ruimteliefhebber 6-pers. vak.huisje, voll. ingericht, plus fietsen. Inl. 045-441501.

Te huur 2 BUNGALOWS 6 pers. in Ermerzand aan meer, overdekt zwembad enz., vrij v.a. 3-8. Tel. 075-213514/215343.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Zeilen/Boten/Surfen

Dit is je gegunt! Nieuwe boten en occassions staan klaar voor de mooiste weken van het jaar, Uw vakantie! Metzeler en Bombard-rubberboten al vanaf DM 1040,-; Metzeler Aztek, 2.90 m. met 4 PK Evinrude en accessoires slechts DM 2.740,-; Bombard B1, 3.05 m. accessoires en houtenvloer selchts DM 1.990,-; elegante sportboten in 4m-class al vanaf DM 6.790,-; occassions Metzeler en Bombard-rubberboten al vanaf DM 1.040,-. Geop. ma.-vrij. v. 9.00-18.30 uur, zat. 10-14 uur. Sport-bootcenter WOHLER, Borsigstr. 5, 5132 Übach-Palenberg. Tel. 0949-2451-43663, Fax 46762.

Te k. SPEEDBOOT compl. met kanteltrailer; waterski's, dekzeil, nw. interieur, 35 PK Johnson motor, vraagpr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-451425.

Polyester BOOT, motor 20 PK, incl. trailer, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-255092.

Te k. polyester ZEILBOOT 5m., zeilen, spinacker, b.b. motor, trailer, trapeze, compl. 045-210040.

Te koop compl. SURFUITRUSTING, pr.n.o.t.k. Tel. 045-457036, na 18.00 uur.

Te huur Limburg luxe MOTORJACHT 10-persoons, nog vrij 20-7 t/m 4-8-'90 en 19-8 t/m 15-9-'90. Vrijblijvende informatie tel. 02289-1399 of 04498-58299.

Boten, Motoren, Bayliner inboards Zodiac opbl. boten. J.W. Snijders, Korvetw. 14, Mtr. Tel. 043-633034 b.g.g. 043-214652, Markt 36, Maastricht.

Te k. SLEEPERTJE, 4 slpl. 10x3, 45 pk. merc. D opkn. ƒ 7.500,-. 043-254514.

Te k. KAJUITJACHTJE 9.5x 2.5, 20 pk. diesel, opkn. ƒ 5.000,-. Tel. 043-254514.

Noord Brabant

PONYKAMPEN in bosrijke omg. te Nuenen Noord Brabant, van 15 t/m 21 juli, van 22 t/m 28 juli voor inl. manage Cahama, Beekstr. 49, Nuenen, tel. 040-832363.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Limburg

Te k. houten CARAVAN op camping "De Bousberg" in Landgraaf. 9x3.25 mtr. vaste prijs ƒ 6.000,-. Tel. 072-151205.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!

Europcar-Collaris

Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Voor gedegen kwaliteit en service, ECHTER CARAVAN CENTRALE. Dealer van Lord Münsterland en Sterckeman caravans, Conway vouwwagens. Uw adres voor onderhoud-reparatieverhuur-acc., Rijksweg Zuid 4, Echt, 04754-86097. Een bezoek loont altijd.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

Voor alle soorten tenten, luchtbedden, stoelen, haringen, tafels, gaslampen, kooktoestellen, gasflessen, enz. enz. Natuurlijk: Tentenhuis Hans STASSAR. Permante aanbiedingen. Heisterberg 78, Hoerisbroek Tel. 045-224200

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout, Trigano. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Stacaravans nieuwe en gebruikte. RALON Caravans, Brommelen 58A Geulle, Tel. 043-645079.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Let op Caravanshop SSK stabilisator van ƒ 470,- voor ƒ 385,-. Lichtgewicht Caravelair en Sprite caravans plm. 40 gebruikte caravans. BARTELS caravaning Hommerterweg 256 Amstenrade/Hoensbroek, 04492-1870. donderdag koopavond.

ALPEN-KREUZER 1990 vouwwagens in 5 modellen en 3 kleurcombinatie's. Vanaf ƒ 4.950,-. Caravans 1990: Burstner-Hobby-Knaus. Nog enkele modellen met extra korting. Voortenten Brand, Isabella, Walker, Gerjak. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 84, Amstenrade. 04492-1860.

ANDRÉ JAMET vouwwagens, nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Caravanbouw BERGLAND, Mauritsweg 107, Stein. 04490-32458. Het adres voor verkoop en verhuur van tourcaravans, nw. en gebr.

KAMPEERAUTO Citroën HY, benz. z. compl. 4 slppl. pr. ƒ 4.950,-. 045-227395.

Te huur 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans, met licht, water en w.c. in bosachtige omgev. van de Overijsselse Vegt. Vrij ponny-rijden en zwemmen. 05246-1229, Gramsbergen-Overijssel.

Te h. gevr. STACARAVAN voor alle seiz. ƒ 250,- excl. Kl. woonw. kampje geen bezw. Tel. 045-227950 na 18.00 uur.

Te k. VOUWWAGEN La Boheme Maxi, 4-pers., tel. 045-750058

DE OLDE Caravan B.V. Wij zijn verhuisd naar Dr. Nolenslaan 141. Dealer voor Limburg van Wilk en Beyerland tourcaravans, Walker vouwwagens. Tevens diverse gebruikte caravans en een uitgebreide onderdelen en accessoires-shop. Nu spec. aanbieding van caravan opzet-spiegels van ƒ 47,50 nu voor ƒ 19,50. TV antennes v. ƒ 159,- nu voor ƒ 89,95. 12v en 220v voeding. PVC-Dralon voortenten v.a. ƒ 799,-, voor service en kwaliteit naar Dr. Nolenslaan 141, Ind.park Nrd., Sittard. Tel. 04490-13634.

Te k. KOELBOX 220/12/gas, spl. nieuw. tel. 045-752577.

Te k. 6-pers. CARAVAN merk Chateau, i.z.g.st., pr. ƒ 3.900,-. Dorpsstr. 3, Bingelrade.

Te k. VW LT CAMPER, bwj. '83, grijs kent., in '90 opgeb. en RDW gekeurd, badk., 2 accu's enz. Vakantie klaar. Pr. ƒ 22.900,-. Inr. carav. mog. Tel. 045-253557, Berkenstr. 10, Brunssum.

CAMPER Mercedes 406 met grote voortent, nw. motor type 506 met 5-versn. Tel. 045-719136 b.g.g. 04492-3029.

Te k. tourcaravan BURSTNER City 460, bwj. '82, verw. ringverw. koelk. doucher. rondzit, incl. Walker voortent. (als nw.) pr.n.o. t.k. Tel. 045-316758.

Te k. KAMPER Mercedes 207 D, ƒ 9.000,-. 04490-42064.

Te k. VOUWWAGEN Walker, bwj. '86, met toebeh. 2-9-pers. Bexdellenstr. 21, Brunssum. 045-253106.

Te k. ADRIA 305, '74, met ijsk. kachel, voort. div. acces pr.n.o.t.k. 045-2345.

Te koop WOONWAGEN 11 m l., 2,5 m br., pr. ƒ 2.500,-. Tel. 04454-1632.

Te k. CARAVAN Knaus met ijskast en voortent. Tel. 04406-14101.

Te k. VOUWWAGEN Concorde de luxe, bwj. '82, i.z.g. st., met toebeh., pr.ƒ 2.400,-. Tel. 045-258628.

ADRIA caravan Prima 310 D, bwj. 8-'88 vr.pr. ƒ 7.300,-. Elandstr. 35 Heerlen-Heksenberg. Na 14.00 uur.

Mercedes CAMPER 407 D, bwj. '70, i.z.g.st., pr. ƒ 9.000,-. Tel. 04954-1486.

Te k. prachtige sta... op camping Mooi Zu... te BELGIË. 04490-7...

Te k. KIP caravan, ... 4 pers., toiletr., ko... voort., '89 gekeur... ƒ 3.500,-. Tel. 045-221...

KAMPEERAUTO LT ... sel, 5 mtr. compl. luxe ... bertopb. en inr. ... rondzit-ring vw. toilet ... accu, 1 jr. fabr.gar. ... motor, APK ... ƒ 28.500,-. 045-4629...

Te k. 2-pers. BUNGA... TENT, 1 jr. oud, pr. ƒ ... 045-422384.

Te k. i.z.g.st. Caravan ROLLER 4 à 5 pers., ... t.k. Ereprijs 21, Landgraaf

SPEEDBOOT, l. 5.2... met kleine kajuit, 45 P... tor, met trailer, 4 ... skipak, pr. ƒ 5000,-. 04407-3163, 9.30-11.0...

Te koop Eribette TOURCARAVAN met ... tent en div. acc., op ... ping Ulestraten (He... 17). Tel. 04490-1262... 04490-15424.

Te k. CAMPER Han... F55, Kip-opbouw, 6-8 ... gr. tanks, alles com... Tel. 045-353569

Te k. HOBBY-Prestige ... eindkeuken en voortent ... Tel. 04498-54390 ... 04490-81717.

Te k. Vouwwagen ... "WALKER", geheel ... pleet. Inl. 04490-2620...

Te k. Hobby De Lu... TM '89, met cass, ... reservewiel, ... verwarming, ... ƒ 14.500,-. 045-312...

Voor Piccolo's zie verder pagina

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Look who's talking, dag. 16.30 18.45 en 21 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Rivoli:** Always, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** The Delinquents, dag. 16.30 18.30 en 20.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. **H5:** Johnny Handsome, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. Tango & Cash, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Driving Miss Daisy, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. The war of the Roses, dag. 18.30 en 21 uur, ma di do ook 14 uur. Koko Flanel, dag. 14 en 18.30 uur, za zo ook 16 uur. Honey, I shrunk the kids, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Music Box, dag. 21 uur. **De Spiegel:** Romuald et Juliette, za t/m di 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Tango & Cash, za en zo 22.15 uur. Johnny Handsome, za en zo 0.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Look who's talking, dag. 21 uur, za en zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. Filmzomerfestival: voor titels zie showpagina van deze week, dag. beh. ma 21.30 uur, ma 20.30 uur, za en zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. De Reddertjes, za zo wo 14.30 uur. The cook, the thief, his wife and her lover, dag. 21.30 uur, za en zo ook 18.30 uur. The Delinquents, dag. 21.15 uur, za en zo ook 14.30 en 18.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Internal Affairs, dag. 19 en 21.30 uur. She is out of control, zo 15 uur. Turner & Hooch, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Romeo, dag. 21.15 uur. When Harry met Sally, dag. 19 uur, zo ook 15 uur. Dead Poets Society, dag. 21.15 uur. **Lumière:** Dekaloog III & IV, dag. 20 en 22.30 uur. Max & Laura & Henk & Willie, dag. 21 uur.

exposities

● HEERLEN

Limburgse Volkssterrenwacht, Schaapskooiweg 95. Werk van kunstenaarsgroep Concreet. Vanaf 6/4. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide,** Schaapskooiweg 99. Vlinders. T/m 7/10, open dag. 10-18 uur, vanaf 1/9 di t/m zo 10-17 uur. **Signe,** Akerstraat 82a. Expositie van Henk Fonville. Van 16/6 t/m 15/7, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg.** Foto-expositie 'Praagse bevrijding in beeld'. T/m 21/6. **Geologisch Museum.** Voskuilenweg 131. Expositie 'Dieren vroeger en nu'. T/m 6/7, open ma t/m vr 9-12 uur en 14-16 uur. **CBS,** Kloosterweg 1. Aquarellen van Koos Bliek. T/m 6/7, open tijdens kantooruren. **NMB,** Bongerd 13. Expositie van mevr. Captijn de Ridder. T/m 30/6, open ma t/m vr 9-16 uur. **Galerie 'De Konfrontatie',** Putgraaf 5 (Luciushof). Expositie van Bert de Hooge en Bert Roijen. Open za 16/6 en zo 17/6 van 14-17 uur. **Galerie Sart,** schoolgalerie van het Sintermeerten college, John F. Kennedylaan 10. Expositie van Wilhelm, Karl en Wim Mechnig. T/m 16/6, open ma t/m vr tijdens schooluren. **Galerie Galerico,** Willemstraat 42. Werk van John Mobers. T/m 30/6, open dagelijks van 17-23 uur. **Stadsgalerie,** Raadhuisplein 19. Tentoonstelling van Romy Finke, Armande Franssen, Magdalena Peltzer en Juul Sadee. Van 22/6 t/m 19/8, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindenstraat 70. Schilderijen van Antoinette Leeger en gegraveerd glas en sieraden van Carola Bessems. Van 24/6 t/m 30/6, uitsluitend te bezichtigen naar telefonische afspraak.

● NIEUWENHAGEN

Bibliotheek, Beuteweg 36. Expositie van Wim Loog. T/m 22/6, open di t/m do 14-18 uur, ma en vr 14-20 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werken op papier van Jane Proctor uit Ierland. T/m 1/7, open do t/m zo 13-17 uur.

● HOENSBROEK

ABN bank, Fototentoonstelling van Jan van Veen. T/m 15/7, open werkdagen van 9-16 uur.

● UBACHSBERG

Atelier Ben Bonke, Hunsstraat 58. Objecten, schilderijen en sieraden van Ben Bonke. Vanaf 18/3. Open, iedere zondag van 13-18 uur.

● VOERENDAAL

Gemeentehuis, Foto-expositie, restauratie van de Molen Vrouwenheide Ubachsberg, van Paul Meese. T/m 30/6, open dag. 8.30-12.30 uur en di 13.30-16.30 uur.

● MARGRATEN

Galerie Keramiek, Groot Welsden 48. Werk van Natascha Rieter en Siegfried Gorinskat. Open di t/m zo 13-17 uur.

● CADIER EN KEER

Galerie 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 10. Zomertentoonstelling: 'Het Eigenzinnige Beest'. Van 24/6 t/m 26/8, open do t/m zo 13-18 uur.

● VAALS

Kopermolen. Van Clermontplein 11. Wat aarde bewaarde, archeologische vondsten. Permanente expositie. **Gemeentehuis.** Schilderijententoonstelling van Pierre Delnoy en Frans Griesebrock. Van 16/6 t/m 24/6, open ma t/m do 9-12 uur, vr 9-12 uur en 14-16 uur, 16/6, 17/6, 23/6 en 24/6 13-18 uur. **Kasteel Vaalsbroek,** Beelden van 12 kunstenaars. Van 17/6 t/m 12/8, dagelijks geopend.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2. Trintelerweg 4. Keramiek van Ines de Booij, Petra van Heesbeen en Mieke Selleslagh. Van 17/6 t/m 15/7, open do t/m zo van 13-17 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Frank Seuntjens, chef ☎ 04750-22937
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Joos Philippens, ☎ 04455-2161
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Jeanette Ackens, ☎ 045-351740

Voor klachten over bezorging ☎ 045-739881

'Vakbekwaamheid verplichten vanwege veiligheid'

Wieg van exploitant staat op de kermis

Vervolg van pagina 13

Kermisexploitant Thomas Boesveld zal Koninginnedag 1988 niet snel vergeten. In Den Haag stapte de koninklijke familie in zijn spectaculaire 'Turbo Polyp'. Duizenden kermisvierders keken naar koningin Beatrix die met snelheden tot 100 km per uur rondvloog. „Die dag heb ik gedraaid als zand." Een typische uitdrukking voor drukte in het kermiswereldje.

Vandaag staat het 'koninklijk' vermaak op de Bongerd in Heerlen. Boesveld kan er nog hartelijk om lachen. „Al had ik die dag zeven gulden voor één ritje gevraagd....." Collega Jan Lutjens (Hoensbroek) knikt. Hij staat met een carroussel in Heerlen. „Kermisexploitanten met een zweefmolen, een vliegtuigje of een schommel vissen in zo'n geval achter het net. "
Een gesprek met twee mensen, waarvan de wieg op het kermisplein stond.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 ~~10~~

Een uurtje kermisvieren kost een gezin met twee kleuters al snel een klein vermogen. Klagende ouders en lachende exploitanten. „De meeste mensen denken wij een hoge rittenprijs hanteren om snel rijk te worden. Kletspraat. Een beetje attractie kost tussen de vier ton en de twee miljoen gulden. De kermis krijgt geen subsidie in Nederland. Naast de afdracht aan inkomsten- en omzetbelasting worden wij opgescheept met enorme pachtgelden", zegt Jan Lutjens, voorzitter van de Bovak-afdeling Limburg. „Tilburg heeft de beste kermis in Nederland. Maar dat ervaart de exploitant het eerst met een pachtprijs die kan oplopen tot 40 mille ."

1 2 3 4 5 6 7 8 ~~9 10~~

Heerlen is vrij redelijk. Via de zogenaamde 'gesloten' verpachting kan iedereen tot de sluitingsdatum van de inschrijvingen een bod doen. De waarde van de attractie is prijsbepalend.
Thomas Boesveld houdt de exacte pachtprijs geheim. „Als ik mijn inschrijving voor Heerlen vertel, is de kans groot dat mijn plek volgend jaar door een collega wordt ingenomen. Ik heb goed gegokt met mijn pachtprijs. Zeker omdat ik voor het eerst in Heerlen sta." Jan Lutjens heeft ook diep in de buidel moeten tasten : „Dat zijn de consequenties van een attractie, die nooit gaat vervelen."

1 2 3 4 5 6 7 ~~8 9 10~~

De inwoners van Merkelbeek, Jabeek en Bingelrade kunnen er niet over meepraten. Om de kinderen toch een beetje kermissfeer te laten proeven, heeft het gemeentetebestuur van Onderbanken iedereen twee gratis kaartjes gegeven voor de 'Sjinvelder Kirmis'.

Lutjens: „Dat is beslist geen opzet van de exploitanten. De vaste lasten bedragen door de hoge aanschafkosten gemiddeld vijftien duizend gulden per week. Die centen haal je er in veel dorpen niet uit. "

1 2 3 4 5 6 ~~7 8 9 10~~

Ondanks de hoge onkosten en de forse rente staat een betaalbare prijs hoog in het vaandel bij iedere exploitant. Boesveld: „Als ik vier-en-een-halve gulden vraag voor het werpen van drie pijltjes op een ballon, blijf ik toch met de hele handel zitten. Je kunt beter een rijksdaalder vragen, dan loopt het wellicht storm ."

1 2 3 4 5 ~~6 7 8 9 10~~

Is men in Merkelbeek al blij met één dag kermis, de exploitanten die in Heerlen neerstrijken, willen een zomerkermis van negen dagen. „Negen dagen kermis zou betekenen dat wij meer kunnen organiseren voor bejaarden, gehandicapten en schoolkinderen. Vaste middagen met gereduceerde prijzen voor die categorie mensen. Ideaal toch."

1 2 3 4 ~~5 6 7 8 9 10~~

Jan Lutjens (34) heeft ook enkele bezwaren tegen een 9-daags evenement. „Met een extra lange kermis zou je inderdaad twee verregende dagen kunnen wegwerken. Als het nu een paar dagen slecht weer is, kan er nauwelijks nog sprake zijn van verdiensten. In de grote steden als Amsterdam, De Haag en Haarlem is een 8 of 9-daags volksvermaak op rij mogelijk. Maar in Zuid- en Midden-Limburg is in de zomermaanden een opeenhoping van het aantal kermissen. Om grote problemen met buurgemeenten te voorkomen is vijf dagen het maximum voor Heerlen."

1 2 3 ~~4 5 6 7 8 9 10~~

Een voornaam streven van de Bovak is een goede lokatie van de kermis. Onder het motto 'buitenaf sta je dubbel in de kou' probeert de kermisbond de gemeenten erop te attenderen dat evenemententerreinen niet op afgelegen plekjes gerealiseerd moeten worden. Jan Lutjens: „De kermis hoort thuis in het centrum van een stad of dorp. Een prima voorbeeld is Bocholtz. Daar hebben enkele raadsleden knap werk verricht door hun collegae ervan te overtuigen dat de kermis ergens in een buitengebied geen levensvatbaarheid heeft. De kasteleins hebben daar op ingespeeld en Bocholtz heeft na lange tijd weer een gezellige kermis beleefd."

1 2 ~~3 4 5 6 7 8 9 10~~

De kermisexploitanten zouden graag willen inspelen op de veranderde uitgaansgewoonten van de mensen.
Boesveld (46): „Vroeger moest ik om klokslag twaalf uur binnen zijn. Pa en ma zaten in de pyjama te wachten. Nu gaat de jeugd pas om half elf 's avonds de deur uit. En als de vogels volop fluiten, komen zij naar huis. De kermisexploitant maakt op veel plaatsen om twaalf uur 's nachts het laatste ritje. Juist al het lekker begint te draaien, moet de stroom af en valt het doek. "

1 ~~2 3 4 5 6 7 8 9 10~~

Tot de volhouders onder de kermisexploitanten in Heerlen behoort ongetwijfeld het echtpaar Kooistra-Hoendervanger. Komende week staan zij voor de veertigste maal (1951-1990) met hun kraam op de Heerlense kermis. Aanleiding voor het gemeentebestuur om de Kooistra's te ontvangen op het stadhuis. De kinderen van het Kooistra stelden deze geste bijzonder op prijs en trakteerden het gezelschap op champagne en er werd getoast op een 'kermis, die draait als zand...'

~~1 2 3 4 5 6 7 8 9 10~~

Voor de laatste rit gooien Lutjens en Boesveld alle remmen los. „Er zou een stop moeten komen op bepaalde attracties. In Nederland zijn jaarlijks 1200 kermissen en 120 exploitanten met een autoscooter. Voor de helft van hen is geen plaats. Een scherpe registratie is al een stuk in de goede richting. Ook moet er meer toezicht komen op de uitoefening van ons beroep. Als Pietje vandaag de lotto wint en een Hully-Gully voor een prikje op de kop weet te tikken, staat hij morgen met dat apparaat al ergens op de kermis. Uit veiligheidsoverwegingen zou die categorie mensen een vakbekwaamheidsdiploma op zak moeten hebben, alvorens zij zich kermisexploitant mogen noemen. Voor eigenaren van een suikerspin of een touwtrekstand geldt dat vakdiploma uiteraard niet..."

ontmoeting op zaterdag

● *De kermisexploitanten Jan Lutjens (l) en Thomas Boesveld willen inspelen op het veranderde uitgaanspatroon.* Foto: FRANS RADE

Directies zwichten onder druk vakbonden

Verpleegkliniek belooft beterschap

KERKRADE – De kliniek voor psychogeriatrische patiënten in Kerkrade, Lückerheide, zal voortaan het opnamemaximum respecteren. Alleen in zeer schrijnende uitzonderingsgevallen zal de kliniek meer bewoners opnemen dan het maximaal toegestane aantal van 209. Tot nu toe werd de 100 procent opnamecapaciteit wel overschreden.

De directies van de Lückerheidekliniek en de Stichting Verpleegtehuizen zijn dit gistermiddag overeen gekomen met vertegenwoordigers van de AbvaKabo. Daarmee werd voorkomen dat de keuken van de Lückerheidekliniek in het kader van de acties in de gezondheidszorg op woensdag 20 juni zou worden stilgelegd.
De keukenstop zou de kliniek veel geld hebben gekost. De ruim tweehonderd bewoners zijn merendeels gebonden aan een dieet, wat tot een gepeperde rekening van een cateringbedrijf zou hebben geleid.

Bovendien delen de directies de mening van de vakbond dat de werkdruk voor het personeel veel te hoog is en door het overschrijden van de opnamecapaciteit alleen nog maar wordt verhoogd. De directies vinden verder dat er geld moet worden vrijgemaakt om de lonen in de gezondheidszorg op te schroeven.

'Nachtclub' verschoven

LANDGRAAF – Het voor vanavond geplande culturele feest 'Nachtclub' van het Grand Theater aan de Kerkberg 4 te Waubach, gaat in verband met te weinig reserveringen niet door. In het najaar wordt 'Nachtclub' nog eens in het programma opgenomen.

Meer subsidie uit opbrengst Anjerloterij

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum schenkt dit jaar wat extra aandacht aan de Anjerloterij van het Prins Bernhard Fonds, omdat dit fonds 50 jaar bestaat. Bovendien stijgt het aantal subsidieverzoeken van culturele verenigingen ieder jaar en de gevraagde bijdragen worden steeds hoger. Het is dus zaak dat dat de opbrengst van de Anjerloterij hoog is. Brunssum hoopt dit jaar 6500 loten te verkopen. De prijs per lot is verhoogd tot ƒ 1,50. De plaatselijke verenigingen krijgen hiervan 30 procent als extra subsidie. Verenigingen die nog geen Anjerloten besteld hebben, kunnen dit doen door zo spoedig mogelijk contact op te nemen met Karin Verkissen: 045-278408.

WWV-uitkering gehuwde vrouwen

BRUNSSUM – Naar aanleiding van een recent wetsvoorstel kunnen vrouwen, die in het verleden op grond van de kostwinnerseis geen aanspraak hadden op een WWV-uitkering, vanaf 23 december 1984 alsnog voor die uitkering in aanmerking komen, ongeacht de datum van werkloosheid. Wel dient de aanvraagster te voldoen aan de overige uitkeringsvoorwaarden.

Vrouwen uit de gemeente Brunssum, die hiervoor in aanmerking denken te komen, kunnen voor informatie terecht bij Sociale Zaken in Brunssum. Men dient een persoonlijke afspraak te maken aan het loket 'Inlichtingen' op de tweede verdieping van het Bestuurscentrum. Ook kan men in de ochtenduren bellen: 278451.

Boek voor Van Zeil

van onze verslaggever

HEERLEN – Burgemeester Van Zeil ontving gisteren uit handen van Thermenmuseum-directeur drs Jamar het boek 'Verborgen steden, stadsarcheologie in Nederland'. Het boekwerk, dat binnenkort op de Nederlandse markt verschijnt, behandelt 65 plaatsen in ons land die archeologisch gezien interessant zijn. Ook Heerlen komt in het boek voor. In Heerlen is de stadsarcheologie vanaf de jaren twintig verbonden geweest aan het Thermenmuseum. In die jaren werden veel vondsten uit de Romeinse tijd gedaan. De plannen voor herstructurering van de Heerlense binnenstad bieden de laatste gelegenheid om archeologisch onderzoek te verrichten. Door het museum is een aantal terreinen in dit gebied als 'waardevol' aangemerkt.

● *De bewoners van het woonwagenkamp in Rimburg in heftige discussie met wethouder Coumans en diensthoofd Morcus.* Foto: FRANS RADE

Bewoners woonwagencentrum Eygelshoven woest na bodemonderzoek

'Kamp Rimburg vervuild met PAK'

Van onze verslaggeefster

KERKRADE/EYGELSHOVEN – De bewoners van het kamp in Eygelshoven aan de Rimburgerweg confronteerden gisteren de Kerkraadse wethouder André Coumans en de directeur van de technische dienst, met de misstanden in het woonwagencentrum. Zij werden in januari 1989 vanuit het centrale kamp in Heerlen overgeplaatst naar Rimburg. De provinciale commissie voor locatiebeoordeling wees destijds de standplaats aan de Rimburgerweg af.

Uit een bodemonderzoek bleek dat de stanplaats voorzien is van een deklaag grond die afkomstig is van het voormalige Lauraterrein. De grond bevat PAK in de laagste concentratie, maar de vlakbij het kamp geplande woningbouw ging niet door. De grond waarop nu de woonwagens staan, zou niet in diezelfde mate verontreinigd zijn.

Daarnaast is er sprake van verzakking op het terrein, waardoor de woonwagens mee dreigen te verzakken. Omdat in het verleden de grond werd opgehoogd, is er nu een hoogteverschil van een tot twee meter, zonder dat er een afscheiding is aangebracht die verhindert dat kinderen naar beneden kunnen vallen.

Coumans wees op het feit dat de gemeente al een jaar geleden aan afrastering had willen aanbrengen, maar de bewoners weigerden de voorziening. Volgens de wethouder had de gemeente aan haar plicht voldaan. Hij zegde echter toe dat het college, dat al zes keer negatief besliste, zich de volgende week nogmaals over de problematiek van het kamp in Rimburg zal buigen.

Veel interesse voor Teleport-project

HEERLEN – Na de presentatie van het Teleport-project in april hebben dertig bedrijven te kennen gegeven interesse te hebben om huurder of gebruiker van de voorzieningen te worden. In december is het definitieve bouwontwerp gereed en dan moeten ook de gegadigden zich vastgelegd hebben.

Het Teleportgebouw dat in Heerlen moet verrijzen biedt bedrijven de gelegenheid om niet alleen ruimte, maar ook voorzieningen op het gebied van de telecommunicatie en informatica te huren. Het feit dat veel voorzieningen gedeeld worden, moet kostenbesparend werken. In eerste instantie is plaats voor 500 werknemers. De investering van 44 miljoen gulden wordt geheel opgebracht door particuliere investeerders.

De gemeente Heerlen heeft met name een belangrijke rol op het gebied van promotie en marketing. Er bestaat kans op een EFRO-subsidie van 57.500 gulden, maar PNL-subsidie is afgewezen. De totale marketingkosten bedragen 115.000 gulden. In augustus zal de Heerlense raad zich moeten uitspreken over het zogenaamde 'realisatieconcept'.

Notoire inbreker gepakt

Van onze verslaggever

HEERLEN/SCHINNEN – Met de aanhouding van de 27-jarige J. uit Heerlen heeft de rijkspolitie van Schinnen vier inbraken in Oirsbeek opgelost. De man fietste deze week met een videorecorder onder de snelbinder door Oirsbeek. Onderzoek wees uit dat het apparaat afkomstig was uit een woning aan de Dorpstraat. J. bekende ook nog begin dit jaar drie inbraken te hebben gepleegd, eveneens in Oirsbeek. Tegen de Heerlenaar is proces-verbaal opgemaakt.

Cursistenfeest WEB Brunssum

BRUNSSUM – Het WEB Brunssum sluit vrijdag 29 juni het cursusjaar Basiseducatie af met een feest. Om 19.30 uur worden de cursisten opgewacht met koffie en vlaai en van 20 tot 23 uur kan men zich onder het motto: 'Met WEB de Wereld Rond' in het avontuur storten. Daarna wordt de inwendige mens versterkt. Cursisten die aan het eindfeest willen deelnemen moeten zich vóór 23 juni aanmelden bij de cursusleider.

in gesprek

● VSL

Sinds 27 mei j.l. is er een nieuwe dienstregeling. Lijn 31 Heerlen-Sittard v.v. rijdt als voorheen elk uur via Wijnandsrade naar Nuth. Vóór 27 mei was er een extra half-uur dienst van lijn 31 Heerlen-Nuth in de namiddag. Thans is deze half-uur dienst opgeheven. Door deze maatregel zijn de busreizigers in de kom Wijnandsrade en het buurtschap Swier erg gedupeerd, temeer omdat we hier toch van circa 1700 inwoners spreken. Enkele inwoners van Wijnandsrade en Swier hebben schriftelijk en mondeling gereageerd op deze dienstregeling, maar VSL geeft geen enkel commentaar. Tevens was het vóór 27 mei mogelijk in de ochtenduren tot 9 uur vanuit Wijnandsrade via Swier naar Heerlen gebruik te maken van vier bussen, te weten om 7.23, 7.48, 8.23 en 8.48. Momenteel zijn er tot 9 uur twee bussen en wel om 7.43 en 8.43. Deze drastische wijziging zal een probleem vormen voor de leerlingen van diverse scholen in Heerlen, vooral in de winter.

Het VSL Limburg heeft ook een nieuwe lijndienst Heerlen-Nuth v.v.; lijn 38. Deze rijdt vanaf Heerlen via Voerendaal, Weustenrade, restaurant Brommelen en Laar naar Nuth. Een wellicht rendabelere route, welke tevens een oplossing zou zijn voor bovengenoemde problemen, is de volgende: lijn 38 vanaf restaurant Brommelen via Swier-Wijnandsrade, naar Nuth laten rijden. Deze route heeft vanaf restaurant Brommelen tot Hellebroek vijf opstapplaatsen, terwijl de route via Laar er twee heeft.
Het probleem van minder busvervoer in de ochtend- en namiddaguren voor Swier en de kern van Wijnandsrade, zou vrij gemakkelijk zijn opgelost. Tevens is er de moeilijke flessehals in Laar, waar nauwelijks twee voertuigen elkaar kunnen passeren. Deze route geeft aan het publiek meer mogelijkheden om gebruik te maken van het openbaar vervoer.

Hub Souren, **Wijnandsrade.**

Vakantie en Rekreatie

Caravans/Tenten

k. Caravan ADRIA, bwj. 3 a 4 pers. met voortent. 045-217386.

koop VOUWCARAVAN jester bak, 6-8 pers., vr. f 1.000,-. 045-318766.

k. BEYERLAND Quartz D, grijs inter., luifel, 4-5 s., toiletruimte, 1989, ppr. f 16.750,-, bez. van 10-17.00. Beutenaken Slenaken. 04456-268.

k. 3 a 4 pers. CARAVAN t voort. en app. luifel. vr. f 1.500,-. 045-272955.

NSTERLAND Luxus 545 t kinderkamer, met 88, voortent en SSK-kop- ng. 04490-73665.

k. TOURCARAVAN, a 380. 4-pers. ijskast, rtent en div. ass. 045- 436 Kampstr 24, K'rade.

k. ALPENKREUZER- er. '81, compl. plus bin- t. f 2.400,-. 045-257947.

k. VOUWWAGEN, 4-6- s. 4 jr. oud, veel extra's, g.st. weinig gebr. 045- 7922.

opje: zeer mooie CARA- N, alle comfort, zelfs toi- uimte. Tel. 045-253152.

ACARAVAN I, 7.50 x br. 0 m, 1 slpk., compl. inger. m, vervoer, f 5.900,-. 04-1317.

BBERT Comtesse 5.70 ., bwj '77, i.z.g.st., vr.pr. 250,-. Kem 25 Schinveld.

g. omst. t.k. 4-pers. Adria URCARAVAN, bwj. '83, gen als nieuw met splin- ieuwe P.V.C. voortent, j niet gebruikt. Gar. be- s van beide aanwezig, vr. f 6.250,-. 045-419917

huur: CAMPER diesel, x. 2 volwass. plus 1-2 d., aanrecht met koelk., w., badk. en chem. toil., 50,- p.w. vanaf 1 aug. . 045-210197.

ateau en homecar. In- p, verkoop en verhuur. katies en reparaties. LON Caravans. Brom- len 58 A Geulle. Tel. 3-645079

huur CARAVANS in Bel- o.a. in de Ardennen. Inl. & M Recreatie V.o.f. Burg. merstr. 9, 6151 EP nstergeleen, 04490- 479.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

België

Te huur OOSTENDE leuk app. dichtbij zee. Tel. 045-415744.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Duitsland

BOERDERIJ zwembad Todtnau Schwarzwald, log. ontb. vanaf DM 17,50. Inl. 045-323496.

HALLENBERG-Hoog Sauerland. 2 Vakantiewoningen 2-8 pers. va. DM 30. Tel. 09-49-29848527.

Frankrijk

Te h. in Z-FRANKRIJK bungalows en stacaravans op camping m. zwemb., 3 km. v. zee. Ook camp.plaatsen. Ned. beheer. 04406-41118.

Voor late beslissers te h. in Z-FRANKRIJK bungalows en stacaravans op camping m. zwemb., 3 km. v. zee. Ook camp.plaatsen. Ned. beheer. 04406-41118.

Turkije

AEROTRAVEL. Turkije: Rondreizen, Campingvluchten, strandvakanties. Fly & Sail. 043-640440.

Oostenrijk

Vakantie in TIROL, Aurach, gunstige prijzen. Inl. en prospectus. 04492-1762.

Vakantie in TIROL, Griess in Sailrain, zeer gunstige prijzen. Inl. 045-443697.

Spanje

BENICASSIM Costa Del Azahar te h.****camp. 4-pers. bung. 04406-41848.

Mooie VAKANTIEHUIZEN van part. a.d. kust, v.a. f 625,- p.p.w. incl. vlucht DOP Portugal. Info: 01883-10789 of 045-230474. ma. t/m za. Ook Last-Min. reizen

(Huis)dieren

De kynologenclub Geleen

organiseert in september 1990 puppycursus, elementaire gehoorzaamheid 1, 2 en 3, G & G 1 en 2, ringtraining en behendigheid. Tevens start de cursus Algemene Kynologische Kennis (AKK). Inschrijfformulieren en info. 04490-78662 of 04406-41886.

ONDENTRIMSALON bbenhagen, Grasbroe- weg 42, Heerlen. Tel. 5-725260.

NEWFOUNDLANDER- os, zwart en bruin, met mboom en HD-garantie. 04750-22860.

ndtamme en sprekende pegaaien, ook broedkop- s. Angora- en dwergko- nen. Nu bij aankoop van n hamsterkooi gratis mster. ARIANE, Bleyer- derstr. 10, 6462 AK Kerk- de. 045-351340.

ch. HERDERTJES te k., vkn. Tel. 045-317344, ook 21.00 uur 315484.

g. omst. te k. kweekkop- zwarte ZWANEN en 2 gen. Diverse siereenden fazantensoorten. Tel. 499-1499.

koop SKYE Terrier pups 3 generatie's wereldkam- oenen, geb. op 3-6-'90, rden getekt. en grootge- cht in huis. Voor wie iets er wil weten over dit zeld- me, schotse, kleine, ge- nde ras. Tel. 043-649519.

k. 5-jarig PAARD, pr. 1.250,-. Tel. 045-256211.

OLDEN-RETRIEVER- PS, stamb. ingeent en tw. 04244-2658.

g. omst. te k. YORKSHI- terrier, reu, 8 mnd. oud t stamb. f 500,-. 04490- 249.

oie blonde BOUVIER- PS met zwart masker, in- ent en ontwormd. Tel. 859-52369.

k. prachtige BLAUW- ES puppies, ingeent en twormd. Pr. f 300,-. Tel. 5-324280.

k. langharige Duitse RDER pup ingeent en twormd. Tel. 045-324280.

k. FOXTERRIERS adhaar, met stamb. Tel. 490-71701.

k. jonge HONDJES. Tel. 5-214964. Spoordijkstr. Hoensbroek.

ngaarse Wisrle JACHT- OND, 7 wkn. oud, met pap. 525,-. 045-418531

k. nest zeer mooie grijs/ auwe KEESHONDEN met amboom. event. vakantie- g. mog. H. Mulders, Post- g 1, St. Odilienberg. 04752-4256.

k. blonde BOUVIER pups t stamb., ingeent en tw. Tel. 04977-86697.

k. PERZ. Kittens met amb., f 300,- en f 400,-. 045-326592.

k. mech. HERDER, teef, jr. goed waaks en lief v. l. 045-310894.

k. gevr. PONYKAR, 4- elen en getuig. Tel. 045- 2619.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. Golden RETRIEVER-PUPS met stamb. ingeënt en ontw. Tel. 04241-1861 b.g.g 04254-2709.

VOGELS-VIJVERVISSEN. Ruim 120 soorten vogels, o.a. zwartkop-sijsjes, zwarte-sijsjes. Grotere sortering vijvervissen o.a. div. maten sluierstaarten, algeneters, karpers enz. Op voorraad nu grondeekhoorntjes. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek. Tel. 045-212876.

Nest kleine KEESHONDJES, zuiver ras, ingeënt en ontwormd, f 250,- per st. Tel. 045-214859.

Gratis jonge KATJES af te halen. Tel. 045-241609.

Te koop PUPPIES van Laekense Herders, Chow-Chows, Beagles, West Highland Terriers, Foxterriers, Maltezers en leuke bastaardhondjes, ook Boomers. Ook alle hondenartikelen, Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert). Tel. 04958-1851. Van 18 t/m 26 juni gesloten.

Te k. GROENENDAELER-PUP, 4 mnd., stamb. geënt ontwormd. Tel. 04404-1467.

BABY-KAKATOES, grijze roodstaartjes, blauw- en geelvoorhoofdamazones alleen 6 weken oud. Tevens inruil en inkoop voor kweek. Tel. 04490-75359.

Te k. COLLIE (reu), 8 mnd. Tel. 045-721527

Mechelse HERDER te koop, 10 wk. oud, reu. Tel. 04499-1604.

Te k. sprekende PAPEGAAI met kooi f 750,-. Tel. 045-420279.

Te k. POSTDUIVEN, Benzing Quartz duivenklok, 4 spoetniks, broedhokken en schotels, 3 gloeiplaten enz. Tevens honderen 2x3 m. Ijsvogelstr. 14, Sittard.

DOBERMANNPUPS te k., ouders HD-vrij, met stamboom. Rijksgedipl. kennel Von Leuchtenstern, tel. 045-310948.

Te koop VEEWAGEN Citroën HY, APK 5-'91, fetineer-gek. 1992, 100% in orde. Tel. 045-231917.

Gedipl. TRIMMEN en verzorgen van Uw hond. Betty de Jong. Tel. 045-231377/315987.

Mooie MALTEZER-leeuwtjes en West-Higland-terriertjes. Tel. 04104-93676.

Duitse DOGGENPUPS, 9 wkn., witzwart gevlekt en zwart. Int. kamp. afst., pr.n. o.t.k. 04490-26290.

Rijles

Maria Meyer behaald

Rijschool Hendrix Geleen

voor het behalen van haar rijbewijs!

In een week al uw RIJBEWIJZEN halen (A.B.C.D.E.), dat kan! Geen wachttijden. Voor info: 020-160518.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Opleidingen

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

Wij starten in september (of sept.) door heel Nederland weer onze DROGISTEN-OPLEIDING, 1 avond p.w. 1- 2 jarig. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Dansen voor 't iets ouder publiek
Kermis in Heerlen,
vrijd., zaterd., zond. en maand. geopend vanaf 21.00 uur.
Vrij entree, toegang vanaf 25 jaar.
Bar-dancing de Fontein,
Schandelerboord 7, Heerlen-Meezenbroek.

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man
06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m

De Ring
is het 1e relatiekantoor voor de beide Limburgen. Omdat de Limburgers niet houden van zeuren, maar van leute en het best onder elkaar stellen. De partner waar je al zo lang naar zoekt vind je bij ons!

de Ring
Tel. 09-32.12.23.03.16
Sint Truidensteenweg 241
3700 Tongeren-België

Romantisch
Agnes (36) ongehuwd, is een elegante dame, beschaafd, klassiek en met veel smaak. Agnes houdt van paardrijden, zeilen, tuinieren en...koken.

de Ring
Tel. 09-32.12.23.03.16
Sint Truidensteenweg 241
3700 Tongeren-België

Mooi
Olivia (46) is een mooie en aantrekkelijke vrouw, blond met groene ogen en slank figuur. Zij studeerde aan de Univ. van Cambridge. Een zakenvrouw met veel humor

de Ring
Tel. 09-32.12.23.03.16
Sint Truidensteenweg 241
3700 Tongeren-België

Antiquair
Ralf (45) is een knap gebouwde man met golvend haar en zachte ogen. Ralf tennist en speelt golf. Het is een man met standing, voorkomend en trouw. Ontmoet hem nu bij

de Ring
Tel. 09-32.12.23.03.16
Sint Truidensteenweg 241
3700 Tongeren-België

Verpleegster
Anita (28) ongehuwd, is het mooiste verpleegstertje dat je ooit zag. Een exotische schone met een stralende lach. Anita behoort tot de highlife, heeft heel wat bezit is erg sportief en kunstzinnig maar vooral heel lief! Bel

de Ring
Tel. 09-32.12.23.03.16
Sint Truidensteenweg 241
3700 Tongeren-België

Zoekt U een relatie?
Bel dan Rel. Bem. Bureau.
"Close for ever"
Tel. 04499-4993.

chalet-treebeek
Peggy ... waar blijf je toch. Je vroeg mij ten dans, 5 mnd. geleden, je maakte afspraak in Amiticia Hoensbroek, het wat fout liep. Laat eens wat van je horen. Wacht steeds op jou, graag tel.nr. of briefje o.nr. B-4881 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

Zaterdag en zondag bal voor ALLEENSTAANDEN. Zondags ook voor echtparen boven 40jr. Café Metropole aan de Rijksw. te Beek.

J.man zkt. een moderne, goeduitziende en ruimdenkende JONGEVROUW 25-30 jr. die houdt van avontuur Br.o.nr. B-4807, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

WEDUWNAAR, 57 jr., zond. kind., met baan, zkt. beslist nette dame, zond. kind., lft. plm. 52 jr. Br.o.nr. B-4864 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Jongeman, 38 jaar, is het alleen zijn moe, zoekt jonge VROUW voor een gezellige en duurzame relatie. Kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. B-4866, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Meisje 18 jr. zkt. VRIENDIN om samen uit te gaan, omg. Heerlen. Br.o.nr. B-4887, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman, 39 jr., slank, 1.70 m, z.k.m. jonge VROUW 35-40 jr. voor vaste relatie. Br.o.nr. B-4890, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zaterdag 16 juni dansavond voor ALLEENSTAANDEN in caf The Corner Sittarderweg 114, Heerlen. Aanv. 20.30 uur. Bew. verpl. Het Bestuur

Charmante alleenst. heer 60 plus en 1.80 mtr. groot, met een zeer goede maatschappelijke positie, woonachtig in het zuiden v.h. land zoekt ser. kennism. met een zeer eenvoudige DAME, slank en goed karakter. Gaarne uitvoerige reactie's Br.o.nr. B-4901, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: Werkgroep 't Guliks Hoes, Hoek Agricolastraat-Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag voor ieder een gratis consumptie. Bewijs verpl. Inl. 04490-47962.

J. man 30 jr. ongeh. z.k.m. lief MEISJE 25-30 jr. liefst zond. kind. om 'n fyne toekomst op te bouwen. Ben i. b.v. eig. huis en auto en heb een vaste baan. Hobby's: sporten, kungfu, wandelen enz. Ben geen uitgaanstype. Br.o.nr. B-4904, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Zeer vitale dame 75 jr. (beamte weduwe) zkt. VRIEND, gr. postuur, goed kar. en goed milieu, niet samenwonen, wel leuke dingen ondernemen. Br.o.nr. B-4908, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitz. vr. (45 jr.) zkt. nette VRIEND (plusm. 56 jr.) die net als ik een standvastige relatie wil. Geen drinker en geen egoïst. Br. lfst. met foto onder ereword ret. o.nr. B-4913, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wedewn. 47 jr. zkt. atraktieve VROUW, ca. 42-46 jr. uit goed milieu voor een vaste relatie. Br. lfst. met foto onder erew. ret. o.nr. B-4914, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst vrouw midd. lft. goed milieu zkt. nette PARTNER 50-60 jr. om samen een fijne rel. op te bouwen Br.o.nr. B-4915 L.D. Postbus 3100 6401 DP Heerlen

J.man 36 jr. zoekt ser. kennism. met leuke J.VROUW om een vaste relatie op te bouwen. Br.o.nr. B-4916, L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

'N eigen huis, 'n plek onder de zon... maar toch mis ik een VRIENDIN om mijn leven mee te delen. Ik ben 29, 1.80 m, slank en houd van natuur, muziek, knutselen, 'n goed gesprek ea. Als je mij schrijft zal ik je brief zeker beantw. Br.o.n. B-4917, L.D., pb. 3100, 6401 DP Hrl.

Lieve, spontane vrouw 31jr., 1 kind, houd van gezel. huiselijkh. en natuur, zkt. langs deze onpers. weg het geluk om samen iets op te bouwen Br. met foto op erew. retour br.o.nr. B-4924, L-D, Postbus 3100, 6401 Heerlen

Weduwe 66 jr. zkt. HEER uit net milieu, niet gesch. Br.o. nr B-4929, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette Ind. vr. 50-plus, verz. uiterl. g. bartype, z.k.m. eerl. HEER, 58-62 jr. met enig niveau. Voorl. latrel. Br.o.nr. B-4931, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Mode Totaal

Te k. MODEL-BRUIDSJURK met toebeh. mt. 38, geen tweede in omstreken. 045-251623.

Te koop BRUIDSJURK, nieuw, mt. 34-36, met sluier, nw.pr. f 1.250,- nu voor f 500,-. Tel. 045-220539.

Te koop BRUIDSJURK (wit) maat 36-38. 04490-20745.

Te k. exclusieve BRUIDSJURK, mt. 38. Tel. 045-255940.

Te koop BRUIDSJURK mt. 36-38, zeer apart, pr.n.o.t.k. Tel. 045-225517.

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh., iets aparts, mt. 38, 1x gedragen in Sittard, rekening aanw. 04754-86018.

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met handschoenen en corsage Inl. 045-210990.

Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg
en zoekt u een Limburgse partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving
Meerssen mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.
Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

Partner Consult
Adviesbureau voor partnerkeuze in Zuid- en Oost-Nederland voor het Acad., H.B.O. of vergelijkbaar ontwikkelingsniveau

U hebt een drukke werkkring, vrienden en interessante hobbies, maar U mist die ene partner in Uw leven.
Erk. R.V.T. Brochure M. Schiks.
045-740088, Postbus 443, 6400 AK Heerlen.

Partnerkeuze van uitstekend
maatschappelijk niveau
Waarom iets aan het toeval overlaten? Het grootste deel van onze ingeschreven vindt binnen het jaar een levenspartner. Meer weten? Bel.: 045-726539 mevr. Luchtman, 043-435231 mevr. Driessen, of 04750-15534 mevr. Nabarro. Of stuur de bon naar: Postbus 5050, 6401 GB Heerlen of Postbus 525, 6040 AM Roermond.
GRATIS BROCHURE VOOR PARTNERZOEKENDEN
Naam: ....m/v
Adres:......................
Woonplaats:..................
Telefoon:....................
Stichting Mens en Relatie
erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het ministerie van WVC, snel en zorgvuldig.

Bel de Vakman

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoer/riool verstopt
Bel nu riool-reiniging
All-In Service
Tijdens kantooruren 04750-10047,
na 18.00 uur en weekend 04750-26131. 24 uur Service.

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Ook voor DAKREPARATIE'S. Bel Kochen 045-441693.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

OPRITTEN in klinkers of sierbestrating. Tuinaanleg 045-423699.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230 Service binnen 24 u.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor al Uw WAND- en vloertegelwerk. Bel 045-227028.

KOMBI-DAK; Pannen en bitumendaken, dakbeschot en dakisolatie, dakkapellen en schoorsteenbouw, trespa dakgootbekleding, vernieuwen van dakgoten. Vooraf gratis dakinspectie. Tel. 045-213176

Baby en Kleuter

BABY-BOX, bl./wit matje, loopstoeltje, ledikantje, baby-sitje bl./wit. 045-457287.

Te k. KINDERWAGEN, 7 mnd oud, bruin-beige m. bloemmotief, pr. f 200,-. Tel 04498-58945.

Te k. 4 in 1 KINDERWAGEN met access., kl. d.blauw met witte strepen, i.z.g.st., vr.pr. f 375,-. Tel. 045-752384.

Te k. combi KINDERWAGEN, grijs met bloemmotief en voetenzak, pr. f 250,-. Tel. 045-224143.

Te koop d. eiken BABYBEDJE tot plm. 8 mnd. f 550,-. Tel. 045-424968.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Te koop
echte Perzische tapijten
(geregistreerd)
Kaskay maat 267x185 cm
Hoesseinabad maat 298x204 cm
Ta Fresch maat 124x74 cm
Belouch Pillow maten 125x68, 89x57, 71x53, 69,5x66, 46x43, 39x38, 38x38
Br.o.nr. B-4856, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Opheffing Opheffing
Opheffings-uitverkoop van totale voorraad. Honderdduizenden guldens beneden inkoopprijs, grote keuze schitterende leren bankstellen, idem in de kostbaarste stoffen, prachtige eethoeken en mooie toog- en zilverkasten, beelden, spiegels, nog enkele mooie schilderijen enz. enz. Haast u, wie het eerst komt heeft de grootste keuze.
Het Witte Huis, Rijksweg-centrum 86-88, Geleen, naast Hotel stadion. (Let op! Geleen kent ook rijksweg Noord en Zuid, let dus op centrum).

Massief eiken
keukenblok
270 cm incl. app.
Aktieprijs: 3.995,-.
Vossen Keukens
Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein, Heerlen.

Grootse keuze
in ambachtelijke
franse stijlkeukens
met 10 jaar garantie en toch zeer betaalbaar, vindt U bij:
Vossen Stijlkeukens
Eikenderweg 77, Heelen.

O.K. Hal
ook wij hebben constant uitverkoopprijzen, let op: eethoeken modern v.a. f 175,-; klassief v.a. f 195,-; moderne wandmeubels v.a. f 175,-; klassiek v.a f 225,- pracht Barok bankstel, rundlederen clubs, grote keuze 2-zits bankjes v.a. f 175,-; rundlederen kuipbankstellen klasse spullen, spotgoedkoop en inruilen oude meubels mogelijk. O.K. Hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heijn).

TRADERS biedt u prachtige gebruikte meubels, kookplaten, ijskasten en div. andere huisraad teg. zeer lage prijzen. Bezorging mogelijk. Tel. 043-210830. Heggenstr. 16 Maastricht (zijstr. Amorsplein)

Unieke kans voor keukenkopers. Massale verkoop van honderden spiksplinternieuwe keukens
van modern tot klassiek
voor minder dan de halve prijs.
In ons centraal keukenmagazijn in Echt worden alle showmodellen keukens verzameld uit de Horn keukensupers, in alle afmetingen voor
ongekend lage prijzen
Kom geheel vrijblijvend kijken, er is vast een keuken voor u bij!
Horn keukenmagazijnen Loperweg 8 , Echt
Tel. 04754-86188 Geopend maandag t/m zaterdag.

Voorjaarsaktie:
Witte Design-keukens
blok 270 incl. app. nu slechts f 3.375,-.
Vossen Keukendesign.
Glaspaleis kerkplein, Heerlen. 045-717555.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Zwaar massief eik. EETHOEK incl. 6 stoelen f 1.800,-; eik. bankstel kuipmodel f 1.250,-; eik. salontafel m. 2 lades f 575,- (alles ½jr. oud) 045-323830

Zoekt u 2e hands meubelen, ook antiek. Kouvenderstr. 108, Hoensbroek.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; diepvries f 175,-; wasmachine f 225,-. Tel. 045-725595.

Te k. Mechelse EETHOEK (uitschuifb.) plus 6 stoelen, eiken salontafel, bijzettafeltjes. Tel. 045-750301.

Weg. Huwelijk overcompl. Echt leren BANKSTEL (3-2-1), 6 mnd., z.g.a.n., f 375,- Feldbiss 83, Kerkrade.

BANKSTEL eiken met gestreepte stof t.e.a.b. Hagendorenweg 19, Amstenrade.

Grootmoeders SLAAPKAMER, ledik., nachtkastje, 3-drs. kast met spiegel, commode marmer met spiegel, zat. van 15.00-17.00 Kerkpl. 68 Voerendaal

Te koop z.g.a.n. INBOEDEL 2 mnd. oud, handgem. blank eiken plus overige inboedel. Dassenhoorn 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310062. Zat. 16 juni van 9-14 uur.

Massief eiken ronde SALONTAFEL, pr. f 200,-. Tel. 045-316576.

Te k. Noten WOONKAMERMEUBILAIR. Tel na 12.00 uur 04406-15323.

Wit/grijs eiken KEUKEN met app., lengte 2.85 mtr., pr. f 1.100,-. 045-425255

Te k. antieke houten SCHOMMELWIEG. Tel. 045-461574

Te k. stoffen BANKSTEL 3-1-1 tev. onyx salontafel, pr. f 175,-. 045-427825.

Zwart leren BANKSTEL pr. n.o.t.k. Feldbiss 83, K'rade. Zat. tus. 10-12 uur.

SHOWROOMKEUKENS in eiken, den, beuken, olm, met 40-60% korting. Vossen keukens, Eikenderweg 77, Heerlen.

Te k. BANKSTEL zwart/grijs f 400,-; salontafel 1x1 m., geloogd eiken f 300,-; mooie ant. kast (olm) f 800,-; ant. schipperslamp f 200,-. 045-217995.

4 st. Luxe DESIGN-KEUKENS voor 4 liefhebbers aan ½ prijs! Vossen-Keuken-Design Glaspaleis Kerkplein, Heerlen. Tel. 045-717555.

FACE-LIFTING van Uw oude keuken. Vern. v. werkbl. en app. Vr. pr.opg. Vossen Keukens. Heerlen, Glaspaleis Kerkplein, Heerlen. 045-717555.

De meest geavanceerde kollektie KEUKEN-INBOUW-APPARATUUR in top kwaliteit aan scherpe prijzen vindt U alléén bij: Vossen-Keukens Heerlen. Showrooms: Eikenderweg 77 en Glaspaleis Kerkplein. Tel. 045-717555.

Radio e.d.

Te k. STEREO-TOREN Sharp, type 7700, compl. f 2.000,-. Tel. 045-255026.

Te koop TOPKLASSE Cassette-deck Onkyo Integra (met afst.bediening) vr.pr. f 800,-. Tel. 045-728303.

STEREO-TOREN met boxen te koop. 045-727669.

Te k. YAMAHA Hi-Fi huisk. install., zeer compl., pr. helft van winkelw. 043-641321.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!
10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alléén bij van Erp nu f 999,-.
Volledige garantie en service.
Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-13531.
Hoofdstr. 12 Kerkrade, tel. 045-456999.

Computers

BCE Huismerk

BCE XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON	f	1.895,-
BCE AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON	f	2.695,-
Philips AT, 3,5", 20 MB, MON	f	2.895,-
AMSTRAD portable Computer, 512 KB	f	1.595,-
Met portable	f	1.795,-

Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie.
Bestel nu en bel : 020-203239.

Nieuw in Landgraaf! DCL
PC-AT IBM Compatibel super laag geprijsd (incl. BTW)
AT 286/16 MHZ/ IMB/ FD 1,2 MB/ HD 20 MB/ mon. f 2.795,-
AT 386 SX/ 19 MHZ/ 1 MB/ FD 1,2 MB/ HD 20 MB/ mon. f 3.395,-; AT 386/ 25 MHZ/ 1 MB/FD 1,2 MB/ HD 20 MB/ mon. f 4.325,-. Demont Computer Landgraaf, Quadvlieg laan 33, 6371 HB Schaesberg, Landgraaf. Bel voor meer informatie tel. 045-322333.

Wist u al...? Dat u voor nog geen f 19,90 per week een complete COMPUTER huurt (met recht van koop) ?? (ook voor particulieren) inclusief software en toebehoren??? Ongelooflijk! Bel voor vrijblijvende informatie: Krijntjes & Craenen, Willem 2 Singel 78 Roermond, tel.: 04750-16302. Kluis 36 a, Geleen, tel.: 04490-53420 (Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur). K&C: Uw partners voor P.C.'s.

Te koop TELEX, pas enkele maanden oud, i.z.g.st. Tel. 045-442537.

Te k. ATARI 1040 STF met printer Star LC10, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-52136.

Te k. PC LASER XT 2, turbo 5,25 en 3,50 plus 20 mbHD plus Mon. plus muis plus Printer star LC 10 plus software f 1.500,- 045-259125

IBM PS/2 model 50Z (AT comp.), 1 MB ram 32 MB h.d., met kl. mon. en muis, t.e.a.b. Tel. 045-215783

Te k. Personal COMPUTER merk Olivetti compl. met scherm, printer, joy-stick en MS DOS. Tel. 04750-25298

Te k. Amstrad P.C.-computer 1512 met 5¼ disk met toebehoren.Tel.045-351448

Schneider AMSTRAD PCW 8512 pet printer f 500,-. Tel. 043-477466.

Te k. COMMODORE C-64, printer, disk-drive, joysticks, diskettes, pr.n.o.t.k. Tel. 045-452499.

Te k. COMMODORE 64, compleet met veel software, pr. f 750,-. Tel. 045-250906

Te k. C 64 met DISKDRIVE, disks. Tev. Amiga-printer. Ook los. Tel. 045-229256.

Te k. PC 1, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312936.

AMIGA 1084 kl. monitor, 4 mnd. oud, pr. f 450,-. Dr. M.L. Kingln. 93 Hoensbroek

TV/Video

groot tv-scherm
1.00x1.00 mtr., te k. met 1 jaar gar., in nw.st. f 4.500,-. tel. 045-416675

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. va. f 75,-. Afstandsbed. va. f 125,-. Radio/tv FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV's, enorme sort. Philips grootbeeld va. f 125,- met gar. TV Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV's gevr. v.a. 1982, video's VHS en stereo torens. Tel. 04406-12875.

Mini KTV te huur v.a. f 3,50 per dag. Tel. 04406-41848.

KLEURENTV te koop en stereotoren. 045-729637.

Aanbieding Sony CCD V 88 E VIDEOCAMERA met gratis koffer. Adv.pr. f 4.499,- nu f 2.495,-. Foto/video De la Haye, Nieuwstr. 3, Hoensbroek. 045-211875.

Te k. 250 originele V.C.C.-videofilmbanden. f 5,- p.st. 045-453497.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!
Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond.
HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Nieuw: Yamaha PSR48 keyboard
Opvolger van de bestseller PSR47
(5 jaar Stalmeiergarantie)
ZEER GUNSTIGE GEPRIJSD f 1.245,-

Saxofoons
vanaf 500,-
nieuw en gebruikt
04756-1324

Dwarsfluiten
vanaf f 250,-
nieuw en gebruikt
04756-1324

Trompetten
vanaf f 250,-
nieuw en gebruikt
04756-1324

Gevraagd GITARIST voor pop, rock & bluesband niet commercieel, lekker musiceren met gemotiveerde drummer, bassist en zanger. Tel. 04405-35536 (Thei Bien) of 045-464269 (Frans Winkens) Tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. KINDERGITAAR z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Tel. 045-254600 (na 18.00 uur).

Te k. compl. Pearl DRUMSTEL kl. wit, f 800,-. Tel. 045-327002.

Te k. FENDER Twin Reverb Voll buizen, gitaarverst. 130 Watt, R.M.S. vr.pr. f 750,-. 045-444617.

Kachels/Verwarming

KACHELS, grote keus. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

BRANDHOUT: Beukenhout, nu extra voordelig, plusm. 15 m3 voor f 350,- aan huis bezorgd. Van Thoor B.V., Holzstraat 33, Margraten. Tel. 04458-1818.

Te k. BRANDHOUT, f 30,- p.m3 045-318033.

Kunst & antiek

Interart Antiek Simpelveld
Irmstraat 64, tel. 045-443161
Zeer grote keuze in strakke eiken, Limburgse-Duitse-Engelse meubelen, o.a. kasten, eethoeken, vitrines, bureau's, salontafels.
800 m2 antiek licht en donker grenen. Eigen restauratie en logerij. Donderdag koopavond, 's maandags gesloten.

Antiekhandel De Kaldeborn
J. Campertstr. 42, Heerlen.
Tel. 045-416433.
Gespecialiseerd in klokken, lampen en mooi kleingoed.

Te koop schilderij van
Albert Grosveld
100 x 120 cm. Tel. 04927-61168.

Antieke boerenkasten, keukenkasten, kamerkasten enz. vanaf f 600,-. Wij maken ook eiken meubelen op maat. TV-kasten, toogkasten (helemaal massief eiken) f 1.400,-
Souren
wit boerenhuis bij Makro-Nuth. Tel. 045-243860.

Antieke kasten, kisten, tafels en stoelen, Limburgse boeken en prentbriefkaarten te koop.
Diana Antiek
Rennemigstraat 19, Heerlen. Tel. 045-221187.

Uitgebreide keuze in tuindecoraties oa. blauw steenbakken tuinstoeltjes, tafeltjes, hekken, poorten, banksteunen ed. vindt u bij
Antiekhandel Dohmen,
Klimmenderstraat 65, Klimmen. Tel. 04405-2337.

Grammofoons - Speeldozen
Antiekhandel Guido Severijns Wilhelminastr. 24 Brunssum.
De speciaalzaak voor aan- en verkoop van:
Antieke grammofoons, phonographen en speeldozen.
Wij werken alleen op afspraak, dus eerst even bellen tel. 045-272333.

John van Riessen biedt U een ruime sortering excl. antiek o.a. Bretons-Lodewijk XV vitrine. Jacht en strakke meubels slaapkamers lampen kleingoed enz. alles tegen betaalbare prijzen met garantie. Inruil mogelijk.
zondags geopend van 13 - 17 uur
Dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur.
Lindelaan 1, Valkenburg, 04406-16306 b.g.g. 04405-2367.

Zeer ruime keuze in mooie gave antieke meubels
Antiekhandel P. Laeven
Rozenstr. 1, Vaesrade.
Tel. 045-241628.

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

De grootste keuze in antieke KASTEN, vitrines, klokken, kachels en curiosa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., en zat.

ANTIEK Simons Nuth, Dorpstr. 45 A, t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Te koop antieke HENRI II KAST en div. antiek kleingoed. Tel. 045-727934.

Te k. antieke SLAAPKAMER Louis de 16e, vr.pr. f 1.750,-. Tel. 045-225561

Te koop partij Afrikaans HOUTSNIJWERK oa. beelden, maskers etc. Rijksweg 31, Gulpen. Tel. 04450-1463, Café Limburgia.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Braderieën/Markten

Zaterdag 30 juni a.s.
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren)
Voor inlichtingen; 04490-74669.

St. Leendert jaarmarkt Urmond
oude ambachten - exposities - Luikse markt.
Zaterdag 23 juni van 14.00 tot 18.00 uur.
Zondag 24 juni van 10.00 tot 18.00 uur.

Diversen

Vaderdag-Palingdag
tijdens de kermis iedere dag verse
Aalsermeer-Aal
v.a. f 15,- per ½ kg.
Nieuwe Hollandse Maatjes
f 2,- p.st. en 6 voor f 10,-.
Bij Koes
Hoek Saroleastr./stationstr. Heerlen.

Totale
ontspanning-massage
Door jonge masseuses.
045-353489

GEBIT gebroken? Hoonhout Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Voor VADERDAG nieuwe en gebruikte burostoelen met wielen van f 35,-. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te k. Brother BREIMACHINE compl. dubbelb. met slak, tafel, modeboek etc. f 2.500,-. 04498-57750.

Gedipl. SPORTMASSEUR heeft nog wat vrije tijd. Br.o. nr. B-4909, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heelren.

Te k. noten SALONTAFEL, luxaflex div. afm., tape-deck staande schemerlamp met koperen voet. 045-216146.

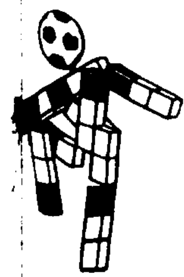
Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Limburgs Dagblad

sport

Gillhaus en Van 't Schip moeten aanval nieuw leven inblazen

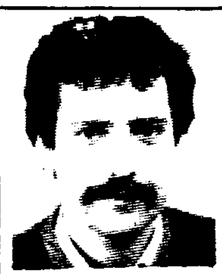
Oranje op drie plaatsen gewijzigd



CAGLIARI – Hans Gillhaus, John van 't Schip en Richard Witschge staan vanavond tegen Engeland in de basis. Het trio vervangt Erwin Koeman, Gerald Vanenburg en Graeme Rutjes. Deze wijzigingen maakte bondscoach Leo Beenhakker gisteravond bekend. Een en ander betekent dat Ruud Gullit centraal op het middenveld gaat spelen en Richard Witschge links-midden geposteerd zal worden. Beenhakker heeft met de keuze John van 't Schip duidelijker dan in de wedstrijd tegen Egypte gekozen voor een traditionele vleugelspits.

De drie wijzigingen in de opstelling vloeien voort uit de veranderde koers, die de bondscoach vanaf afgelopen woensdag is gaan varen. Tijdens de nabespreking van het duel tegen Egypte legde Beenhakker de nadruk op het feit dat hij af wilde van de zoals hij noemde 'EK-mythe'. In de onderbreking door de onweersbuien tijdens de eerste training op Sardinië heeft Beenhakker alle spelers individueel op het matje geroepen. Gisteren benadrukte hij echter nogmaals dat de erfenis die zijn voorganger Libregts en hij aan de Europese titel in 1988 hadden overgehouden, de voornaamste hindernis bleek te zijn in de aanloop naar WK-succes.

Tijdens de indringende monoloog zette Beenhakker de puntjes op de i. „Ik heb op de man gespeeld. Zonder uitzondering. Ook tegenover de zo-



door

fred sochacki

genaamde vedetten, die niet hebben gebracht, wat van hen verwacht werd. Tegen Egypte voldeden van de dertien man er slechts drie: Van Breukelen, Rutjes en Kieft als invaller. De rest bleef onder zijn niveau."

Beenhakker stelde weliswaar het elftal tegen Egypte samen, maar zat volgens eigen zeggen in een noodsituatie. „Iedereen had het alleen maar over de EK. De 'EK-mythe' moet nu tot het verleden behoren. Ik wil het woord EK niet meer horen".

Beenhakker verwacht een reactie op zijn donderspeech van eergisteren. Terwijl Oranje zat te schuilen voor een onweersbui, zorgde de keuzeheer in de kleedkamer voor de bliksem en de donder. „Ik heb het nuttige met het aangename verenigd. „Alles met betrekking tot de groep, de individuen en de randverschijnselen heb ik in driekwartier ter sprake gebracht. Je hebt als verantwoordelijke drie mogelijkheden om problemen op te lossen. Via training, sancties en verbaal. De training zijn intensief genoeg, daar kan ik niets aan veranderen. Sancties kan ik ook niet treffen omdat iedereen zijn werk doet. Het is geen kwestie van willen maar kunnen. Dus moest ik het verbaal doen. Ik heb me volledig gegeven en duidelijkheid proberen te scheppen. Of het door de groep opgepakt wordt, zien we tegen Engeland wel".

Terwijl er gistermiddag nog druk gespeculeerd werd over de opstelling, oefende Oranje in het geheim. Don Leo had er zelfs een onelegante truc voor over om eventuele pottekijkers om de tuin te leiden. In de wetenschap dat iedereen om half twaalf in het spelershotel zou zijn voor de dagelijkse persconferentie, zorgde hij ervoor dat hij met zijn groep kilometers verderop op hetzelfde tijdstip aan de training begon.

„Ik moest alle vrije trappen van links nemen tijdens die training", zei Hans Gillhaus. „In het onderlinge partijtje dat volgde, speelde ik bij de basisformatie. Nu ik tegen Engeland moet opdraven, zal ik ervoor zorgen dat ik er ook niet meer naast kom te staan in het vervolg van het toernooi".

Leo Beenhakker wil door de wijzigingen beter en dwingender voetbal laten spelen. Meer balbezit en de opkomende Engelse vleugelverdedigers reeds vroeg opvangen. Reden waardoor Vanenburg, Rutjes en Erwin Koeman buiten de boot zijn gevallen. „Ik wil alle ellende zo ver mogelijk van onze goal afhouden door de opkomende Engelse verdedigers vroeg af te stoppen", luidde de eerste verklaring van de interim-bondscoach. Met betrekking tot Ronald Koeman, van wie iedereen van overtuigd was dat deze zou worden geofferd, was Beenhakker overigens duidelijk. „Koeman speelt zeventig wedstrijden per seizoen op topniveau, dan mag er eens eentje wat minder zijn. Ik verwacht van hem een reactie".



● *Ruud Gullit kijkt bezorgd over de hoofden van de journalisten heen.*

opstelling oranje

Van Breukelen

Ronald Koeman

Van Aerle — Rijkaard — Van Tiggelen

Wouters — Gullit — Witschge

Van 't Schip — Van Basten — Gillhaus



● *Rudi Völler passeert Eissar Abdeulrahman.*

Roda JC aast op Amerikaan Ramos

Van onze sportredactie

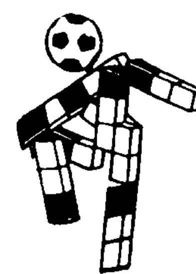
KERKRADE – Roda JC heeft grote belangstelling voor Tab Ramos, de Amerikaanse international. Roda-trainer Jan Reker heeft de aanvallende middenvelder in Amerika voor het eerst gezien tijdens een trip die bedoeld was om aanvaller Murray van de Amerikaanse nationale ploeg te bekijken. Ramos maakte in het duel van zijn ploeg tegen Italië indruk als aanvalsleider met een goede balbeheersing. De Amerikaan heeft laten blijken interesse te hebben voor een overgang naar Nederland. Roda heeft al verregaande onderhandelingen gevoerd met de Amerikaan, maar wil eerst nog afwachten of men een buitenlandse spits kan inlijven. In dat geval zou Ramos overbodig worden, omdat men met Bolesta al beschikt over een buitenlander.

Danny Hesp naar Heerenveen

HEERENVEEN – Het naar de eredivisie gepromoveerde SC Heerenveen heeft Danny Hesp op huurbasis overgenomen van Ajax. De landskampioen leent de 22-jarige linkerverdediger in eerste instantie voor een seizoen uit, Heerenveen heeft daarna het eerste recht tot koop. Hesp brak als Ajacied op 13 maart 1988 in de wedstrijd tegen FC Den Bosch zijn been op twee plaatsen na een duel met Fred van der Hoorn. Het herstel van Hesp werd vertraagd door onzorgvuldig medisch handelen. Hesp speelde dit voorjaar enkele wedstrijden in Ajax 2 en trainde enkele weken mee bij Fortuna, waar hij geen contract kreeg aangeboden. Heerenveen was al enige tijd geïnteresseerd in de linksachter.

Ploeg Beckenbauer mist teveel kansen maar:

West-Duitsland plaatst zich voor tweede ronde



MILAAN – De tien kamelen staan nog steeds in quarantaine op het vliegveld van Rome. Maar zelfs met twintig of dertig kamelen hadden de grootverdieners uit de Verenigde Arabische Emiraten het vrijdagavond niet gered tegen de beroepskrachten uit de Bondsrepubliek.

In het San Siro stadion werden de Arabieren in stromende regen en bliksem overspeeld. Het schuttersfestijn van de Westduitsers eindigde bij 5-1 (2-0). Maar het had evengoed een veelvoud daarvan kunnen zijn. Zo nonchalant sprongen de mannen van Kaiser Franz met de kansen om.Er ligt een wereld van verschil tussen het voetbal in de zeven Emiraten en Europa. De enige overeenkomst is dat de bal ook in de Emiraten rond is. En raar kan rollen. Zo raar dat de Emiraten zich kwalificeerde voor de eindronde. Een sprookje. Zeker voor de spelers. Die waren op slag binnen. Sjeik Zayed Ben Sultan Al Nayan deed niet kinderachtig: 300.000 gulden de man, een huis en een Porsche.

In de voorbereiding ontbrak het de Arabische spelers aan niets. Hotel Molino Rossi in Imola werd afgehuurd, in de tuin werd een moskee opgetrokken en de sjeik liet als mascotte tien kamelen overvliegen. Die worden nog steeds gevoederd op het vliegveld. De premie voor de tweede ronde was ook niet mis. Een projektmakelaar stelde alle spelers een dure villa aan zee in het vooruitzicht.

Een royaal gebaar, maar zonder inhoud. Dat benadrukte de Bondsrepubliek vrijdagavond. Beckenbauer stuurde dezelfde elf het veld in als tegen Joegoslavië. Een unicum voor de teamchef. Dat was hem in zes jaar als bondscoach nog niet overkomen. De Westduitsers hanteerden de juiste tactiek: snelheid over de vleugels. En schiepen zich in het eerste kwartier zes overrijpe kansen, drie voor Völler, drie voor zijn collega Klinsmann. Maar doelman Faraj weerde zich als een hongerige tijger.

Tribune

Tot woede van de in de dug out stampvoetende Beckenbauer werden ze royaal gemist. Het duurde tot de 35e minuut voordat Völler de openingstreffer voor zijn rekening nam. Daarvoor hadden drie spelers de gele kaart ontvangen van de Sovjet-arbiter Spirin. Onder wie Brehme. Voor hem was het de tweede, zodat hij het duel tegen Colombia vanaf de tribune zal aanschouwen. Nog voor de rust verdubbelde Klinsmann met een kopbal via de binnenkant van de paal de voorsprong (2-0). Direct na de pauze schrok perfectionist Beckenbauer zich een aap. Khaled Ismail Mubarak rende door de slaapwandelende Duitse defensie en passeerde doelman Illgner (2-1). Het eerste doelpunt van de Emiraten in de eindronde.

Voordat Beckenbauer zijn nijd kon ventileren, bracht Matthäus het verschil op twee doelpunten (3-1). Zijn derde doelpunt in Italië, waarmee hij de topscorerslijst aanvoert. Hij kreeg gezelschap aan de top van Völler, die met zijn tweede treffer 5-1 op het bord bracht. Tussen de bedrijven door zorgde Bein met een hard, maar houdbaar schot voor 4-1.

Voor de wedstrijd was de politie van Milaan knap nerveus. Het had 600 man extra opgeroepen om eventuele gewelddadigheden van Westduitse supporters de kop in te drukken. Bovendien werd er meer en intensiever gefouilleerd. Alles wat maar de schijn had van een wapen, werd geconfisceerd. Aan de grenzen met Zwitserland werden strenger gecontroleerd. Dronken supporters werden zonder pardon teruggestuurd. Kratten bier in beslag genomen. De grote Duitse supportersschare had vrijdag niets kwaad in de zin. Het bood zelfs zijn excuses aan voor de incidenten van zondag. Voor de Dom werd een groot spandoek uitgerold met de woorden: Scusa Milano - Keine Gewalt, sorry Milaan - geen geweld.

Werken vanaf nulpunt

nieuws analyse

Heerlen – Vóór aanvang van het WK leek het duel Engeland-Nederland 'gewoon' een belangrijke poulewedstrijd te zijn. Belangrijk, maar toch één van de drie. Normaal gesproken moest een overwinning op Egypte tot de mogelijkheden behoren en moesten drie punten in de voorronden genoeg zijn om over te gaan naar de achtste finales.

In dat licht gezien is er thans voor zowel Oranje, Engeland, Ierland en Egypte nog steeds geen man overboord. Ondanks de grafstemming die zich nu meester heeft gemaakt van alles wat Nederland een goed hart toedraagt, zijn de kansen nog volop aanwezig.

Dat er dan wel iets moet veranderen, is iedere leek duidelijk. Het verwarrende van de situatie is echter dat alles en iedereen zich met de toestand rond Oranje bemoeit. En aangezien de aandacht voor het wel en vooral het wee van de spelersgroep nog nooit zo groot is geweest, is er een wildgroei ontstaan in de publiciteit. Ieder zucht van een speler wordt, mede door het gebrek aan echt nieuws, op die manier uitgelegd die de betreffende journalist het best uitkomt.

Grofweg is het kamp in twee delen op te splitsen. Het ene voor Gullit en tegen Michels, het andere precies andersom. Normaal gesproken al niet zo handig, maar onder de huidige omstandigheden kan deze tweespalt rampzalig worden. Want dat die verdeeldheid in de publiciteit ook weer zijn indirecte gevolgen heeft voor de groep, is duidelijk.

Ruud Gullit was en is nog steeds de absolute vedette van de groep. In de eerste plaats omdat zijn voetbalcapaciteiten enorm belangrijk waren voor het team, maar ook (en misschien wel even belangrijk) omdat hij al ruim twee jaar lang heeft getoond buiten het veld een enorme persoonlijkheid te zijn. Probleem tijdens het huidige WK is echter dat zijn prestaties op het veld achter blijven bij het beeld dat de gemiddelde supporter van de Rastaster heeft. Logisch na een jaar afwezigheid, maar wel iets wat zijn positie buiten het veld niet sterker maakt.

Mensen die al bij voorbaat niet vóór Gullit waren, zijn dan ook nu regelrecht tegen hem. Natuurlijk, hij heeft zich in de media niet altijd even taktvol opgesteld, maar om iemand die jaren de held van het voetbalvolk is geweest nu ineens af te vallen, is te gemakkelijk. De Amsterdamse-Mil anees is altijd de spreekbuis van Oranje geweest. Hem nu een te grote mond verwijten, gaat voorbij aan de werkelijkheid. Er was immers van alles niet in orde. Bovendien is het in het voetbal altijd zo geweest dat de vedetten iets meer te zeggen hadden dan de waterdragers.

Daarnaast kan gesteld worden dat de begeleiding bepaald niet optimaal gefunctioneerd heeft.

Leo Beenhakker was de meest logische keus toen er een bondscoach gevonden moest worden. De gretigheid waarmee de Ajax-trainer zijn tijdelijke baan aanpakte, was een teken aan de wand.

Beenhakker was zo ambitieus en voelde zich vermoedelijk zo gestreeld, dat hij aan één ding voorbij ging: de Oranje-selectie kent zo zijn eigen hiërarchie met zijn eigen wetjes. Beenhakker heeft al toegegeven dat het omgaan met zoveel vedetten en sterke persoonlijkheden hem behoorlijk is tegengevallen.

Een tweede factor in dat begeleidingsteam was de persoon van Rinus Michels. Voormalig toptrainer, redder van de ploeg tijdens de EK in West-Duitsland en nu lid van het sectiebestuur van de KNVB met technische zaken in zijn portefeuille. In die hoedanigheid was en is het zijn taak om Beenhakker, indien gewenst, met raad en daad terzijde te staan. De raad dient dan wel intern gehouden te worden en niet, zoals nu gebeurt, in een landelijk dagblad aan het volk bekend gemaakt te worden.

Ook de spelers treft blaam. Hoe is het mogelijk dat een 'vedette' als Ronald Koeman kilo's te zwaar in het trainingskamp verschijnt en tot op de dag van vandaag alleen zijn onvermogen heeft getoond. De fysieke problemen zijn dan nog tot daar aan toe, maar dat een aantal spelers niet 'de juiste instelling' kunnen vinden is onoverkomelijk. Van Tiggelen en Wouters zijn geen schim van de spelers die ze twee jaar geleden nog waren.

Beenhakker heeft dan nu de knuppel in het hoenderhok gegooid, de selectie volledig afgeschermd van de buitenwereld en ruzie gezocht met zijn spelers en vooral de vedetten. Ongetwijfeld een geforceerde poging om de heren weer bij de les te krijgen, maar wat moet je anders als het toernooi al ruim een week aan de gang is.

De ploeg moest volledig terug naar het nulpunt. Pas vandaar uit kan je weer opbouwen. Mentaal wel te verstaan, want dat niemand nog kan voetballen, daar gelooft geen mens wat van. Dat opbouwen moet evenwel gebeuren in nauw overleg met de spelers. Beenhakker werkt nu eenmaal niet, zoals bij Ajax, met een groep jonge en onervaren spelers.

Men zal er samen uit moet komen, knokkend voor wat iedereen waard is. En dat die waarde wel eens wat lager zou kunnen liggen dan twee jaar geleden tijdens de EK, moet dan maar voor lief genoemen worden.

bert groothand

SV Itteren vecht degradatie aan

ITTEREN – SV Itteren is niet van plan zich neer te leggen bij degradatie naar de afdeling Limburg van de KNVB. Zoals bekend oordeelt de Tuchtcommissie Regio II Walram schuldig aan „administratief verzuim" (opstellen van nietgerechtigde speler Ivo Bisschops in competitiewedstrijd tegen SV Itteren) en bracht de club voor die onachtzaamheid twee winstpunten in mindering.

Die straf betekende de degradatie voor Walram. In hoger beroep zag Walram echter kans die straf alsnog om te zetten in een boete van 150 gulden.

Dat betekende weer dat SV Itteren kind van de rekening in 4B werd en de gang naar de afdeling Limburg dient te maken. De KNVB-regelementen laten geen verder verweer toe, omdat Walram in de beklaagdenbank stond en uit dat oogpunt ook alleen in hoger beroep kon gaan. Maar SV Itteren vecht dat aan.

Trainer Bert Winkens: „De KNVB-reglementen zeggen dat alleen de gestrafte club in hoger beroep kan gaan. Maar wij voelen ons ook gestraft. Behalve degradatie speelt namelijk ook nog het feit, dat enkele spelers komend seizoen onze gelederen zouden komen versterken mits we in de vierde klasse zouden blijven. Dat feest gaat nu dus niet door. Wij hebben na contact met KNVB-functionaris Van Nimwegen in Zeist de officiële lezing van de Beroepscommissie opgevraagd. Als er ook maar één kansje op succes is, spannen we een kort geding aan tegen de KNVB."

Theunisse in beroep

ROTTERDAM – Gert-Jan Theunisse gaat beroep aantekenen bij de arbitragecommissie van de UCI in Genève. Hij vraagt om opschorting van zijn zes maanden schorsing, en wil dat de deze week onverwacht uitgesproken, gecorrigeerde straf weer wordt ingetrokken. Theunisse gaf gisteren toestemming voor een arbitragezaak, waarin hij wordt gesteund door zijn werkgever, officieel de stichting Continuïteit Beroepswielersport Nederland. Hij zal worden verdedigd door de Haagse advocaat mr. H.Utermark.

Begin volgende week zal het bezwaar bij de arbitragecommissie worden kenbaar gemaakt. Kern van dat bezwaar: Theunisse vindt niet dat, als er nieuwe feiten worden aangedragen, er zomaar een nieuw vonnis kan worden uitgesproken, zonder dat hij is gehoord. Bovendien stelt hij, dat een nieuw dopingreglement van 1 januari 1989 nooit van toepassing kan zijn op een overtreding, gepleegd geruime tijd daarvóór.

Ploegleider Peter Post weet niet precies wat hij van de arbitragecommissie mag verwachten. „Ze is in het leven geroepen om de renner de mogelijkheid te geven een straf aan te vechten. Dus ik hoop, dat we minimaal worden gehoord, dat we ons mogen verdedigen".

Luc Roosen mogelijk vervanger Theunisse bij Panasonic

Maassen wint etappe in Ronde van Zweden

● *Phil Anderson onderstreepte in Luxemburg zijn goede vorm door opnieuw de leiding in het algemeen klassement te veroveren.*

Foto: DRIES LINSSEN

STOCKHOLM – Frans Maassen heeft de juiste vorm voor een goede Tour. De Limburger won gisteren zijn tweede etappe in de open Ronde van Zweden. Maassen maakte deel uit van een kopgroep van vier renners. Maassen heeft ook de leiding in het algemeen klassement. De Sovjet-rijder Jdanov volgt op 38 seconden.

Luc Roosen heeft zijn sponsor een keurig afscheidcadeau gegeven in de vorm van een overwinning in de derde etappe van de Ronde van Zwitserland. De Belg vertrekt liever vandaag dan morgen bij Histor, dat hem door de weigering zijn contract te verlengen uit de ploeg voor de Tour de France hield. Roosen tekent binnenkort waarschijnlijk bij Panasonic, waar Peter Post alsnog op korte termijn zoekt naar een vervanger voor de geschorste Gert-Jan Theunisse.

Roosen leeft al maanden in onmin met de ploegleiding van Histor, waar hij zich niet nogeens voor jaren wilde vastleggen. De talentvolle Belg stond na een goed voor-seizoen bij veel formaties in de belangstelling en wilde daarvan gebruikmaken.

Het kostte hem bij de Belgische ploeg zijn ticket voor de Tour, maar daar tegenover staat dat hij tussentijds naar een nieuwe werkgever mag vertrekken. Overigens voor een flinke afkoopsom. Naast Post hebben ook Priem en Gisbers naar de eisen van de Belg geïnformeerd. Roosen liet Priem al weten niet naar TVM over te stappen.

Gisteren viel Roosen in de laatste kilometer van de beklimming naar de streep aan. Hij kreeg de Zwitsers Rüttimann, Steiger, de Schot Millar, de Ier Kelly en de Pool Jaskula mee. Roosen won de sprint voor Rüttimann en Millar. De Zwitser Joho behield de leiderstrui met twee seconden voorsprong op Sean Kelly.

In de Ronde van Luxemburg onderstreepte Phil Anderson zijn goede vorm door zijn ploeggenoot Eddy Schurer weer aan de kop van het klassement te verdringen. De derde etappe ging naar de Fransman Bonnet, die zijn eerste zege als professional behaalde. Hij arriveerde vlak voor het peloton.

In de Ronde van Eibar zegevierde Eddy Planckaert voor de vijfde keer dit seizoen. De Belg won de massapsurt door in de laatste meter zijn wiel voorbij dat van de Nederlander Wiebren Veenstra te drukken. De Spanjaard Marino Alonso bleef leider.

In de Midi Libre veranderde weinig aan de kop. De vierde rit werd gewonnen door de Italiaan Calcaterra, die alleen de finish bereikte. De Nederlander Luc Suykerbuyk verdedigde zijn koppositie in het algemeen klassement met succes. Met een seconde achterstand staat Gerard Rué tweede.

Schaesberg verslaat WK

SCHAESBERG – Honderden toeschouwers passeerden gisteravond de loketten om de koersen op de draf- en renbaan te Schaesberg bij te wonen. Daarmee werd de teleurstelling van de vorige week uitgewist, toen de openingswedstrijd van het WK Argentinië tegen Kameroen het duidelijk won van de koersen in Schaesberg. De meeste belangstelling ging uit naar de Kincem-Prijs, een klassieker voor 3-jarige volbloedmerries. En het publiek werd niet teleurgesteld. In een ren op hanen en snaren haalde Another Dream met jockey Martin Watlow zijn revanche voor een ongelukkige koers in Duindigt. De merrie struikelde daar en verloor een tiental meters op de toenmalige winnares.

Dat maakte ze vanavond ruimschoots goed. Met haar zege verdiende ze 8.000 gulden.

Uitslagen eerste acht koersen:

Italië-Prijs: 1. Duc de Bloomerd (H. Grift) km.tijd 1.19.4; 2. Deborah Pitt; 3. Ebbony Wind. Niet gestart: Dunesca, Early du Bois, Elwynn Zwartveld en Elito Rasinski. Winn. 2,10; pl. 1,90, 2,70, 1,90; koppel 22,80; trio 190,60.
Oryx of Troy-Prijs: 1. Countach (A. de Vries) tot.tijd 1.11.1; 2. Saturn Man; 3. Dallor's Conquest. Winn. 2,70; pl. 1,10, 1,30, 1,30; koppel 3,80; trio 17,40.
Cagliari-Prijs: 1. Jessy Kosmos (M. Manninen) km.tijd 1.22.5; 2. Donal du Lombart; 3. Dragon Crown. Niet gestart: Emmelie L. Winn. 2,90; pl. 1,20, 2,00, 1,20; koppel 22,90; trio 359,20.
Djebello-Prijs: 1. Sartoya (Mw. J. Brasse) tot.tijd 2.36.5; 2. Watermill Hill; 3. Ginie. Winn. 1,90; pl. 1,10, 2,10, 6,90; koppel 16,40; trio 403,70.
België-Prijs: 1. Fantail (H. Grift) km.tijd 1.20.5; 2. Diago VG; 3. Eric Dean. Winn. 1,90; pl. 1,40, 1,90, 5,40; koppel 5,20; trio 133,00.
Engeland-Prijs: 1. Delius van Troje (H. Grift) km.tijd 1.19.9; 2. Dyoca Buitenzorg; 3. Bianca Petrosia. Winn. 1,50; pl. 1,10, 1,10, 5,20; koppel 2,60; trio 46,90.
Palermo-Prijs: 1. Balthazar BR (P. Wilmots) km.tijd 1.23.5; 2. Cycloon; 3. Dollarbird R. Winn. 2,60; pl. 1,10, 1,40, 1,50; koppel 4,00; trio 15,70.
Kincsem-Prijs: 1. Another Dream (M. Watlow) tot.tijd 2.04.1; 2. Queen of Lao's; 3. Shera. Winn. 6,80; pl. 2,10, 2,30, 4,30; koppel 22,80; trio 3161,20.

MVV'ers weigeren contract

MAASTRICHT – De contractbesprekingen met de MVV-ers Arts, Quaden, en Verbeek, die manager Ron Weijzen al vanaf 4 april probeert af te ronden, lopen uitermate stroef. „Ik ga er nu vanuit dat Arts, Quaden en Verbeek niet meer bij MVV willen blijven spelen en zij op zoek zijn naar een andere club", merkte Weijzen op. „Wij hebben hun een goede aanbieding gedaan, maar die hebben zij geweigerd. Al vanaf 4 april heb ik diverse gesprekken met hen gehad, die allen niks hebben opgeleverd. Voor ons is het dan ook duidelijk. Wij wijken niet af van de door ons gedane aanbieding. Het woord is nu aan de spelers", aldus Ron Weijzen.

sport kort

● MAASTRICHT – Dit weekeinde worden in zwembad 'Dousberg' in Maastricht de Limburgse B-zwemkampioenschappen georganiseerd. Aanvang vandaag 16.00 uur, morgen 15.00 uur.

● LANDGRAAF – Bjorn Samson uit Landgraaf is door de Nederlandse Alpine Commissie geselecteerd voor het zogenaamde Ski-internaat op Papendal. Het 13-jarige talent dankt deze uitverkiezing vooral aan zijn uitstekende resultaten tijdens de NK jeugd.

● ROERMOND – Van 18 tot en met 24 juni wordt in tennispark Hattem te Roermond het traditionele Nip Hattem tennistoernooi gehouden.

● SCHAESBERG – Zaterdag wordt stelt Simson Schaesberg om 18.00 uur in sporthal de Baneberg de laatste wedstrijd van het seizoen tegen de Duitse Oberligaclub Rheinhausen. De wedstrijd wordt ook bijgewoond door twee Russische trainers.

● HEERLEN – De bowlingcompetitie voor bedrijven (SSOVH) is afgelopen. Op de eerste plaats eindigde WEBIBO, tweede werd VERMA, derde SSOVH II.

MVV thuis tegen NEC en Fortuna naar FC Den Haag

Roda JC start nieuw seizoen tegen Twente

ZEIST – De competitie van de eredivisie begint dit jaar in het weekeinde van 25 en 26 augustus. Opmerkelijk is dat de start geen midweekse speeldagen meer kent. Burgemeesters kunnen wel wedstrijden in het weekeinde naar midweekse dagen laten verschuiven.

Het programma:

25/26 augustus 1990: SVV-Feyenoord, Sparta-Vitesse, Ajax-Willem II, FC Den Haag-Fortuna, Roda JC-FC Twente, RKC-FC Groningen, Heerenveen-Volendam, PSV-FC Utrecht, MVV-NEC.
1 en 2 september: NEC-PSV, FC Utrecht-Heerenveen, Volendam-RKC, Groningen-Roda JC, FC Twente-FC Den Haag, Fortuna-Ajax, Willem II-Sparta, Vitesse-SVV, Feyenoord-MVV.
8/9 september: SVV-Willem II, Sparta-Fortuna, Ajax-FC Twente, FC Den Haag-FC Groningen, Roda JC-Volendam, RKC-FC Utrecht, Heerenveen-NEC, PSV-MVV, Vitesse-Feyenoord.
15/16 september: MVV-Heerenveen, NEC-RKC, FC Utrecht-Roda JC, Volendam-FC Den Haag (14/10), FC Groningen-Ajax, FC Twente-Sparta, Fortuna-SVV, Willem II-Vitesse, Feyenoord-PSV.
22/23 september: SVV-FC Twente, Sparta-FC Groningen, Ajax-Volendam, FC Den Haag-FC Utrecht, Roda JC-NEC, RKC-MVV, Heerenveen-PSV, Willem II-Feyenoord, Vitesse-Fortuna.
29/30 september: Heerenveen-Roda, PSV-FC Den Haag, MVV-Ajax, NEC-Sparta, FC Utrecht-SVV, Volendam-Vitesse, FC Groningen-Willem II, FC Twente-Fortuna, Feyenoord-RKC.
6/7 oktober: SVV-Volendam, Sparta-FC Utrecht, Ajax-NEC, FC Den Haag-MVV, Roda JC-PSV, RKC-Heerenveen, Fortuna-Feyenoord, Willem II-FC Twente, Vitesse-FC Groningen.
20/21 oktober: PSV-RKC, MVV-Roda JC, NEC-FC Den Haag, FC Utrecht-Ajax, Volendam-Sparta, FC Groningen-SVV, FC Twente-Vitesse, Fortuna-Willem II, Feyenoord-Heerenveen.
27/28 oktober: SVV-NEC, Sparta-MVV, Ajax-PSV, FC Den Haag-Heerenveen, Roda JC-RKC, FC Twente-Feyenoord, Fortuna-FC Groningen, Willem II-Volendam, Vitesse-FC Utrecht.
3/4 november: RKC-FC Den Haag, Heerenveen-Ajax, PSV-Sparta, MVV-SVV, NEC-Vitesse, FC Utrecht-Willem II, Volendam-Fortuna, FC Groningen-FC Twente, Feyenoord-Roda JC.
10/11 november: SVV-PSV, Sparta-Heerenveen, Ajax-RKC, FC Den Haag-Roda JC, FC Groningen-Feyenoord, FC Twente-Volendam, Fortuna-FC Utrecht, Willem II-NEC, Vitesse-MVV.
24/25 november: Roda JC-Ajax, RKC-Sparta, Heerenveen-SVV, PSV-Vitesse, MVV-Willem II, NEC-Fortuna, FC Utrecht-FC Twente, Volendam-FC Groningen, Feyenoord-FC Den Haag.
1 en 2 december: SVV-RKC, Sparta-Roda JC, Ajax-FC Den Haag, Volendam-Feyenoord, FC Groningen-FC Utrecht, FC Twente-NEC, Fortuna-MVV, Willem II-PSV, Vitesse-Heerenveen.
8/9 december: FC Den Haag-Sparta, Roda-SVV, RKC-Vitesse, Heerenveen-Willem II, PSV-Fortuna, MVV-FC Twente, NEC-FC Groningen, FC Utrecht-Volendam, Feyenoord-Ajax.
22/23 december: SVV-FC Den Haag, Sparta-Ajax (13/1), FC Utrecht-Feyenoord, Volendam-NEC, FC Groningen-MVV, FC Twente-PSV, Fortuna-Heerenveen, Willem II-RKC, Vitesse-Roda JC.
19/20 januari 1991: Sparta-Feyenoord, Ajax-SVV, FC Den Haag-Vitesse, Roda JC-Willem II, RKC-Fortuna, Heerenveen-FC Twente, PSV-FC Groningen, MVV-Volendam, NEC-FC Utrecht.
26/27 januari: SVV-Sparta, FC Utrecht-MVV, Volendam-PSV, FC Groningen-Heerenveen, FC Twente-RKC, Fortuna-Roda JC, Willem II-FC Den Haag, Vitesse-Ajax, Feyenoord-NEC.
2/3 februari: Feyenoord-SVV, Vitesse-Sparta, Willem II-Ajax, Fortuna-FC Den Haag, FC Twente-Roda JC, FC Groningen-RKC, Volendam-Heerenveen, FC Utrecht-PSV, NEC-MVV.
16/17 februari: PSV-NEC, Heerenveen-FC Utrecht (10/2), RKC-Volendam, Roda JC-FC Groningen, FC Den Haag-FC Twente, Ajax-Fortuna, Sparta-Willem II, SVV-Vitesse, MVV-Feyenoord.
23/24 februari: Willem II-SVV, Fortuna-Sparta, FC Twente-Ajax, FC Groningen-FC Den Haag, Volendam-Roda JC, FC Utrecht-RKC, NEC-Heerenveen, MVV-PSV, Feyenoord-Vitesse.
2/3 maart: Heerenveen-MVV, RKC-NEC, Roda JC-FC Utrecht, FC Den Haag-Volendam, Ajax-FC Groningen, Sparta-FC Twente, SVV-Fortuna, Vitesse-Willem II, PSV-Feyenoord.
9/10 maart: FC Twente-SVV, FC Groningen-Sparta, Volendam-Ajax, FC Utrecht-FC Den Haag, NEC-Roda JC, MVV-RKC, PSV-Heerenveen, Feyenoord-Willem II, Fortuna-Vitesse.
16/17 maart: RKC-PSV, Roda JC-MVV, FC Den Haag-NEC, Ajax-FC Utrecht, Sparta-Volendam, SVV-FC Groningen, Vitesse-FC Twente, Willem II-Fortuna, Heerenveen-Feyenoord.
23/24 maart: Volendam-SVV, FC Utrecht-Sparta, NEC-Ajax, MVV-FC Den Haag, PSV-Roda JC, Heerenveen-RKC, Feyenoord-Fortuna, FC Twente-Willem II, FC Groningen-Vitesse.
1 april: Roda JC-Heerenveen, FC Den Haag-PSV, Ajax-MVV, Sparta-NEC, SVV-FC Utrecht, Vitesse-Volendam, Willem II-FC Groningen, Fortuna-FC Twente, RKC-Feyenoord.
6/7 april: NEC-SVV, MVV-Sparta, PSV-Ajax, Heerenveen-FC Den Haag, RKC-Roda JC, Feyenoord-FC Twente, FC Groningen-Fortuna, Volendam-Willem II, FC Utrecht-Vitesse.
20/21 april: FC Den Haag-RKC, Ajax-Heerenveen, Sparta-PSV, SVV-MVV, Vitesse-NEC, Willem II-FC Utrecht, Fortuna-Volendam, FC Twente-FC Groningen, Roda JC-Feyenoord.
27/28 april: PSV-SVV, Heerenveen-Sparta, RKC-Ajax, Roda JC-FC Den Haag, Feyenoord-FC Groningen, Volendam-FC Twente, FC Utrecht-Fortuna, NEC-Willem II, MVV-Vitesse.
3/5 mei: Ajax-Roda JC, Sparta-RKC, SVV-Heerenveen, Vitesse-PSV, Willem II-MVV, Fortuna-NEC, FC Twente-FC Utrecht, FC Groningen-Volendam, FC Den Haag-Feyenoord.
11/12 mei: RKC-SVV, Roda JC-Sparta, FC Den Haag-Ajax, Feyenoord-Volendam, FC Utrecht-FC Groningen, NEC-FC Twente, MVV-Fortuna, PSV-Willem II, Heerenveen-Vitesse.
20 mei: Sparta-FC Den Haag, SVV-Roda JC, Vitesse-RKC, Willem II-Heerenveen, Fortuna-PSV, FC Twente-MVV, FC Groningen-NEC, Volendam-FC Utrecht, Ajax-Feyenoord.
25/26 mei: FC Den Haag-SVV, Ajax-Sparta, Feyenoord-FC Utrecht, NEC-Volendam, MVV-FC Groningen, PSV-FC Twente, Heerenveen-Fortuna, RKC-Willem II, Roda JC-Vitesse.
8/9 juni: Feyenoord-Sparta, SVV-Ajax, Vitesse-FC Den Haag, Willem II-Roda JC, Fortuna-RKC, FC Twente-Heerenveen, FC Groningen-PSV, Volendam-MVV, FC Utrecht-NEC.
15/16 juni: Sparta-SVV, MVV-FC Utrecht, PSV-Volendam, Heerenveen-FC Groningen, RKC-FC Twente, Roda JC-Fortuna, FC Den Haag-Willem II, Ajax-Vitesse, NEC-Feyenoord.

● LANDGRAAF – Aan het wereldkampioenschap schieten in Moskou, 4 tot 19 augustus, wordt deelgenomen door Theunissen uit Ubach over Worms. Hij komt uit op de afstand 300 meter, groot kaliber.

Roda bouwt aan toekomst

● *KERKRADE – Voorzitter Servé Kuijer van Roda JC (tweede van rechts) assisteert de burgemeester van Kerkrade, Jan Mans, met het hijsen van de vlag. Naar aanleiding van het bereiken van het hoogste punt in de bouw van de bussiness-seats op Kaalheide was de burgemeester aanwezig in het stadion van Roda. De nieuwe tribune bevat een persaccommodatie, vip-boxen achter glas, bussiness-seats buiten en driehonderd zitplaatsen. Het bouwwerk moet 15 augustus klaar zijn.* Foto: DRIES LINSSEN

sport in cijfers

SCHAKEN

NK Hilversum 2e ronde: Van der Wiel - Blees 1/2 - 1/2. **Stand na 4 ronden:** 1. Kuijf en Van der Sterren 3 punten, 3. De Boer, Piket en Pliester 2 1/2, 6. Brenninkmeijer en Van der Wiel 2, 8. Bosboom, Nijboer en Blees 1 1/2, 11. Douven en Ree 1.

TENNIS

Rosmalen, mannen. enkelspel, kwartfinales: Volkov - Layendecker 6-3, 6-4, Patrick McEnroe - Weiss 6-3 6-4. indeling halve finales (vandaag): Mansdorf - Reneberg, Volkov - McEnroe. dubbelspel, kwartfinales: Hlasek/Stich - Saceanu/Srejber 2-6 7-6 7-6. **Londen, Queens Club**, mannen 1 miljoen gulden: Kwartfinales: Lendl - Pate 6-2 6-4, Edberg - Van Rensburg 7-5 6-3, Becker - Wheaton 6-3 6-3. **Birmingham, vrouwen,** 300.000 gulden: kwartfinales: Garrison - Cordwell 6-1 6-2, Sukova - Savsjenko 3-6 6-3 6-2,. Tauziat - Anne Smith 6-1 6-2, Fairbank - Gigi Fernandez 4-6 6-2 7-5.

DAMMEN

Zutphen interland Nederland - Sovjetunie, vierde en laatste ontmoeting: Sijbrands - Gantwarg 2-0, Clerc - Vatoetin 1-1, Van der Wal - Valneris 1-1, G. Jansen - Mitsjanski 1-1, Scholma - Korenevski 0-2, Stokkel - Wigman 1-1, Krajebrink - Schwartsman 1-1, Van Leeuwen - Tsjegoljev 1-1, Van der Zee - Presman 1-1, H. Jansen - Letsjinski 1-1. Uitslag 10-10. Eindstand 37-43.

WIELRENNEN

Midi Libre, vierde etappe: 1. Calcaterra 209 km 5.20.08, 2. Bruyneel, 3. Biondi, 4. Museeuw, 5. Boucanville, 6. Chiurato, 7. Blanco-Villar, 8. Rodiguez, 9. Redant, 10. Badolato, 22. Roche, 66. Delgado allen zelfde tijd als Calcaterra. Algemeen klassement: 1. Suykerbuyk 19.20.44, 2. Rué 0.01, 3. Celotti 0.20, 4. Pensec 0.32, 5. Arnaud 0.33, 6. Simon z.t., 7. Roche 0.36, 8. Leblanc z.t., 9. Criquielon 0.39, 10. Martin-Martinez 0.40, 26. Delgado 3.55.
Ronde van Zwitserland, derde etappe: 1. Roosen 162 km 4.18.37, 2. Rüttimann, 3. Millar, 4. Kelly, 5. Jaskula, 6. Steiger allen z.t. als Roosen, 7. Baldi 0.05, 8. Breu, 9. Kvalsvoll, 10. Madovas, 12. Hampsten, 19. LeMond, Nederlanders: 21. Van Aert, 24. Breukink, 25. Van Orsouw, 30. De Koning, 31. Bouwmans, 42. Van der Poel allen zelfde tijd als Baldi, 67. De Rooy 0.40, 73. Rozendal 1.00, 79. Lubberding z.t., 87. Manders 1.10, 94. Lammerts z.t., 104. Arntz 1.57, 111. Luyks 2.25, 119. Marc Siemons z.t. Opgegeven: Pieters. Algemeen klassement: 1. Joho 13.00.21, 2. Kelly 0.02, 3. Pagnin 0.07, 4. De Rooy 0.39, 5. Dahlberg 0.40, 6. Jaskula 1.28, 7. Steiger z.t., 8. Millar z.t., 9. Roosen z.t., 10. Rüttimann z.t., 14. Van der Poel 1.33, Nederlanders: 21. Van Orsouw, 28. Bouwmans, 37. De Koning, 45. LeMond (VSt), 49. Breukink, 51. Van Aert allen z.t.als Van der Poel, 68. Rozendal 2.28, 72. Lubberding z.t., 83. Manders 2.44, 97. Lammerts 2.58, 100. Arntz 3.25, 114. Luyks 3.53, 128. Marc Siemons 14.14.

Ronde van Eibar, derde etappe: 1. Planckaert 186 km 4.42.11, 2. Veenstra, 3. Kappes, 4. Heynderickx, 5. Rooks, 6. Dominguez, 7. Claveyrolat, 8. Moreda; 9. Van Brabant, 10. Tolhoek, overige Nederlanders: 49. Rakers, 54. Cordes allen zlefde tijd als Planckaert, 108. Talen 3.18. Algemeen klassement: 1. Alonso 13.12.22, 2. Claveyrolat 1.44, 3. Montoya 1.48, 4. Van Hooydonck z.t., 5. Kappes 1.53; 6. Van Brabant, 7. Rooks, 8. Kuum, 9. Echave, 10. Tolhoek, Nederlanders: 27. Cordes allen zelfde tijd als Kappes, 97. Veenstra 15.34, 100. Rakers 16.32, 105. Talen 20.00.

Ronde van Luxemburg, derde etappe: 1. Bonnet 4.35.02, 2. Freitas 0.02, 3. Anderson 0.08, 4. Vanderaerden, 5. Capiot, 6. De Bie, 7. Sprangers, 8. Van Camp, 9. Van Leeuwe, 10. Schurer, 11. Schalkers, Nederlanders: 25. Jack van der Poel, 27. Steevenhagen, 30. Jan Siemons, 42. Poels, 43. Kokkelkoren, 44. Van der Hulst, 48. Ducrot, 54. Veldscholten allen zelfde tijd als Anderson, 59. Kleinsman 23.32, 63. Pirard z.t. Algemeen klassement: 1. Anderson 10.23.12, 2. Schurer 0.02, 3. Bonnet 0.04, 4. Lavainne 0.05, 5. Freitas 0.08, 6. Rijs 0.09, 7. Vanderaerden 0.10, 8. Capiot 0.11, 9. Sciandri z.t., 10. Da Silva z.t., Nederlanders: 11. Steevenhagen z.t., 17. Van der Hulst 0.17, 18. Kokkelkoren z.t., 22. Poels 0.19, 25. Schalkers 0.20, 28. Siemons z.t., 42. Ducrot 0.24, 45. Van der Poel z.t., 52. Veldscholten 0.27, 61. Pirard 23.38, 69. en laatste Kleinsman 24.09.

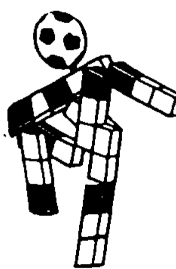
Postgiro Zweden: derde etappe: 1. Maassen 148,7 km 3.24.55, 2. Jdanov z.t., 3. Atle Pedersen z.t., 4. Leclerc z.t., 5. Booyk 0.33, 6. Michaelsen, 7. Mackowski, 8. Carl-Erik Pedersen, 9. Kristensen, 10. Jansen, overige Nederlanders: 13. Van den Akker, 16. Knuvers, 17. Dekker, 27. Van Vlimmeren, 42. Verhoeven, 43. Solleveld, 47. Nijdam, 51. Van Rijen, 55. Overgaag, 57. Kil, 58. Vos, 59. Jakobs, 61. De Vries allen zelfde tijd Booyk, 71. Kemper 1.51, 75. Woltman 3.16, 78. Raas 5.13, 79. Elen 6.51. Algemeen klassement: 1. Maassen 10.17.20, 2. Jdanov 0.38, 3. Atle Pedersen 0.41, 4. Nijdam 1.00, 5. Kirsipuu 1.02, 6. Kindberg 1.10, 7. Johansson 1.13, 8. Karlsson 1.18, 9. Raab 1.21, 10. Van den Akker 1.22, overige Nederlanders: 11. Solleveld 1.24, 15. Verhoeven 1.30, 17. Dekker 1.36, 28. De Vries 1.48, 29. Knuvers 1.49, 42. Overgaag 1.55, 45. Jakobs 1.56, 50. Jansen 2.00, 55. Van Rijen 2.02, 65. Vos 2.28, 67. Kemper 3.12, 70. Van Vlimmeren 3.15, 71. Woltman 4.48, 78. Raas 12.55. Ingolstadt.

(ADVERTENTIE)



Bilek scoort enige treffer vanaf strafschopstip

Tsjechen bezegelen lot van Oostenrijk



FLORENCE – De Oostenrijkers schoppen hard. Maar niet ver in dit wereldtoernooi. Voor de tweede keer in een week moest coach Josef Hickersberg diepe wonden likken. Pikant detail: de nederlaag tegen Tsjechoslowakije, de tweede met 0-1, vertoonde namelijk veel overeenkomst met het verlies tegen Italië.

Hickersberger, wat bitter gestemd, zei het als volgt: „Net als tegen Italie hebben wij ook in Florence de eerste helft lopen slapen. Ik kan mijn collega dr. Venglos feliciteren met de overwinning, dat kost geen moeite, maar het is voor mij slecht leven met deze nederlaag. Wij hebben twee keer achter elkaar dezelfde fouten gemaakt. Domme terugspeelballen bijvoorbeeld. Vialli scoorde niet, dit keer werd het een strafschop, die wel werd gebruikt."

„Het elftal dat op dit niveau dergelijke fouten maakt, kan gewoonweg geen wedstrijden winnen. Na rust hebben wij er wel keihard voor geknokt, maar verder dan één kans, voor Rodax, zijn wij niet gekomen. Dat bewijst voor mij dat Tsjechoslowakije over zeer sterke verdedigers beschikt. Op dat gebied behoren zij werkelijk tot de top van Europa."

De manier waarop Kadlec en Nemecek hun wil oplegden aan Polster en Rodax was zonder meer indrukwekkend. De kracht van de Tsjechoslowaken zat echter niet alleen in de verdediging. In tegenstelling tot de Oostenrijkers gebruikt Dr. Josef Venglos buitenspelers. Soms Knoflicek, soms Skuhravy, af en toe Moravcik of Bilek, er was altijd wel iemand aan één van de twee zijkanten van het veld. Er was ook een snelheid van handelen, die de Oostenrijkers volledig vreemd was. Het elftal van Hickersberger overtrof zijn tegenstanders slechts op één punt, brute hardheid, die de Schotse scheidsrechter George Smith, ondanks zeven gele kaarten (Pecl, Zsak, Pfeffer, Streiter en Aichner plus de Tsjechoslowaken Kubik en Moravcik) met een natte vinger bestreed.

Niets echter kon de veruit sterkste ploeg uit zijn evenwicht brengen. Niet de nieuwe dijbeenblessure van Chovanec, ook niet de tweede gele kaart van Kubik, die de volgende wedstrijd tegen Italië zal moeten missen. „De ruime overwinning tegen de Verenigde Staten heeft ons erg veel zelfvertrouwen en overtuiging gegeven", constateerde coach Venglos.

„Het lijkt dat wij ons, sinds de oefenwedstrijden sterk verbeterd hebben, maar dat is niet helemaal juist. Wij hebben sterke tegenstanders uitgekozen, Spanje, Engeland, de Bondsrepubliek en thuis tegen Egypte, een duel dat wij verloren, maar dat ons klaar wakker maakte."

Chovanec raakte na een klein half uur geblesseerd toen hij een terugspeelbal van Pfeffer onderschepte en vrij op doelman Lindenberger af ging. De Oostenrijker legde hem hard in het gras. Bilek had geen moeite met de strafschop. Venglos: „Tegen de Amerikanen miste hij zo'n kans, maar nu, op een veel belangrijker moment in de wedstrijd, schoot hij hem er wel in. Dat tekent zijn persoonlijkheid en hij is niet de enige die dat bezit."

Vóór en na die treffer bepaalde Tsjecho-Slowakije wat er op het veld gebeurde. In de eerste helft met soms snel en heel aantrekkelijk aanvalsvoetbal. Na rust op basis van een hechte verdediging, die zich vaak vijf man sterk concentreerde op de spitsen Rodax en Polster. Ook in die periode waren de kansen voor de Tsjechoslowaken, maar Skuhravy en Knoflicek lieten na de Oostenrijkers de afstraffing te geven die zij verdienden.



● *De Oostenrijkse doelman Klaus Lindenberger stompt de bal weg voordat de Tsjechische spits Tomas Skuhravy gevaarlijk kan worden.*

● **OOSTDUITSERS** – Bij de incidenten van afgelopen zondag in Milaan voor de wedstrijd van de Bondsrepubliek tegen Joegoslavië waren circa vijftien Oostduitsers betrokken. Onder de arrestanten bevonden zich evenwel geen Oostduitsers. Bij de Italiaans-Zwitsers grensovergang Chiasso-Brogeda werd vrijdag een bus met vijftig dronken Westduitse supporters teruggestuurd. Bij andere posten werden om dezelfde reden ongeveer twintig Westduitsers de toegang tot Italië geweigerd.

De visie van Jan Reker



Een terugblik op de eerste week van het WK levert altijd een [illegible] verrassingen op. Zoveel als bij deze editie kan niemand hebben verwacht. Verlies van Argentinië in de openingswedstrijd tegen het [illegible] kende Kameroen en meer nog het dubbele verlies van de Russen, [illegible] wel gezegd moet worden dat die poule verreweg de zwaarste is. In onze eigen poule F is het gelijkspel van de Engelsen tegen de Ieren [illegible] te begrijpen. Dit is een wedstrijd die gespeeld wordt in een [illegible] sfeer. En die wedstrijd hebben nu eenmaal hun eigen wetten.

Het spelpeil was erbarmelijk. Technische en tactische hoogstandjes waren er niet, zodat inzet en conditie de boventoon voerden. Een ding was wel duidelijk: dat beide ploegen speelden als één team. Dit in tegenstelling tot Nederland, om maar heel snel over te gaan op onze eigen Oranjeploeg. We kunnen er niet onderuit om de prestatie van Oranje uitermate zwak te noemen. En tekenend voor de wedstrijd was dat Hans van Breukelen onze uitblinker was. Hij alleen voorkwam een debâcle. In dit soort wedstrijden mag Hans van Breukelen niet meer dan wat terugspeelballen krijgen, of hooguit een [illegible] stoppen.

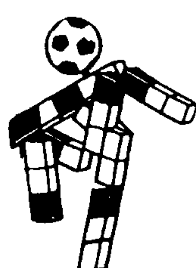
Laten we wat dieper ingaan op de problemen bij Oranje. In mijn eerste column heb ik al geschreven over het EK-concept [illegible] mee doorgaan. Beenhakker zal zijn keuze in nauw overleg met de belangrijke spelers moeten nemen. Tegen Oostenrijk koos hij voor het oude concept dat niet goed verliep. Tegen Joegoslavië werd duidelijk anders gespeeld en na wat ik hier hoorde en las – op mijn vakantieadres heb ik hiervan geen beelden gezien – ging het [illegible] beter. Sfeer en spelvreugde waren terug, heb ik gelezen.

Toch is de interim-bondscoach zo vlak voor een groot toernooi [illegible] gaan schuiven. Dat geeft de twijfel aan en dat is de grootste [illegible] die een coach kan maken. Beenhakker moet zelfvertrouwen uitstralen. Een coach die vier jaar achtereen landskampioen [illegible] wel hebben. Dit is het probleem op dit moment. Een [illegible] hoort het gehele jaar met zijn team bezig te zijn, [illegible] coach. En door de contacten die hij dan met zijn belangrijke internationals heeft ontstaat wederzijds respect [illegible].

Door de te veel te korte aanloop van Leo – buiten zijn [illegible] – is deze situatie ontstaan. De wedstrijd van vanavond is [illegible] belang. Ondanks de vrij gemakkelijke manier om [illegible] te komen – 67 procent van alle clubs gaat verder – mag er niet [illegible] worden. Nederland zal moeten voetballen, snel de [illegible] bal moeten spelen en niet iedereen moet bij elk contact de [illegible] geven. Als we weer willen gaan forceren en gaan [illegible] de Engelsen dan krijgen we een zeer moeilijke avond.

Gerald Vanenburg heeft zich verzoend met zijn rol als bankzitter

'Ik ben de dupe van tweeslachtig concept'



CAGLIARI – Jarenlang gold Gerald Vanenburg als het braafste jongetje van de klas. Bij Ajax, bij het Nederlands elftal en aanvankelijk ook in Eindhoven. Timide, bang om uit de toon te vallen en niet gezegend met het natuurlijke overwicht dat van hem, de ras-voetballer, ooit een leider zou kunnen maken. Niet in het veld, evenmin daarbuiten. Vrolijk en zelfbewust, dat is hij wel. Maar bovenal een loyaal en toegewijd werknemer. Bij PSV en Oranje.

Vanenburg toonde voor zijn 37ste interland zijn goede wil, maar kreeg in feite stank voor dank. Vanavond, in het cruciale WK-duel met Engeland, mag hij plaatsnemen op de bank. Dat is dan het resultaat van het debâcle dinsdagavond tegen Egypte, waarin, geeft-ie toe, Vanenburg ver onder zijn niveau bleef. Maar niet alleen hij. „Ik praat die mislukte acties niet goed, maar het heeft voor mij geen zin op deze manier te spelen".

Kop van Jut

Het stoort hem nog het meest dat hij publiekelijk is aangevallen en als kop van Jut is gebruikt voor de afgang in het stadion van Palermo. Dat vindt hij onrechtvaardig. „Ik weet precies hoe er vanuit het EK-concept gespeeld moet worden. Maar in de voorbespreking is het helemaal niet aan de orde geweest dat ik diep moest spelen. Tijdens de wedstrijd corrigeerde Beenhakker dat steeds, maar achter mijn rug miste ik een rechtshalf. Als ik achterom keek, keek ik bijna tegen de tribunes aan. Tussen mij en Van Aerle zat vijftig meter. Ik moest steeds de ballen bij hem ophalen en heb veel als rechtsback gespeeld. Voor Erwin Koeman gold aan de overkant precies hetzelfde".

Als enige werd hij in de rust tot de orde geroepen. De bondscoach liet Vanenburg 'doodziek' in de kleedkamer achter. Daar, in de catacomben van het Stadio del la Favorita, drong het langzaam tot hem door dat er vooraf 'een heleboel nare dingen zijn gebeurd' en dat hij min of meer het slachtoffer is geworden van een complot tegen hem. „Tot voor de wedstrijd", blikt hij twee dagen later terug, „had ik echter absoluut niet het gevoel dat er een machtsspel is gespeeld".

Te goeder trouw als hij is, doorzag Vanenburg te laat het rollenspel achter de schermen. „Ik had uit de pers begrepen dat Gullit vond dat ik niet mee moest spelen. Dat heb ik hem toen recht op de man af gevraagd. 'Als jij vindt dat ik niet moet spelen, waarom zeg je mij dat dan niet recht in m'n gezicht?'" Hij kreeg van Gullit een ontwijkend antwoord.

Gevoelig als-ie is, hebben de 'dingen die achter mijn rug om zijn gebeurd en waar ik geen grip op heb' een negatieve invloed op zijn spel. Hij laat zich daardoor echter niet uit het veld slaan en is vast van plan terug te vechten. Net als eerder in Zagreb, toen Beenhakker hem tegen Joegoslavië buiten de basis liet. In 'goede gesprekken' met de bondscoach kwam hij de klap snel te boven.

Bij het EK '88 bewees Vanenburg zijn waarde voor de nationale ploeg. Als een min of meer dienende speler, die zich probleemloos schikte in de rol van aangever die hem door Michels was opgedragen. Het was toen vooral de onderlinge saamhorigheid die de ploeg sterk maakte. „Het team was een eenheid, iedereen had alles voor elkaar over".

Dat is het grote verschil met toen en nu. „Leuk is het allemaal niet wat er nu gebeurt, maar het is mijn vak. Iedereen komt in zijn werk wel eens dingen tegen die het niet leuk zijn. Daar moet ik mij overheen zetten. Een WK is het hoogtepunt voor iedere voetballer". Voor het aanzien van Oranje is het een bittere noodzaak dat de 'beste voetballers ter wereld' terugkeren naar de oorsprong van het succes en samen de ruggen krommen. Zo niet, dan mag Nederland over zes dagen naar huis.

albert geesink



● *Vanenburg, die tegen Egypte ver onder zijn niveau bleef, zal vanavond op de bank moeten plaatsnemen. „Ik praat die mislukte acties niet goed, maar het heeft voor mij geen zin op deze manier te spelen".*

wk scorebord

programma

VANDAAG

Groep C
17.00 uur, Turijn
Brazilië-Costa Rica

Groep C
17.00, Genua
Zweden-Schotland

Groep F
21.00, Cagliari
Engeland-Nederland

MORGEN
Groep F
17.00, Palermo
Ierland-Egypte

Groep E
21.00, Verona
België-Uruguay

Groep E
21.00, Udine
Z-Korea-Spanje

groep a

Oostenrijk - Tsjechoslowakije 0-1 (0-1). 30. Bilek 0-1 (strafschop). Scheidsrechter: Smith (Sch). Toeschouwers: 38.962. Gele kaart: 22. Pecl (Oos), 58. Moravcik (Tsj), 70. Zsak (Oos), 74. Kubik (Tsj), 84. Pfeffer (Oos), 85. Streiter (Oos), 90. Aigner (Oos).
Oostenrijk: Lindenberger; Russ (46. Streiter), Aigner, Pecl en Pfeffer; Zsak, Schottel (46. Ogris), Herzog en Hortnagl; Rodax en Polster.
Tsjechoslowakije: Stejskal; Nemecek, Kocian en Kadlec; Bilek, Hasek, Kubik, Chovanec (31. Bielek) en Moravcik; Skuhravy en Knoflicek (82. Weiss).

Stand

Tsjechoslowakije	2	2	0	0	4	6-1
Italië	2	2	0	0	4	2-0
Oostenrijk	2	0	0	2	0	0-2
Verenigde Staten	2	0	0	2	0	1-6

Programma: 19 juni Italië-Tsjechoslowakije en Oostenrijk-USA.

groep b

Stand:

Kameroen	2	2	0	0	4	3-1
Roemenie	2	1	0	1	2	3-2
Argentinië	2	1	0	1	2	2-1
Sovjetunie	2	0	0	2	0	0-4

Programma: 18 juni Argentinië-Roemenië en Kameroen-Sovjetunie.

groep c

Stand

Brazilië	1	1	0	0	2	2-1
Costa Rica	1	1	0	0	2	1-0
Zweden	1	0	0	1	0	1-2
Schotland	1	0	0	1	0	0-1

Programma: vandaag Brazilië - Costa Rica; Zweden - Schotland. 20 juni Brazilië - Schotland en Zweden - Costa Rica.

groep d

Bondsrepubliek - Ver. Arab. Emiraten 5-1 (2-0). 35. Völler 1-0, 37. Klinsmann 2-0, 46. Khaled Ismail Mubarak 2-1, 47. Matthaus 3-1, 59. Bein 4-1, 74. Völler 5-1. Scheidsrechter: Spirin (Sov). Toeschouwers: 71.167. Gele kaart: 25. Hussain Mohamed (VAE), 29. Abbas (VAE), 30. Brehme (Brd).
Bondsrepubliek: Illgner; Reuter, Buchwald, Berthold (46. Littbarski), Augenthaler en Brehme; Hässler, Matthaus en Bein; Völler en Klinsmann (73. Riedle).
VA Emiraten: Faraj; Eissa Mir Abdulrahman, Khalesi Ghanim Mubarak, Yousuf Hussain Mohamed en Ibrahim Mir Abdulrahman (87. Al Haddad); Jumaa, Abdulrahman Mohammed Abdullah, Abbas en Nasser Khamis Mubarak; Al Taliyani en Khaled Ismail Mubarak (83. Hussain).

Stand

Bondsrepubliek	2	2	0	0	4	9-2
Colombia	[illegible]					
Joegoslavië	[illegible]					
Ver Arab Emiraten	[illegible]					

Programma: [illegible] lombia en Joegoslavië [illegible]

groep e

Stand

België	[illegible]					
Spanje	[illegible]					
Uruguay	[illegible]					
Zuid-Korea	[illegible]					

Programma [illegible] Zuid-Korea-Spanje, 21 juni België-Spanje en Zuid-Korea-Uruguay.

groep f

Stand

Egypte	[illegible]					
Engeland	[illegible]					
Ierland	[illegible]					
Nederland	[illegible]					

Programma vandaag [illegible] land, morgen Ierland - Egypte. 21 juni Engeland - Egypte en Ierland [illegible]

topscorers

1. Matthaus (BrD), [illegible] Skuhravy (Tsj), Careca (Bra), Lacatus (Roe), Milla (Kam), Jozic (Joe), Bilek (Tsj), Klinsmann (BrD) allen 2. [illegible] (Tsj), Luhovy (Tsj), [illegible] Biyik (Kam), Redin (Col), [illegible] Caligiuri (VSt), Brolin (Zwe), [illegible] Lineker (Eng), Sheedy (Ier), [illegible] De Wolf (Bel), Kieft (Ned), Abdel Ghani (Egy), Troglio (Arg), Burruchaga (Arg), [illegible] lint (Roe), Giannini (Ita), Khaled Ismail Mubarak (VAE) allen 1.

kaarten

ROOD: Kana Biyik (Cam), Massing (Cam, 2x geel), Mynaldia (VSt), [illegible] (Sov).
GEEL: 2 kaarten: Kubik (Tsj), Brehme (Brd), Hussain Mohamed (VAE). 1 kaart: Lacatus (Roe), Klein (Roe), [illegible] (Arg), Serrizuela (Arg), Caniggia (Arg), Maradona (Arg), Olarticoechea (Arg), Kadlec (Tsj), Kubik (Tsj), N'Dip (Cam), M'Bouh (Cam), [illegible] na (Cam), N'Kono (Cam), [illegible] (Tsj), [illegible] dijatoelin (Sov), Zigmant [illegible] (Sov), [illegible] (VSt), Trittschuh (VSt), Eissa Abdulrahman (VAE), Ibrahim Abdulrahman (VAE), [illegible] zer (Bra), Branco (Bra), Dunga (Bra), Joakim Nilsson (Zwe), McMahon (Eng), Ahmed Ramzi (Egy), Kieft (Ned), [illegible] (Uru), Francescoli (Uru), Jimenez (Spa), Villarroya (Spa), Stojkovic (Joe), Banks (VSt), Ferri (Ita), Pecl (Oos), Moravcik (Tsj), Zsak (Oos), Pfeffer (Oos), Aigner (Oos), Streiter (Oos), Abbas (VAE).

wk in beeld

VANDAAG
Nederland 3
16.50-18.50 Brazilië-Costa Rica
20.50-22.55 Engeland-Nederland
23.00-01.00 NOS Mondiale met samenvattingen

MORGEN
16.50-18.50 Ierland-Egypte
20.50-22.55 België-Uruguay
22.55-23.55 NOS Mondiale met o.a. een samenvatting van Zuid-Korea-Spanje en Ierland-Egypte.

Duitsland 1
11.03-12.55 Hoogtepunten van gisteren

MORGEN
16.30-19.00 Vooruitblik en Ierland-Egypte
20.15-00.00 Vooruitblik, België-Uruguay en een samenvatting van Zuid-Korea-Spanje

Duitsland 2
16.30-19.00 Vooruitblik en Brazilië-Costa Rica
20.30-00.00 Vooruitblik, Nederland-Engeland en samenvatting Zweden-Schotland

Diversen

Te k. huiscentrales en draadloze TELEFOONS. Bell Telephone Shop 045-742166. Plaarstr. 5, Heerlen

Wie wil bij MAN middelbare leeftijd wonen in grote bungalow om kosten te delen, 2 slpks. vrij. Oostelijke Mijnstreek, geen bijbedoeling. Br.o.nr. B-4877 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop VOUWWAGEN Freetime 4-6 pers. i.g.st., pr. ƒ 1.000 -; 4 sportvelgen met banden 185 60-13 voor Golf GTi ƒ 400,-; eiken salontafel ƒ 100,-. Tel. 045-440369.

Zomeruitverloop bij "de Spin" 2e hands KINDERKLEDING, v.a. 21-06 t.m 5-7 op dond. 13.30-16.30 u en vr. 09.30-12.30 uur. WEB (v.m. Irenehuis), Heugerstraat, Brunssum.

Te k. VW SCIROCCO bwj '76, VW Kever, bwj. '73. Aggregaat Honda, Crossmotor 125cc Honda, bwj. 89. Te, bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

KINDERFEESTJE?! Dan moet U bij pretpark De Valkenier in Valkenburg zijn. Voor ƒ 10,- per kind bieden wij aan: kindermenu in ons gezellig restaurant, incl. entree. Voor meer informatie tel. 04406-12289.

Huish. artikelen

SIEMENS Bosch, Zanker, AEG, Miele-wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 of 14862.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Ruton wasautomaat geschikt voor 4,5 kg was, met E-knop en geschikt voor kleine wasjes geen ƒ 1.098,- of ƒ 798,- maar ƒ 598,-.

Maar ook: Kalorik gasfornuis 5231 geen ƒ 798,- of ƒ 598,- maar ƒ 398,-. Maar ook: Philips magnetronoven 510, elektrische instelling geen ƒ 748,- of ƒ 648,- maar ƒ 298,-. Maar ook: Bosch diepvrieskast GSD 2612, 270 liter inhoud geen ƒ 1.279,- of ƒ 1.098,- maar ƒ 798,-. Maar ook: Atag gaskookplaat HGT 153 met afzetgedeelte geen ƒ 645,- maar ƒ 398,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg) Tel. 04490-18162.

Te k. weg. verh. d.deurs ijskast; Etna FORNUIS, wasmach., wieg, kinderb., 2-pers. matras en div. inb. Tel. 04406-15411.

Te k. DIEPVRIESKIST 375 liter. Tel. 045-724384, na 18.00 045-255295.

Foto/Film

Te HUUR Videocamera's diverse merken, ƒ 39,50 per dag, speciale weekprijzen. Foto-Video De La Hay, Nieuwstraat 3, Hoensbroek. 045-211875.

Literatuur

Te koop STUDIEBOEKEN, 1e jaars HEAO, 60 % v.d. nieuwprijs. Tel. 045-315873.

Te k. BOEKEN v. opl. Eurohostess v. Inst. Noteboom. Tel. 045-313882.

Te k. v. MTS-Sittard, 1e jaars BOEKEN MTS-WTB zat. na 16 uur, 045-210237.

Te k. BOEKEN Beil-College secretaresse-opleiding. Tel. 045-414993.

Te koop gevr.

Gevr. SCHADE-AUTO en d. h.z.-machines. Meteen contant. Tel. 045-229256.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling Methaalhandel Kisse 12-14, Heerlen 045-726332

GOUD zilv munt postz etc. Cont bet vrijbl tax Groenstr 109 Geleen

WINKELRESTANTEN en restpartijen Tel. 043-210830. Fax 043-216601

Knip uit: inkoop POSTZEGELS, munten en goud Stamps en Coins Kasteellaan 102 Heerlen (Meezenbroek) Tel. 045-726789

De beste prijs voor POSTZEGELS munten en goud Volgens afspr komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371. 's maandag gesloten.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen Gebr SWINKELS. In de Cramer 100. Heerlen. Tel. 045-751994

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def VHS video's Tel 045-723712.

DAMESROMANS, westerns playboy's enz. Tel. 045-217290 van 18.00-21.00 uur

BILJARTEN te koop gevraagd Tel. 045-727581 b.g.g. 045-722721

Te k. gevr. ROLAND S.H. 101 Klavier. Steinweg 53, Stolberg 09-49.2402.82248

SCHILDERIJ van Etienne Caron gezocht. Tel. 0949-234-14258. Josef Weber, Goldhammerweg 3, D-4630 Bochum.

06-lijnen

Babbellijn

's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.

06-320.330.03

06-gaycafe limburg 06-320.327.55

In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen de niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p.m.

Zoek je een hete Meid?

06-320.320.55 ... De Live Afspreeklijn - 50 ct p.m.

De GAY krant noemt 't "winkelen" of "een deurtje verder gaan". Wij noemen het ...

Gay-two-gay

06-voor twee

06-320.327.32

Direkt apart. Wil je een ander spreken, druk of draai dan de nul. Lees 't in de GAY krant nr. 157. Nu in de winkel.

Telefoonsex 1

Sexofoon Automatic ... 06-320.320.11
Vrouwen vragen ... 06-320.328.30
Vrouwen spelen ... 06-320.321.62
Vrouwenbeisex ... 06-320.325.51
06-Vrouwen privé ... 06-320.321.02
Sex o'foon ... 06-320.320.01
Porno-model ... 06-320.321.17
Chick-contactlijn ... 06-320.330.63
Candy contactlijn ... 06-320.330.53
Escort Gids ... 06-320.322.90
Xaviera Hollander ... 06-320.320.02
Vrouwen bellen ... 06-320.321.25
Diana de Koning ... 06-320.321.60
Leer en rubber ... 06-320.321.14
Horrorsex ... 06-320.321.77
Mannen bellen ... 06-320.321.08
Agente ... 06-320.323.15
Sex-interviews ... 06-320.323.17
Sex-interviews ... 06-320.323.19
Sex-interviews ... 06-320.322.00

50 ct p/m

Party/Sex/Gay-Boxen

Party/sex/line.....06-320.330.10
Sex'o'foon-box.....06-320.329.50
Harry's Gaybox.....06-320.330.11
Homobox.....06-320.325.50

50 ct p/m

Tropische

verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 - 50 ct p.m.

Bianca op Bestelling?

Uniek! Info tussendoor.
06-340.320.55 - 50 ct p.m.

Men Only

luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen!
06-320.350.68 - 50c m

Vernieuwd!!!

Bel rechtstreeks Lenie
06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Erotel 06

De eerste en de beste lijn.
320.320.20
50 cpm

Vluggertje?

Bel snel! 50 ct p.m 06-
320.327.27

Gekleurde Sex

06-320.323.46...50 ct p m
Rijpe vrouw 41 jr.

Haar eerste

sexnacht beleeft Ella met haar ... die eerst zo streng was, maar die haar daarna alles leert
06-320.326.72 (50ct.p.m.)

!!Lady Bizar!!

06-320.324.68...50ct p m
hete schokkende SM Sex

't leuke meisje

ontdekt hun geheim. Nu is zij de baas. Meneer en mevrouw worden haar....S.M.
06-320.330.61 (50ct.p.m.)

Een rijpe hete geileurde vrouw 39 voor jou 50 cpm 06

320*320*91

Een jonge knul ziet een sexvideo over

Chantage

Nu weet hij hoe hij het moet doen met de knappe vrouw.
06-320.326.73 (50ct.p.m.)

Sexlijn 10

Sonja blijft wensen!
06-320.320.10
Evelientje mag niets!
06-320.321.10
Met z'n tienen?
06-320.323.10
50 meiden
06-320.320.50
Live Sexbox
06-320.325.30
50 ct p.m

2 mannen met een kamperauto geven haar een lift op een stille plek leert ze haar les...een

Nachtlang

06-320.326.71 (50ct.p.m.)

Mooie benen,

Minirokje

hoge hakjes. Blonde Tina in het donkere bos, en dan zijn er... 2 mannen!!
06-320.326.70(50ct.p.m.)

Als ze aan de grens wordt gevisiteerd door vrouwehanden, voelt Ellen hoe heet dat is:

Lesbisch

06-320.330.52(50ct.p.m.)

Grieksesex

MARCHA 50 ct p m 06-
320.325.55

Anne voelt het hete effect van boeien tegen haar naakte huid en leert wat gehoorzaamheid is.
06-320.330.51

Nimf Linda

Geniet van 2 kanten,
50 ct p m 06-
320.320.14

Gay voor twee Amsterdam

Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op een lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct
06-320.329.70

Bel je eigen Provinciebox

BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611 - 50 ct p m

Mevrouw is mooi, maar

veeleisend.

't leuke meisje bedient bijna naakt. Ook in de badkamer.
06-320.330.19 (50 ct. p.m.)

Eroslijn

Ik werd gek toen z'n riem niet los wilde!- 50 ct
06-320.321.22

Hete meisjes

fantaseren speciaal voor jou
06-320.327.69 (50 ct. p.m.)

op de bisex-box

vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38(50ct.p.m.)

Dame zoekt gave jonge knul Meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op

de generatiebox

06-320.326.27 (50ct.p.m.)

De super-contacten-box.

De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden- en vriendinnen. Probeer het maar....op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste De heetste Box van Nl op nummertje 06-320.328.29 (50ct.p.m.)

De wip-in box

heet zo, omdat er heel wat ge..wordt op 06-320.324.60 Leuk toch? Trouwens de lijf-sexbox, daar durven ze ook en....jij mag best meedoen op 06-320.324.90 (50ct.pm)

Rosie-relatielijn

voor modern sex-contact op 06-320.324.50 (50 ct p/m) hoor je wensen van paren en dames. In Rosie zijn zie je hen "naakt" foto's.

Nieuw. Eindelijk kregen we Sonja. Ze doet 100%

lifesex

nadat we haar hielpen met ontkleden.
06-320.321.32 (50 ct p/m)

Voor 2 jonge strakke sportknullen begint het bij het douchen. Hun eerste

homo-ervaring

eindeloos...
06-320.321.33 - 50 ct p/m

Als hun zwemslipjes te drogen hangen worden

2 knullen

betrapt door een bekende, die ook iets wil..
06-320.323.86 (50 ct.p.m.)

Anneke past haar kleinste

bikini

Zo ontvangt ze die man. Ze gaat hem voor de trap op....
06-320.323.85 (50 ct.p.m.)

Als ze bijles heeft laat ze die kennis zien hoe bruin ze geworden is aan dat strand. Geen streepje wit...en dan
06-320.323.84

2 knullen

op de trimbaan. Het wordt donker. In het gras rusten ze. Zonder trimpak in de bosjes wordt 't homo.
06-320.326.91 (50 ct.p.m.)

Lifesex

Alles alleen opgenomen als ze het doen. Van het uitkleden tot ze toegeeft... grieks 06-320.330.09. 50ct

Een jongen danst proef voor 2 mannen. "Het is voor een naaktballet, trek dus alles uit" ... en dan...

homo

06-320.329.22 (50 ct.p.m.)

Een mooie blonde vrouw doet 't voor 't eerst. Een ervaren man leert haar alles die nacht.

Ook Grieks....

06-320.321.30 (50 ct.p.m.)

Haar man op zakenreis. Nu leert Angela een

leuke jongen

hoe hij het urenlang vol kan houden.
06-320.326.90 (50 ct.p.m.)

Als de nood hoog is gaat Hannah één keer naar het huis van de man die haar als mindere zal behandelen

S.M.

06-320.329.24 (50 ct.p.m.)

Schoolmeisjes zoeken sexcontact

Sexcontactlijn

06-320.320.33

Lekkere meiden willen verwend worden,

Sexrelatielijn:

06-320.320.44

Homokontakt:

jongens zoeken jongens:
06-320.325.01 - 50 ct p/m

Marion de wilde

belt zomaar mannen en lokt ze uit.
06-320.326.31 (50 ct. p/m)

Kom je

achter de ramen

Wij zitten al klaar..
06-320.326.69 (50 ct. p/m)

Op zoek naar 'n hete meid?

Bel sexdating

06-320.326.33

Bel: 06-320.326.66 voor 'n

sexafspraak

met 'n lekkere meid.

Trio-bisexbox

Voor vrouw vrouw man, of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 ct.p.m.)

* Nieuw *

Party-Line Maastricht

06-320.327.43

Gaybox Maastricht

06-320.326.43
50 ct.p.m.

Lingerie

draagsters sexen alleen voor liefhebbers...
06-320.327.34 (50 ct.p m)

Natasja doet het met 2 mannen.

keukensex

06-320.327.77 - 50 ct p m

Buurvrouw Chantal en de melkboer

waar gebeurd

06-320.328.01

Hete

spelletjes met rijpe huisvrouwen:
06-320.329.01

Zoek je een vriendin?

Flirt-Box

06-320.330.01 - 50 ct p m

Als ze 35

geworden zijn barsten ze pas echt los..
06-320.327.35 (50 ct. p/m)

Versier

een afspraakje, Bel de Afspreekbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m

Anoniem

Marcel en André en iedere gay doet mee...
06-320.320.21 (50 ct. p/m)

Mr. Martin

Gay-tele SM, danst naar zijn pijpen...
06.320.323.05 (50 ct. p m)

Tele-sex

op z'n heet, heter, heetst...
06-320.322.07 (50 ct. p m)

Gay-escort

hot gay info. Call-boys openen hun mond.
06.320.323.04 (50 ct. p/m)

Gay-phone

hot gay stories zoals ze horen te zijn...
06-320.322.06 (50 ct. p/m)

Sex op 't werk

avonturen tijdens de baas z'n tijd...
06-320.328.69 (50 ct. p/m)

Dames

iedere opdracht wordt uitgevoerd.
06-320.329.69 (50 ct. p/m)

* Als de man het meisje

zonder slipje

behandelt valt ze van de ene sensatie in de andere, en dan...
06-320.326.93 (50 ct.p.m.)

Heb je zin in sexcontact?

Afsprakenlijn

06-320.325.80

Homo

Het is wel slikken voor Jos, al die jongens
06-320.327.01 - 50 ct p m

Vreemdgaanders vertellen alles aan Anja.

luister..

06.320.322.08 (50 ct.p/m)

Meegenieten

Jonge meisjes onder de douche:
06-320.328.88

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kontakten/Klubs

Nirwana Escort Service

als je verzekerd wilt zijn van ECHTE kwaliteit.
Tel. 045 - 46 33 23

OOG VOOR ECHT MOOIE MEIDEN???
WIJ HEBBEN 5 SCHOONHEDEN VOOR U!!!

Club Nirwana. De boetiek!!!

ALTIJD OP ZOEK NAAR DE MOOISTE MEIDEN.
KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147. TEL. 045-46 33 23.
GEOPEND 19.00 - 03.00 UUR. OOK WEEKENDS!!

Homo/lesbies

en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

St. Tropez Bar

Putstraat 40, Sittard. Ouderwets gezellig. Iedere dag geop. 21-5 u.

Jonge man,

34 jr. wil graag eenzame dames verwennen tegen vergoeding. Br.o.nr. B-4879 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Diana escort

045-320323

v.a. 's morgens 10.00 uur, 's woensdags gesloten

Prive en escort

045-720916

Gevraagd

Leuke nette meisjes voor nieuw te openen privéhuis club. Goede condities en leuke werksfeer gegarandeerd. Bel even 043-219183.

Club La Belle

Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur. 045-416143
Regina van de "Jachthut"

We zijn er weer

Steffanie

en haar vriendinnen. Privé en Escort. Ma t/m za van 12 tot 21 uur. Schilberg 26, Noorbeek. 1 km van grensovergang. De Plank. Tel. 04456-631. Tev. meisjes gevr. Hoge Garantie.

Rianne

Privé 13.00 uur tot 01.00 uur ma. t/m zat. 045-230789.

Club 2000

Vraagt met spoed atractieve meisjes. Werkt. in overleg. Intern mog. 04490-42315

Escortservice

045-422685

v.a. 12.00 uur

nieuw bij Denise

4 leuke dames. Industriestr. 13 Kerkrade-W. v.a. 12.00 uur. 045-413887. tev. meisjes gevr.

Escort

Tel. 045-324481.

Gezellige Dames

charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.

045-311895.

Kim

escort voor dames en heren. 045-222527.

ƒ 50,- all-in

Katja, Stella en Monique Tel. 045-423608.

Contactburo Geleen

bem. van privé-adr. 04490-48768. Inschr. dames gevr.

J.man 38 jr.

verw. dames v. a. leeft. ook weekends. Tel. 043-634764.



'Anderen mogen twijfels hebben over mijn carrière, ik niet'

Vanderaerden blijft overeind

LUXEMBURG – Hij is in de voorbije maanden vaak over de tong gegaan en allerminst in positieve zin. Met andere woorden: er werd over Eric Vanderaerden gezegd, dat zijn liedje uit was. Zijn aandeel in de op te bouwen zegereeks van zijn nieuwe werkgever was, zo heette het, net zo gering als het alcoholpromillage in het Bucklerbier, dat door de sponsor op de markt wordt gebracht. De uitslagen vormden het bewijs. Het handjevol overwinningen in wedstrijden van de tweede garnituur, stond immers in geen verhouding met zijn vroegere verrichtingen.



● *Eric Vanderaerden: 'Op 28-jarige leeftijd mag je toch zeker nog het een en ander van je carrière verwachten?'* Foto: DRIES LINSSEN.

„Peter Post, de vroegere baas van Eric Vanderaerden bij Panasonic, zal in z'n vuistje lachen", werd gezegd. „Concurrent Jan Raas heeft een blunder gemaakt door de Belgische Limburger in de Buckler-ploeg op te nemen."

De renner in kwestie kent de verhalen. Hij beseft, dat achterwege blijven van resultaten een golf van kritiek teweeg brengt. De wielersport maakt daarop geen uitzondering. Roddel en leedvermaak rijden net zo goed in de waaier mee als eerzucht en topvorm. „Ik ben er aan gewend", zegt Eric Vanderaerden. „Toch laat ik mij niet van de wijs brengen. Anderen mogen twijfels hebben over mijn verdere carrière. Ik niet. Op achtentwintigjarige leeftijd mag je toch nog wel enige verwachtingen hebben, vind ik?"

Vanderaerden kwam tot deze uitspraak in de Ronde van Luxemburg, daags nadat hij in de hoofdstad van het Groothertogdom het tweede deel van de openingsetappe had buitgemaakt. De winst werd behaald in een massasprint. Winst, die mooi meegenomen was, alhoewel geenszins de loftrompet voor de dag gehaald hoefde te worden. Planckaert, Van Poppel, Bontempi, Cipollini, Baffi, Freuler en Ludwig zijn er in Luxemburg immers niet bij. Dat scheelt een slok op de borrel.

'Vroeger' was het heel normaal als Eric Vanderaerden aan het hoofd van de compacte groep over de streep flitste. Het peloton kon zestig, tachtig of desnoods honderdvijftig man sterk zijn. Als er gesprint moest worden wás Vanderaerden present. Naarmate de periode vorderde waarin hij het in de topkoersen moest laten afweten werd het echter ook iets minder met het explosieve werk van de laatste meters. Hij won nog wel op zijn tijd, vorig jaar zelfs eenentwintig keer, maar vaak genoeg ging de concurrentie, inclusief Nijdam, hem toch ook vooraf.

Vooral toen laatstgenoemde op het einde van wielerjaar 1989 zijn huidige ploegmakker vloerde in wedstrijden als Parijs-Brussel en Parijs-Tours, deed meteen het verhaal de ronde als zou Vanderaerden het nu helemaal kunnen vergeten om nog op steun te kunnen rekenen bij het voorbereidende werk van de massasprint. De Bucklers van Jan Raas zouden kiezen voor Nijdam, zoals zij in een iets vroegere periode de kaart Van Poppel speelden. Betrokkenen weerlegden de opmerking direct. „Wij zijn professionals, die weten wat hen te doen staat", klonk er als het ware uit een mond. „Bovendien zullen wij niet altijd tegelijk in dezelfde koersen aan de slag zijn."

Het afscheid van Eric Vanderaerden bij Peter Post ging niet, om het zo uit te drukken, gepaard met een dankspeech of een feestelijke bijeenkomst. Daarvoor was vooral in de laatste maanden van het dienstverband té veel gebeurd.

„Toen ik vorig jaar vroegtijdig uit de Tour de France vertrok riep Post zelfs, dat ik de beroepswielersport in diskrediet bracht en dat ik bij hem kon ophoepelen voordat op 31 december mijn contract afliep. Ik vond het smerig. Waarom had hij mij dan zes jaar in zijn ploeg gehouden als ik zo'n aanfluiting voor mijn vak was. Dacht je nou, dat ik het fijn vond om uit de Tour te vertrekken, lang voordat wij in Parijs waren."

Vanderaerden had, aldus de versie van Post, naar het publiek gezwaaid toen hij in de achterhoede op weg naar de uitschakeling reed. „Kom nou, er is destijds van alles gezegd, maar ik denk, dat Post het op de eerste plaats moeilijk had met het feit dat zijn ploeg er vorig jaar in de Ronde van Frankrijk niks van terecht bracht. Ik was opeens de zondebok. Waar was Van Poppel dan? Hem had hij toch binnengehaald om een paar etappes te winnen? Ik moet nog zien of Van Poppel binnenkort wel aan de verwachtingen voldoet. Weet je, Peter Post is een man, die het altijd zó uitlegt, dat alleen hij gelijk heeft."

Overigens, tijdens de voorbije Ronde van Italië benadrukte Post nog eens hoe goed hij vooral in de eerste jaren van Vanderaerdens profcarrière met de Belg had samengewerkt. Het was ook de periode waarin door betrokkene de grootste successen werden behaald: Parijs-Roubaix, Ronde van Vlaanderen, Gent-Wevelgem, Parijs-Brussel, noem maar op. Een gouden tijd.

„Toen Vanderaerden in 1987 Parijs-Roubaix won bood ik hem een nieuw contract aan", aldus zijn vroegere baas. „In het eerste jaar van de verlenging was het qua prestaties echter niet meer denderend. Zoiets kan gebeuren. In het daaropvolgende seizoen was er geen vooruitgang te bespeuren. Dan rest slechts een ding: punt er achter. Ik heb twee jaar te veel in hem geïnvesteerd. Nu mag Raas het doen. Dan staan wij quitte. Niettemin, zoals Vanderaerden zich in zijn beginjaren opstelde en reed, was hij een renner naar mijn hart. Maar de tijden zijn veranderd."

Geconfronteerd met deze woorden van zijn ex-baas zegt de Belg: „Hij kan zeggen wat hij wil, maar ik weet dat ik nog lang niet afgeschreven ben. Het is alleen die ene grote zege die in de eerste maanden van het seizoen heeft ontbroken, zowel bij mij als de rest van de ploeg. Was dat succes er wél geweest, zou er weinig of geen kritiek geweest zijn, maar je weet hoe het gaat. Je kunt met een ploeg zoveel winnen als je wilt, zodra evenwel een klassieker op het lijstje ontbreekt is het net alsof je met lege handen staat."

Vanderaerden brengt de eerste plaatsen van ploegmakkers als Cordes, Gölz, Maassen, Van Hooydonck, Nijdam, etcetera in herinnering. „Toch niet niks. Ik won ook verschillende keren, zowel in Zuid-Frankrijk als in de tijdrit van de Driedaagse De Panne. Daarna werd het minder. Misschien heb ik de fout gemaakt om op geforceerde wijze mij te willen bewijzen in mijn nieuwe omgeving. Wellicht ligt daar een oorzaak van het teleurstellend resultaat."



door **wiel verheesen**

„Feit is", aldus Vanderaerden, „dat ik mij in ieder geval weer in goede doen voel. In de Dauphiné Libéré merkte ik, dat het met de vorm weer in stijgende lijn zat. Ik heb naderhand een paar keer een koers gewonnen. Na de Ronde van Luxemburg (finish morgen in Diekirch, red.) rij ik nog van dinsdag tot vrijdag de Ronde van de Spaanse Mijnvalleien als voorbereiding op het Belgisch kampioenschap, dat zondag over een week in Soumagne wordt gehouden. Een lastig parcours, maar zes jaar nadat ik in Hoeselt de nationale titel veroverde stel ik mij toch het een en ander van de wedstrijd voor. Daarna de Tour. Neem van mij aan, mijn zelfvertrouwen is er nog. Ze zullen nog Vanderaerden horen, want het seizoen duurt tot bijna in november."

Hans Jorritsma pleitte vergeefs voor langdurige verbintenissen

'Hockeybond gaat niet goed om met topsport'

AMSTERDAM – Hans Jorritsma voelt zich in het rustieke Americain Hotel aan het bedrijvige Leidseplein, op een steenworp afstand van zijn Amsterdamse grachtenhuis, zichtbaar op zijn gemak. De adempauze na zijn drukke bestaan als hockey-bondscoach heeft hem kennelijk goed gedaan. Onverstoorbaar bladert hij in de drukte van het restaurant aan de leestafel door de ochtendbladen, op zoek naar voetbalnieuws. Het wereldkampioenschap hockey ruim drie maanden geleden is nog niet vergeten, maar het allesbeheersende mondiale toernooi in Italië heeft ook hem als sportliefhebber-bij-uitstek in de greep.



● *Ex-bondscoach Hans Jorritsma: „Ik volg het WK voetbal intensief, maar niets van wat er in de hockeysport gebeurt ontgaat me ook in deze dagen."* Foto: COR EBERHARD.

„Leuk hoor, zo'n media-proces tijdens een dergelijk omvangrijk evenement", zet hij zelf meteen de toon van het gesprek. „De verhalen over de problemen van de coach, de warmte, de tegenstanders e.d. Hele pagina's worden er aan gewijd. Alles ligt als het ware onder een vergrootglas."

Toernooi

„Natuurlijk", relativeert hij direct, „is het allemaal sterk overdreven. Maar voetbal is en blijft de grootste sport. Elke andere willekeurige tak van sport kan de vergelijking daarmee niet doorstaan. De impact gaat zoveel verder. In Nederland wordt vijftig miljoen gulden uitgegeven aan allerlei oranje-prullaria. Daar kan het hockey zich nimmer aan meten. Die concurrentie moet je nooit willen aangaan. Ik verbaas me dan ook over de planning van zo'n zevenlanden-hockeytoernooi in Amstelveen (16-24 juni, red.). En veel meer nog over het feit dat het wedstrijdschema op de voetbalduels van Nederland is aangepast en dat de bezoekers via televisietoestellen in het promodorp het WK kunnen volgen. Dat had ik nooit gedaan. Of je gaat de competitie met zo'n evenement aan of je programmeert andere data. Als ik voetbal wil kijken, doe ik dat thuis. Daarvoor ga ik niet naar het Wagenerstadion".

De afstand, waarop hij het Grote Gebeuren in Italië en vanaf vandaag de verrichtingen van het nationale team, onder leiding van zijn opvolger Rob Bianchi, in de Nederlandse hockeytempel kan bekijken, doet hem op dit moment duidelijk goed. Niettemin meldde hij zich de afgelopen week privé in Frankfurt waar de Europa Cup voor clubteams werd afgewerkt.

„Niets keert me van het hockey af", luidt zijn simpele verklaring. „Mijn betrokkenheid bij de sport en het hockey in het bijzonder is nog steeds groot. Ik kijk met veel plezier op mijn periode als bondscoach terug. Ik mis het best ook wel een beetje. Ik ben vanaf mijn 23e met tophockey bezig geweest. Achttien jaar lang heb ik als speler, trainer/coach en bondscoach onafgebroken wekelijks 's avonds op het veld gestaan. Dat heeft het nodige van me gevergd. Temeer daar ik niet iemand ben die op routine wil werken. Ik ervaar het daarom als heel positief tijdelijk een stapje terug te doen. Dat geeft weer een totaal andere kijk op de gang van zaken. De afgelopen maanden heb ik gebruikt om tot mezelf te komen. Lezen, uitgaan, weer sociale contacten onderhouden. Maar ook om me te heroriënteren".

Benauwend

Jorritsma zou waarschijnlijk nog spoorleider van Oranje zijn geweest, wanneer de bond eerder met hem was gaan praten over zijn toekomst en hem een langlopend contract had voorgelegd. Of zoals hij zelf stelt: „Mogelijk dat ik in dat geval een andere afweging had gemaakt. Maar ik was het zat om telkens te wachten tot het resultaat op tafel lag. Het is benauwend met die gedachte te moeten leven. Het hield tenslotte ook risico's in. Ik heb veelvuldig gepleit voor langdurige verbintenissen. Bij voorbeeld van Spelen tot Spelen. Daarop kan je je richten. Maar dat zat er niet in. De bond heeft me destijds verweten dat ik de ploeg in de steek liet. Onzin. Ik verlaat geen zinkend schip. Dat ligt in balans en vaart nog wel even door".

Andere ervaringen waren eveneens van invloed op zijn beslissing er een punt achter te zetten. „Intern", benadrukt hij, „heb ik zeker ten aanzien van mijn wensen voor het Nederlands team altijd steun gehad. Naar buiten toe is dat echter nooit volmondig uitgedragen. In interviews met bestuurders las ik telkens dat er respect was voor mijn werk. Maar iedere keer werdèn er openlijk vraagtekens gezet of mijn weg wel de juiste was. Dat heb ik nooit een juiste benadering gevonden. Kennelijk was dat hun manier om de vinger aan de pols te houden. Het is daarom leuk te zien dat mijn model, met veel trainen en wedstrijden spelen en een goed begeleidingsteam, intussen is overgenomen door Roelant Oltmans (bondscoach van de vrouwen, red.). En ook in successen heeft geresulteerd. Een coach moet altijd proberen een beetje z'n tijd vooruit te zijn. Dat heb ik gedaan".

Opmerkelijk vindt Jorritsma de handelwijze van de bond met betrekking tot de (vage) topsportnota, die onlangs is uitgebracht. Via informele gesprekken met Paul Litjens, verantwoordelijk voor de technische zaken van het mannenteam, droeg hij zijn steentje aan het stuk bij. „Het resultaat heb ik echter nooit gezien of gekregen", stelt hij lijdzaam vast.

„Als je zo'n ding uitbrengt, waarin de mening van de bondscoach wordt verwoord, lijkt het me logisch dat je daarin wordt gekend. Voor mij is dat uiterst pijnlijk geweest, want ik ben er wel op en over aangesproken. Er schijnt in te staan dat een plaats bij de eerste zes van de wereld een doelstelling is. Onzin natuurlijk, want wanneer we zesde waren geworden in Lahore, was ik waarschijnlijk weggestuurd. Ik bedoel maar. En die play-offs? Ach, ik heb jaren geleden al aangegeven dat er een onderzoek moest komen naar het interessanter maken van de competitie. Zelf heb ik er de nodige argumenten voor aangereikt. Maar er gebeurt nauwelijks iets mee. Het is allemaal hap-snap beleid. Nu schijnen de clubs weer tegen te zijn. Er wordt geroepen dat we toch twee wereldkampioenen hebben en dat het systeem dus zo slecht nog niet is. Juist dit is echter het moment daarop te anticiperen".

„De bond weet in mijn optiek niet goed met topsport om te gaan. Ze verwarren het met recreatiesport. Tophockey is volgens de nota geen primaire tijdsbesteding. Dat is een ruim en rekbaar begrip. Er liggen immers wel degelijk knelpunten in de relatie sport enerzijds en werk, studie en privé-leven anderzijds. Die situatie is constant in dis-balans. Het tophockey drijft op de gekte en gedrevenheid van een aantal individuele sporters. Zij geven steeds vaker signalen dat het zo niet langer kan. Die moet je serieus nemen en een dialoog op gang zien te brengen. Maar kennelijk leven topsporters, veelal verbitterd over hun ervaringen tot dusver, en bestuurders in twee verschillende werelden".

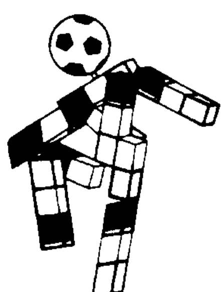
Gevaar

Indirect sluipt daarin volgens de voormalig technisch leider het gevaar voor de toekomst. „De internationals zullen straks meer dan ooit zelf gaan bepalen voor welke internationale toernooien ze beschikbaar zijn. De huidige groep heeft de laatste jaren enorm veel moeten investeren. Er was in het begin weinig krediet en er diende een enorme inspanning geleverd te worden om terug te komen aan de top. Dat is gelukt. De meeste van die jongens hebben nu alles al meegemaakt. Dat zou met in het achterhoofd de gebrekkige maatschappelijke begeleiding best eens tot een verslapping van de motivatie kunnen leiden. In dat geval ontstaan er gegarandeerd problemen. Want op die manier komt de continuïteit van de nationale ploeg in het gedrang. Ik vrees dat dat de grootste bedreiging gaat vormen voor het Nederlands elftal".

ad heesbeen

Ier acht Oranje nog steeds favoriet

Stapleton staat er weer naast



CARINI – Op het terras van hotel Portorais in Carini blikt Frank Stapleton mistroostig voor zich uit. „Ik ben niet voor het mooie weer naar Italië gegaan en voel er niets voor het WK als toerist mee te maken". De ex-Ajacied schudt het hoofd. Zijn ogen zijn dof. Tegen Engeland had Jack Charlton hem zelfs niet nodig als reserve. Stapleton zegt het niet te begrijpen. Met de ervaring van 71 interlands in de bagage (één minder dan record-international Liam Brady) moet hij toch nog van nut kunnen zijn voor de Ierse nationale ploeg, veronderstelt hij. „Maar de boss denkt daar blijkbaar anders over".

'Big' Jack Charlton, de no nonsens-bondscoach van Ierland, zal later verklaren dat 'Frank' er maar niet op moet rekenen op de Mondiale veel in actie te zullen komen. „Alleen als de situatie dat verlangt zal ik een beroep op hem doen. Bijvoorbeeld op momenten dat ik iemand nodig heb om rust te brengen of om de bal op het middenveld vast te houden. Eventueel zal hij zelfs in de defensie orde op zaken kunnen stellen".

Of hij het nou leuk vindt of niet, in de nadagen van zijn carrière zal Frank Stapleton (33) met die rol genoegen moeten nemen. De all time-topscorer van de Ierse republiek (20 doelpunten) debuteerde veertien jaar geleden in het nationale team en kwam uit voor achtereenvolgens Arsenal, Manchester United, Ajax (Cruijff haalde hem naar Amsterdam), Derby County en Le Havre. Tegenwoordig staat hij op de loonlijst bij de Engelse tweede divisionist Blackburn Rovers, waar hij ook volgend seizoen nog onder contract staat.

Ajax

Aan Ajax, seizoen 1987-1988, wordt Stapleton niet graag nog herinnerd. „Het was geen goede periode voor mij", drukt hij zich eufemistisch uit. Stapleton droeg, mede als gevolg van een hernia-operatie, slechts een handvol keren het rood-witte Ajax-shirt en kwam tot de produktie van zegge en schrijve één doelpunt: in een Europa-Cupwedstrijd tegen Dundalk. Terwijl Stapleton juist naar Amsterdam was gehaald vanwege zijn schotvaardigheid. Na zijn vertrek halverwege 1988 heeft hij nooit meer met iemand van Ajax contact gehad. „Ik was er te kort om vrienden te kunnen maken".

Nederland-Egypte zag Stapleton via het televisiescherm aan zijn netvlies voorbij trekken. „Laat niemand zich door die wedstrijd van de wijs laten brengen, dat was niet het echte Nederland dat wij gezien hebben. Het kan tachtig tot negentig procent beter. Nederland kan meer wereldklassespelers opstellen dan welk ander team ook op het WK. Normaal gesproken moet het elftal nog beter zijn dan twee jaar geleden op het EK. Gullit, Van Basten en Rijkaard hebben daarna twee Europa-Cups gewonnen en ook de andere spelers hebben twee jaar meer ervaring. Als je van zoveel goede spelers geen goed elftal meer kunt maken...".

Favoriet

„Ach", zegt hij dan, „in Duitsland is Nederland twee jaar geleden ook slecht begonnen. Ook toen waren er in de eerste wedstrijd problemen, Van Basten speelde zelfs niet mee, maar in de tweede wedstrijd was Nederland plotseling wèl een team. Nederland komt zonder twijfel terug en is voor mij nog steeds een van de favorieten voor de titel."

Stapleton verwacht dat Ierland ook op het WK een flink woordje mee zal spreken. Na de 1-1 tegen Engeland („een goed resultaat") moet de volgende ronde haalbaar zijn, veronderstelt hij. Filosoferend: „Als wij morgen van Egypte winnen en Nederland wint van Engeland dan hebben Nederland en Ierland in de laatste wedstrijd tegen elkaar aan een gelijkspel genoeg. Al zullen wij vooraf natuurlijk niet van een gelijkspel uitgaan. Maar voor beide ploegen is dat dan wel het beste resultaat".

jan mennega



● *Egyptisch feest na het gelijke spel tegen Oranje. Morgen wacht tegen Ierland de tweede grote klus.*

● VLIEGJOURNAAL – Passagiers aan boord van KLM-vliegtuigen op intercontinentale routes kunnen het wereldkampioenschap in Italië volgen dankzij video-journaals die aan boord worden vertoond. De NOS monteert elke nacht voor de KLM een journaal dat ongeveer tien minuten duurt en de volgende dag aan boord wordt vertoond.

● PREMIE – De Egyptische voetbalbond heeft een premie van ruim 7000 gulden uitgeloofd voor een overwinning zondag op Ierland. De spelers van Egypte verdienden met hun fraaie remise tegen Nederland de helft. Indien de Afrikaanse ploeg wint van Ierland ontvangen de spelers in één week meer geld dan een arbeider in Egypte in één jaar verdient.

● AVONTUUR – Ivan Hasek (Spartak Praag) en Lubomir Moravcik (Plastika Nitra) hebben een aanbieding van een Franse club gekregen. Hasek (26) kan tekenen bij Racing Strasbourg, Moravcik (24) bij Saint-Etienne. Beide spelers hebben wel trek in een Frans avontuur.

● MILLA – Roger Milla van Kameroen is de oudste speler die tijdens een wereldkampioenschap een doelpunt heeft gemaakt. De 38-jarige spits, tegen Roemenië als invaller twee keer succesvol, neemt het record over van de Zweed Gunnar Gren, die in 1958 op 37-jarige leeftijd in Göteborg tegen de Bondsrepubliek scoorde.

● UITGAANSVERBOD – Jack Charlton heeft zijn spelers in het hotel een uitgaansverbod opgelegd. De Ierse coach wenst zijn manschappen niet dronken in de armen van Italiaanse dames te zien, zoals de Schotten Johnston en Bett begin deze week werden aangetroffen.

● STENEN – Na de magere zege van 1-0 op de Verenigde Staten hebben Italiaanse aanhangers een kantoor van de Israëlische luchtvaartmaatschappij El-Al in Milaan met stenen bekogeld. De politie herstelde de orde snel. Twee vandalen werden in hechtenis genomen.

● PELE – In het Braziliaanse kamp is een woordenstrijd ontbrand tussen coach Lazaroni en de inmiddels 49-jarige legende Pele. Pele vindt de speelwijze van Brazilië te defensief. „Brazilië hoort aanvallend te voetballen." Lazaroni replikeerde: „Ik wou dat Pele zijn mond hield, terugkwam en voetbalde."

● VERVANGING – Argentinië heeft van de FIFA toestemming gekregen een plaatsvervanger op te roepen voor doelman Nery Pumpido, die in het duel met de Sovjetunie (2-0) een dubbele beenbreuk opliep. Ook Bobby Robson mag David Beasant van Chelsea over laten komen ter vervanging van de aan de duim geblesseerde Engelse reserve-doelman David Seaman.

Nederland favoriet af

AMSTERDAM – Het Nederlandse publiek heeft weinig vertrouwen meer in de kansen van Oranje op de wereldtitel in Italië. Dat is de conclusie van het onderzoeksbureau Trenbox in Amsterdam op basis van een representatieve steekproef onder ruim 540 Nederlanders. Een week voor de start van de WK verwachtte nog één derde van de bevolking dat Nederland wereldkampioen zou worden. Na het teleurstellende gelijkspel (1-1) tegen Egypte bleek dat nog maar vijf procent verwacht dat Oranje de finale wint.

Dat is lager dan de zeven procent die Kameroen scoort. Voor de WK dacht nog nul procent dat zit Afrikaanse land een kans maakte op de titel. De kater na Egypte is zo groot dat nu zelfs minder mensen zeggen 'voetbalgeïnteresseerd' te zijn dan vlak voor de WK. Toen zei 60 procent interesse te hebben, nu is dat gezakt naar 50 procent. De Bondsrepubliek Duitsland wordt nu als belangrijkste kanshebber genoemd. Ruim 35 procent van de Nederlanders denkt dat de 'Mannschafft' het kampioenschap in de wacht zal slepen. Italië (21 procent) blijft in de ogen van het publiek nog steeds een belangrijke kandidaat, ook na de matige vertoning tegen de Verenigde Staten. Brazilië haalt acht procent.

75 miljoen schade door alcoholverbod

ROME – Het alcoholverbod op wedstrijddagen in de twaalf WK-steden blijft de gemoederen in Italië bezighouden. De dorstige fans missen hun 'brandstof', de horeca derft inkomsten. Indien het omstreden alcoholverbod tot aan de finale in stand wordt gehouden, betekent dat volgens de vereniging van uitbaters een schadepost van 75 miljoen gulden. Niet iedere eigenaar van een bar of restaurant houdt zich overigens aan het alcoholverbod. In exclusieve eetzaken gaan de flessen wijn gewoon van hand tot hand.

De woede in horeca-kringen steeg, toen bekend werd dat in het Italiaanse parlement donderdag, de dag van de wedstrijd Italie - Verenigde Staten, aan de bar volop wijn, bier en whisky te verkrijgen was. Een ander pikant detail is, dat de Italiaanse wijnindustrie als sponsor van het wereldkampioenschap optreedt.

● BAZEL – Toni Rominger wordt naar aller waarschijnlijkheid de kopman van een nieuwe Zwitserse wielerploeg. Het Amerikaanse bedrijf Scott is van plan zes miljoen Franse francs (ruim twee miljoen gulden) te investeren.

● ROSMALEN – Tennisser Tom Nijssen heeft zich, zij het zeer moeizaam, voor de halve finale van het herendubbelspel in Rosmalen geplaatst. Met Kelly Evernden (NZl) versloeg hij het Afrikaanse duo Odizor/Wekesa met 6-7, 7-6 en 6-3.

● MONTFORT – Landskampioen golfbiljarten Frans van Thoor van GBC Montfort houdt vanavond in café De Roeper van 20.00 uur tot 21.30 uur receptie.

Ceulemans en Grun in basis België

PESCANTINA – De Belgische bondscoach Guy Thijs keert op zijn schreden terug. Voor het tweede duel van België, morgen tegen Uruguay, zet hij Ceulemans en Grun in de basis. Van der Linden en Emmers zijn naar de reservebank verbannen.

Door deze beslissing is alles weer bij het oude en een rel in de kiem gesmoord. Ceulemans miste twee voorbereidingsinterland van België, omdat hij een positie op het middenveld claimde. Thijs zei hem alleen te kunnen gebruiken als spits.

In de eerste wedstrijd tegen Zuid-Korea viel Ceulemans in de tweede helft in. Gelijk was België een scorend elftal. Tegen Uruguay speelt de aanvoerder van Club Brugge zijn 90e interland, een nationaal record. Stopper Georges Grun wordt speciaal ingezet om de Uruguayaanse spits Ruben Sosa af te stoppen. Sosa miste tegen Spanje een strafschop. Hij was daar zo boos over, dat hij beloofde tegen België twee goals te zullen maken.

'Heeren van Oranje' verrassen Robson



● *De Engelse coach Robson krijgt een paar oranje geschilderde klompen.*

Van onze verslaggever

CAGLIARI – Voor het eerst sinds vele dagen verscheen er gisteren een brede glimlach op het gezicht van Bobby Robson. De Engelse bondscoach bleek aangenaam verrast toen hij tijdens de ochtendtraining op een voetbalveld vijftig kilometer buiten Cagliari een tas vol cadeau's kreeg van de 'Heeren van Oranje', een exclusieve groep supporters uit het Twentse Borne.

De Britse manager was er verguld mee. Toen vervolgens topschutter Gary Lineker oranje geverfde klompen kreeg aangeboden, was het helemaal dikke pret op de training van de Engelsen.

Robson zegt reikhalzend uit te kijken naar het duel met Nederland. „De spelers staan ondanks alles op scherp. Het vertrouwen in de groep is niet aangetast. Het feit dat we in de laatste twintig wedstrijden slechts één keer hebben verloren, zegt voldoende over de kwaliteiten van het huidige team. Zonder te overdrijven durf ik te beweren dat ik op dit moment één van de sterkste elftallen beschik die ik ooit heb gecoacht".

De problemen bij Oranje zijn enigszins aan de Britten voorbijgegaan. Robson: „Ik heb ook geen zin kritiek te gaan leveren op het spel van Nederland of de taktiek van Leo Beenhakker. Dat Gullit en Van Basten nog niet hebben laten zien wat ze werkelijk in huis hebben, weet ik ook wel. Het vervelijke is dat Nederland de gevaarlijkste ploeg is van het WK, als de vedetten het morgenavond opeens op hun heupen krijgen".

Zwarte handel in Italië beleeft sombere tijden

ROME – De zwarte handel in WK-kaartjes beleeft deze weken sombere tijden. De taferelen die zich voorafgaande aan de wedstrijden in Italië buiten de stadions afspelen zijn weliswaar dezelfde als voor normale competitieduels, maar vraag en aanbod zijn nauwelijks op elkaar afgestemd.

Temidden van de drommen mensen die op legale wijze wel een toegangskaartje wisten te bemachtigen, bewegen zich nog voldoende fans die bijna wanhopig kaarten vragen in de categorie 'curve' (vakken in de bocht achter het doel) of 'popolari' (de onderste plaatsen aan de lange zijde). Maar er bestaat, mede vanwege de stringente politiebewaking, geen zwarte handel (bagarini) meer.

De kaartverkoop is sinds 1 februari 1989 via een bank (natuurlijk ook sponsor van de Mondiale) geschied en elk kaartje staat op naam. Vlak voor het WK maakte de organisatie bekend dat maar liefst 93 procent van alle (2,6 miljoen) beschikbare kaarten waren verkocht. De opbrengst is dan ook zeer hoog: 270 miljoen gulden.

In Mexico moest de FIFA het slechts doen met 70 miljoen, om maar te zijgen over de oogst in Spanje, 40 miljoen. Joao Havelange kan tevreden zijn, de FIFA is weer een stuk rijker. Maar na de eerste week van de Mondiale blijken net als vier jaar geleden in Mexico de stadions minder gevuld dan op basis van de kaartverkoop mocht worden aangenomen.

De wedstrijden in Verona en Bari werden voor lege tribunes gespeeld, het 'uitverkochte' stadion van Palermo was maar half vol en zelfs, tot ergernis van veel Italianen, waren er grote lege plekken bij de wedstrijden van de Squadra Azzurra. „Hoe kan dat?", vragen de voetballiefhebbers zich af, die er alles aan hebben gedaan om aan kaartjes te komen.

Officieel is de helft toegewezen aan het gastland, maar de openbare verkoop was al snel gesloten. Voor de meeste Italianen was er in de afgelopen maanden nog één achterdeur om op de tribunes te komen: door mee te dingen naar de extra kaartjes die door sponsors ter beschikking werden gesteld via reclame-campagnes.

Voor de laatste beschikbare plaatsen stonden meestal rijen mensen bij de bank, want elke Italiaan (op de tien procent intellectuelen na) wilde dit evenement, dat het hele land in zijn ban heeft, een keer van nabij meemaken. De andere helft van de kaarten werd in het buitenland verkocht.

Italië scherpt veiligheid aan

ROME – Het Italiaanse ministerie van binnenlandse zaken heeft opdracht gegeven de bewaking van de 24 deelnemende landen aan het wereldkampioenschap te verscherpen. De veiligheidsmaatregelen bij de wedstrijden worden verhoogd en de onderkomens van de teams krijgen extra toezicht en bescherming.

Een lege huls. Zo typeert Klara Nienhuys, voorzitster van de Nederlandse Milieu Aktie het Nationaal Milieubeleidsplan-Plus (NMP-plus) dat minister Hans Alders deze week aan de Tweede Kamer heeft gepresenteerd. Mevrouw Nienhuys vindt dat ook dit zoveelste nationale plan lang niet ver genoeg gaat om het zieke milieu te kureren. Meest hardnekkige bacil is volgens de voorzitster van de overkoepelende organisatie van milieugroeperingen het bedrijfsleven. Naar ze zegt wil dat, met de blik naar het buitenland waar nu eerst maar eens iets zou moeten gebeuren, op geen enkele manier constructief meewerken aan een verbetering van de leefomgeving. Een zorg die blijkens recent onderzoek sterk leeft onder brede lagen van de bevolking.

Dr ir Jozef Geerards, directeur van DSM in Geleen en bij dat bedrijf al elf jaar verantwoordelijk voor mileubeleid en -techniek, is het niet met Nienhuys eens. Het bedrijfsleven, en zeker ook DSM, voelt zich wel degelijk verantwoordelijk voor het belaagde milieu. Beterschap is volgens Geerards echter alleen mogelijk als de bronnen van alle kwalen door iedereen en nu ook internationaal worden aangepakt. „Nederland is geen eiland. We kunnen hier wel de kar trekken, maar we moeten niet zo ver voor de muziek gaan uitlopen dat we die niet meer kunnen horen."

● *DSM-directeur J. Geerards: „Milieubeleid is een internationale aangelegenheid."*



● *Een ambtenaar van provinciale waterstaat inspecteert een van de vijftig plaatsen die bij DSM zijn ingericht voor tijdelijke opslag van chemisch afval.*

NMP-Plus: een lege huls?

Samen met collega's van andere grote multinationals heeft Geerards een dag eerder bij minister Alders gesproken over diens NMP-plus. Hoewel hij daarover liever niet in detail wil treden wordt duidelijk dat de 'captains of industry' de PvdA-bewindsman tijdens dat onderhoud de waarschuwende vinger hebben geheven. Een strenger milieubeleid mag best. Maar hij moet maatregelen wel pas doorvoeren na goed overleg met de industrie. En.... met het besef dat Nederland geen eiland is.

DSM weet als geen ander industrieel concern in Nederland wat het is op milieugebied het goede voorbeeld te moeten geven. Begin jaren tachtig, nadat de rechter DSM had beboet omdat het op een verlopen vergunning in Geleen chemisch afval had gestort, droeg toenmalig VROM-minister Winsemius DSM op een grootschapig milieu-actieplan op te stellen. In 1984 verscheen het inmiddels bekende MAP-DSM, dat stond voor een grootschalige aanpak van achterstallig milieubeheer. Nu, zes jaar later, is de klus bijna geklaard. De inhaalrace kostte DSM ruim 300 miljoen gulden. De uitstoot van diverse vervuilende en verzurende stoffen is tot eenvijfde of nog minder gereduceerd. De veiligheid van de installaties is vergroot, de geluidoverlast verminderd en de waterzuivering sterk verbeterd.

Achteraf bezien heeft die veroordeling dus niet alleen het milieu maar ook DSM zelf voordeel opgeleverd.

Geerards geeft dat grif toe. „Mede dank zij dat MAP liggen we nu wat de aanpak van milieuproblemen betreft ver voor op de rest van Nederland. Het heeft ons voor het NMP en het NMP-plus op tal van punten een betere uitgangspositie gegeven."

De minister wil, gezien zijn plannen, kennelijk toch meer. Ook Geerards heeft hem ongetwijfeld gewezen op de gevaren die kleven aan een te streng en overhaast binnenlands milieu-beleid.

„We hebben het niet zozeer gehad over de economische consequenties van het NMP-plus maar meer over de haalbaarheid. Alles wat we extra moeten doen is ook een kwestie van tijd en techniek. En van geld natuurlijk. Over de opstelling en de doelstelling van het NMP heeft de minister goed met ons overlegd. In het NMP-plus zijn bekende doelstellingen aangescherpt zonder dat daarover met wie dan ook is gesproken. Dat kan wel, maar de minister moet toch niet vergeten dat de burgers en de industrie dat allemaal nog moeten uitvoeren. We hebben hem op het hart gedrukt dat de uitvoering van zijn plannen onverbrekelijk verbonden is met een goed gestructrureerd overleg met de industrie.

Hij staat natuurlijk onder geweldige politieke druk. Veel mensen verwachten van hem dat hij snel een hoop dingen voor het milieu doet. Maar ook deze medaille heeft vele kanten, waaronder een industriële. Bepaalde dingen gaan nu eenmaal niet snel."

Geerards trekt een parallel met het MAP. „Dat is al in 1983 afgesproken maar eer we voor de uitvoering alles uitgedacht, geëngineerd, gebouwd en in bedrijf hadden gesteld, waren er vijf tot zeven jaar om."

Behalve dat het jaarlijks tonnen van allerlei schadelijke gassen uitstoot, produceert DSM ook veel vast afval, miljoenen kilo's per jaar. De minister wil een reductie van minimaal twee procent per jaar. Volgens Geerards is die hoeveelheid de afgelopen vijf jaar niet wezenlijk afgenomen, waarbij wel moet worden opgemerkt dat het bedrijf sterk is gegroeid.

Het meeste afval wordt elders verbrand of gestort. DSM bestudeert met andere bedrijven of het economisch en technisch haalbaar is zelf een oven te bouwen. Nu maakt het gebruik van installaties in Rijnmond.

Geerards bevestigt dat over enkele jaren een nieuwe grote oven wordt gebouwd zodat een eigen installatie wellicht overbodig wordt. En Limburg is daarvoor een van de mogelijke vestigingsplaatsen, denkt hij.

„Het gaat om het chemisch afval van zo'n zes bedrijven als het onze. Bouw je hier een oven dan zit je wel met het probleem dat de anderen hun afval naar hier moeten brengen. Samen moeten we nog een vestigingsplek bepalen die uit milieuhygiënisch oogpunt verantwoord is.

Een andere onzekere factor is hoe groot het aanbod van chemisch afval de komende jaren zal zijn. Hoeveel produceren bedrijven en burgers straks? En wat wordt het beleid van de overheid voor afval van buiten? Want vergeet niet dat in 1992 de grenzen opengaan."

Ook voor chemisch afval?
„Ja natuurlijk. Waarom wel voor medicamenten en niet voor chemisch afval? Het standpunt van de EEG is dat het vrije verkeer binnen de gemeenschap ook daarvoor geldt en je het spul daar moet deponeren waar het uit milieu-overwegingen het beste is. Waarom zou je het dan alleen maar binnen een eng landje als Nederland houden terwijl er bijvoorbeeld in Duitsland zeer goede mogelijkheden zijn."

DSM exporteert al jaren enkele duizenden tonnen chemisch afval per jaar naar een stortplaats bij Schönberg in de DDR. Dat is een gigantische vergaarbak van 'moeilijk' afval uit diverse landen. Sinds enige tijd is 'Schönberg' in opspraak. De stortplaats zou lek zijn en slecht beheerd worden, voor een Belgische Europarlementariër reden een onderzoek te vragen.

Volgens Geerards is dat echter helemaal niet nodig.

„Toen die meneer dat vroeg, heb ik meteen rapporten van de Westduitse regering opgevraagd. Daaruit blijkt dat het in alle opzichten verantwoord is daar chemisch afval te deponeren. West-Duitsland doet het zelf ook en het stort ligt vlakbij de Westduitse stad Lübeck. Bovendien ben ik, net als diverse van mijn collega's, zelf ook in Schönberg gaan kijken en ik heb me er uitvoerig laten voorlichten. Het is een goede deponie. Alles wordt er heel precies bijgehouden. Exporteren naar Schönberg is alleszins verantwoord. Desondanks gaan we nogmaals precies evalueren of het goed is."

Daar zitten ook ethische aspecten aan. Het rijke Westen maakt forse winst met de chemie en zadelt een relatief arm land als de DDR met de rommel op.

„Dat is ook zo, maar je doet het ook niet voor niets. Het kost veel geld, dus is het voor twee kanten voordelig. Zuiver ethisch gezien is het een groot probleem, dat geef ik toe. Maar dat geldt natuurlijk ook voor hinder die je – tussen haakjes – hier in omgeving veroorzaakt. Hoewel onze doelstelling is onze produktie zodanig in te richten dat die zo weinig mogelijk hinder oplevert. Overigens, in de DDR hebben ze met dat storten geen problemen."

Toch gaat u die bestemming nogmaals kritisch beoordelen. Gebeurt dat ook om argumenten in handen te krijgen om Alders, die in principe tegen de export van chemisch afval is, ervan te overtuigen dat dit juist een goede zaak is?

„Nee. We doen dat omdat het onze eigen verantwoordelijkheid is. En als opnieuw blijkt dat het in Schönberg goed zit, zeggen we ook tegen de minister: waarom maak je er gezien de overbelasting van de installaties in Rijnmond, geen gebruik van. Kijk ook naar 1992."

Dat betekent dat Schönberg pas het begin is?

„Als onze overheid goed naar vergunningprocedures kijkt en wij aan alle voorwaarden voldoen, moet het ook mogelijk zijn in het buitenland te deponeren. Of je het dan naar Schönberg brengt of naar de deponie bij de AVR in Rijnmond, dat is toch precies hetzelfde.

Bij ons is enige tijd geleden wel de oekaze uitgegaan dat wij het spul bijvoorbeeld niet naar landen in Derde Wereld brengen, want je kunt je er daar niet van overtuigen dat het storten goed gebeurt. tegen Roemenië zeggen we ook nee. Daar zou je grote twijfels hebben of het toezicht en de controle wel voldoende zijn."

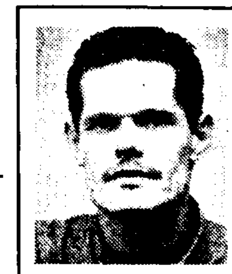
Wordt de verleiding niet groot toch weer meer chemisch afval te produceren als de stortmogelijkheden groter worden?

„Het is precies zoals thuis. Proberen het aantal vuilniszakken zo klein mogelijk te houden. Ik heb thuis een grote compostplaats. In mijn vuilniszakken komt geen glas of organisch afval. De hoeveelheid afval die ik produceer is zeker de helft minder in vergelijking met vijf tot acht jaar geleden. Dat heeft te maken met bewustzijn. Hetzelfde geldt voor bedrijven. Als je thuis moet betalen voor elke zak die je aan de straat zet, wordt je er alert op. Die economische prikkel hoort erbij."

De milieu-gulden moet volgens Geerards daar besteed moet worden waar dat het meeste effect heeft. „Ja. Wat heeft het voor zin evenveel uit te geven voor een reductie van tien tot zeven procent als voor een vermindering van honderd tot tien procent?"

Het is hier nu dus wel goed geweest?

door



eric van dorst

„Dat zeg ik niet. Milieubeleid is echter geen nationaal beleidsterrein meer. We zitten toch in een landje dat per vierkante kilometer de meeste inwoners, de meeste auto's en het meeste asfalt heeft. En we hebben zowat het hoogste energieverbruik per inwoner. Ik zeg dus niet dat we beter af zijn maar wel dat het milieu een internationaal probleem is en dat dus ook een dito beleid nodig is. De EG-landen moeten eens op een lijn komen zodat ook de commerciële uitgangsposities op één lijn worden gebracht. Er moet altijd een kartrekker zijn. Voor de muziek uitlopen mag wel. Maar niet zover dat je die niet meer hoort."

In 1984 heeft u dat ook geroepen. Toch is DSM op tal van punten voorop gaan lopen en is desondanks de nettowinst hoog. Een bedrijf als DSM kan dus toch ook trendsetter zijn en een voorbeeldfunctie vervullen.

„Op dit ogenblik kan niemand in de wereld ons verwijten dat Nederland geen goed milieubeleid heeft. Het kan de toets der kritiek doorstaan en het ziet er zelfs naar uit dat de EG het NMP als richtsnoer gaat nemen. We hebben er geen bezwaar tegen dat de bedrijven worden aangepakt maar wij moeten ook leven in deze competitieve wereld. Wij exporteren ook 85 procent van onze produkten naar het buitenland. Die moeten betaalbaar zijn. Wij geven hier ook zoveel mensen te eten."

Als internationaal milieubeleid lang uitblijft, komen dan andere landen om die reden als betere vestigingsplaats in zicht?

„Voor ons is het geen *way-out* te gaan investeren in landen waar een soepel milieu-beleid is. Dat is voor ons althans geen reden. Dan gaat het puur om marketing. Als wij in Spanje of Italië gaan bouwen worden daarbij de milieu- en veiligheidsnormen aangehouden die hier gelden. Dat ligt keihard vast voor de hele wereld. Wij hebben geen normen toegespitst op een bepaald land maar concernnormen en een internatinaal milieu- en veiligheidsbeleid voor de hele *company*. Ik persoonlijk ben voor een *world-wide* milieubeleid, dus daar kijken we specifiek naar. Wij spreken de managers voor veiligheid en milieu in Spanje bijvoorbeeld op dezelfde manier aan als hier."

De strijd rond het NMP en het NMP-plus lijkt nog lang niet gestreden. Wat bijvoorbeeld als Alders vasthoudt aan de voorgestane vermindering van koolwaterstoffen, een van de broeikasgassen?

„De reductie van de CO_2-emissie is een van de grootste problemen. Daar doen wij allemaal aan mee met de auto. Als het beleid is dat de CO_2-uitstoot jaarlijks met acht procent terug moet en de minister zegt niet hoe, wat moet je dan doen? Je kunt een fabriek die op honderd procent draait toch niet zomaar op negentig procent laten draaien. Elk verbrandingsproces produceert CO_2. Als je die reductie wil moet je terug met je hele behoeftebevrediging.

Ik vind persoonlijk dat wij naar een maatschappij toegroeien die alsmaar bezig is morgen meer te willen dan we gisteren hadden. We doen de hele dag niks anders. Morgen hebben we allemaal weer een beetje meer dan vandaag."

DSM werkt daar als producent van kunststoffen toch ook aan mee.

„Dat is een van de punten. En benzine, eten en op vakantie gaan ook. Vroeger gingen we een keer, nu twee tot drie keer. Wil je dat CO_2-beleid gaan invullen dan moet je dat met z'n allen doen, dus ook met die vier miljoen ton benzine iets doen. Dat moet dan ook zoveel procent minder zijn. Dat betekent minder autokilometers, minder vakantie. Dergelijke problemen zijn van iedereen, niet van industrie alleen. Wat wij vragen is: overheid, politiek, hoe denkt u dat te kunnen doen als het autopark elk jaar zes à zeven procent groeit en dat niet ingedamd wordt? De afgelopen dagen ben ik twee keer naar het westen van het land geweest met de auto. Wat zag ik: drie, vier rijen dik uren in de file staan. Allemaal één mannetje in de auto. Ik vertel niks nieuws maar de zorg voor het milieu is een collectieve verantwoordelijkheid. Ik ben ook een gewone burger die meer wil."

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Geruchten-machine is niet alleen gek op hamburgers

Maakt Marlboro verhuld reclame voor de Ku Klux Klan? Gebruikt McDonald's kangoeroevlees voor zijn hamburgers, en als ze al rundvlees verkopen, hoeveel tropische regenwouden worden er dan weggekapt voor onze snelle hap? Krijg je bij de Chinees kattevoer voorgeschoteld? Serveert Kentucky Fried Chicken rat in plaats van kip? Met de regelmaat van de klok duiken dit soort geruchten over ons voedsel en andere produkten op. Vaak gaat het om nieuwe vormen van consumptie: fastfood, de magnetron, het buitenlandse restaurant. Maar ook hardnekkige geruchten over het geheimhouden van onverslijtbare overhemden en superzuinige auto's moeten ons doen geloven dat we het bedrijfsleven nooit, maar dan ook nooit kunnen vertrouwen. Hoe komen die verhalen de wereld in, zijn ze waar, waarom worden ze doorverteld en hoe kunnen bedrijven zich ertegen wapenen?

McDonald's is het beu. Al jaren wordt het Amerikaanse concern geplaagd door beschuldigingen en geruchten die allemaal tot de conclusie leiden dat Mac in feite één groot complot tegen de samenleving is. Het bedrijf zou erop uit zijn om de hamburger op het dagelijkse menu van de hele wereldbevolking te krijgen en zou het liefst heel Zuid-Amerika wegkappen, om maar genoeg rundvee te kunnen laten grazen. Personeel wordt gedrild en gehersenspoeld tot ze vriendelijk lachende robots zijn geworden, gespeend van alle menselijke tekortkomingen. Concurrenten worden uitgekocht of kapotgeconcurreerd, zo heet het in de verhalen
Directeur Jan Sybesma van McDonald's Nederland zegt dat zijn bedrijf al sinds het in 1972 in Nederland kwam, geplaagd wordt door geruchten „die op onjuistheden zijn gebaseerd".
Het bedrijf is onlangs in de tegenaanval gegaan omdat het niet langer lijdzaam wil toezien dat de reputatie ten gronde wordt gericht. In paginagrote advertenties worden de feiten gepresenteerd: „Door McDonald's wordt geen vierkante meter regenwoud gekapt, omdat wij ons vlees betrekken van lokale leveranciers en nooit vlees hebben betrokken of zullen betrekken uit regenwoudgebieden", wordt daarin gezegd. De directeur nodigt in de campagne iedereen uit de dialoog met het bedrijf aan te gaan.

Regenwoud-vlees

Die reacties heeft hij gekregen ook. De advertenties waren nog niet geplaatst of McDonald's kreeg het verwijt naar het hoofd geslingerd wel degelijk 'regenwoud-vlees' te gebruiken; door in te kopen bij een onduidelijk bedrijf in Costa Rica. McDonald's heeft die beschuldiging ook maar weer aangevochten.
Voor het hamburgerconcern is het een schrale troost dat het niet 't enige bedrijf is dat achtervolgd wordt door dit soort hardnekkige geruchten.
Zo werd ooit een soepfabrikant van een pact met de duivel beticht. En andere fabrikanten trachten onze geest te verzwakken door in films nauwelijks waarneembare beeldjes in te lassen die ons bij een volgend bezoek aan de supermarkt onmiddellijk naar hun merk doen grijpen. Niet alleen de multinationals, die in veler ogen toch op de wereldheerschappij uit zijn, worden doelwit van dit soort verhalen. Ook pop-artiesten hebben weinig goeds met ons voor. De Beatles wilden onze hersens al spoelen met achterstevoren afgespeelde teksten.

Geruchten

Wat precies van die verhalen waar is, valt meestal moeilijk te achterhalen. Een bedrijf kan de aantijgingen zo vaak en hardnekkig ontkennen als het maar wil, voor sommigen wordt daardoor alleen maar het vermoeden bevestigd dat er wel degelijk iets aan de hand is.
Wie de geruchten verspreidt is al even onduidelijk. Een ontslagen werknemer die uit de school klapt? Een concurrent die zijn slag denkt te slaan? Een berichtje uit een onduidelijke Amerikaanse krant? Feit is dat de verhalen bij tijd en wijle opduiken om zich vervolgens als een olievlek uit te breiden om daarna al dan niet langzaam in de vergetelheid te raken. Tot iemand weer eens aan de borreltafel plaatsneemt of als de komkommertijd in de krantewereld aanbreekt.
Interessanter dan de vraag of een bepaald gerucht in al zijn details waar is, is de vraag hoe en waarom dit soort verhalen ontstaan en hoe ze zich ontwikkelen.
Jan Harold Brunvand, hoogleraar aan de Universiteit van Utah in de Verenigde Staten, heeft daarnaar een jarenlange studie verricht. Zijn bevindingen heeft hij beschreven in het fascinerende boek 'The Vanishing Hitchhiker, American urban legends and their meanings' (te vertalen als De Verdwijnende Lifter, Amerikaanse stedelijke legenden en hun betekenis).

Daarin staan tal van verhalen rond bijzondere, geheimzinnige, onverklaarbare of bizarre gebeurtenissen. Ze gaan, zoals de titel aangeeft, niet alleen over bedrijven, maar ook over ontsnapte gekken en liftsters die in het niets verdwijnen. De verhalen hebben gemeen dat ze volgens degene die ze vertellen écht gebeurd zijn. Nee, bewijzen aandragen kan de verteller ze doorgaans nooit, maar, zo luidt dan de verzekering „ik heb het gehoord van iemand wiens vriend het zèlf heeft meegemaakt".
Nooit is het voorval de verteller zelf overkomen en nooit blijkt die via navraag te vinden. En toch worden de verhalen doorverteld in de stellige overtuiging dat het geen verzinsels zijn.
Brunvand trekt daarbij de vergelijking met de sprookjes, mythen en legenden van weleer. Of die echt zijn gebeurd, dan wel een kern van waarheid bevatten, is eveneens niet te achterhalen, maar die vraag doet er ook niet toe. De 'moderne sprookjes' worden met een aureool van geheimzinnigheid doorverteld, vrijwel altijd voorafgegaan door mededelingen als: „Ik heb nou toch iets geks gehoord". Dit zijn volgens Brunvand niets anders dan twintigste-eeuwse varianten van 'Er was eens...'.
Brunvand hecht vooral veel waarde aan de psychologische achtergronden van dit soort verhalen, omdat ze de vertellers ervan een zekere status verschaffen. Dat ze ook nog eens aanslaan bij de toehoorder, schrijft hij toe aan het karakter van de verhalen en de moraal die erachter zit.
Voorzover ze betrekking hebben op McDonald's, Coca-Cola, Marlboro of 'de Chinees' geven ze allemaal blijk van een achterdocht jegens de moderne maatschappij en haar (consumptie)-produkten. De moraal is dat we hard bezig zijn de controle te verliezen over wat we eten en kopen, over onze hele samenleving in feite.
Een andere angst die eruit spreekt is het veranderende rolpatroon tussen man en vrouw. Zo deed in de jaren zeventig in Amerika een verhaal de ronde over een echtpaar dat 's avonds een hapje wilde eten bij Kentucky Fried Chicken. De vrouw zette haar tanden in een kip- burger, maar vond die toch wel raar smaken. „Laat me eens zien", zei de man en hij ontdekte dat de vrouw een goed doorbakken knapperige rat aan het verorberen was. De vrouw raakte in een shocktoestand en werd naar het ziekenhuis gebracht. Daar overleed zij later. Het ziekenhuispersoneel zou de mond gesnoerd zijn en het fastfoodbedrijf zou het schandaal hebben 'afgekocht'.
Dit soort verhalen blijken in vele varianten voor te komen. Brunvand citeert zijn collega Gary Fine die zegt dat ze één ding gemeen hebben: altijd is het de vrouw die het slachtoffer wordt. De boodschap daarachter is dat de echtgenote haar traditionele rol van brave huisvrouw aan het verzaken is en daar genadeloos voor gestraft wordt. Zo was, opnieuw een vrouw, zo dom om haar hondje te willen drogen in een magnetron. De gevolgen lieten zich raden. In de jaren zestig ging het verhaal over een hippie-meisje dat aan het babysitten was (niet te vertrouwen natuurlijk). Het echtpaar belde 's avonds nog even op of alles goed was. Ja, zei het meisje, alles is prima en ik heb de kalkoen net in de oven gedaan. Nu had het echtpaar helemaal geen kalkoen in huis en ze hadden iets gehoord over drugs, dus werden ze een beetje ongerust. En ja hoor, bij thuiskomst bleek de baby gebakken te zijn.
In Europa blijkt meestal het buitenlandse restaurant niet te vertrouwen. In Nederland zijn het inderdaad altijd de Chinese restaurants die hun voedselkasten zogenaamd vol kattevoer hebben gestouwd. Volgens Brunvand zouden in Duitsland dit soort verhalen vaak over Joegoslavische restaurants de ronde doen.
Wat moet een bedrijf nu doen als dit soort verhalen weer de ronde doen? Ontkennen of negeren? Brunvand kiest voor het laatste, aan de hand van wat McDonald's in 1977 overkwam (de geruchten zijn dus niet van vandaag of gisteren). In dat jaar stak het gerucht de kop op dat McDonald's een flink percentage van haar winst afstond aan een Satanische sekte. Het verhaal was amper uitgestorven toen rondverteld werd dat dezelfde keten geen vlees, maar wormen gebruikte als proteïne-supplement voor de Big Macs. Onzin natuurlijk, schrijft Brunvand, want een pond wormen is veel duurder dan een pond rundvlees. En hetzelfde geldt voor de kangoeroes wier vlees tussen de broodjes zou worden geschoven.
De beste remedie tegen dit soort aantijgingen is kop-in-het-zand en stilzwijgen, raadt Brunvand aan, want uiteindelijk sterven die verhalen toch langzaam af en op de lange duur berokkenen ze het bedrijf nauwelijks schade. De huidige McDonald's-campagne zou dus alleen maar averechts werken, omdat al die verhalen nu weer opgerakeld worden.
En zolang de mensen niet van hun angsten of bezorgdheid bevrijd zijn, zullen dit soort geruchten altijd wel blijven bestaan. Intussen moeten wij maar vertrouwen op ons gezond verstand en de Keuringsdienst van Waren.

● *Een broodje hamburger, hopen we maar.*

jan ruesink

Met vliegend fototoestel misdaad en vijand te lijf

Vorige week waren ze weer even in het nieuws. Bij de speurtocht naar de terroristen van het Ierse Republikeinse Leger (IRA), na de aanslag op twee Australische toeristen in Roermond, zondag 27 mei, werden de met infrarode en 'normale' foto-apparatuur uitgeruste F16's van de Koninklijke Luchtmacht ingezet. Vorige week dinsdag maakten ze een fotovlucht van Roermond naar het Belgische Leopoldsburg, waar de vluchtauto uitgebrand was gevonden. Aan de hand van de honderden meters aan foto's hoopte de politie mogelijke schuilplaatsen en wapendepots te kunnen ontdekken. Een portret van een vliegend fototoestel.

De fotograferende F16's worden vaker ingezet bij moeilijk oplosbare misdrijven. Vorig jaar hoopte Justitie in Friesland aan de hand van (infrarood) foto's aan de weet te komen waar de ontvoerders van Lieuwe van der Valk uit Exmorra met de gele Mercedes van hun slachtoffer naar toe waren gevlucht. Men dacht aan een recreatieterrein bij Spaarnwoude, waar de laag rondcirkelende F16 veel opschudding veroorzaakte. De Mercedes van de verdwenen Exmorraster werd niet gevonden. Zoals gemeld hadden de ontvoerders de auto, met Van der Valk gekneveld in de kofferbak, in de Waddenzee gereden.

De vraag is: had een op enkele tientallen meters hoogte rondvliegende straaljager de auto terug kunnen vinden? Zeer zeker, zegt woordvoerder Theo Kustner van het in Volkel gestationeerde 306-fotosquadron. De apparatuur die in de speciale F16 is geïnstalleerd kan veel, heel veel. De infrarood-camera's registreren temperatuurverschillen tot 0,1 graad Celcius en met die wetenschap kan een ervaren onderzoeker veel doen.

Luchtfoto

Op het eerste gezicht lijkt het een hele slechte luchtfoto van een deel van de wijk Bilgaard in Leeuwarden. Met enige moeite zijn wegen, sloten en gebouwen nog wel te herkennen. Maar schijn bedriegt. „Kijk", zegt 'interpretator' Lub Gringhuis, „dit is een parkeerterrein voor auto's. D'r staan er nog acht, drie zijn ongeveer een uur geleden weggereden en die andere lichtgrijze rechthoekjes zijn van auto's die vanmorgen zijn weggereden".
Klinkt simpel, nietwaar? Je moet echter goed zijn opgeleid om dit soort informatie uit een infraroodopname te halen. Gringhuis legt uit: „Een auto absorbeert meer warmte dan het wegdek. Daarom is de straat egaal grijs en de auto's zwart. Maar als een auto wegrijdt, moet de motor worden gestart en daarbij komt veel warmte vrij. Die verwarmt het wegdek en dat koelt langzaam af, als de auto is weggereden. Aan de hand van de gradaties grijs op het parkeerterrein kun je dan vrij nauwkeurig berekenen hoe lang geleden een auto is weggereden".
Het is verbluffend om te horen wat er aan de hand van die infrarode foto's allemaal kan worden nagegaan. In het geval-Van der Valk zocht de F16 naar een onder de bomen begraven auto. Aan de hand van de warmteverschillen zou het te zien geweest kunnen zijn. Op de luchtfoto van Bilgaard is te zien welke verwarmingsketels branden en welke niet, is een boom te onderscheiden van een lantaarnpaal en water van land.

Warmtelekken

In het kader van een energiebesparingsproject zijn er ook foto's gemaakt van de gebouwen op de vliegbasis Leeuwarden. Enorme warmtelekken in hangars kwamen aan het licht, terwijl ze anders nooit zouden zijn opgemerkt. Gringhuis buigt zich over een meterslange serie foto's, die een F16 tijdens een oefenvlucht heeft gemaakt. Met behulp van een driedimensionale bril wijst hij een zwart vlekje aan: een Volkswagenbusje van het type Transporter, zegt-ie zonder blikken of blozen. Hier een hoogspanningsmast, daar een radarpost, het is allemaal te zien.
De vraag is natuurlijk: hoe kan dat allemaal? Enige technische en historische uitleg is op zijn plaats. De cilindervormige container, die onder de F16 hangt, bevat vijf daglichtcamera's, een infraroodscanner en de benodigde elektronica. Het systeem werkt volautomatisch, zodra de vlieger de apparatuur in werking stelt. De vijf camera's bestrijken samen een maximale hoek van bijna 180 graden, zodat een flink stuk terrein Links en rechts van de snel voorbijvliegende straaljager in beeld kan worden gebracht.
De belichtingstijden variëren van 1/375 tot 1/7500 seconde. Bij de snelste sluitertijd worden per camera tien foto's per seconde gemaakt. Het slimme van de eind jaren zestig door De Oude Delft Optische Industrie ontwikkelde camera zit 'm in de afstemming tussen filmtransport en vliegsnelheid en -hoogte van de F16. Daardoor staat het geprojecteerde beeld stil, terwijl het vliegtuig op een hoogte van tussen de 30 en 500 meter vliegt, met een snelheid die kan variëren van 500 tot 1100 kilometer per uur.
De infraroodcamera (officieel Infra Red Line Scanner geheten) maakt volgens een heel ander principe foto's. De infraroodcamera registreert temperatuurverschillen door een snel ronddraaiende rotor: 12.000 omwentelingen per minuut. Per omwenteling van de rotor worden er drie lijntjes, waarin die temperatuurverschillen te zien zijn, op de film geschreven. Het negatief van de infraroodcamera bestaat dan ook niet uit afzonderlijke foto's maar uit een zeer groot aantal aaneengesloten lijnen. De films worden binnen enkele minuten ontwikkeld door een mobiele filmverwerkingseenheid, zodat zeer snel met de interpretatie van het fotomateriaal kan worden begonnen.

Kilometers film

Hoeveel meter film verwerkt zo'n fotograferende F16 nou? Kustner haalt z'n schouders op: „Heel veel, kilometers per jaar. Per doel gaat er per camera pakweg vijf meter film doorheen, dus dat is een flink aantal meters per jaar". Inmiddels is het milieuprincipe ook tot het leger doorgedrongen, want Kustner vertelt nadrukkelijk dat de volgeschoten films niet in de prullenbak verdwijnen, maar naar een gespecialiseerd bedrijf gaan, dat het zilver weer terugwint. Dat kan natuurlijk pas als de doorgaans voor militaire doeleinden gemaakte films door de vernietiger zijn gegaan.
Daarmee komen we bij de vraag naar het waarom van deze vliegende fototoestellen. Want natuurlijk maakt justitie graag gebruik van de mogelijkheden die het 306-squadron biedt en vanzelfsprekend werkt de Koninklijke Luchtmacht graag mee aan de oplossing van misdaden – dat is niet de reden waarom het 306 Tactisch Fotoverkenningssquadron in 1953 met zeer bescheiden middelen werd opgericht.
De periode van de Koude Oorlog maakte de nieuwsgierigheid groot naar de militaire activiteiten aan gene zijde van het IJzeren Gordijn. Een dergelijk soort nieuwsgierigheid bestond overigens ook in vroeger eeuwen al. Al in 1794 gebruikten de Fransen een heteluchtballon om van bovenaf te kunnen zien wat de vijand, tijdens de slag om Fleurus, uitspookte. En ook de Italianen maakten in 1911 al gebruik van luchtfotografie in de strijd om Libië.
De technologische ontwikkeling maakt van de militaire luchtfotografie echter wel even andere koek. Dank zij de (infrarode) camera's kunnen vijandelijke doelen haarscherp worden geanalyseerd: waar staan de vliegtuigen, zijn de motoren warm of koud, zijn er toestellen in voorgaande uren vertrokken of weggesleept, staan er echte tanks of is de radar in bedrijf enzovoorts. Hartstikke overbodig dus, zou je in deze tijd van ontspanning kunnen concluderen. Een misvatting. Gringhuis en Kustner zijn eensgezind in hun opvatting dat het 306-squadron nog een lang leven is beschoren. „Juist in deze tijd van ontspanning", meent Gringhuis. „Er worden nu afspraken gemaakt over troepenvermindering, weghalen van raketten en andere wapens. Maar dat moet allemaal wél gecontroleerd worden". En dat zou heel mooi kunnen vanuit een met hoogwaardige fotoapparatuur volgestouwde F16. De wapenspreuk van het 306-squadron zou dan wel een beetje gemoderniseerd kunnen worden: van het huidige 'Zien is overwinnen' naar 'Zien is geloven'.

● *'Interpretator' Lub Gringhuis buigt zich over de films die een F16 heeft gemaakt: „Dat zwarte stipje is een Volkswagenbusje, type Transporter."*

maarten pennewaard

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Theofaan omvat een hoofdcentrum te Grave en vier regionale centra te Breda, Eindhoven, Grave en Sittard.
Het hoofdcentrum bestaat onder meer uit een school, een internaat en een cursuscentrum.
De regionale centra bieden hulpverlening aan blinde en slechtziende kinderen en volwassenen in de thuissituatie.



regionaal centrum Sittard

Voor het regionaal centrum Sittard zoeken wij contact met kandidaten voor de functie van
secretaresse/telefoniste/receptioniste (m/v)
voor 40 uur per week.

Tot de taken van de nieuwe medewerk(st)er behoren onder andere:
- het verrichten van secretariaatswerkzaamheden;
- het notuleren van vergaderingen en commissies;
- het bedienen van de telefoon/telefax;
- het verrichten van receptiewerkzaamheden;
- het uitvoeren van de aanmeldingsprocedure;
- het verrichten van overige (beheers)taken.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die beschikken over:
- een vooropleiding op HAVO-niveau, aangevuld met een opleiding Schoevers secretariële richting, MEAO secretariële richting of dergelijke;
- een goede typevaardigheid en ervaring met tekstverwerking;
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie;
- een minimum leeftijd van 23 jaar.

Salarisgrenzen ƒ 2155,– tot ƒ 3136,– bruto per maand bij een full-time dienstverband. Overige arbeidsvoorwaarden zijn volgens de CAO ziekenhuiswezen.

Voor inlichtingen omtrent deze functie, kunt u terecht bij de heer L. Thomas, coördinator van het centrum, telefoonnummer 04490-24484.

De dag waarop sollicitatiegesprekken gevoerd zullen worden, is vastgesteld op 6 juli 1990.

U wordt verzocht uw sollicitatiebrief met curriculum vitae, vóór 25 juni a.s. te zenden aan de stichting Theofaan, St.-Elisabethstraat 4, 5361 HK Grave, ter attentie van de afdeling personeelszaken, onder vermelding van vacaturenummer 90-17.

93480

Hellebrekers Kunststoffen B.V. is een middelgrote onderneming die reeds vele jaren werkzaam is in de produktie en montage van kunststof gevelelementen.

De activiteiten van Hellebrekers Kunststoffen B.V. omvatten:
- produktie van ramen, deuren en kozijnen uit PVC profielen van een gerenommeerd fabrikaat, compleet met enkele of dubbele beglazing en panelen;
- het monteren van deze elementen als complete projecten zowel als voor een enkel particulier raam;
- het toeleveren van ramen en kozijnen aan derden

Hellebrekers Kunststoffen B.V. is een groeiende onderneming en zoekt daarom

een voorman

voor de kunststoframenproduktie vakbekwame kunststoframenbewerkers

Wie zoeken wij?
Mannen of vrouwen:
- die zelfstandig kunnen werken;
- die flexibel willen werken;
- die kwaliteitsbewust zijn;
- die een uitdaging aankunnen.

Wat bieden wij?
Goede arbeidsvoorwaarden.
Prettige werkkring.
Gevarieerd werk.
Opname in pensioenfonds.

Hij of zij die denkt geschikt te zijn voor een van deze functies, kan een telefonische afspraak maken op tel.no. (045) 416770.

KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN

hellebrekers 

Locht 42 B1 6466 GW Kerkrade Tel. 045 - 41 67 70

---

de ene dag verkoop je sfeer de andere dag verkoop je kleur

maar altijd heeft het te maken met verkoop van de exclusieve woondecoraties van Guy Heytens

Bij Heytens verkoop je gordijnen die precies passen bij het behang, in precies de kleur van de verf, helemaal afgestemd op de kleur van het tapijt.

Na België en Frankrijk gaat nu ook Nederland in de ban raken van een uniek woonwinkel-concept. Heerlen krijgt daarbij de primeur. Heytens verkoopt én behang én woningtextiel én vloerbedekking én verf. Waarbij het unieke is, dat die deelassortimenten qua kleur en design precies op elkaar zijn afgestemd. Een paradijs voor kopers met smaak, een ideale werkomgeving voor verkopers met smaak.

Voor onze nieuwe vestiging in Heerlen zoeken wij een enthousiaste

Bedrijfsleider m/v

Als bedrijfsleider neem je een behoorlijke dosis ervaring, vakkennis en een energieke persoonlijkheid mee. De detailhandel is je als het ware op het lijf geschreven en dat toon je ook graag op de verkoopvloer. Kortom, je bent praktisch en flexibel en je weet je verkoopteam te inspireren.

Coupeuse (full-time)

Zij beschikt over een goede vakgerichte opleiding en enige jaren ervaring om in ons eigen atelier de Heytens-gordijnen te maken.

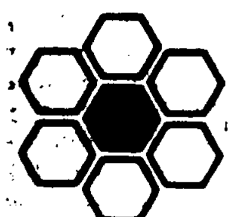
Verkoper m/v (full-time)

Voor deze funktie is een verkoopervaring in de verf-, behang- of woninginrichtingsbranche vereist. Wij achten gevoel voor kleur en sfeer een onmisbare kwaliteit en je bent minimaal 20 jaar.

Van onze kant bieden we je de mogelijkheid mee te groeien in een nieuw en uniek winkelconcept. Een goed inkomen en een reiskostenvergoeding beschouwen wij als een vanzelfsprekende beloning voor een hoge inzet.

Enthousiaste kandidaten verzoeken wij binnen 10 dagen hun schriftelijke sollicitatie te richten aan Heytens Nederland, t.a.v. dhr. C. Staelens, Anthony Fokkerweg 21, 1059 CN te Amsterdam.
Telefonische inlichtingen na 19.00 uur: 076 - 414675





Produktie van luchtkanalen en luchttechnische componenten

brema-air

Brema-Air is een vooraanstaand bedrijf in het produceren en bedrijfsklaar monteren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw en industrie alsmede het fabriceren van luchttechnische componenten.

Onze expeditieafdeling draagt, in goed overleg met de betrokken afdelingen, zorg voor de verzending van de produktie- en magazijngoederen.
Het transport gebeurt door eigen vrachtwagencombinaties, waar nodig aangevuld met externe diensten.

T.b.v. deze afdeling vragen wij

een MAGAZIJNCHEF/ EXPEDITIELEIDER

Tot de taken behoren:
het organiseren van de expeditie alsmede het uitvoeren van de administratieve registratie hiervan;
voorraadregistratie en controle op magazijnuitgifte, indeling transporten en het laden van de vrachtwagens.

Van de expeditiechef verwachten wij 100% inzet, logistiek inzicht en een doortastend optreden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de bedrijfsleider, de heer G. Schellingerhout, postbus 3029, 6202 NA Maastricht.

TBD Luchttechniek b.v. Nuth

Een dynamische onderneming met 25 medewerkers in de luchtkanalenbranche,

zoekt op korte termijn voor zijn projectafdeling

technisch tekenaar

- Minimale opleiding MTS wtb.
- Enige ervaring met branche en functie.
- Leeftijd tot 30 jaar.
- In teamverband bereid zich flexibel op te stellen.

Wij bieden:
- een fijne baan met dienovereenkomstige salariëring;
- interne opleiding in luchtkanalenprojectvoorbereiding.

Schriftelijke sollicitatie richten aan T.B.D. B.V.
postbus 22519, 6360 AD Nuth.
Telefonische inlichtingen 045-242977.



N.V. WATERLEIDING MAATSCHAPPIJ LIMBURG

De N.V. Waterleiding Maatschappij Limburg (W.M.L.) te Maastricht verzorgt de drinkwatervoorziening in 68 gemeenten in Limburg. Jaarlijks wordt ca. 77 miljoen m3 water geleverd aan 360.000 afnemers. Bij de W.M.L. zijn momenteel ca. 450 medewerkers in dienst.

Binnen onze afdeling financiële administratie, werkgroep boekhouding/salarisadministratie, bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een
medewerker boekhouding/salarisadministratie (m/v)

Functie-inhoud:
- het ondersteunen bij boekhoudkundige werkzaamheden zoals:
  - beheren bestanden langlopende leningen en activa;
  - vervaardigen en/of controleren dagboeken;
  - vervaardigen balans, verlies- en winstrekening en kostenverdelingen;
  - controleren werkrapporten en declaraties;
  - interne en externe informatieverstrekking;
- het ondersteunen en vervangen in het kader van de salarisadministratie.

Functie-eisen:
- diploma MBA of gelijkwaardig;
- leeftijd maximaal 35 jaar;
- enige ervaring strekt tot aanbeveling.

Afhankelijk van de ontwikkeling van het werkaanbod, behoort plaatsingsmogelijkheid binnen een ander organisatie-onderdeel tot de mogelijkheden.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de financiële administratie, drs. E.J.M. Smeets, telefoonnummer 043-217841, toestel 616.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de afdeling personeelszaken, postbus 1060, 6201 BB Maastricht.

Jíj hebt de motivatie. Wíj geven je de opleiding

(en daar hoeft 't niet bij te blijven!)



opleiding ziekenverzorging

vakaturenr. HvB 48

Wie zijn wij?
Met totaal circa 3.000 medewerkers behoort de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek tot één van de grotere werkgevers in Nederland op het gebied van intramurale gezondheidszorg.

Voor de verpleeghuizen St. Jansgeleen, St. Odilia, Invia en St. Agnetenberg Geleen/Sittard leiden we leerlingen op tot ziekenverzorgenden.

De Centrale Opleiding heeft nog plaatsingsmogelijkheden voor de kursus die in september 1990 van start gaat.

Struktuur van de opleiding.
Je krijgt een (vernieuwde) 'inservice-opleiding' hetgeen wil zeggen dat leren en werken samen gaan. De theorielessen van deze opleiding worden op de lokatie Geleen gegeven. De praktijkstages vinden plaats in de verpleeghuizen in Geleen ofwel in Sittard

De duur van de opleiding is 2½ jaar, onderverdeeld in 30 weken beroepsvoorbereidende periode en 23 maanden werk-/leerperioden.

Theorie en praktijk.
Het leerplan van de opleiding omvat ondermeer de volgende leergebieden: verpleegkunde, omgangskunde, gezondheidskunde, ziektenkunde en een aantal algemeen beroepsondersteunende vakken.

Het praktisch gedeelte omvat o.a. het leren verplegen van merendeels oudere bewoners op verschillende afdelingen van een verpleeghuis, waaronder een afdeling voor somatisch zieken en een voor psychogeriatrische bewoners. Bovendien een oriëntatieperiode op de paramedische afdeling en de aktiviteitenbegeleiding.

Aanbod vast dienstverband.
Voor leerlingen die hun beroepsvoorbereidende periode met goed gevolg beëindigen is de kans op een vaste baan aanwezig.

Hoe kan je loopbaan er in de toekomst verder uitzien?
Heb je de opleiding tot leerling-ziekenverzorgende met goed resultaat voltooid dan hoeft het daar vanzelfsprekend niet bij te blijven!
Na het behalen van je diploma kun je binnen onze Stichting zelf verder werken aan je carrière, waarbij er diverse interne vervolgopleidingen mogelijk zijn zoals bijvoorbeeld A-verpleegkundige.

Toelatingsvoorwaarden.
Je kunt solliciteren als je bij de aanvang van de opleiding minimaal 16 jaar en 8 maanden bent en tenminste in het bezit van het diploma MAVO en/of INTAS of LBO met minimaal twee vakken op C-nivo.
Het spreekt vanzelf dat de opleiding ziekenverzorging open staat voor zowel mannen als vrouwen.

Salaris.
Tijdens de eerste 30 weken van de opleiding ontvang je ƒ 395,- netto zakgeld per maand. Daarna start je met en salaris van ƒ 1.205,- bruto per maand. Tijdens het 2e werk-leerjaar ontvang je ƒ 1.423,- bruto per maand. De salarisbedragen zijn exclusief de vergoeding voor onregelmatige diensten.
Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO-Ziekenhuiswezen.

Inten wonen.
Zowel op de lokatie Sittard als Geleen is interne huisvesting mogelijk.
In beide gemeenten zijn grote winkelcentra en uitstekende rekreatieve voorzieningen.

Heb je belangstelling?
Als je geïnteresseerd bent in de opleiding, vul dan onderstaande bon in en stuur deze aan: Dienst Personeel en Organisatie van de Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek, Barbarastraat 1, 6164 HK Geleen.

Vermeld in de linkerbovenhoek van de enveloppe: vakaturenr. HvB 48

Zij die reeds gesolliciteerd hebben en afgewezen zijn hoeven niet nogmaals te solliciteren.

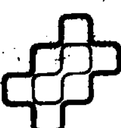
Ja, HvB 48
u heeft mij enthousiast gemaakt voor de opleiding ziekenverzorging.
Ik heb de motivatie en wil graag een sollicitatieformulier ontvangen.

Naam: ....

Adres: ....

Postcode: ....

Woonplaats: ....



Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze dynamische stichting beheert de volgende instellingen:
- Maaslandziekenhuis, Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Agnetenberg, Sittard (75 bedden)

Limburg gaat niet graag au pair

Steeds vaker willen jongeren over de grens kijken. Vooral meisjes tussen de 17 en 23 jaar doen dat in de vorm van een au-pairperiode, die een maand of acht duurt. Vrij nieuw is holiday au pair: de zomervakantie doorbrengen bij een gezin, de taal leren en zakgeld krijgen. Vijf au-pairbureaus bundelden onlangs hun krachten. José Hendriksen van Au Pair International is de nieuwe voorzitter.

Judith Hoeymans vertrekt binnenkort naar Londen. Tot half augustus. Wat verwacht de Weertse? Babette Verstappen heeft haar au pairavontuur in Frankrijk bijna afgesloten. Ze is nog steeds gek op Parijs en zou er het liefst willen blijven. Drie gesprekken, ter vergelijking.

Limburgers zijn maar moeilijk van hun plaats te krijgen. Als we tenminste José Hendriksen mogen geloven, directeur van Au Pair International, een bemiddelingsbureau in Groningen, is het aanbod uit de zuidelijkste provincie zeer gering. Desondanks zijn het er ieder jaar toch weer zo'n twee- tot drieduizend, voornamelijk meisjes, die Nederland tijdelijk vaarwel zeggen om als au pair de wereld in te trekken.

Dat zijn althans de cijfers van de inmiddels vijf bureaus die onlangs een samenwerkingsverband op oprichtten. Andere cijfers spreken zelfs van ongeveer zesduizend Nederlandse jongeren. Engeland en Frankrijk zijn nog steeds de belangrijkse au-pairlanden, maar ook Zuid-Europa scoort goed. „Je kunt het zo gek niet verzinnen of er is een land waar een gezin wacht op een au-pair," zegt José.

Aan het eind van het schooljaar breekt een drukke tijd aan voor de au-pairbureaus. „Er zijn meisjes die niet meteen na de middelbare school willen studeren en er een jaartje of zo tussenuit gaan." Een nieuwe mogelijkheid is om als 'holiday-au pair' te gaan. De zomervakantie opvullen met wat karweitjes in een vreemd land en in augustus weer naar huis komen.

Een nieuw werkterrein voor degenen die een tijd in het buitenland willen vertoeven, is de horeca. „Dat is een enorm gat in de markt. Dat opent mogelijkheden voor jongens, die een 'gewoon' baantje als au pair meestal niet zo leuk vinden; daar komt nog bij dat gezinnen de voorkeur geven aan een meisje. Een baantje als kelner biedt daar dan uitkomst," denkt José hardop.

Op dit moment is, wat dat betreft, de vraag groter dan het aanbod. „We moeten eerst de contacten leggen. Pas dan kunnen we meer mensen aan zo'n baan helpen."

Niet alleen veel jongeren willen voor een tijd uit Nederland weg. „We krijgen ook verzoeken van mensen die ouder zijn dan dertig jaar. Zo kwam hier laatst een mevrouw van tachtig die het plan had opgevat om als au pair naar Australië te gaan. We hebben het haar afgeraden."



door **anita thijssen**

Of de gezinnen die graag een au pair in huis willen nemen daar ook geschikt voor zijn wordt van land tot land verschillend beoordeeld. Soms wordt door een medewerker van het bemiddelingsbureau een bezoekje afgelegd, een andere keer komen de aanvragers naar kantoor. „Dat is dan ook niet altijd een garantie voor een geslaagd verblijf." Toch zegt José weinig nare dingen mee te maken. Meisjes die via de officiële bureaus aan een buitenlands avontuur beginnen kunnen rekenen op een goede bescherming. „Er zijn Europese richtlijnen voor au pairs. Ze mogen maar vijf tot zes uur per dag en maximaal twee of drie avonden per week werken. Bovendien hebben ze recht op een volledige vrije dag per week. Dat staat allemaal in het contract." Ook de betaling is geregeld, al verschilt dat van land tot land. Kost en inwoning hoort er in ieder geval bij. In Spanje krijgt de au pair ongeveer 300 gulden per maand en in Engeland 400 tot 500 gulden. „Meestal onvoldoende om mee rond te komen. We adviseren de meisjes steeds, om eigen geld me te nemen."

Wat wel eens tegenvalt is dat de meisjes terechtkomen in drukke gezinnen en er bijna geen tijd is om bijvoorbeeld gezellig te ontbijten.

Echt streng zijn de voorwaarden waaraan een au pair moet voldoen, niet te noemen. „Ervaring met kinderen is wel belangrijk en het spreken van de taal. Met Engels kan iedereen wel uit de voeten, maar anders is dat met Frans. Bovendien moet je als au pair in Frankrijk taallessen volgens, anders krijg je geen werkvergunning."
In Engeland wordt het hebben van een au pair gezien als een statussymbool. De gezinsleden leiden er doorgaans een druk sociaal leven en hebben toch iemand nodig die op de kinderen let en het huis in orde houdt. Anders is het in Frankrijk waar een au pair vaak pure noodzaak is. „Daar is kinderopvang slecht geregeld. Zeker als er meerdere kinderen in het gezin zijn, is het prettiger om iemand in huis te hebben. De au pair is er altijd, zelfs als ze ziek is."
Spanje en Italië lagen vorig jaar goed in de markt; dit jaar spannen Engeland en Frankrijk de kroon. Over een mogelijke oorzaak van deze verschuiving tast Hendriksen in het duister. Feit blijft dat het aantal belangstellenden voor werk buiten de landsgrenzen in een jaar tijd bijna is verdubbeld. In 1990 pakken veel meer jongeren hun biezen. „Ze hebben het idee dat heel Europa aan hun voeten ligt. Iedereen wil nu overal heen. Het hoort min of meer bij de opvoeding."
Hendriksen juicht deze tendens toe, maar plaatst tegelijkertijd een kanttekening. „De vergelijking met een vakantie gaat mank. Au pairs en degenen die bijvoorbeeld in de horeca belanden, moeten hard werken. Ze kunnen echt niet de hele dag op de rand van het zwembad zitten met twee lieve kinderen naast zich of met een dienblad over het terras flaneren. Het is geen Walhalla."

Snel volwassen na een jaartje Parijs

Ze is er volwassen door geworden. Babette Verstappen moet er even over nadenken als ze antwoord geeft op de vraag wat ze opgestoken heeft van 'een klein jaar Parijs'. Ze arriveerde in het najaar, vol idealen en met het hoofd in de wolken. Het meisje uit Uden zou het wel even gaan maken. Dat viel tegen. Tussen de leden van het eerste gezin – een Amerikaans – en Babette klikte het niet echt. Pas na ingrijpen van haar ouders en na bemiddeling van een au-pairbureau kwam ze terecht bij de familie Chappey. Op dat moment begon Parijs pas leuk te worden.

„Toen ik hier pas woonde was ik echt verbaasd over het moois dat de Franse hoofdstad te bieden heeft. Nu is het allemaal zo gewoon. Je loopt langs de Eiffeltoren alsof dat de gewoonste zaak van de wereld is," vertelt Babette in een onvervalst toeristencafé naast de Notre Dame. Ze kan de dagen die ze nog in Frankrijk doorbrengt aftellen. Het zit er bijna op. „Ik vind het jammer dat ik weg moet. Ik zou graag wat langer in Parijs willen blijven. De Franse televisie, de kranten. Ik zal het allemaal missen. Ik droom zelfs in het Frans." Op 28 augustus begint ze aan een nieuwe uitdaging: de School voor Journalistiek in Utrecht.

Ze is van de Franse taal gaan houden. Want juist de taal dreef haar naar de Lichtstad. „Ik wist na mijn eindexamen havo niet precies wat ik wilde doen," zegt ze eerlijk. Ze plaatste een oproep in een blad en wachtte af. Een meisje reageerde. Babette kon haar plaats innemen bij een Amerikaanse gezin in Parijs. Ze ging in juni kijken. „Ik was vreselijk enthousiast. De au pair had een leuke kamer. Het appartement van het gezin was naast de Eiffeltoren. Het kon niet beter." Toen ze er eenmaal was, viel het vreselijk tegen. De slaapkamer, die in juni nog zo leuk leek, was kaal en lelijk. Het gezin woonde op de eerste etage, Babette verbleef zeven etages hoger. De diensttrap was de enige verbinding. „Na twee weken kwamen mijn ouders om de boel op te knappen. Een opgave! Ik bleek er niet alleen te wonen. Ook kakkerlakken vonden het er wel prettig." Ze kan er nu om lachen, maar vorige zomer was dat even anders. „Mijn moeder had meteen in de gaten dat ik me niet gelukkig voelde op die zolderkamer. Ik had zelfs al een 30 meter lang touw in huis als redmiddel voor als er brand zou uitbreken. Moeder kwam met een brandblusser aanzetten. Die vond het eigenlijk maar niets."

Babette ging uiteindelijk terug naar huis. Ze schaamde zich dood. „Ik durfde zelfs niet naar buiten te gaan. Ik had gefaald. Ik was degene die met grote plannen vertrokken was en na een paar weken liep ik weer door Uden." Toch wilde Babette terug naar Parijs, naar een ander gezin. Via een au-pairbureau kwam ze in contact met het gezin Chappey. „Op vrijdag kreeg ik te horen dat ze me dringend nodig hadden. Op maandag bracht mijn vader me naar Parijs. Ditmaal geen appartement naast de Eiffeltoren, maar in een fraaie, luxe wijk ten westen van Parijs, tussen het Bois de Boulogne en Versailles."



● *Babette werd in Parijs ziek van heimwee. Nu vindt ze het jammer dat de au-pairperiode ten einde is.*

Het gezin Chappey telt drie kinderen, Sandrine (12), Guillaume (9) en Cecile (6). Leuke leeftijden vindt Babette. „Ik heb nooit het gevoel gehad dat ik een babysitter was. Luiers verschonen was er niet bij." De kinderen moesten aan Babette wennen. Voorheen woonde een Frans meisje bij het gezin. „Zeker met Cecile ging het in het begin wat moeilijker. Maar ook dat is goed gekomen."

De eerste maanden waren leuk. Babette had het naar haar zin. Ze leerde ańdere au pairs kennen, ging uit. Ze had geen spijt van haar tijdelijke verhuizing. Maar met Kerst ging de Brabantse naar huis. Twee weken Uden deden haar in zoverre goed, dat ze, weer in Parijs, ziek werd van heimwee. „Vreselijk was dat. Ik wilde alleen nog terug naar huis." Babette gaf echter niet toe aan haar gevoelens. Ze wilde per se 'het jaar Parijs' voltooien. Het lukte. De blonde Nederlandse bleef. Wekelijkse telefoontjes uit Nederland, brieven en vrienden die een weekendje kwamen, hielden haar op de been. „Au pairs zijn ongetwijfeld de beste afnemers van postzegels in Parijs. Tweehonderd brieven liggen netjes verzameld in een kartonnen doos." Bovendien kon ze altijd terugvallen op de familie Chappey.

Babette heeft overdag, behalve op woensdag, en in het weekeinde vrij. Om half vijf, als de kinderen uit school komen, moet ze er zijn. Ze drinken dan samen thee, Babette zorgt dat de kinderen huiswerk maken en eten. Mevrouw Chappey is pas tegen een uur of zeven 's avonds thuis. De heer des huizes komt pas omstreeks tienen. De kinderen liggen dan al in bed en tegen die tijd heeft ook Babette haar eigen kamer opgezocht. Zij woont wel in hetzelfde appartementencomplex als 'haar' au-pairgezin, maar een paar verdiepingen lager. Een uitkomst. „Als ik de deur dicht trek, ben ik ook echt klaar met mijn werk. Dan komt een vriendin op bezoek. De stad ingaan doe ik maar zelden. 's Avonds alleen door de metrogangen lopen is niet echt verstandig."

De laatste weken heeft ze veel contact met Franse studenten. Samen uitgaan, en veel eten. „Dat is heel belangrijk voor de Fransen. Ze eten de hele avond door. Als je eenmaal opgenomen bent in zo'n groepje zijn ze ook echt geïnteresseerd in je. Maar voordat het zover is... Om een leuke tijd te hebben in Parijs, moet je er echt zelf op uit gaan. Probeer zo veel mogelijk Frans te praten, ook al maak je veel fouten. De Fransen zijn er bijzonder van gecharmeerd als je je best doet om hun taal te spreken."

Af en toe valt Babette het goede woord niet in bij het formuleren van een Nederlandse zin. Ze moet er om lachen en vertelt trots dat ze complimentjes krijgt voor de wijze waarop ze Frans spreekt. Voor haar mondeling examen Frans kreeg ze een jaar geleden een acht. „Dat ging toen prima, maar als ik zie hoeveel ik geleerd heb zou ik nu een 13 moeten verdienen."

Ze heeft inmiddels iemand gevonden die haar plaats in het gezin Chappey inneemt. Ook een Nederlands meisje. „Ik heb haar duidelijk gemaakt dat ze ook heimwee zal krijgen, ook al ziet het er op het eerste gezicht geweldig uit. Maar ondanks die waarschuwing liep ook zij met het hoofd in de wolken, net zoals ik, vorig jaar." Babette weet inmiddels beter.

Met hagelslag en drop naar Londen

Pakken hagelslag en zakken drop gaan in de koffer van Judith Hoeymans mee naar Londen. Gabber, haar dwergpapegaai, zal ze het meest missen. Vandaag vertrekt de 17-jarige Weertse naar Edgeware, gelegen onder de rook van de Britse hoofdstad. Judith gaat voor tien weken als au pair naar Londen. Naar een doorsnee Engels gezin. „De kinderen zijn acht en zes jaar oud. Een leuke leeftijd. Ik had niet zo veel zin in kinderen die nog regelmatig een schone luier nodig hebben," vertelt Judith. Londen is voor haar een heel bewuste keuze. De Engelse miljoenenstad is niet zo ver verwijderd van Weert en bovendien spreekt ze de taal. „Niet dat ik daar nu zo'n geweldig cijfer voor heb op mijn eindlijst. Een simpel zesje, zoals voor bijna alle vakken. Ik ben nergens echt goed in," grapt ze.

Het 'uitstapje' naar Groot-Brittannië was snel geregeld. Nog maar een paar maanden geleden had Judith een informatief gesprek op de middelbare school voor toerisme in Maastricht. Zittend in de wachtkamer, de zenuwen gierden door haar keel, raakte ze in gesprek met een meisje dat een jaar in de Verenigde Staten was geweest. „Ze sprak zo enthousiast over dat jaar als au pair in de VS, dat ik het gevoel kreeg dat het ook iets voor mij zou zijn." Judith kocht kranten waarin advertenties van verschillende bureaus stonden en kwam uiteindelijk terecht bij Au Pair International in Groningen. Op 1 mei kreeg ze te horen dat het een week of vier zou duren om een gezin voor de 17-jarige te vinden. Maar op 10 mei wist Judith al waar ze heen kon gaan. „Ik kon het niet geloven. Ook mijn ouders waren heel verbaasd. Ze vinden het prima dat ik ga."

Judith is nog nooit in Londen geweest. Moeder Hoeymans wel. Zij vond Londen de moeite waard. „Die onbekendheid maakt het juist zo spannend. Ik weet niet precies wat me te wachten staat." Judith kent zelfs 'haar' gezin niet. „Dat wordt nog leuk op het perron. Ik word afgehaald. Ze zouden een groot herkenningsbord meenemen," zegt ze gniffelend in een luie stoel.

Die stoel zal ze wel missen, als ze tweeëneenhalve maand aan de andere kant van het Kanaal verblijft. Lekker lui in de tuin liggen is er niet bij en dat doet ze juist graag. Judith zal zo'n 5 tot 6 uur per dag aan het werk moeten. Althans, lichte huishoudelijke karweitjes opknappen en op de kinderen letten. Ze heeft daar duidelijk plezier in. Thuis helpt ze ook regelmatig mee. En koken wil ze in Engeland ook wel. Maar dan wel echte Nederlandse kost. Judith hoopt dat ze in Engeland kennis maakt met andere au pairs. Ze is zeker van plan die contacten te zoeken. En dan met z'n allen naar Londen, zakgeld opmaken. Ze krijgen 27 pond per week, een kleine honderd gulden. Kost en inwoning zijn vrij.

Vrienden reageren verdeeld op de trip van Judith naar Edgeware. Velen willen niet van huis weg, ook al is het maar voor een paar weken. Anderen vinden het fantastisch, maar durven de stap toch niet te wagen. „Mijn ouders dachten eerst ook dat ik het niet zou doen. Maar niemand houdt me tegen. Ik denk niet aan dingen die me tegen kunnen vallen. Misschien vind ik het gezin helemaal niet leuk. Maar ik blijf heel optimistisch!" Is ze met haar zeventien lentes niet te jong om alleen 'op stap' te gaan? Judith vindt van niet. „Ik ben oud genoeg.

Maar eerlijkheidshalve moet ik zeggen dat sommige bureaus alleen maar bemiddelen als de meisjes of in enkele gevallen jongens, ouder zijn dan 18. Ik heb geluk gehad."



● *Judith Hoeymans samen met haar dwergpapegaai Gabber.*
Foto: JAN-PAUL KUIT

Ze voelt zich met haar 17 jaar 'speels' genoeg om veel tijd door te brengen met de Engelse 'pleegkinderen'. „Ik wil vaak gaan zwemmen of met ze naar de dierentuin. Londen schijnt een leuke zoo te hebben."

Vooralsnog keert Judith medio augustus weer terug. Maar als ze niet kan beginnen aan de MBO-opleiding voor toerisme in Maastricht blijft ze wellicht. „Ik heb een contract getekend voor tien weken. Ik ga heel bewust als holiday-au pair. Maar misschien bevalt het heel goed... Of ik ga naar Amerika." Want dat is een andere wens van Judith, die net haar mavo-diploma op zak heeft.

ander-zijds

Aandacht

Toen ik ooit – voor het eerst, en vermoedelijk ook voor het laatst – een voetbalwedstrijd bezocht was ik zo gefascineerd door het publiek dat ik alle belangrijke momenten van de wedstrijd, vijf doelpunten meen ik, gemist heb. Na de eerste twee dacht ik: geen nood, we krijgen een herhaling. Maar zover zijn we technisch nog niet. Het viel me bovendien tegen dat ik niet kon inzoomen op een speler die, zoals dat heet in het sportjargon 'krimpend van de pijn' op de grond lag na een onzachte aanraking met een tegenstander. Het enige dat ik zag was dat hij eigenlijk niet zichtbaar kromp.

Wat ik aan die wedstrijd heb overgehouden is een meer dan gebruikelijk begrip voor mensen die zich op de tribune zo stierlijk vervelen dat ze een beetje rotzooi beginnen te trappen. Zeker als ze vooraf de nodige pilzebieren genuttigd hebben.

Het aantal tv-programma's dat ik dringend moet mijden als ik mijn zelfrespect overeind wens te houden is de laatste weken veel groter geworden. Eerst hadden we slechts series met huishoudelijk geneuzel, en quizzen met hersenloos krijsende masters. Die worden nu enkele weken lang aangevuld met serieuze heren in pak, die verklaren dat twee voetballers uit Ouagadougou een zekere Maradona, uitkomend voor Opper-Biskanië of daaromtrent, 'natuurlijk' moesten trachten óm te brengen, aangezien die om de een of andere reden van plan bleek doelpunten te scoren, in hun nadeel nog wel.

Verstandelijk denk ik trouwens: waarom spelen jullie dat spelletje eigenlijk iedere keer opnieuw? Je kunt toch net zo goed de mooie wedstrijden uit het verleden herhalen, daar beleven we evenveel lol aan. En kom me nu niet aan boord met het argument dat de ongewisheid van de uitslag een belangrijk argument is om steeds weer opnieuw te voetballen: Het staat natuurlijk al vanaf het begin der tijden vast dat Brazilië wereldkampioen voetballen 1990 wordt – ze hebben er al contant voor betaald, direct bij aankomst in Italië.

Let wel: ik heb principieel niets tegen voetballen. Ik kan er alleen mijn aandacht niet bij houden.

En zo kom ik dus af en toe toch terecht in een voetbalwedstrijd in het kader van het wereldkampioenschap. En ik lees per wedstrijd ongeveer honderd bladzijden in een boek en mis intussen, door tussenkomst van de elektronica, geen enkel doelpunt, geen enkele krimpende speler, geen enkele rode of gele kaart, helaas ook Kees Jansma niet en al helemaal niet die prachtige plaatjes van die al die mooie vlaggen die de naties van deze wereld bij elkaar weten te brengen.

Dus ik geniet met volle teugen.

Sante Brun

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Rijkshogeschool Maastricht

centrale dienst

Op het Centraal Bureau van de Rijkshogeschool ontstaat op korte termijn de vacature

eerste medewerker financiële zaken en beheer (m/v)

De Rijkshogeschool Maastricht bestaat uit ± 2600 studenten en ± 400 personeelsleden. Er zijn opleidingen voor toneel, muziek, beeldende kunsten, architectuur, onderwijs, jeugdwelzijn, bibliotheek en documentatie.

Inhoud functie:
- assisteren bij de dagelijkse coördinatie van de bovengenoemde afdeling
- boekhoudkundige werkzaamheden
- controlewerkzaamheden
- liquiditeitsbewaking en -beheer
- dagelijkse beheer huisvesting en inrichting.

Functie-eisen:
- SPD I of HEAO
- goede contactuele eigenschappen
- kennis van en ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking
- relevante werkervaring.

Bijzonderheden:
Op de arbeidsvoorwaarden is het rechtspositiebesluit onderwijspersoneel van toepassing.
Salariëring geschiedt afhankelijk van leeftijd en ervaring, tot maximaal ƒ 4.891,– (BBRA schaal 9).

Indiensttreding zo spoedig mogelijk.

Nadere informatie wordt tijdens de kantooruren verstrekt door de heer H. Ensingk, hoofd afdeling Financiële Zaken en Beheer (tel. 043-299880).

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen aan:
Hoofd Personeelszaken van de Rijkshogeschool Maastricht,
Postbus 414, 6200 AK Maastricht.



De bestuurscommissie openbaar basisonderwijs Landgraaf vraagt ingaande 1 augustus 1990, in verband met toename van leerlingen, kandidaten voor de betrekkingen van

GROEPSLEERKRACHT (m v)

aan de hierna volgende openbare basisscholen:
1. Ubach over Worms (ca. 40 uren);
2. jenaplanschool De Kring (ca. 20 uren).

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- positief staan tegenover en zich volledig willen inzetten overeenkomstig de beginselen van het openbaar onderwijs;
- beschikken over kennis en inzicht in de onderwijskundige ontwikkelingen binnen het basisonderwijs;
- beschikken over ervaring in de middenbouw en breed inzetbaar zijn binnen de school;
- zich willen inzetten voor een goede sfeer waarbinnen de kinderen zich thuisvoelen;
- bereid zijn om, in samenwerking met team en ouders, het onderwijs verder vorm te geven;
- bereid zijn om deel te nemen aan buitenschoolse activiteiten.

Ten aanzien van de jenaplanschool De Kring wordt nog opgemerkt dat de voorkeur uitgaat naar kandidaten met ervaring in jenaplanonderwijs.
Uitbreiding van de betrekkingsomvang alsmede aanstelling tot adjunct-directeur in de nabije toekomst, behoort tot de mogelijkheden.

Voor verdere informatie kan telefonisch contact worden opgenomen met de heren M. Smeets (tel. 045-327033) en E. Elands (045-311355), directeuren van de respectievelijke basisscholen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen binnen 7 dagen na het verschijnen van deze oproep, worden gericht aan de bestuurscommissie openbaar basisonderwijs Landgraaf, postbus 31000, 6370 AA Landgraaf.



Provincie Limburg

In de hoofdgroep Welzijn - die zes bureaus en een stafbureau omvat - zijn alle beleidsvoo[rbe]reidende en beleidsuitvoerende activiteiten ondergebracht op het gebied van welzijn, v[olks]gezondheid, cultuur en sport, onderwijs en educatie, bejaardenbeleid en welzijnsplanni[ng].

In deze hoofdgroep is op korte termijn de functie vacant van

hoofd van het bureau volksgezondheid v/m

vac. no. W.91.01

Medio 1991 zal het huidige bureauhoofd zijn functie neerleggen. In verband hiermede zoeken wij thans reeds naar een functionaris die, na een inwerkperiode, met de leiding van het bureau (bestaande uit 11 medewerkers) zal worden belast.

functie-informatie:
de activiteiten van het bureau volksgezondheid zijn gericht op het tot stand brengen van een samenhangend totaalbeleid op het terrein van de gezondheidzorg en aanverwante maatschappelijke dienstverlening, resulterend in een integrale benadering per zorgsector. De volgende drie kerntaken zijn hierbij te onderscheiden:
- het uitoefenen van beleidsvoorbereidende en beleidsuitvoerende bevoegdheden op basis van vigerende wetgeving, t.w. de Wet Ziekenhuisvoorzieningen, de Wet Ambulancevervoer en de Tijdelijke Verstrekkingenwet Maatschappelijke Dienstverlening;
- het ontwikkelen en uitvoeren van een planmatig beleid op basis van autonome taakuitoefening; dit beleid strekt zich momenteel in grote lijnen uit op het gebied van het gehandicaptenbeleid, de steunfuncties, de samenwerkingsorganen en de maatschappelijke dienstverlening;
- het stimuleren en initiëren van innovatieve ontwikkelingen.

functie-eisen:
- een op de functie afgestemde voltooide universitaire studie;
- ruime beleidservaring op het terrein van de volksgezondheid, in het bijzonder bij de overheid;
- leidinggevende capaciteiten;
- uitstekende communicatieve en red[actio]nele vaardigheden.

salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring wor[dt] een maximaal salaris geboden van ƒ 8.7[illegible] per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
indien u geïnteresseerd bent in deze fu[nctie], zien wij uw schriftelijke sollicitatie gra[ag bin]nen 14 dagen tegemoet. U kunt deze ri[chten] aan het College van Gedeputeerde Sta[ten], t.a.v. de Directeur van de Stafgroep Pe[rso]neel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding [van] het vacaturenummer op brief en envel[op].

Nadere informatie kan telefonisch word[en] ingewonnen bij de heer drs. J.G.J. Kn[illegible] directeur van de hoofdgroep Welzijn, [tel.] 043-897104.

Vrouwen die aan de functie-eisen voldo[en] worden nadrukkelijk uitgenodigd om te [sol]liciteren.
De mogelijkheid tot kinderopvang is a[anwe]zig.

In de laatste fase van de selectieproce[dure] zal een vertegenwoordiging van de hoo[fd]groep c.q. het bureau worden ingescha[keld], terwijl een psychologisch onderzoek to[t de] procedure kan behoren.

V 13/24-90

Gemeente Voerendaal

Op de afdeling financiën c.a. wordt gevraagd een

FINANCIEEL BELEIDSMEDEWERKER M/V

Algemene informatie
De organisatie van de gemeente Voerendaal bevindt zich in een [illegible]. Dit proces moet leiden tot een [illegible] klantgerichte en doelmatig functionerende organisatie, waarin voldoende mogelijkheden tot effectieve politieke sturing aanwezig zijn en waarin de betrokkenheid van de ambtelijke medewerkers zo groot mogelijk is.
In de concept-hoofdstructuur is een afdeling middelen opgenomen, met de functies financiën en interne zaken.

Functie-informatie
De medewerker, aan wie een initiërende rol is toebedacht, zal zich in teamverband inzetten voor:
- het opstellen van een voortschrijdende meerjarenbegroting;
- de samenstelling van de jaarbegroting respectievelijk de jaarrekening en jaarverslag van de algemene dienst van het gemeentelijke woningbedrijf en grondbedrijf;
- het presenteren/coördineren van tussentijdse rapportages op het vlak van beleid en beheer;
- een verdere ontwikkeling van de inrichting van de financiële administratie ter ondersteuning van een [illegible] beleids- en beheersinstrumentarium;
- de formele aspecten van de gemeentelijke belastingen.

Functie-eisen:
- opleiding op HBO-niveau (HFBA of [illegible]);
- ruime praktijkervaring met gemeente[illegible];
- ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking;
- communicatieve vaardigheden;
- analytisch denkvermogen.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Salaris: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij [illegible] afdeling, de heer F. Bemelmans, tel. 045-7533[illegible].
Sollicitaties te richten aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad. In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: „sollicitatie".

STRAUSS DE RUITER OPTICIENS

is een gerenommeerde optiek-speciaalzaak met vestigingen in Heerlen en Maastricht. Selekte kwaliteit kenmerkt de aantrekkelijke en modieuze kollektie brillen en kontaktlenzen. Dienstverlening is inherent aan het produkt en de kwaliteit daarvan is medebepalend voor de bedrijfsresultaten. Een optimale dienstverlening staat bij Strauss de Ruiter hoog in het vaandel.

Strauss de Ruiter vraagt voor haar vestigingen te Heerlen en Maastricht een

OPTIEKVERKOPER/STER

Leeftijd tussen 19 en 25 jaar met een opleiding van tenminste HAVO (liefst met wiskunde). Verkoopervaring is een pré.

Voor iemand met een enthousiaste en kommerciële instelling een uitstekende kans op een goede werkkring.

Sollicitaties kunt u richten aan STRAUSS DE RUITER OPTICIENS, (eventueel pasfoto bijvoegen).
H.H. van [illegible]plein 19, 5611 PE Eindhoven,
t.a.v. de heer H. van Kollenburg

STRAUSS DE RUITER



Z.O.L. bedrijven heerlen

De ZOL-bedrijven vormen met ruim 3.000 medewerkers één van de drie werkeenheden van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.

De ZOL-bedrijven zijn een moderne op commerciële leest geschoeide onderneming.

Bij de bedrijfsvoering worden op sociaal en financieel-economisch verantwoorde wijze eigentijdse bedrijfsmatige technieken en methoden toegepast.

De bedrijfsaktiviteiten van de ZOL-bedrijven omvatten een grote diversiteit die als volgt onderscheiden kan worden:
- *het leveren van industriële produkten,*
- *het uitvoeren van cultuur- en civieltechnische werkzaamheden,*
- *het kweken van planten,*
- *het exploiteren van een tuincentrum,*
- *het uitvoeren van schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden,*
- *het leveren van grafische en administratieve diensten, en*
- *het detacheren van personeel bij andere organisaties.*

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor t[wee] vakante funkties van

WERKMEESTER M/V

ten behoeve van het bedrijf 'Molenberg' te Kerkrade.
Molenberg is een van de zes bedrijven van het Werkvoorzieningschap O.Z.L.
Het betreft hier een industrieel bedrijf met meerdere produktie-afdelingen, o.a. lasserij, spuiterij, assemblage, montage, e.d.
In genoemd bedrijf werken ± 650 personen waarvan het merendeel verstandelijk gehandicapten in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening.

De te benoemen werkmeester zal, onder leiding van de ch[ef] produktie, belast worden met de direkte leiding en begeleiding van circa 20 medewerkers in een der produktieafdelingen.

Vereist zijn tenminste:
- een middelbare beroepsopleiding, bijv. MTS-werktuigbouw of elektrotechniek dan wel een gelijkwaardige opleiding;
- kennis van en ervaring met pneumatiek en hydraulic t.b.v. de afdeling stans- en plaatwerk;
- of interesse in en kennis van montage-, assemblagewerkzaamheden;
- ervaring in een leidinggevende funktie.

Aan de funktie is, afhankelijk van opleiding, ervaring en funktievervulling, een salaris verbonden tot maximaal ƒ 3.796,– bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtpositieregelingen zij[n] van toepassing.
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel ui[t] van de selektieprocedure.
Sollicitaties - onder vermelding van vacaturenummer MOL/[illegible] in de linkerbovenhoek van de enveloppe - bin[nen] 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Person[eel en] Organisatie van de ZOL-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.

Het Centrum voor Maatschappelijk Werk te Heerlen

Vraagt voor een van de onderdelen van haar werkgebied een

MAATSCHAPPELIJK WERKER m/vr.

voor 38 uur per week

Van deze maatschappelijk werker wordt gevraagd taken te vervullen op het terrein van het

ALGEMEEN MAATSCHAPPELIJK WERK

Informatie verkrijgbaar bij dhr. H. Langenveld, direkteur.
Telefoon 045-760808.
Sollicitaties binnen 10 dagen richten aan het bestuur Centrum voor Maatschappelijk Werk Heerlen
Postbus 529
6400 AM Heerlen

Bakker & Versteegh

ORGANISATIE EN INFORMATICA

Bakker & Versteegh is een multi-disciplinair samenwerkingsverband van registeraccountants, accountants-administratieconsulenten, belastingadviseurs, organisatie- en automatiseringsconsultants.

De afdeling Organisatie en Informatica is werkzaam in de advisering en ondersteuning van onze cliënten, zowel organisatorisch als op het gebied van de automatisering. Onderzoek en daadwerkelijke hulp aan de cliënt zijn inherent aan de kantoorfilosofie; het leveren van maatwerk.

Daarnaast richt de afdeling zich op de ontwikkeling van de voortgaande kantoorautomatisering, waarin eigen softwarepakketten worden toegepast ten behoeve van een efficiënte en kwalitatief sterke dienstverlening.

Ter aanvulling en uitbreiding van deze afdeling, zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de functie van

adviseur informatievoorziening m/v

U heeft een hogere beroepsopleiding informatica ((HIO, HEAO-BI, AMBI), en kennis, inzicht en ruime belangstelling van en voor de organisatie van bedrijven en non-profit instellingen. U bent creatief, inventief en zakelijk en heeft ten minste 3-5 jaar ervaring in een vergelijkbare functie. Gezien de samenstelling van de groep bent U niet ouder dan 30-35 jaar.

Bij Bakker & Versteegh werkt U in een organisatie van ± 180 personen, verdeeld over 9 vestigingen. Voor deze functie geldt als standplaats de vestiging te Maastricht.

Uw sollicitatie kunt U richten aan de afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer H. Welters, Wilhelminasingel 110, 6221 BL Maastricht, telefoon 043 - 25 46 01.

Vestigingen te Maastricht, Sittard, Brunssum, Roermond, Weert, Helmond, Venlo, Venray, 's-Hertogenbosch

Goergen B.V. Stein is in Limburg een toonaangevend bedrijf op het gebied van levering, installatie en service van keukens, sanitair, tegels, c.v., kastenwanden en complete interieurs.

In ons bedrijf is op zeer korte termijn plaats voor:

★ **Allround keukenmonteurs,** rijbewijs BE vereist
★ **een all-round timmerman,** rijbewijs BE vereist
★ **een all-round tegelzetter,** rijbewijs BE vereist

Wij bieden u:
- ★ een goed salaris
- ★ goede arbeidsvoorwaarden
- ★ vast afwisselend werk

Sollicitaties op het bedrijf na telefonische afspraak.



goergen bv

keukens - sanitair - c.v. - tegels - kastenwanden
Nijverheidsweg 17-19, Stein (ind. Kerensheide).
Tel. 04498-31462/31367
Open: ma. 13-18, di. t/m vr. 9-18 en za. 10-16 uur.
Verder volgens afspraak. Donderdag koopavond tot 20 uur.

STICHTING PCO HEERLEN E.O.

vraagt voor de onder haar bestuur staande FRANS POSTMASCHOOL

per 1-9-1990
A. een adjunct-directeur (m/v)

per 1-8-1990
B. een part-time leerkracht (m/v)
breed inzetbaar (23,5 uur per week)

Naast het voldoen aan de wettelijke eisen wordt van de kandidaten verwacht:
- dat zij zich kunnen vinden in het algemeen bijzonder karakter van de school;
- dat zij ervaring hebben in de groepen 1 en 2 (functie A);
- dat zij over administratieve vaardigheden beschikken (functie A);
- dat zij bereid zijn een eventuele uitbreiding tot 40 uur te aanvaarden (functie B).

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directeur van de school, 045-720933/720994.

Sollicitaties dienen binnen 7 dagen na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan: St. P.C.O. Heerlen e.o.
Postbus 96
6400 AB Heerlen

Ethel Portnoy in 'een land als ieder ander'

Sinds 1971 levert Ethel Portnoy haar bijdragen, zoals algemeen erkend wordt, aan de Nederlandse literatuur, ofschoon haar teksten in eerste instantie in het Amerikaans worden geschreven. Haar eerste boek was de verhalenbundel 'Steen en Been' en verscheen in 1971, kort na haar huwelijk met een Nederlands schrijver in Parijs. De meeste van de tien boeken die daarop met kleine tussenpozen volgden zijn eveneens bundels: van schetsen, reisverhalen, essays, of verhalende essays, zoals haar voorlaatste: 'Opstandige Vrouwen'. Haar meest recente boek verscheen dit voorjaar bij Meulenhoff en dankt zijn ontstaan aan de perestrojka: 'Rook over Rusland'.

Het is een verzameling waarnemingen van Ethel Portnoy, een Amerikaanse van geboorte die na een verblijf van twintig jaar in Parijs inburgerde in Den Haag, maar zich steeds is blijven beschouwen als Russische emigrante. Zij maakte een individuele reis naar de Sowjet-Unie op uitnodiging van American Express. Voor een verslag van het maatschappelijk leven – en het menselijk leven – in een land dat nog zo kort geleden nauwelijk zichtbaar was achter een ijzeren gordijn of, in de metaforen van de schrijfster: een rookgordijn, had men geen betere waarneemster kunnen sturen. Niet alleen omdat Ethel Portnoy affiniteit heeft met het land waar zij haar 'roots' vermoedt en daar door familiebetrekkingen mee is verbonden, maar ook omdat zij beschikt over een opmerkingsgave die zeldzaam is.

Gave

Zij heeft ook zelf een gave bespeurd voor het frappante detail: „Het kleinste ding kan me opeens een beeld van het geheel geven. Het klinkt als hybris, maar ik denk dat ik in een middag kan zien hoe een land in elkaar zit". Het klinkt inderdaad als hybris, maar misschien is haar waarnemingsvermogen bijzonder omdat zij intuïtie paart aan snelle intelligentie. Haar denken is maar tendele rationeel: „De hele politieke rataplan interesseert me niet; ik let op de gewone dingen." In dat opzicht tekent het boek Ethel Portnoy ten voeten uit: haar positieve denken over Michajl Gorbatsjov heeft zijn rationele achtergronden maar berust nog meer op het feit dat hij op haar vader lijkt.

Zij heeft aan haar verhalen uit 1987 een slothoofdstuk toegevoegd met beschouwingen van filosofische, zelfs van macro-economische aard. Dat neemt niet weg dat zij met vrouwelijke intuïtie de kwaliteit van het leven en de vooruitgang afleest aan de ongelijke handdoeken in de hotelkamer en de treurigheid van het maandverband.

Verliefdheden

De hang naar persoonlijke vrijheid die haar in de jaren zestig al deed belanden bij de feministische avantgarde, en haar niet door taboes geremde emotionaliteit herkent men zowel in haar eeuwige preoccupatie met het roken van sigaretten – waarin zij een vorm van dissidentie wil herkennen – als in haar impulsieve verliefdheden: na de beschrijving van een nachtelijke stop bij twee benzinepompen „van het type dat je in oude films ziet" stapt uit een jeep, gekleed in een lange legeroverjas „de mooiste man die ik ooit heb gezien."

Film

Elders beklaagt zij zich over het prozaïsche karakter van beha's met cups ter grootte van emmers. En daarbij dringt het tot haar door „welke dimensie ik onbewust gemist had hier in de Sowjet-Unie: de erotische".

Het boek, dat eenvoudigweg 'Reisverhaal' tot ondertitel heeft geeft in negentien hoofdstukken een schat aan waarnemingen, zonder onderbrekingen geregistreerd als in een film. Er hoeft niets te worden opgediept uit de wetenschap en er hoeft niets te worden verzonnen om een verhaal als over Tolstoi's huis tot een roman te maken. Er ontgaat haar geen dramatische bijzonderheid, maar ook geen poetische, zoals de aanblik van „lieftallige bomen, niet majesteitelijk en indrukwekkend, maar teer en onschuldig met hun witte vlekkerige stammen en de sneeuw op de bodem echt wit" of van een bruid, een wandelende hooiberg van wit nylon, op satijnen schoenen die wegzakken in de modder.

„Dit is gewoon een deel van de wereld als ieder ander; ik voel hoe mijn hart opengaat, ik voel een verlangen om alles te begrijpen, ik voel liefde".

Zij slaagt er tenslotte in door haar contactuele eigenschappen diepte te geven aan de schaarse ontmoetingen met mensen die de taalbarrière toelieten. Haar benadering van de fenomenen mag subjectief zijn, haar waarheidsliefde is te onmiskenbaar om misvertrouwen toe te laten: „Ik hou van de realiteit, van hoe de dingen zijn en hoe de mensen zich daarin een weg banen". Men leest 'Rook over Rusland' in een adem uit. Er zijn weinig reisverhalen geschreven tijdens of na de koude oorlog die een zo levendig, menselijk en tastbaar beeld geven van „een land als ieder ander" als dat van Ethel Portnoy op basis van een verblijf van twaalf dagen in Moskou, Leningrad en Talinn.

P.D.

Rook over Rusland – Ethel Portnoy; uitg. Meulenhoff *f* 27,50.



● *Ethel Portnoy.*

BOEKENPAGINA

De Boekenpagina van het Limburgs Dagblad verschijnt om de vier weken.

Coördinatie en eindredactie: **jos frusch**

Bijdragen van:

sante brun
pieter defesche
emile hollman
hans warren

Leon de Winter, spionage en Spinoza

De eerste boeken van Leon de Winter verschenen bij In de Knipscheer. Na tien jaar besloot hij in 1986 van uitgeverij te veranderen. Zijn roman Kaplan verscheen bij De Bezige Bij. In zijn geval betekende een nieuwe uitgever ook een nieuw geluid. Naar mijn idee liet De Winter ook een veel aantrekkelijker geluid horen.

Kaplan stak gunstig af bij zijn vorige boeken. Het is een origineel en onderhoudend werk, vond ik toen ik het las. Later heb ik De Winter uit deze roman horen voorlezen. Hij deed dat zo dat het wel leek of hij een literaire slapstick had vervaardigd. Andere besprekers waren minder opgetogen, de degelijke De Winter van vroeger beviel hen beter. Kaplan is echter helemaal niet het goedkope en platte boek waar sommigen het voor hielden. Want naast de grollen, bevatte het ook diepzinnige passages. Hoffman's honger, de tweede roman van De Winter bij De Bezige Bij, is opnieuw zo'n wonderlijke mengeling van ernst en spot, van overdrijving en ingetogenheid, van oppervlakkige vrolijkheid en doorvoelde tragiek.

In de proza van deze schrijver hangt veel met elkaar samen. In Hoffman's honger zijn weer allerlei parallellen met vorige onderdelen van het oeuvre te onderscheiden. Bovendien werd ook al naar het boek vooruitgewezen. In Vertraagde roman werkt een jonge schrijver aan Hoffman's honger'. De hoofdpersoon uit Kaplan had een roman met dezelfde titel voltooid.

Oost-Europa

Hoffman's honger zoals het nu beschikbaar is, moet evenwel veel later geschreven zijn. Het verhaal speelt in 1989, het jaar van de revoluties in Oost-Europa. Die ontwikkelingen zijn van belang in het boek. Hoofdpersoon Felix Hoffman is namelijk ambassadeur voor ons land in Praag. Erg veel begrip heeft hij niet voor de toestand in het land. Dissidenten zijn voor hem simpelweg querulanten.
De Winter vat zijn denkbeelden zo samen: „Meestal waren dissidenten diepgelovige helden die gehinderd werden in hun kerkbezoek en streefden naar een Europa onder leiding van de Paus. Hij dacht hierbij in het bijzonder aan de Polen, die niet meer werkten en hun land tot economische wanhoop hadden gebracht en dus de hele dag in de kerk op hun knieën lagen om de Heilige Maagd betere tijden af te smeken". Overigens is de schrijver minstens even venijnig als hij het heeft over de socialistische gezagsdragers.

In het eerste van de achttien hoofdstukken die de roman telt, maken we kennis met de Amerikaan Freddy Mancini. Hij weegt driehonderdvijftig Amerikaanse ponden en heeft een onbedwingbare eetlust. Hij reist met zijn echtgenote Bobby door Europa, ze zijn nu in Praag aangekomen. Het valt hem daar niet zo eenvoudig de honger te stillen. Midden in de nacht gaat hij in de verlaten stad op zoek naar eten. Dat loopt verkeerd af: hij wordt neergeslagen en beroofd. Terwijl hij bijkomt, ziet hij hoe een andere man uit het reisgezelschap wordt ontvoerd.

Vervolgens wordt Felix Hoffman voorgesteld, de 59-jarige diplomaat. Ook hij heeft altijd trek, zij het dat hij kieskeuriger is dan Freddy. Tot zover lijkt het of de roman vooral hilarisch bedoeld is, de personages slechts karikaturen zijn. Maar dat is schijn. Marian, de echtgenote van Felix, beschouwt zijn vraatzucht als een psychische ziekte en gewaagt van 'Hoffman's Honger'.

Aanvankelijk was zijn leven met vrouw en twee dochters heel gelukkig, het noodlot sloeg echter wreed toe. Slapen kan hij nooit meer, alleen het eten biedt blijkbaar enige vertegelheid. Zijn ene dochter is gestorven aan leukemie. De andere raakte aan drugs verslaafd en kwam eveneens te overlijden.

Verwikkelingen

In de roman rijgen zich de meest zonderlinge ontwikkelingen aaneen. De Winter heeft er echter een spionageverhaal van gemaakt, een ideale mogelijkheid voor een rusteloos schrijver als hij. In dit verband worden de meest onwaarschijnlijke toestanden toch waarschijnlijk. In het spel gaat ook optreden de aan smetvrees lijdende John Marks, een hoge figuur bij de Amerikaanse inlichtingendienst. Toevalligerwijs heeft hij een verhouding gehad met de vrouw van Hoffman, zij heeft ook voor hem gewerkt. Freddy Mancini wordt bij Marks ontboden. Verleid door veel lekker eten, moet hij het relaas van de ontvoering in Praag vertellen. Het slachtoffer was namelijk een geheim agent.

Even terug in Nederland doet Hoffman een pijnlijke ontdekking over zijn verslaafde dochter. Ze heeft de hoofdrol in een pornofilm gespeeld. Voor heel veel geld weet hij gedaan te krijgen dat de film uit roulatie wordt genomen. Hij moet bekennen dat de beelden 'een rauwe beestachtige geilheid' bij hem teweegbrengen en voelt daarover een 'Bijbelse Schaamte'. Ook jegens zijn andere kind heeft hij schuldgevoelens. Behalve in het eten vindt hij ook troost bij Spinoza. Hij leest voortdurend in zijn werk en de bespiegelingen omtrent zijn filosofie zijn in de roman van groot belang.

Inmiddels zint Marks erop deze Nederlandse ambassadeur in zijn web te krijgen. Daarvoor wordt een mooie Tsjechische ingezet, Irena Nova heet deze dubbelspionne. Zij redt hem als hij een hartinfarct krijgt. Hoffman valt voor haar omdat ze hem aan zijn hoerige dochter doet denken. In haar armen kan hij eindelijk weer slapen.

Identiteit

Aan nauwelijks na te vertellen avonturen is er ook daarna geen gebrek. Freddy Mancini meent een handige oplossing te vinden om zijn echtgenote die van hem wil scheiden te laten vermoorden. Marks intrigeert verder. Hoffman zet zijn loopbaan op het spel. Hij voelt er geen wroeging over het vaderland te hebben verraden. Zoals veel personages in De Winters werk worstelt hij met zijn joodse identiteit. De Nederlanders hebben zijn ouders indertijd niet geholpen, hij zet hen dat nu betaald.

Het is misschien waar dat de schrijver van Hoffman's honger wat onbeheerst te werk gaat. Het is een al te uitbundig, te overladen, te woest boek voor wie gewend is aan het al te netjes geordende proza dat de meeste Nederlandse auteurs afleveren. Maar ik denk toch dat zo'n perfect gepolijste roman waarin niets gebeurt minder de moeite waard is dan een niet geheel gaaf doch overstelpend boek.

H.W.

Hoffman's honger – Leon de Winter; uitgeverij De Bezige Bij *f* 29,50.



● *Ton van Reen.*

Jut en Jul in Rusland

Begin augustus 1977 maakt Andrej Sacharov met zijn vrouw Ljoesja (Jelena Bonner) een nachtelijke wandeltocht door een bosachtig landschap in de ver afgelegen Siberische republiek Jakoetië. Doel is het verbanningsoord van een kennis, Andrej Tverdochlebov, die pas is veroordeeld. Ze moeten lopen omdat de KGB verhinderd blijkt te hebben dat ze vanaf het laatste busstation een taxi nemen. Zoals zo vaak hebben ze ook tot deze reis overhaast beslist. De kennis zit, zo blijkt na de wandeling, een beetje verlegen met hen, en ze gaan dan ook weinig tevreden terug. Zowel op de heen- als de terugweg verstuikt Sacharov een enkel. Op het vliegveld waar ze een toestel naar Leningrad willen nemen moet Jelena Bonner een van haar schreeuwscènes maken om een plaats in het voor buitenlanders gereserveerde vliegtuig te krijgen.

Deze hele scène herhaalt zich in diverse vormen geregeld in het boek 'Mijn leven' dat de memoires van de enkele maanden geleden gestorven atoomgeleerde en vredesactivist Sacharov bevat – Sacharov struikelend en hulp zoekend, Ljoesja onbevreesd kijvend en soms rake klappen uitdelend. Jut en Jul in Rusland, zal ik maar zeggen.

Ruim achthonderd pagina's lang is het boek, dat verhaalt van de niet al te briljante student Sacharov die, min of meer tot zijn eigen verbazing, de vader van de Russische waterstofbom wordt, lid van de Academie van Wetenschappen en drievoudig Held van de Socialistische Arbeid, trouwt en kinderen krijgt, weduwnaar wordt, zijn kinderen uit het oog verliest, Ljoesja mitsgaders haar familie ontmoet en uiteindelijk nog vrijwel uitsluitend bezig is met dissident zijn en dissidenten helpen. In 1980 wordt hij verbannen naar Gorki, komt daar eind 1986 weer vandaan – daar eindigt het boek.

Sacharov vertelt alles, soms heel minutieus. Hoe hij in de jaren zestig bedenkingen krijgt tegen het H-bom-programma omdat hij weet dat honderdduizenden mensen aan kanker zullen sterven als gevolg van de proeven, maar er tot het einde toe vrolijk aan blijft meewerken. Hoe hij allengs tot het besluit komt zijn daarmee verworven hoge status te gebruiken om vredesinitiatieven te nemen en om dissidenten te helpen – en dat lukt ook nog, zelfs toen hij verbannen was. Vliegtickets, auto's, speciale treincoupés, toegang tot hoge functionarissen, rechtstreekse telefoonlijnen met Chroesjtsjov, Brezjnev, Andropov, boodschappen doen in winkels voor geprivilegieerden, Sacharov vindt het allemaal vanzelfsprekend; niettemin protesteert hij menigmaal tegen het systeem van die privileges.

Het zou aardig zijn te speculeren wat er van het dissidentenbestaan van Sacharov terecht zou zijn gekomen zonder de volstrekt onbevreesde Jelena Bonner. Want legio zijn de passages waaruit blijkt dat Sacharovs optreden door haar werd geïnspireerd, dat de herhaalde stommiteiten van de onwaarschijnlijke stoethaspel Andrej door Ljoesja worden rechtgetrokken. (Een belangrijk deel van het boek bestaat uit opsommingen van Sacharov van fouten die hij heeft gemaakt en waar hij spijt van heeft.) Ljoesja kon ook haar gang gaan dankzij de onaantastbare status van Sacharov; ze hielden elkaar onkwetsbaar en konden tientallen keren dingen doen waar anderen – voor wie zij dan weer opkwamen – werden gemarteld, geslagen, verbannen, in de gevangenis of de psychiatrische inrichting geplaatst.

Als een rode draad loopt door het boek het wel zeer opzienbarende optreden van de KGB; de gebeurtenissen die Sacharov noemt zouden stuk voor stuk kunnen dienen als scenario voor een niet al te smaakvolle Amerikaanse slapstick-tv-serie over de Roemeense Securitate. Voorbeelden van KGB-optreden: twee ambtenaren doen of ze dronken zijn en gaan zo Sacharov thuis bedreigen; andere maken brieven uit het buitenland open, halen er de post uit en stoppen er schunnige of andere tekeningetjes in; ze komen naast Sacharov op straat lopen en fluisteren hem iets toe in de trant van: 'Wij pakken je wel een keer'; er is een fantastische apparaat aan de gang dat zorgt dat allerlei telefoonlijnen tijdelijk zijn afgesloten, bussen, treinen en taxi's niet rijden, ingewikkelde postale en telefonische lastercampagnes op touw worden gezet, strafprocessen plotseling worden verdaagd als Sacharov erheen onderweg is, rechtszalen al vol zitten met 'publiek' (KGB'ers, natuurlijk) – en op een gegeven moment bekruipt je de gedachten dat een deel van die activiteiten zo'n onwaarschijnlijk organisatietalent vergt dat Sacharov ze zich wel verbeeld moet hebben.

Een ander treffend aspect van het boek is het feit dat de KGB altijd kon spelen op het bijna overdreven fatsoensgevoel van de gemiddelde Rus, die het niet zozeer oneens was met Sacharov, maar zijn optreden en vooral dat van zijn vrouw afkeurde omdat het niet altijd even beschaafd overkwam. (Ook in Nederland wint de lijsttrekker die het beschaafdst met twee woorden spreekt.)

Sacharov heeft met name na de laatste H-bomproeven weinig gelegenheid gehad zich met zijn eigenlijke vak bezig te houden, en dat komt het boek ten goede. Het aantal alleen voor atoomgeleerden begrijpelijke uitweidingen in het boek wordt allengs kleiner. Die uitweidingen staan halverwege het boek soms wel erg plompverloren temidden van het leed van honderden, duizenden mensen die door de KGB en datgene dat in Sovjetunie doorgaat voor 'rechtssysteem' het leven zuur wordt gemaakt.

Het boek is knullig geschreven, vervalt soms in herhalingen, maar dat kan Sacharov natuurlijk nauwelijks verweten worden; hij is geen schrijver en men moet er terdege rekening mee houden dat de KGB enkele malen – ook door onhandigheid van Sacharov zelf – kans heeft gezien de memoires of de aantekeningen ervoor te jatten (een ander woord weet ik er niet voor). De kwaliteit van de tekst wordt nog ongunstig beïnvloed door een Nederlandse vertaling vol kanjers van fouten 'Iets wat hem zeer ter harte ging' – bedoeld wordt: 'een zaak (kwestie, omstandigheid) die hem zeer aan het hart ging', bijvoorbeeld.

Een belangrijke conclusie van Sacharov zelf lijkt me, dat de mensenrechtensituatie in de Sovjetunie belangrijk beter zou zijn geweest als andere geleerden net als hij in het geweer waren gekomen. Maar zij gaven de voorkeur aan hun baantje, aan hun fatsoen, en geef ze eens ongelijk. En ze hadden geen Ljoesja, niet te vergeten.

Ik heb aan het boek een heel ander beeld van Sacharov en zijn vrouw overgehouden dan ik van de tv kende; en ook andere dingen ben ik anders gaan zien, zoals de Russische mens in het algemeen, van de jaren dertig-sfeer die daar nog altijd heerst, maar bijvoorbeeld ook van Solzjenytsin die door de ogen van Sacharov een wasechte bloed- en bodemchauvinist van Russische makelij is. En in het verlengde er van dat volstrekt vanzelfsprekende antisemitisme waarvan die samenleving doordrenkt is.

Boeken die zo je ogen openen zijn heel waardevol, ondanks alles.

S.B.

Mijn Leven – Andrej Sacharov (vertaling Pieter de Smit), Loes Visser en Kazimierz Cybulski. Meulenhoff Amsterdam. Prijs *f* 49,50.

De waarheid volgens Ton van Reen

Evenals zijn roman Het Winterjaar ('86) speelt ook het nieuwste boek van de Noordlimburgse schrijver Ton van Reen, Roomse meisjes, zich af in het plaatsje Helden. Als in 1956 het nieuwe jaar wordt ingeluid is de vader van de tiener Ton reeds overleden. Nam in Het Winterjaar zijn vader een belangrijke plaats in, nu krijgt zijn moeder wat meer aandacht.

Opnieuw tekent Ton van Reen de wederwaardigheden op van de dorpsbewoners. Het is allemaal te doen rond de steenfabriek in het Peeldorp. Centraal staan twee gezinnen: dat van de jonge ik-figuur en de inteeltueuze familie Hovens.

Ton en zijn jonge zusje zijn bevriend met twee kinderen uit die familie. Veel interessanter zijn echter het eigenzinnige meisje Lientje, op wie Ton nog verliefd wordt, en haar zus Margriet die verschijningen van Maria ziet. Het zijn de Roomse meisjes uit de familie Hovens.

Thuis zwaait de bijgelovige en godvrezende moeder van Ton de scepter. De leegte in haar bestaan sinds het overlijden van haar man wordt opgevuld door haar Amsterdamse hartsvriendin, mevrouw Oostens. Moeder en mevrouw Oostens zijn de Roomse meisjes van een oudere generatie.

Evenals in de verhalenbundel Het Donkere Zuiden ('88) zijn er in Roomse Meisjes veel scherpe tegenstellingen te vinden. Zo is Ton's broer superhandig en heeft hij zelf twee linker handen. Moeder is gelovig, haar hartsvriendin belijdt het geloof alleen met de mond, Margriet ziet Maria, haar zusje neemt het niet zo nauw met de zeden.

Het leven in het dorp speelt zich af tegen een rooms-katholieke achtergrond. De dorpelingen lijken zich steeds meer los te kunnen maken uit de greep van de kerk. Van Reen vertelt hoe de verhoudingen liggen tussen mensen onderling en welke invloed het geloof daar op uitoefent.

Maar de levens van de mensen in Helden zijn niet bijster spannend. Het zijn de verhalen over mensen die al dan niet gebukt gaan onder het katholieke juk. Zelfs zij die daar onderuit komen zijn niet tot schokkende zaken in staat.

'Aan de voet van de regenboog ligt een stapel goud op me te wachten', zei moeder kijkend naar de regenboog die kleurig over de aarde stond'. 'Jammer dat ik eksterogen heb, anders zou ik ernaar toe lopen'.

De auteur heeft dit citaat van moeder als apart stukje in de tekst opgenomen. Het is typerend voor godvrezende, bijgelovige en bekrompen mensen in het dorp. Er is geen plaats voor intellect en homofielen, leden van de rooie vakbond worden ontslagen. Moeder bedient zich voordurend van spreekwoorden en kent vele straffen voor ongehoorzame kinderen. Allemaal weinig opzienbarend.

Van Reen mag dan wel beweren waarheid te schrijven, zijn observaties zijn toch tenminste eenzijdig te noemen. Want zou er in al die beschreven jaren dan niets fenomenaals zijn voorgevallen? Zou niemand een diep religieuse ervaring gehad hebben?

Van Reen heeft Roomse Meisjes opgebouwd uit kleine blokjes tekst. De gebeurtenissen volgen elkaar op die manier snel op. Hierdoor, maar ook omdat de schrijver wars is van beeldspraak, fraaie volzinnen of moeilijke woorden, laat de roman zich in één adem uitlezen. Van tussen begin en einde van Roomse meisjes is geen climax te vinden. Misschien een nadeel van de waarheid.

E.H.

Roomse meisjes – Ton van Reen; uitgeverij Contact *f* 27,50.



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEMEENTE GELEEN

Op de afdeling Sociale Zaken is de funktie vakant van

onderzoek/rapportage medewerker v/m

Taken:

- behandelen van aanvragen en verrichten van heronderzoek op het gebied van materiële hulpverlening en in vervolg hierop voorbereiden van de besluitvorming.
- signaleren van bijkomende problematieken en zonodig zorgdragen voor een adequate doorverwijzing
- stimulerend optreden ten aanzien van herintreding van werklozen op de arbeidsmarkt
- het doen van voorstellen tot terugvordering en verhaal van uitkeringen
- het doen van voorstellen voor uitvoeringsregels.

Funktie-eisen:

- vooropleiding Havo/Atheneum niveau
- diploma HBO Maatschappelijk werk (of een gelijkwaardige opleiding
- relevante werkervaring opgedaan bij een sociale dienst en grondige kennis van sociale wetgeving
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken.

Salaris:

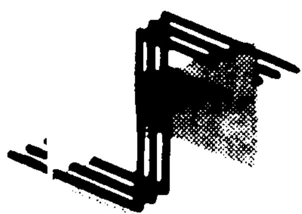
Afhankelijk van ervaring maximaal f 3.736,- bruto per maand (schaal 7).

Informatie:

Nadere informatie kan worden ingewonnen bij het sektiehoofd Onderzoek en Rapportage de heer L. Soons, tel. 04490-42441. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties:

Schriftelijke sollicitaties kunnen onder vermelding van de vakaturecode SZ-1290-D in de linkerbovenhoek van brief en envelope binnen twee weken worden gezonden aan het hoofd afdeling Personeel en Organisatie van de gemeente Geleen, Postbus 610, 6160 AP Geleen.



technisch bureau

J. FRISSEN bv

Technisch Bureau J. Frissen B.V. is een technische ... voor het ontwerpen ... van installaties van ... energiebewuste kwaliteit t.b.v. ... industrie

Het is gespecialiseerd in:

- ... verwarming ... systemen
- industriële ... installaties
- ventilatie ...
- ... installaties
- waterontharding/ontkalking boilers

... wij

C.V.-MONTEURS - HULPMONTEURS

Salaris

Afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan de directie van technisch Bureau J. Frissen B.V., postbus 2607, 6401 DC Heerlen.

VNI vereniging van Nederlandse installatiebedrijven

volwassenen educatie midden-limburg

De Stichting Volwasseneneducatie Midden-Limburg is een regionaal werkende instelling. Naast basiseducatie voert de stichting in toenemende mate educatieve activiteiten uit in opdracht van derden. Voor de uitvoering van deze activiteiten zoekt de stichting op korte termijn:

DOCENTEN (M/V)

Commercieel technisch medewerker	Notuleren
Logistiek Management	PR & Voorlichting
Organisatie & Leidinggeven	Marketing (NIMA-A)
Nederlandse Handelscorrespondentie	Spaans
Geheugentraining	– Vergader- en gesprekstechnieken
Schriftelijk Rapporteren	– Middelbare opleiding bedrijfstechnicus

Aanstelling geschiedt op contractbasis conform de bepalingen van het Burgerlijk Wetboek.

Schriftelijke sollicitatie inzenden voor 26 juni a.s. aan de Stichting Volwasseneneducatie Midden-Limburg, Lommerstraat 10, 6043 CT Roermond t.a.v. Mw. F. Hesen.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer R. van Heel, telefoonnummer tijdens kantooruren 04750-33662.

tempo-team uitzendbureau

KANTOOR

Boekhoudkundig medewerker m/v
voor een dienstverlenend bedrijf in Geleen.
De gedachten gaan uit naar kandidaten met een MEAO-A voor de debiteuren/crediteurenadministratie en het inboeken van facturen via de computer. U kunt secuur werken en bent full-time beschikbaar.
Leeftijd: circa 22 tot 40 jaar.
Voor informatie:
04490 - 5 49 99, Patricia Goltstein of Lisette Ramakers
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Receptionist(e) m/v
voor een bedrijf in Kerkrade. Wij zoeken een representatieve kandidaat die ervaring heeft met een telefooncentrale, type VOX 4200 en bij voorkeur minimaal 25 jaar oud is. Deze full-time baan kan toekomstperspectief bieden.
Voor informatie:
045 - 71 83 32, Marie-Cécile Willems
Heerlen, Op de Nobel 1

TECHNIEK

Laboranten m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Geleen.
Wij zoeken een **MLO-er met laboratoriumtechnische afstudeerrichting**. U gaat vezels analyseren met name in toepassingen voor versterkte rubberartikelen. Ook gaat u onderzoek verrichten naar de eigenschappen van vezels en textiele eindprodukten. De opdracht is voor circa 6 maanden.
Wij zoeken ook **MLO-ers met chemisch/analytische studierichting** voor controle- en meetproeven aan diverse polymeren. Gezien de inhoud van de functie is het bezit van een kunststoffencertificaat een pré. De duur van de opdrachten variëren van 2 tot 6 maanden.
Wij zoeken een **MLO-er chemisch/analytisch** voor het uitvoeren van size-exclusion chromotografie. Dit houdt onder meer in het afwegen van monsters en het oplossen en injecteren hiervan. De opdracht is voor 6 maanden.
Een **MLO-er praktische differentiatie (KMLO)** ten behoeve van de ontwikkeling van kunststoffen. U gaat zich met name bezighouden met verouderingseigenschappen, waarbij klimaatkasten en ozonapparatuur bekend zijn. De opdracht is voor 6 maanden. **Deze banen zijn ook geschikt voor schoolverlaters.**
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

Schoolverlaters m/v
Iedere vestiging van Tempo-Team Uitzendbureau in Limburg heeft een gespecialiseerde afdeling Technisch Personeel. Studeer je dit jaar af aan een MBO- of HBO-opleiding in een technische richting, bel dan even voor een afspraak of vraag een sollicitatie-formulier aan.
Tempo-Team, door specialisatie sterk in werk!
Voor informatie:
043 - 21 70 17, Hanny van de Kragt
specialisatie elektro
Maastricht, Hoenderstraat 3

045 - 71 99 40, Nino Bellinzis
specialisatie elektronica/informatica
Heerlen, Op de Nobel 1

04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
specialisatie chemie/procestechniek
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

04490 - 1 73 60, Ton Peters
specialisatie werktuigbouw
Sittard, Rosmolenstraat 4

INDUSTRIE

LTS-ers m/v
die bereid zijn om in 2- of 3-ploegendienst te werken tegen een goed salaris. U kunt direct aan de slag bij een high tech bedrijf in Sittard. Wij bieden u hier een baan met goede toekomstperspectieven en de mogelijkheid een interne opleiding te volgen.
Voor informatie:
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt of Marielle Muylkens
Sittard, Rosmolenstraat 4



ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

Het verpleeghuis Schuttershof beschikt over 198 bedden gelijkelijk verdeeld over 6 verpleegafdeling, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatisch zieken en 3 voor psychogeriatrische bewoners. Voorts beschikt ons verpleeghuis over 14 dagbehandelingsplaatsen

Ten behoeve van de afdeling activiteitenbegeleiding zoeken wij op korte termijn kandidaten voor de functie van

activiteitenbegeleider m/v
(24 uur per week)

activiteitenbegeleiding, psychogeriatrie, 24 uur per week

De afdeling activiteitenbegeleiding bestaat uit tien medewerkers, 1 een hoofd activiteitenbegeleiding, 4 medewerkers psychogeriatrie en 3 medewerkers somatiek, 2 medewerkers dagbehandeling te zamen 6,8 formatieplaats

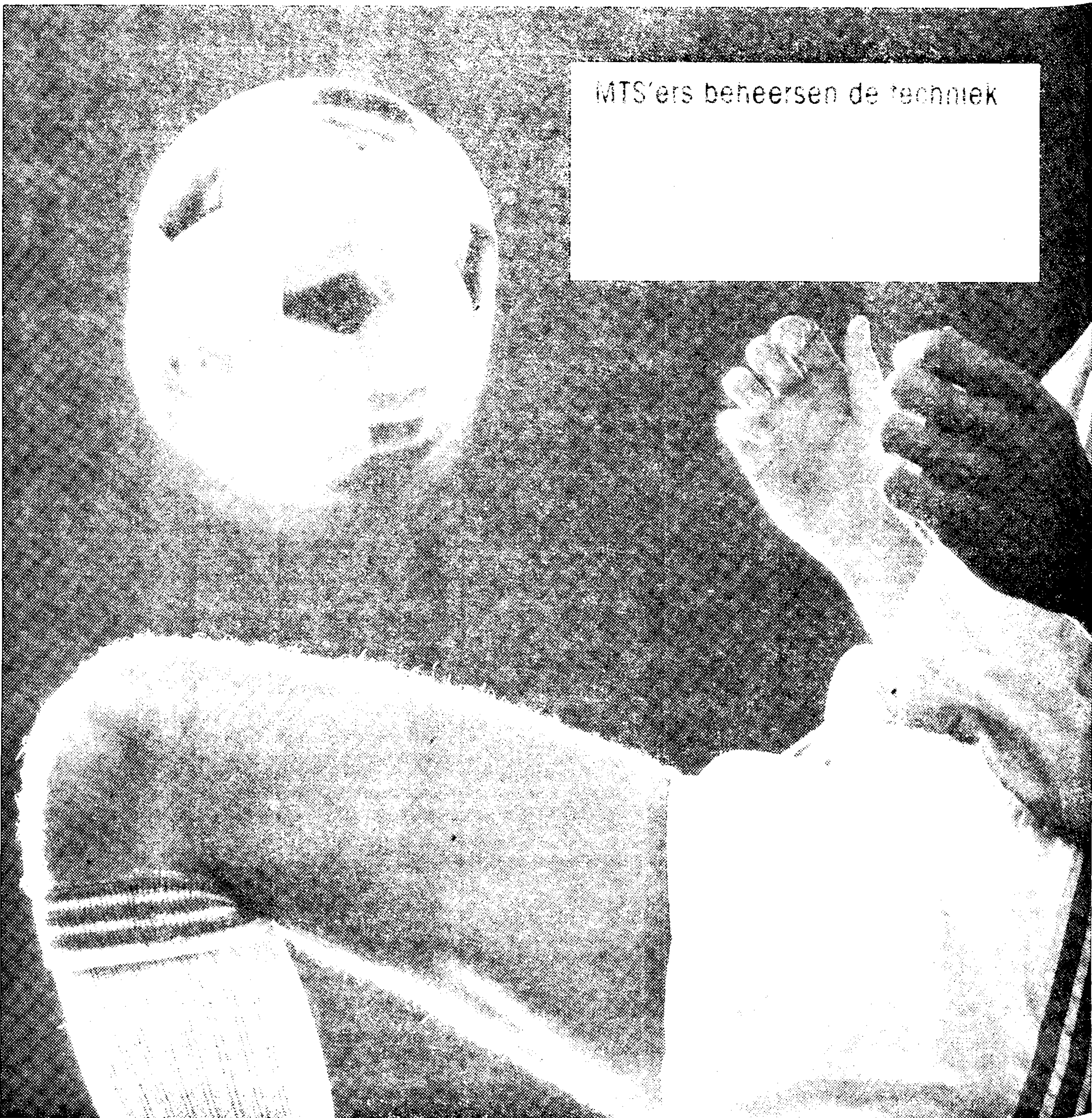
Functie-informatie:
- betrokkene werkt vnl. met psychogeriatrische bewoners, zowel binnen de recreatieruimte als op de verpleegafdelingen
- de activiteiten worden zowel individueel als in groepsverband aangeboden

Funktie-eisen:
- diploma MBO A1 AB, MDGO AB danwel vergelijkbare opleidingen
- zowel in teamverband als zelfstandig kunnen werken
- enige jaren ervaring opgedaan in het samenwerken met ouderen, voornamelijk psychogeriatrische bewoners, strekt tot aanbeveling
- goede contactuele eigenschappen en een flexibele instelling
- in multidisciplinair teamverband kunnen samenwerken

Salariëring zal geschieden op basis van functiegroep 35, minimaal f 2.267,- en maximaal f 3.216,- bruto per maand bij een 40-urige werkweek.
Het betreft een contract voor onbepaalde tijd.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO ziekenhuiswezen.
Inlichtingen over deze functies worden gaarne verstrekt door mevr. M. Offermans, hoofd activiteitenbegeleiding tel. 045 279206.

Sollicitanten welke reeds op de interne vacaturemelding van april '90 gereflecteerd hadden wordt verzocht contact op te nemen met mevr. Y. Dassen indien zij belangstelling hebben voor deze functie.

Schriftelijke sollicitaties dienen voor 28 juni 1990 gericht te worden aan de afdeling personeelszaken t.a.v. mevr. Y. Dassen, personeelsfunctionaris, Kochstraat 2, 6440 AG Brunssum.



OF VUL DE BON IN!

BON

MTS PT, E, Wtb OF VERGELIJKBAAR

WIL JE EEN VOORZET VAN FUJI?

FUJI PHOTO FILM B.V. OFFICIAL FILM OF WORLD CUP 1990

ECONOMISCH COLLEGE i.o.

docent koken (m/v) ± 29 uur

en voor een

docent serveren (m/v) ± 22 uur

Bezoldiging volgens ...



AUTO KLEIJNEN

Heerlen-Noord - Tel. 045-212035
Kerkrade-West - Tel. 045-425555
Maastricht - Tel. 043-612323

MITSUBISHI

CHEF WERKPLAATS

AUTOMONTEUR

AUTO KLEIJNEN, POSTBUS 1071, 6460 BB KERKRADE-W.

De STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS MONTFORT

VAKLEERKRACHT m/v

Het bestuur van de Stichting Speciaal Onderwijs en Voortgezet Speciaal Onderwijs "de Tomel" vraagt voor de onder haar bestuur staande school "de Tomel" voor zeer moeilijk lerende kinderen een

KLASSE-ASSISTENTE (m/v)

voor een deeltijdfunktie voor 2 dagen per week per 1 augustus 1990

Wij verwachten iemand met het diploma MDGO AW of Z verpleegkunde, die samenwerking erg belangrijk vindt.

Nadere inlichtingen zijn desgewenst te verkrijgen bij de heer C. Box, directeur van "de Tomel", telefoon 04490-22730.

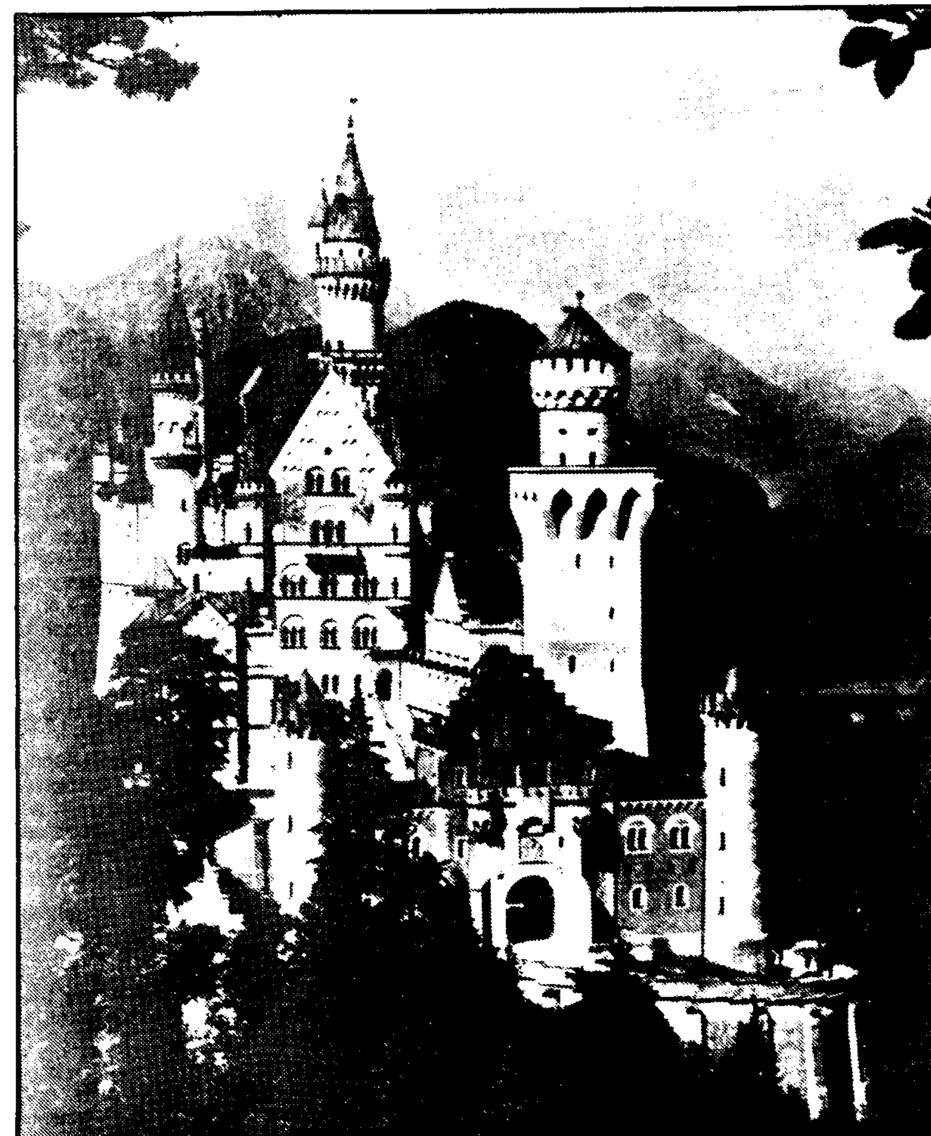
Belangstellenden dienen hun sollicitatie binnen 7 dagen te richten aan het bestuur van bovengenoemde school.

Watersley 7, 6132 KA Sittard

limburgs dagblad vrijuit

Bondsrepubliek en DDR worden één. Na de monetaire en economische unie zal de politieke eenwording niet lang meer op zich laten wachten. Eén Duitsland. Hoe lang is het eigenlijk geleden dat we rijdend door de Bondsrepubliek langs de weg bordjes zagen staan, die de Duitse deling afkeurden en opriepen tot hereniging?
Historisch gezien is de Duitse eenheid van zeer jonge datum. Duitsland is altijd een verzameling staten en staatjes geweest. Dat bleef zo, toen Bismarck na de Frans-Duitse oorlog in 1871 het Duitse keizerrijk uitriep. Pas toen na de Eerste Wereldoorlog alle tronen waren weggevaagd, kwam er eenheid. Het Bismarckiaanse Duitsland met zijn keizer, koningen, hertogen en vorsten was een kleine honderd jaar geleden uiterst verdeeld.

Duitse adel kijkt weemoedig naar oude operette-landjes



● *Kasteel Neuschwanstein, een gril van de Beierse koning Lodewijk II.*

Prins Eduard van Anhalt heeft voor 300 mark per maand een kamer gehuurd in het slot Ballenstedt, gelegen in het gelijknamige stadje in de DDR. Prins Eduard was vier jaar oud, toen slot en landerijen, kastelen en paleizen van adellijke grootgrondbezitters in de toenmalige Sovjetzone van Duitsland door de bezetter werden onteigend.
Nu de DDR op 2 juli een economische unie aangaat met West-Duitsland, willen naast voormalige huis- en grondeigenaren ook veel adellijke heren hun voorvaderlijke bezittingen terughebben.
„Eigenlijk had ik nu koning van Saksen moeten zijn", zegt prins Emmanuel, markgraaf van Meissen en hertog van Saksen. En hij wil het slot Moritzburg, het jachtslot Rehefeld, zijn residentie in Dresden en nog wat klein goed terughebben.
Prins Michael van Saksen-Weimar is wat bescheidener. De Wartburg (het slot is beroemd geworden, omdat Maarten Luther er indertijd verbleef) is eigenlijk van onze familie, zegt hij. En hij wil voor zichzelf en zijn familieleden het eeuwige recht hebben om daar te wonen.

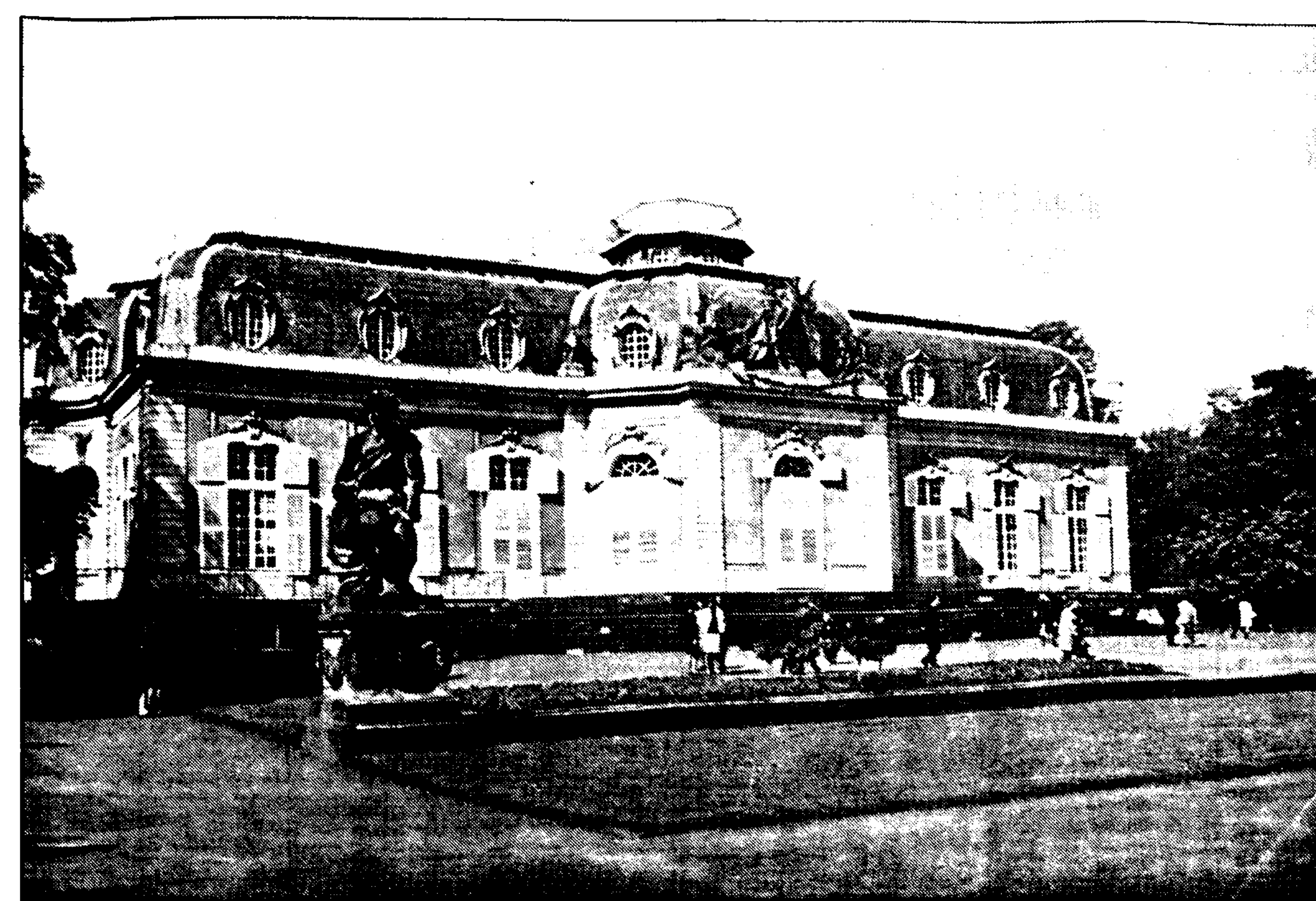
Graaf Schwerin, wonend in Hamburg, is wat realistischer. Zijn familie had gedurende honderden jaren een paar forse landgoederen in Pommeren. Hij is er inmiddels op bezoek geweest, maar is ervan overtuigd dat hij er nooit meer een vierkante meter van terugkrijgt.
De graaf zal wel gelijk krijgen. Want gedurende veertig jaar DDR is alles anders geworden. En terugkeren naar het oude is niet te verwezenlijken, ook al heeft dat oude merkwaardig genoeg lang stand gehouden.
Het huidige gebied van de DDR was ooit een verzameling van staten en vorstendommen, die pas na de Eerste Wereldoorlog opgingen in de Duitse eenheidsstaat, de zogenaamde republiek van Weimar. Het noordelijke deel hoorde bij het koninkrijk Pruisen. Het zuidoostelijke deel was het koninkrijk Saksen. Maar daartussen in lagen maar liefst zes Saksische hertogdommen en vier vorstendommen: twee vorstendommen Schwarzburg en twee vorstendommen Reusz.

'Kleinstaterei'

Het is begrijpelijk dat menigeen in die tijden al die staatjes niet uit elkaar kon houden en men voor het gemak maar sprak van de Thüringse staten. Tot de Napoleontische tijd was het in het westen van het huidige Duitsland nog veel erger. Daar vierde de 'Kleinstaterei' hoogtij en het was de Franse keizer die een forse opruiming hield onder al die staatjes, toen hij het koninkrijk Westfalen in elkaar sleutelde voor zijn jongste broer Jerome. En passant strooide hij hier en daar met koningskronen, want hij had die lieden als bondgenoten tegen Oostenrijk nodig.

Toen Napoleon verslagen was, zijn er wel wat vorstendommen in ere hersteld, maar het leek niet meer op de lappendeken van daarvoor.
Het enige deel waar Napoleon niet de bezem doorhaalde was Thüringen. Daar kwamen alle staatjes terug die er voordien ook waren, bestegen hertogen en vorsten weer hun respectieve troontjes en gingen door met hun merkwaardige gewoonten. Zoals de vorsten Reusz, die van oudsher allemaal Heinrich heetten. Het ene vorstendom Reusz-Greiss geheten naar zijn hoofdstad, telde de Heinrichjes tot ze bij nummer honderd waren aangekomen en begonnen dan weer met een. Het andere vorstendom, Reusz-Gera, begon bij iedere eeuwwisseling weer opnieuw met een Heinrich de Eerste.

Maar stelden die staatjes echt wat voor? Eigenlijk niet. Reusz-Greiss was amper zo groot als de provincie Utrecht, met honderd jaar geleden 51.000 inwoners, verdeeld over twee stadjes en een verzameling dorpjes, terwijl Reusz-Gera iets meer dan tweemaal zoveel grondgebied bestreek.



● *Het kasteel Benrath bij Düsseldorf is een van de fraaiste barok-kastelen, die het oude, in talloze staten en staatjes verdeelde Duitsland heeft opgeleverd.*

Hoe die vorstendommetjes ontstonden en verdeeld werden, is een ingewikkelde geschiedenis die begon in 999 na Christus. Sinds die tijd hebben de vorstjes geruziet, gekonkeld en gevochten tot uiteindelijk in 1848 vrede werd gesticht, met het gevolg dat Reusz-Gera, de jongere tak, werd uitgebreid met het graafschap Lobenstein, jarenlang steen des aanstoots in de familie en zo groter werd dan Reusz-Greiss.

Daar stond tegenover dat de oudere Reusz hoofd van het vorstenhuis werd, dus in familieverband de baas over zijn jongere neef. Flauwekul noemt men zoiets vandaag, maar toen was het blijkbaar belangrijk genoeg om vrede te sluiten.

In de twee vorstendommen Schwarzburg, Schwarzburg-Rudolstadt en Schwarzburg Sondershausen ging het wat rustiger toe. Ook zij hadden hun eigenaardigheden: de familie heeft er zich altijd op beroemd dat hun stamvader, Günther von Schwarzburg hoogstpersoonlijk door de heilige Bonifacius, die later bij Dokkum zo beroerd aan zijn eind kwam, tot het christendom was bekeerd.

Tante Tecla

Het grondgebied werd in 1584 verdeeld. In 1713 werd een familieverdrag gesloten waarin verdere verdeling werd verboden. De vorsten hebben verder hun uiterste best gedaan om hun troon te bewaren door keurig netjes politiek in de pas te blijven lopen met het machtige Pruisen. Het enige gedenkwaardige feit voor onze vaderlandse geschiedenis is, dat een vorstin van Schwarzburg, 'Tante Tecla', een rol gespeeld heeft in het koppelen van de jonge koningin Wilhelmina en prins Hendrik.
Van al die Saksische hertogdommen kennen we er eigenlijk maar twee. Ten eerste: Saksen-Coburg-Gotha, vanwege het feit dat een van de jongere zonen, prins Albert, trouwde met koningin Victoria van Engeland en dat een oom van die Albert de eerste koning der Belgen werd, van wie Boudewijn in rechte lijn afstamt.
Ten tweede: Saksen-Weimar vanwege het feit dat de toenmalige groothertogin Sophie, een zuster van koning Willem III, koningin van Nederland zou zijn geworden als het huwelijk van Willem en Emma kinderloos was gebleven of de jonge Wilhelmina zonder nakomelingen zou zijn overleden.
En dan was er Saksen-Eisenach nog, welks naam alleen bekend is geworden, doordat die genoemd wordt in de opera Hoffmanns Vertellingen van Offenbach.
Voor de rest kan men alleen zeggen dat er heel wat is afgesjacherd met die Saksische hertogdommen. Er is verdeeld, samengevoegd en weer verdeeld. Op een gegeven ogenblik waren er een stuk of tien. Op het Wener Congres werd de zaak een beetje rechtgetrokken. Er kwam een groothertogdom Saksen-Weimar en verder de hertogdommen Saksen-Altenburg, Saksen-Eisenach, Saksen-Meiningen, Saksen-Coburg en Saksen-Gotha. Daarna stierven weer wat lijnen uit zodat Eisenach bij Weimar kwam en Coburg en Gotha samengingen.
Vandaar dat Tante Sophie groothertogin van Saksen-Weimar-Eisenach was en Albert prins van Saksen-Coburg-Gotha. Overigens heeft de laatste Coburgse vorst, die na de Eerste Wereldoorlog zijn troon moest opgeven, nog een kwalijke rol gespeeld in de jaren dertig: de oude man was een fervent nazi.

Deelstaten

Maar ook dat is allemaal geschiedenis. En wanneer na de Duitse hereniging de kinderen op school aardrijkskunde en geschiedenis moeten leren, zullen ze gelukkig niet meer geconfronteerd worden met al die Saksische hertogdommen. Ze zullen het toch al moeilijk genoeg krijgen met het uit hun hoofd leren van de verschillende deelstaten die het herenigde Duitsland vanaf 1991 zal tellen. Want er zullen weer drie Saksens zijn. Naast het Nedersaksen van de Bondsrepubliek komen daar de deelstaten Saksen en Saksen-Anhalt in de DDR bij.
En de rest van de kleine vorstendommetjes wordt, zoals indertijd al te doen gebruikelijk, op een hoop geveegd in de deelstaat Thüringen. Het enige wat flauw herinnert aan vroeger is de naam van de hoofdstad van een van provincies (Bezirke) van die deelstaat: Gera, juist de hoodstad van die Heinrichjes.

steef brüggemann

Buiten drukken kleine Oostberlijnse jongetjes hun neus bijna plat tegen de ruiten van de zoveelste nieuwe videotheek in de DDR. Binnen leest een oudere man op zijn gemak de wervende teksten op de video-banden. 'Studiereis naar de zonde', 'Hete zusters in sekskliniek' en ga maar door. „Wat ik daar van vind? Prachtig. We hebben heel wat in te halen, hoor. Al die jaren hebben ze het ons verboden. Ach, nu loopt het storm, maar zodra de nieuwigheid eraf is, is het voorbij. Verbieden? Ben je gek, we zijn nu toch vrije mensen. Man, ik loop tegen de zestig, dan wil je toch nog wat".
Vijftien Oostmark betaalt hij voor 24 uur genot aan 'De lust van jonge veulens'. „Mijn buurman heeft een video-recorder", roept hij nog.

Met de muur zijn ook de slipjes gevallen

Seksgolf overspoelt DDR

In grote delen van de DDR heerst sinds de val van de Muur een regelrechte seksroes. Ruim 40 jaar was erotiek absoluut taboe voor de gewone Oostduitsers. Kuisheid was officiel troef, maar de grijze heersers, Erich Honecker voorop, verlekkerden zich in hun privé-bioscoopjes aan harde porno. „Dat vind ik een van de smerigste streken die ze met ons hebben uitgehaald", zegt een jongeman.
De Oostduitsers zijn aan een inhaalrace begonnen. Menigeen gaf in november de eerste harde marken van zijn of haar begroetingsgeld uit in een seksshop in het Westen. „Ze waren gewoon uitgehongerd".
De eigenaar van een sekswinkel bij de Westberlijnse Kurfurstendamm kan nog lyrisch worden als hij over die eerste weken vertelt. Terwijl veel Westerse bezoekers voor het betreden van een pornozaak schichtig om zich heen kijken of er niet toevallig een bekende in de buurt is, kennen de 'ossies' geen enkele schroom.
De verkoper: „Ze wilden alles weten. Vrouwen moest ik uitleggen hoe een vibrator werkt, ze wilden weten wat voor effect speciale condooms hadden, vroegen naar sekskleding en ga maar door. Maar ze waren ook slim. Vooral de aanbiedingen zoals drie boekjes voor de prijs van één kon ik niet aanslepen".

Bij Beate Uhse, Duitslands grootste seksproducente, komen nog steeds honderden brieven per dag binnen. Oostduitsers vragen de catalogus aan, melden dat ze in hun verwarmde garage best een filiaal willen openen en bieden zelfs ruilhandel aan. „Verse milieuvriendelijke geteelde asperges in ruil voor een seksverrassingspakket", schreef een echtpaar. Uhse's managers sloegen toe onder het motto „de DDR wordt van ons". In verschillende steden deelden medewerkers folders uit. Mannen, vrouwen, oud en jong, vochten er bijna letterlijk om. Nog wacht de bejaarde Westduitse sekskoningin met haar grote offensief in dit erotische ontwikkelingsland. Want in de DDR is de verkoop van pornografie nog steeds verboden en dreigt een maximale straf van twee jaar cel.
Maar die wet bestaat alleen nog maar op papier en honderden Oostduitsers proberen hun geluk in deze tak van de vrije-markteconomie. Als paddestoelen schieten de videotheken en sekshops uit de grond. „Als we om tien uur de zaak openen, zijn een uur later alle harde films al weg", vertelt de trotse bezitter van een net geopende videotheek.

Soft-seks voor vader en moeder, een sprookje voor de kinderen. De DDR staat in de rij. „Waarom niet?", reageert een huisvader, „wij willen ook wel eens een leuke avond hebben en je leert er wat van". Drie meisjes van rond de 20 komen aarzelend, een beetje blozend, binnen. Ze willen niet zeggen waarom ze op dit kapitalistische bloot afkomen. „We kijken alleen maar".

Stripper

Open en helemaal bloot kan tegenwoordig ook gekeken worden naar Miss Kirstin. „Ik was de eerste stripper in de DDR. Ja, strip totaal", zegt ze . Vroeger ontdeed ze zich illegaal van haar kleding, nu kan alles.
Miss Kirstin vraagt 400 tot 500 mark per nacht en is volgens eigen zeggen voor de komende maanden volgeboekt. „Of ik ook pornofilms wil opnemen? Waarom niet. Ik ben trots op mijn lichaam. Ik zou de hele dag kunnen strippen". En met een alles onthullende, zwierige draai verdwijnt Miss Kirstin om zich op het volgende optreden voor te bereiden.
In de club Accaciagrund in de Oostberlijnse wijk Marzahn vallen de slipjes bijna 24 uur per dag. Thomas Voigt van de Duitse Seks Liga vindt het allemaal prima. „Wij zijn erotisch gezien een totaal ondervoed volk. Seks is een normale levensbehoefte, het is iets wat elk mens nodig heeft. Wij staan op de bres voor de gezonde erotiek. Een volwassene, let wel ik zeg nadrukkelijk een volwassene, moet zonder taboes de liefde kunnen beleven".



● *Ook in de DDR is de sex ontdekt.*

Voigt, in het protserige Palast der Republiek verantwoordelijk voor cultuur en amusement, organiseert sinds kort modeshows met lingerie en striptease-avonden. En dat in een gebouw, waar ook het parlement zetelt. In welke democratie is zoiets mogelijk?

De autoriteiten staan machteloos. Dr Eberhard Kranz, directeur van de afdeling film en video bij het ministerie van cultuur, deelt de woede en de zorg van een behoorlijk deel van de bevolking en de opvoeders. „Maar je mag deze seksgolf niet op één lijn zetten met de serieuze videotheken, waar alle klassiekers te huur zijn. En we moeten zeer nadrukkelijk letten op de richtlijnen voor de jeugdbescherming".
Videotheekhouder Stefan Muller ziet het wat ruimer. „Natuurlijk moet je die jeugdbepalingen in de gaten houden, maar wij willen alles bieden wat de mensen willen hebben. Porno moet geen 'must' zijn, maar het moet wel kunnen".
Femira Kewari van de Onafhankelijke Vrouwen maakt zich zorgen. „Porno is een puur eenzijdig voorstelling van seks. Ze propageert een seksuele norm die uitsluitend neerkomt op de daad zelf. Echte erotiek, vooral voor vrouwen, zit daar natuurlijk niet in". Nog verontruster zijn de vrouwengroepen over de enorme groei van de prostitutie. Waren het vroeger de luxe stasihoeren die in valutabunkers als 'Hotel Metropol' en 'Palast' vermoeide zakenlieden en politici op hun gemak stelden, nu gaan huisvrouwen de straat op.
Dr Ina Merkel van de Onafhankelijke Vrouwen: „Dat ze de porno al in de groentewinkel verkopen vind ik erg, maar nog veel erger is dat onze vrouwen zich verkopen".

Onder de prijs

De 32-jarige heeft zich in de problematiek verdiept en haar oordeel is vernietigend: „De vrouwen werken onder de prijs. Een snel nummertje en kassa. Uit gesprekken met prostituées in West-Berlijn weet ik dat veel vrouwen 's ochtends door de Muur gaan om te verdienen en tegen de avond met flink wat geld weer naar huis komen".
Merkel vreest dat de veelal nog naïeve Oostduitse vrouwen binnen de kortse keren in de handen van keiharde souteneurs zullen vallen. „Ik ben er zeker van dat ze al in peepshows, massagesalons en seksbars terecht zijn gekomen. En hoe krijg je die huisvrouwen weer uit dat milieu? Om nog maar te zwijgen van de Aids-gevaren". De oorzaak ziet zij in een juridische chaos die is ontstaan na de opening van de grenzen. „Natuurlijk ben ik niet tegen erotiek, maar zo'n wildgroei als we nu beleven is abnormaal".
Volgende maand komt in de DDR het eerste eigen seksblad op de markt, maar voor het onderwijs is nog steeds geen boek beschikbaar waarin op gewone wijze het liefdeleven van de mens wordt behandeld.
Terwijl twee jaar geleden de communistische burgemeester van Köpenick bij Oost-Berlijn nog met het schaamrood op de kaken toegaf dat er illegaal naakt gebaad werd in zijn Muggelmeer, ligt nu de halve DDR in zijn of haar blootje. De seksuele revolutie woedt in alle hevigheid.

hans hoogendijk

Bouwmachines

Damoiseaux b.v.

Voor onze afdeling betonboringen zoeken wij met spoed:

• LEERLING-BETONBOORDERS met rijbewijs B(E)

Taakomschrijving: na een interne opleiding, het zelfstandig uitvoeren van betonboor- en zaagwerkzaamheden.

• ALL-ROUND BETONBOORDERS met rijbewijs B(E)

Taakomschrijving: het zelfstandig uitvoeren van alle betonboor- en zaagwerkzaamheden.

Functie-eisen voor beide vacatures:
- technisch kennise op L.T.S.-niveau;
- goede omgang met machines;
- flexibele instelling ten opzichte van opdrachtgevers en collega's;
- doorzettingsvermogen;
- leeftijd van 19 tot 25 jaar;
- ervaring strekt tot aanbeveling.

Wij bieden:
- een goed salaris, evenredig aan ervaring en opleiding;
- een goede werksfeer en werken met modern gereedschap.

78487

Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Inlichtingen dagelijks tussen 8.00 uur en 17.00 uur. Uw schriftelijke sollicitaties t.a.v. de directie van Bouwmachines Damoiseaux b.v., Beitel 108, 6422 PB Heerlen. Telefoon: 045-414151, telefax: 045-425060.



HUIZE „VROENHOF"

Het bestuur van de Stichting Vroenhof te Houthem-Valkenburg roept voor het intercongregationeel Kloosterbejaardenoord Paters, Broeders en Zusters, kandidaten op, om te solliciteren naar de functie van

DIRECTEUR (m/v)

wegens benoeming elders van de huidige directrice.

Gezien de bijzondere aard van dit tehuis, komen wij gaarne in kontakt met een praktiserend katholiek.

Functie-informatie:
- Het bevorderen van een goed woon- en leefklimaat voor de bewoners.
- Het zorgdragen voor een duidelijk personeelsbeleid en een goed werkklimaat.
- Verantwoordelijkheid dragen voor een efficiënt financieel economisch beleid.
- Het voorbereiden, adviseren en uitvoeren van het bestuursbeleid.
- Een inventieve inbreng hebben bij de ontwikkelingen in de zorg voor ouderen.
- Het onderhouden van interne en externe kontakten.

Functie-eisen:
- Opleiding of ervaring op H.B.O.-niveau, bij voorkeur aangevuld met directieopleiding van de L.S.O.B.
- Goede kontaktuele eigenschappen en verbale uitdrukkingskwaliteiten.
- Affiniteit hebben met de leefwereld van religieuzen, die zich uit in het initiëren en mede vorm geven aan aktiviteiten in deze leefwereld van genoemd bejaardenoord.
- Bereidheid hebben om zich te verdiepen in de spiritualiteit van deze oudere religieuzen.
- Bereidheid hebben om zich te vestigen in de directe omgeving.
- Leeftijd niet jonger dan 35 jaar.

Salaris conform CAO van de bejaardentehuizen, afhankelijk van leeftijd en ervaring. Indiensttreding in overleg.

Procedure-informatie:
- Een psychologische test behoort tot de mogelijkheden.
- Bij de eindselectie zullen vertegenwoordigers van bewoners en personeel betrokken worden.

Sollicitaties:
Belangstellenden worden uitgenodigd hun met de hand geschreven sollicitatie, met vermelding van personalia, opleiding, ervaring, binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de secretaris van het bestuur van de Stichting Vroenhof, H. Jansen, Kerkstraat 21, 6301 BX Valkenburg a d Geul.
Bij de huidige directrice, Zr. Johanni van Loosbroek (04406-40700) kunnen nadere inlichtingen worden ingewonnen.

93572



DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Z.O.L.
bedrijven heerlen

De ZOL-bedrijven vormen met ruim 3.000 medewerkers een van de drie werkeenheden van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg.

De ZOL-bedrijven zijn een moderne op commerciele leest geschoeide onderneming.

Bij de bedrijfsvoering worden op sociaal en financieel-economisch verantwoorde wijze eigentijdse bedrijfsmatige technieken en methoden toegepast.

De hoofdaktiviteiten van de ZOL-bedrijven omvatten een grote diversiteit die als volgt onderscheiden kan worden:
- *het leveren van industriële produkten,*
- *het uitvoeren van cultuur- en civieltechnische werkzaamheden,*
- *het kweken van planten,*
- *het exploiteren van een tuincentrum,*
- *het uitvoeren van schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden,*
- *het leveren van grafische en administratieve diensten, en*
- *het detacheren van personeel bij andere organisaties.*

Wij zoeken op korte termijn kontakt met kandidaten voor de funktie van

LOGISTIEK MEDEWERKER, PLANNER TEVENS PLV. WERKMEESTER

ten behoeve van het bedrijf 'Beersdal' te Heerlen. Beersdal is een van de zes bedrijven van het Werkvoorzieningschap O.Z.L.
Het betreft hier een industrieel bedrijf met een 6-tal produktie-afdelingen, o.a. op gebied van montage/assemblage, lasserij, plaatverwerking, spuiterij en materiaalvoorbereiding.
In genoemd bedrijf werken ± 200 medewerkers in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening.

De te benoemen medewerker zal regelmatig, bij afwezigheid van een der werkmeesters, de leiding van een produktie-afdeling overnemen. Daarnaast zal de te benoemen funktionaris belast worden met de planning en voortgangskontrole, verwerken van produktiegegevens en aan de hand hiervan rapporteren aan de chef bedrijfsburo.

Vereist zijn tenminste:
- een middelbare beroepsopleiding, bijv. MTS-werktuigbouw, dan wel gelijkwaardige opleiding, aangevuld met specifieke vakopleidingen op het gebied van lastechnieken;
- kennis van en ervaring met diverse metaalbewerkingen en lasmethodieken;
- ervaring in een leidinggevende funktie.

Aan de funktie is, afhankelijk van opleiding, ervaring en funktievervulling, een salaris verbonden tot maximaal ƒ 3.736,--bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Sollicitaties - onder vermelding van vacaturenummer B/902 in de linkerbovenhoek van de enveloppe - binnen 14 dagen te richten aan het Hoofd van de Dienst Personeel en Organisatie van de ZOL-Bedrijven, Postbus 330 te 6400 AH Heerlen.



GEMEENTE VOERENDAAL

Burgemeester en wethouders nodigen belangstellenden uit te solliciteren naar de funktie van:

MEDEWERKER BUITENDIENST m/v

Algemene informatie
Bij de buitendienst van de afdeling gemeentewerken zijn 12 vaste medewerkers werkzaam. De dienst is hoofdzakelijk belast met het onderhoud van wegen, rioleringen en andere openbare eigendommen.

Funktie-informatie
De werkzaamheden bestaan overwegend uit het, onder leiding van een voorman, in teamverband verrichten van onderhoudswerken aan verhardingen, rioleringen, waterlopen, bossen, begraafplaats, wegmeubilair alsmede het dagelijks onderhoudswerk aan het materieel.

Funktie-eisen
- Lagere beroepsopleiding op de hierboven genoemde vakgebieden
- Bij voorkeur ervaring in de bij de funktie-informatie omschreven werkzaamheden
- Goede kontaktuele eigenschappen en een dienstverlenende instelling
- Rijbewijs BE
- Leeftijd tot 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal ƒ 2909,– bruto per maand.

Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij het hoofd van de afdeling de heer J.G. Hanssen, tel. 045-753399.

Sollicitaties vóór 30 juni 1990 te richten aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, postbus 23000, 6367 ZG Voerendaal. In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden "sollicitatie".

93590

---

m/v

Administratief medewerk(st)ers

Binnen het Klinisch Chemisch Laboratorium ontstaan op korte termijn enkele *part-time* (50%) vacatures voor administratief medewerk(st)ers. Het betreft één vaste en twee tijdelijke functies (±1 jaar).

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg. Het maakt samen met Ziekenhuis St. Gregorius en Verpleeghuis Schuttershof deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim een kwart miljoen.

Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met circa 2.000 medewerkers is het ziekenhuis één van de grootste werkgevers in de regio.

Functie-inhoud
De werkzaamheden bestaan uit het door middel van een computer administratief verwerken van laboratoriumgegevens (o.a. registreren van onderzoeks-aanvragen, laboratorium-uitslagen, postbehandeling). De werkzaamheden worden in de ochtenduren verricht.

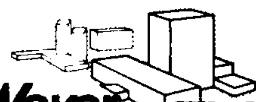
Functie-eisen:
Wij zoeken kandidaten die beschikken over een HAVO/VWO-diploma, bij voorkeur aangevuld met het diploma MEAO-administratieve richting. Kennis van automatische gegevensverwerking is gewenst. Tevens zijn accuratesse en goede contactuele eigenschappen van belang.

De arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-Ziekenhuiswezen, waarbij de salariëring plaatsvindt in FWG-groep 20.

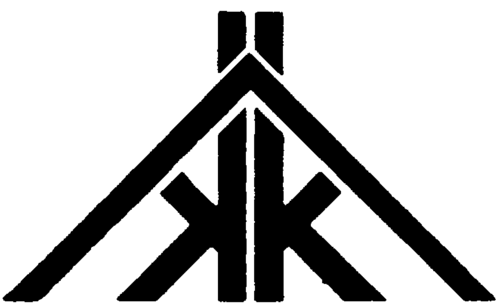
Inlichtingen over deze vacatures zijn in te winnen bij de heer G. Marell, coördinerend hoofdanalist, telefoon: 045-76 6174.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot uiterlijk 25 juni a.s. gericht worden aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis. In de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief dient u te vermelden:
• voor de vaste functie: JL-158, en
• voor een tijdelijke functie: JL-154 + 157.

Heerlen, Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen, tel. (045) 76 6666.



...De Wever-Ziekenhuis



aannemersbedrijf k. knops b.v. maastricht

met een personeelsbestand van 35 personen, beweegt zich hoofdzakelijk op het terrein van restauratie en renovatie.
Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

projektleider m/v

Functie-omschrijving:
- verantwoordelijk voor de organisatie op de werken;
- samen met werkvoorbereiding en kalkulatie kosten van werken bewaken en draagt hiervoor de eindverantwoording.

Opleiding:
- HTS-nivo of gelijkwaardig.

Schriftelijke sollicitaties, onder bijsluiting van recente pasfoto, richten aan ons kantooradres:
Statensingel 138, 6217 KH Maastricht.

93568

DELTECH

Deltech b.v. is een jong, dynamisch, expanderend bedrijf, gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling.

Voor onze afdeling sales/marketing zoeken wij op korte termijn een:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (m/v)

Funktie-eisen:
- HAVO en/of MEAO niveau
- Type-diploma
- Uitstekende beheersing van WP 5.0
- Uitstekende beheersing van de moderne talen

Geïnteresseerden kunnen hun reakties binnen 8 dagen sturen naar:

Deltech b.v.
Langs de Heij 20
6136 KR SITTARD
Mevr. B. Spruit
tel. 04490-23030

93569

Technisch Handelscentrum Hydraflex B.V.
zoekt met spoed

TECHNISCH MEDEWERKER

MTS-E/WTB
voor rep. aan pompen en HD-reinigers.

Schriftelijke sollicitaties vóór 22 juni a.s. richten aan: Hydraflex B.V.
Postbus 22001
6360 AA Nuth
t.a.v. de heer H.J.L. Coenen

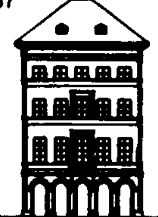
93675

Wir sind ein führender Innenausstatter und suchen engagierte Mitarbeiter

Decorateure und Polsterer

für unsere Werkstätten, sowie Montage bei unseren Kunden. Wir erwarten Berufserfahrung und Einsatz. Vereinbaren Sie einen Vorstellungstermin unter Telefon-Nr. 09-4924131487

Woytschaetzky
Anspruchsvolle
Innenausstattung
5100 Aachen
Jakobstraße 2
Tel. 0241/31487/27188



Zo,

Heuts Automaterialen in Hoensbroek is nu echt kompleet!

Komt u maar snel eens verbazen in onze vernieuwde zaak met zo'n 60.000 artikelen op voorraad.

Want zo'n assortiment kwaliteitsmerken hebt u nog nooit bij elkaar gezien. Tenzij u natuurlijk trouwe klant in onze zaak Hoensbroek bent. Wat helemaal niet ondenkbaar is, want veel ware autoliefhebbers kennen ons natuurlijk al langer dan vandaag.
Maar voor al die mensen met hart voor hun auto is het toch plezierig te weten dat u in de buurt terecht kunt voor kwaliteitsonderdelen van de meest gerenommeerde merken. Uitlaten, remdelen, koppelingen, schokbrekers, smeermiddelen, noem maar op.



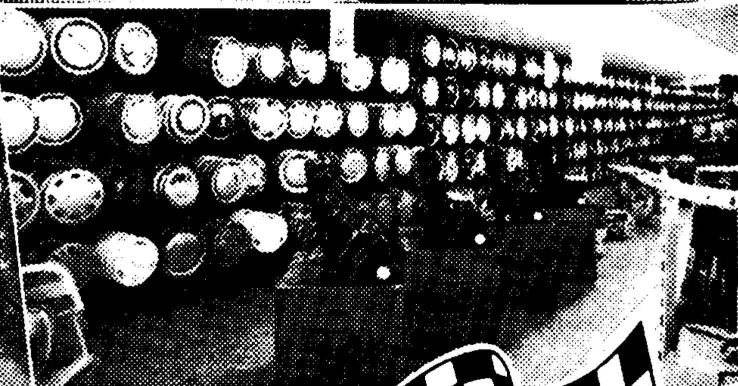
En om al die zaken goed te kunnen monteren en te onderhouden is eerste klas gereedschap natuurlijk een vereiste. Bij Heuts staat het er allemaal, tot komplete garageuitrustingen aan toe. Bovendien lopen er vaklui rond die u haarfijn kunnen adviseren en daar ook de tijd voor nemen.



En al die berijders van raspaardjes zullen zich in een paradijs wanen. Accessoires om bij wijze van spreken uw eigen Batmobiel samen te stellen, zonder de veiligheid uit het oog te verliezen natuurlijk. Daar zorgen de wereldnamen voor die u bij Heuts vindt.



De echte autoliefhebber loopt natuurlijk regelmatig bij Heuts binnen, want maar al te vaak vindt u er al snufjes en nieuwigheden voordat u er ergens over gelezen hebt.



Als je auto je lief is.



de Koumen 38-40
6433 KD Hoensbroek
Telefoon (045) 222525

Molensingel 15
6229 BG Maastricht
Telefoon (043) 618887

Openingstijden: ma t/m vr van 9.00-18.00 uur, za van 9.00-17.00 uur

automaterialen, gereedschappen, accessoires

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Ga je verder leren of carrière maken? Bij de Amro Bank kan het allebei.

Je hebt bijna je diploma op zak. Straks eerst even bijkomen. Lekker met vakantie. Maar daarna? Ga je studeren? Ga je werken? Je kunt het ook combineren. Kom daarvoor maar eens praten met de Amro Bank.

Vier dagen werken, één dag leren.
Bij de Amro Bank kun je een commerciële opleiding van het ECABO (economische en administratieve beroepsopleidingen) volgen. Die opleiding duurt twee jaar en wordt afgerond met een landelijk erkend diploma op MBO-niveau. En de kosten zijn voor onze rekening.
Je gaat dan een dag in de week naar school, en de andere vier dagen werk je in een van onze kantoren. Daarvoor krijg je een normaal salaris. Een slimme manier om verder te leren en tegelijk aan je carrière te werken.
Want reken maar dat je kansen krijgt binnen de Amro Bank.

Een goed begin is het halve werk.
Tijdens je opleiding loop je op verschillende afdelingen stage. Je helpt cliënten met opnemen, storten en overboeken. En je geeft ze op verzoek de nodige inlichtingen.
Naarmate je daarin meer bedreven raakt, krijg je meer verantwoordelijkheden. Want de nadruk komt steeds meer te liggen op het adviseren van onze relaties. Op den duur weet je nieuwe klanten ook te overtuigen van de [illegible] diensten en produkten die de Amro Bank te bieden heeft.

Als je je diploma hebt gehaald, kom je na afloop van je contract in aanmerking voor een vaste baan bij de Amro Bank. Je kunt dan geleidelijk doorgroeien naar zwaardere functies. Dat stimuleren wij ook voortdurend met onze interne bedrijfsopleidingen.

HAVO'ers en VWO'ers.
Je hebt je HAVO- of VWO-diploma bijna op zak. In je pakket zit in ieder geval economie en handel of recht. Je bent tussen de 17 en 20 jaar. Je wilt graag verder leren. En je hebt veel gevoel voor service. Herken je je hierin? Dan kun je wat ons betreft meteen aan je sollicitatiebrief beginnen.

Solliciteer bij de Amro Bank in de buurt.
Er zijn in Nederland zo'n 760 Amro kantoren. Veel daarvan kunnen wel één of meer collega's gebruiken. Dus vast ook bij jou in de buurt. Reden te meer om snel een korte brief met je motivatie [illegible] Amro Bank. Dan hoor je er spoedig meer van.
Het adres: Amro Bank,
Distriktspersoneelzaken
t.a.v. mevr. F.G.J. Coenders
Spoorstraat 56
5911 KB Venlo

Amro Bank

KWS

Koninklijke Wegenbouw Stevin, regio west/zuid, zoekt voor haar district Limburg, wegens uitbreiding van werkzaamheden, op korte termijn

ervaren uitvoerders GWW

Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief richten aan: Koninklijke Wegenbouw Stevin bv, Frederikstraat 5, postbus 120, 6430 AC Hoensbroek. Telefonische inlichtingen kunt u krijgen onder nummer 010-4377899.

Koninklijke Wegenbouw Stevin bv, regio west/zuid, Postbus 11059, 3004 EB Rotterdam.

Limburgs Dagblad

Abonnementen-vertegenwoordiger (m/v)

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. is de uitgeefster van het gelijknamige dagblad en de televisiekrant LD-TV.
Voor de krant, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de „The Wall Street Journal/Europe", het Japanse „Nihon Keizai Shimbun/Europe" en het grootste huis-aan-huisblad van Limburg „De Trompetter", beschikt de onderneming over de meest [illegible] persen en [illegible]technieken.
[illegible]

U bent jong en u zoekt uw toekomst in de verkoop. Om uw ambities te bereiken schrikt u niet van de harde leerschool.
Het Limburgs Dagblad biedt u de mogelijkheid om te starten als abonnementenvertegenwoordiger.
In deze baan komt u bij de potentiële abonnees thuis om hen de produktvoordelen van het Limburgs Dagblad te verduidelijken.

Uw profiel:
- U heeft een afgeronde opleiding op MBO-niveau (MEAO, MDS, HAVO);
- U heeft ambitie, U wilt „scoren", U heeft geen „zitvlees";
- U kunt makkelijk met mensen omgaan;
- U bent representatief;
- Uw leeftijd ligt tussen de 22 en 25 jaar;
- U bent in het bezit van een rijbewijs en auto.

Wij bieden:
Een boeiende baan, een goede scholing in het verkoopvak en verder uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Meer informatie?
Voor meer informatie kunt u, tijdens kantooruren, telefonisch contact opnemen met de heer J. Sullot, chef oplage verkoop, telefoonnummer 045-739379.

Uw sollicitatie
Denkt u te voldoen aan het profiel en de functie-eisen, richt dan uw schriftelijke sollicitatie vóór 2 juli as. aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. de heer A. Robbe, hoofd personeel en organisatie, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ST. GREGORIUS ZIEKENHUIS BRUNSSUM

In het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum – een algemeen ziekenhuis met 230 bedden, waarin alle basisspecialismen en een aantal deelspecialismen vertegenwoordigd zijn – zijn er vacatures voor

verpleegkundigen

op diverse afdelingen en voor

psychiatrische verpleegkundigen

op de PAAZ-afdeling

Taak
De verpleegkundige verricht alle voorkomende verpleegkundige, verzorgende en begeleidende werkzaamheden. Bovendien begeleidt hij/zij leerling-verpleegkundigen en stagiaires.
Mede door de kleinschaligheid van ons ziekenhuis, raakt de verpleegkundige al snel betrokken bij de algehele gang van zaken op een afdeling. Van kandidaten wordt dan ook verwacht dat zij actief participeren in het afdelingsteam.
O.a. de PAAZ-afdeling werkt daarnaast volgens het principe van de eerstverantwoordelijke verpleegkundige.

Functie-eisen
Kandidaten dienen te beschikken over:
- een diploma A-verpleegkundige of HBO V c.q. diploma B-verpleegkundige of HBO V voor de PAAZ;
- liefst enige ervaring in een algemeen of psychiatrisch ziekenhuis;
- enthousiasme om in een hecht team gestalte te geven aan de functie van verpleegkundige;
- bereidheid om een positieve bijdrage te leveren aan het afdelingsklimaat.

Salariëring zal geschieden op basis van FWG-functiegroep 40 danwel groep 45 (PAAZ). Voor het overige is de CAO ziekenhuiswezen van toepassing.
Voor de toekomst zijn mogelijkheden tot specialisatie aanwezig.

Nadere informatie wordt verstrekt door dhr. H. Verkoelen, hoofd verplegingsdienst, tel. 045-279327. Schriftelijke sollicitaties s.v.p. vóór 30 juni as. richten aan de personeelsdienst van het St. Gregoriusziekenhuis, t.a.v. dhr. P. Goossens, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

93439

HERHAALDE OPROEP

Het Radiotherapeutisch Instituut Limburg (R.T.I.L.), gevestigd te Heerlen, verzorgt de radiotherapie voor de regio Midden- en Zuid-Limburg. Het Instituut telt circa 60 medewerkers. De klinisch-fysische groep bestaat uit 2 klinisch fysici, 2 electronici, een dosimetrist en een instrumentmaker. De thans aanwezige apparatuur bestaat o.a. uit 3 lineaire versnellers, 2 simulatoren en een computernetwerk.

In verband met de uitbreiding van de apparatuur wordt contact gezocht met gegadigden voor de functie van

versnellertechnicus m/v

Functie-omschrijving:
onder verantwoordelijkheid van de hoofdelectronicus zullen o.m. de volgende taken moeten worden uitgevoerd:
- electronisch en mechanisch onderhoud aan de versnellers en de simulatoren en andere behandelingsapparatuur;
- onderhoud en calibratie van de overige electronische apparatuur;
- assisteren bij dosimetrische metingen.

Functie-eisen:
- diploma MBO-electronica of gelijkwaardige opleiding;
- leeftijdsindicatie: tot 35 jaar.

Ervaring in het oplossen van electronische storingen en kennis of ervaring in de toepassing van micro-processoren strekken tot aanbeveling.
Van de kandidaat wordt bereidheid verwacht ook buiten de normale arbeidsuren werkzaamheden te verrichten. Het verrichten van bereikbaarheidsdiensten is een onderdeel van deze functie.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding en ervaring worden vastgesteld conform de richtlijnen van de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie omtrent deze functie kan tijdens kantooruren worden verkregen bij ing. L.S.C. Pletzers, telefoon (045)-71.62.04.

Belangstellenden worden verzocht binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitatie te richten aan de directie van het Instituut, Henri Dunantstraat 5, 6419 PC HEERLEN.

RTIL Radiotherapeutisch Instituut Limburg

---

6 STERREN OPELDEALER

CANTON-REISS

«Waar u auto's met service koopt»

Ons automobielbedrijf is officieel OPEL/ISUZU-dealer [illegible] dealer voor de complete General Motors US [illegible]. Om ons volledig voor onze klantenkring te kunnen blijven inzetten, zijn wij op zoek naar een

ERVAREN VERKOPER M/V

[illegible] huidige verkoopstaf bestaat uit vier vaste [illegible] medewerkers. Momenteel verkopen wij ruim 1000 [illegible] en gebruikte auto's per jaar en zijn [illegible] toonaangevend in de regio.
[illegible] een ruime ervaring in de branche, u bent commercieel ingesteld en actief in handelen en [illegible].
U heeft een HAVO-opleiding of IVA-opleiding [illegible] en uw leeftijd ligt tussen de 25 en 35 jaar.
[illegible] geïnteresseerd in deze functie? Schrijf dan [illegible] korte, bondige brief, voorzien van pasfoto en uw [illegible] aan
[illegible] Canton-Reiss B.V.
[illegible] directie,
[illegible] 77,
[illegible] HEERLEN.
Voor nadere informatie kunt u bellen met de heer [illegible], telefoon 045-718040.

Randstad heeft volop werk

Medewerker tekstverwerking m/v
Voor een bedrijf in Heerlen. U dient bekend te zijn met DisplayWrite 36. U bent full-time beschikbaar voor ca. 2 maanden.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-74 00 40.

Secretaresse m/v
Voor een bedrijf in Heerlen. U kunt notuleren en bent bekend met steno en WP 4.2 en beschikt over enige jaren ervaring. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Karina Maessen, tel. 045-74 00 40.

Apothekersassistent m/v
U heeft recente werkervaring en kunt direct aan de slag. Het werk gaat lange tijd duren.
Informatie bij Marleen Ackermans, tel. 045-71 31 00.

Verkoper m/v
Voor een bedrijf in bouw- en tuinmaterialen in de omgeving van Heerlen. U heeft bij voorkeur ervaring in deze richting, u kunt zelfstandig werken en beschikt over leidinggevende capaciteiten. Leeftijd: 35 jaar of ouder.
Informatie bij Esther Linders, tel. 045-74 00 40.

Heerlen, Akerstraat 26.

randstad uitzendbureau

IPL INTERPROJEKT LIMBURG BV AUTOMATISERING

Interprojekt Limburg is een softwarehuis dat zich reeds 7 jaar bezighoudt met dienstverlening in de automatisering. Onze hoofdactiviteiten zijn software-ontwikkeling en detachering van automatiseringsdeskundigen.

Interprojekt Limburg zoekt op korte termijn:

- **syst.analist/programmeurs m/v**
- **systeemontwerpers m/v**

met opleiding op HEAO- of HIO-niveau, of VWO met AMBI-modules en minimaal 2 jaar ervaring op het gebied van
- S38/AS 400
- DB2/SQL
- VAX/VMS/RDB/ORACLE

Wij bieden o.a.
- een goed salaris;
- onkostenvergoeding;
- auto van de zaak;
- tantième-uitkering;
- ziekte- en studiekostenregeling;
- pensioenregeling

Bel of schrijf ons:

Interprojekt Limburg BV,
Rijksweg 74,
6271 AG Gulpen

Tel. 04450-2818
de heer M.A. Verheij,
's avonds 04450-1399

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen de afdeling Hart- en Longfunctielaboratorium bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

hoofd [illegible]atkamer m/v

(tevens [illegible] hoofd Hartfunctie)

vacaturenummer 396/5

Taken: het binnen het door [illegible] laboratorium gegeven [illegible] leiders en de laboranten [illegible] het initiëren van [illegible] teit van de [illegible] Hart- en Long[illegible] werkzaamheden [illegible].

Vereisten: [illegible] functie zoeken wij kandidaten met een technische opleiding op HBO, danwel vergelijkbaar niveau en affiniteit met de gezondheidszorg, b.v. HTS-electronica; enige jaren ervaring strekt tot aanbeveling; minimum leeftijd 30 jaar; goede contactuele en leidinggevende eigenschappen.

Salaris: in de loop van de selectieprocedure zal de kandidaat een salarisaanbod worden gedaan dat in overeenstemming is met opleiding en ervaring van de kandidaat en het niveau van de functie.

Inlichtingen: kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Kersemakers, hoofd Hart- en Longfunctielaboratorium, telefoon 043-862226, of bij de heer P. Le Bron de Vexela, Personeelconsulent, telefoon 043-852015.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht verricht op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg, en staat daarnaast [illegible] onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis [illegible] 687 bedden; er werken ongeveer 2800 [illegible] volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid.
Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren worden [illegible] geïntroduceerd; de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer (op brief en envelop), [illegible], binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

WONINGVERENIGING "DE VOLKSWONING"

Woningvereniging "De Volkswoning" is werkzaam op het gebied van de sociale volkshuisvesting in de gemeente Heerlen. Zij heeft 3.400 verhuureenheden in beheer en onderhoud en is daarnaast actief op het vlak van nieuwbouw en woningverbetering. De werkorganisatie, bestaande uit 23 medewerkers, telt een drietal diensten, te weten Bewonerszaken, Technische Dienst en Administratieve Dienst, elk met een hoofd.
Deze vormen samen met de directeur de staf van het bedrijf.
"De Volkswoning" kenmerkt zich door een beleid waarin de bewoners, de woning en de woonomgeving centraal staan.

Wegens vervroegd uittreden van de huidige directeur zoekt het bestuur kandidaten voor de functie van

directeur (m/v)

Functie-informatie [illegible] organisatie in samenwerking met de [illegible]
- [illegible] beslissingen;
- [illegible] en met betrekking tot financiële, [illegible];
- [illegible] bestuur ten aanzien van beleid en beheer;
- onderhouden van [illegible] met bewoners(groepen), overheid en externe relaties.

Functie-eisen
- opleiding minimaal op HBO-niveau;
- kennis en ervaring op het gebied van de volkshuisvesting;
- aantoonbare managementkwaliteiten;
- kennis van automatiseringsprojecten;
- gevoel voor [illegible] verhoudingen, dienstverlening en presentatie van de woningvereniging;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- [illegible] signatuur;
- bereidheid in Heerlen te wonen;
- leeftijd 30-45 jaar.

Arbeidsvoorwaarden Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring, [illegible] de CAO voor Woningcorporaties.

Een psychologisch onderzoek [illegible] uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere informatie Op verzoek van "De Volkswoning" begeleidt het NCIV, koepel voor woningcorporaties, deze werving.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer drs. B. Wouters, hoofd [illegible] Dienstverlening van het NCIV, telefoon (045) 72 79 [illegible].

Sollicitatie Uw handgeschreven sollicitatie met curriculum vitae kunt u, binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie, zenden aan het NCIV bv, Postbus 45, 6400 AA Heerlen, ter attentie van de heer drs. B. Wouters, met vermelding van "sollicitatie" op de envelop.

Bewolkt, liefst zwaar. En aanhoudend koel.

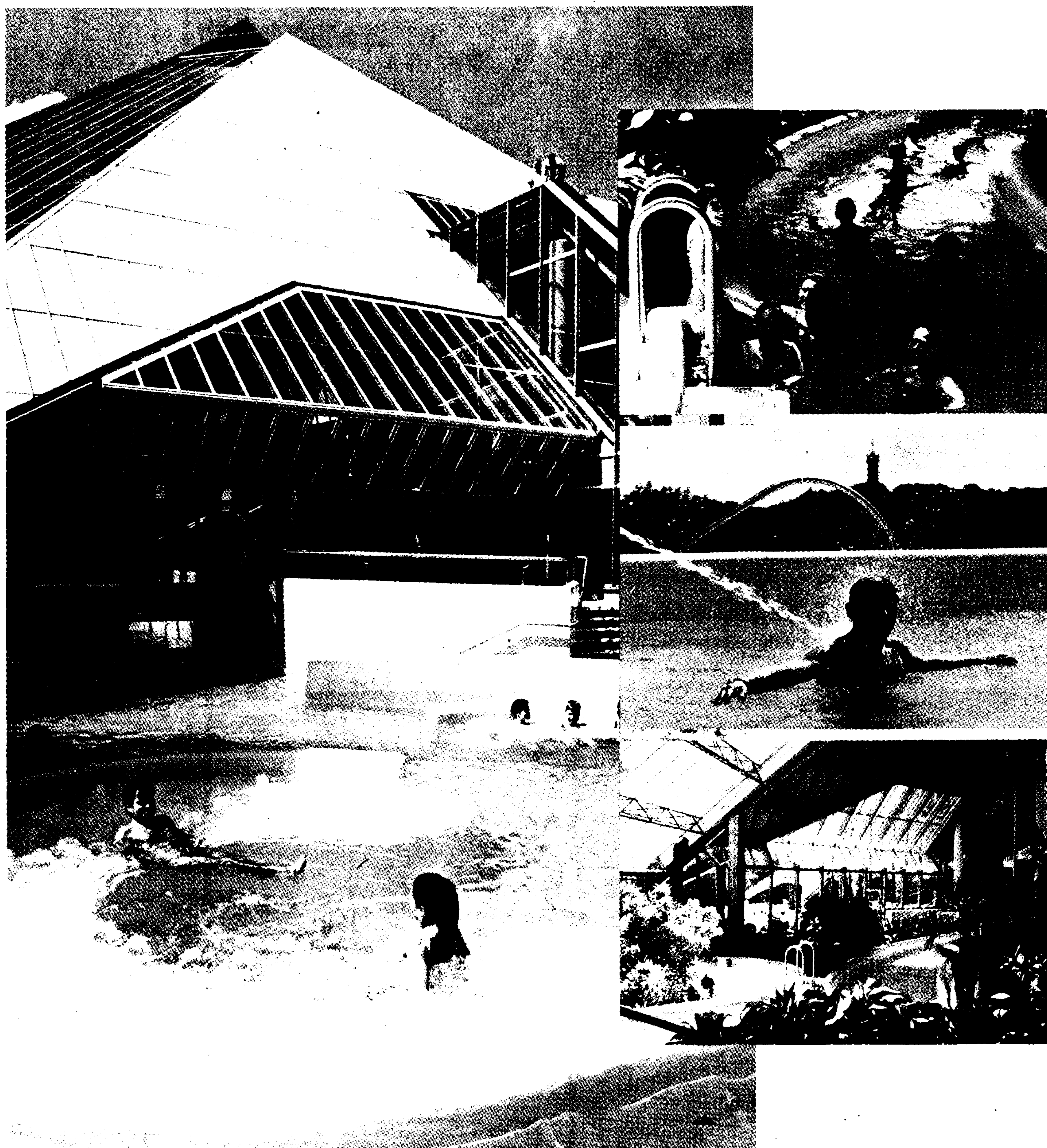
Van dit soort weer loopt de boekhouder van Thermae 2000 te watertanden. Ook de directie van dit klaterende kuuroord in Valkenburg kan de zon niet in het water zien schijnen. Mooi weer scheelt bezoekers. En van hen kan Thermae 2000 er nog best meer gebruiken. Vlot vijfhonderd bezoekers gemiddeld per dag is beduidend minder dan waar de geldschieters op hadden gerekend.

Thermae 2000 kun je op twee manieren benaderen.

Met koele cijfers: investering van vijftig miljoen, waarvan twintig uit de schatkist en de rest van banken en particuliere instellingen.

Of met je badtas onder de arm. En minstens een briefje van vijfentwintig. Plus een gulden om je handdoek veilig op te bergen. Of je notitieblokje.

Waar zandlopers gevuld moeten zijn in de Sahara



● *Lekker lui liggen in oeroud water waar misschien ooit dinosaurussen doorheen gebanjerd zijn. Of even onder een strakke waterstraal die op je rug klettert.*

Het helse heil van Thermae 2000

Waar ik me eerst in wens te wentelen?

In karwendelsteenolie: of in hooi? Gemaaid op een Alpenwei, twaalfhonderd meter hoog ergens in Oostenrijk.

Is er dan ook al iets mis met gras, opgedroogd in Holland?

Marlies Sobczak, hoofd externe zaken van Thermae 2000, vertrekt geen spier.

„Ons hooi heeft toch niet die natuurzuivere kracht als dat uit Oostenrijk. Te veel verontreinigd door pesticiden en zure regen."

Even later lig ik naakt & plat op, deze ochtend vers nat gemaakt, lang hooi uit het land van Freud. Een omo-wit geüniformeerde 'hooimeid' begraaft me onder nog meer gezeisd gras. Verpakt me vervolgens in papier en plastic. Laat de harde bodem zakken totdat ik drijf in handwarm water.

Of ik zo maar twintig minuten wil blijven liggen, glimlacht ze naar mijn rap rood aanlopend hoofd.

Als een mummie die opgewarmd wordt – dat gevoel overheerst de eerste acht minuten. De andere twaalf broei ik uit, vechtend tegen een aanval in de rug van diepe slaap.

Wanneer de 'hooimeid' me weer boven water krikt, ruik ik als een circuspaard. In een kamertje vlakbij word ik in koele doeken gewikkeld. En mag opnieuw twintig minuten uitrusten.



● *Een blauwe oase op de Cauberg in Valkenburg*

Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

door **hans toonen**

Rusten – dat is het werkwoord van Thermae 2000, de pyramide van glas bovenop de Cauberg van Valkenburg.

Verschroeien

Op je blote krent zitten in saunas waar je neusharen bijna verschroeien.

Of gewoon lui liggen in warm mineraalrijk water dat minstens 40.000 jaar afgesloten is geweest van aardse vervuiling. Waar dinosaurussen doorheen geklost zijn. Tenminste, zo lees je in Thermaes frisse huisfolder en wat opgespoorde, soezig geschreven publicaties.

Voor wie de bouwgeschiedenis van Thermae 2000 niet kent: Marcel Jaspars en Henk Verschuur, twee meer dan alleen handige fysiotherapeuten, zochten jaren geleden een puike plek voor een kuuroord in Nederland. Kochten voor hun gat in de gezondheidsmarkt het heuvelachtige terrein 't Hoogt. En boorden er tot grote opluchting op achthonderd meter diepte thermaal water aan dat het moeizaam te verkrijgen Duitse predikaat *ursprunglich rein* verdient.

Met stapels geleend geld van risicodragende 'kapitalisten' en niet gehinderd door de terughoudende opstelling van bankiers en lokale hoteliers bouwde het duo zijn pyramide.

Nu, vlot een jaar na de opening, hebben de thuisblijvers hun ongelijk bekend.

't Bruist

Marlies Sobczak, net terug van een beurs in Utrecht, laat trots folders zien waarin hotelhouders in Valkenburg en wijde omgeving arrangementen presenteren, inclusief kuren in Thermae. 't Bruist tussen pyramidebouwers en herbergiers.

Dat er dagelijks niet de verwachte duizend bezoekers de kassa passeren, deert haar allerminst. „Geloof me, omdat we ook dagen meemaken met meer dan duizend bezoekers, zitten we echt op planning. Van onrust is dan ook geen sprake. Wel willen we het bezoek, dat zich nu hoofdzakelijk concentreert in het weekeinde, meer spreiden. En dan richten we ons vooral op de Euregionale markt om de nu nog stille avonduren beter te bezetten."

Haar bron van overigens lichte ergernis blijft het onbegrip in Nederland tegen kuren. De kuurtraditie van Duitsland komt nog nauwelijks onze grens over. Met water was je je. Of schrob je de stoep schoon. Er *en public* open en bloot in wegzakken, ho maar. Daarvoor is Nederland nog te calvinistisch.

„Maar de kentering is merkbaar. Vanuit de Randstad komen ze steeds vaker speciaal naar Valkenburg om er een dagje te kuren," orakelt Marlies Sobczak. „Alleen hier in het zuiden wacht men nog af. Wie je er over aanspreekt, zegt steevast: ach ja, Thermae 2000. Daar moet ik nog altijd een keertje naar toe."

De pr-dame tuit de lippen als de pittige entreeprijzen (25 gulden voor twee uur, 32 piek voor drieëneenhalf uur) ter sprake komen. „Wie een avondje gaat stappen is meer kwijt en komt vermoeider thuis."

Gewichtig

Toegegeven, een dagje Phantasialand maakt je alleen financieel lichter. Terwijl je in Thermae 2000 zienderogen aan gewicht verliest. Want in één kwartier in de buitensauna van honderd hete graden lek ik afgewogen drie ons vocht.

Of zou ik al minder gewichtig uit het 33 graden warme bad zijn gestrompeld?

Daar heb ik eerder die middag, meer onverschrokken dan wijs, meegedaan aan *hydrogym*. Ofwel huppen in lauw water op vriendelijk verzoek van een kortgebroekte knul met snor en zachte g. Die mij al na drie rek- en strekoefeningen het gevoel geeft dat de beste sportlui aan wal staan.

Een bad verderop bubbelt uitnodigend. De perslucht uit de bodem is zo krachtig dat je vel ervan wappert.

Dan maar op naar het saunalandschap, in hitte uiteenlopend van vagevuur tot hel. En waar de uitgeklede mens de erotische uitstraling benadert van een pinguin.

Ik kies voor de grenehouten hel van honderd graden. Hooguit vijftien minuten mag je er verblijven. Zandlopers, die volgens mij gevuld moeten zijn in de Sahara, geven tergend langzaam de aflopende duur van de zelfkwelling aan.

Een overrijpe pompoen met de grimas van Halloween. Zo moet mijn hoofd er al na zes zandminuten uitzien. In sauna's hangen terecht geen spiegels. Dus moet ik me spiegelen aan de vuurrode hoofden van mijn tijdelijke medehutbewoners (m/v). Mijn hele lijf lekt als een afdruiprek.

Weg uit de hel geef ik me, op gezag van doorzwete sauna-zotten, rillend over aan een koude douche. Van honderd graden in één straal terug naar achttien, goed twintig. Alsof je bloed bevriest.

Eenmaal bij de open haard keer ik terug in het rijk der levenden.

Warmpjes

Op naar het 'natte' restaurant om bij te tanken.

Het menu is aangepast aan de illusie dat je vanaf deze kuurdag honderd jaar kunt worden. Salades, naar rechts gedraaide yoghurt, broodje gezond, vers geperste sapjes en bronwater lonken in de vitrine. Het enige ongezonde is tevens Limburgs trots: bier en vla.

Eenmaal voorbij de kassa wacht een warme verrassing: verwarmde zitbankjes. Vooral als je je badjas thuis in de kast hebt laten hangen, zit je er toch warmpjes bij.

Echte kuurklanten zoals mevrouw Van Alphen, een Betuwse weduwe van 79, malen niet om deze franje.

„Ik kom naar Valkenburg, omdat ik zweer bij het nut van kuren. De laatste twaalf jaar ging ik twee keer per jaar helemaal naar Hefi, een kuuroord in Hongarije. Daar kuurde ik dan veertien dagen tegen mijn rheuma en mijn verkeerde bloedsomloop. Dank zij Valkenburg hoef ik niet langer zo ver te reizen."

Vanuit haar nabij gelegen hotel Bergen komt zij trouw elke dag naar het bronnenbad. Telkens voor dezelfde kuur: baden, hydrogymmen, bubbelbad, zonnen, yoghurt met vruchten, massage en afsluitend een lavendelbad. Dag in, dag uit.

„Eenmaal terug voel ik me zo fit dat ik wel het hele huis kan poetsen," lacht ze zonnig.

Pas als mevrouw Van Alphen stram maar fier op weg gaat naar haar massage, wil ze het werkelijke doel van haar keurig kuren verklappen.

De weduwe wijst naar de 2000 van Thermae.

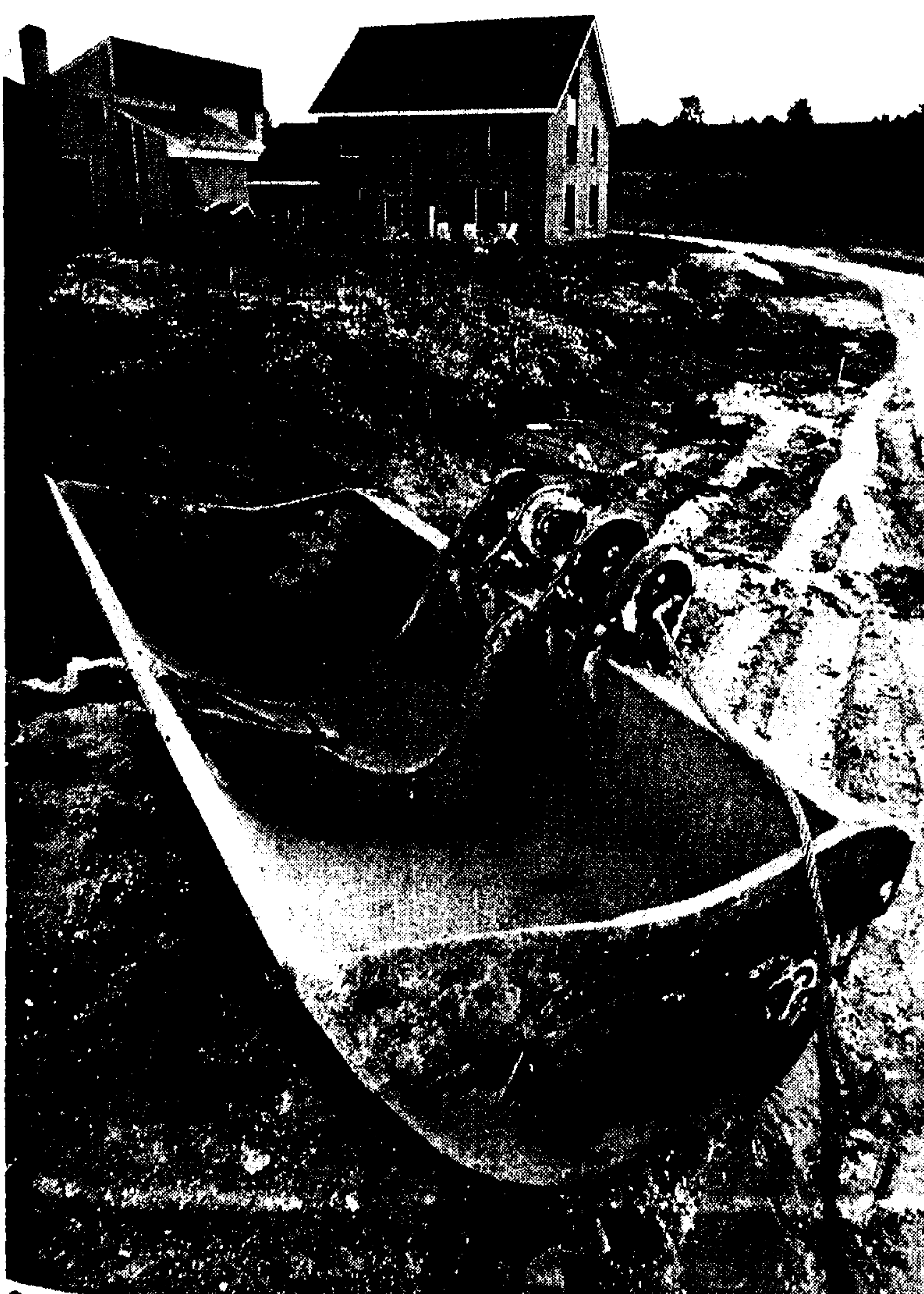
imburgs WOONBLAD

Gebaat

Verspreiding bijdrage werkt volgens gemeenten niet

'Renovatiesubsidie in een keer betalen'

Verbetering van huurhuizen van particuliere eigenaren is alleen mogelijk met subsidies ineens. Huisbezitters voelen zich met verbouwingssubsidies die over veel jaren gespreid worden, niet geprikkeld hun bezit aan te pakken. Daarom moet de overheid aan beleggers met veel huurhuizen in eigendom de steun in één keer uitbetalen, zeggen de twintig grootste gemeenten in ons land.



● *In nieuwe wijken worden de kosten voor het aanleggen van bijvoorbeeld wegen en riolering meestal in de grondprijs verwerkt.* Foto: DRIES LINSSEN

Zij vinden de huidige regeling volstrekt onvoldoende en tonen dat met cijfers aan. Het rijk had voor dit jaar gerekend op renovatieplannen voor ruim 4000 huurwoningen in particulier eigendom. Tot nu toe zijn echter pas voor een kleine 250 huizen in de grote steden verbeteringsplannen ingediend.

Winst

Dat komt volgens de grote steden omdat particuliere beleggers voor hun huizen niet op de lange termijn denken. Zij hebben een huis gemiddeld korter dan tien jaar in bezit. Zij willen op de eerste plaats opbrengst uit hun huizenbezit hebben.

Een renovatiesubsidie die over een groot aantal jaren uitgesmeerd wordt, past daar niet bij. Want een belegger moet een huis makkelijk kunnen verkopen, als dat toevallig beter uitkomt in het beleggingsbeleid. Dus willen ze een huurhuis alleen opknappen, als ze de rijkssubsidie daarvoor in één keer in handen krijgen, is de redenering. Een subsidie in één keer is voor de eigenaren bovendien fiscaal goedkoper en leidt voor hen ook nog eens tot een lagere marktrente.

Al deze factoren kan de overheid niet over het hoofd zien, als het haar ernst is met de verbetering op grote schaal van particuliere huurhuizen.

Daarom moet de overheid af van het huidige systeem van de jaarbijdragen voor verbetering van die huizen, vinden de grote steden.

Randstad bijna volgebouwd

Minister Alders (VROM) verwacht nog een pittige discussie te moeten voeren met de provincies Noord- en Zuid-Holland, Utrecht en Flevoland over het aanwijzen van woningbouwlokaties in de Randstad. Hij zei dit nadat hij uit handen van de Noordhollandse gedeputeerde mevrouw M. de Boer de 'Interprovinciale Verstedelijkingsvisie Randstad' had ontvangen.

In het stuk geven de vier provincies hun visie op de verstedelijking van de Randstad tot 2015. Zwaartepunt van het stuk is het antwoord op de vraag hoe aan de behoefte aan woningbouwlokaties moet worden voldaan.

Tot 2015 moeten er in de Randstad 650.000 woningen worden gebouwd. Voor 365.000 woningen is nog geen lokatie gevonden.

Alders wil in de Vierde Nota Extra die dit najaar verschijnt, vastleggen, dat de afstanden tussen wonen en werken kleiner worden. Hij liet blijken zijn reserves te hebben over de plannen voor de bouw in het IJmeer en bij Almere, die in de visie van het provinciaal bestuur van Noord-Holland zeer belangrijk zijn om de woningbouwbehoefte op te kunnen vangen.

Mevrouw De Boer zei niet in te zien hoe het Rijk eraan kan ontkomen Almere en het IJmeer in de discussie te betrekken. „Ik zie niet waar je elders 40.000 woningen kunt wegzetten".

Vereniging Eigen Huis voorstander bouwgrondbelasting

Huiseigenaar betaalt voor weg en riolering

Aansluiting op gas, riolering, electriciteit zijn voor de meesten van ons de normaalste zaak van de wereld. Sinds een aantal jaren worden ook steeds meer huizen in het buitengebied van deze gemakken voorzien. De huiseigenaren betalen hier zelf aan mee. De koper van een nieuwbouw-woning doet dat ook, alleen merkt hij er vaak minder van, omdat die kosten verwerkt zijn in de prijs van de grond of van het huis.

De gemeente heeft diverse mogelijkheden om de kosten van aanleg van openbare voorzieningen te verhalen. Bij nieuwbouw is het gebruikelijk dat de extra kosten worden doorberekend in de prijs van de grond. Maar de gemeente kan ook een overeenkomst sluiten met de aannemer, die de kosten vervolgens in de prijs verwerkt, of met de kopers van de huizen zelf.

Een andere mogelijkheid om de kosten te verhalen, is het heffen van gemeentelijke baat- of bouwgrondbelasting. De Vereniging Eigen Huis is een voorstander van deze methode. Een belastingverordening moet namelijk voldoen aan rechtswaarborgen en beroepsmogelijkheden bieden en worden goedgekeurd door de Kroon.

„Bij nieuwe wijken tellen de meeste gemeenten de kosten van openbare voorzieningen bij de grondprijs per vierkante meter. Het is niet controleerbaar of dat op een juiste manier gebeurt. Bovendien kan de consument bij deze methode niet in beroep gaan tegen de hem opgelegde kosten", aldus een woordvoerder van de vereniging.

Bestaande woningen

Het verwerken van de kosten in de grondprijs in uiteraard niet mogelijk bij bestaande woningen. Als aansluiting van huizen in het buitengebied op het gasnet of de riolering op verzoek van de eigenaars gebeurt, zal vaak tevoren worden afgesproken hoeveel dit de eigenaars gaat kosten. Lukt het niet om hier overeenstemming over te bereiken, dan kan de gemeente baatbelasting invoeren. Dit kan als het onroerend goed hierdoor een betere ligging, bereikbaarheid of bruikbaarheid krijgt.

Het kan dus gebeuren dat een huiseigenaar, die helemaal niet zit te wachten op bijvoorbeeld de aanleg van een openbare weg langs zijn bezit, hier toch voor moet betalen.

Baatbelasting wordt per jaar geheven voor een periode van maximaal dertig jaar. Wordt het huis in die jaren verkocht, dan is de nieuwe eigenaar aansprakelijk voor de betaling. Overigens kan een eigenaar de belasting voor de resterende periode afkopen.

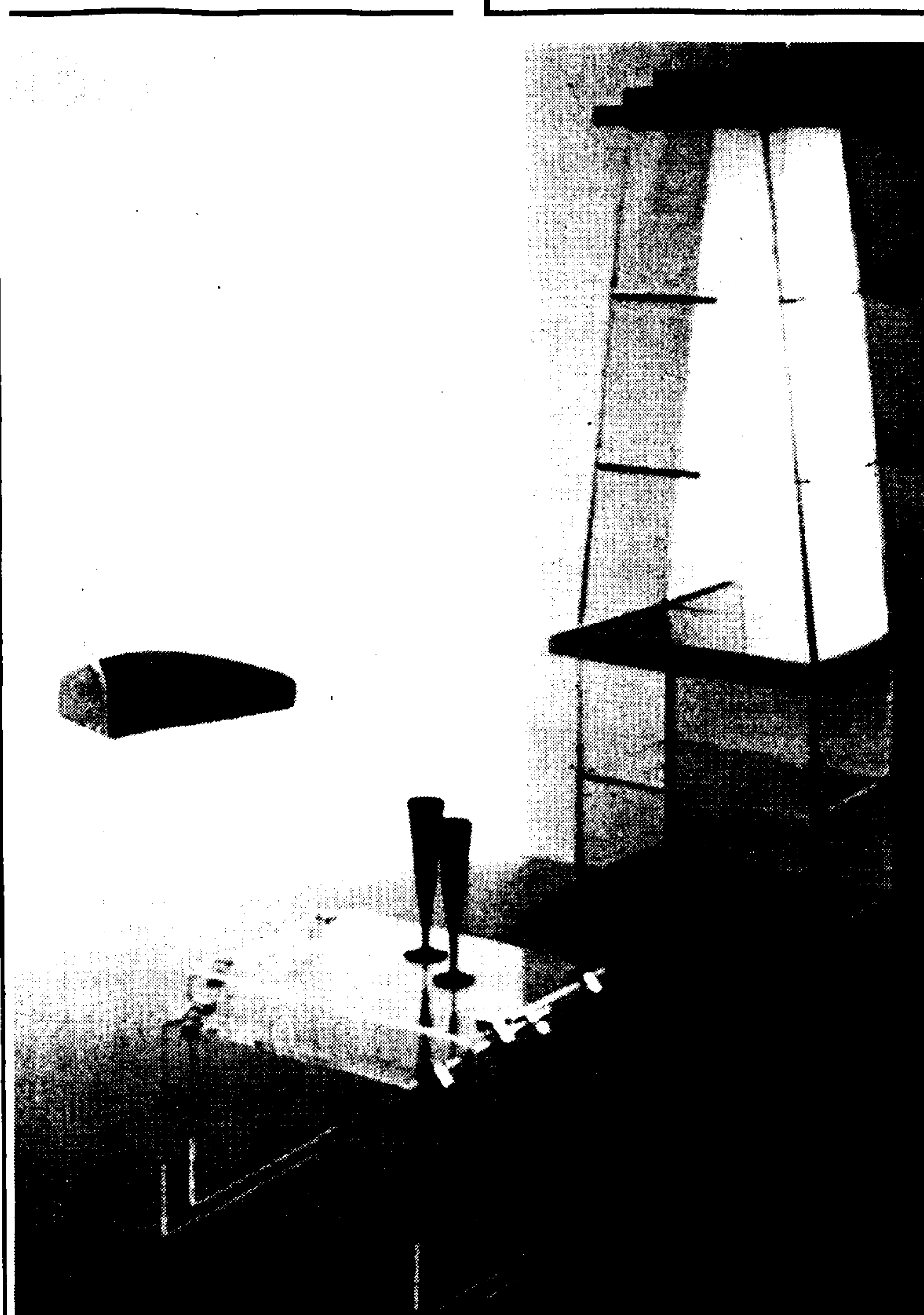
Uitgangspunt voor de hoogte van de heffing vormen de totale kosten die gemaakt zijn voor het realiseren van de voorziening. Uiteraard verminderd met subsidies die de gemeente voor de aanleg ontvangen heeft van rijk of provincie.
Volgens de wet is kostenverhaal via de baatbelasting beperkt tot een 'billijke bijdrage'. In dit prakrijk wordt dit begrip door de Kroon en de belastingrechter uitgelegd als maximaal 85% van de kosten.

Eenmalig

Bouwgrondbelasting kan worden ingevoerd als een burger niet vrijwillig wil bijdragen in de kosten van het bouwrijp maken van gronden voor de ontwikkeling van een bestemmingsplan. In tegenstelling tot baatbelasting, die per jaar geheven wordt, wordt bouwgrondbelasting eenmalig geheven.

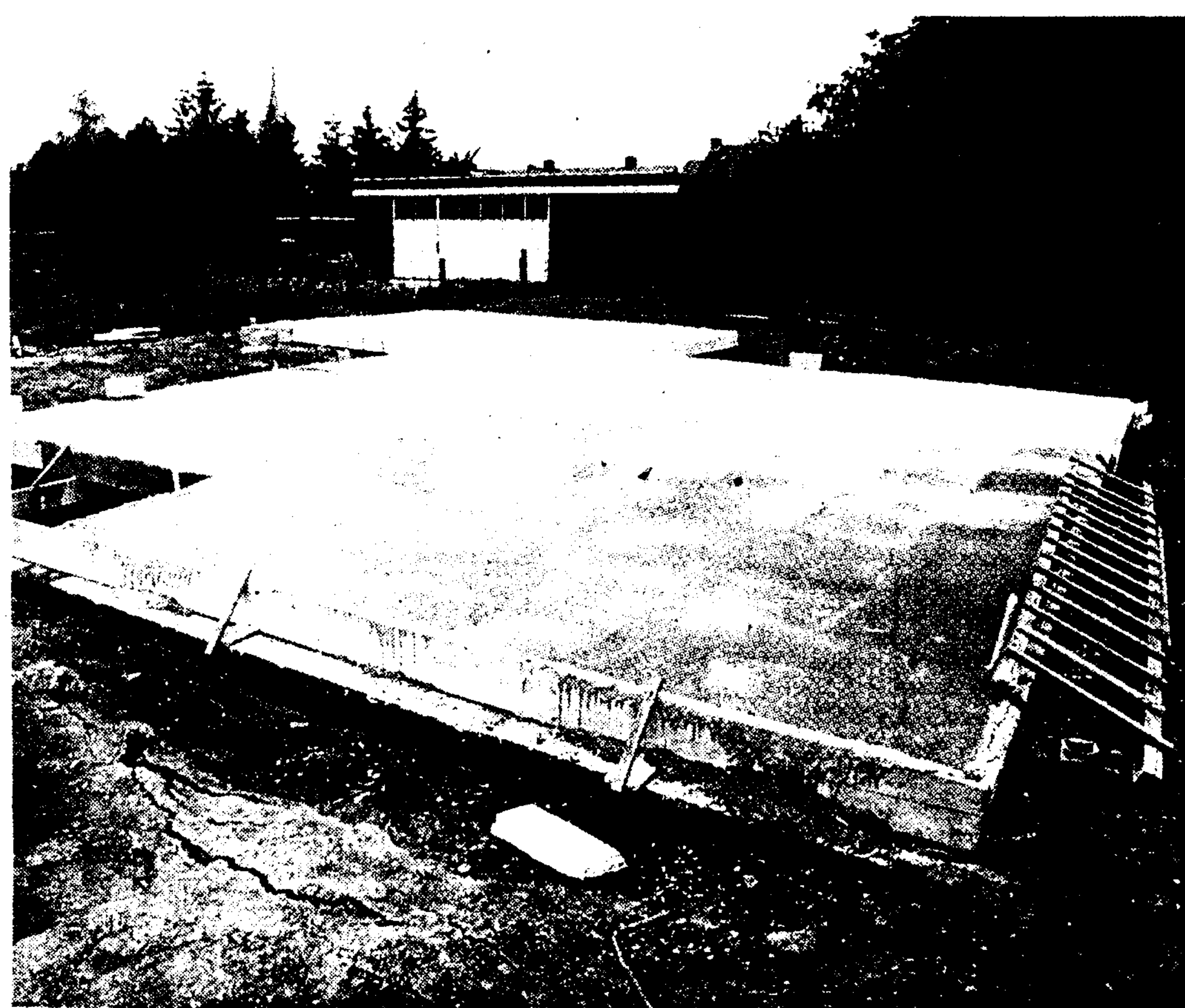
De verordening voor baat- of bouwgrondbelasting moet uiterlijk binnen een jaar na de voltooiing of ingebruikname van de voorzieningen door de gemeenteraad zijn vastgesteld. De kosten van de voorzieningen moeten met een verdeelsleutel over de burgers worden verdeeld.

Een burger kan na het ontvangen van de belastingaanslag binnen twee maanden bezwaar maken, eerst bij de gemeente en daarna zonodig bij de belastingrechter. Als die het bezwaar toekent, wordt de hele aanslag vernietigd.



Zo'n zeven maanden geleden besloot Jos Frusch, kunstredacteur van onze krant, zijn huurhuis te verruilen voor een eigen woning. Een nieuw te bouwen huis wel te verstaan, omdat hij tegen een vriendenprijs – de notariskosten beter gezegd – kon beschikken over een mooi stuk grond van zijn moeder, 630 vierkante meter groot. Inmiddels heeft hij samen met zijn vrouw de belangrijkste voorbereidingen voor deze 'hachelijke onderneming' – zijn eigen woorden – afgesloten en is de aannemer begonnen met de bouwwerkzaamheden. Vanaf deze week kunt u in het Limburgs Woonblad geregeld lezen hoe de bouw verloopt en welke hindernissen daarbij zoal genomen moeten worden. Dit ter lering en vermaak van al diegenen, die van plan zijn hetzelfde te doen. Of in deze verhalen veel herkennen, van wat ze zelf aan den lijve hebben ondervonden. Want van een genoeglijk nestje bouwen zal geen sprake zijn, weet hij nu al met zekerheid te voorspellen.

Vandaag op deze pagina de eerste aflevering uit deze serie, die naar verwachting tot Kerstmis van dit jaar zal duren. Tenminste als de bouw verloopt zoals ze door de aannemer is uitgestippeld.



● *Het huis zou voor de bouwvak onder de pannen moeten zijn.* Foto: PETER ROOZEN

Na vijf maanden ligt het eerste vloertje...

Ons plan stond al bij voorbaat vast, toen we zo'n zes maanden geleden de knoop doorhakten en definitief besloten, een eigen huis te laten bouwen. Laten bouwen, door een aannemer dus, niet 'onder eigen beheer'. Dat is wel duurder, maar je bent tenminste van alle rompslomp af, wisten wij van velen, die ons voorgingen en ons daar – gevraagd of ongevraagd – over wilden informeren. Dat het duurder is staat als een paal boven water maar minder rompslomp, dat is nog maar de vraag. Dat weten wij op dit moment uit eigen ervaring, nu de eerste vloer gestort is.

Vanaf de dag dat de architect voor het eerst op bezoek kwam tot de dag van vandaag zijn ruim vijf maanden verstreken. Het aantal telefoontjes sindsdien loopt tegen de tweehonderd, het aantal bezoeken aan allerlei instanties, bedrijven en personen tegen de honderd. En ook het aantal niet nagekomen afspraken begint al beangstigende vormen aan te nemen. Slapeloze nachten hebben we gelukkig nog niet gehad, wel moesten inmiddels enkele echtelijke binnenbrandjes worden geblust. Maar we komen er wel uit, al begint het toch te irriteren, dat de aannemer al twee weken geen steek meer heeft uitgevoerd. En het huis zou voor de bouwvak nog wel onder de pannen zijn, heeft hij ons – alleen mondeling helaas – beloofd. We zijn er inmiddels achter, dat je wat dit betreft maar één ding kunt doen: afwachten.

Het leek ons in eerste instantie zeer verstandig lid te worden van de Vereniging Eigen Huis, een belangenvereniging die je met raad en daad terzijde staat. Daarvan hebben we tot nu toe nog niet zo erg veel profijt gehad, maar dat ligt meer aan ons dan aan de vereniging, denk ik. Misschien dat we als trotse eigenhuis-bezitters de vruchten van deze eerste stap nog veelvuldig mogen plukken.

Wel werden wij door de vereniging inmiddels op het goede spoor gezet in het voor leken als wij onneembare hypotheeklabyrint. We hebben uiteindelijk voor een tweeverdienershypotheek gekozen. Kun je lekker veel opnemen, is – hoe onverstandig misschien – onze belangrijkste drijfveer geweest. De man van de Vereniging Eigen Huis vond dat best een goede keuze, al had hij de beide keren dat wij hem in Eindhoven hadden bezocht van deze hypotheekvorm niet eens gerept. Bij toeval werden we door een bekende Limburgse hypotheekverstrekker, die deze hypotheek overigens helemaal niet in zijn pakket heeft, hierop geattendeerd. Het kan verkeren, nietwaar...

Nu lijkt het misschien alsof het afsluiten van een geschikte hypotheek een fluitje van een cent is, maar niets is minder waar. Voordat de acte eindelijk was gepasseerd verstreken ruim vier maanden. Financieel en medisch word je zowat tot op je hemd uitgekleed ('neenee, we hebben geen Aids') en het lezen van de pagina's kleine lettertjes vol hypotheekvoorwaarden vergt niet alleen uren tijd, maar is bovendien de pest voor je ogen. Hebben we dus maar niet gedaan.

Het is dat je de vergunning van de Welstandscommissie van 'wijze mannen' absoluut nodig hebt om uiteindelijk van de gemeente toestemming te krijgen om met de bouw te beginnen. Anders zou ik zeker een procedure tegen deze commissie zijn begonnen. Niet zozeer vanwege inhoudelijke motieven – al was dat gezeur over de plaats van de schoorsteen heel kleinzielig en knap vervelend – maar meer om de procedurele afwikkeling daarvan. Geeft de ambtenaar die het contact met de gemeente onderhoudt mij telefonisch een eigen versie door van de beweegredenen, waarom de tekening in eerste instantie is afgekeurd. Een versie, die dus duidelijk niet overeenkwam met de echte versie van de commissie, die ik twee weken later (sic!) in mijn bus kreeg. Maar toen was de nieuwe tekening alweer in behandeling. „Ik wist niet, dat het standpunt van de commissie zo nauwkeurig moest worden weergegeven, meneer, ik doe dit werk nog niet zo lang," reageerde de ambtenaar sullig, nadat ik hem telefonisch om opheldering had gevraagd. 'En als het aan mij zou liggen, zeker ook niet lang meer, oen', wist ik nog net te denken in plaats van te zeggen. 'Niet te snel boos worden, Jos', houd ik mij sindsdien steevast voor. En die houding is mij sindsdien diverse keren goed van pas gekomen.

Glashelder acryl

Mooi om te zien, een tafel of ander meubelstuk van glashelder acryl. En niet alleen mooi, maar acryl heeft boven glas ook nog de voordelen dat het vrijwel onbreekbaar is en slechts half zo zwaar.
Het onderhoud van glashelder acryl is uiterst eenvoudig. Gewoon afnemen met een vochtige doek. Niet alleen om stof te verwijderen maar tevens om een statische lading tegen te gaan, die stof aantrekt. Komt er een kras op acryl dan kan die het beste met autowas behandeld worden.
Ga helder acryl nooit met een scherp schuur- of poetsmiddel te lijf, want dan ontstaan doffe plekken en een matglaseffect.



Onroerend goed te huur gevraagd

BELONING ƒ 500,-. Huis met tuin te huur gevr. in Zuid-Limburg. Tel. 09-32 87653539.

Wij zoeken voor onze dochter (studente toneelacademie) WOONRUIMTE omg. Maastricht. 01892-15464.

Rustig meisje gaat per augustus studeren in MAASTRICHT. Wie heeft of weet woonruimte. 01892-15464.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING in Susteren of directe omgeving per 1.8. 1990. Tel. 03465-73189.

Student zoekt 1-pers. KAMER of 2-pers. App. etage, na 19.00 uur 04924-1249.

Te huur gevr. op korte termijn ruime WONING met 4 slaapkamers en tuin. Locatie Maastricht. Br.o.nr. B-4910 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. z.s.m. WONING met tuin in landelijk Z-Limburg. Br.o.nr. B-4911, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Lerares vraagt te huur woning in Z-LIMBURG, huur tot ƒ 600,- per 1-7 of 1-8. Br.o.nr. B-4912, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jong werkend stel zoekt zelfst. woonruimte in MAASTRICHT of omg. Tel. 013-563824. bereikb. v.a. zond.

BELONING ƒ 5.000,- huis met tuin met mog. voor garage. Br.o.nr. B-4932, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

2 Studenten zoeken FLAT per 1 aug. in Heerlen, 2 slpks., plusm. ƒ 500,-. Tel. 05423-81964.

Te huur gevr. EENGEZINSWON. in Heerlen of omgev. Min. 3 slpks. 045-230861.

Onroerend goed te huur aangeboden

Prachtig gelegen 4-kamer-appartementen v.v. c.v. op de HEESBERG, gunstig t.o.v. het centrum van Heerlen. Huurprijs ca. ƒ 650,- p.m. De Boer, Den Hartog, Hooft b.v., 020-465301.

APPARTEMENT te Hrl. Nrd. 3 slaapk., ruime living etc., 1ste verd. 04451-2174.

Te huur vrijst. woning. NIEUWBOUW, landelijk gel. ca. 5 km van Maaseik. Te bevr. tel. 09-3211.755909.

APPERTEMENT, met 1 slp. te Schandelerboord, ƒ 635,- p.mnd. Huursub. mog. 045-216518

Te h. winkelpand 50m2, CENTRUM-SITTARD. Tel. 04490-10293.

Ac. zkt. woonr. in MAASTRICHT of omg. (ifst. Z-O) min. 2 slpkmrs. berg. beg.gr. Huur tot ƒ 750,- p.mnd. koop tot ƒ 120.000,-. Tel. 03405-70231.

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg, 4-5 kmrs. flats, voorz. van c.v. ged. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. ƒ 600,- p. mnd. (excl. serv. kosten) Inl. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

1 à 2-pers. APPARTEMENT 2 k. douche w.c. c.v. ƒ 550,- incl Laurastr Hopel-Eygelshoven 045-721081

Te h. gemeub. kamer met aparte slaapk. te LANDGRAAF, huur ƒ 450,-. Tel. 045-315674.

Vrijstaande WONING per 1 juli 1990 te huur voor plm. 3 jr. Tel. 045-215515.

Te huur in KERKRADE rustig gel. goed onderh. appartementencomplex, ook zeer gesc.voor ouderen. 1 kamer app. ƒ 330,85 incl serv kosten; 2-kamer-app ƒ 468,51 incl. serv. kosten en ƒ 523,93 incl. serv. kosten. De app. zijn voorz. van een individuele c.v. install. en goed geïsoleerd. Afspr. voor bez. Dhr. Houben, tel. 045-464192, inschr. onder verm. van naam, adres woonplaats en gezinssamenstelling naar: N.S.A.W. Postbus 741, 5201 AS 's Hertogenbosch of tel. van 13.00-16.00 uur, 073-120911 Mevr. Oerlemans.

Te h. Bokstr.40, HEERLEN, hoekwoning, geh. gestoff., gr. woonkamer, 3 slpks., badkamer met ligbad en w.c parkeerpl. achter het huis, kl tuin met terras. Huurpr. ƒ 850,- p.mnd., 3 mnd. borg. Direct te aanv. 045-227878.

KERKRADE: exclusieve bar/club, top-ligging, geh. inger. borg vereist. 045-427827.

KERKRADE-Bleyerh. een rustige nette etagewoning te h. geschikt voor ouder echtpaar of alleenstaande, ƒ 780,- incl. stookk. 04490-48180.

Te h. KERKRADE-centrum winkel-kantoorruimte voor vele doeleinden, geschikt 80m2. Tel. 045-451738.

Appartementen te huur te KERKRADE. Tel. 045-454708.

Te GELEEN nette tussenwon. te h. voor min. 3 jaar. Nwe. badk., wc, keuken, gestoff. ƒ 1.000,- p. mnd. Tel. 04490-48180.

Onroerend goed te koop aangeboden

******Leuk huis gezien?******

Bel dan direkt met ons voor een taxatie, een objectief aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616
NVM

Van de Pas, de makelaar van de koper!

Een- en tweeverdieners opgelet! Bij wie u ook koopt.

Nu bijzondere hypotheek mogelijkheden, ook voor 2e inkomen over langere tijd. Bel tijdens kantooruren: 045-712255 Na kantooruren 045-440731. Hypotheek adv. J. Wetsels.

Stienstra Hypoth. / Verz. B.V.

Heeft u zelf bouwplannen???

EYGELSHOVEN, Waubacherveld: Direct t.o. het Burg. Boyensbos kunnen wij u een aantal bouwkavels aanbieden Oppervlakte tot 595m2, geschikt voor landhuisbebouwing. Prijzen vanaf ƒ 78.950,- v.o.n.

HEERLEN, Liguster-Netelstraat: Royale bouwkavels met oppervlaktes vanaf 490m2, geschikt voor vrije sectorbouw. Prijzen vanaf ƒ 64.250,- v.o.n.

NIEUWENHAGEN, Schanserweide: Percelen vanaf 800m2 tot 2350m2 aan de rand van de villawijk Hoefveld voor diverse typen vrije sectorbouw. Prijzen vanaf ƒ 104.050,- v.o.n.

UBACH OVER WORMS, Namiddagsche Driesen: Slechts 1 riante bouwkavel geschikt voor de bouw van een vrije sectorwoning. Oppervlakte 500m2. Prijs ƒ 65.000,-.

VAALS, Gemmenicherweg-Oost: Aan de voet van de Vaalserberg gelegen bouwpercelen, geschikt voor bungalow- en landhuisbebouwing. Opp. van 383m2 tot 847m2. Prijzen vanaf ƒ 62.000,- v.o.n.

VOERENDAAL, Ransdaal: Riante kavels geschikt voor vrijstaande landhuizen of semi-bungalows. Percelen tot 680m2. Prijzen vanaf ƒ 102.500,- v.o.n.

WITTEM-Partij, Sinzelbeek: Ruime bouwterreinen op mooie lokatie geschikt voor vrije sectorbouw. Oppervlaktes van 520m2 tot 700m2. Prijzen vanaf ƒ 63.466,- v.o.n.

Inl. Stienstra Makelaardij B.V. Tel. 045 - 71 22 55.

Hoensbroek-West

Ruim geschakeld uitst. onderh. woonh. in kindvr. omgeving Leuke indeling: moderne aanbouwkeuken met apparatuur, Z-woonk. totaal 42m2. 3 Slpk. badk. mooie voor-achtertuin met berging. Vr.pr. ƒ 122.000,-k.k. Kom eens binnen kijken Raambouwstraat 118. Tel. 045-214558.

Heerlen-Centrum Winkelpand met kantoren ƒ 525.000,- k.k.

* Winkeloppervlakte plm. 500 m2
* Voorzien van lift
* Kantoren ook te gebruiken als woning
* Uitstekend onderhouden
Voor verdere informatie:

Troost onroerend goed Heerlen
Telefoon 045-717976.

Bingelrade, Saksische woonboerderij

met 430 m2 bedrijfsruimte en bouwterrein (ca. 700 m2)



2 afzonderlijke woningen, welke op eenvoudige wijze kunnen worden samengevoegd.
HOOFDWONING: entree, woonkeuken, zitkamer, kantoor, 3 slaapkamers, w.c.-douche, kelder, zolder, diverse nevenruimtes.
2e WONING: entree, kelder, woonkamer, toilet, douche, 3 slaapkamers, zolder.
Diverse nevenruimtes met uitbreidingsmogelijkheden tot appartementen. Unieke binnenplaats.
Koopprijs ƒ 445.000,- k.k.



Hulterweg 28, Oirsbeek. Tel. 04492-1620.

Schaesberg

Tussen Wendelstraat 72 en 80. Perceel bouwgrond voor het bouwen van 2 halfvrijstaande woningen (eventueel inlichtingen bouwtekening en bouwvergunning). Frontbreedte ca. 20 meter (25 meter diep) tot 513 m2. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 49.000,- k.k.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbrouckiaan 28 6411 GB Heerlen Tel. (045) 71 55 66 — NVM MAKELAAR

Vrijblijvende informatie over huis verkopen.

Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee dient te houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden.
Bel meteen voor een vrijblijvend gesprek.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbrouckiaan 28 6411 GB Heerlen Tel. (045) 71 55 66 — NVM MAKELAAR

Wegens onze actieve verkoop zoeken wij woningen ter bemiddeling in de gehele oostelijke mijnstreek!

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum. Ruys de Beerenbrouckiaan 28 6411 GB Heerlen Tel. (045) 71 55 66 — NVM MAKELAAR

Te koop
Ubach over Worms (Gemeente Landgraaf)

Boerenhoeve

Indeling: woonkamer met open haard, eetkamer, grote keuken met complete luxe eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, 2 vaste wastafels, apart gastenverblijf met bad en kookhoek. Verder: apart gelegen goed uitgevoerd buro of bar met open haard, waskeuken, grote hobbyruimte, 2 gesloten binnenplaatsen met garage (afst.bed. poort), diverse bergingen, hondenkennel, enz. Mogelijke overname van antiek en meubels. Prijs ƒ 375.000,-. Bezichtiging na tel. afspraak 045-317958 Grensstraat 119-121 Ubach over Worms (Landgraaf).

Geleen - Open Huis

Rijksweg Nrd. 213: Karakteristiek vrijst. herenhuis met tuin. Ind.: o.a. woonk. ensuite met serre, aparte keuken, berging kelder, 3 slpkmrs. nieuwe luxe badk. met ligb. vaste trap zolder, c.v. Pr. ƒ 187.000,- k.k. Dit pand kunt u vandaag (zat.) tussen 14 en 16 uur vrijblijvend bezichtigen.

Paul Crombag Onroerend Goed. Tel. 04490-80087.

Te huur in centrum van Heerlen, winkelruimte ca. 60 m2 begane grond en 60 m2 1e verdieping met bovenwoning. Huurprijs ƒ 2.200,- per maand.
Te huur aan de Bongerd te Heerlen, dagwinkel ca. 100 m2 Casco oplevering. Huurprijs ƒ 25.000,- per jaar excl. BTW
Te koop te Heerlen op handels- en industrieterrein De Koumen, diverse kabels vanaf 3000 m2.
Prijs en folder op aanvraag

Inl. J.W. Offermans makelaardij
o.g. B.V. Vissersmaas 1C te Maastricht.
Tel. 043-217500 of 04405-3333

AVAHUIS informatie

Avahuis een veelzijdig huis

Keuze uit 21 basistypen, waarbij uw inbreng juist die individuele lifestyle geeft.

Hamar. Info Tel. 045-210719.

Bingelrade:

2/1 kap woning met garage, bwj. '84, in rustige straat. Ind.: entree, toil/font. L-vormige kamer met open keuken v.z. van eiken inbouwkeuken (45 m2 met eiken vloer) en berging. Verd.: 3 slpkmrs. luxe badk. met bad, douche, v.w. toilet en bergzolder. Zolder: vaste trap. 4e kamer met 2 gr. Velux dakvensters en C.V. ruimte. Uitst. geïsoleerd, geh. dubbel glas en ingeb. rolluiken aan voorzijde. Royale garage (25m2) met zolder. Tel. 04492-5057.

Open huis heden 16 juni van 14.00-16.00 uur

* Heerlen, Rennemig
Nabij Ganzeweide zijn 20 halfvrijst. woningen binnenkort voor bewoning gereed. De helft is reeds verkocht. Woonk. ca. 32,5 m2 incl. open keuken. 3 slpks., badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca. 26 m2. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-) Netto maandlast ca. ƒ 638,-.
Adres: Volg de pijlborden vanaf de Rennemigstraat en het Fossielenerf
* Schaesberg, Brandhofstraat
slechts 4 geschakelde herenhuizen met perceeloppervlaktes van 257 m2 tot 271 m2. Zeer ruime L-vorm. living ca. 44 m2 incl. open keuken. Bijkeuken, gar., 3 slpks., badk. met ligb., douche en 2e toilet. Hobbyzolder ca. 45 m2 (bereikbaar via vaste trap). Prijzen van ƒ 229.890,- v.o.n. tot ƒ 234.867,- v.o.n.
Adres: Brandhofstraat, kavel B28 te Schaesberg.
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255.

Onroerend goed te koop aangeboden

KERKRADE, Kipstraat 10,

woon/kantoorpand

te koop of te huur. Zeer geschikt voor accountantsbureau, assurantiekantoor, praktijkruimte voor fysiotherapie e.d. Huurprijs/Koopprijs nader overeen te komen. Inlichtingen te bevragen bij Woningbouwvereniging "Land van Rode", Erpostraat 1 te Kerkrade van maandag t/m vrijdag tussen 8.15 en 17.00 uur.
Tel.nr.: 045-466466.

Hoensbroek

Nieuwstraat: winkel-woonhuis bestaande uit winkel met magazijnruimte en twee aparte woningen, waarvan er een verhuurd is en een vrij te aanvaarden. De vrije woning bestaat uit hal, bovenwoning met portaal, keuken, eetkamer en grote woonkamer, op de 2e verd. badk. en drie slpks., c.v., prijs voor he hele object ƒ 199.000,- k.k.
KERKHOFFS MAKELAARDIJ O.G.
Beek, tel. 04490-73427.

Kerkrade-Terwinselen

halfvrijst. herenhuis met 2 garage's, tuin, c.v., geschikt voor 2 familie's. Pr. ƒ 147.500,- O.G. John Sijben, tel. 045-456800.

Hypotheek Centrale

Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Brunssum, Vondelstraat 102

Zeer fraai gelegen bungalow m. dubb. garage, 3 slpks. Opp. 1015 m2, vr.pr. ƒ 315.000,- k.k. VAN OPPEN B.V. Lindeplein 5, Brunssum 045-254543 vraag de infofolder.

Brunssum, Brederostraat 8

Gunstig gelegen ruimte bungalow m. ruim inpandige garage, 2 keld., ruime woonk. m. open haard, keuk. m. aanbouw, luxe badk. m. ligbad en v.w., 3 ruime slpks. Vr.pr. ƒ 228.000,- k.k. VAN OPPEN B.V. Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de infofolder.

Eygelshoven perceel bouwgrond

Opp. 1010 m2 gelegen aan de Waubacherweg.
Pr. ƒ 70.000,- k.k.
Laura B.V. Rimburgerweg 2, Eygelshoven. 045-352324

Linne

Woonboerderij met beteeld erf en fraaie tuin, midden in een leuk maasdorp gelegen. Deze woonboerderij is geheel gerenoveerd en gemoderniseerd. Ind.: prov.kelder, ruim kantoor, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, zeer ruime L-vormige living met open haard en tegelvloer. Open keuken met eiken aanb. incl. div. app., bijkeuken, luxe L-vormige serre met aansluitend hobbykamer en garage. Beide met zolder. 1e verd.: 3 ruime slpks. plus div. bergruimtes. De tuin met vijver, terras en gazon is keurig aangelegd met veel privacy. Het pand is in uitmuntende staat van onderhoud en zeer fraai gelegen. Perc. opp. ca. 845 m2. Koopprijs ƒ 220.000,- k.k.

Henk Dohmen Makelaardij b.v.
Roermond 04750-18788.

Bouwkavels Munstergeleen

Het plan Steengrub-Vloedgraaf is de mooiste woonplek van Munstergeleen. Hier zijn nog enkele riante kavels te koop voor uw vrijstaand landhuis, villa, bungalow. Opp. tot 640 m2. Koopprijs vanaf ƒ 79.000,- v.o.n.
MULLENERS VASTGOED B.V. SITTARD
Tel. 04490-18911, 's-avonds 04749-3198.

Oirsbeek, landhuis

uniek gelegen, grondopp. 6500 m2



Indeling: royale entree, garderobe, herenkamer/kantoor, eetkamer, zitkamer met open haard, keuken, bijkeuken, w.c., ruim zonneterras, 3 garages, 5 slaapkamers met eigen bad-douche, zolder, kelder.
Koopprijs ƒ 850.000,- k.k.



Hulterweg 28, Oirsbeek. Tel. 04492-1620.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191

Geen Verkoop Geen Kosten.

Te Koop

Zeer goed onderhouden

Half vrijstaand woonhuis

HEERLEN Buschkensweg 30. Indeling:
Geheel onderkelderd (4 kelders). Gelijkvloers: grote woonkamer met parketvloer en open haardpartij, met open verbinding naar keuken welke is voorzien van een eiken aanbouwkeuken. 1e Verdieping: Overloop, 2 slkmrs., badkamer met ligb., toilet en vaste wastafel. 2e Verdieping: Overloop, ruime mansardekamer, en bergzolder. 3e Verdieping: via losse trap naar zolder met beschoten kap. Het huis is ook bereikbaar via zij- en achterterras. Het geheel pand is voorzien van CV plus rolluiken. Mooi aangelegde achtertuin m. berging. Het geheel is direkt te aanvaarden.
VRAAGPRIJS ƒ 136.000,- k.k. INL. Tel. 045-219804.

Te k. van part. Randst. MAASEIK (B), mooi gel. riante Villa, '89, 24,5are. Ind.: bened. inger. keuken, koele bergr. 1 slpkmr. of bur. badk. beterg. 2 vaste wast. ligbad, douche, eetk. woonk. TV-K. open haard, voorz. eiken bin. deur, veranda, overd. terras (plav.) hal, 3 dubb. begl. sierluiken, kelder (plav.) dubb. gar. c.v. op olie, boven verd. 3 slpkmrs. en overloop. Tel. 09-32 11568974.

Simpelveld

Ouder huis, karakteristieke stijl. Halfvrij. gr. kleders, 10 á 11 kmrs., zolder, gar., pakhuis, vrij uitz. ƒ 215.000,-.

Vaals

Ouder hoekhuis. Voor meerdere doeleinden geschikt, óók kamerverhuur. Kelders, zolder, 13 kmrs., ged. CV-gas, dir. leeg, koops. n.o.t.k.

Wijlre

Huis met gar. 3 slpk., badk., CV-g., vrij uitz. ƒ 160.000,-.

Makko Gulpen

Rijksweg 67, Gulpen.
Tel. 04450-2182.
Zat. tot 13.00 uur.

Simpelveld ƒ 270.000,- k.k.

Mooi, vrijstaand woonhuis met c.v., tuin, hobby-ruimte (plm. 25m2) en garage (7.30 X 2.75 mtr.), bwj. 1971. perceeloppervlakte 733m2. Grote woonruimte (plm. 50 m2), keuken, kelder, 4 slaapkamers, complete badkamer, bergzolder.

Troost onr.goed Heerlen

Tel. 045-717976

Amstenrade

Goed geïsol. keurig onderhouden vooroorlogs halfvrijst. woonhuis met erf. Ind: beg.gr. hal, woonkamer, kelder, eiken geïnst. keuken, badkamer, toilet, berging. Verd.: 2 slpks., vaste trap naar zolder, alwaar 3e slpk. CV. Pr. ƒ 109.000,- k.k.

Livac BV

Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855 (045-220550)

Geleen

nab. centr. h.vrijst. woonh. m. carp. en tuin. L-woonk., keuken, keld., 4 slpks., douche, garage, zolder, direct, vr.pr. ƒ 132.500,- k.k. Bez. na tel. afspr. 04756-5757 t. kantooruren.

Te k. HOENSBROEK: in rustige buurt, uitstekend onderh. tussenliggend woonh. nabij centrum, blijvend vrij uitz. voor- en achter tuin. Dit moet u van binnen zien! Met veel extra's. pr. slechts ƒ 109.000,- k.k. Geïnteresseerden kunnen bellen voor een vrijblijvende afspraak 045-227508.

Te k. t.e.a.b. HOEKWOONH Heerenlandstraat 14, Gutte-coven. 045-251115.

Te k. perceel BOUWGROND, plusm. 200m2 gelegen op de Huls gem. Simpelveld. Inl. 045-752290.

HEERLEN zuid; mod. ruim (inh. 650 m3) en conf. woonh. met tuin en achterl. speelweide, bwj.'76. Aparte ind. met gr. woonk. met openhaard en park. vloer, keuk., studeerk., 4 slpk., badk. met bad, douche, 2e toil., gr. berg. en inp. gar. Aanv. 1 juli '90, vr.pr. ƒ 198.000,-, tel 04451-2139

MERKELBEEK, 1e eig. voll. geïsoll., halfvrijst. woonhuis, '75, plus gr. privétuin, perc. opp. 527m2, Hal, toil. woonk en tuink., aanb.keuken met app., compl. badk., 3 slpkrs, 2 zold. inpandige garage 30m2 plus vrijst. berging. Tot. inh. 600m3, prijs ƒ 195.000,- k.k. Tel. 04492-1629.

VOERENDAAL; Bongerd 9, 2/1 kapwoning met garage; 330 m2; woonkamer-terrasdeuren, moderne keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer, vliering, kelder. HR-cv/ketel, ged. kunst. kozijn., goed geïsoleerd. Prijs ƒ 159.000,-k.k. Tel. 045-752632

BOUWGROND te k. 67 are, in dorp Gellik-Lanaken België. Tel. 09-3241796825

Huis te koop in grens gebied van VAALS. Vrijst. huis met stallingen, zeer mooi panorama. Ind.: 4 slpks., douche, w.c., c.v. Event. weiland te huur. Zeer interessante prijs Homburg, Merkhof 1. Tel. 09-32.8768.7393.

Mooi gelegen (blijvend vrij uitzicht) halfvrijstaand woonhuis. vr.pr. ƒ 179.000,- k.k. Beneluxlaan 86, Geleen (zuid) aanv. i.o. Tel. 04490-52316.

LANDGRAAF, Oude Heide 17, halfvrijst. woonh.-landhuis, keuken open haard, nwe. badk. kelder. Een huis wat u van binnen gezien moet hebben! vr.pr. ƒ 152.500,-. afspr. 045-316402.

HULSBERG: Halfvrijst. woonhuis met gar. Perceelopp. 425 m2. Tel. 04405-3993 (na 18.00 uur)

MERKELBEEK: halfvrijst. woonh. met 4 slpkmrs, gar. en grote tuin. 04492-3246.

Te koop rustig gel. halfvrijst. woonhuis met garage en schuur. Ind. gang, badk. met w.c., kamer ensuite, keuken, 2 gr. slpks. zolder, kelder Z. Weststr. 1, SCHAESBERG Vr.pr. ƒ 107.000,-k.k. Tel. 045-325951 b.g.g. 033-950678.

MAASEIK - Neeroeteren (B) te k. luxe bungalow, pr.n.o.t.k. Tel. 09-32-11867132.

BRUNSSUM, Hokkelenbergstr. 46, halfvr. woonhuis bwj. 50, met grote tuin, perc. 790 m2, garage evt. mogel. vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Bopa O/G. Tel. 045-324133.

GELEEN, Olterdissenstr. 1, halfvrijst. woonh. met gr. garage, tuin, 3 slpks., zolder, kelder, cv-gas, luxe badk., woonk. 40 m2. Moet gezien worden. ƒ 149.500,- k.k. Tel. 04490-48077.

GELEEN, halfvrijst. woonhuis met garage, doorzonwoonk., m. terras naar aangel. tuin, plav. vl., keuken met app., 3 slaapk., mod. badk. m. ligbad. Geh. geïsol. Pr. ƒ 153.000,-kk Mak.kant. Rob Dassen bv 04490-78431

Geleen, V.d. Stockstraat 1, nabij Vuling. Zeer aantrekkelijk gelegen kleiner woonhuis met garage. Kelder, woonkamer, 2 slpks., moderne keuken, zolder. Pr. ƒ 129.000,- k.k. Mr. Cornelis BRORENS makelaar o.g. 04490-50318.

Te k. HEERLEN zonnig halfvr.st. huis met gar., woonk. met park.vl., luxe aanb.keuken, 3 slpk. badk. met ligb. en 2e toilet, vaste tr. n. zolder, m. hobbyk., m. dakkapel, ruime tuin op zuiden, beneden dubb. glas, deels roll., vr.pr. ƒ 155.000,-. Tel. 045-229031.

HEERLEN, Middelburgstr. 19, heden open huis tussen 13.00 en 16.00 uur Perf. geheel verbouwd, woonk. met mooie tuin, vrije achterom 1988 verbouwd, nw. keuken, nw. badk. Alles nw. kozijnen hardh., dubbel gl., tegelvl. en sierpl. Zien is kopen! Kom vandaag kijken. Koopp. ƒ 99.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN, Kloosterkoolhof 65. Karakter. herenhuis met zij-ingang, grote tuin (25 diep) kelder, zolder (vaste trap), ruime woonk. 45 m2, 3 slpks, luxe badk. In perf. st. ƒ 179.000,- k.k. Tel. 04490-42550

HEERLEN, Palemig Barbarastr. 131. Ruim woonh. met c.v., geh. onderkeld, mooie tuin, 3 slpks., zolder (vaste tr.) luxe aanbouwk., badk., ligb., 2e toilet, alles rolluik., dubb. gl., plav.vloer. Alles nieuw, ƒ 103.000,- k.k. Tel. 04490-42550.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met achterstal. onderhoud, regio Heerlen. Tel. 045-419764.

Te k. halfvrijst. woonhuis in NUTH. bened. gr. woonk., 2 keukens, serre en w.c., centr. verw. en grote garage. Boven: 3 slpkrs, douche en grote zolder. Vrij per 1.7.'90 Inl. tel. 045-242570.

Te k. KLIMMEN ruim vrijst. herenhuis met c.v., tuin en gr. garage. Woonkamer, open keuken, bijkeuken, 3 w.c., 3 slpks., goede staat van onderhoud, pr. ƒ 230.000,-k.k. Tel. 04459-1274.

GELEEN tussenwoning te koop, nette woon-omgeving 3 slaapkamers, nieuwe badkamer, w.c., keuken, nieuw gestoff., in zeer goede staat, ƒ 118.000,-k.k. Inlichtingen 04490-48180.

AMSTENRADE, Putstraat 12 (hoek Nieuwstraat) halfvrijst. boerenwoning (hoek) met tuin, mogel. tot garage, 3 slpks., zolder, kelder, c.v. Koopje! ƒ 85.000,- k.k. Tel. 04490-42550.

KERKRADE, te koop aangeboden vrijst. bungalow. Tot. opp. 680 m2, grote garage, onderkelderd, luxe badk., luxe keuken, 4 slpks., gelegen Klein Nulandstr. 7. Vrijblijvend panoramisch uitzicht. vr. pr. ƒ 290.000,- k.k. Info: Victor Beyers B.V. Maastricht, Koningsplein 3, 043-636060.

KERKRADE Sportstr. 22, halfvrijst. woonh. met tuin ca. 40 m diep, (gar. mog.) Perc. 535 m2, koopprijs ƒ 154.000,- k.k. Bopa O/G Tel. 045-324133.

KERKRADE, Spekh. groot ouder huis nabij centr. voor slechts ƒ 56.900,- te k. Inl. 045-442332.

Te koop gevr. WOONBOERDERIJ met weiland, in directe omg. Heerlen/Kerkrade. Tel. 045-421678.

MUNSTERGELEEN, Mairestraat 28. Heden open huis tussen 14.00 en 16.00 uur. Prima geleg. vrijst. woonh. met garage, mooie tuin, terras, kelder, zolder (vaste trap), 3 slpks., ligb., 2e toilet, 4e slpk. op zolder. Volled. geïsol. Perc.opp. 410 m2. Moet binnen gezien worden. Kom vand. vrijbl. kijken. ƒ 235.000,- k.k. Tel. 04490-42550 Jos Storms Onr. Goed Geleen.

PUTH (bouwgrond) in nieuwbouwproject gelegen leuk perceel, groot 475 ca. Vraagpr. ƒ 65.000,-k.k. Mak.kant. Rob Dassen bv 04490-78431

SIMPELVELD, Karolingenstraat 7. Op A1 lokatie, karaktervol halfvrijst. woonhuis met kl. tuin en inpandige garage, c.v. & provisieruimte. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, mod. aanb. keuken met div. apparatuur. Verd.: 3 gr. slpks., badk. met ligb. etc. vliering. Ged. isolatie. Vr.pr. ƒ 172.500,- k.k. Tel. Inl. Marinus Krijntjes Makelaar & tax. o.g. Geleen. Tel. 04490-51544.

SITTARD, Overhoven: leuke vrijst. woning m. ruime tuin, pr. ƒ 165.000,- k.k. Tel. 04758-1824 (na 19.00 uur).

Spaubeek, Hoeve 27. Apart ruime vrijstaand huis, inhoud 600 m3, opp. 1000 m2, met kelder, woonk. in L-vorm van 45 m2, overdekt terras. Badk. met ligb en douche, 4 slpks., hobbyzolder. Hete lucht c.v., geïsoleerd. Tuin met kersen, appels, peren en zelfs een jeu de boules baan. Vraagprijs ƒ 293.000,- k.k. Mr. Cornelis BRORENS makelaar o.g. 04490-50318.

Stein, Dross. Ecrevissenstraat 22. Vrijstaande bungalow met gr. tuin, 5 slpks., woonkamer in L-vorm, keuken, badkamer, garage, 2 kelders. Vraagprijs ƒ 290.000,- k.k. Mr. Cornelis BRORENS makelaar o.g., Oranjelaan 211, Geleen. 04490-50318.

URMOND (bouwgrond) in oude woonkern gelegen perc. bouwgrond, totale opp. 375 m2. Vraagpr. ƒ 45.000,- k.k. Mak.kant. Rob Dassen bv 04490-78431

Woonhuis te k. gevr. tot ƒ 120.000,- grensgebied HEERLEN. Tel. 09-49-241166278 v.a. 14.00 uur.

VALKENBURG Neerhem app., woonk. met keukenhoek, 2 slpks., wc, badk., balkon, berging, gesch. voor beleg. Pr.n.o.tk 045-712782

Te k. halfvr. woning met gar. rustig gel. te SCHAESBERG Ind.: hal, toil., berg., ruime woonk met plav., eik. keuk. en app., 3 slpkrs, badk. met ligb., toil. zolder, tuin op het zuid. plm. 12m. diep. Vr.pr. ƒ 137.500,-k.k. Aanv. direkt. Te bevr. 045-326859.

Bedrijfsruimte

Te h. LOODS met oprit 225 m2 vloeropp., 150 m2 verd., 5 mtr. hg. Ind.: kantoor, wc en cv, in Landgraaf. 045-314218/414188.

Bouwen/Verbouwen

Te k. nieuwe prefab GARAGE met nieuw dak, afm. 4½ x 9 m. Tel. 045-312964.

Bouwmaterialen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar Afstandsbediening compu ter gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijskens weg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10 Tel. 045-750187.

BETONKLINKERS sierbestrating en tuinmateriaal Betonfabriek Gebrs. Creugers, Economiestr. 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877. (achter Herschi).

Te k. gebruikte ijzeren en houten BALKEN. Matrak Nuth 045-243736.

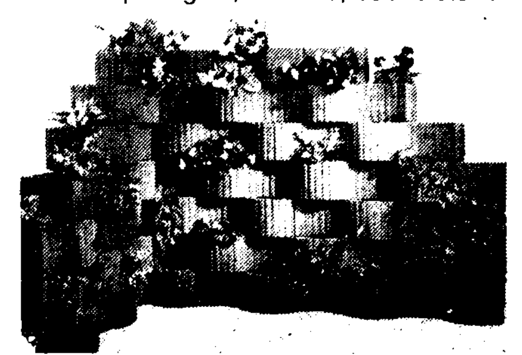
Aangeboden goede partij gebruikte KLINKERS. Tel. 045-222675

Te k. nieuwe Maranti KOZIJNEN met bovenlicht, h. 158 cm en 96 cm br. Tel. 045-723076.

In en om de tuin

Tuinmaterialen

Terras- en opritttegels, klinkers, cobbelstones enz....



Beplantbare bakken voor zelfbouwers voor rechte en schuine taluds, vrijstaande afscheidingen enz........ v.a. ƒ 14,95 per stuk incl. BTW.

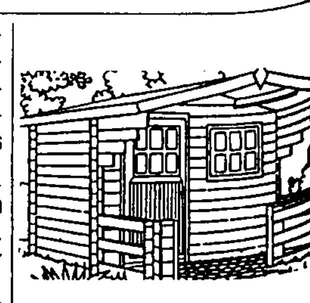
Arnold Oprej
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te koop alle maten TUINHUISJES, kippe- en hondehokken, ook alle soorten luifels. Tel. 045-321252. Europaw. Z. 410, grens Eygelshoven/Waubach.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. ƒ 3,25 per m2. Jawell 045-256423.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 va. 50 m gratis thuisbezorgd. Ook hele tuinaanleg goedkoop. Ook voor uw sierbestrating en opritten. Bel voor 'n vrijblijvende offerte. Tel. 045-323178.

Te k. 4-wiel. ZITMAAIER 8 PK; Cyclomaaier 3 messen m.br. 1.00 mtr. Tel. 045-241125, na 18.00 uur.



Blokhuizen en tuinhuisjes!
Bezoek onze showterrein!
Arnold Oprej
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Peters & Partners

Makelaars/taxateurs O.G.
A. Printhagenstraat 36 Geleen, Tel. 04490-48191.

GELEEN

Bilderdijklaan
Dit huis moet u van binnen zien! Riant gelegen, geh. verbouwd, aangebouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met fraaie tuin ca. 30 m diep. Ind. o.a.: gr. kelderbar en waskelder, L-woonk. (ca. 42 m²) met open haard, keuken-eetkamer (28 m²). 1e verd.: 3 slpk., balkon, luxe badk. 2e verd.: gr. zitslaapk. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

Gounodstraat
Gelegen direkt nabij winkels en scholen, halfvrijst. woonh. met fraaie aanbouw en garage. Ind. o.a.: woonk. (10x4), keuken/bijkeuken (7x2.50), 3 slpk., badk., ged. dub.glas en rolluiken. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

Rijksweg-centrum 22A
Goed geïsoleerd verkoopruimte (ca. 44 m²) met dagverblijf, toilet en kelder-magazijn, voorzien van c.v.-gas. Huur ƒ 885,- per maand.

Huis verkopen? Bel de echte makelaar! Peters & Partners Geen verkoop Geen kosten

HEERLEN

Valeriusstraat
Geh. verbouwd en gerenoveerd halfvrijst. woonh. met garage, c.v.-gas en tuin. Ind. o.a.: woonk. met open keuken 46 m² met parket, eiken aanb.keuken, grote hobbykelder, 4 slpk., zolder. Max. isolatie. Nieuwe kozijnen met dubb. beglazing. Dak- + spouwmuurisolatie. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

Napoleonbaan Noord
Halfvrijst. hoekhuis met gas-c.v., berging en garage. Ind. o.a.: flinke kelder, royale hal, woonk., nieuwe keuken, serre. 1e verd.: 3 slpks., douche, bergzolder. Prijs ƒ 125.000,– k.k.

Henri Hermanslaan 187
Portaalappartement met c.v.-gas, 3 slaapk., voor- en achterbalkon, 4e woonlaag op goede lokatie. Direkt nabij het centrum. Vraagprijs ƒ 59.500,– k.k.

Beekhoverstraat
Geh. gerenoveerd en goed geïsoleerd halfvrijst. woonh. met achtertuin en grote tuin (40 m diep). Ind. o.a.: 2 kelders, L-kamer, nieuwe luxe keuken en toilet, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk., nieuwe badk. en vaste trap naar zolder. Prijs ƒ 198.000,– k.k.

Jos Klijnenlaan 26
Zeer riant gelegen appartement, 4e woonlaag met c.v. en berging, woonk. 32 m², 2 slpk., keuken en douche. prachtig uitzicht, direkt nabij supermarkt en winkels. Koopprijs ƒ 72.000,– k.k.

HOENSBROEK

Lampisteriestraat
Goed onderh. woonh. met c.v.-gas en tuin. Bj. 1975. Ind. o.a.: flinke woonk. met bet.vloer, gesloten keuken (luxe aanb.keuken), 3 flinke slpk., bergzolder. Koopprijs ƒ 128.000,– k.k.

NEERBEEK

Cartylshofstraat
Middels garage geschakeld halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en mooie serre. Ind. o.a.: gr. woonk. (8.75 x 3.75) keuken, serre dubb. glas, 4 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, besloten tuin op zuiden. Koopprijs ƒ 149.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN

Geleenstraat
Groot halfvrijst. 4-slaapkamerwoning met grote woonk. (46 m²), leistenen vloer en keuken (16 m²), tuin ca. 30 m diep, garage, kelder en vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 172.500,– k.k.

TE HUUR

Geleen-Centrum, Pieterstraat 6
Te huur moderne verkoopruimte, groot ca. 70 m². Huurprijs ƒ 790,– per maand, excl. BTW.

Daling grootst in groep van veertien tot zeventien jaar

Minder ongevallen in en om het huis

Het aantal ongevallen in en om het huis (exclusief sportblessures) loopt steeds verder terug. Over de jaren 1984-1988 is binnen de totale Nederlandse bevolking een daling te constateren van acht procent. Dat heeft de Stichting Consument en Veiligheid in Amsterdam woensdag bekendgemaakt.

„De daling van acht procent stemt goed overeen met de door het ministerie van WVC en Consument en Veiligheid beoogde doelstelling om het aantal ongevallen in de privésfeer in 15 jaar te verminderen met 25 procent." De inspanningen om ongelukken te voorkomen door middel van onderzoek, produktveiligheid en voorlichting werpen hun vruchten af, aldus de stichting.

Veroudering

In de leeftijdsgroep tot 14 jaar is de daling met 17 procent het grootst. Bij zowel de groep 15- tot 30-jarigen als 30- tot 60-jarigen viel een daling te noteren van acht procent. Binnen de leeftijdsgroep van 60 jaar en ouder kan statistisch gezien geen trend worden vastgesteld. De cijfers neigen te wijzen op een lichte stijging, vermoedelijk als gevolg van de geleidelijke veroudering in ons land.

De gegevens zijn gebaseerd op cijfers die sinds 1983 worden verzameld via het Privé Registratiesysteem (PORS) waarbij ook de ziekenhuizen zijn betrokken.



● *Een fraai voorbeeld van een open-haardombouw van speksteen*

Open-haardombouw van speksteen

Ongetwijfeld hebt u wel eens van speksteen gehoord. Tot nu toe werd dit materiaal veel voor vrijstaande houtkachels gebruikt. Het is in hoge mate vuurvast en je kunt er heter in stoken dan in de meeste metalen kachels. Je krijgt daardoor een betere verbranding en minder schadelijke stoffen in de rookgassen.

Er is nu ook een open haard van speksteen verkrijgbaar; fraai om een inzet-unit heengebouwd. Door speksteen en afsluitbare inzet op deze wijze met elkaar te combineren ontstaat niet alleen een aantrekkelijk geheel voor menig interieur, de elegante zachtgrijze natuursteen past bij vrijwel elke stijl van inrichting, maar bovendien een haard met hoog rendement (speksteen heeft een groot accumulerend vermogen), comfortabele stralingswarmte en weinig vervuilende afvalstoffen. Deze Tulikivi speksteenhaarden worden uit Finland geïmporteerd. Voor nadere informatie: Hot Shop, Vledder, ☎ 05212-2207.

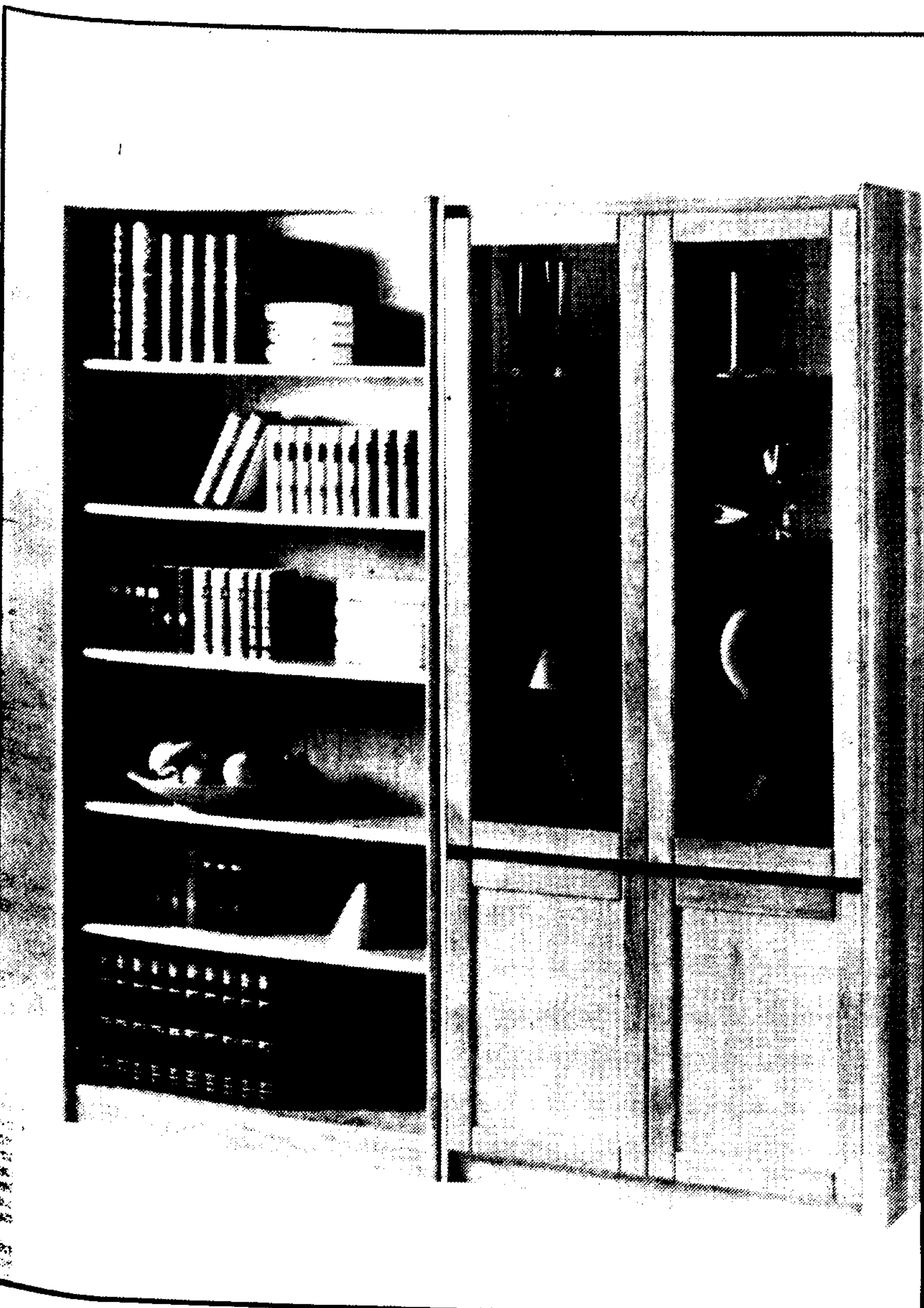
Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 12 juni 1990

De afgelopen twee maanden hebben zich geen wijzigingen in de hypotheekrente van betekenis voorgedaan. Ook de rente op de geld- en kapitaalmarkt is behoudens lichte schommelingen nauwelijks gewijzigd. Voor de komende week worden geen spectaculaire veranderingen verwacht, dit ondanks de aangekondigde staatslening ad 9%.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35.1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5 10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15 20 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,00	6,21	4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,50	9,50	5,89	3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,50	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,50	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5 10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15 20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00	4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5 10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15 20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,90	3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var 1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4 5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,30	5,69	3,65
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,25	9,40	5,79	3,73

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



● *Hout is van nature een sfeerbepaler.*

Meer kleuren in acryl buitenverf

De nieuwe reeks buitenverven 'Histor Exterieur Acryl' biedt kleuren die gewoonlijk alleen voor 'binnenverf' verkrijgbaar zijn. Daarmee speelt de fabrikant in op de opkomende trend om ook het buitenverfwerk wat levendiger en met meer kleurfantasie uit te voeren.

Acrylverf heeft als oplosmiddel geen terpentine, maar water. Verfresten doen dan ook veel minder een aanslag op het milieu .

De fabrikant stelt dat zijn nieuwe Exterieur-verven een uitstekende bescherming van het houtwerk geven, door de vochtregulerende werking en de elasticiteit van de verflaag, die de sterk wisselende temperatuurschommelingen van ons klimaat kunnen opvangen. De zeer geringe gevoeligheid voor ultravioletstraling houdt het verfwerk langer glanzend en fris van kleur. Onderhoudswerk kan dus wel eens een jaartje uitgesteld worden. Is een opknapbeurt op den duur toch nodig, dan is een 'overschilderlaag' moeiteloos aan te brengen.

Kwasten na het werk schoonmaken: onder de kraan, met een beetje (zachte) zeep.

Doe schilderklus volledig

Er wordt op het ogenblik heel intensief aan buitenschilderwerk gedaan. Schildersbedrijven hebben de handen vol, maar veel huiseigenaren doen dat werk zelf. Dat beperkt de kosten van zo'n opknapbeurt aanzienlijk.

Tijdens het werk ontmoet je vaak allerlei aluminium-profielen. Dat kunnen tocht-, sier-, afdek- of afdruipprofielen zijn. Om een glanzend schilderresultaat te verkrijgen is het verstandig om die dingen te betrekken in de verfklus.

Nadat de aflaklaag op het houtwerk is aangebracht, zie je pas goed dat die profielen in de loop der jaren toch wat verpieterd zijn. Aluminium roest weliswaar niet, maar het wordt op den duur dof, en dan steekt het naast de fraaie nieuwe verflaag op het gevelhout wat armzalig af.

Verwijderen

In het algemeen kunnen de profielen het best verwijderd worden voordat het schilderwerk wordt aangepakt. Dat maakt het voorbereiden en uitvoeren van het verfwerk gemakkelijker. Soms zal blijken dat bijvoorbeeld de tochtprofielen aan het eind van hun latijn zijn. Vervang ze dan liever door nieuwe. Maar monteer deze pas wanneer de aflaklaag volkomen is uitgehard.

Aluminium-profielen die nog wel in goede staat zijn, maar een groezelige patinalaag vertonen, krijg je weer mooi door ze te 'poetsen' met fijne staalwol (soap-pads) of heel fijn waterproof schuurpapier (korrel 380). Daarna met terpentine afnemen en afwerken met een weerbestendige blank lak.

Apart

Een heel apart effect is overigens ook te verkrijgen door ze met 'Hammerite Silver Grey' af te werken. Dat levert een decoratieve hamerslagfinish op, die bovendien gedurende lange tijd beschermt tegen de ontsierende patina-vorming.

Wilt u aluminium-profielen overschilderen in de kleur van deuren en kozijnen, gebruik daarvoor dan geen verf op waterbasis.

Monteer de profielen wel met aluminium nageltjes. Daarmee wordt het ontstaan van roestringen op het aluminium voorkomen.



● *Zelf schilderen scheelt een stuk in de kosten.*

Hout past bij alle woonstijlen

Nog niet zo lang geleden werd hout vereenzelvigd met donkere, degelijke zware meubelen. Van eiken meestal. Tegenwoordig is hout in heel veel tinten en soorten in inrichtingen terug te vinden, van klassiek en rustiek tot modern.

Hout is van nature, door kleur en structuur, een belangrijke sfeerbepaler. Toch is het een aantal jaren uit moderne, strakke interieurs verbannen. Witte meubelplaat, glas en kunststof speelden een hoofdrol.

Momenteel is hout helemaal terug, ook in moderne inrichtingen. Daardoor blijkt dat één en dezelfde houtsoort in verschillende inrichtingen heel anders kan ogen. Mahonie, taxus of wortelnotenhout zijn bijvoorbeeld niet alleen geliefd in het klassieke genre maar worden ook verwerkt in moderne meubelen. De goudgele of roodbruine gloed wordt gecombineerd met zwart gelakt of gebeits hout, vaak zelfs in één meubel.

Ook eiken lijkt begonnen te zijn aan een soort come-back in de Nederlandse huiskamers. Dit keer in lichte tinten, gecombineerd met warme pastelkleuren. Honingkleurig eiken wordt bijvoorbeeld veel gebruikt in romantisch nostaglische interieurs. Patiné is de naam van een speciale lakafwerking die meubelen een antiek uiterlijk geeft. In deze trend, 'country-style' genoemd, doen ook blank eiken, pitriet, grenen en rotan het goed.

In klassieke inrichtingen doen gloedvolle kleuren van mahonie, taxus en wortelnoten het goed. Maar er is ook een klassiek-romantische trend met lichte beitstinten als lindegroen, zalmroze, lichtgrijs en wit. De beits is hierbij zo dun aangebracht, dat de natuurlijke tekening van het hout goed zichtbaar blijft.

Wand- en plafondafwerking

Zelf een heel decoratieve wandafwerking maken, of een plafond 'bekleden', met de zekerheid dat het resultaat er piekfijn uit zict, is een van de kenmerken van een nieuw systeem. Het heet Panelit, een Nederlands produkt, en het bestaat uit dubbelwandige panelen van kunststof.

Panelit biedt talloze mogelijkheden. In de eerste plaats is er keuze uit acht verschillende oppervlak-structuren, in niet opdringerige tinten. Ze passen zowel in modern als klassiek ingerichte interieurs.

Het materiaal is zelfs voor een middelmatig handige doe-het-zelver heel gemakkelijk verwerkbaar. De 25 cm brede en 270 cm lange panelen passen met messing en groef zo nauwkeurig in elkaar dat een vrijwel naadloos wand- of plafondoppervlak gerealiseerd kan worden.

Maar wie zo'n oppervlak toch liever wil accentueren, kan tussen de panelen bijpassende sierprofielen aanbrengen, zodat een decent 'streepeffect' wordt bereikt.

De panelen worden eenvoudig in de profielen geklikt en vangen daarbij kleine onnauwkeurigheden op die zich bij het op lengte afzagen kunnen voordoen. Een kamerwand is nu eenmaal zelden over de volle breedte precies even hoog.

Panelit, een produkt van Wavin en in de handel gebracht door Petim, is in de meeste bouwmarkten verkrijgbaar. De prijs per vierkante meter ligt rond de 40 gulden.

● *De Chinese roos is een zonaanbidder.*

Chinese roos gedijt in huiskamer en tuin

Als u uw Chinese roos goed door de winter hebt geloodst, dan kon de plant in april al weer bloeien. De meeste schoenpoetsersplanten (zoals ze ook wel worden genoemd) bloeien echter voor het eerst in mei of juni. Maar ze gaan dan ook wel heel de zomer daarmee door.

Prachtige bloemen zijn het, waarbij de meeldraden vaak ver uit de bloem steken. Dat is tenminste het geval bij de enkelbloemige, zoals bij Hibiscus rosa-sinensis 'Cooperi', met haar geelgroen gevlekte bladeren. Een heel bijzondere plant in de huiskamer, want er worden er maar weinig geteeld.

Er zijn talloze hybriden van H. rosa-sinènsis gekweekt, met bloemkleuren als rood, rose, geel en oranje en alle nuances daarvan. De enkelbloemige zijn sterker dan de gevuldbloemige, die meestal grotere bloemen dragen, die er echter al gauw slapjes uitzien. Uitgebloeide bloemen dient u direct weg te nemen.

Zonaanbidster

De Chinese roos is in onze huiskamers al een oudgediende. Onze grootmoeders waren er wat groots op als ze hun Hibiscus of schoenpoetsersplant goed door de winter geholpen hadden. Dat kon toen gemakkelijk, want er was altijd wel een koele kamer voor deze huisgenoot, die in het donkere jaargetijde niet mag groeien, zodat matig water geven en zeker niet mesten gewenst is.

De Hibiscus is een zonaanbidster, maar eist ook een grote luchtvochtigheid om zich heen. In de zomer lust ze wel een ferme slok, die uit gewoon leidingwater kan bestaan. Dan doet u ook om de week wat plantenmest door het gietwater. Een giertje van verteerde koemest is ook prima, als het in de kamer maar niet gaat stinken! Dat (bij-)voeden kan beginnen in juni en duurt tot augustus ongeveer.

Wie nu een nieuwe plant aanschaft, moet erop letten dat de plant een gedrongen, bossige vorm heeft. De bladeren moeten glimmen als de neuzen van lakschoenen! Al in het voorjaar ziet u veel knoppen aan de plant. En die moeten er aanblijven. Daartoe brengt u een merkteken op de potrand aan (of een lucifertje in de aarde steken) aan de kant die naar het licht gekeerd was. Draait u de pot, dan keren de knoppen zich toch naar het licht en 'breken zo hun nekken'. Knopval kan ook voorkomen door te weinig water en tocht.

Ook in de tuin

In een mooie zomer kan de kamer-Hibiscus in de tuin (zonnige plek en liefst ingegraven) prachtig staan bloeien. Begin september weer binnenhalen. Maar speciaal voor de tuin is er ook een Hibiscus, namelijk H. Syriacus. Dat is een heester en bloeit opmerkelijk laat. Dat gebeurt pas op het einde van de zomer, de meeste van augustus tot oktober! Na een mooie zomer zitten die struiken vanonder tot boven vol met pastelkleurige, vaak van vlekken voorziene bloemen. Dit is de Althaeastruik, die zo'n twee meter hoog kan worden en in ons land wel van vorst te lijden heeft maar altijd weer opnieuw uitloopt. Ook na rigoreuze snoei in het voorjaar.

De eenjarige Hibiscus-soorten als H. Trionum en H. Manihot (waarvan 'Sunset' prachtige goudgele bloemen draagt) doen het in de tuin ook prima. Als u ze te pakken kunt krijgen niet aarzelen, maar bedenk wel dat H. Manihot wel twee meter hoog kan worden. H. Moscheutos mag dan als eenjarige worden gekweekt, met een beetje geluk (dat wil zeggen beschermend dek bij vorst) overwintert ze en verrast ze u met witte of rose bloemen die van een donker hart zijn voorzien, zoals dat ook bij H. Tronium het geval is.

Van H. Syriacus bestaan talloze tuinvormen, alle met eigen kleuren en bloemvorm. Veelal hebben ze gestreepte bloembladen. Deze heester kan gestekt worden uit zomerstekken van niet bloeiende zijtakjes. Dit voor het geval een goeie tuinkennis u wat stekken wil afstaan. De eenjarigen kunnen al vanaf half april in de volle grond worden gezaaid.

ABC makelaardij,
Akerstraat 23, Heerlen tel. 045-712040

Aquina makelaardij o.g.,
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen, tel 045-715566

Makelaardij Ernens,
Hoolstraat 42, Voerendaal tel 045-752142

van Gerwen & van de Geer BV
makelaars en taxateurs o.g
Stationsstraat 14
Maastricht tel 043-252425, fax 043-212517

drs. de la Haye makelaardij o.g.,
Hoofdstraat 88, Hoensbroek, tel. 045-223434

Janssen BV Makelaardij o.g.
van Hasseltkade 10
Maastricht, tel. 043-213791

Kramer makelaardij o.g.,
Elsstraat 1, Beek, tel 04490-73601

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Tel. 045-717237

L.H.Nicolai Makelaardij BV
Stationsstraat 20
Maastricht, tel. 043-254555

J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV
Vissersmaas 1c
Maastricht, tel 043-217500, fax 04405-3365

Van de Pas makelaardij,
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen tel 045-741616

Pickee makelaardij b.v.,
Heerlenseweg 22, Landgraaf tel 045-326767

Makelaardij O.G. N.M.W. Quaden & Zn.,
Geirestraat 4 Munstergeleen tel 04490-19644

Paul Simons makelaardij b.v.,
Europaweg Zuid 214 Ubach over Worms,
tel 045-318182

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BINGELRADE: Maastrichterweg 4. Landelijk gelegen kleine eenvoudige bungalow met olie-c.v. en berging. Ind. o.a. hal, provisiekelder, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, betegelde douche, vliering. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 90.000,– k.k.

HEERLEN-Welten: Rustig en blijvend goed gelegen, aan de buitenrand van het centrum van Heerlen. Appart. 1e verd. met c.v. en berging. Ind. o.a. ruime hal met plav.vl. (wit), woonk., keuken, 2 slaapk., badk. met o.a. ligb. Vanuit iedere kamer is balkon bereikb. Prijs ƒ 84.000,– k.k.

HEERLEN: Gelegen aan de buitenrand van de stad (loopafstand winkelcentrum) woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ged. dubb. begl. Goed onderh. Ind. o.a.: woonk. met open haard, keukeninst. met app., 4 slaapk., doucheruimte, zolder. Prijs ƒ 85.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonk. met open haard, keuken, 3 royale slaapk., badk., vaste trap naar zolder, grote hobbyruimte (mogelijkh. 4e slaapk.). Muren en dak zijn geïsol. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

HEERLEN-Heerlerheide: Groot halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Zeer geschikt als praktijk- kantoorruimte met wonen. Ook voor 2 gezinnen. Goed gerenoveerd. 2 gescheiden ingangen. Ind. o.a.: geh. onderkelderd. **Part.:** royale hal, ruime woonk. met open haard, keuken met compl. keukeninstall. met app., 2 slaapk., badk. **1e en 2e verd.:** woonk., keuken met compl. keukeninstall. met app., goed uitgev. badk., 3 slaapk., zolder. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN-Parallelweg 77: Hoekwoning, door brand ged. verwoest. Vraagprijs ƒ 37.000,– k.k.

HEERLEN: Vrijst. woonhuis met gas-c.v., grote garage en goed aangelegde tuin met veel privacy. Ged. geïsol., goed onderh. Ind. o.a.: provisie- en wijnkelder, royale hal, ruime L-vormige woonk. (ca. 50 m²) met open haard, keuken met keukeninst., bijkeuken, ruime tv-kamer werkruimte (ca. 40 m²) met zitkuil en open haard, serre, 3 slaapk., 2 badk. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

HEERLEN: 12 premie-A-woningen. Nog drie van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met gas-c.v., berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing. Netto maandlast ca. ƒ 636,–

HEERLEN: Ruime woning met gas-c.v., garage, berging, terras en kleine tuin. Bwj. ca. 1965. Goed onderh. Ged. dub. begl. ged. roll. Ind. o.a.: prov.keld., woonk. ca. 36 m² met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., zolder. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien!** Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: Aan voorzijde vrij gelegen hoekwoning met gas-c.v. en achterom. Ind. o.a.: gang, 3 kelders (van buitenaf bereikbaar), woonk. met erker, keuken, 3 slaapk., bet. badkamer. Zolderk. via vaste trap. Pand moet opgeknapt worden. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 137.000,– k.k.

HOENSBROEK: Goed gelegen halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage met vliering en goed aangelegde tuin. Uitst. onderh. Geh. geïsol. Ind. o.a.: royale hal, L-vormige woonk., tuink., compl. keukeninst. met app., 3 slaapk., badk. Vaste trap naar grote hobbyruimte (zolder). Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

HOENSBROEK: Geschakeld woonh. met ruime garage, gas-c.v. Gel. in jonge woonbuurt en geh. voorz. van kunstst. koz. Ind. o.a.: bet. hal, ruime woonk. met parketvl. en schuifpui, eetkeuken met luxe aanb.keuken met app., 2 slaapk. (mogelijkheid voor 3e slaapk.), luxe badkamer. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

HYPOTHEEK
Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.
WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.
Wij regelen de zaak voor u perfect.
Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

KERKRADE: Type vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage met zolderr., goed aangelegde tuin met terras (op 't zuiden). Rustig en blijvend goed gelegen. Muren en dak zijn geïsol., geheel voorzien van dub. begl. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met marmervloer, keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder-hobbyrumte (vaste trap). Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Rustig en blijvend goed gelegen vrijst. bungalow met gas-c.v., inpandige garage en rondom tuin (tot 1.120 m²). Op loopafst. van het nieuwe winkelcentrum. Goed onderh. Ind. o.a.: prov.-waskelder, royale hal, L-vorm. woonk. met parketvl., open haard, keuken met install., 3 slaapk., badk. Kooppr. ƒ 285.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-Hoefveld: Rustig en blijvend goed gel. geschakeld woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Muren en dak zijn geïsol. Ind. o.a.: ruime woon-eetk. met niveauverschil (ca. 40 m²), open haard, open verbinding met keuken, keukeninstall. met app., bijkeuken, 4 slaapk., ruime badk. met o.a. ligb. en douche, zolderruimte. Prijs ƒ 178.500,– k.k.
Een pand dat u beslist van binnen moet zien!

SCHAESBERG - Plan Dormig: Goed gelegen prima onderh. vrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en rondom prachtige tuin. Ind. o.a.: **Sout.:** garage, 2 kelders, stookruimte. **Part.:** hal met marmervl., woon-eetk. (ca. 42 m²) met parketvl. en schuifpui naar overd.terras, ruime bet. keuken met luxe keukeninst., studeerk. **1e verd.:** 3 ruime slaapk., grote badk. met o.a. ligb., douche enz. Veel rolluiken, degel. afwerking. Aanvaarding n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

SCHAESBERG-Centrum: Ruim vrijst. woonh. met praktijkr., gas-c.v., dub. begl. en prachtige tuin (op zuiden) met veel privacy (perc.opp. ca. 1230 m²). Ind. o.a.: sout.: wijnkelder, hobbyruimte, c.v.-ruimte. Part.: ruime living (ca. 62 m²) met leisteenvloer en openhaardpartij, eetkeuken met kunstst. keukeninst. met apparatuur, werkkamer, praktijkruimte met zes kamers (totaal ca. 85 m²). 1e verd.: 6 royale slaapkamers (3 met vaste wastafel), 2 badkamers, toilet. Vraagprijs ƒ 520.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS-Abdissenbosch: Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Ind. o.a.: provisiekelder, woonk. met parketvl., keuken met een complete keukeninstall. met app., drie slaapk., badk., zolder. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a.: kelder, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., serre, 3 slaapk., zolder (geïsol.) beplankt en beschoten. Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage, berging en tuin. Muren en dak zijn geïsol. Ged. dub. begl., roll. Uitst. onderh. Ind. o.a.: woonk. met parketvl., keuken met app. 3 slaapk., badk. met ligbad, vaste wastafel en toilet. Vaste trap naar zolder. Grote hobbyruimte. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

Voerendaal: aan de buitenrand gelegen goed onderh. halfvrijst woonhuis met gas-c.v., garage, carport en zonnige tuin. Ind. o.a. hal, woonk. (ca. 45 m²) met parketvl., eetkeuken, 3 slaapk., compl. badk. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien.** Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

BOUWTERREINEN

EYGELSHOVEN: Bouwterrein. **Front ca. 10 meter. Totale perceelsoppervlakte** ca. 725 m². Bestemming wonen met kantoor- en magazijnruimte. Koopprijs ƒ 35.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: Heerlerbaan: Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.

HOENSBROEK: Heerlerweg: Geschikt voor vrijstaande woningen/bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 600 m². Prijs per m²: ƒ 102,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE: Meuserstraat: Bouwterrein ca. 215 m². Prijs ƒ 25.000,– k.k.

LANDGRAAF-HOEFVELD - BOUWTERREINEN: Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Drie bouwkavels ca. 1.000 m² - 1.403 m². Prijzen vanaf ƒ 136.275,– inclusief BTW.

SCHAESBERG-ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 600 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 92.000,– v.o.n.

KANTOORRUIMTE

SCHAESBERG: Harte centrum (t.o. „oud" gemeentehuis). **Representatieve kantoorruimte** met gas-c.v. en voldoende parkeerruimte in de directe omgeving. Bestaande uit 3 verdiepingen. Totaal ca. 295 m². Mogelijkheid bestaat ook in units te huren. Huurprijzen variëren van ƒ 100,- tot ƒ 125,- per m² exclusief B.T.W. Ook mogelijkheid voor koop. Prijs op aanvraag.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193
6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

TE KOOP

SCHINNEN/DORPSSTRAAT
Uitst. gelegen en prima onderh. RUIM WOONHUIS met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, eiken inbouwkeuken, grote woonkamer, 4 ruime slaapkmrs., badkamer en zolder. ƒ 139.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Goed gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en fijne tuin (333 m²). Ind.: kelder, hal, mod. keuken, woonkamer m. parket en overdekt terras, 4 slaapkmrs., ruime badkamer. ƒ 178.000,– k.k.

VALKENBURG
Mooi gelegen HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., garage en tuin (380 m²) m. vrij uitzicht. Ind.: hal, mod. inbouwkeuken, woonkamer in L-vorm van 45 m², 4 slaapkmrs., badkamer. ƒ 179.000,– k.k.

HEERLEN/NOBELSTRAAT
Gunstig gelegen VOOROORLOGS HERENHUIS met gas-c.v. en ruime indeling. Uitst. geschikt voor kantoor-praktijk/belegging, maar ook voor zelfbewoning. Leeg te aanv. ƒ 189.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Uitst. gebouwd HALFVRIJST. WOONHUIS met gas-c.v., zonnige tuin en berging m. mog. garage. Ind.: hal, mod. inbouwkeuken, extra speel- of werkkamer, riante living in L-vorm m. open haard, 4 ruime slaapkmrs., badkamer m. ligbad en 2e w.c., zolder. ƒ 198.000,– k.k.

MARGRATEN/HONTHEM
Rustig gelegen RIANT LANDHUIS met c.v., grote carport + stallen en 138 m² grond. Ind.: ruime hal, mod. inbouwkeuken, royale leefruimte van ca. 100 m² met vide en entresol, 4 slaapkmrs., badkamer, aparte logeer-/kantoorunit met eigen ingang en sanitair. Prijs en aanv. n.o.t.k.

ULESTRATEN
Uitstekend gelegen VRIJSTAAND LANDHUIS met c.v., inpandige garage en ruime aangelegde tuin met veel privacy. Maximaal wooncomfort door royale indeling en uitstekende afwerking. Prijs en aanv. in overleg.

nicolai
makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20. maastricht

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.**
Een vrijstaand karakteristiek woonhuis met grote tuin en garage op een rustige lokatie nabij het centrum van Hoensbroek.
Indeling: beg. grond: hal, Z-vormige woonkamer, uitermate luxe keuken, toilet, badkamer, bijkeuken, inpandige garage. 1e verd.: 3 slaapkamers. Algemeen: het woonhuis is in 1989 geheel gerenoveerd en gemoderniseerd d.w.z. nieuwe bedradingen, leidingen e.d., gas-c.v. (1989). Een huis dat beslist gezien moet worden.

HOENSBROEK **Vraagprijs ƒ 60.000,– k.k.**
Rustig gelegen appartement in het „Hartje van Hoensbroek", goed bereikbaar en van alle gemakken voorzien.
Indeling: souterrain: berging. Parterre (4e etage): entree, keuken, betegeld toilet, badkamer met douche, 3 slaapkamers. Algemeen: uitstekende ligging, rustig wonen.

HOENSBROEK
Vraagprijs
ƒ 179.000,– k.k.
Een halfvrijstaand woonhuis met oprit, dubbele garage en terras, gelegen op loopafstand van het centrum van Hoensbroek.
Indeling: begane grond: ruime entree, berging, toilet, grote woonkamer, keuken met luxe aanbouw-unit, tuin met serre en twee garages. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare 4e ruime slaapkamer. Algemeen: uitstekend huis, gas-c.v., een huis dat beslist gezien moet worden, perc.oppervl. 410 m2.

WIJNANDSRADE
Vraagprijs
ƒ 215.000,– k.k.
Een prachtige halfvrijstaande bungalow gelegen op een goede stand, met tuin en garage in het groene hart van Limburg.
Indeling: beg. grond: ruime hal, woonkamer met inzethaard en plavuizenvloer, moderne keuken, eethoek, toilet, badkamer met dubbele wastafel en ligbad, 3 slaapkamers, garage. Algemeen: courant pand, ideaal voor een ouder echtpaar, platte daken recentelijk vernieuwd, gas-c.v. Een indeling die beslist gezien moet worden.

LANDGRAAF
(Schaesberg)
Vraagprijs
ƒ 319.000,– k.k.
Schitterende bungalow met een inpandige garage gelegen op een A-lokatie in een natuurrijke omgeving op loopafstand van winkelcentrum Op de Kamp. Perceelopp.vl. 827 m2.
Indeling: souterrain: provisiekelder, garage en c.v.-ruimte. Beg. grond: royale entree, woonkamer met een oppervl. van ± 60 m2 en een serre, toilet met fontein, moderne keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, huis is geheel omringd door een tuin. Algemeen: zeer courant pand, ged. geïsoleerd, dak recentelijk vernieuwd. Aanvaarding in overleg.

NUTH
Vraagprijs
ƒ 169.000,– k.k.
Een in uitstekende staat verkerend halfvrijstaand woonhuis op een keurige en rustige lokatie, met oprit, garage, tuin en alarminstallatie. Perceeloppervlakte: 440 m2.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, woonkamer met eethoek, keuken, berging, HR-ketel, garage, tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en wasmachine-aansluiting, 3 bergingen. Algemeen: ged. dubbele beglazing, spouwmuurisolatie, gas-c.v. Uitstekende buurt. Een huis wat beslist van binnen gezien moet worden.

Gedetailleerde informatie vrijblijvend op ons kantoor verkrijgbaar

Drs. de la Haye
Makelaardij O.G. - Taxaties
Verzekeringen - Hypotheken
Hoofdstraat 88 Hoensbroek
045-223434
NVM
óók 's zaterdags: 10-12.30 uur

aquina

AMSTENRADE, HOOFDSTRAAT 66
Hoekwoning met diepe tuin. Ind.: hal, woonkamer (ensuite), keuken, terras, garage/berging, 40 meter tuin. 1e Verd.: 3 slaapkamers. 2e Verd.: vaste trap, royale zolder. Woonkamer dubbel glas. Bwjr. 1932. Aanvaarding direkt.
Prijs ƒ. 109.000,- k.k.

HEERLEN, MGR. FERRONSTR. 24
Heksenberg. Aan winkelcentrum gelegen appartem. op de 3e verdieping. Ind.: kelderberging, hal, toilet, keuken, badruimte, woonk.(7,80x3,70) met balkon en bergkast, 2 slaapkamers. Bouwj. ca. 1958. Servicekosten ƒ. 115,- p/m. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 51.000,- k.k.

HEERLEN v.w. POELMANSTRAAT 271
Luxe, rustig gelegen patio bungalow met gar. en tuin. Ind.: hal, Z - vorm. woonk. (ca. 53 m²) met openhaard, tegelvloer, keuken met luxe (witte) aanbouwkwukwn met app, fraaie badk. met ligbad, douche en 2 v.w. Apart toilet, 3 slpks., berging. Alles hardhoiut, dubb. glas en geheel geïsoleerd. Aanv. in overleg.
Prijs ƒ. 228.000,- k.k.

HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 42 A
Centrum. Op 1e verd. gelegen maisonnette met eigen kelderberging. Ind.: 1e verd. hal, woonk., keuken en bijkeuken. 2e Verd.: 4 slpks. en douche. Garage-overname tegen meerprijs mogelijk. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 65.000,- k.k.

HOENSBROEK, JULIANASTRAAT 23
Hoekwoning met c.v. en tuin. Ind.: provisiekelder. Beg. gr.: woonkamer, keuken, serre en berging. 1e Verd.: 3 slaapkamers en kleine douche. 2e Verd.: vliering. Perceel oppervlakte 340 m². Bwjr. ca. 1950.
Prijs: ƒ. 109.000,- k.k.

SCHAESBERG, DR. CALSSTRAAT 10
Zeer ruim halfvrijst. herenhuis (evt. praktijkwoning) in prima staat. Ind.: o.a. 5 kelders, hal, keuken met luxe (witte) installatie en alle apparatuur, bijkeuken, woonkamer met parket en eetkamer (52 m²), garage voor 2 auto's. 1e Verd.: 5 slaapkamers, luxe badk. 2e Verd.: vaste trap, hobbyzolder (evt. slpk. mogelijk). Bouwjaar 1965. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 315.000,- k.k.

aquina
Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur
045-715566
NVM MAKELAAR

HEERLEN (nabij centrum) ƒ 129.000,– k.k.
Zomerstraat 7
Stadswoning met berging en tuin. Ind.: sout.: kelder; beg. gr.: hal, toilet, woonkamer ± 34 m2, dichte keuken, berging + binnenplaats (tuintje). 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: 1 slaapkamer + bergruimte. Aanvaarding: medio 1990.

HEERLEN-NRD.
ƒ 179.000,– k.k.
Gaardstraat 8
Halfvrijstaand herenhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte 50 m2; beg. gr.: hal, woonkamer 40 m2, goed geout. dichte keuken, terras + tuin, garage 10.40×3.00. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: hobbyruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK (nabij centrum) ƒ 157.000,–
Nieuwstraat 35
Halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: sout.: kelderruimte; beg. gr.: hal, woonkamer ± 42 m2, goed geoutilleerde dichte keuken, badkamer met ligbad, v.w. Garage 10.00×3.60 + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte. Aanvaarding in overleg.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
prijs op aanvraag
Klompstraat 4
Tegenover winkelcentrum De Klomp winkel-/kantoor/woonhuis bestaande uit: kelder: ± 65 m2; beg. gr.: ± 85 m2 incl. kitchenette; 1e verd.: ± 50 m2; 2e verd.: ± 50 m2; 3e verd.: ± 40 m2. Zeer geschikt als praktijkpand-/luxe boetiek.

VOERENDAAL
ƒ 475.000,– k.k.
Linderlaufergewande 17
Op industrieterrein een bedrijfsobject. Ind.: bedrijfsruimte 20×25 = 500 m2, front 25 mtr., overlaadpoort 4.00×4.00; een Silidux vloer: vrije hoogte 4.80; nokhoogte 8.50 mtr.

Meer dan 20 jaar ervaring
- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij ERNENS
Hoolstraat 42, Voerendaal
NVM
Tel.: 045-752142

GELEEN
Danikerstraat 4
Oerdegel. royaal woonh., c.v., beh. tuin, eigen achterom, kelder, woonk., eetkeuk., serre, berging, 3 slpks., badk. douche. 2e verd.: 4e slpk., zolderberging, vaste trap. Aanv. direct. prima ligging. Vraagprijs ƒ 110.000,–.

MUNSTERGELEEN
NIEUWBOUW!!
Werkelijk schitterend gel. vrijst. landh., luxe afw., optimale isol. Koopprijs ƒ 279.000,– v.o.n.!!! Aanv. direct.

SCHINNEN
Aan het Lindjen!!!
NIEUWBOUW!!! Spoedig te aanv. vrijst. herenh., voll. onderkelderd, met uw wensen kan nog rekening worden gehouden! Bel snel voor een bezichtiging of uitgebreide folder. Koopprijs ƒ 265.000,– v.o.n.!!!

SCHINNEN
Dorpstraat
NIEUWBOUW!! Direct te aanv. halfvrijst. woonh., c.v., garage, overige geg. op aanvr. Uiteraard voll. geïsol. Koopprijs ƒ 149.500,– v.o.n.!!!

N.M.W. Quaden & Zn.
Makelaardij onr. goed
MUNSTERGELEEN
Tel. 04490-19644
lid NVM

OLS 90
LANDGRAAF
ST. HUBERTUS SCHAESBERG
ZONDAG 1 JULI
Brand BIER
Limburgs Dagblad

NVM
MAKELAARS

HUIZENKOPERS OPGELET !

DE HYPOTHEEK
OP UW
DROOMHUIS
WORDT GOEDKOPER
MET ONS
GRATIS ADVIES.

Zoekt u een huis of hypotheek?
Bel of kom langs!
('s Zaterdags 10.000-13.00 uur.)

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon : 045 - 741616
NVM

Ook voor 't de beste Hypotheek!

RTL filmt in Limburg



KEULEN/HEERLEN – Met Heimatmelodie, het programma van folklore en volksmuziek, gaat RTL-Plus nu ook de grens van Duitstalige landen over. Tien dagen lang - van 1 tot en met 10 juli - bezoeken een cameraploeg en tal van artiesten Limburg. In de Kasteeltuinen van Arcen, maar ook op andere locaties, maakt RTL-Plus opnamen die op zondag 22 juli in het namiddagprogramma vanaf 17.50 uur worden uitgezonden.
Zoals steeds presenteren ook in Arcen moeder en dochter Maria en Margot Hellwig deze muzikale parade van volksmuziek. De artiesten, die in Limburg meewerken aan 'Heimatmelodie' zijn: Karel Gott, Patrick Lindner, Piet Knarren, Dennie Christian, Patrizius, Freddy Breck, Camillo Felgen, Melanie Holiday, De Kermisklanten en Math Haan. Repetities en 'generale' voor de muzikale items in dit programma vinden plaats op 3 juli, de opnamen zijn een dag later. Kaarten voor het showprogramma aan de kassa van de Kasteeltuinen van Arcen, telefonisch bereikbaar onder nummer ☎ 04703-1882.

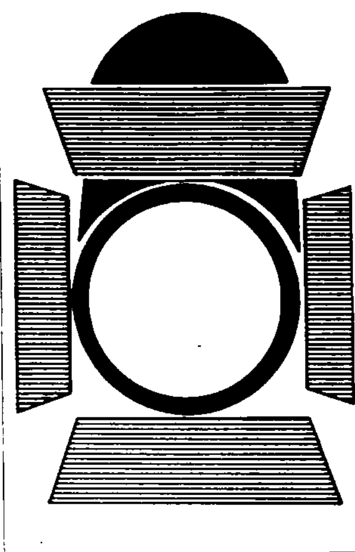
● *Freddy Breck is één van de vele sterren, die naar de Kasteeltuinen van Arcen komt.*

Metropole Orkest naar festival in Finland

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Het Metropole Orkest is naar Finland vertrokken waar het de topattractie is van een groot achtdaags midzomerfestival. Het NOB-orkest geeft op deze zaterdagavond een concert op uitnodiging van de festivalleiding. De Finnen nemen de kosten van de trip geheel voor hun rekening.
Het Metropole Orkest staat tijdens het festival onder leiding van Henk Meutgeert, die speciaal voor deze gelegenheid een ouverture heeft geschreven op de hymne 'Finlandia' naar een thema van Jean Sibelius. Het muzikale evenement, dat het 'Sata-Hame'-accordeon festival wordt genoemd, wordt in het Finse stadje Ikaalinen gehouden.

Er doen talloze artiesten uit vele landen aan mee, onder wie de beroemde tango-virtuoos Astor Piazzolla, het Mantovani String Quartet, de Finse klarinettist Antti Sarpila en het evenens Finse songfestival-sterretje Anneli Saaristo.



★ Trouwstunt

ALMELO – De cabaretier Herman Finkers heeft gisteren op z'n trouwdag fotografen en fans om de tuin geleid. Niet de hoofdpersoon maar z'n als twee druppels water gelijkende broer Wilfried verscheen 's morgens met bruid Hettie Droste bij het stadhuis in Almelo. Finkers zelf kwam onopvallend via een achteringang het stadhuis binnen, waar hij z'n broer 'afloste' en het ja-woord aan Hettie gaf. De verwisseling was bedoeld om de roddelpers een loer te draaien.

★ Gouden trompet



● *Aanmoedigingsprijs van Willy Schobben voor de veertienjarige Robert Pepels: een gouden trompet.*

KERKRADE – Een schouderklopje of complimentje voor jong talent is aardig, maar een tastbaar bewijs als blijk van waardering is nóg beter. Dat is de mening van Willy Schobben, zélf meer dan zeventig jaar trompettist en musicus. Daarom heeft hij op persoonlijke titel en voor eigen rekening het initiatief genomen tot een 'aanmoedigingsprijs voor jongeren'. Niet zo maar de eerste de beste onderscheiding, want Schobben geeft meteen al een van zijn gouden trompetten weg.
De veertienjarige Robert Pepels viel als eerste de eer te beurt. Ten huize van de maestro in Kerkrade mocht de jeugdige muzikant het felbegeerde pronkstuk in ontvangst nemen. „Aardigheidje, kleine verrassing", aldus Schobben die, ondanks andersluidende berichten zijn dirigeerstok voorlopig zeker niet zal neerleggen. In een toespraak zei Willy Schobben ook dat nooit tevergeefs een beroep werd gedaan op Gert Pepels, de vader van deze talentvolle jeugdige musicus. „De appel valt dus niet ver van de boom wanneer ik Robert nu als blijk van waardering een gouden gouden trompet cadeau doe".

'Ik dank mijn tv-carrière aan de eredivisie'

Honderd maal Hints met Frank Kramer

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Tien jaar geleden riep ere-divisievoetballer Frank Kramer na een nederlaag van het Nederlands elftal lachend: „Hadden ze mij maar moeten opstellen". Na het bekijken van de recente 'wanprestatie' tegen de ploeg van Egypte herhaalde Kramer (40) die uitspraak niet meer: „Ik ben nu niet topfit. Maar ik zie de Nederlandse ploeg in Italië nog ver komen. Alle ploegen zijn daar aan elkaar gewaagd".
Hij voorspelt de voetbalploegen uit Afrika en Midden-Amerika een grote toekomst tijdens deze wereldkampioenschappen: „Vooral omdat ze daar nog strak in een geestelijk leider geloven".

Kramer, gisteravond voor de honderdste keer presentator van het tv-spelletje 'Hints', viert binnenkort zijn 12-jarig jubileum als tv-presentator. „Mijn tv-carrière heb ik helemaal aan het voetbal te danken", stelt hij vast: „Toen ik nog in de ere-divisie voetbalde werd ik regelmatig voor de tv-camera's geïnterviewd. In Hilversum viel het vooral op, dat er iemand op de ere-divisievelden rondliep, die niet alleen goed kon voetballen, maar ook voor de camera's uitstekend een verhaal kon vertellen.
Mijn eerste werkgever werd de AVRO. Toen ik door de AVRO-bril bezien op wat al te informele wijze presenteerde stonden andere omroepen al in de rij om mij over te nemen. In de jaren, die volgden, ben ik van een typische voorhoede-speler een allround-presentator geworden. Ik heb nu in ruim twaalf jaar alle presentatie-vormen uitgeoefend: van praatprogramma tot en met de Frank Kramershow, van spelletjesleider tot interviewer".



● *Frank Kramer: „Op het beslissende moment moeten er mensen zijn, die in je geloven en die je nodig hebben".*

Onderwijzer

● **Je was opgeleid tot onderwijzer. Verlang je niet naar een baan bij het onderwijs terug?**
Kramer: „Nee, ik zou niet meer voor de klas terug kunnen. Daarvoor ben ik er te lang uit geweest. Maar ik heb er helemaal geen spijt van, dat het op een tv-carrière is uitgedraaid. Ik moet er wel bij zeggen, dat je in dit tv-vak veel geluk moet hebben. Op het beslissende moment moeten er mensen zijn, die in je geloven en die je nodig hebben. Dat is tot nu toe twaalf seizoenen op rolletjes gelopen. Ik had dat geluk".

● **Honderd 'Hints' vindt Kramer zelf ook erg veel voor een tv-spelletje?**
Kramer: „Maar het wordt anders als je bekijkt in welk tijdvak die honderd uitzendingen tot stand zijn gekomen. We hebben nu het achtste seizoen gehad, dus dat betekent gemiddeld per jaar zo'n twaalf uitzendingen. Dat we zo lang zo succesvol door konden gaan is voornamelijk ook te danken aan het produktieteam, dat nog altijd uit de vier vrouwen bestaat, die er bij de start ook al bij waren. Het is een hecht team. En aan iedere uitzending komt veel voorbereiding te pas. Twee ochtenden en twee avonden krijgen de teams eerst les voordat het tot de opname van een programma komt. En dan krijgen de teamleden ook nog huiswerk mee: ze moeten thuis ook oefenen. Dat wil niet zeggen, dat de opdrachten doorgestoken kaart zijn, want niemand krijgt ze voor de uitzending te zien. Die vooroefeningen zijn essentieel, want de ervaring heeft geleerd, dat ze de uitzendingen boeiender maken. En we zorgen er ook elke keer voor, dat de teamleidster of teamleider zelf mag kiezen wie er in de ploeg komt. Dat wekt vertrouwen.
Want iedere keer weer moet er een niet geringe schroom worden overwonnen om zo maar open en bloot voor de ogen van tv-kijkend Nederland te improviseren".

● **Is het voor een presentator, die niet in vaste dienst van een omroep werkt, niet elk seizoen weer angstig afwachten of je volgend seizoen weer werk aan de winkel komt?**
Kramer: „Het Staat nu al vast, dat 'Hints' volgend seizoen wordt geprolongeerd. En vanaf 27 juli kom ik bij de KRO weer twee keer in de week terug met het woord- en letterspelletje 'Boggle'. Dat duurt tot half november en daarna weet ik het buiten 'Hints' nog niet. Maar die onzekerheid verontrust me niet.

Ik heb wel een aantal programma-voorstellen ingediend, waaronder een nieuwe groots opgezette Frank Kramer Show. Het script ligt klaar. De formule daarvoor heb ik samen met een goede vriend bedacht. Maar ze vinden het bij de KRO niet leuk genoeg, heb ik begrepen. Ik heb nog ideeën genoeg. We zien wel".

Transfers

● **Viel het niet tegen, dat je vorig jaar niet bij de 'sterren' hoorde, die door Joop van den Ende werden gevraagd?**
Kramer: „Ster ben ik graag en ik vind het leuk om bij sterren te horen. Ster kan je zelfs bij de Evangelische Omroep worden. Maar ik heb een contract bij de KRO. En Van den Ende? Ik ken de man niet. Hij heeft al sterren als Brandsteder en Huisman. Ik heb geen manager en ik wil dat graag zo houden ook. Als je een manager hebt moet je ook dingen doen, die je niet leuk vindt. En ik doe buiten het tv-werk alleen maar dingen, die ik zelf leuk vind. Ik ben nog altijd vrijgezel en ik heb aan één pak aan mijn lichaam genoeg. Ik heb net vier nieuwe banden onder mijn autootje laten zetten en ik heb er weken over gedacht of ik dat wel zou laten doen. Ik woon nog steeds drie hoog. Ik lees liever een goed boek dan dat ik in die tijd voor veel geld grote feesten en partijen sta op te luisteren. Dealerdagen doe ik heel soms tegen een zeer hoge vergoeding, maar dan moet het wel erg leuk zijn. Wat moet een mens met meer? Het voordeel van het niet hebben van een manager is, dat je zelf mag kiezen. Ik heb alleen mijn moeder boven me staan".

Ria Visser presentatrice bij de AVRO

HILVERSUM – Oud-schaatster Ria Visser wordt - naast Bas Westerweel - de presentatrice van het AVRO-avonturenprogramma De sleutels van Fort Boyart.
Het programma wordt in augustus opgenomen op een oud napoleontisch fort in de zee voor Bordeaux.

★ Fast Eddie & Tyree

LANDGRAAF – Met nummers als 'Git on up' en 'Move your body' bestormen diskjockey Fast Eddie en Tyree heftiger dan ooit de danslijsten. Beide heren, ook de bedenkers van de term Hip House, treden zondagavond op in Galaxy te Nieuwenhagen-Landgraaf. Deze twee Hip Housers inspireerden eveneens groepen als Double Trouble, Rebel Mc en rappers als Mr Lee tot succesvolle beats. In Nieuwenhagen brengt Tyree zondagavond tevens de nieuwe plaat 'Let the music take control', die hoog in de hitlijsten van Veronica staat.

★ Stereotypes

HEERLEN – Swingende rock & roll, meeslepende rythm & blues en balladen zijn de ingrediënten voor het concert dat The Stereotypes zondagavond in de Raetskelder aan het Raadhuisplein te Heerlen verzorgen. Met dit concert wordt door de Heerlense Stereotypes een buitengewoon druk zomerprogramma ingeluid. Paul Logister, leadzanger en gitarist van de band, beveelt dit concert van harte aan bij iedere rechtgeaarde liefhebber van smeuïge rock & roll. Een prettige bijkomstigheid is dat het geheel gratis toegankelijk is. Het programma begint omstreeks 22.00 uur, maar eenieder is natuurlijk welkom om daarvóór al aan een stukje sfeer en gezelligheid te bouwen.

★ Betere beelden

HULSBERG – De stichting Regionaal Ontvangststation Limburg ijvert voor een betere kwalitatief van tv-beelden. Daarom heeft men in Hulsberg, direct naast de bestaande zendmasten, een ontvangststation in gebruik genomen dat de tv-plaatjes van diverse binnen- en buitenlandse zenders niet alleen opvangt, maar ook weer haarfijn doorgeeft.

„We praten over ruim 50.000 aansluitingen", aldus voorzitter Wim Schepers uit Geleen. Het Regionaal Ontvangststation Limburg brengt de betere tv-beelden vooralsnog in de huiskamers in Hulsberg, Nuth, Valkenburg, Margraten, Beek, Geleen, Schinnen en Simpelveld. Maar men is inmiddels ook in onderhandeling met Stein, Onderbanken en Meerssen. „We leveren onze abonnees zesten stations terwijl we er twintig kunnen doorgeven. Bovendien is verdere uitbreiding nog mogelijk. Daarom houden we nu een enquête. We willen graag weten welke zenders de kijker graag via ons systeem wil ontvangen", laat Schepers weten.



● *Jan & Zwaan: „Feestmuziek is het belangrijkste, anders hadden we het geen dertig jaar achtereen uitgehouden".*

Dertig jaar Jan & Zwaan

Van onze showpagina-redactie

ZUIDWOLDE – Thuis bij Jan en Zwaan van de Beld, een artiesten-echtpaar en vermaard als duo als er feesten en partijen aan de orde zijn. In de kamer glimt aan een muur een gouden lp, beschikbaar gesteld door Polydor als beloning voor 50.000 verkochte exemplaren Jan & Zwaan.

Veel antiek, een vitrine met glaswerk, snuisterijen, een klassiek bureau, afbeeldingen van vogels rondom. Zwaan schildert zelf. Duifjes, kippen en rozen vormen haar favoriete onderwerpen. Hun dochter (14) heeft iets van haar aanleg meegekregen. Het zit er in dat ze in tekenen verder gaat. Van haar ouders mag ze. Die rekenen er een beetje op dat de zoon (11) het in de muziek zal zoeken.

Op een plank in de boekenkast prijkt een partij kookboeken. Zwaan kookt graag. Een actief mens. Ze is bovendien verknocht aan ingewikkelde handwerken. Het resultaat: truien met fantasievolle, glinsterende patronen. Op de lange autoreizen naar de optredens doodt ze de tijd met breien. Jan rijdt. Een man zonder stress, zo te zien. Op de tafel staat een bloembak in de vorm van een zwaantje. Veel bloemen en planten, orchideeën vooral, sierlijke draperieën en jachttrofeeën, hoewel Jan meer een visser dan een jager is. Ze komen uit Coevorden en wonen nu twee jaar in Zuidwolde.

In 1991 zitten ze dertig jaar in het amusementsvak. „Maar niemand kent ons", zegt Zwaan, in een poging succes en carrière doeltreffend te relativeren. Ze houdt absoluut niet van de snoeverij waar collega's zich graag aan te buiten gaan. Hun ouders zaten van weerskanten in de muziek en via de muziek hebben Jan en Zwaan elkaar leren kennen en waarderen.

Accordeonles

Dat ging tamelijk simpel. Jan kreeg het verzoek Zwaantje accordeonles te geven en het harmonieerde tussen beide jonge mensen. Ze trouwden in 1968 en geven toe dat 'ze nog steeds geen half uur zonder elkaar kunnen', al heeft ieder een taak. Zwaan is goed in zakelijke dingen, Jan bestiert het muzikale deel van hun verbintenis.

Als het om een avondvullend programma gaat, wordt het duo uitgebreid tot een trio met Benny Hemme als drummer. Jan zit dan zingend achter het orgel, Zwaan zingt solo. Met carnaval is het hoogtij. Daarna wordt het iets stiller als april voorbij is, maar de buiten-evenementen houden hen de hele zomerperiode bezig en dit gaat door tot en met december.
Tweeëntwintig jaar geleden was Jan stucadoor. Hij zat elf jaar op een accordeonclub en schoolde zichzelf bij. Zijn motto: „Vragen, kijken en luisteren".

Feesttent

„We bereiken alle lagen van de bevolking, de jeugd in de discotheken en het massapubliek dat de feesttent op de kop zet. We doen ook veel bejaardenavonden met oudere nummers die je nooit meer hoort. Smartlappen brengen we niet, al kijken we er niet op neer".
Zwaan kent alles uit het hoofd, zeker een paar honderd werkjes. Al heeft ze een nummer jaren niet gezongen, bij 'even overkijken van de tekst' zit het er weer in. Hun grootste hit heet 'Ik zoek een meisje'. Het is een van de altijd terugkerende verzoekjes.

Plakboeken

De plakboeken werpen een ontluisterende blik op de kneuterige tijd van toen. Er is het een en ander veranderd, sinds het gezelschapje Menghini's het volk vermaakte. Jan op de knopaccordeon, anno 1961. Jan op de foto met Gert Timmerman. Dat soort werk... Tegenwoordig staat er een fraai geoutilleerd theaterorgel in de kelder en Jan speelt keyboards.

Succes? Jawel. Ze hebben tien elpees op hun naam staan. Toch zijn ze tegenwoordig te weinig op de televisie en op de radio. Het Nederlandstalige repertoire ligt moeilijk.

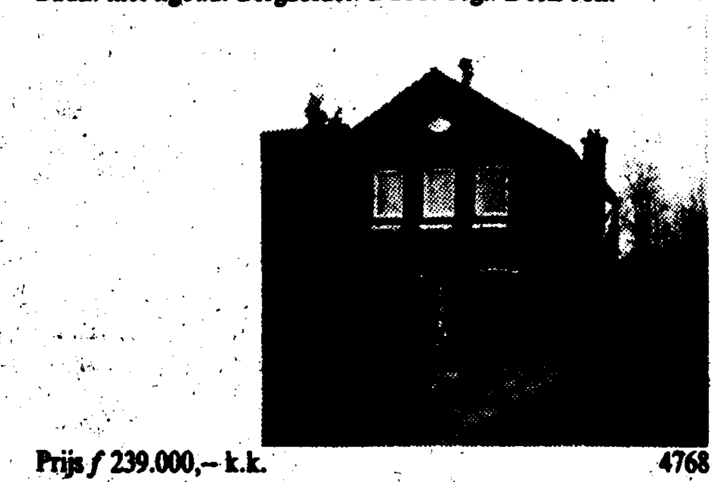
* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons Huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

UBACH O/WORMS H
Rustig gel. bungalow in landhuisstijl op 740 m² grond met opt. priv. en goede bezonning. Gar. kelder en hobbyr. tot. 52 m². Living met plav.vl. tot. 53 m². Keuken met luxe install. en app. Bijkeuken. 3 slaapk. Luxe badk. Deg. afwerking. Alum. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 349.000,– k.k. 4785

BRUNSSUM H
Op uitstekende lokatie gel. woonh. met gar. en zeer grote tuin. Opp. ca. 1015 m². Kelder. Woon-/eetk. in L-vorm. ca. 40 m² met open haard. Gesl. keuken met app. Overdekt terras. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Bergzolder. Dubb. begl. Deels roll.



Prijs ƒ 239.000,– k.k. 4768

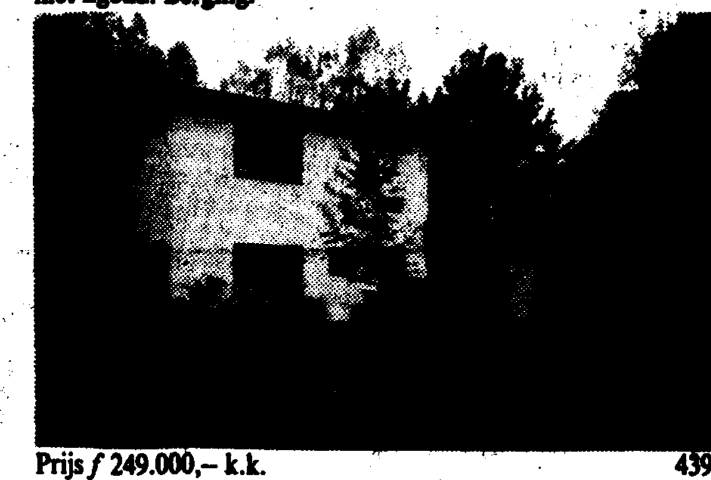
HEERLEN H
Goed gel. woonhuis met terras. Sout. geh. onderkelderd, div. ruimtes en inpand. gar. Part. gesl. keuken. Bijkeuken. Sfeervolle woonk. ca. 58 m² met o.a. erkers en parketvl. 1e verd. 3 slaapk. Badk. 2e verd. 2 slaapk. en div. bergruimten.



Prijs ƒ 269.500,– k.k. 4917

HEERLEN H
Douve Weien. Riant vrijst. landhuis met 4 slaapk. L-vorm. woonk. ca. 45 m² en deels overdekt terras ruim 30 m². Luxe keuken. inpand. gar./berging. 1e verd. 4 ruime slaapk. Luxe badk. De woning is geh. onderkelderd; er zijn hobby- en provisiek. en een barruimte. Een uitgebreide documentatie is op aanvraag ter inzage.
Prijs ƒ 439.000,– k.k. 4934

HEERLEN H
Nabij centrum. Witte villa met tuin. Opp. ca. 1000 m². Kelder. Woonk. ca. 42 m². Aparte eetkeuken. Bijkeuken. 4 slaapk. Badk. met ligbad. Berging.



Prijs ƒ 249.000,– k.k. 4399

NIEUWENHAGEN H
Exdel. Royaal en uitst. gel. landhuis op 1380 m² grond met div. terrassen en groot gazon. Sout.: o.a. barruimte. Part.: Hal/entree. Keuken met zeer luxe install. Bijkeuken. Inpand. gar. Royale living met openhaardpartij en studiehoek. Kantoorruimte tot. 78 m². 1e verd.: 4 slaapk. 2 badk. met zeer luxe install. Het geh. landhuis is voorzien van dubb. begl. en ged. voorzien van roll. Degelijke afwerking met kostbare materialen.
Prijs ƒ 495.000,– k.k. 4973

SCHAESBERG H
Op uitstekende stand gel. landhuis met parkachtig aangelegde tuin. Tot. opp. ca. 1650 m² met panoramisch uitzicht. Living op nivo ca. 40 m², met parket en groot balkon. Keuken met install. 3 slaapk. Royale badk. met douche en dubb. v.w. Inpand. gar. 2 kelders. Pand is zeer centraal gel. Aparte gar. naast het pand gel. 24 m² met kantelpoort.
Prijs ƒ 349.000,– k.k. 4741

BOCHOLTZ H
Goed onderhouden woonhuis. Hal met plav. L-vorm. woonk. ca. 28 m². Keuken. Wasruimte. Berging. Tuin ca. 22 m. diep 3 slaapk. Badk. Bergzolder. Bwjr. 1954. Opp. 165 m².



Prijs ƒ 85.000,– k.k. 4534

BOCHOLTZ H
Tussengelegen woonhuis zonder tuin. Hal. Woonk. [illegible] m². Keuken 7 m². 2 slaapk. Badk. met ligbad. Zolder.
Prijs ƒ 87.000,– k.k. 4784

BRUNSSUM H
Goed onderhouden zeer royaal rustiek ingericht woonhuis met tuin en dubb. gar. Hal. Slaap-/studeerk. Keuken met eiken install. en app. Woonk. in vide 42 m² met openhaard en plav.vl. 4 royale slaapk. en parketvl. Luxe badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar ruime zolderverd. Prima isol. Dit huis moet u beslist van binnen zien.
Prijs ƒ 219.000,– k.k. 4709

EYGELSHOVEN H
Vrijst. woonhuis met kelder en tuin. Royale living met niv.verschil, allesbrander en aparte eetk. tot. opp. ca. 50 m². Aparte keuken met eiken install. 3 grote slaapk. 2 badk. beide met douche en toilet. Nagenoeg geh. won. met dubb. begl. en roll.
Prijs ƒ 155.000,– k.k. 4746

GELEEN H
Goed onderhouden centraal gel. vrijst. woonhuis met gar. en tuin. 3 kelders. Doorzonwoonk. 40 m² met parketvl. Gesl. keuken incl. app. Bijkeuken. 3 slaapk. Luxe badk. Bergzolder. Sanitair recent vernieuwd en thermisch geïsol.
Prijs ƒ 212.000,– k.k. 4899

HEERLEN H
Centrum. Centraal gel. oudere stadswoning. Ruime hal. 2 kelders. Woonk. met o.a. openhaard ca. 27 m². Gesl. keuken. Bijkeuken. Zonnig gel. tuin. ca. 14 m diep. 2 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. voor 3e slaapk. Achterzijde geh. met roll.
Prijs ƒ 149.500,– k.k. 4918

HEERLEN H
Centrum. Ruim appartement te bereiken met lift middels afsluitbare entree. Woonk. ca. 27 m². Gesl. keuken. 3 slaapk. Balkon aan voor- en achterzijde.
Prijs ƒ 99.500,– k.k. 4300

HEERLEN H
Een van de fraaist gel. bouwperc. in het plan "Vrusschemig 1988". Perceelsopp. ca. 1059 m².
Prijs ƒ 175.000,– k.k. 4761

HEERLEN H
Welten. Centraal gel. moderne hoekwoning rustige ligging aan plein. Woonk. ca. 30 m² met plavvl. Gesl. keuken met witte keukencomb. met app. 2 slaapk. Badk. Hobby-ruimte. Bergzolder. Parkeerplaatsen naast de woning. Evt. subs. overdraagb.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4374

HEERLEN H
[illegible] gel. app. [illegible] Woonk. ca. 22 m². Gesl. keuken. Badkamer met ligbad. 2 slaapk. Balkon en achterom te bereiken fietsenberging. 2e verd. Overloop. Ruime berging. 3e slaapk. Netto maandlast ca. ƒ 478,–.
Prijs ƒ 76.000,– k.k. 4759

HEERLEN H
Welten. Ruime drive-in won. die door een uitgekiende ind. een max. aan leefruimte biedt. Sout. Gar./berging. Hobbyk. en toegang tot tuin. 1e verd. woonk. met open haard ca. 33 m². Gesl. keuken met mod. witte install. incl. app. 2e verd. 3 ruime slaapk. en badk.
Prijs ƒ 129.500,– k.k. 4760

HEERLEN H
Rennemig. Halfvrijst. woonhuis met tuin en berging. Woonk. Luxe eiken keuken met install. Mogelijkh. voor gar. Badk. met douche en 2e toilet. 3 slaapk. Zolder. Nagenoeg geh. voorzien van roll. Evt. subs. overdraagbaar.
Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4963

HEERLEN H
Douve Weien. Rustig gel. vrijst. woonh. met groot zonnig balcon. Sout.: Div. bergruimten. Gar. Multifunctionele ruimte met eigen entree ca. 77 m² (te gebruiken als opslag-/kantoor- of hobbyruimte). Woonk. en keuken ca. 48 m². 2 slaapk. Badk. 1e verd. 3 slaapk. De woning is geh. voorz. van roll.
Prijs ƒ 390.000,– k.k. 4744

HEERLEN H
Schaesbergerveld. Woonhuis met tuin en carport. Kelder. Zolder. Luxe, eiken keuken met compl. install. Woonk. met open haard en plavvl. 3 slaapk. Badk. Roll. Vernieuwde dakgoten, vernieuwde elektrische install. Woonhuis achterom bereikbaar.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 4916

HOENSBROEK H
Karakteristiek halfvrijst. herenhuis met riante tuin op het zuiden. Voorraadkelder. Fraaie hal met natuurstenenvl., dubb. eiken voordeur en eiken trappartij. Woonk. ensuite via nivo-verschil naar eetkeuken en tuink. Bijkeuken. 3 grote slaapk. Eenv. badk. Vaste trap naar ruime zolder. Deels hardh. koz. Bwjr. ca. 1910.
Prijs ƒ 165.000,– k.k. 4860

HOENSBROEK H
Geschakeld woonhuis met gar. in een kindvriendelijke omgeving nabij het centrum. Woonk. met deels open keuken 43 m². Bijkeuken. Goed omsloten tuin op het zuiden. 3 slaapk. Ruime badk. met ligbad. Vliering. Het pand is voorzien van roll., spouw- en [illegible]
Prijs ƒ 147.500,– k.k. 4923

JABEEK H
Goed onderh. geh. verbouwd voormalig boerenwoonhuis met zeer diepe tuin. Opp. ca. 540 m². Kelder. L-vorm woon-/eetk. ca. 34 m². Mogelijkh. voor open haard. Gesl. eetkeuken met app. Wasruimte. Douche. 2 royale slaapk. Badk. met o.a. ligb. en 2e toilet. Studeer-/ werkk. Bergruimte. Zolder. Roll. rondom.
Prijs ƒ 152.000,– k.k. 4767

HOENSBROEK H
Gel. in centrum woonhuis. Zitk. en eetk. Tot. 34 m². Dichte keuken 10 m². Eenv. douche en toilet. Bijkeuken. Berging en terras. Geen tuin. 3 slaapk. Zolder. Rondom roll. Goed onderhouden. Bwjr. ca. 1930.
Prijs ƒ 88.000,– k.k. 4532

KERKRADE H
Spekholzerheide. App. op de 1e verd. Royale hal. Ruime woonk. Eetkeuken compl. met app. Slaapk. Badk. met douche. De woning is ged. voorzien van dubb. begl. Lift aanwezig.
Prijs ƒ 85.000,– k.k. 4961

KERKRADE H
Centrum. Nagenoeg vrijst. herenhuis met kelder. Royale hal. Ruime woonk. Serre. Dichte keuken. Bijkeuken. 4 slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder. Bergzolder. Het herenhuis is ged. voorzien van roll. en heeft een stadstuin met berging.
Prijs ƒ 250.000,– k.k. 4948

KERKRADE H
Carisborg. Halfvrijst. woonhuis met inpand. gar. Ruime woonk. Keuken. Tuin ca. 15 m. diep. 3 slaapk. Badk. met ligbad en douche. Bwjr. ca. 1977.
Prijs ƒ 166.000,– k.k. 4844

KERKRADE H
Spekholzerheide. Karakteristiek halfvr. herenhuis. Kelder. Royale hal. Doorzonwoonk. Serre. Gesl. eetkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligbad. Zolder met kamer. Ruime gar. Terras/tuin ca. 25 m. diep.



Prijs ƒ 175.000,– k.k. 4800

NIEUWENHAGEN H
Uitst. onderhouden karakteristiek vrijst. landhuis met grote tuin en gar. Sout.: hobbyruimte ca. 45 m², prov.kelder ca. 14 m². Part.: Hal. Garder. hoek. Living ca. 60 m² met nivoverschil, openhaard. Keuken met compl. install. en app. o.a. koelkast. Bijkeuken. 4 slaapk. Dakterras 24 m². Luxe badk. met o.a. ligbad en 2e toilet, dubb. v.w. 2e verd. 2 slaapk.
Prijs ƒ 330.000,– k.k. 4975

KERKRADE H
Op de 1e verd. gel. appartement met berging en lift. Woonk. ca. 24 m². Open keuken met install. 2 slaapk. Badk. met douche. Het appartement is voorzien van dubb. begl. Subsidie overname mogelijk.
Prijs ƒ 85.000,– k.k. 4277

MERKELBEEK H
Uitst. gesit. halfvrijst. woonhuis met gar. en 24 m. diepe tuin. Hal met fraai glas in lood motief. Doorzonwoonk. 30 m², doorgang naar serre 20 m² met schuifpui naar de tuin. Eenv. dichte keuken 10 m². 3 slaapk. Badk. Zolder met mogelijkh. voor meer slaapk. Alle koz. in kunststof met dubb. begl. Bwjr. 1972.
Prijs ƒ 167.000,– k.k. [illegible]

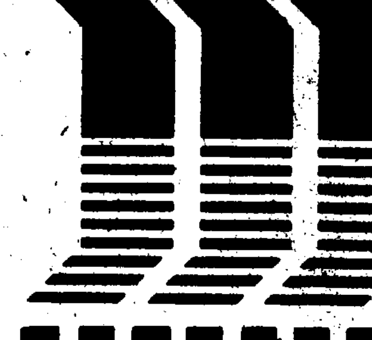
NIEUWENHAGEN H
Royaal vrijst. woonhuis met gar. en tuin rondom. Royale living 42 m². Aparte keuken met app. Bijkeuken. 4 slaapk. Geheel bet. luxe badk. met douche, ligb. en toilet. Het pand is geh. voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 217.000,– k.k. 4881

NIEUWENHAGEN H
Royaal halfvrijst. woonhuis met kelder, gar. en tuin van 25 m. diep. Zeer luxe eiken keuken (zwart) voorzien van alle app. o.a. vaatwasser. Royale living ca. 50 m² met zitkuil. 4 slaapk. Badk. met ligbad. Het woonhuis is uitst. geïsol. en ged. voorzien van dubb. begl.
Prijs ƒ 175.000,– k.k. 4976

NIJSWILLER H
Halfvrijst. goed onderhouden sout. woning met 2 gar. C.v.-ruimte. Prov.kelder. Woonk. 2[illegible] m². Keuken. Rondom tuin met groot terras. 3 slaapk. Badk. met ligbad en douche. Ruime bergzolder. Geh. pand is voorzien van kunststof koz. en dubb. begl. Bwjr. 1972. Opp. 297 m².
Prijs ƒ 165.000,– k.k. 4984

SCHAESBERG H
Herenhuis met tuin en gar. Prov.kelder. Royale hal. L-vorm. woonk. 45 m² met plavvl., ged. schoonmetselwerkwanden. Half open keuken met kunststof install. Douche. Bijkeuken met aanrechtcomb. 3 slaapk. Badk. met ligbad en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vaste trap.
Prijs ƒ 154.000,– k.k. 43[illegible]

UBACH O/WORMS H
Op uitstekende lokatie gel. goed onderh. woonhuis met ruime tuin en grote gar. Woonk. 46 m² met parketvl. Ged. open keuken met compl. install. Ged. overdekt terras. Berging 4 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Geh. pand is voorz. van roll.
Prijs ƒ 139.000,– k.k. 472[illegible]





* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW

Voor inlichtingen:
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045-712255. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M = Kantoor Maastricht, Tel. 043-252933. Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.

BON

Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
○ Bestaande woning nr.: ____________________

Naam: ____________________
Straat: ____________________
Postcode/plaats: ____________________
Tel.: ____________________

In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

○ **Stuur mij GRATIS het HUIZENMAGAZINE nr. 187 uitgave juni 1990.**

* BESTAANDE BOUW

Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NCRV
15.48 De avonturen van Sherlock Holmes. Engelse serie. Afl.: The red-headed league. (herh.). De vuurrode Jabez Wilson krijgt een baantje aangeboden bij de bond voor roodharigen, maar hij vertrouwt de zaak niet.
16.40 (TT)Kerkepad. Vandaag: Kerken op Ameland. (herh.).
17.05 Bollo, Bries en Bondgenoten. 13-delige jeugdserie. (herh.).
17.30 ••Journaal.
17.40 Herbie. 5-delige Amerikaanse serie gebaseerd op de gelijknamige speelfilms van Walt Disney. Afl. 3: My house is your house. Randy Bigelow organiseert voor Jim een vrijgezellenfeest, maar dit blijkt een valstrik te zijn.
18.26 (TT)Weg van de snelweg Europa. Afl. 16: Route Zuid-Limburg.
19.00 ••Journaal.
19.20 Passage Plus. Ati Dijckmeester ontvangt prominente Nederlanders.
20.06 Schateiland. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Byron Haskin. Jim Hawkins, kapitein Smollett en hun bemanning zoeken en vinden de begeerde schat. Maar een deel van de bemanning bestaat uit zeerovers.
21.45 A different world. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Trouble with you all. Whitley denkt Dwayne een vriendendienst te bewijzen door voor hem een afspraakje met een ander meisje te regelen.
22.16 Rondom tien. In de serie Grensgevallen in Rondom tien praat Henk Mochel met artsen, verpleegkundigen en familie die erbij waren toen een vrouw bloedtransfusie weigerde vanwege haar geloof. (herh.).
23.00 ••Journaal.
23.11 Cliff Richard The Event. Tweede deel van het jubileumconcert van Cliff Richard in het Wembley Stadion in Londen.



● *Scene uit de film 'Le grand pardon'. (Nederland 2 – 00.15 uur)*

23.44 ••Opmaat. Dorothy de Rooy speelt op het orgel van de Eusebiuskerk in Arnhem werken van Seixas en Boëly.
23.56 Huizen van Oranje. Kasteel Beverweerd te Werkhoven.
23.58-00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
17.00 G.I. Joe. Tekenfilmserie. Afl.: Een avondje uit.
17.25 Club Veronica compleet. Jongerenmagazine.
17.50 ••Sledge Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: Onder vuur.
18.20 Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.00 ••Family ties. Amerikaanse serie. Afl.: De tijdmachine (1).
19.25 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+••)Journaal.
20.27 Die 2 in Italië. Voor- en nabeschouwingen op gespeelde WK-voetbalwedstrijden vanuit Italië, door Harry Vermeegen en Henk Spaan.
21.00 Veronica film & video. Filmmagazine.
21.50 Veronica sport. Sportmagazine met Maud Coppes en Gerard Wielenga.
22.20 Shaka Zulu. Amerikaanse serie van William C. Faure. Afl. 2: Nandi trouwt met prins Senzangakona van de Zulu-stam. Nadat haar huwelijk mislukt vlucht ze met haar zoon terug naar haar eigen stam, maar daar wordt ze niet meer geaccepteerd.
00.10 ••Journaal.
00.15-02.30 Le grand pardon. Franse speelfilm uit 1981 van Alexandre Arcady. Onderwereld-baas Raymond Bettoun wordt op de voet gevolgd door de politie, maar ook een andere grote misdadiger spint zijn web om zich op hem te wreken.

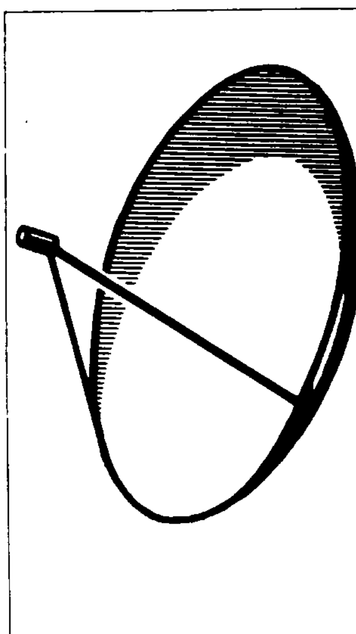
Nederland 3

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.00 NOS-Mondiale. Met om 16.42 Journal; 16.50 Rechtstreeks voetbalverslag van Brazilië-Costa Rica vanuit Turijn; 17.45 NOS-Mondiale, vervolg; 17.55 Tweede helft.
18.55 Sesamstraat.
19.10 (TT)Jeugdjournaal-extra.
19.35 NOS-Mondiale. WK-journaal; voorbeschouwing Nederland-Engeland uit Cagliari; hockey, zeslandentoernooi in Amstelveen.
19.54 Trekking van de lottogetallen.
20.00 ••Journaal.
20.20 NOS-Mondiale. Met NOS-Laat, WK-journaal; voorbeschouwing Nederland-Engeland uit Cagliari.
20.50 Rechtstreeks verslag. Nederland-Engeland vanuit Cagliari.
21.45 NOS-Mondiale. Vervolg.
21.55 Tweede helft.
23.00 NOS-Mondiale. Met WK-journaal Palermo, nabeschouwing Nederland-Engeland uit Cagliari; samenvatting Zweden-Schotland uit Genua; samenvatting Brazilië-Costa Rica; samenvatting tennis Rosmalen.
01.00-01.05 Journaal.

RTL Veronique

06.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids. Tekenfilms.
11.00 Bonjour les clips.
15.00 Italia '90.
15.30 Countdown over Europe.
17.30 Survival. Engelse natuurserie.
18.00 Journaal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politieman en zijn Duitse herder.

18.45 21 Jump Street. Canadese serie over een groepje jonge detectives
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie. Afl.: Back to school blues.
20.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust.
21.10 Les Miserables. Franse miniserie uit 1982 van Robert Hossein.
22.00 Journaal.
22.05 Incident at Phantom Hill. Amerikaanse western uit 1966 van Earl Bellamy.
23.40 The Equalizer. Amerikaanse serie. Afl.: Unnatural causes.
00.30 Bonjour les clips.
01.00 Rete Mia.
03.30 Atoukado. Quiz.
04.30 La Saga du Rock. Muziekprogramma.
05.00 Vents d'Est. Muziekprogramma.
06.00 Classique.



11.40 Trooping the colour. Parade ter gelegenheid van de verjaardag van Hare Majesteit de Koningin in Engeland. Presentatie David Dimbleby vanuit Buckingham Palast.
13.15 Grandstand. News summary: Royal International Horse Show; World Cup 1990; Tennis – Mens Stella Artois Tournament from the Queen's Club.
18.00 News and BFG weather.
18.10 Cartoon time. Afl. Popeye Double Bill.
18.25 Davro. Presentatie Bobby Davro met een aantal oude en nieuwe items.
18.50 You bet. Bruce Forsyth presenteert een aantrekkelijk programma met een aantal gasten.
19.40 Waterfront beat. Ronny moet zijn licht doen, Don en Jane hebben een dineetje met de Fallows; Mike, Jane en Frank vangen een grote vis.
20.30 Worldcup Grand Stand. Met de wedstrijden Engeland–Nederland en Zweden–Schotland.
23.45 News, sport and BFG weather report.
00.05-00.55 Midnight Caller. Afl. Blues for Mr. Charlie. Killian wordt persoonlijk betrokken bij het debat over de Californische wapenwet.

RTL Plus

08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff met Cubitus (Wowser), Noozles en Sharky (Jabberjaw), Amerikaanse tekenfilmseries.
09.35 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Gewusst wie. Magazine voor doe het zelvers. Presentatie: Claudia Hessel en Hans-Gerd Fischer.
10.30 Tele-Boutique. (Herh.).
11.00 James Stewart cyclus. ■Startbahn ins Glück. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van H.C. Potter.
12.30 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.
13.00 Tele-Boutique.
13.30 Ragazzi. Jeugdmuziekmagazine. Presentatie: Ingo Schmoll.
14.10 Spiel mit.
14.25 Alias Smith and Jones. Amerikaanse serie. Afl.: Ein Job für den Marterpfahl. (herh.).
15.15 Der Mann aus Atlantis. Amerikaanse serie. Afl.: Der Habicht. (herh.).
16.05 CHiPs. Amerikaanse serie. Afl.: Rennfahrer und Bankräuber.
16.55 Street hawk. Amerikaanse serie. Afl.: Das arabische Vollblut. (herh.).
17.45 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. Afl.: Kevin hat gesagt.
18.15 Die gefährlichen Abenteuer des Jerry Parker. Spaanse speelfilm uit 1967 van Richard Rush.
19.45 RTL aktuell.
20.15 Die mit den Wölfen heulen. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van Joseph Sargent.
22.00 Dall As. Talkshow met Karl Dall.
23.00 Komm liebe Maid und mache... Westduitse erotische speelfilm uit 1968 van Josef Zachar.
00.25 Sexy clips.
00.30 Komm liebe Maid und mach... Westduitse erotische speelfilm. (herh.).
01.50-01.55 Aerobics.

BBC Europe

09.25 Today's Viewing.
09.30 Gardens by Design. Afl.Tuinarchitectuur.
10.00 Public eye.
10.30 Friday Report. Documentaire
11.00 On the Line. Sport onder de loep.
11.40 Trooping the Colour. Militaire parade ter gelegenheid van de verjaardag van de Engelse Koningin.
13.30 Grandstand. Met een hippisch festijn, internationaal tennis en het wereldkampioenschap voetballen.
18.05 News and weather.
18.15 Regional news and sport. Verslag van de dagelijks sportactiviteiten.
18.20 Homelands: Nigeria. Afl. Chinua Achebe – Nigeriaanse schrijver.
19.10 That's Showbusiness. Quizprogramma.
19.35 Takeover Bid. Nieuwe spelshow gepresenteerd door Bruce Forsyth.
20.05 The Les Dennis Laughter Show. Les Dennis en zijn team presenteren een serie humoristische sketches.
20.35 World Cup Grandstand. Rechtstreeks verslag van de wedstrijd Engeland–Nederland.
23.45 News and sport.
00.05 Casualty. Serie over gebeurtenissen in een Engels ziekenhuis.
00.55-01.00 Sunday's Viewing.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht.
09.00 Heute.
09.03 Länder-Menschen-Abenteuer. Auf Strassen und Pisten in Indien.
09.45 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen. Afl.: Der Mensch (5).
10.00 Heute.
10.03 Auslandsjournal.
10.45 ZDF-info Gesundheit. Gezondheidstips.
11.00 Heute.
11.03 WK Voetbal 1990. Met o.a. samenvattingen van de gisteren gespeelde wedstrijden, vanuit de WK-studio te Rome.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Europamagazin.
13.30 Zu Ehren der Königin. Verjaardagsparade voor koningin Elizabeth II, samenvatting vanuit Londen.
14.15 Hallo Spencer. Kinderprogramma.
14.45 ••Formel Eins. Hitparade
15.30 Kindergartenkonzert Olympiade. Muziekprogramma.
16.30 Gesundheit! Medizin im Ersten.
17.10 Erstens.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
18.05 Duck Tales - Neuers aus Entenhausen. Afl.: Glücks-Wechsel-Fälle.
18.35 Markt.
19.00 Sportschau. Duitse kampioenschappen toerwagens op de Nürburgring; Internationale wedstrijden hoogspringen in Eberstadt.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 Coplan: Entführung nach Berlin. Frans/Duits/Zwitserse speelfilm uit 1989 van Gilles Behat. De Franse geheime dienst heeft een nieuwe opdracht voor hun topagent Coplan.
21.45 ••Trekking van de lottogetallen.
21.50 Tagesschau.
22.00 (TT)Das Wort zum Sonntag. Meditatie door Dr. Dieter Katte, uit München.
22.05 ••Satire-Fest. Cabaretfestival.
22.50 ••Sie nannten ihn Stick. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Burt Reynolds. Na zeven jaar komt Ernest Stickly uit de gevangenis en wil een nieuw begin maken. Dat wordt moeilijk als een vriend van hem door drugshandelaars vermoord wordt.
00.35 Die sechs Verdächtigen. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Byron Haskin. Professor Jim Tanner maakt deel uit van een onderzoeksproject naar pijngrenzen.
02.15 Tagesschau.
02.20-02.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Jason Robards in 'Chicago-Massaker'. (Duitsland 2 – 00.00 uur)*

Duitsland 2

08.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.05 ••Hitparade im ZDF. Muziek en gasten.
13.50 Reisebilder aus der DDR. Volkshäuser - Geschichte einer Hoffnung, documentaire over de geschiedenis van de Volkshuizen van en voor arbeiders.
14.20 ••Stars von Morgen? Hoogtepunten van de 5e Eurovisiewedstrijd voor jonge musici.
15.40 Geliebtes Land. Glück und Elend auf einer Plantage in Georgia, Amerikaanse serie. Afl.: Ein spätes Wiedersehen.
16.25 Heute.
16.30 WK voetbal 1990. Vanuit de studio in Rome. Met om 17.00 Brazilië - Costa Rica, vanuit Turijn. Commentaar: Marcel Reif (In de pauze: heute).
18.58 Programma-overzicht.
19.00 heute.
19.30 Die Pyramide. Spelprogramma.
20.30 WK voetbal 1990.
21.00 (TT)Engeland - Nederland. Vanuit Cagliari. Commentaar: Eberhard Figgemeier. In de pauze: heute.
22.45 Zweden - Schotland. Vanuit Genua. Commentaar: Günter-Peter Ploog. Aansl.: Lottotrekking.
00.00 Chikago-Massaker. Amerikaanse speelfilm uit 1967 van Roger Corman. Chicago 1990. De bendes van Al Capone en George Moran bestrijden elkaar op leven en dood om zoveel mogelijk geld te halen uit de illegale drankhandel.
01.35 heute.

Duitsland 3 West

10.00 News of the week.
10.15 Actualités. Französische Nachrichten.
11.30 Computerclub. Compilatie van de afgelopen twee jaar.
12.15 Unser kleiner Planet. So sieht's der Süden, 3-delige serie documentaires. Afl. 3: Verbrannte Erde, reportage uit Brazili'e. (herh.).
13.00 Telekolleg II. Cursus informatica. Les 12. (herh.).
13.30 Telekolleg I. Cursus wiskunde. Les 9.
14.00 WDR-Treff.
15.00 Sport 3 extra.
16.30 Hüsch spricht. Bij het mediaforum van Nordrhein-Westfalen.
17.00 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl.: Skatkarten.
17.30 ALTERnativen. Magazine voor ouderen. Vandaag: Hoe vermijdt men de isolatie en eenzaamheid van het ouder worden? Gast: Dr. Katharina Focke.
18.15 Das Emsland. Een 4-daagse tocht met de kampeerwagen.
18.30 Gut drauf. Talkshow voor de jeugd.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
20.00 Giselle Creole. Creoolse bewerking van het beroemde ballet Giselle van Adolphe Adam.
21.30 Was ist des Deutschen Vaterland? Documentaire over de geschiedenis en ontwikkeling van het Duitse nationalisme.
22.30 Philosophie heute. Die Seele des Unternehmens, documentaire over ethiek in het bedrijfsleven.
23.15 Rocklife.
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: AK-Kurznachrichten.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
16.30 Einführung in die moderne U-Musik. Afl.: Rock'n Roll feeling.
17.00 Telekolleg II. Cursus informatica. Les 12.
17.30 Natur und Medizin. Serie over natuurgeneeskunde. Afl. 6: Tiefenentspannung bei Kopfschmerzen.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Skatkarten.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Frauen, die Geschichte machen. Serie portretten. Afl.: Ein deutsches Schicksal, portret van de schrijfster Margarete Buber-Neumann.
20.15 Notenschlüssel.
21.00 Südwest aktuell.
21.05 George Gershwin - s'wonderful. Portret van deze componist.
22.40 Café Grössenwahn. Praatprogramma. Thema: Juden in Deutschland.
23.40 Laatste nieuws.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. **08.30** Drie Engel für Charlie. Vandaag: Engel auf Rollschuhen. **09.25** Horoskop. **09.30** Wirtschaftsforum. **10.00** Programma-overzicht. **10.05** SAT.1 Teleshop. **10.30** Mohn ist auch eine Blume. Oostenrijks/Amerikaanse speelfilm uit 1966 van Terence Young. **12.05** SAT.1. Sport Live. **16.30** Teletip Wissen. **16.40** Auf Videosehen. **17.05** Auf und Davon. **17.35** SAT.1 Blick. **17.50** Fantasy Island. Afl.: Liebe und Juwelen. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Batman. Afl.: In den Fängen der Katze. **20.00** Stingray. Amerikaanse actiefilm van David Hemmings. Afl.: Tommy, der Spinner. **20.55** SAT.1 Sport. **21.00** Jake und McCabe – Durch dick und dünn. Afl.: Ein dicker Fisch. **21.55** SAT. 1 Blick. **22.05** Das ganz grosse Ding. Frans/Italiaans/Duitse speelfilm uit 1975 van René Clément. **00.00** Das Penthouse. Engelse speelfilm uit 1976 van Peter Collinson. **01.30-01.40** Programmaoverzicht. **03.00** SAT.1. Sport Live.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Afl.: The real Ghostbusters.
10.25 The family-ness. Afl. Thirsty-Ness and the part-time witch.
10.40 Land of the giants. Afl.: Brainwash. Een van de ruimtevaarders wordt gehersenspoeld.
11.25 The snorks. Een aantal avonturen met onderwaterfiguren.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. **07.30** The Flying Kiwi. **08.00** Fun Factory. **10.00** Zwemmen: The Speedo International Tournament. **10.30** Trax: Sportmix. **11.00** WK voetbal 1990: Oostenrijk - Tsjechoslowakije, West-Duitsland - Verenigde Arabische Emiraten, samenvattingen. **15.00** Gewichtheffen. **16.00** Trax: sportmix. **16.30** WK Voetbalnieuws. **17.00** WK voetbal 1990: Brazili'e - Costa Rica, live. **19.00** Wielrennen: Tour de Trump, vanuit Amerika. **20.00** Thai kickboksen. **20.30** WK voetbalnieuws. **21.00** WK voetbal 1990: Zweden - Schotland, live. **23.00** WK Voetbal 1990: Engeland - Nederland. **02.00-04.00** WK Voetbal 1990: Brazilië - Costa Rica, Engeland - Nederland, Zweden - Schotland.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **11.00** The Mix. **16.00** The Mix. **17.00** Videofashion. **17.30** Coca Cola Eurochart. **18.00** Ultra Sport. **20.00** E.B.C. **21.00** The Pied Piper of Hamlyn. **22.30** Twilight Zone. **23.00** Second Woman, followed by The late night mix.

MTV Europe

07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. **10.30** MTV's US Top 20 Countdown. **12.00** YO!. **12.30** Week in Rock. **13.00** VJ Ray Cokes. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Ray Cokes. **16.30** 120 Minutes Take 2. **17.30** XPO. **18.00** The Big Picture. **18.30** MTV's Party Zone. **20.30** VJ Kristiane Backer. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** Club MTV.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
•• = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.50 Nieuwskrant.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 17.
18.05 Plons. Afl. Plons en de libel.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. 52-delige Britse tekenfilmserie. Afl. 16: Wooley what's it?
18.35 Korte film.
18.40 Lentekriebels. Toeristisch programma met: Streekgebonden videoclip; Videopost; Langs Vlaamse wegen.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Weekendfilm. Het ontluikend vaderschap, 3-delige Italiaanse thrillerserie. Deel 2. Eros Magrini is bijna getrouwd met Martine. Plotseling duikt Birgitte weer op, met wie hij ooit een affaire had.
21.30 Muziekprofiel.
22.00 Dertig Gouden Rozen. Belgische artiesten in het Casino van Montreux. Deel 3.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.50 Succes. 3-delige Amerikaanse miniserie naar de roman van Thomas Thompson. Deel 2.
00.25-00.30 Coda. Santa Lucia Lutana, van E.A Mario.



● *Joseph Battons in 'Sukses'. (België/TV 1 – 22.50 uur)*

België/TV 2

16.45 Mondiale. Studio met Mark Uytterhoeven.
16.48 Brazilië - Costa Rica. Rechtstreekse reportage vanuit Turijn. Tijdens de rust: samenvatting van de wedstrijden van gisteren.
20.30 Mondiale. Studio met Mark Uytterhoeven: Brazilië - Costa Rica, samenvatting.
20.48 Engeland - Nederland. Rechtstreekse reportage vanuit Cagliari. Tijdens de rust: Pronto Belgio met Carl Huybrechts.
22.45 Zweden - Schotland. Samenvatting vanuit Genua. Commentaar: Dirk Abrams.
23.15-23.30 Sport op zaterdag.

België/RTBF 1

14.00 Tribune économique et sociale: La FGTB. (herh.). **14.30** La pensée et les hommes, filosofisch magazine. (herh.). **15.00** Spreek met ons mee, cursus Nederlands. Les 31 en 32. **15.30** Follow me, cursus Engels. Les 19 en 20. **16.05** Attention, convoi d'oies, Engelse tv-film van Richard Eyre. **17.30** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilm Draghetto. **17.50** Génies en herbe, spelprogramma voor jongeren. **18.25** Gourmandises, culinair magazine. **18.40** Télétourisme, toeristisch magazine. **19.15** Paardenkoersen. Aansl.: Trekking van joker en lotto. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Supersens, 6-delige serie over zintuigelijke waarneming bij dieren. Afl. 3: Het gehoor. **20.40** Eleni, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Peter Yates. 1948. Griekenland is verdeeld in de strijd tussen monarchisten en communisten. **22.35** Histoire du Café-Théâtre, documentaire serie over het Belgisch toneel. Afl. 3: Romain le Pape. **23.00-23.30** Uitslagen Lotto en joker. Aansl.: Weerbericht. Aansl.: Laatste nieuws.

België/Télé 21

16.45 Calcio club. **16.50** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Brazilië - Costa Rica vanuit Turijn. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal. **20.00** Calcio club, magazine. Gast: tennister Ann Devries. **21.00** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Engeland - Nederland vanuit Cagliari. **23.00** Samenvatting WK voetbalwedstrijd Zweden - Schotland vanuit Genua. **00.25-00.30** Weerbericht.

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.15** Sports Loisirs. **17.20** Carabine FM. **17.45** Gourmandises. **18.00** Les animaux du monde. **18.30** Genies en Herbe. **19.00** Expédition Chasse et Pêche. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Avis de Recherche. **22.00** Journal télévisé et Météo. **22.35** Fiction: Battling le Ténébreux. **23.55-00.40** Cargo de Nuit.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws. 7.32-7.42 WK Voetbal journaal). 12.05 Kamerbreed. (12.30 Nws). 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw. 13.10 Aktua. 14.05 Aktua sport. (17.30 Nws.) 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 21.03 RadiOlanda. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Bal op 't dak. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quartier Latin. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazzplatform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Rabarbara. 8.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 Zaterdag-sport.18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late Date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast: Tsjechische muz. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek: Berliner Philharmoniker met cello. 14.27 Kamermuziekserie 89/90: Amsterdams Gitaartrio. 15.00 Holland Festival 1990: Nederlands Blazers Ensemble met piano (In pauze: Studio Holland Festival). 17.00 Lang leve de opera! 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1990: Schönberg Ensemble (In pauze: Studio Holland Festival). 22.30 Klassiek op zaterdagavond, met om 22.30 Laudate. 23.00-24.00 Literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Familiedag 1990. (12.00 Nws.). 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Familiedag 1990, samenvatting. 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel: nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws. 08.10 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en vertikale luisteraars. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Frits van Lefever. Een vaste greep op het weekend met aandacht voor entertainment en vrije tijd. 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glckstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00-16.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Das Kulturmagazin. 18.10 Aktuell. 18.35 Freie Tribune: PDB/BB. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.095 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen. Magazine. 07.00 Schlag auf Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Die RTL-themen am Wochenende. 12.15 Is ja'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig + Musik Non-stop. 00.00-01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Street scene Musical. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

NIEUW
SPAARHYPOTHEEK 7 JAAR VAST
met 2 jaar rentebedenktijd

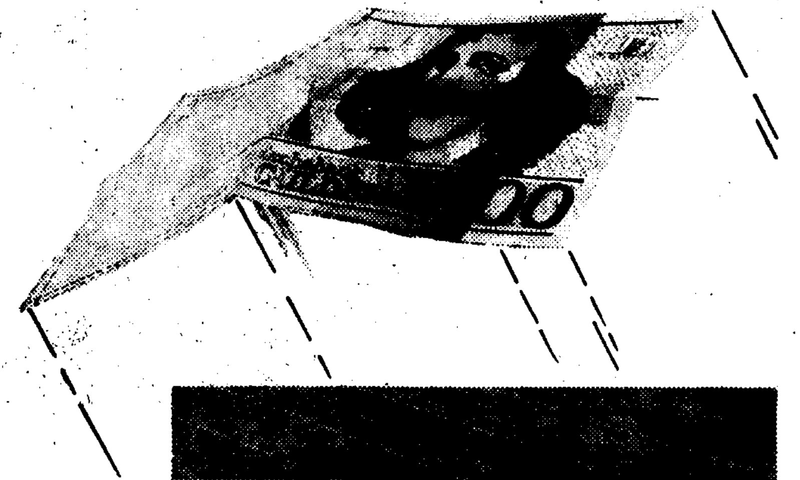
Onze Spaarhypotheek scheelt u al gauw zo'n f 1.000,- netto per jaar

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen

VANAF 8,8%

	Gemeente Garantie	Zonder Gemeente Garantie
1 jaar vast	8,8%	9,0%
3 jaar vast	9,2%	9,4%
5 jaar vast	9,2%	9,4%
7 jaar vast	9,3%	9,5%
Spaarhypotheek		
5 jaar vast	9,4%	9,6%
7 jaar vast	9,5%	9,7%

Onze Spaarhypotheek - door de Vereniging Eigen Huis "als best geteste" hypotheekvorm van dit moment - is een unieke levenhypotheek die u al gauw zo'n f 1.000,- netto per jaar scheelt.
Voeg daarbij: * de uiterst stabiele maandlasten;
* de gegarandeerde eindwaarde;
* een maximaal fiskaal voordeel gedurende de hele looptijd;
en u zult met ons eens zijn dat terecht van een unieke hypotheek gesproken kan worden.
Naast de Spaarhypotheek hebben wij uiteraard nog verschillende andere mogelijkheden. Zodat we ervan overtuigd zijn dat we ook u een passende hypotheek met de laagste rente kunnen bieden.



spaarbank limburg — pancratiusbank

Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg - Pancratiusbank**

Kantoren Spaarbank Limburg. Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, tel. 043-296666. Distriktskantoor: Spoorstraat 38, Venlo, tel. 077-541212. Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (4) en Venray. *Kantoren Pancratiusbank.* Hoofdkantoor: Geerstraat 22, Heerlen, tel. 045-716441. Overige kantoren te Heerlen (6), Hoensbroek, Geleen (2), Brunssum, Schaesberg en Kerkrade (2).

Te koop/te huur

BEDRIJFSRUIMTEN

- **Heerlen,** In de Cramer 27, te koop bedrijfshal met kantoorruimten, opp. hal ca. 1230 m² (vrije hoogte ca. 5.60 m) opp. kantoorruimten 295 m², vraagprijs f 1.350.000,– k.k.
- **Heerlen,** In de Cramer 29, te huur bedrijfshal met kantoorruimten, opp. hal ca. 915 m² (vrije hoogte ca. 4.10 m) opp. kantoorruimten 105 m², huurprijs f 82.000,– p.j.
- **Sittard,** Dr. Nolenslaan. Te koop bedrijfshal met kantoorruimten, opp. hal 735 m², ca. 3 m vrije hoogte en 1500 m² ca. 5 m vrije hoogte. Opp. kantoren ca. 200 m². Perceelsopp. ca. 7800 m². Vraagprijs f 2.100.000,–
- **Heerlen,** bedrijventerrein "ten Esschen". Te koop/te huur ca. 8000 m² bedrijfsgebouwen met kantoren. Nadere inlichtingen en prijzen op aanvraag.
- **Heerlen,** bedrijventerrein "de Vranck", hoek Beersdalweg/Ter Hoevenderweg. Te huur: nieuwbouw bedrijfshal met inpandige kantoren. Opp. bedrijfshal ca. 970 m² vrije hoogte ca. 6 m. Opp. kantoren totaal ca. 70 m². Prijs op aanvraag.
- **Lanaken (België),** Industrieweg 6, te koop bedrijfsruimte met inpandige kantoorruimten, totaal groot ca. 450 m² (vrije hoogte ca. 5 m) alsmede een open aangebouwde opslagruimte groot ca. 150 m², perceelsgrootte ca. 4600 m². Vraagprijs f 470.000,– k.k.
- **Maastricht,** Kasteel Daelenbroeckstraat, te koop bedrijfsloods opp. ca. 150 m² op begane grond en 50 ² op verdieping, met woonhuis. Vraagprijs f 295.000,– k.k.
- **Maastricht,** Meerssenerweg 83, te koop winkelruimte, groot ca. 375 m² met magazijnruimte, groot ca. 55 m² en met woonhuis. Vraagprijs f 470.000,– k.k.
- **Maastricht,** Bloemenweg 65, modern geoutilleerd bedrijfspand met royale eigen parkeervoorziening. Bruto vloeropp. ca. 1080 m² verdeeld over begane grond en verdieping, eventueel in kleinere gedeelten te aanvaarden. Prijzen op aanvraag.

BEDRIJFSTERREIN

- **Kerkrade,** de Locht, te koop ca. 6.000 m² industrieterrein. Vraagprijs f 85,–/m².
- **Heerlen,** berijventerrein "ten Esschen". Te koop/te huur ca. 8400 m² nog te bouwen bedrijfsgebouwen met kantoren. Nadere inlichtingen en prijzen op aanvraag.

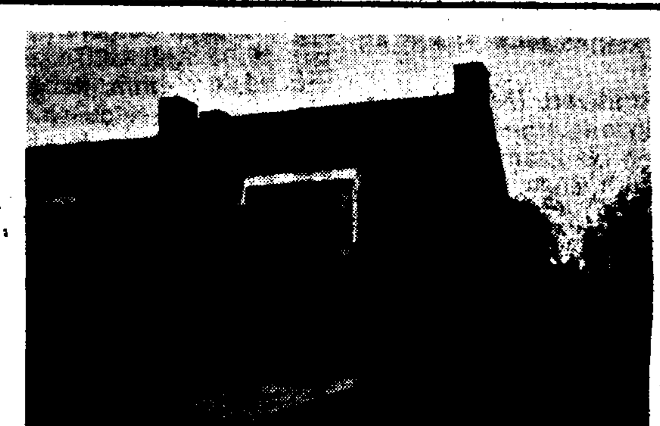
Zadelhoff Makelaars
043 - 256 633

Fons Heuts bv
TE KOOP

NUTH
Halfvrijst. woonhuis met garage, woonkamer, keuken met luxe keukeninstall., 4 slpks. en zolder, vr.pr. f 175.000,–.

TE HUUR IN NUTH
Gunstige gelegen opslagruimte (± 230 m²). Voor meerdere doeleinden geschikt.

Inlichtingen:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Nuth
beëdigd taxateur
tel. 045-244636



BERG EN TERBLIJT, Maria Munster
Schitterend gesitueerd landhuis met inpandige garage. Het pand biedt o.a. ruime living met open haard, keuken met apparatuur, bijkeuken, vier slaapkamers, badkamer, separaat toilet, berging met mogelijkheid voor vijfde slaapkamer, grote zolder. De tuin is fraai aangelegd, zonnig en met veel privacy. Vraagprijs f 327.500,– k.k.



VOERENDAAL-KUNRADE
Verkeersvrij gesitueerd landhuis met fraaie, zonnige tuin. Een object voor liefhebbers van veel ruimte. Het huis is volledig onderkelderd, met o.a. provisieruimte, c.v.-ruimte, waskelder en hobbykelder. De entree is ruim en riant. De woonkamer met open haard en schuifpui naar terras en tuin. De keuken is compleet met aangrenzend een bijkeuken. Op de begane grond verder zeer royale slaapkamer en badkamer. De verdieping heeft drie ruime slaapkamers, een tweede badkamer en een ruime berging, die na enige aanpassing als vijfde slaapkamer kan dienen. Dit unieke object heeft een vraagprijs van f 425.000,– k.k.

ABAZ
Inl.: De Doom 23
6419 CW Heerlen
045 - 718731

weru
ramen + deuren

- advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40

Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25
KRINGS

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN

- Kantoor/praktijkpand met o.a.: kelder, entree/receptie, kantoor 28 m², praktijkruimte 60 m², toiletten, magazijn/berging. 1e verd.: 3 kamers resp. 13 m², 11 m² en 7 m². 2e verd.: zolder/archief. Koopprijs f 185.000,-- k.k.
- Centrum. Royale kantoorruimten 190 m² in modern gebouw op herkenbare lokatie. Parkeerfaciliteiten aanwezig. Huurprijs f 160,-- per m² per jaar excl. B.T.W.
- Centrum. Kantoorruimten verdeeld over 2 verdiepingen. Per verd. ca. 110 m². Huurprijs f 30.000,-- per jaar excl. B.T.W.
- Te koop in Centrum dubbel winkel-woonhuis met loods. Prijs f 348.000,-- k.k.
- Centrum. Winkel- c.q. kantoorruimte te huur. Opp. 124 m². Huurprijs f 22.400,-- per jaar excl. B.T.W.

HOENSBROEK

- Gunstige ligging in de Kouvenderstraat; winkelruimte 52 m² met magazijn. Huurprijs f 25.000,-- per jaar excl. B.T.W.

KERKRADE

- Centrum. Modern winkel-woonhuis nabij Markt. Part.: winkel 152 m², berging, kantoor. Bovenwoning: 1e verd.: woonk., keuken, berging; 2e verd.: 3 slaapk., badk. Koopprijs op aanvraag.

MAASTRICHT

- Randwijck. Bedrijfsruimte ca. 120 m². Koopprijs f 140.000,-- v.o.n. excl. B.T.W.

STIENSTRA
BEDRIJFSMAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. 045-712255*

Te huur
MAASTRICHT

- **op A2 locatie**
winkel met bovengelegen magazijnruimten, opp. winkel ca. 135 m², frontbreedte ca. 7,5 m, opp. magazijn ca. 395 m², huurprijs f 105.000,– per jaar excl. B.T.W.
- **op B locatie**
Papenstraat, winkelruimte met magazijnen opp. ca. 140 m², frontbreedte 5 m. Huurprijs f 24.000,– per jaar.

Zadelhoff Makelaars
Maastricht 043 - 256 633
Specialisten in bedrijfshuisvesting
Makelaars & taxateurs o.g.
Van Hasseltkade 7

TE KOOP
bij de makelaar van Limburgse huize...

[illegible]

VAALS, Tentstraat — f 135.000,- k.k.
Leuk halfvrijst. woonhuis met garage, 290 m² grond. Ind. o.a.: woonk. ± 25 m², keuken, 3 slpk. Het souterrain is geheel onderkelderd met daarin de garage.

VOERENDAAL, Panhuisstraat — f 129.000,- k.k.
Royale tussenwoning met grote garage, mooie woonkamer (± 40 m²) met open haard en parketvloer, complete eiken aanbouwkeuken met plavuizenvloer, div. bergingen, 3 slpk., douche en zolder. Perceelsopp. ca. 175 m².

WIJLRE, Krommeweg — f 219.000,- v.o.n.
Prachtig vrijst. woonhuis (nieuwbouw), met 3 slpk., garage en grote tuin.

Ons kantoor is ook geopend op zaterdag van 10.00-13.00 uur

VONCKEN MERTENS
MAKELAARDIJ O.G/ADVIESBURO
VERZEKERINGEN
Rijksweg 9 Gulpen 04450 - 1724 / 1754

VAN DER LOO LIMBURG B.V.
Sittard - Rijksweg Zuid 38 — tel. 04490-22323

PREMIE-A IS TOCH VOORDELIGER:

Schinveld, Achter Genne Berg

Een nieuw projekt van een 8-tal, op ruime kavels liggende, premie-A-woningen in het nieuwe bestemmingsplan Achter Genne Berg in Schinveld.
Indien u interesse heeft, reageer dan snel want: **zien is kopen!**
Prijs: f 131.950,– v.o.n.
Subsidie: f 41.000,– max.

EXCLUSIEF IN WONEN:

Schinveld, Achter Genne Berg

Een prachtig nieuw projekt van mooie vrijstaande en geschakelde landhuizen op een fijne ligging in het B.P. Achter Genne Berg. Als u nu koopt kan er nog rekening gehouden worden met evt. wijzigingen, meer-minderwerk etc. Als u ons belt of de bon instuurt krijgt u alle informatie!
Prijzen va. f 187.350,– v.o.n.

BON: Stuur mij informatie van:
○ de premie-A-woningen
○ de landhuizen

B O N
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....

Zonder postzegel sturen naar v.d. Loo Limburg B.V., Antwoordnummer 1007, 6130 VB Sittard.

Geopend: maandag t/m vrijdag 9.00-17.30 uur. Zaterdag 10.00-13.00 uur.

Na kantooruren:
J. v.d. Loo: 04746-2873
W. v.d. Loo: 04746-3534
E. v.d. Loo: 043-257247

EEN COMFORTABELE BUNGALOW VOOR HET KLEINERE GEZIN

SUSTEREN

Wie de voorkeur geeft aan een woonbuurt die in een harmonieuze relatie met zijn omgeving staat, moet beslist eens het woonplan Middelveld bekijken. Bij de 2e fase bungalows is er een keuze uit typen met 2 of 3 slaapkamers.

De efficiënte indeling schept extra ruimte:
Minimaal onderhoud en alle vertrekken gelijkvloers doen deze bungalows voor het predikaat "komfortabel" in aanmerking komen.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING? Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

slaapkamer 12 m² — ca. 7 m² hobbyruimte — portaal — terras — esthoek — zithoek — keuken — 39 m² — hal — berging — Carport bij diverse kavels

IN AANBOUW

Prijzen vanaf f 142.101,– v.o.n. tot f 157.901,– v.o.n.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de bungalows te Susteren, Middelveld.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen. Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

M A A S T R I C H T - O R A N J E P L E I N

Wonen op niveau

Als u op niveau wilt blijven wonen en comfort gewend bent, maar een andere behuizing ambieert, of als u gewoon 'anders' wilt wonen, bijvoorbeeld met meer privacy en veiligheid, dan bieden de appartementen aan het groene Oranjeplein direct grenzend aan het levendige centrum van Maastricht, u schitterende mogelijkheden.

Kwaliteit en niveau
Het representatieve, selectieve woongebouw met 14 kwaliteitsappartementen zal straks sfeer, stijl en niveau hebben.
De zorg en aandacht voor detail resulteerde in onder meer de toepassing van duurzame, hoogwaardige materialen, hetgeen de esthetiek van de bouw, de afwerking en het onderhoud ten goede komt.

Wooncomfort
- fraaie architectuur, geïntegreerd in het bestaande stadsbeeld
- royale balkons
- 2 of 3 ruime slaapkamers
- riante woonkamer
- doorzichtige balkonbalustrades
- luxe keukenuitrusting en wasruimte/berging
- complete badkamer met ligbad, douche en 2 vaste wastafels
- inpandige parkeergarage met lift bereikbaar
- hoog afwerkingsniveau met o.m. isolerend glas, veel elektriciteitsaansluitingen, tegelwerk van selecte kwaliteit
- hoge mate van wooncomfort, met veiligheid en privacy
- openbaar vervoer in de directe nabijheid, stedelijke winkelvoorzieningen op loopafstand

Koopsommen vanaf f 253.500,– v.o.n.

Voor inlichtingen en/of documentatie kunt u zich wenden tot:

RUIJTERS

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VARA
16.15 Schatzoekers. Documentaire serie over verloren gegane schatten. Afl. 2: De moordzuchtige eilanden.
17.00 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: Eenzaamheid. (herh.).
17.30 ●●Journaal.
17.36 De natuur en de mens. Natuurdocumentaires. Afl.: De keizerarend
18.01 Brandweerman Sam. Tekenfilmserie. Afl.: De grappen van Norbert.
18.11 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma. (herh.).
18.36 (TT)Alfred J. Kwak. Afl. 27: Verliefd!
19.00 ●●Journaal.
19.07 Gevangen tussen twee werelden. Australische serie. Afl. 2: Saret en Kanya werken dag en nacht om hun moeder en broer uit Cambodja naar Australië te laten komen.
20.06 (TT)Laat maar zitten. Comedyserie. Afl.: Hard tegen hard. (herh.). Faber laat zich door niemand de wet voorschrijven, maar het gedrag van anderen komt soms wel in zijn straatje te pas.
20.46 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.16 El Lute. Spaanse speelfilm uit 1987 van Vincente Aranda. De arme blikslager El Lute probeert tijdens de nadagen van het bewind van Franco zijn hoofd boven water te houden.
23.23 De wereld van Boudewijn Büch. Afl. 8: Tasmanië.
00.03 Museumschatten. Serie met Prof. Henk van Os. Vandaag: De ongelivige Thomas.
00.12-00.17 ●●Journaal.

Nederland 2

09.00 Pingu. Duitse klei-animatieserie. Afl.: Pingu helpt de postbode.
09.05 Blauw-koe-miauw. Kleuterprogramma.
09.10 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl.: Het spook.
09.15 ■Laurel en Hardy. Slapstick uit 1929 t.g.v. de 100ste geboortedag van Stan Laurel. Vandaag: You're darn tootin'.
09.35 Leporello. Een reis langs 's werelds indrukwekkendste zeekering.
09.45 Achterwerk uit de kast. Programma over wilskracht. Afl.: Angelica... wil af van het stotteren. (herh.).
10.00 Frankensteins tante. Jeugdserie. Afl.: De bruid. Albert wordt verliefd op elke vrouw, en rolt zo van de ene situatie in de andere.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Het andere Europa.
19.00 Zomergasten. Peter van Ingen ontvangt vanavond de beeldend kunstenaar Rob Scholte.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.10 Zomergasten. Vervolg.
23.10-23.15 ●●Journaal.



● *Michael Warren en Charles Haid in 'Hill Street Blues'. (RTL Veronique – 21.00 uur)*

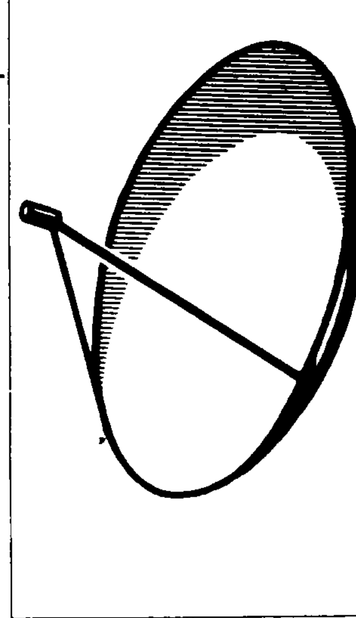
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
11.30 Omrop Fryslân Edukatyf. Skriuwers yn byld (3).
12.00 Het Capitool. Analyse van binnen- en buitenlands nieuws.
12.45 Landschappen teken en schilderen. Les 5.
14.30 Studio Sport. Tennis Rosmalen, finale heren enkelspel.
16.40 NOS-Mondiale. Met om 16.42 Journaal; 16.50 Rechtstreeks verslag van Ierland – Egypte in Palermo; 17.45 NOS-Mondiale, vervolg; 17.55 Tweede helft.
18.55 Sesamstraat.
19.10 ●●Journaal.
19.15 NOS-Mondiale. Met Wielrennen: Ronde van Zwitserland; hockey, zeslandentoernooi Amstelveen.
19.55 Zapp. 5-delige serie over thema's in popmuziek. Afl. 2: De boodschap.
20.25 Waar zijn we nou mee bezig. Compilatie van 't Is de gloeiende knijp. (herh.).
20.40 NOS-Mondiale. Met om 20.50 (TT) Rechtstreeks verslag België – Uruguay in Verona; 21.50 NOS-Mondiale; 21.55 Tweede helft; 22.55 NOS-Mondiale met WK-Journaal; samenvatting Korea – Spanje in Udine en nabeschouwing België – Uruguay.
23.55 ●●Journaal.
00.00-00.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids.

11.00 Rete mia. Italiaans showprogramma.
12.00 Buona Domenica. Italiaans magazine.
13.00 Hei Elei Kuckelei.
15.00 Bonjour les clips.
17.30 Reisbewust.
18.00 Journaal.
18.05 Match. Sportprogramma.
18.40 Dallas. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal en weerbericht.
19.50 Moeder wat is het heet. Engelse comedyserie.
20.15 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
21.00 Hill Street Blues. Afl.: Politics as usual.
21.45 Columbo. Afl.: Short fuse.
23.00 Journaal.
23.05 Match. Sportprogramma.
23.45 Dallas. (herh.).
00.35 Bonjour les clips.
01.00 Rete mia.
03.00 Vents D'est.
04.00 Chewing-Rock.
05.00 Classique.



RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.
09.30 Operation Carnauba - Auch Pferde leben gefährlich. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van David Nelson.
11.00 Die Woche. Talkshow. Presentatie: Geert Müller-Gerbes.
12.05 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. (herh.).
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL Orkest.
13.00 Sterntaler. Spelprogramma. Presentatie: Birgit Janhsen.
13.15 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: Karrierekrise.
13.35 Die Flintstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Der Stein der Sterne.
14.05 Dr. Who. Engelse SF-serie. Afl.: Excaliburs Vermächtnis (1).
14.30 Champagner für zwei Verliebte. Amerikaanse speelfilm uit 1987. Met Nicholas Campbell e.a.
15.50 Ein ruhiges Heim. Oostenrijks speelfilm uit 1989 van Hans Fretzer.
16.10 ■Der eingebildete Kranke. Westduitse speelfilm uit 1952 van Hans H. König.
17.35 Spiel mit. Roulette.
17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Pieta, schilderij van Vincent van Gogh.
17.50 Musikrevue. Muziekprogramma. Presentatie: Frank Papke.
18.45 RTL Aktuell. Actualiteiten, nieuws, weerbericht en sport.
19.05 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Ausgespielt. (herh.).
19.30 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Rätselhafte Transaktionen. (herh.).
20.15 Dschungel-Django. Italiaans-/Spaanse speelfilm uit 1981 van Enzo G. Castellari.
21.45 Spiegel TV. Nieuws-magazine.
22.15 Prime Time – Spätausgabe. Vandaag: Der Maulwurf spricht.
22.35 Tutti frutti. Erotisch spelprogramma.
23.35 Crime Story. Amerikaanse serie. Afl.: Politik, Mafia und showbusiness.
00.20 Série Rose. Franse erotische serie. Afl.: Die keusche Meisterin.
00.45 Alfred Hitchcock zeigt. Amerikaanse serie. Afl.: Verkaufen Sie sich nicht unter Wert.
01.10-01.15 Aerobics.

12.45 The Chart Show. Non stop videos van de top tien singles.
13.35 The Sportsmasters. De populaire quiz gepresenteerd door Dickie Daves.
14.00 News and local weather report.
14.10 Comedy classics: Dad's army. Afl. No spring for Fraser.
14.40 The Antiques Roadshow. Gepresenteerd door Hugh Scully vanuit Zweden.
15.25 Opportunity Knocks.
16.25 The new Yogi Bear Show.
16.30 Opportunity Knocks.
17.10 Survival Special. Afl. Giant Otter.
18.00 Head over heels. Nieuwe serie.
18.30 Bullseye.
18.55 Highway.
19.25 News and Weather.
19.40 After Henry. Afl. Family Album.
20.05 Eastenders.
20.55 The comic strip presents... GLC.
21.35 Mastermind.
22.15 News and BFG weather.
22.55 The staggering stories of Ferdinand de Bargos.
23.15 World Cup Report.
23.55-00.35 That's Life.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.
09.55 Playdays.
10.15 Making sence.
10.30 This is the Day.
11.00 Bazaar.
11.25 Take nobody's word for it.
11.50 Business Matters.
12.15 The Big 'E'.
12.40 When in France.
13.05 Sign extra.
13.30 Country file.
14.00 News summary.
14.05 On the record.
15.00 Eastenders.
16.00 Sunday Grandstand.
17.25 Newsview.
18.05 All our Children.
18.55 Head over Heels.
19.25 News and Weather.
19.40 Praise Be.
20.15 All creatures great and small.
21.05 Blackadder II; money.
22.15 That's life.
22.55 News and Weather.
23.15 World cup report.
23.55 Heart of the matter.
00.30 Royal international horse show.
01.20-01.25 Monday's viewing.

Eurosport

07.00 The Hour of Power. **08.00** Fun factory. **10.00** Zwemmen: The Speedo International Tournament. **10.30** Surfer magazine. **11.00** WK voetbal 1990. Brazilië – Costa Rica, samenvatting. **13.00** Motorsport: Grand Prix motorraces 500cc, live vanuit Joegoslavië. **14.30** WK voetbal 1990: Engeland – Nederland, samenvatting. **16.30** WK voetbalnieuws. **17.00** WK voetbal 1990: Ierland – Egypte, live. **19.00** Wielrennen: Tour de Trump, vanuit Amerika. **20.00** Thai kickboksen. **20.30** WK Voetbalnieuws. **21.00** WK voetbal 1990: Korea – Spanje, Live. **23.00** WK voetbal 1990: België – Uruguay, live. **01.00-04.00** WK voetbal 1990: Ierland – Egypte, België – Uruguay, Korea – Spanje.

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht. (herh.).
10.00 Herdenking van de 17e juni in de Duitse Bondsdag.
11.00 Kopfball. Spelprogramma.
11.30 (TT)Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ●●Presseclub.
12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
13.10 Programma-weekoverzicht.
13.15 Jazz for fun. Afl. 6: Blues and gospel night.
13.45 Zirkuskinder. Tv-film van Bruno Voges naar de gelijknamige roman van Tony Schumacher. Na jaren bij de kermis gewerkt te hebben nemen de ouders van Lisbeth een baan aan bij het circus.
15.00 Tagesschau.
15.05 ■Derby. Duitse speelfilm uit 1949 van Roger von Norman. Barbara Hessling krijgt van een kennis een veulen kado, dat zich ontwikkelt tot een prachtige draver.
16.30 (TT)WK Voetbal 1990. Ierland – Egypte vanuit Palermo. Commentaar: Wilfried Luchtenberg; Commentaren en informatie vanuit de WK-Studio te Rome.
19.00 (TT)Lindenstrasse. Serie. Afl.: Weisheit statt Schönheit.
19.29 Die Goldene 1. Winnaars van de ARD tv-loterij.
19.30 Weltspiegel. Actuele reportages van buitenlandcorrespondenten.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 (TT)WK Voetbal 1990. België – Uruguay vanuit Verona. Commentaar: Peter Jensen; Zuid-Korea – Spanje vanuit Udine. Commentaar: Fritz von Thurn und Taxis; Commentaren en informatie vanuit de WK-Studio te Rome. Met om ca. 23.00-23.05 Tagesschau.
00.00 ARD-Sport extra. Golf: internationale kampioenschappen van de USA, finale vanuit Medinah.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 ●●Programma-weekoverzicht.
09.30 Eucharistieviering. Vanuit de St. Johann Parochie in Erding.
10.15 Mosaik. Vandaag: Palatschinken und Kraxeln, Oostenrijk weer geliefd als vakantieland.
11.00 ●●ZDF-Fernsehgarten. Muziekprogramma.
12.45 heute.
12.47 DDR auf dem Weg.
13.15 Damals, vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Die SPD sucht ihren Weg.
13.30 Guckloch. Een kijkje achter de schermen van kinder- en jeugdprogramma's.
13.50 Die bemerkenswerte Rakete. Tekenfilm naar een verhaal van Oscar Wilde.
14.15 Ludwigs Oma. Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.
14.45 Ganz persönlich. Erich Loest - zurück in Leipzig, portret van deze Oostduitse schrijver.
15.15 heute.
15.20 ZDF Sport extra. Met o.a. WK Voetbal en WK motorrijden vanuit Rijeka, Joegoslavië.
16.25 Die Heulboje. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Jerry Lewis. Een eenvoudige liftjongen laat zich door de manager van een zo juist gestorven ster bombarderen tot diens opvolger.
18.00 Danke schön. Actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine. Vandaag: Frauen hüben und drüben - am Tag der Deutschen Einheit.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 (TT)Wunderbarer Planet. Natuurfilmserie. Afl.: Gebirge türmen sich auf, over de ontstaansgeschiedenis van het aardoppervlak.
20.15 Grand Prix der Volksmusik. Volksmuziek gepresenteerd door Carolin Reiber, Karl Moik en Sepp Trütsch.
21.50 heute. Aansl.: Politbarometer.
22.05 Die Geisterdörfer von Vladimir. Documentaire over de kwalijke gevolgen van 70 jaar collectieve landbouw in de Sovjiet-Unie.
22.50 Das bline Ohr der Oper. Opera delle parole - cinema buffo, tv-film van Hans Neuenfels.
00.15 heute.

Duitsland 3 West

08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 9. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus fysische technologie. Les 12. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Algemene informatie over cursussen.
10.00 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 38. (herh.).
10.30 Telekolleg II. Cursus biologie. Les 18. (herh.).
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 Tele-Akademie. Wer bin ich denn, dass ich gerecht urteilen könnte? De muziek-criticus Wolf-Eberhard von Lewinski vertelt over zijn professionele problemen.
13.15 Begeleidingsprogramma. Bij de radiocursus Moderne Kunst.
14.00 ■Der Draufgänger. Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Jack Conway. De berooide maar ambitieuze Big John McMasters en Square John Sand leren elkaar in Texas kennen, waar ze in het bezit komen van olievelden.
16.00 Hollymünd. Gevarieerd magazine.
17.00 Skulpturen suchen einen Ort. Reportage over de beeldhouwer Erwin Wortelkamp.
17.30 Premiere. Ring um den Ring – Mär einer Verwandlung, ballet op muziek van Wagner.
18.00 Ferdy. Tekenfilmserie. Afl. 22: Die Flucht im Ballon.
18.30 Gott und die Welt. Abtrünnig und ausgeschlossen, voormalige Jehova's getuigen praten over hun ervaringen bij deze christelijke sekte.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine (19.30-19.45 Sport im Westen).
20.00 Die Komödie der Arbeit. Franse speelfilm uit 1988 van Luc Moullet, Antonietta Pizzorno en Hassan Ezzedine. Constant, Francoise en Sylvian hebben elk hun eigen kijk op werk. Constant werkt bij een bank en moet elk krediet afwijzen.
21.25 West 3 aktuell.
21.30 Ich stelle mich. Vandaag: Petra Reum-Mühling, zakenvrouw van het jaar.
23.00 Politisches feature. Der Weg zur Einheit.
00.00 Experimente. Louise, computeranimatie van Hanns Hertl.
00.15 Laatste nieuws. Aansl.: AK-Nachrichten.



● *Willy Fritsch en Hannelore Schroth in 'Derby'. (Duitsland 1 – 15.05 uur)*

Duitsland 3 SWF

08.00 Telekolleg I. Cursus Engels voor beginners. Les 36. (herh.).
08.30 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 9. (herh.).
09.00 Telekolleg II. Cursus fysische technologie. Les 12. (herh.).
09.30 Telekolleg aktuell. Informatie over de cursussen.
10.00 175 Jahre Basler Mission. Protestants-hervormde kerkdienst vanuit de Basler Münster.
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
12.30 Tele-Akademie. Wer bin ich denn, dass ich gerecht urteilen könnte?
13.15 Kleinkunst aus... Der Tuchfabrik in Trier.
14.00 Applaus, Appaus, Sterne am Himmel des Varietés. Feuerwerk.
14.30 Nordwärts, zu Dom und Lappenzelt. Documentaire.
15.00 Das Land im Südwesten. Afl. 6: Ein Wohlstandsland oder wie man hier aus der Not eine Tugend macht.
16.00 Gärten und Schicksale. Documentaire over de geschiedenis van Rimini.
16.45 Fauna Iberica. Afl. 2: Die kleinen Räuber.
17.05 Die drei Narren und die Kuh.
17.15 Medikamente – Helfer oder Feinde? Serie over geneesmiddelen. Afl. 1: Arzneien – tödlicher als Krankheiten? (herh.).
17.30 Nimm's Dritte. Programmaoverzicht.
18.00 Touristik-Tip. Vakantietips. Vandaag: 1. Treinreizen. 2. Actieve vakanties. 3. Reis- en kredietbrieven. 4. Toeristisch nieuws.
18.15 Reden ist Gold. Talkshow.
19.00 Abendschau. Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Die 6 Siebeng'scheiten. Spelprogramma voor scholieren. Europabrücke.
20.15 Baden-Badener Disput. Discussieprogramma. Thema: Umbruch in Europa.
21.45 Südwest aktuell – Neues.
21.50 Frau Jenny Treibel. Westduitse tv-film van Franz Josef Wild naar de roman van Theodor Fontane. Hoewel mevrouw Jenny Treibel niets tegen romantiek heeft, vergeet ze haar armoedige afkomst nooit en voor haar is geld het enige dat echt telt.
00.00 Kleinkunst aus... Der Tuchfarik in Trier, magazine.
00.45 Laatste nieuws.

SAT 1

08.05 Rick's Trick Tier Show. **08.30** Batman. Afl.: In der Fängen der Katze I + II. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Auf videosehen. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Auf und davon. **10.55** So gesehen. **11.05** SAT.1 SPORT. **12.45** Mitten in Europa – Deutsche Geschichte. Afl.: 12: Untergang des alten Reiches. **13.15** Fantasy Island. Afl.: Liebe und Juwelen. **14.05** Teletip Erziehung. **14.25** Tier + Wir. **14.50** SAT.1 SPORT Live. **16.55** Kalifornische Sifonie, Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Joseph Krane. **18.45** SAT.1 Blick en SAT.1 Wetter. **19.05** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse serie. Afl.: Gld. **20.00** Die Novizinnen. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1970 van Guy Casaril. **21.35** SAT.1 BLICK UND SPORT. **22.00** Talk im Turm. **23.15** Auf der Flucht, Amerikaanse serie. Afl.: Flucht in die Botschaft. **00.05** Die schöne und das Biest. (herh.) **00.55-01.05** Programmaoverzicht.

SSVC

11.30 Teaching for tomorrow.
12.10 Children's SSVC. Afl.: The family-ness.
12.25 The Lone Ranger. Afl.: Sheriff of Gunstock. Rocky Hanford runt een beschermde winkel in Gunstock.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **11.00** Coca Cola eurochart. **11.30** The Mix. **12.00** Neben Konkert. **12.30** The Mix. **13.30** Hello Austria, hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** Financial Times Business Weekly. **18.30** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Royalty. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The sunday feature Film: Outpost in Morocco. **22.30** Barnaby Jones. **23.30** The Mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **11.30** The Big Picture. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** MTV's Afternoon Mix. **17.30** MTV Sportlight. **18.00** MTV's Greatest Hits. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristine Backer. **22.00** MTV Unplugged. **22.30** New Visions. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV.

België/TV 1

09.00 Yakari. Belgische tekenfilmserie. Afl. 35.
09.05 Tom en Tina. Belgische tekenfilmserie. Afl. 63: De pop.
09.10 Seabert. Japanse tekenfilmserie. Afl. 13: Inbraak en inscheping.
09.35 Dommel. Tekenfilmserie rond de gelijknamige stripfiguur gecreëerd
10.00 Eucharistieviering. Vanuit de St. Martinuskerk te Ganshoren.
11.00-13.00 De zevende dag. Praatcafé met o.m. De week in beeld; Confrontatie; Zeven op zeven en Sportoverzicht.
16.45 The best of Schoten '89. Hoogtepunten van het internationale volksdansfestival dat vorig jaar in Schoten plaats had.
17.20 Oogappel. Magazine voor ouders over kinderen en opvoeding met o.m. speelplaatstips; reportage over Annie M.G. Schmidt; bruinen en zonnen; medische rubriek: te groot, te klein; Huguette over pesten en de moderubriek: vakantiekledij.
17.50 Nieuwskrant.
17.55 Nieuws
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 18.
18.05 Plons. Afl.: Plons en de raaf.
18.10 De avonturen van Teddy Ruxpin. Britse tekenfilmserie. Afl. 17:
18.35 Space 1999. Britse sf-serie. Afl. 5: Het testament van Arkadia.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.



● *Hilde van Mieghiem in 'Skin'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Club Brugge: 'n Kampioensploeg over de gordel.
19.45 Sportweekend.
20.15 Skin. Belgisch/Nederlandse speelfilm uit 1986 van Guido Henderickx. De militaire dienst is het enige raakvlak tussen twee volledig verschillende werelden, een wereld van gezag en een wereld van uitgestotenen.
21.40 Ebbe en vloed. Overzicht van 125 jaar ASLK geplaatst in de nationale en internationale politieke, economische en sociale context.
22.40 Nieuws.
23.00-23.10 Coda. Pyramus en Thisbe, van Deutsch (Kunstmuseum - Bazel), uit de reeks 100 Meesterwerken.

België/TV 2

16.45 Mondiale. Met om: 16.48 Ierland – Egypte, rechtstreekse reportage vanuit Palermo. Commentaar: Louis de Pelsmaeker. Tijdens de rust: Samenvatting van de wedstrijden van gisteren.
19.45 Sportweekend.
20.15-23.30 Mondiale. Met studiogasten en om 20.48 België – Uruguay, rechtstreekse reportage vanuit Verona. Commentaar: Rik de Saedeleer. Tijdens de rust: Zuid Korea – Spanje, samenvatting van de eerste helft vanuit Udine. Commentaar: Alain Coninx. 22.45 Zuid Korea – Spanje., samenvatting van de tweede helft vanuit Udine. Commentaar: Alain Coninx.

België/RTBF 1

10.30 Les chrétiens dans la vie sociale, politieke uitzending. **11.00** Fête de la jeunesse laïque. **12.00** Faire le point. **13.00** Journaal. **14.15** Houdini, le grand magicien, Amerikaanse speelfilm uit 1953 van George Marshall. Houdini, een jonge goochelaar, gaat samen met zijn vrouw op toernee. **16.00** Dimanche musique: Chanson gitane, operette van Maurice Yvain. Orkest o.l.v. Robert Bleser. **18.00** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Bouli. **18.30** Le bonheur d'en face, serie. Afl.: La maison d'Irène. **19.00** Week-end sportif, sportmagazine. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Cinéma à la une. **20.10** Tête d'affiche, talentenjacht. **21.10** Billet de faveur. Six heures au plus tard, toneelstuk van Marc Perrier. Op een nacht rijdt een auto de muur van een Normandisch huis omver. **22.55** Weerbericht. Aansl.: Laatste nieuws. **23.25-23.35** Tribune économique et sociale: La FGTB.

België/Télé 21

10.00-12.00 Jubileumherdenking van de slag bij Waterloo. **16.50** Calcio club. **17.00** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd Ierland – Egypte vanuit Palermo. **19.00** Onbekend. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.45** Calcio club. **21.00** Rechtstreekse WK voetbalwedstrijd België – Uruguay vanuit Verona. **23.00** Samenvatting Zuid Korea – Spanje vanuit Udine. **00.10-00.25** Weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Faut pas Rever. **17.15** L'école des Fans. **18.00** 30 million d'amis. **19.00** Hotel. **19.30** Journee de l'est. **20.00** Journee de l'est. **21.00** Journee de l'est. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Sept sur Sept. **23.35-00.15** Mon oeil.

radio

Radio 1

Elk heel uur nieuws. 7.02 KRO's Ontbijtshow (NOS: 7.30 Nws., 7.32-7.42 WK Voetbal journaal). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.03 Archie. 20.02 The Bands. 21.02 RadiOlanda. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 TROS Nachtwacht. 6.02-7.00 Een goede morgen met Ron Brandsteder.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Hans Visser (VIII). 10.30 Ouverture. 10.50 Letterkoek en zandgebak. 11.02 Muziekmozaïek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO's Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Hollands welvaren. 17.30 Wanneer werd de zondag saai. 18.02 Welke Sinatra bedoelt u? 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 KRO's hitweek. 16.02 KRO's zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 aktueel; 21.02 Studio 3 Speciaal; 22.02 Studio 3 Live; 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Muziek voor fortepiano. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nederlandse Mozartweek Zeist 1990: A. Amati Kwartet, B. Mozart Trio. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 De Nederlanden: Vlaamse liederen voor basbariton en piano. 15.00 Holland Festival 1990: ASKO Ensemble met Nederlands Kamerkoor en altfluit (In pauze: Studio Holland Festival). 17.00 Diskotabel. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Holland Festival 1990: Radio Kamerorkest met sopraan en cello. (In pauze: Studio Holland Festival). 22.30 Kamerconcert. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Het verhaal. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.12 Relax. 9.00 Visum. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Betaald verlof. 18.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.20-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. Uver d'Land on d'Lögt – van domols on högt. Echo Nord: Alles watt daer att ömmer över Kelemes än et johltal weete wollt. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 Rückblick. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfruhstuck mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Rückblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was mit Gunther Meyer. 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Muller Gerbes. 19.00 Volkstumliche Hitparade. 21.00 Country-coach. 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traumtanzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Duisburger Hafenkonzert met Hasso Wolf vanuit de schippersbeurs in Duisburg. 10.007 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folkore und die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort. Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um funf. Lieder im Mai. 18.00 Nachrichten. 18.05 Schellack-schätzchen. A la Turca an der Karlsbrucke. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

HEERLEN



middelbare ondernemersopleiding voor horeca en toerisme/recreatie

De Middelbare Horecaschool Heerlen start met ingang van het nieuwe schooljaar met een nieuwe tweejarige opleiding voor jongeren tot

RESTAURANTKOK (m/v)

of tot

GASTHEER/GASTVROUW

De sterk praktijkgerichte opleiding duurt twee jaar en biedt de mogelijkheid om een vervolgopleiding te volgen aan de vierjarige opleiding van de M.H.S. of om door te stromen naar de voortgezette opleiding van het SVH-leerlingstelsel. Voor beide opleidingen zijn nog enkele plaatsen beschikbaar.

Voor toelating worden geen specifieke eisen gesteld aan de vooropleiding, maar zal voornamelijk gekeken worden naar de beroepsgeschiktheid van de kandidaten.

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de Middelbare Horecaschool. **Telefoon 045-716139.**



OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet valt.

In september starten de volgende cursussen

tekstverwerking WORD PERFECT

- **Lotus 1-2-3**
- **dBase**
- **machineschrijven**
- **stenografie**
- **notuleren**
- **kantoor- en secretariaatspraktijk**
- **bedrijfscorrespondentie Nederlands, Engels, Duits, Frans**
- **spreekvaardigheid Engels, Duits, Frans**
- **Spaans voor beginners**
- **toerisme voor het SEPR-diploma**
- **medische specialisatie voor secretaresses**
- **managementvakken voor secretaresses**

Informatie en aanmelding:

Raadhuisplein 15-16
6411 HK HEERLEN
Telefoon: 045-713717

Een nieuwe, eigentijdse aanpak aan de Avond-HEAO Limburg



STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

Studeren per vak
Eén vak per avond
Maximaal drie vakken per semester
Elk vak afsluiten met een certificaat

Bel voor een afspraak
of
schrijf voor meer informatie

Havikstraat 5, Sittard
Postbus 5268, 6130 PG Sittard
Telefoon 04490-10641

stichting handelsexamens



Vereniging van Staatsgediplomeerde Leraren in Machineschrijven en Stenografie

2-jarige opleiding
STAATSDIPLOMA LERAAR
MACHINESCHRIJVEN / TEKSTVERWERKEN
op zaterdagen in de cursusplaatsen: Breda, Haarlem, Rotterdam, Sittard en Zwolle.

STAATSDIPLOMA LERAAR
STENOGRAFIE / NOTULEREN
voor stenografie op zaterdagen in de cursusplaats: Amersfoort.

Bijscholingscursussen
TEKSTVERWERKEN / KANTOORAUTOMATISERING
op zaterdagen in de cursusplaatsen: Amsterdam, Breda, Rotterdam, Sittard en Zwolle.

Erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen (W.E.O.).

Nadere inlichtingen verkrijgbaar bij:

Stichting Handelsexamens
Baronielaan 92 - 4818 RC Breda
Telefoon (076) - 21 18 20

Centraal Bureau VSLM
Lakenkopersstraat 10
2012 EN Haarlem
Telefoon (023) - 32 01 77

WAT IS DEZE INVESTERING U WAARD?

Wilt u in uzelf investeren? In september a.s. starten wij in o.a. Heerlen, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo en Weert weer met de volgende opleidingen

- Basiskennis Boekhouden - Praktijkdiploma Boekhouden - Moderne Bedrijfsadministratie (MBA) - Deelcertificaten SPD-I en SPD II - Accountant Administratieconsulent (AA) - Praktijkdiploma Belastingrecht
- Deelcertificaten SPD I en II - Modulen Avond-Heao. Studiefaciliteiten in alle lesplaatsen. Avond HEAO Tilburg. Gelijktijdige studie voor SPD en Avond-HEAO is mogelijk.
- Basiskennis Marketing (BKM/PDM) - NIMA-A en -B - Gelijktijdige studie voor NIMA en Avond-HEAO is mogelijk.

NIEUW

STUDIEVOORLICHTINGSDAGEN

Maastricht, J. D'Arc College O. Molenweg 130
Heerlen, Bernardinuscollege Akerstraat 95
Roermond, Broeklin Bouwmanstraat 30
Venlo, Thomascollege Hogeweg 24
Weert, van Hornschool Wertastraat 1
donderdag 28-6 Sittard, Heijerveldschool Mgr. Claessenstraat 4

Bel voor informatie en gratis prospectus directeur drs. S. Brouwers, tel. 04406-2304 of schrijf naar Glorie 9, 6247 BB Gronsveld.

VOOR INVESTEREN IN STUDEREN

SPD

BEDRIJFSHOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN

Het cursusaanbod voor het nieuwe studiejaar 1990/1991 is groter dan ooit. Een breed allesomvattend pakket van mogelijkheden. Aan iedereen, ongeacht leeftijd en vooropleiding, kunnen wij die specifieke studie bieden, waarnaar de belangstelling uit gaat. Variërend van een kortlopende cursus tot 'n meerjarige opleiding. Wij nodigen u graag uit op onze Info-avond. Hier krijgt u vrijblijvend alle informatie. Van harte welkom dus! Een kopje koffie staat voor u klaar.

INFO-AVOND

maandag
18 juni

Bent u verhinderd? Vraag dan de gratis studiegidsen aan!

WELKOM OP DE INFORMATIE-AVOND

CURSUSAANBOD 1990/1991

- **Economie en Administratie** Bedrijfsadministratief - Commercieel Secretaresse-opleidingen - Logistiek
  - Eénjarige opleiding voor HAVO-VWO-schoolverlaters
  - Tweejarige dagopleidingen voor niet schoolverlaters
  - Gefaseerde beroepsopleiding voor vrouwen
  - Opstapcursus MEAO
  - Avondopleidingen
- **Diploma's en certificaten** voor MAVO, HAVO, VWO (Atheneum) en MEAO
- **Talen** Frans - Duits - Engels - Spaans
- **Informatica**
- **Verenelde opleidingen** Steno - Machineschrijven - Wiskunde Natuurkunde - Informatica - Assurantie
- **Bijzondere opleidingen**
  - Dutch courses for foreigners
  - Schakelcursussen naar Part-time MDGO
  - Primaire Beroepseducatie

- **Informatica**
  - Kennismaking met de PC
  - Ambi: HE 0 - HE 1 - HE 2 - HS 2 HS 4
  - PDI: MG 1 - MG 2 - MG 3, MD 1 MP 1 - MP 2
- **Gebruikersopleidingen** MS-DOS, D-BASE III + D-BASE IV Lotus 1-2-3 - Wordperfect 5.0
  - opleidingen op maat voor bedrijven Symphony - Programmeren in D-base Toetsenbord Macro's in Lotus, Unix, Oracle
- **Economie en Administratie** Basiskennis Boekhouden, Praktijkdiploma Boekhouden - MBA - SPD - Middenstand - NIMA A en B - Logistiek Management
- **Talenopleidingen**
  - Opleidingen op maat voor bedrijven instellingen en particulieren
  - Italiaans

VOLKSUNIVERSITEIT

U kunt tijdens de avond in Sittard ook informatie krijgen over de cursussen van de Volksuniversiteit.

Talen - Informatica - Algemene Ontwikkeling - Hobby's - Lezingen.

Tijdens de informatie-avond in Sittard kunt u kennis maken met een 'echt' bedrijf gevestigd in de linkerbenedenvleugel van het Open Leercentrum, Parklaan 4, Sittard.

BELANGRIJK VOOR VOETBALLIEFHEBBERS!

I.v.m. de tv-uitzendingen WK-voetbal is de Info-avond om 21.00 uur beëindigd. Ook u, voetballiefhebber, kunt dus gerust komen. Van uw favoriete wedstrijd hoeft u niets te missen!

OPEN LEERCENTRUM/SITTARD

Correspondentie-adres: Postbus 381, 6130 AJ Sittard
INFO-NUMMER ■ 04490-90477

Informatica Dag- en Avondopleidingen

Intensieve en gedegen kennisoverdracht. Meer aandacht voor praktijksituaties

E.I.T. ontwikkelt, organiseert en verzorgt al meer dan 25 jaar informatica opleidingen.

- **AMBI**
- **PDI**
- **CTB**

- Diverse functiegerichte opleidingen
- Op maat ontwikkelde opleidingen voor specifieke toepassingen en omstandigheden.
- Opleidingen in dag- en/of avondonderwijs.
- Opleidingen in diverse cursusplaatsen in Zuid-Nederland.

Voorlichtingsbijeenkomsten

Breda	"Turfschip", Chasseveld,	25 juni
Eindhoven	"Holiday Inn", Montgomerylaan 1,	20 juni
Heerlen	"Grand Hotel", Groene Boord 23,	18 juni
Nijmegen	"De Vereeniging", Oranjesingel 1,	26 juni

Aanvang 19.00 uur, toegang gratis, U bent van harte welkom

Eind mei is onze nieuwe studiegids verschenen, met zeer uitgebreide informatie.

Erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen, voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de Wet valt.

Bel voor meer informatie of de EIT-Studiegids 1990/91

040 - 48 13 25



Bon voor gratis EIT-Studiegids
In open envelop zonder postzegel zenden aan: EIT, antwoordnummer 11006, 5600 VC Eindhoven

☐ Stuur mij de EIT-Studiegids 1990/91

Naam:
Firma:
Adres:
Postcode:
Plaats:

EIT Informatica Onderwijs
Dillenburgstraat 1, 5628 EA Eindhoven
Postbus 1147, 5602 BK Eindhoven
Tel. 040-48 13 25, Fax 040 - 48 16 45

GELEEN – MAASTRICHTERBAAN

Met deze woningen heeft u op 1 juli geen last van huurverhoging

Een leuke variatie, prachtige woningen, een prima afwerking van woningen en woonomgeving. Tal van aantrekkelijke aspecten spreken voor het plan Maastrichterbaan. Geleen biedt u daarmee uitstekende woonomstandigheden voor een betaalbaar maandbedrag! Kom u daar zelf van overtuigen in de modelwoning.

Deze royale koopwoningen in het plan Maastrichterbaan hebben o.m. een separate of inpandige berging, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, ruime zolder. Ná bewoning is uitbreiding met diverse voorzieningen, zoals carport of garage, mogelijk. Koopprijs vanaf ƒ 134.480,– v.o.n. Met een maximale rijksbijdrage van ƒ 41.000,– volgens premie-A-regeling.



open huis

Een woning met een aantrekkelijke hypotheekaanbieding. En betaalbare woonlasten. Met de maximale subsidie van ƒ 41.000,– kost de woning u ƒ 93.480,–. Dat is zelfs een stuk beneden de ƒ 100.000,–. En u betaalt, afhankelijk van uw inkomen, slechts zo'n ƒ 625,– per maand. Terwijl u ook geen last heeft van huurverhogingen! Zou het nog mooier kunnen?

U heeft de keuze uit twee woningtypen. Afhankelijk van het woningtype kunt u de woning direct of nog dit jaar aanvaarden.

MODELWONING

De modelwoning in dit plan is geopend op zondag 17 juni van 13 tot 15 uur. De modelwoning is ingericht op het adres Schachtstraat 102, te bereiken vanaf de ingang van het plan aan de Maastrichterbaan.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 - 11611
ná kantoortijd:
dhr. van Beek, tel. 04746-2319

nv **Bouwfonds**
Nederlandse Gemeenten
Afd. verkoop
dhr. Boon, tel. 040-596298
ná 18.00 uur: 04766-2396

MAASTRICHT-NABIJ DE KOEPELKERK

14 unieke stadswoningen

Schitterend gelegen bij het Oranjeplein, direct bij het stadscentrum, wordt aan de in aanleg zijnde Koepelstraat een beperkt aantal exclusieve stadswoningen gebouwd. Deze grote woningen met tuin op het zuiden en eigen parkeergelegenheid in dit kleinschalige, rustig gelegen plan hebben een sterke architectuur en veel ruimte. Bijvoorbeeld royale woonruimte en keuken met bijkeuken, een souterrain of kelder van 58 m², 3 slaapkamers van ruim 10 tot 17 m², eventuele zolderverdieping met dakterras en een balkon van ruim 13 m². Het souterrain of de zolder bieden voortreffelijke uitgangspunten voor bijvoorbeeld een hobby- en/of werkruimte.

De kwaliteit, de luxe en de afwerking zijn tot in details verzorgd. Verder zijn de woningen goed en zeer doelmatig geïsoleerd.



Geïnteresseerd? U wilt meer weten? De documentatie-map ligt voor u gereed. Haal hem op op ons adres aan de Wycker Brugstraat. Of bel ons even, we sturen u de documentatie dan direct toe.

Koopprijs vanaf ƒ 298.000,– v.o.n.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6221 ED maastricht - wycker brugstraat 62 - tel 043 - 218941

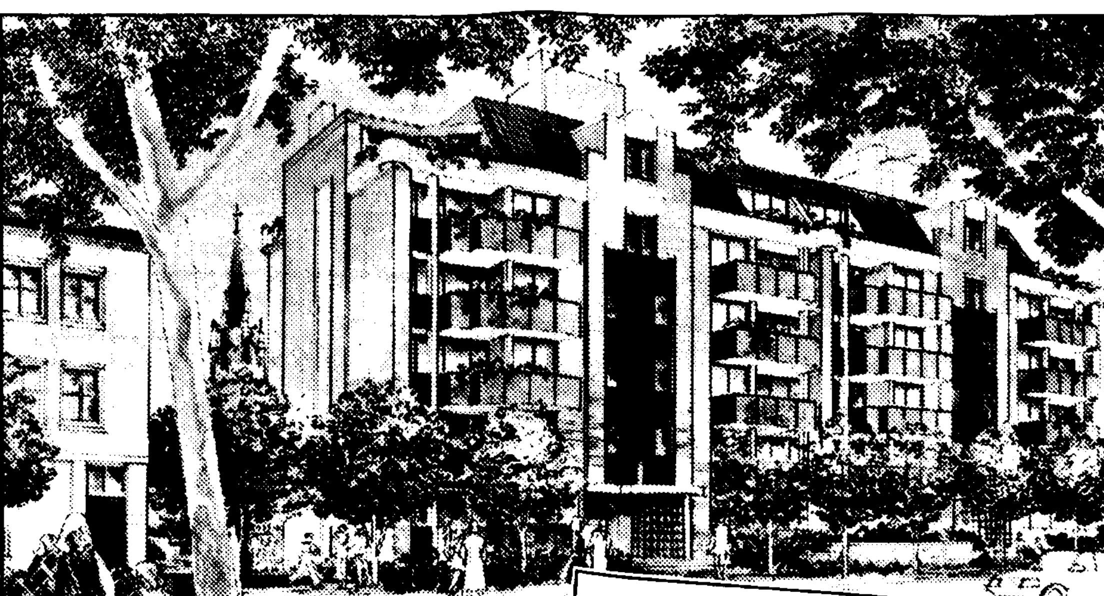
Nog slechts 3 te koop

'Wilhelmina-Staete' in Sittard heeft stijl en niveau.

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat, direct bij het centrum van Sittard, biedt u naast de luxueuze woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in parterre-appartementen met terras, appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:

• royale living • luxe keuken • luxe badkamer met ligbad en douche • 2 slaapkamers • royale woningentree met garderobe • berging • individueel gasgestookte cv-installatie • uitstekende warmte- en optimale geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) • lift • alarminstallatie • representatieve hoofdentree • eigen parkeerplaats op afsluitbaar terrein • voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.



Direct te aanvaarden.
Prijzen vanaf ƒ 243.000,– v.o.n.

SPECIALE PROJECTRENTE
De koper profiteert alleen in de maanden mei en juni van een speciaal rentepercentage vanaf 7,7%, 5 jaar vast, annuïteit.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 - 11611

HORBACH
taxaties & makelaardij o.g. b.v.
Sinds 1938
Schaesbergerweg 36
6415 AH Heerlen



KLIMMEN-RANSDAAL
Nog slechts één halfvrijstaand landhuis met garage. Deze woning, met een opvallende architectuur, heeft o.a. een woonkamer, keuken, bijkeuken, drie slaapkamers en badkamer. Koopprijs ƒ 189.500,– vrij op naam.

WIJNANDSRADE BOUWTERREIN inclusief bouwtekening en bouwvergunning. Perceelopp. 546 m². Koopprijs ƒ 85.000,–.



KERKRADE
Semi-halfvrijstaand woonhuis met achterbouw, achtertuin, achteringang. Kelder: gas-c.v., woonkamer, keuken, bijkeuken/berging, 6 slaapkamers. Het geheel verkeert in een goede staat van onderhoud. Nabij centrum gelegen. Vraagprijs ƒ 124.000,– k.k.



SCHAESBERG/ LANDGRAAF
Zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met magazijn/werkplaats. Ind. o.a.: ruime woonkamer, keuken met complete aanbouwkeuken, kantoortje, 4 slaapkamers, ruime badkamer. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs n.o.t.k.

Een uitgebreide fotofolder van bovenstaande objecten wordt u vrijblijvend toegezonden

Tel. 045-723282

Op zaterdag bereikbaar van 10.00 tot 13.00 uur

50 jaar vertrouwd met vastgoed

LANDGRAAF Op de Kamp
Nieuw te bouwen
halfvrijstaande premie-C woningen



prijs ƒ 162.000,- v.o.n.
(excl. eenmalige bijdrage van ƒ 5.000,- belastingvrij)
Perceelsoppervlakten vanaf 190 m2 tot 410 m2
Nu tijdelijk Bouwfondshypotheek 10 jaar rentevast 8,9% voor alle projecten.

RIKSEN
Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak;
's zaterdags volgens afspraak
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, tel. 045-316222.



BUCHTEN
Havenweg 112
Zeer mooi halfvr.staand woonhuis met aanbouw en garage, L-vormige woonkmr. ca. 38 m2, sch. metselwerk, sierpleister, plavuizen en dubb. tuindeur naar terras, keuken met bijkeuken, 3 ruime slpks., badkmr. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar ruime zolder.
ƒ 163.000,– k.k.



Kerkstraat 23, Born Tel. 04498-55050
Uw specialist voor hypotheken en assurantiën.

Wij zoeken ter verkoop-bemiddeling: Kwalitatief betere woonhuizen en voor een cliënt, een vrijstaand woonhuis tot ± ƒ200.000,-.

Bouwen of verbouwen
houtskeletbouw met steen, cepri, cederhout
PERFECT HOUSE
Geregistreerde aannemer: bel of schrijf:
Necropolisstraat 15 b6, 3700 Tongeren (B).
Tel. 093212-238798 of 093211-331804.
Financiering tot 125%. Bouwpremie en bouwdossier onze zorgen.
Eerlijke prijzen!!! Modelwoning te bezichtigen op afspraak.

NIEUWENHAGEN



Op een bijzonder mooie locatie is gestart met de bouw van 15 van deze fraaie halfvrijstaande woningen met berging. Garage is mogelijk. Ook voor tweeverdieners.
Prijzen vanaf ƒ 130.800,- v.o.n.

Bel voor informatie 04754-85999 of stuur onderstaande bon in

Bon: Stuur mij vrijblijvende documentatie van de woningen in Landgraaf.
Naam:
Adres:
Postcode:
Woonplaats:
Tel. privé:
Tel. werk:
In een ongefrankeerde envelope zenden aan: Gelre Gulick Vastgoed b.v. antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

Bemiddeling in ONROEREND GOED • VERZEKERINGEN • HYPOTHEKEN

GGV
GELRE GULICK VASTGOED BV

DE LAATSTE

HULSBERG
vrije sector ook ideaal voor tweeverdieners



Fraaie, halfvrijstaande woningen en tussenwoningen in het bestemmingsplan Dorrekoel. De halfvrijstaande woningen worden gebouwd met garage, de tussenwoningen met berging.
Prijzen va. ƒ 133.000,– v.o.n.

Bel voor informatie: 04754-85999

GGV BEMIDDELING IN ONROEREND GOED • VERZEKERINGEN • HYPOTHEKEN
GELRE GULICK VASTGOED BV
Kerkveldsweg West 29A, Postbus 76, 6100 AB Echt, Tel. 04754-85999
Akerstraat 96A, 6411 HD Heerlen, Tel. 045-711088

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



VVN Veilig Verkeer Nederland

GELEEN
Notaris mr. J.W.M. Wanders te Geleen

zal op maandag 18 juni a.s. om 3 uur n.m. in Hotel Parkzicht, Rijksweg Centrum 91 te Geleen, ex art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod en afslag, (cfr. de Alg. Veilingvoorwaarden Onr. Goed 1987, zoals gewijzigd in de akte van veiling), verkopen:

HET APPARTEMENTSRECHT

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning op de vierde woonlaag H. Hermanslaan 484 te Geleen, met berging in de kelder, kad. bekend Geleen, sectie A nr. 10145 A-66.
Indeling appt.: hal, woonkamer, keuken, toilet, badruimte met douche, 2 slaapkamers en balkon.
Betaling koopsom: uiterlijk 30-7-1990.
Aanvaarding: na betaling koopsom in eigen gebruik.
Bezichtiging: in overleg met notariskantoor.
Nadere informatie: ten kantore van voornoemde notaris, A. Printhagenstr. 31. **Tel. 04490-55050.**

BUNDE
Notaris mr. H.Ch.M. van Slijpe te Eijsden

zal op donderdag 28 juni 1990 om 14.00 uur precies in café de Haverput te Bunde, Vliegenstraat 59, ex art. 1223 BW publiek verkopen in een zitting, bij opbod en afslag

WOONHUIS

met ondergrond en tuin en verdere aanhorigheden te Bunde, Meidoornlaan 19, kadastraal gemeente Bunde, sectie C nummer 410, groot 3.65 are.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten, uiterlijk op 15-8-1990. Koper dient zelf de ontruiming te bewerkstelligen eventueel met de grosse der veilingakte.
Betaling: 10% der koopsom binnen 8 dagen na toewijzing, restant en kosten uiterlijk 15-8-1990.
Van toepassing zijn de AVV 1987 met inachtneming van de in de akte opgenomen afwijkingen.
Legitimatie en schriftelijk aantonen van financiële gegoedheid zijn bij het bieden verplicht.
Inl. kantoor mr. van Slijpe, tel. 04409-1477, Kerkstraat 19, Eijsden.

Prins Bernhard Fonds
Cultuurfonds voor Nederland
Anjerfondsen

Geven om cultuur die je lief is.

GIRO 5050

Riante halfvrijstaande herenhuizen in het plan Centrum II te Schimmert.



Indeling: L-vormige woonkamer ca. 35 m² incl. open keuken. Garage. Op de verdieping liggen 3 slaapkamers resp. 13, 9 en 7 m², alsmede een badkamer met ligbad, 2e toilet en mogelijkheid voor douche. Via vaste trap naar ruime zolder met dakraam.

De woningen zijn voorzien van spouw-, dak- en vloerisolatie en van dubbele beglazing.
Prijzen vanaf ƒ 169.000,-- v.o.n. tot ƒ 174.000,-- v.o.n.
Perceelsoppervlaktes van 190 m² tot 300 m².

STIENSTRA
MAKELAARDIJ BV
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht
Telefoon 043-252933 Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de halfvrijstaande herenhuizen in plan Centrum II, Schimmert
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen

M A A S T R I C H T - R A N D W Y C K

Halfvrijstaande woningen met dakterras



In het sfeervolle plan Randwyck in Maastricht, schuin tegenover het Gouvernement, worden witte halfvrijstaande woningen met dakterras gebouwd.

Door de platte dakopbouw te verkiezen boven het traditionele schuine dak ontstaat enerzijds meer echt bruikbare ruimte en is anderzijds de isolatie van het dak en de lucht- en lichttoetreding van de ruimte beduidend beter. Prima omstandigheden voor bijvoorbeeld een atelier- of studieruimte of een extra slaapkamer. Trouwens, de gehele woning biedt veel verrassende en veelzijdige gebruiksmogelijkheden voor een op de bewoning afgestemde inrichting. Aantrekkelijk is ook de aansluiting van de verdiepingsruimte op het terras dat zich afhankelijk van de bezonning, aan de voor- of achterzijde van de woning bevindt.

De halfvrijstaande woningen met garage berging hebben een geheel eigentijdse, karaktervolle architectuur en zijn onderhoudsarm. Het royale woon- en leefgedeelte op de begane grond biedt leuke mogelijkheden voor een sfeervolle inrichting, vooral ook door het tuincontact via de dubbele terrasdeuren. De 1e verdieping heeft 3 slaapkamers, een apart toilet en een badkamer met een ligbad, douchebak en een vaste wastafel. Zowel de 1e als de 2e verdieping is te bereiken via een vaste trap. De woningen worden gebouwd met GIW-garantie.

Een aparte, aantrekkelijke woning in een prettige woonomgeving. Perfecte uitgangspunten voor een uitstekend woon- en leefgenot.

Koopprijzen vanaf ƒ 261.500,– v.o.n.

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043 – 218941

HOLTUM
Molenveldweg 5

Vrijstaande luxe semi-bungalow. Uitst. staat v. onderhoud, bj. '84. Duurzame materialen, veel schoonmetselwerk. Prakt. ind. o.a.: grote hal, woonkmr. met haard, luxe moderne aanbouwkeuken, bijkeuken, 4 slpks., badkmr. met ligbad, douche en dubb. wast.
ƒ 237.000,- k.k.

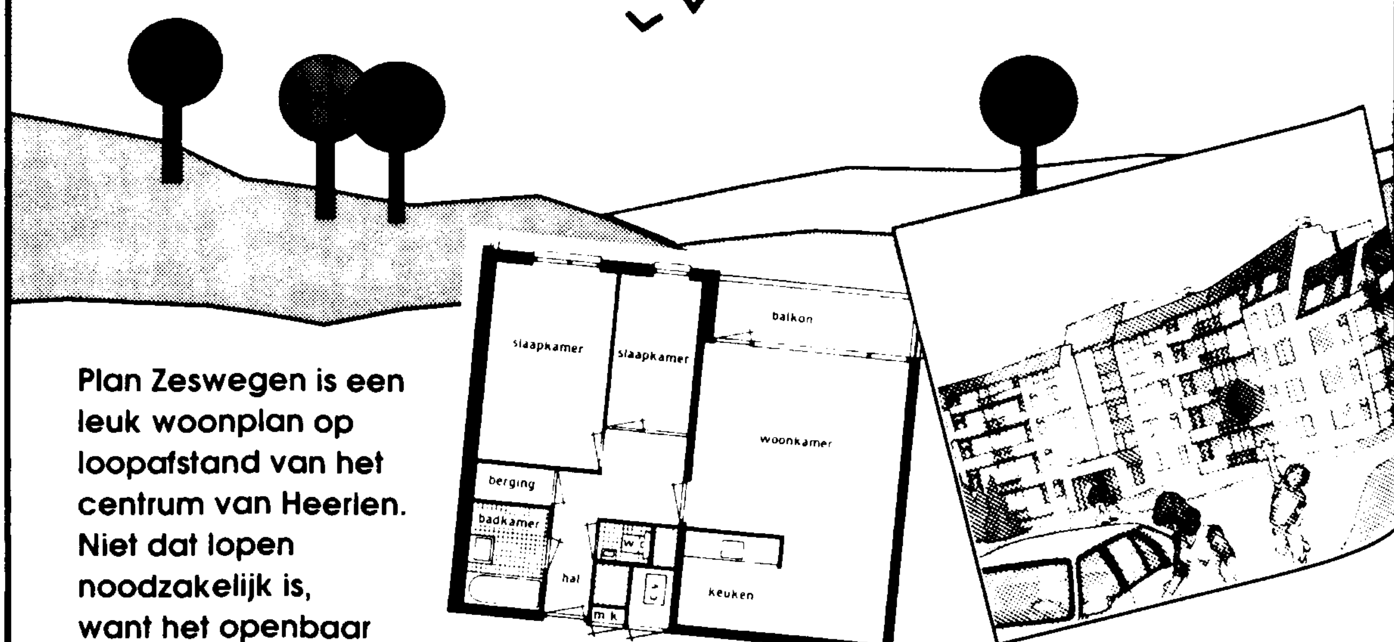
MAX HENDRIX ONROEREND GOED

Kerkstraat 23, Born Tel. 04498-55050
Uw specialist voor hypotheken en assurantiën.

Wij zoeken ter verkoop-bemiddeling: Kwalitatief betere woonhuizen en voor een cliënt, een vrijstaand woonhuis tot ± ƒ200.000,-.

60 Huurflatwoningen in plan Zeswegen Heerlen

Kwaliteitsappartementen voor een zeer aantrekkelijke prijs



Plan Zeswegen is een leuk woonplan op loopafstand van het centrum van Heerlen. Niet dat lopen noodzakelijk is, want het openbaar vervoer is er prima geregeld. De diverse voet-en fietspaden maken het echter uiterst plezierig om naar het hart van de Oostelijke Mijnstreek te gaan. Het openbare groen en het geaccidenteerde terrein zorgen daar wel voor!

In dit woonplan heeft het Abp o.a. een appartementencomplex gerealiseerd met zeer aantrekkelijke woonmogelijkheden voor een wel zéér interessante huurprijs.

Deze appartementen zijn speciaal geschikt voor de kleinere huishoudens: komfortabele 3-kamerwoningen met een grote woonkamer met kamerbreed balkon en open keuken, 2 slaapkamers, een badkamer met ligbad en vaste wastafel en een berging.
De woningen zijn van prima kwaliteit en er is gebruik gemaakt van optimale isolatievoorzieningen.

Huurprijs vanaf ƒ 489,50 tot ƒ 500,- per maand (excl. servicekosten)

Stuurt u mij vrijblijvend informatie over de kwaliteitsappartementen in Heerlen-Zeswegen.

Naam:

Adres:

Postcode:

Plaats:

Telefoon:

Stuur deze bon in een gesloten envelop zonder postzegel naar: NEDU bv, Antwoordnr. 48, 6400 WC Heerlen



Valkenburgerweg 25A
6411 BM Heerlen.
Telefoon 045-710909.

C nr 487 Publicatie ABP Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

TE HUUR

Roermond, Kruisherenstraat.
Winkelpand opp. 85 m^2
Gelegen vlak bij de Kijkshop.
Voorzieningen: keuken, WC, verwarming, water en elektra, verlichting en systeemplafond.
Inlichtingen: 04750-18071.

Dilsen-Stokkem, Stokkemerbaan

BOUWTERREIN

Vrijstaande bebouwing (ob)
26,40 m langs de weg (162 m2)
TE KOOP
Vlakbij het centrum van Stokkem.
Voordelige prijs
Inl. op tel. 09 3212238798.

TE KOOP

IN HOENSBROEK
achter Herschi

handelsterrein

Oppervlakte 7000 m^2 of 2x 3500 m^2.

Folder op aanvraag.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.

j.w. offermans makelaardij o.g. NVM
J.W. Offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres: Vissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Hulsberg

NMB WONINGMARKT

OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Op zaterdag 23 juni a.s. in de Stadsschouwburg in Heerlen. Van 's morgens 10.00 uur tot 's middags 16.00 uur. Toegang gratis!

WIE GOED WIL WONEN, DIE MOET KOMEN!

De NMB-Bank organiseert een groots opgezette Woningmarkt waar u een kompleet overzicht vindt van de gehele woningmarkt in Oostelijk Zuid-Limburg. Op uitnodiging van de NMB-Bank gaan acht toonaangevende makelaars, het notariaat, de gemeenten Heerlen, Kerkrade en Brunssum en de NMB-Bank zelf natuurlijk, u volledige en betrouwbare informatie verschaffen over het totale woningaanbod in deze regio. Over beschikbare bouwgronden en de nieuwste ontwikkelingen in het betreffende woongebied. Over financieringsmogelijkheden. Over taxaties en over de rol van de notaris bij de aankoop van een huis. Naast deze persoonlijke adviezen is er een schat aan documentatiemateriaal beschikbaar.
En de NMB doet u hierbij een grandioos hypotheekaanbod: 5 jaar vast, vanaf 8,8%* !!!
Daarom moet u zeker komen! U kunt uw kinderen rustig meebrengen, want voor hen draaien wij een aantal leuke videofilms!

De NMB Woningmarkt: Alles over wonen in Oostelijk Zuid-Limburg!

ABC Vastgoed
makelaardij ERNENS
Gemeente Heerlen
RUIJTERS
aquina
GEMEENTE KERKRADE

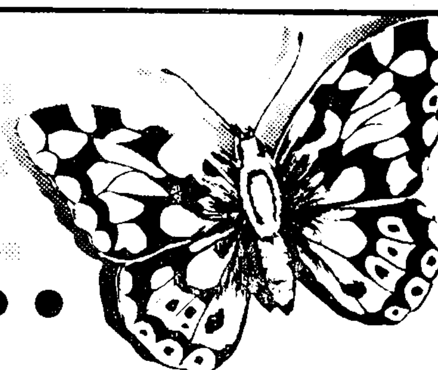
STIENSTRA MAKELAARDIJ BV
LEENAERS NVM
Pickée makelaardij bv NVM
VAN DE PAS MAKELAARDIJ HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG NVM
gemeente brunssum
KONINKLIJKE NOTARIËLE BROEDERSCHAP RING MAASTRICHT



*Tussentijdse wijzigingen op de geldmarkt voorbehouden.

Intour

VAKANTIE & RECREATIE



Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

		Vanaf:
PARIJS	2-3-4-7 dg.	ƒ 159,-
LONDEN	4 dg.	ƒ 449,-
WEST- EN OOST-BERLIJN	3-4 dg.	ƒ 299,-
KOPENHAGEN-DENEMARKEN	4 dg.	ƒ 399,-
WENEN stad van muziek en dans	7 dg.	ƒ 789,-
ROME-FLORENCE klassiek Italië	10 dg.	ƒ 989,-
TOSCANE FLORENCE-SIENA	8 dg.	ƒ 885,-
VIERWOUDSTEDENMEER	5-10 dg.	ƒ 499,-
BLOEMENRIVIÈRA DIANO	10 dg.	ƒ 1079,-
NICE-MONACO	7-10 dg.	ƒ 599,-
LUGANO MEER VAN LUGANO	7 dg.	ƒ 749,-
LOURDES een geliefd reisdoel	7 dg.	ƒ 699,-
OOSTENRIJK ZELL AM SEE	8 dg.	ƒ 799,-
OOSTENRIJK SAALBACH	8 dg.	ƒ 699,-
DOLOMIETEN ITALIË-MERANO	8 dg.	ƒ 799,-
PRAAG EN BUDAPEST	10 dg.	ƒ 1275,-
NORMANDIË LOIRE	5 dg.	ƒ 499,-
SAUERLAND ARNSBERG	5 dg.	ƒ 499,-
OBER-HARZ GOSLAR	5 dg.	ƒ 499,-
ELZAS-COLMAR	4 dg.	ƒ 395,-

Het Zuiden Touringcars

FOLDER? BEL 04406-15252

Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino)
Dagelijks geopend van 9-19 uur
Zondags van 14-17 uur
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar

Elke zaterdag

vakantierubriek

van 34 Nederlandse regionale dagbladen

voor informatie en reservering:
TINEKE MENGERINK en SASKIA DE HAAN

advertentiecombinatie rdp

Postbus 2 - 1800 AA Alkmaar

☎ 072-196314/196206

Waddeneilanden

TERSCHELLING

'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. ƒ 135,- incl. ontbijt buffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850.

TERSCHELLING t.h. div. stacar., 2 slpk., d./wc, verw., r./ktv., tuinst., vrij v.a. 24 aug. Huur v.a. ƒ 240 p.w. Tel. (05620) 2562. WA-61R

TEXEL

Luxe appartementen, suites en appartementen vlakbij zee + hotelkamers. Texel Hotel Kombinatie, Pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten hotels: De Koog: Kuur- & Vakantiehotel 'De Pelikaan', Hotel 'Beatrix', Motel Texel. Den Burg: Hotel 'De Lindeboom', ook als bridge- & zakenhotel. WA-61R

HELDER MOMENT?

Even uitwaaien op TEXEL. Genieten van de prachtige natuur. En natuurlijk van uw gehuurde vakantiehuis, bungalow of appartement. Texel nu met Trop. Zwempa-radijs het hele jaar door aantrekkelijk. Inl. en res.

Fa. DE WIT 02220-17398 — KOBEKO 02220-17746 — DE MUY B.V. 02220-11433

TERSCHELLING/AMELAND, t.h. div. stacarav. 2 en 3 slp.-kmrs., voll. inger. + ktv/radio. Vrij voor 23-6 en na 25-8 (wel v. 2-6 wk.ends). 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

DE KOOG-TEXEL voor uw vakantie, weekend of midweek. Dicht bij bos, zee en duinen. Hotel-app.: De Zwaluw, 02220-17329.

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. 02220-147 41

TEXEL

VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER

Kruis de gewenste brochure aan, plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de gids dan GRATIS toe!

1 verhuuradressen en rekreatiemogelijkheden
2 kampeerfolder (alle 18 campings)
3 reisgids met informatie, hotels, bungalows en sportieve reizen met een prijsoverzicht

Lekker weg in eigen land. Ook met ons! RDP 24

Voor snelle beslissers

BUNGALOWPARK DE TURKSE TENT, TEXEL
V.a. 18 augustus nog beperkte mogelijkheden.
Comf. 5- of 6-pers. bungalows nabij De Koog. Open zwembad, restaurant, recreatieteam, sportvelden, manege, tennisbanen en subtropisch zwemparadijs (reductie) op loopafstand.
Week augustus v.a. ƒ 735,-/ƒ 880,-
Bel 02220-17290.
Of vraag het TRANS-programma bij uw reisagent.

EurOase
Rust, ruimte en natuur.
WA-61R

TEXEL te huur 5 sterren bung. v. 6-13 juli subtropisch zwemb., vlakbij strand en bad. Naseiz. vrij. (05206) 46616. WA-61R

ALTEA HOTEL SEEDUYN - VLIELAND
Het meest moderne, komplete hotel der Waddeneilanden, direkt aan zee. Overdekt zwembad, solaria, sauna, kegel- en bowlingbanen. Midweek-arrangem. incl. fiets en boot: 3 dgn. L/O ƒ 197,50; HP ƒ 267,50; 5 dgn. L/O ƒ 369,50; HP ƒ 509,50. NU RESERVEREN! 05621-1560. WA-61R

TERSCHELLING: Direct geleg. aan de rand van bos en duin ***hotel-café-rest. BORNHOLM. Alle kmrs v.v. eigen terreas, L/O v.a. ƒ 45.- p.p.p.d. Inl.: (05620) 2266. WA-61R

TEXEL
EEN EILAND, NET EVEN ANDERS
MET VELE MOGELIJKHEDEN!
Op gezinscamping 'DE BOL' zijn mensen met caravan, vouwwagen, tent of camper, hartelijk welkom vóór 14 juli, en ná 4 augustus.
Ook mogelijkheden v. seizoenplaatsen.
Inl.: Fam. v.d. Berg, tel. 02220 - 14675.
(Voor verh. v. stenen bungalows en stacaravans kunt u terecht op Vakantiecentrum 'Dennenoord': 02220 - 12423.)
WA-61R

Friesland

CAMPING HET GOUDMEER, OOSTERWOLDE. Zwem-, vis-, roeivijver, kant., snackbar, jeugdhonk. Nieuwe carav.'s t.h., 3 wk = 2 wk betalen. Tel. 05160-88281. FR-61R

Drenthe

Nog enkele BUNG'S te huur in hoogseizoen, zeer bosrijke omgev. Recreatiepark Groot Bartje, De Gavere 1, Zorgvlied, (05212) 7249. DR-61R

GÉÉN PRETPARK. Zeer luxe 5* bung's met gr. tuin aan bos. Ideaal wandel-, fietsgebied voor liefhebbers van rust, privacy en comf. Tel. 05280-65803.

Nog vrij in hoogseiz. STACARAVANS v.a. ƒ 375.- p.wk. Op camp. m. zwemb. DE ZORGVLIEDT, Wateren. Kl.folder: (05212) 7258 / (05612) 1368. DR-61R

CAMPING DE TIP, SCHOONOORD, 4 ster. 5-vlag. 200 plaatsen aan 10.000 ha bos, overdekt zwemb., sauna, enz. Ook chalets te huur. Inl.: 05918-1279. DR-61R

BUINEN gezellig familiepension. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. Zeer geschikt voor familie-reünies e.d. Gelegen in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc. Prijsvriendelijk. Inl./reserv. Pension Triënte, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR-61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE/CALLANTSOOG. T.h. 4-6 pers. bung. aan zee bij subtrop. zwemparadijs. Kort. 30/6-14/7 en 11/8-25/8. (02246) 1596 of (02230) 22662, na 18 u. NH-61R

ST. MAARTENSZEE, bungalowpark 'Eb en Vloed': t.h. 4/6-pers. bungalows. Gelegen naast subtr. zwembad. Voor inl. tel. 02246-1347. Vrij voor 7/7 en na 11/8.

Zuid-Holland

Kamperen aan zee

Vraag onze kleurenbrochure van een eerste-klas familiecamping op slechts 600 meter van het Goereese strand.
Vele faciliteiten aanwezig.

camping **De Klepperstee**
Vrijheidsweg 1, 3253 LS Ouddorp
tel. 01878-1511

HOTEL 'AAN ZEE' - 1 min. van strand. De laatste gezinkamers met volpension ƒ 295.- p.p.p.wk. Dans- en bingoavond. Vr. folder: (01719) 12191, Noordwijk a/Zee. ZH-61R

NOORDWIJK AAN ZEE. Vakantiehotel 'De Instuif', tennis/sportbaan, volpension v.a. ƒ 270,- p.p.p.w. Vr. folder: fam. P. Zonneveld, Duinweg 14 (01719) 15462. ZH-61R

4**** KAMPEERKOMFORT A/H BRIELSE MEER! Camping De Meeuw ligt in een veelzijdig vakantiegebied. Rekreatieprogramma. Profiteer van de voordelige maandtarieven: 01810-12777. ZH-61

Gelderland

Subtropen in de Gelderse Achterhoek

Te huur tot 29-6 en va. 24-8: 4-6-8-pers. bungalows of chalets op recreatiecentrum o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verw. openluchtzwembad. MARVELD RECREATIE, Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvraag. Tevens uw ideale gezinsvakantiecamping.

BUNGALOWPARK/CAMPING CANTECLEER. In het prachtige Rijk van Nijmegen. Vrijstaand in het bos te huur 2-4-6-8-10-12 pers. bungalows, zomerhuisjes, stacaravans. Rustige camping met ruime plaatsen. Groesbeek. Inl. en folder: tel. (08891) 71329. GE-61R

BEEKBERGEN, ANWB camping DE VINKENKAMP. Rustige, kleinere camping aan bosrand met ruime plaatsen voor tour- en stacaravans. Info: 05765 -1253. GE-61R

WILD ZIEN! Kom naar de Veluwe. Op 't Krimdal in Hoenderloo is nog ruimte in het seiz. Huisjes of kampeerpl., hondvrij en kindvr. Tel. 05768 - 1650. GE-61R

Overijssel

Volop vakantiepret voor het hele gezin

● Diverse voordelige arrangementen ● Veel vermaaksmogelijkheden voor jong en oud zoals een zwem- speelvijver met zandstrand, tennisbaan en een uitgebreid recreatieprogramma ● AQUA-CENTRUM met 3 verwarmde zwembaden. Midwaterbaan, Borrel ligbank, Onderwaterbank overdekt zonneterras, zonnebanken etc ● Bel voor meer informatie of breng ons eens een bezoek

Camping De Pelten
Gebr. Schutte, Grote Beltenweg 11, 7794 RA Rheeze (Hardenberg)
Telefoon 05230-62264

ANWB — recron

CAMPING „CALLUNA"
Stouweweg 3, 7731 RW Ommen, tel. 05297-1234
in een unieke omgeving met ruimte en rust.
Reserveer nu een ruime mooie plaats in de natuur. Honden toegestaan. Groot zwemb. + kleuterb., speelt., midgetgolf, winkel, snackrest., pony- en fietsverh. Recreatieteam aanwezig. Bespr. de mogelijkh. voor een jaarpl. Pr. v.a. ƒ 845,- incl. auto. Vraag folder.

HOLTEN VAK. OORD „DE LINDENBERG". Vraag gratis folder over de 33 in het bos geleg. vrijst. bung's met all comf. zoals KTV, video, verw. zwemb., kantine, speelt., midget golf, sportveld, wasserette, recreatieteam enz. Mogelijkh. na 17 aug. Buiten het seizoen 50+ ers extra korting. Ons adres Postweg 1, 7451 TS of bel 05483-61364. Ov-61R

Holten. T.h. in de bossen van MOOI HOLTEN rustig en vrij gel. comf. bung. Veel fiets- en wandelmog. Door annul. vrij van 30/6-14/7 en 11/8-25/8. Inl. (05483) 63592. OV-61R

TRIO-TRIP NABIJ PONYPARK SLAGHAREN MET GRATIS SHETLAND PONY.

Alle families die een vakantiehuisje huren in het Vakantiepark Collendoorn krijgen van ons gratis een echte Shetland Pony ter beschikking. Zo wordt de vakantie voor uw kinderen extra leuk en spannend. Het Trio-Trip arrangement kan op elke dag van de week ingaan en houdt het volgende in:

- 2 Overnachtingen in een gezellig vakantiehuisje in het Vakantiepark Collendoorn, gelegen op slechts 5 kilometer afstand van het bekende Ponypark Slagharen.
- 3 Dagen onbeperkt gebruik maken van de vele attracties van het Ponypark Slagharen, westernshows en het unieke Fujibergbad voor sprankelend zwemplezier.
- Toegang tot de oergezellige familie-avonden.
- Een gratis Shetland Pony ter beschikking als ideale speelkameraad voor uw kinderen.

Voor snelle beslissers zijn er van 22 juni t/m 15 juli nog vakantiehuisjes vrij. Haal de folder bij uw postkantoor of postagentschap. Of bel 05231-3000 (tot 22.00 uur).

F 288,- PER HUISJE, VOOR ONBETAALBAAR VEEL PLEZIER. (max 6 pers uit één gezin)

Paasloo, t.h. op Recr. centr. DE EIKENHOF nabij de Weerribben, div. stacar. en bung. Prijzen variërend ƒ 350/ƒ 650 p.wk. Inl. (05615) 1430. OV-61

VAKANTIEPARK DE TWIN
Voor de actieve vak.ganger of rustzoekende natuurliefhebber. In de omgeving van Giethoorn en de Weerribben, fietsen, wandelen, sportvissen, kanovaren enz. Wij hebben géén tropisch zwembad, géén sauna of whirlpool, maar wel rust en ruimte, eenvoudige app. voor eenrijke vakantie. Info: 05217 - 1566. OV-61R

Noord-Brabant

T.h. nieuwe luxe 6-pers. VAK.WONING in boerderij in prachtige Brabantse Peel. Nog vrij van 23/6 - 27/7. Inl.: R. Thomassen, Deurne (04930) 11052. NB-61R

Limburg

VALKENBURG, FAM.HOTEL BUITENZORG, Wehryweg 33 t/o station, 7 dgn. halfpens. ƒ 325,-; voll. pens. ƒ 375,-; LO ƒ 245,-; eigen park.pl., mooi terras, tijd. WK tv aanw. Vr. folder: tel. 04406-13570. LI-61R

HOTEL DE OUDE HOEVE, ARCEN (L.)
Nabij kasteeltuinen en thermaalbad. Spec. arrangementen. **Wij sturen u graag onze folder. Tel. 04703-2098.**

VALKENBURG - PENSION LOUSBERG
L.m.o. incl. douche en toilet ƒ 32,50 p.p.p.d. Vraag folder (04406) 12624. LI-61R

VALKENBURG A/D GEUL

Even uitblazen!

Parkhotel Rooding**** Gratis Brochure 04406-13241
HP Weekend va ƒ 186,- p.p. Weekarr. va. ƒ 567,- p.p.
Kamers bad/douche, wc, ktv, tel. Overd. Verw. Zwembad.

Hotel Bergrust** Emmaberg 8, Valkenburg Tel. 04406-12755. LO ƒ 26,- HP ƒ 41,- VP ƒ 44,50 8-daags-arr. ƒ 280,- Mid.w. ƒ 165,- VP: Toeslag douche-toilet ƒ 10,- p.k.

Een 3-daags arrangement vanaf ƒ 92,- p.p. VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364.

DOEN....IN ELK SEIZOEN!

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. ƒ 475,-. Heenen terugreis per touringcar, PE, 3 bustochten, bingo-avond, gezell. avond. Kmrs. t. en d.+t., zonder bus v.a. ƒ 360,- p.p. Alléén 3 bustochten v.a. ƒ 430,-. Gratis folder. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. (04406)) 13017. LI-61R

GULPEN V.V.V. WIJLRE. Voor een fijne vakantie in 't Zuidlimb. heuvelland prachtig gelegen in Geul- en Gulpdal. Vraag de infogids: V.V.V. Mooi Gulpen, Postbus 27, 6270 AA Gulpen, 04450-1444. LI-61R

STACARAVANS t.h. Nog vrij van 11 tot 18 aug. Spec. annb. 1/9 t/m 15/9 2 wk. v.a. ƒ 400 all-in. Vr. folder CAMPING 'HIGH CHAPARRAL', Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. Tel. (04492) 2044. LI-61R

VAKANTIE IN NOORD-LIMBURG (ONT)SPANNENDER KAN'T NIET!

Geniet op camping de Berckt van de bosrijke omgeving en de vele recreatiemogelijkheden.
• subtropisch zwembad met familieglijbaan en wildwaterbaan • verwarmd buitenbad met zonneweide/speeltuin • manege • restaurant/friture • tennis • midgetgolf etc. Diverse kampeerarrangementen (ev. met paardensport). Verhuur: luxe bungalows/caravans.

Recreatieoord „de Berckt"
Napoleonsbaan noord 4
5991 NV Baarlo. tel. 04707-1547

RES. NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS of huur een 5- of 6 pers. stacaravan op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG met kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad.
TERRASCAMPING "GULPERBERG PANORAMA" B.V Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen.
Vr. folder. Tel. 04450-2330. LI-61R

HOTEL LAMERICHS GEULHEM BIJ VALKENBURG (L.) komt U halen en brengen per bus + 3 bustochten v.a. hotel, v.a. ƒ 450,- p.pers.p.w. Ook kamers met baddouche en toilet. Per auto tot hotel of per trein tot Maastricht + 3 bustochten v.a. ƒ 400,-. U wordt aan station Maastricht p. auto afgehaald, alleen volledig pension ƒ 360,- p.p.p.w. Vraagt inl. en prospectus: Geulhemmerweg 27, 6325 PH Berg-Terblijt, tel. 04406-40555. LI-61R

VAKANTIE-ARRANGEMENTEN
op basis van half-pension. **Het gehele jaar door**
seizoentoeslag 15 juni tot 17 sept. 5,- p.p. per dag
3 DAGEN (2 overnachtingen) ƒ 140,-
5 DAGEN (4 overnachtingen) ƒ 240,-
8 DAGEN (7 overnachtingen) ƒ 405,-
3 DAAGS Gezondheidsarrangement
Hotel Restaurant ROOLAND

Waddeneilanden

TERSCHELLING ƒ 132,-

Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions
4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 132,- per persoon
inclusief bootreteur, taxivervoer naar hotel of pension en uitgebreid informatiepakket
De arrangementen gelden van 6 april tot 13 juli 1990
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling 05620-3000

kleinkunst straatfestival 16 t.e.m. 24 juni 1990 — Oerol

d'AMELANDER KAAP ★★★★

Ameland: strand en zee, fiets-, wandel- en ruiterpaden. Verrassend en veelzijdig. 'n Andere wereld. Geniet ervan!

Onze hotel- en appartementenbrochure sturen wij u graag toe. Appartementen tot 29 juni max 6 pers. vanaf ƒ 100,- p.d.p.app. Bel 05191-4646

176 LUXE HOTELKAMERS EN APPARTEMENTEN

Faciliteiten in huis: • restaurant • hotelbar • zwembad • sauna • fitness • zonnebanken • congres & partyzalen • tennisbanen • squashbanen • beautycenter • haarmodesalon • gezondheids massage

HOTEL - APPARTEMENTEN
POSTBUS 6, 9160 AA HOLLUM
TELEFOON: 05191-4646

STIJLVOL
Kamperen op TEXEL. Duincamping Loodsmansduin. Bij strand en dorp Den Hoorn. Verwarmd openlucht zwembad, tennisb.
Eindeloos, zomer op Texel!
LOODSMANSDUIN
Inl. en res. 02220-19203

Friesland

ZEILEN IN HEEG
ANWB bondszeilschool Heegermeer uitsluitend voor volwassenen (gemidd. leeft. 29 jr.), 8 NJHC watersportherberg 'it Beaken' voor jeugd (v.a. 8 jr.) en gezinnen. Lid Recron/CWO. Bel nu 05154-2258/2363. FR-61R

Welkom op TEXEL
... in ons gezellige 3*** familiehotel in Den Burg, op 100 m. van weidelandschap. Het ideale uitgangspunt voor tochtjes over het eiland. Kamers met douche/toilet. Nu ook 12 kamers met bubbelbad. 50% reduktie subtrop. zwemparadijs. Eigen parkeerplaatsen.
Hotel 't Koogerend
Info en res. tel. 02220-13301

Limburg

FAM.HOTEL VIJLERHOF, Vijlen-Vaals. Gel. in het Z.-Limb. heuvelland. L.O. v.a. ƒ 30-, H.P. v.a. ƒ 45,-. Tev. vak.woningen t.h. ook aangepast gehandicapten. Vr. prospectus Hillershagerweg 2, Vijlen, (04454) 1710. LI-61R

CAMPING DE RUIGE HOEK
Verwarmde zwem- en speelbaden, speeltuin, tennisbaan, bar, recreatieteam. Ook verhuur chalets. Maasbree (bij Venlo), 04765-2360. DE RUIGE HOEK: DE IDEALE CAMPING VOOR HET HELE GEZIN. LI-61R

VALKENBURG. Hotel/Pension Oranje, volledig verzorgd vanaf ƒ 45.- p.p.p.d. Tel.: 04406-13094. LI-61R

Zeeland

NIEUW NOORDZEE-PARK
Ouddorp aan Zee. Te huur 5***** bungalows
Op 400 m van zee. Info + fold. tel. (01878) 3099. ZE-61R

WIJ NEMEN DE TIJD VOOR U!
Bij ZEELAND VACANTIES zijn alleen UW vakantiewensen bepalend. Verh. v. vak.woningen in regio Vlissingen + Veerse Meer. Nog volop keuze in juli/aug. (v.a. ƒ 499.- p.w.). Bel 01184-11048 (9-13+za. 10-17). Ze-61R

HOGE KORTING EN KWALITEIT!
Te h. begin juli nog enkele LUXE vak.bungalows a.h. Veerse Meer. Bel 01184-11048 (9-1 za. 10-5 uur). ZE-61R

Voor snelle beslissers

BUNGALOWPARK 'T ZEEPE, BURGH-HAAMSTEDE
Comf. 5-pers. bungalows direkt aan de duinen!
30/6-7/7 en v.a. 18/8 nog beperkt mogelijkhede. O.a. open zwembad, sportvelden en recreatieteam aanwezig. Subtropisch zwemparadijs op autoafstand (reductie).
Week juli v.a. ƒ 730,-
week augustus v.a. ƒ 625,-/ƒ 745,-
Bel 01115-1698
of vraag het TRANS-programma bij uw reisagent.

EurOase
Rust, ruimte en natuur.
ZE-61R

België/Luxemburg

Te huur: vakantieappartementen in mooi vak.centrum. Prijzen zomervakantie vanaf ƒ 495.- per week. Folder en inlichtingen: Vak. Centr. Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 La-Calamine België. Tel. 09-32-87.659702. Nederlands sprekend. BL-61R

T.h. 6-pers. STACARAVANS en compl. inger. BUNGALOWTENTEN op 4* camping in de Ardennen. Inl.: Elians, 02510 - 37602, b.g.g. 40818. BL-61R

Frankrijk

FRANCE INDIVIDUELLE
AKTIEVE VAKANTIES
Fietshoteltochten
Fietskampeertrektochten
Kanotrektochten
Wandeltrektochten
Paardrijden
Parapente
Zomerski
FIETSSLAAPBUS
20 bestemmingen
(020) 26.88.98
FR-61R

BOERDERIJTJES en LANDHUIZEN Dordogne, Lot, Loirestreek. Bungalowtenten en caravans aan meertje in de Dordogne. France Individuelle, (02244) 1656. FR61R

LANGUEDOC - Midd. Zee t.h. 4 - 5 pers. caravan op 3* camp. v.a. ƒ 275.- p. wk. excl. Campingtarief. Folder/inl.: Rima, tel. (04742) 3547. FA-61R

COSTA BRAVA - Blanes
Vakantiewoningen te huur
050-415210

Duitsland

RENT A TENT.
Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux. en Duitsl. 05765-1071, Pb. 19, 7370 AA Loenen. WD61R

Duitsland

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei.
Nu 4-daags superarrangement DM 225.- p.p.
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 5922 828 (BRD) voor gratis prospectus.
Telefax 09-49 5922 4349

EIFEL. 5-pers. caravan t.h. op gezellige gezinscamping aan bergriviertje de Ahr. QUO VADIS (08345) 1673. WD-61R

Problemen met alcohol, medikamenten
4 weken therapie en bijzonder nazorgconcept, de partner er in betrekkend. Individuele therapie: 16 pat., 5 therapeuten artsen. Ons huis ligt rustig, een aantrekkelijke omgeving tussen Bonn en Koblenz (A61).
Iwelstein Privatklinik, D-5481 Waldorf, tel. 09-4926367588.

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

NOG ENKELE VAKANTIEWONINGEN BESCHIKBAAR IN DE ZOMERMAANDEN. Voor mensen die houden van bossen, heuvels, rust en ruimte heeft ADE in juli en augustus nog enkele fijne vakantiehuizen vrij in Duitsland (ook DDR). Vanaf ƒ 230,- voor 2 pers./week tot ƒ 750,- voor 7 pers./week. Gratis catalogus: ADE, afd. R, Postbus 400, 6710 BK Ede, tel. (08380) 19563. DL-61R

EGGEGEBIRGE/SAUERLAND. Vak.woningen 2 t/m 7 pers. in park (autovrij). Ideale omg. voor wandelen of uitstapjes. Ned. beheer. Info/doc.: (05753) 2098. WD-61R

Wandel- en zwemvakantie in Rhein WESTERWALDHOTEL Schmitz in Gastehaus Tanneck D-5455 Rengsdorf. Speciale aanbieding: 14 dgn. HP DM 690 p.p. Kmr do. wc. Juni-juli-aug speciale arrangementen en weekendprijzen. Tel. 09-4926342285.

Gasthof-Pension "Bergblick", Dorf 19, D-7821 Bernau,.tel. 09.49.7675.424.
Nieuwe Schwarzwald-Gasthof op het zonneterras v. Bernau. Heerlijk panorama. Schwarzwalder specialiteiten. Pils en wijn v.h. vat. Alle kamers m. do. wc, balkon, tv-kamer, sep. eetkamer. Ideaal uitgangspunt v. makkelijke, ontspannende en prettige wandeltochten. Aub brochure aanvragen.

Vakantie in het Sauerland. Landhotel Hessenhof, Olsberg 12, tel. 09 49 2962 2346. Aub brochure aanvragen.

Vakantie in de Rhön, kmr m. ontbijt "5 - DM, tevens vakantiewoningen va 25.- DM te huur. G. Schneider, Eisenschmiede 11, D-8781 Geroda. Tel. 09 49 9747 389

Vakantie in Berchtesgaden
Nu voor snelbeslissers: 1 week LO va. 140.- DM. Goedkope dagmenu's, kinderen en huisdieren welkom.
Familiepension Panorama, Königsseestr. 27. Tel. 09 49 8652 2204

Rondom-vernieuwingskuur
in een droomhuis aan de rand v. Bad Willingen (bv. v. 23-6 t.m. 30-6-90) en aan de Algarve Portugal (3 weken) vasten, yoga, meditatie, autog. training, massage en veel meer.
Das Gesundheitsinstitut f. Korper u. Geist
Tel. 09 49 69 4950892.492848, fax 442343

Nordsee Hotel **Atlanta** D 2949 Horumsiel. Tel. 09 49 4426 1521-22
Een van de mooiste hotels aan de Noordzeekust. Eigen binnenbad. Direkt aan het strand.

DDR
Individuele- en groepsreizen B. v. Dresden, Sachs. Schweiz, Berlin, Erzgebirge - overal vakwon., huizen + kamers goede top-inrichting, gunstige prijzen! Vanaf nu!
Tel. 09 49.561 43868
Argo-Tours - H. Joachim Schiessing, D-3500 Kassel, Mattenbergstr. 48

Kuur- en Tennishotel Tannenhof/Allgäu
Kuur - Tennis - Natuur
Schroth-, Mayr-, Kneipp-dieetkuren, ontbijt- en saladebuffet. Sauna, sol., badhuis, squash, biljard, golf, grote ligwei, autog. training, beauty-farm. Vrijetijdsprogramma. Tennisschool met succesvolle top-trainer Zeljko Smiciklas en Daviscup-speler E. Pampoulov. Zandplaatsen in de hal en buiten.
Speciale weken tm 14-7-90: 7 dagen ov. HP va. DM 553.-
D-8999 Weiler im Allgäu
Tel. 09 49 8387 1235

Uw domicilie v. de korte vakantie "Landhotel Dachsrain"
Zwembad, sauna, solarium, gr. ligwei. LO 32.- DM. Elk weekend dansen. Alhalen mogelijk. Tel. 09 49 6163 2322. D-6128 Hassenroth

Friesland Stern
Horum Horumsiel. Tel. 09 49 4426 1555-57
Hotel- en vakantiewoningen, zeer familievriendelijk

Aktieve vakantie Oberharz.
Grote keuze mooie vakantiewoningen in St. Andreasberg, va. DM 30.- p.d. incl. energie en beddegoed, ook v. verenigingen. "Feriendienst", D-3424 St. Andreasberg. Tel. 09.49.5582 1626

Vakantie in de DDR.
Vakantiehuizen, bungalows, vakantiewoningen en kamers in alle gebieden. Aanvragen alleen in 't Duits a.u.b.
Eisvogel Reisen H. Zweig, D-1000 Berlin 19, Knobelsdorffstr. 103. Tel. 09 49 30 3026276

Nordeney, nog enkele kamers do.w.c., ontbijtbuffet, vrij. Tel. 09 49 4932 2916, fax 82629

Oostenrijk

App. voor 2 pers. of gezin met kl. kind te FIEBERBRUNN (bij St.-Johann, Tirol), schitt gel. huurpr. v. zomers 400 DM v/w. Ook winter en nieuw. zomer incl. verw. bad. linneng. etc. Tel. 09-4353542480 (fam. Kogler)

Italië

Italie Bibione. Heerlijk strand, schoon water, vak.won. huren gunstig, te huur. Tel. 09 49 7327 5825 Bo-real Dischingen. Drosseweg 10, D 7925 Dischingen Egingen

Oostenrijk

Compleet inger. VAKANTIEWONINGEN van Oostenrijkse families in VORARLBERG en TIROL van 4 tot 10 personen, ƒ 16,- p.p.p.d. (3/4 pers.). Tel. (05910) 22293. OS-61R

Denemarken

Dansk Feriehus Bookingburo
Hootoweg 99, 9681 AC Midwolda, tel. 05975-1416 (4 lijnen). Telefax 05975-2924. Inschr. K.v.K. no 24968. Erkend bemiddelingsbureau voor Denemarken no A8133 0379
Wij zenden u graag zonder kosten onze brochure met meer informatie of tegen vergoeding van ƒ 7.- portokosten ons uitgebreid informatieoverzicht met diverse catalogi en informatie over Denemarken. Vraag het aan, u heeft volop keuze in alle prijsklassen. Bij D.F.B. reserveert u voordelig en snel, rechtstreeks, zonder reserveringskosten of administratiekosten.

Oost-Europa

POLEN KOMT DICHTERBIJ!!! Het gehele jaar door goedkope buspendels van en naar Polen reeds van af ƒ 160,- p.p. retour. Opstapplaatsen: Den Haag - Rotterdam - Amsterdam - Utrecht - Amersfoort en Hengelo. Vertrek iedere vrijdag van uit Nederland en elke zondag van uit Polen. Voor info en boekingen: Intour Reizen Tafelbergweg 108, Utrecht. Tel. 030-636272. Po-61R

zie verder pagina 52

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Gerenov. vrijst. villa met c.v., dubb. garage, geheel onderkelderd, fraai aangel. tuin met veel privacy. Perc.opp. 1.200 m². Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind. o.a.: studeerkr., eetkr., salon, keuken, 8 slaapkrs., 2 badkrs., bergruimte. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 315.000,- k.k.

BINGELRADE, Kruisstraat S
Uitst. gerenoveerde herenboerderij met c.v., kelders, loods, appartementengebouw, ondergrond, groot terras met ruime tuin, opp. ± 2000 m². Het pand biedt veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, sfeervolle hal, woonkamer met open haard, eetkamer, woon-/eetkeuken, bijkeuken, kantoorruimte, 5 slaapkamers, 2 luxe badkrs. en zolder. Dubbele garage. E.e.a. luxe en degelijk afgewerkt. Tevens aparte woning en 4 appartementen. Aanv.: i.o. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Akerstraat H
Villa "De Zeekoelen". Prima gel. villa met c.v., garage, carport en mooi aangel. tuin. Perc.opp.: ± 1250 m². Ind.: souterrain: garage, provisiekelder, c.v.-ruimte. Beg. grond: entree, hal, toilet, L-woonkr. met o.h. ± 42 m², keuken met app., bijkeuken, kantoor. 1e Verd.: 4 slaapkrs., badkr. met ligb., badkr. met douche. Het gehele pand is voorzien van rolluiken en verkeert in uitst. staat van onderh. Aanv: i.o. Prijs: ƒ 435.000,- k.k.

ECHT, Peyerstraat S
Nabij centrum gel., vrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Perc.opp.: 438 m². Ind. o.a.: living, study, royale woon-eetkeuken, bijkeuken, badkr. met ligb., douche, 4 slaapkrs., zolder. Aanv.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 195.000,- k.k.

ECHT, Schoolstraat S
Onder architectuur geb. vrijst. herenhuis met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: 475 m². Ind.: royale hal, doorzonwoonkamer, keuken, apart toilet, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 215.000,- k.k.

EIJS-WITTEM H
Uitst. gel. vrijst. landh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. 1580 m²). Ind.: Sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder, garage. Beg.gr.: ruime entree, hal, toilet, L-woonkr. met open haard ± 54 m², kantoor, keuken met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: overloop, 2 royale slaapkrs., luxe badkr., aparte badkr. met douche. Het gehele pand is geïsoleerd. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

GELEEN, Jos Klijnenlaan S
Op uitst. locatie gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelders, garage met berging en tuin. Perc.opp.: ± 360 m². Ind. o.a.: living (± 50 m²), mod. keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligb. en v.w. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 189.000,- k.k.

GELEEN, Spoorstraat S
Ouder, vrijst. woonh., degelijk gebouwd, met c.v., aanbw., kelder en tuin. Perc.opp.: 342 m². Ind.: hal, toilet, doorzonkr., serre, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., zolder. Aanv.: direct. Kooppr.: ƒ 129.000,- k.k.

GELEEN, Prof. Zeemanstraat S
Op uitst. locatie gel. vrijst. bungalow met c.v., souterrain, inpand. garage en royale tuin. Perc.opp.: 785 m². Ind. o.a.: living met parketvloer, open haard, eetkr., keuken, study, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 295.000,- k.k.

HEERLEN, Welten H
Uitst. gelegen patiobungalow met cv, garage en tuin. Ind.: entree, woonkr. met o. hrd., keuken met app., bijkeuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w., 2e toilet, berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 225.000,- k.k.

HEERLEN H
Uitst. gelegen vrijst. villa met dubb. garage, c.v. en tuin (perc. opp. ca. 3.000 m²). Ind.: o.a. 2 kelders, ruime hal en trappehuis, kamer-ensuite, t.v.-kamer, luxe keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., 2 badkrs. 2e Verd.: 2 slaapkrs., doucheruimte. Pand verkeert in uitst. staat van onderhoud. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

HEERLEN, Hamerstraat H
Nabij centrum gel. dubb. woonh. met c.v., berging en tuin. Ind. nr. 41: kelder, hal, keuken, kamer, overloop en toilet, 3 kamers badkr. met douche en v.w. en dakterras. Ind. 41a: kelder, entree, toilet, woonkr. met o.h., keuken met app., hobbykr., 3 slaapkrs., badkr. met douche, dubb. v.w. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 185.000,- k.k.

HEERLEN, Oude Lindestraat H
Nabij centrum uitst. gel. karakteristiek woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. sout.: c.v.-ruimte, berging, 2 hobbyruimtes. Beg. grond: entree, trappehuis, toilet, keuken, L-kamer, eetkr. 1e Verd.: 5 slaapkrs., badkr., toilet. 2e Verd.: 2 slaapkrs., dakterras. Het geheel is voor vele doeleinden geschikt o.a. kantoorruimte, woon-/praktijkruimte. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 475.000,- k.k.

HEERLEN, Pasteurstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN, Schandelerboord H
Goed gel. appart. met c.v. en berging. Ind.: entree, woonkr., keuken, badkr. met douche en v.w., slaapkr. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 65.000,- k.k.

HEERLEN, Schelsberg H
Goed gel. winkel/woonh. met c.v. en tuin. Ind.: winkelruimte ± 80 m², magazijn. Woonh.: entree, toilet, woonkr. ± 48 m², moderne keuken, met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: slaap/zitkr., zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 345.000,- k.k.

HEERLEN, Uterweg H
Goed gel. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: entree, toilet, luxe keuken met app., bijkeuken/waskeuken, woonkr. met parketvloer. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet, c.v.-ruimte. Het pand verkeert in prima staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 115.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel., ruim, vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 460 m². Ind.: o.a. kelders, hal, portaal, toilet, woonkr., eetkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., apart toilet, zolder, 4e slaapkr., 2 zolderkrs. Pand is optimaal geïsoleerd, v.v. kunststof koz., dubb. begl. en rolluiken. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

HOENSBROEK, Opbraakstraat H
Rustig gelegen split-level woning met c.v., carport, en tuin. Ind.: hal, toilet, keuken, woonkr., berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w., 2e toilet, berging. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 118:000,- k.k.

HOENBROEK, Overbroekerstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. ± 1000 m²). Ind.: souterrain: kelder. Beg. grond: hal, woonkr. met o.h., eetkr., keuken, bijkeuken, hobbyruimte, berging, garage en div. stallen. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt en verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

LIMBRICHT, Bergveld S
Uitst. onderh. en op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Ind. o.a.: keuken met app., royale living (± 43 m²), 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.

LIMBRICHT, Sportlaan S
Uitst. onderh. en op goede stand gel. patio-bungalow met c.v., garage, carport en veel privacy. Ind. o.a.: keuken met app., royale L-vorm. living, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 250.000,- k.k.

NIEUWSTADT, Vlonderstraat S
Op goede stand gel. uitst. onderh. vrijst. herenh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 443 m². Ind. o.a.: L-vorm. living (± 40 m²) met open haard, keuken, 3 slaapkrs., gr. hobbykr., badkr. met ligb. Zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 249.000,- k.k.

NUTH, Nierhoven H
Riant gelegen, vrijst. landh. met c.v., garage, zwembad. Perc. opp. ca. 1 ha. Verdere gegevens en prijs op aanvraag.

PUTH, Einder Coolhoff S
Recent, degelijk geb., geïsol., vrijst. landh. met c.v., beg.gr.-vloerverw., inp. garage en tuin. Perc.opp.: ± 440 m². Beg. gr. o.a.: hal, woonkr., serre, luxe keuken met app., 2 slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. Verd.: royale ruimte (ca. 120 m²) naar eigen wens in te delen. Aanv.: direct. Koopprijs: ƒ 359.000,- k.k.

SCHIN OP GEUL, Valkenburgerweg H
Goed gel., vrijst. boerenwoonh. met c.v., tuin en berging/opslagruimte. Perc.opp.: ± 800 m². Ind.: kelder, entree, keuken, bijkeuken, toilet, woonkr. met mog. o.h., berging/opslagruimte. Overloop, 4 slaapkrs., doucheruimte met v.w. Zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 159.000,- k.k.

SIMPELVELD, Panneslagerstraat H
Goed gel. woonh. met berging en tuin. Ind.: kelder, hal, toilet, woonkr., keuken, berging met douche., 3 slaapkrs., 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg), C. Beltjenslaan S
Schitt., op eerste stand gel., uitst. onderh., vrijst. landh. met c.v., div. kelders, grote inp. garage gesch. v. 2 auto's, zwembad en zeer grote tuin. Perc.opp.: ca. 2.400 m². Ind.: o.a. L-vorm. living met open hrd, luxe keuken met app., 4 slaapkrs. alle met eigen badkamer. Het pand biedt vele extra's. Bezichtiging uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 695.000,- k.k.

SITTARD (Kolleberg) S
Op 1e stand gel. vrijst. bungalow met c.v., inp. garage, souterrain met compl. inger. barinrichting, roy. overdekt terras o.h. zuiden en tuin. Perc.opp.: ca. 720 m². Ind. o.a.: royale living m. open haard, luxe keuken met app., 4 slaapkrs., mod. badkr. met ligbad, dubb. v.w., bidet, toilet. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 422.000,- k.k.

SITTARD, (Kolleberg) Ross. van Lenneplaan S
Op uitst. locatie gel. vrijst. landh. met c.v., souterrain, inp. garage en grote tuin. Perc.opp.: ± 1.000 m². Ind. o.a.: L-vorm. living, grote keuken, 2 tuinkrs., badkr., 5 slaapkrs., wasruimte. Aanv.: n.o.t.k. Koopprijs: ƒ 425.000,- k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid S
Op zeer gunstige locatie gel., vrijst. herenh. met c.v., kelders, garage, tennisbaan en grote tuin. Perc. opp.: ca. 1.700 m². Ind. o.a.: woonkr., mod. keuken, bijkeuken, serre, study, 4 slaapkrs., 2 badkrs., vaste trap naar zolder. Evt. te gebruiken als kantoorpand. Aanv.: i.o. Koopprijs ƒ 325.000,- k.k.

SITTARD, Vijverweg S
Schitterend op 1e stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, souterrain en royale tuin. Perc. opp. ± 1.400 m². Ind. o.a.: grote living (± 60 m²) met parketvloer, keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., toilet. Aanv: i.o. Prijs: n.o.t.k. Bezichtigingen uitsluitend na afspraak.

SPAUBEEK, Parallelweg S
Op goede stand gel. vrijst. luxe, goed onderh., geïsol. bungalow met c.v., geheel onderkelderd, inpand. garage, zonneterras en royale siertuin met vijver en zitkuil. Perc.opp.: 793 m². Ind. o.a.: ruime hal, ruime living met parketvloer en allesbrander, keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., hobbyruimte, bar, provisiekelder. Het pand is evt. geschikt voor praktijkruimte aan huis. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 359.000,- k.k.

THULL-SCHINNEN, Thull S
Liefhebbersobject om op te knappen. Landelijk gel. boerderij met c.v., kelder, schuren en wei. Perc.opp.: ca. 1.500 m². Ind. o.a.: keuken, woonkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet, zolderruimte. Aanv.: direct. Vraagprijs: ƒ 145.000,- k.k.

Nieuwbouw

BRUNSSUM H
Deze drive-in-woning is een aantrekkelijke variant, waarbij de grote garage inpandig is gesitueerd op de beg.gr. Op beg.gr. eveneens de entree/hal. Niveau 1e verd., met woon-/eetkr. en keuken, ligt aan de achterzijde gelijk met de op het zuiden gelegen tuin. Op de 2e verd. 3 slaapkrs. en badkr. met ligb., v.w. en plaatsingsmog. voor 2e toilet en 2e v.w. Kooppr. vanaf ƒ 147.632,- v.o.n. Rijksbijdr. max. ƒ 44.000,- volgens pr-A-regeling.

BRUNSSUM, Hemelder H
Aan plantsoen gelegen vrijstaande woningen met toonaangevende architectuur en hoge mate van privacy. Met gunstige bezonning van de achtertuin. Ind.: L-vormige woonkamer, eethoek, open keuken (41,5 m²), bijkeuken, garage, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, v.w. en 2e toilet. De zolder is te bereiken via vaste trap. Koopprijs vanaf ƒ 210.500,- v.o.n.

BRUNSSUM H

In het prima gelegen nwbw-plan De Hemelder, een bijzonder comfortabele en rijk gevarieerde woonomgeving, worden fraaie, halfvrijstaande premie-A-woningen gebouwd. Ind.: o.m. woonkr., eethoek, open keuken, berging, 3 slaapkrs., badkr. met douche, vaste wastafel en aansluitmog. 2e toilet. Degelijk gebouwd, goed afgewerkt, goed geïsoleerd. Koopprijs ƒ 131.950,- v.o.n. Rijksbijdrage max. ƒ 41.000,- tot., vlgs. pr.A-regeling.

SITTARD, Kempehof S
Nog slechts 1 premie C woning te koop met een eenmalige belastingvrije rijksbijdrage van ƒ 5.000,-. Met name het ruime uitzicht en de zuidligging van de achtertuin zijn aantrekkelijke aspecten van deze woning. De woning is uitstekend geïsoleerd, royaal van indeling en goed afgewerkt met o.m. hardh. buitenkozijnen en -deuren en tegelwerk. Ind. o.a.: woonkamer, eethoek, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. en een vaste trap naar de zolder. Koopprijs: ƒ 162.690,- v.o.n.

Bouwkavels

BRUNSSUM H
Nog 2 bouwkavels te koop voor particuliere bouw in plan De Hemelder. Prima gelegen, met tuin op het zuiden. Perc. opp. vanaf 380 m². Prijzen vanaf ƒ 54.600,- v.o.n. incl. BTW.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

VAKANTIE & RECREATIE

… postbus 2 1800 AA Alkmaar tel 072-196314/206/292 fax 072-113295

Gr. Brittanie/Ierland

ENGELAND, WALES en SCHOTLAND
Vakantiewoningen, hotels, b&b, campings, Londen, jeugdherb. enz. treft u aan in de folders van ALBION. Bel nu 01140-16188, ook voor uw overtocht wilt u beslist met ALBION in zee. GB-61R

Joegoslavie



10-DAAGSE BEDEVAARTREIZEN PER LUXE-BUS NAAR MEDUGORJE (Joegeslavië) maandelijks
Onder geestelijke leiding
Prijs ƒ 700,-
Inlichtingen: Stichting Koningin van de Vrede Medugorje, Dautzenbergstraat 44, 6411 LC Heerlen, tel. 045-740999
34099

Spanje

Iberbus
Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

ALLES OVER JONGERENCAMPINGREIZEN
Ook villa's en strandapp., per bus of auto.
Inl.: 033 -618600 / 618811. JO-61R

Aanbiedingen, Malgrat, Hotel volp. zelfbediening, aan boulevard 10 dgn. 29/6 ƒ 335,-; 2/7 ƒ 345,-; 6/7 ƒ 370,-; 13/7 ƒ 385,-; 16-20/7 ƒ 447,- 23-27/7 ƒ 496,-; 30/7-3-6/8 ƒ 447,-; 10/8 ƒ 396,-; 13-17/8 ƒ 358,-. Hotel Helios in Salou, keuzemenu volp. 29/6-2/7 ƒ 399,-; 6/7 ƒ 448,-; 9/7 ƒ 499,-; 13-16-20-23-27-30/7 ƒ 556,-; 3/8 ƒ 526,-; 6/8 ƒ 498,- enz. Altijd kamer met eigen badk./wc/Balkon. Royal class ƒ 35,- toeslag retour. Vraag folder, steeds aanb. naar Lloret, Calella, Malgrat, Tossa, Salou en Benidorm. Solmar Tours 040-460560 (ook 13-14-17-dgs. reizen en app.). Jongerenreis naar camping in Salou, juni-juli, 10 dgn. ƒ 275,-; 17 dgn. ƒ 345,- reis per bar/toilet bus. Solmar Tours 040-460560. SP-61R

Egypte

AKTIEVE RONDREIS EGYPTE 22 DAGEN
ƒ 1795.- incl. vliegreis, hotels, vervoer en excursies. Bezoek o.a. Cairo, Aswan, Luxor, Rode Zee en Alexandrië. Div. vertrekdata v.a. 15-7. 15-daagse reis ƒ 1545.- div. vertrekdata v.a. 22-7. Folder? Djoser 071-126400. EG-61R

Doe-Vakanties

Meezeilen met de Tall-Shipsrace Sail '90
IJmuiden-Plymouth-La Coruña-Bordeaux. Met de PANDORA, een modern en goed uitgerust zeiljacht van 17 mtr. Bel IJmuider Zeilvaart (02550) 35000, na 18.00 uur (05178) 18234. DO-61R

Jongerenvakanties

(FIETS-)BUSRETOURS (al v.a. ƒ 190.-) en (fiets-) kampeertochten door Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije en Italië. Te gekke campingvakanties in Joegoslavië, Spanje en Hongarije v.a. ƒ 275,-. Jonger dan 35 jaar? Vraag dan onze folder: 050-145800, 020-268636, ANVR. JO-61R

Caravans/tenten/boten

TE HUUR. Huur nu uw compl. inger. 4-6 pers. Camper. Uw droomvakantie op wielen in de mooiste periode van het jaar. Bel nu voor het naseiz. Camper Rekr. Vinke, Tel. (055) 424434/337609. CA-61K

Fietsvakanties

BIKECENTENNIAL
FIETS VAKANTIE WINKEL
De gespecialiseerde reisorganisatie voor de fietsvakantieganger.
FIETSBUSREIZEN
Kompleet aanbod van alle reisorganisaties naar alle 111 bestemmingen. Meer weten, bel de Fietsvakantiewinkel!
FIETSKAMPEER-REIZEN
Van eenvoudig tot zwaar. Bijvoorbeeld Frankrijk, Italië, Zweden, Oost-Europa, Spanje. Maar ook Amerika.
Meer weten of boeken. Bel de Fietsvakantiewinkel!
FIETSHOTELREIZEN
Dé reisgids boordevol fietshotelreizen naar 16 landen. Van België tot Spanje, Zweden, West-Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Ierland, Rusland, Amerika en zelfs China.
Vraag de reisgids aan en boek bij de Fietsvakantiewinkel!
03480-21844
Fietsvakantiewinkel, Jan de Bakkerstraat 14 3441 EE Woerden (aangesloten bij het Garantiefonds)

Spanje

TENNIS-HIT MALLORCA
GOLDEN TEAM
TENNISCENTER PAGUERA
Olé
Firstclass clubcomplex met 15 zandplaatsen, trainer-uren, tenniscursussen. Moderne vakantiewoningen, 2 pools, zonneterrassen, bar, restaurant, tennisshop.
Circa 300 m. naar strand. Mogelijkheden om te winkelen.
Sport en amusement.
Boeking en informatie:
Tennis Center Paquera
Boschstr. 14, D-6940 Weinheim
Tel. 09.49.6201/15533 of 33602
Fax 09.49.6201/181018.

Ver. Staten/Canada

Vak.-eigendomswoningen i.d. jachthaven v. Fort Lauderdale, Florida.
Lux. 1-3 kmr.-suites, pas gerenoveerd, TV, aircondit., zwembad enz. Aanlegsteigerpl.
Per week te huur, ook te koop va. $ 37.000 EK
Condor - Finanz - u. Vermögensverwaltg. GmbH
Postfach 1327, D-7432 Bad Urach. Tel. 09.49.7125/14012.

Diversen/buitenland

Vrienden, familie of zomaar vakantie in AUSTRALIË & NIEUWZEELAND?
Bel ma. t/m vr. tijdens kantooruren:
WERELDCONTACT
(lid SGR/ANVR)
03438 - 23411
04192 - 19035
of ons speciale 'Down Under Centrum' in Nunspeet
03412 - 56564
DB-61R

B E R G   E N   T E R B L I J T

Drie perfect gelegen landhuizen

Voortreffelijk gelegen in het Zuidlimburgse landschap en prima bereikbaar via uitstekende verbindingswegen, worden in Berg en Terblijt 3 fraaie, energie-zuinige landhuizen gebouwd. De vooraanstaande ligging in een reeds behouwde omgeving met blijvend vrij uitzicht aan de voorzijde op boomgaarden en het Maasdal, accentueert de unieke vestigingsplaats. Een uitstekende basis voor een plezierig en riant woongenot.



De drie met garage/berging geschakelde woningen hebben uitstraling en bieden royaal de ruimte. De woningen hebben o.m. een L-vormige woonkamer met eethoek en dubbele tuindeuren en mogelijkheid voor open haard, open keuken met directe toegang naar de berging/bijkeuken, open hardhouten trap naar de verdieping, overloop, 3 slaapkamers waarvan één ruime L-vormige, apart tweede toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vaste trap naar de zolder met dakraam. o.m. betegeling van diverse vloeren en wanden; hardhouten binnendeur- en buitenkozijnen en binnendeuren. Dankzij de uitstekende isolatie en het centraal luchtverwarmingssysteem met warmteterugwinning zijn de woningen bijzonder energiezuinig.

De woningen worden afgewerkt met kwaliteitsmateriaal: **Koopprijs vanaf ƒ 254.950,– v.o.n.**